

Quran: The Final Testament

فارسی

The Persian translation

wikisubmission.org

Quran: The Final Testament. Translated from the original into English by Rashad Khalifa, Ph.D. Translated into Persian by Masjid Tucson.

The text is reproduced as published, with its sura titles, subtitles and footnotes, and is kept and corrected at wikisubmission.org. The translation remains the work of its translator and is reproduced here without alteration; the typesetting is WikiSubmission's. See wikisubmission.org/legal/rights for the rights and credits of what we hold.

WikiSubmission is a 501(c)(3) nonprofit. This file may be shared freely, whole and unchanged, and never sold.

Suras

1	کلید	4	39	فوج فوج	557	77	فرستاده شدگان	732
2	ماده گاو	6	40	عفوکننده	568	78	رویداد	735
3	عمرانیان	62	41	جزئیات کامل	581	79	رباینده‌گان	738
4	زنان	92	42	مشورت	589	80	چهره درهم کشید	741
5	ضیافت	125	43	تزیینات	597	81	غلتان	744
6	چارپایان	150	44	دود	606	82	متلاشی شدن	746
7	برزخ	178	45	زانوزدن	610	83	متقلبان	748
8	غنایم جنگی	207	46	تپه های شنی	615	84	گسیختن	751
9	اتمام حجت	218	47	محمد	621	85	کهکشان ها	753
10	یونس	240	48	پیروزی	627	86	ستارهٔ درخشان	755
11	هود	256	49	دیوارها	632	87	بلندمرتبه ترین	757
12	یوسف	273	50	ق	636	88	در برگیرنده	759
13	رعد	288	51	حرکت دهندگان بادها	640	89	فجر	761
14	ابراهیم	296	52	کوه سینا	644	90	شهر	763
15	وادی حجر	305	53	ستارگان	648	91	خورشید	765
16	زنبور	312	54	ماه	652	92	شب	766
17	فرزندان اسراییل	330	55	بخشنده ترین	656	93	پیش از ظهر	768
18	غار	344	56	اجتناب ناپذیر	661	94	خونسردی	769
19	مریم	359	57	آهن	667	95	انجیر	770
20	طا ها	369	58	مناظره	673	96	رویان معلق	771
21	پیامبران	382	59	خروج دسته جمعی	677	97	سرنوشت	773
22	حج	394	60	آزمایش	681	98	مدرک	774
23	مؤمنان	406	61	صف	685	99	زلزله	776
24	نور	416	62	جمعه	687	100	تاخت کنندگان	777
25	کتاب قانون	427	63	منافقان	689	101	تکان دهنده	778
26	شاعران	436	64	سرزنش دوجانبه	691	102	مال اندوزی	779
27	مورچه	450	65	طلاق	694	103	بعد از ظهر	780
28	تاریخ	461	66	تحریم	697	104	غیبت کننده	781
29	عنکبوت	474	67	سلطنت	700	105	فیل	782
30	رومیان	484	68	قلم	703	106	قبیلهٔ قریش	783
31	لقمان	492	69	غیر قابل بحث	707	107	انفاق	784
32	سجده	497	70	عرش اعلا	711	108	نعمات	785
33	گروه ها	501	71	نوح	714	109	کافران	786
34	سبا	513	72	جنیان	717	110	پیروزی	787
35	آغازکننده	522	73	جامه به خود پیچیده	720	111	خارها	788
36	ی.س	529	74	راز نهفته	722	112	مطلق	789
37	تنظیم کنندگان	537	75	قیامت	726	113	سپیده دم	790
38	ص	549	76	انسان	729	114	مردم	791

SURA 1 · 7 VERSES

کلید

Al-Fātehah

الفاتحة

1 به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.*

۱:۱ آیهٔ نخست قرآن نمایانگر بنیانی است که معجزهٔ ریاضی فراانسانی مبتنی بر عدد ۱۹ بر آن استوار شده است. این گزارهٔ مهم از ۱۹ حرف عربی تشکیل شده و هر واژهٔ آن در سراسر قرآن تنها در مضربی از ۱۹ ظاهر می‌شود (برای جزئیات به ضمیمه‌های ۱ و ۲۹ مراجعه کنید).

2 ستایش خدای راست، پروردگار عالم.

3 بخشنده ترین، مهربان ترین.

4 صاحب اختیار روز داوری.

5 تنها تو را می پرستیم؛ تنها از تو یاری می خواهیم.

6 ما را در راه راست هدایت فرما؛

7 راه کسانی که به آنها نعمت داده ای؛ نه آنان که سزاوار خشم شده‌اند و نه گمراهان.

۱:۱–۷ سورهٔ ۱ هدیهٔ خداوند به ماست تا از طریق دعای تماس روزانه با او ارتباط برقرار کنیم. این حقیقت با یک ترکیب ریاضی زمین‌لرزان، ساده برای فهم اما غیرممکن برای تقلید، پشتیبانی می‌شود که بزرگ‌ترین ریاضیدانان روی زمین را به چالش می‌کشد و آن‌ها را درمانده می‌سازد؛ این بسیار فراتر از توانمندی‌های انسانی است:

(۱) شماره سوره، سپس اعداد آیات، در کنار یکدیگر، عدد ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ را می‌دهند. این عدد مضربی از ۱۹ است. (۲) اگر تعداد حروف هر آیه را به جای شماره‌های آیات قرار دهیم، عدد ۱ ۱۹ ۱۷ ۱۲ ۱۱ ۱۹ ۱۸ ۴۳ به دست می‌آید. این عدد نیز مضربی از ۱۹ است. (۳) اگر مجموع ارزش عددی هر آیه را به جای شماره‌های آیات قرار دهیم، به عدد ۱ ۱۹ ۷۸۶ ۱۷ ۵۸۱ ۱۲ ۶۱۸ ۱۱ ۲۴۱ ۱۹ ۸۳۶ ۱۸ ۱۰۷۲ ۴۳ ۶۰۰۹ می‌رسیم. این عدد مضربی از ۱۹ است.

(۴) عدد نشان‌داده‌شده در بالا شامل تمام پارامترهای سوره ۱ است و از ۳۸ رقم (۱۹×۲) تشکیل شده است. (۵) شایان ذکر است که این عدد ۳۸ رقمی همچنان بر ۱۹ بخش‌پذیر است وقتی آن را از راست به چپ، مطابق روش اعراب، معکوس می‌نویسیم. بنابراین، عدد 1072 43 6009 18 836 19 241 11 618 12 581 17 786 19 1 نیز مضربی از ۱۹ است.

(۶) نمایش‌های ریاضی مذکور در بالا در پدیده‌های ریاضی فوق‌العاده متعددی مشارکت دارند تا تمام جزئیات پنج نماز روزانه (ضمیمه ۱۵) را تأیید کنند. (۷) پدیده‌های شگفت‌انگیز بسیار بیشتری در ضمیمه اول ارائه شده است. بنابراین، خواننده از همان ابتدا با مدرک ملموسی روبرو می‌شود که این پیام خدا به جهان است.

SURA 2 · 286 VERSES

ماده گاو

Al-Baqarah

البقرة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م.*

2:1 این حروف ابتدایی به مدت ۱۴۰۰ سال راز محفوظ الهی باقی ماندند. اکنون ما آن‌ها را به‌عنوان یکی از اجزای اصلی معجزهٔ ریاضی قرآن می‌شناسیم (رجوع کنید به ضمیمه‌های ۱، ۲، ۲۴ و ۲۶). معنای حروف م.س. در آیهٔ ۲ اشاره شده است: «این کتاب بی‌عیب و نقص است.» این امر به‌طور غیرقابل انکار با توجه به اینکه تعداد تکرار این سه حرف در این سوره به ترتیب ۴۵۰۲، ۳۲۰۲ و ۲۱۹۵ است، اثبات می‌شود. مجموع این اعداد ۹۸۹۹ است، که برابر با ۱۹×۵۲۱ می‌شود. بنابراین، این پرکاربردترین حروف زبان عربی به طور ریاضیاتی بر اساس الگویی فراتر از توان بشری قرار گرفته‌اند. همین حروف مرسله همچنین ابتدای سوره‌های ۳، ۲۹، ۳۰، ۳۱ و ۳۲ هستند و مجموع فراوانی وقوع آن‌ها در هر یک از این سوره‌ها حاصل ضرب در ۱۹ است.

2 این کتاب آسمانی اشتباه ناپذیر است؛ رهنمودی برای پرهیزکاران؛

سه دسته از مردم (۱) صالحان

3 کسانی که به غیب ایمان دارند و نمازها (ارتباط با خدا)* را به جا می آورند و از آنچه به آنها روزی می دهیم،* انفاق می کنند.

2:3 از آنجا که نمازهای یومیه پنج بار در روز مقرر شده‌اند، آن‌ها منبع اصلی تغذیهٔ روح ما هستند. در کنار سایر اعمال در تسلیم، نمازهای یومیه در اصل از طریق ابراهیم نازل شدند (۲۱:۷۳، ۲۲:۷۸). اگرچه این پنج نماز روزانه پیش از نزول قرآن اجرا می‌شدند، هر یک از نمازهای یومیه به‌طور مشخص در قرآن ذکر شده‌اند (۲۴:۵۸، ۱۱:۱۱۴، ۱۷:۷۸ و ۲:۲۳۸). پیوست‌های ۱ و ۱۵ شواهد فیزیکی ارائه می‌دهند که تمام جزئیات نمازهای یومیه را تأیید می‌کند، از جمله تعداد رکعات و تعداد رکوع‌ها، سجده‌ها و تشهدها در هر نماز.

۲:۳ وقتی خداوند از زمان جمع استفاده می‌کند، این نشان می‌دهد که موجودات دیگری، معمولاً فرشتگان، درگیر هستند. وقتی خداوند با موسی سخن گفت، از شکل مفرد استفاده شد (۲۰:

۱۲-۱۴). به ضمیمه ۱۰ مراجعه کنید.

4 و به آنچه بر تو نازل شد و به آنچه پیش از تو نازل شد، ایمان می آورند و به آخرت کاملاً یقین دارند.*

۲:۴ با وجود تحریفات شدیدی که متون قبلی را فرا گرفته بود، حقیقت الهی هنوز در آن‌ها یافت می‌شود. هم عهد عتیق و هم عهد جدید همچنان بر پرستش مطلق تنها خداوند تأکید دارند (تثنیه ۶:۴-۵، مرقس ۱۲:۲۹-۳۰). همه تحریفات به‌راحتی قابل تشخیص هستند.

5 اینان از جانب پروردگارشان هدایت شده اند؛ اینان برندگانند.

(۲) کافران

6 و اما کسانی که باور ندارند، برایشان یکسان است؛ چه به آنها هشدار بدهی، یا ندهی، نمی توانند ایمان بیاورند.*

2:6-7 کسانی که تصمیم به رد خدا می‌گیرند، در این مسیر یاری می‌شوند؛ تا زمانی که بر این تصمیم پافشاری کنند، خدا مانع از دیدن هرگونه دلیل یا هدایت برایشان می‌شود. پیامدهای چنین تصمیم فاجعه‌باری در آیهٔ ۷ تشریح شده است.

7 خدا بر افکار و شنوایی شان مهر می زند و بر چشمانشان پرده ای است. آنان سزاوار مجازاتی سخت شده اند.

(۳) ریاکاران

8 سپس کسانی هستند که می گویند: "ما به خدا و روز آخر ایمان داریم،" و حال آنکه مؤمن نیستند.

9 آنها سعی دارند که خدا و کسانی را که ایمان دارند، فریب دهند، در حالی که فقط خود را فریب می دهند، بدون آنکه دریابند.

10 در افکارشان مرضی است. درنتیجه، خدا بر مرضشان می افزاید. آنها به خاطر دروغ هایشان سزاوار مجازاتی دردناک شده اند.

11 هنگامی که به آنها گفته شود: "کار پلید مرتکب نشوید،" می گویند: "ما که از صالحانیم!"

12 د واقع، آنها کارهای پلید انجام می دهند، ولی درك نمی کنند.

13 هنگامی که به آنان گفته شود: "ایمان آورید مانند مردمی که ایمان آورده اند،" می گویند: "آیا مانند بی خردانی که ایمان آوردند، ایمان بیاوریم؟" درواقع، این آنها هستند که بی خردند، ولی نمی دانند.

14 هنگامی که با مؤمنان ملاقات کنند، می گویند: "ما ایمان داریم،" و چون با شیاطین خود به خلوت نشینند، می گویند: "ما با شما هستیم؛ و فقط مسخره می کردیم."

15 خدا تمسخرشان می کند و آنان را سرگردان در ستمکاریشان سوق می دهد.

16 این آنها هستند که گمراهی را به بهای هدایت خریدند. چنین معامله ای هرگز سودی به بار نمی آورد و نه هرگز هدایتی یابند.

17 مثال آنها مانند کسانی است که آتشی برافروزند، سپس، همین که هاله ای از نور در پیرامونشان پرتو افکند، خدا نورشان را بگیرد و آنها را در تاریکی ها رها کند، ناتوان از دیدن.

18 کر، گنگ و کور؛ آنها از گمراهی خود بازنمی گردند.

19 مثالی دیگر: رگباری است از آسمان که در آن تاریکی ها و رعد و برق است. آنها انگشتانشان را در گوش هایشان فرو برند، تا از چنگ مرگ بگریزند. خدا از کافران کاملاً آگاه است.

نور ایمان

20 نزدیک است برق بینایی آنها را برباید. هرگاه برایشان روشن شود، گامی به جلو
برمی دارند و چون به تاریکی گراید، از حرکت بازمی ایستند. اگر خدا بخواهد،
می تواند* شنوایی شان و بینایی شان را برگیرد. خدا بر همه چیز تواناست.

۲:۲۰ «هـو» و «هی» لزوماً جنسیت طبیعی را در زبان عربی (پیوست ۴) القا نمی‌کنند.

21 ای مردم، فقط پروردگارتان را عبادت کنید- یکتایی که شما و پیشینیان شما را
آفرید- باشد که نجات یابید.

22 یکتایی که زمین را برای شما قابل سکونت قرار داد و آسمان را بنایی. او از
آسمان آب فرو می فرستد، تا انواع میوه ها را برای روزی شما فراهم کند. هیچ
معبودی را همتای خدا قرار ندهید، اکنون که می دانید.

چالش ریاضی

23 اگر دربارهٔ آنچه بر بندهٔ خود* نازل کردیم شک دارید، پس یک سوره مانند اینها
ارائه دهید و شاهدان خود را علیه خدا فرا خوانید، اگر راست می گویید.

2:23-24 کد ریاضی معجزه‌آسای قرآن شواهد متعددی ارائه می‌دهد، زیرا نام «رشاد خلیفه» را به‌عنوان بندهٔ خدا که در اینجا ذکر شده است، آشکار می‌سازد. برخی از بزرگان ادبی، از جمله ابوالعتاهیه و طه حسین، به این چالش ادبی پاسخ داده‌اند، اما از ساختار ریاضی قرآن بی‌خبر بودند. این کد ریاضی قرآن است که از طریق پیامبر عهد خدا، راشد خلیفه، آشکار شده است که چالش واقعی است—زیرا هرگز قابل تقلید نیست. برای اثبات‌های تفصیلی به ضمیمه‌های ۱، ۲، ۲۴ و ۲۶ مراجعه کنید.

توصیف تمثیلی جهنم

24 اگر نمی توانید- که هرگز هم نخواهید توانست - پس آگاه باشید از آتش دوزخ
که سوخت آن مردم و سنگ هاست؛ آن در انتظار کافران است.

توصیف تمثیلی بهشت

25 به کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند،
بشارت ده که برای آنان باغ هایی با نهرهای روان خواهد بود. و چون از میوه
های آنجا به ایشان روزی دهند، خواهند گفت: "این همان است که قبلاً برای ما
فراهم شده بود." این چنین، به طور تمثیلی برایشان توصیف شده است. در
آنجا همسرانی پاک خواهند داشت و جاودانه در آن خواهند بود.

26 خدا از آوردن هیچ گونه مثالی* ابا ندارد، از پشه ای ریز گرفته تا بزرگ تر و اما
کسانی که ایمان دارند، می دانند که این حقیقتی است از جانب پروردگارشان. و
اما کسانی که ایمان ندارند، می گویند: "خدا از چنین مثلی چه منظوری داشت؟"
او بدین وسیله بسیاری را گمراه و بسیاری را هدایت می کند. ولی او هرگز گمراه
نمی کند به جز ستمکارانی را،

۲:۲۶ برای بحث بیشتر دربارهٔ بهشت و جهنم به پیوست ۵ مراجعه کنید.

27 که عهد خدا را پس از پیمان بستن می شکنند و آنچه را که خدا به پیوستن آن
فرمان داده است، قطع می کنند و مرتکب کارهای پلید می شوند. اینان
بازندگانند.

دو مرگ و دو زندگی برای کافران*

28 چگونه می توانید به خدا کافر شوید در صورتی که مرده بودید و او به شما
زندگی بخشید، سپس شما را می میراند و باز شما را زنده می کند، سپس
بازگشت نهایی شما به سوی اوست؟

2:28 صالحان در واقع نمی‌میرند؛ آنها مستقیماً به بهشت می‌روند. وقتی اقامت موقتشان در این زمین به پایان می‌رسد، فرشتگان مرگ آنها را به همان بهشتی که آدم و حوا زمانی در آن زندگی می‌کردند دعوت می‌کنند (۲:۱۵۴، ۳:۱۶۹، ۸:۲۴، ۲۲:۵۸، ۱۶:۳۲، ۳۶:۲۰-۲۷، ۴۴:۵۶، ۸۹:۲۷-۳۰). بدین ترتیب، در حالی که صالحان تنها مرگ اول را پس از گناه نخستین ما تجربه می‌کنند، ستمگران از دو مرگ می‌گذرند (۴۰:۱۱). در هنگام مرگ، کافران سرنوشت شوم خود را

می‌دانند (۸:۵۰، ۴۷:۲۷)، سپس دچار کابوسی مداوم می‌شوند که تا زمان آفرینش جهنم ادامه دارد (۴۰:۴۶، ۸۹:۲۳، ضمیمه ۱۷).

29 اوست که آنچه را که در زمین است برای شما آفرید، سپس به آسمان پرداخت و در آن هفت عالم را تکمیل کرد.* او از همه چیز کاملاً آگاه است.

۲:۲۹ جهان ما با میلیاردها کهکشان و گستره‌ای به وسعت میلیاردها سال نوری، کوچک‌ترین و درونی‌ترینِ هفت جهان است (ضمیمهٔ ۶). لطفاً به ۴۱:۱۰–۱۱ مراجعه کنید.

شیطان: یک «خدا»ی موقت*

30 به یاد آور که پروردگارت به فرشتگان گفت: "من نماینده ای (خدایی موقت) در زمین قرار می دهم." آنان گفتند: "آیا می خواهی کسی را در آن قرار دهی که پلیدی را در آن رواج دهد و خون بریزد، و حال آنکه ما مدح تو را می سراییم، تو را تجلیل می کنیم و حاکمیت مطلق تو را ارج می نهیم؟" او گفت: "من چیزی می دانم که شما نمی دانید."

2:30-37 این آیات به پرسش‌های حیاتی‌ای مانند «چرا ما اینجا هستیم؟» پاسخ می‌دهند (رجوع کنید به ضمیمهٔ 7).

آزمون آغاز می‌شود

31 او تمام اسم ها* را به آدم آموخت. سپس، آنها را به فرشتگان عرضه کرد و گفت: "اسامی اینها را به من بگویید، اگر حق با شماست."

۲:۳۱ این‌ها نام حیوانات، خودرو، زیردریایی، ماهوارهٔ فضایی، ویدئوی خانگی و سایر اشیایی هستند که انسان‌ها در زمین با آن‌ها مواجه خواهند شد.

32 گفتند: "شکوه و جلال تو ستایش باد، ما دانشی جز آنچه تو به ما آموخته ای نداریم. تویی دانای مطلق، حکیم ترین."

33 او گفت: "ای آدم، اسامی اینها را به ایشان بگو." و چون اسامی آنها را برایشان بیان کرد، او گفت: "آیا به شما نگفتم که اسرار آسمان ها و زمین را من می دانم؟ من آنچه را آشکار و آنچه را پنهان کنید، می دانم."

34 هنگامی که به فرشتگان گفتیم: "به آدم سجده کنید،" آنان سجده کردند، جز ابلیس؛ او امتناع ورزید، او بسیار متکبر و کافر بود.

35 و گفتیم: "ای آدم، با زنت در بهشت زندگی کن و در آنجا از آنچه دوست دارید به فراوانی بخورید، ولی به این درخت نزدیک نشوید، مبادا گناه کنید."

36 اما شیطان آنان را فریب داد و باعث شد از آنجا اخراج شوند. ما گفتیم: "به عنوان دشمنان یکدیگر پایین بروید. محل سکونت و روزی شما تا مدتی در زمین خواهد بود."

واژه‌های خاص*

37 سپس، آدم از جانب پروردگارش کلماتی دریافت کرد که او با آن کلمات توبه اش را پذیرفت. اوست توبه پذیر، رحیم.

۲:۳۷ به‌طور مشابه، خداوند کلمات مشخص و رمزگذاری‌شدهٔ ریاضی، یعنی کلمات سورهٔ ۱، را برای برقراری ارتباط با او به ما عطا کرده است (رجوع کنید به پاورقی ۱:۱ و ضمیمهٔ ۱۵).

38 گفتیم: "همگی، از آنجا پایین بروید. هرگاه هدایتی از جانب من برای شما آید، آنان که از هدایت من پیروی کنند، هیچ ترس و اندوهی نخواهند داشت.

39 "و اما کسانی که کافر شوند و آیات ما را تکذیب کنند، ساکنان دوزخ خواهند بود که تا ابد در آنجا ماندگارند."

فرمان‌های الهی به همه یهودیان: «شما باید به این قرآن ایمان بیاورید.»

40 ای بنی اسراییل، نعمت مرا که بر شما ارزانی داشتم، به خاطر آورید و به عهد خود وفا کنید، تا من نیز به عهد خود وفا کنم و هیبت و حرمت مرا ارج نهید.

41 به آنچه من در این نازل کرده ام ایمان آورید، که آنچه را در دست دارید، تصدیق می کند؛ اولین کسی نباشید که آن را تکذیب کند. آیات مرا به بهای اندک معامله نکنید و مرا در نظر داشته باشید.

42 حق را با باطل در هم نیامیزید و دانسته حقیقت را پنهان نکنید.

43 نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید، زکات (انفاق واجب) را بدهید و با رکوع کنندگان به رکوع بروید.

44 آیا مردم را به پرهیزکاری سفارش می کنید و خود را فراموش می کنید، با این که شما کتاب آسمانی را می خوانید؟ آیا نمی فهمید؟

45 از طریق صبر و نماز یاری جویید. بی گمان این کاری است دشوار، ولی نه برای حرمتگزاران،

46 که باور دارند پروردگارشان را ملاقات خواهند کرد؛ و سرانجام به سوی او بازمی گردند.

47 ای بنی اسراییل، به یاد آورید نعمت مرا که بر شما ارزانی داشتم و این که شما را بیش از سایر مردم مورد رحمت قرار دادم.

48 آگاه باشید از روزی که هیچ نفسی نمی تواند برای نفس دیگری مفید باشد، نه شفاعتی پذیرفته خواهد شد، نه غرامتی می توان پرداخت و نه می توان از کسی مدد گرفت.

49 به یاد آورید که شما را از فرعونیان رهانیدیم که بدترین آزارها را به شما می رساندند، پسرانتان را می کشتند و دخترانتان را زنده می گذاشتند. آن آزمایشی بود سخت از جانب پروردگارتان.

50 به یاد آورید که دریا را برایتان شکافتیم؛ شما را نجات دادیم و فرعونیان را در برابر چشمانتان غرق کردیم.

51 با این حال، هنگامی که موسی را برای چهل شب احضار کردیم، شما در غیاب او گوساله را به پرستش گرفتید و ستمکار شدید.*

۲:۵۱ این واقعه گرایش بت‌پرستی انسان‌ها را نشان می‌دهد. با وجود معجزات عمیق، پیروان موسی در غیاب او گوساله را پرستش کردند و موسی در نهایت تنها با دو مؤمن باقی ماند

(۵:۲۳). همان‌طور که در مقدمه اشاره شد، انسان‌ها سرکشانی هستند که نفس‌هایشان خدایانشان است.

52 با این همه، پس از آن شما را بخشیدیم. باشد که سپاسگزار باشید.

53 به یاد آورید که به موسی کتاب آسمانی و فرقان عطا کردیم، باشد که هدایت شوید.

خودت را بکش*

54 به یاد آورید که موسی به قوم خود گفت: "ای قوم من، شما با پرستش گوساله به نفس خود ستم کردید. پس به درگاه خالق خود توبه کنید و غرور خود را بکشید که این نزد پروردگارتان برای شما بهتر است." او توبهٔ شما را پذیرفت. اوست آمرزنده، مهربان ترین.

۲:۵۴ این نفس بود که به سقوط شیطان انجامید. این نفس بود که باعث تبعید ما به این جهان شد و این نفس است که بیشتر ما را از رستگاری در ملکوت خدا باز می‌دارد.

مدرک فیزیکی*

55 به یاد آورید که گفتید: "ای موسی، ما ایمان نخواهیم آورد، مگر آنکه خدا را عیناً ببینیم." درنتیجه، همان طور که نگاه می کردید، صاعقه ای به شما اصابت کرد.

۲:۵۵ شایان ذکر است که واژه «خدا» در این آیه نوزدهمین بار تکرار شده و این همان آیه‌ای است که مردم «شواهد عینی» را طلب کردند. کد ریاضی قرآن، مبتنی بر عدد ۱۹، چنین شواهد عینی را ارائه می‌دهد. همچنین توجه داشته باشید که ۲+۵۵=۵۷=۱۹×۳.

56 سپس شما را پس از آنکه مرده بودید، دوباره زنده کردیم، باشد که سپاسگزار باشید.

57 و ابرها را (در صحرای سینا) سایبان شما قرار دادیم و برای شما ترانگبین و بلدرچین فرو فرستادیم: "از چیزهای خویی که برایتان فراهم کردیم، بخورید." آنان (با عصیان خود) به ما زیانی نرساندند؛ آنها فقط به نفس خویش صدمه زدند.

بی‌اعتمادی به خدا: آنها از ورود به اورشلیم خودداری می‌کنند

58 به یاد آورید که گفتیم: "به این شهر وارد شوید، جایی که هر قدر روزی بخواهید، می یابید. فقط با تواضع از دروازه وارد شوید و با مردم خوش رفتار باشید. سپس گناهانتان را می بخشیم و بر پاداش پارسایان می افزاییم."

59 اما ستمکاران در میان آنها، دستورات دیگری را به جای احکامی که به آنها داده شده بود، انجام دادند. درنتیجه، ما بر متجاوزان به خاطر ستمکاری هایشان بلایی از آسمان فرو فرستادیم.

معجزات بیشتر

60 به یاد آورید که موسی برای قوم خود در جستجوی آب بود. گفتیم: "چوبدست خود را بر آن سنگ بزن." که دوازده چشمه از آن فوران زد. اعضای هر قبیله محل آب خود را می دانست. از روزی های خدا بخورید و بیاشامید و در زمین به فساد نگردید.

شورشیان اسرائیل

61 به یاد آورید که گفتید: "ای موسی، ما دیگر تحمل یک نوع غذا را نداریم. از پروردگارت بخواه تا محصولات زمینی از قبیل لوبیا، خیار، سیر، عدس و پیاز برای ما برویاند." گفت: "آیا می خواهید چیزهای پایین تر را جایگزین چیزهای خوب کنید؟ به مصر بروید، که هرچه درخواست کرده اید در آن می توانید بیابید." آنان سزاوار لعنت، خواری و خفت شده اند و خود را به خشم خدا گرفتار کردند. این به خاطر آن است که آنان آیات خدا را رد کردند و پیامبران را به ناحق کشتند. این به خاطر آن است که نافرمانی و تعدی کردند.

اتحاد همه تسلیم‌شدگان

62 مسلماً، کسانی که ایمان دارند، یهودیان، مسیحیان و تازه به دین گرویدگان؛ هر
کس که (۱) به خدا ایمان دارد و (۲) به روز آخر ایمان دارد و (۳) زندگی
پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرد، پاداش خود را از جانب پروردگار خود
دریافت خواهد کرد. ایشان نه از چیزی بترسند و نه اندوهگین خواهند شد.

پیمان با اسرائیل

63 در حالی که کوه سینا را بالای سرتان نگاه داشتیم با شما عهد بستیم: "باید از
آنچه که به شما داده ایم، سخت حمایت کنید و محتوای آن را به خاطر بسپارید،
باشد که نجات یابید."

64 ولی شما پس از آن روی گرداندید و اگر به خاطر موهبت خدا و رحمت او بر شما
نبود، فنا شده بودید.

65 شما دربارهٔ کسانی که در میان شما حرمت سبت را نگاه نداشتند، آگاه شده اید.
به آنها گفتیم: "به پستی بوزینگان درآیید."

66 ما آنها برای نسل خودشان و نسل های بعدی عبرتی قرار دادیم و پندی روشنگر
برای پرهیزکاران.

گاوچه‌نر*

67 موسی به قوم خود گفت: "خدا به شما فرمان می دهد که ماده گاوی را قربانی
کنید." گفتند: "آیا ما را به تمسخر می گیری؟" گفت: "خدا نکند که مانند نادانان
رفتار کنم."

2:67 اگرچه این سوره حاوی قوانین و دستورات مهمی از جمله نمازهای یومیه، روزه، حج و قوانین ازدواج، طلاق و غیره است، اما نام این سوره «بقره» است. این امر اهمیت حیاتی تسلیم در برابر خدا و اطاعت فوری و بی‌چون‌وچرا از خالق ما را نشان می‌دهد. چنین تسلیمی ایمان ما به قدرت مطلق و اقتدار بی‌قیدوشرط خدا را اثبات می‌کند. همچنین به کتاب اعداد، فصل ۱۹ در کتاب مقدس مراجعه کنید.

68 آنها گفتند: "از پروردگارت بخواه تا به ما نشان دهد کدامین را." گفت: "او می گوید که آن ماده گاو نه چندان پیر است و نه چندان جوان؛ میانسال است. اکنون، به دستوری که داده شد، عمل کنید."

69 گفتند: "پروردگارت را بخوان تا رنگش را به ما نشان دهد." گفت: "او می گوید که آن ماده گاوی است زرد رنگ، رنگی روشن که بینندگان را به نشاط می آورد."

70 گفتند: "پروردگارت را بخوان تا به ما نشان دهد که آن کدام است. به نظر ما ماده گاوها همه شبیه به هم هستند و به خواست خدا ما هدایت خواهیم شد."

71 گفت: "او می گوید که آن ماده گاوی است که هرگز به شخم زدن زمین یا به آبیاری کشتزارها خوار نشده است؛ سالم و بدون لک و پیس." گفتند: "اکنون حقیقت را آورده ای." سرانجام، با اکراه و بی میلی فراوان آن را قربانی کردند.

منظور از گاو جوان

72 شما شخصی را کشته بودید، سپس در میان خود اختلاف کردید. خدا می خواست آنچه را که سعی کردید پنهان کنید، آشکار نماید.

73 گفتیم: "با قسمتی از آن (ماده گاو) به آن (مقتول) بزنید." در این هنگام بود که خدا مقتول را دوباره زنده کرد و نشانه های خود را به شما نمایاند، باشد که بفهمید.

74 با این حال، دل های شما همچون سنگ سخت شد، یا حتی سخت تر. زیرا سنگ هایی هستند که از آن رودخانه ها جاری می شوند. برخی دیگر از سنگ ها می شکافند و نهرها به ملایمت از آن روان می شوند و پاره ای دیگر از سنگ ها از هیبت و حرمت خدا خرد می شوند. خدا هرگز از آنچه می کنید، غافل نیست.

تحریف کلام خدا

75 آیا انتظار دارید که آنها هم مانند شما ایمان بیاورند، در حالی که بعضی از آنها کلام خدا را می شنیدند و سپس پس از آنکه خوب می فهمیدند، عمداً آن را تحریف می کردند؟

پنهان کردن کلام خدا

76 و هنگامی که مؤمنان را ملاقات می‌کنند، می گویند: "ما ایمان داریم." ولی هنگامی که گردهم می آیند، می گویند: "از اطلاعاتی که خدا به شما داده است، (مؤمنان را) آگاه نکنید، مبادا آنها را در استدلالشان دربارهٔ پروردگارتان یاری کرده باشید. آیا نمی فهمید؟"

77 مگر آنها نمی دانند که خدا از آنچه پنهان می کنند و از آنچه آشکار می سازند، آگاه است؟

78 در میان آنها مردمی هستند که از اهل کتاب نیستند و از کتاب آسمانی جز آنچه شنیده اند، چیزی نمی دانند. سپس، گمان می کنند که آن را می دانند.

79 بنابراین، وای بر کسانی که کتاب آسمانی را در طلب مادیاتی بی ارزش با دست های خود تحریف می‌کنند، سپس می گویند: "این است آنچه که خدا نازل کرده است." وای برآنها به خاطر چنین تحریفاتی و وای بر آنها برای منافع نامشروعشان.

ابدیّتِ بهشت و دوزخ*

80 بعضی گفته اند: "مدت دوزخ محدود است و جز برای چند روز در آن نخواهیم بود." بگو: "آیا شما از خدا چنین عهدی گرفته اید- خدا هرگز خلاف عهدش عمل نمی کند- یا از جانب خدا چیزی می گویید که نمی دانید؟"

2:80-82 باور رایجی در میان مسلمانان فاسد وجود دارد که آنها تنها به اندازه‌ی تعداد گناهانی که مرتکب شده‌اند در جهنم رنج خواهند برد و سپس از جهنم خارج شده و به بهشت خواهند

رفت. آنها همچنین معتقدند که محمد به نفع آنها شفاعت خواهد کرد و آنها را از جهنم نجات خواهد داد. چنین باورهایی با قرآن کریم (ضمیمهٔ ۸) مغایرت دارد.

81 مسلماً، کسانی که گناه می کنند و با اعمال پلیدشان احاطه می شوند، ساکنان دوزخ خواهند بود؛ آنها تا ابد در آن ماندگارند.

82 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، از ساکنان بهشت خواهند بود؛ آنها جاودان در آن ماندگارند.

فرمان‌ها

83 ما با بنی اسراییل پیمان بستیم: "جز خدا را نپرستید. به والدین خود احترام بگذارید و به خویشاوندان، یتیمان و تهیدستان توجه کنید. با مردم خوش رفتاری نمایید. نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید و زکات (انفاق واجب) را بدهید." اما جز عدهٔ کمی از شما، بقیه روی گرداندید و مخالفت کردید.

84 و با شما پیمان بستیم که خون یکدیگر را نریزید و یکدیگر را از خانه های خود بیرون نرانید. شما پذیرفتید و شهادت دادید.

85 با این حال، هنوز یکدیگر را می کشید و بعضی از خودتان را از خانه‌هایشان می رانید و با گناهکاری و بدخواهی علیه آنها همدست می شوید. حتی هنگامی که تسلیم شما شدند، از آنها غرامت خواستید. بیرون راندن آنها از ابتدا برای شما ممنوع شده بود. آیا شما به بخشی از کتاب آسمانی ایمان دارید و بخشی را باور ندارید؟ مجازات کسانی که در میان شما چنین می کنند، چه باشد، جز خواری در این دنیا و عذابی بسیار بدتر در روز قیامت؟ خدا هرگز از اعمال شما غافل نیست.

86 این آنها هستند که زندگی پست دنیا را به بهای آخرت خریدند. درنتیجه، نه هرگز در مجازاتشان تخفیف داده می شود و نه فریادرسی خواهند داشت.

پیامبران اسرائیل

87 ما به موسی کتاب آسمانی عطا کردیم و پس از او رسولان دیگری فرستادیم و به عیسی، پسر مریم، معجزاتی آشکار دادیم و به وسیلهٔ روح القدس از او حمایت کردیم. آیا این حقیقت ندارد که هرگاه رسولی با آنچه که مورد پسند شما نبود برایتان آمد، غرورتان باعث شد که متکبر شوید؟ بعضی از آنها را تکذیب کردید و بعضی از آنها را کشتید.

بیانیه تراژیک: «ذهنم را مصمم کرده‌ام!»

88 برخی می گویند: "ما تصمیم خود را گرفته ایم!" بلکه، این لعنت خداست، که در نتیجهٔ کفرشان، آنها را از ایمان آوردن بازمی دارد، جز تعداد کمی از آنها.

قرآن کتب آسمانی را به کمال می‌رساند

89 هنگامی که این کتاب آسمانی از جانب خدا برایشان آمد، با آنکه با آنچه دارند، مطابقت می کند و آن را تصدیق می نماید و آنها هنگام گفتگو با کافران ظهور آن را پیش بینی می کردند، هنگامی که پیش بینی خودشان به وقوع پیوست، آن را باور نکردند. کافران این چنین به لعنت خدا مبتلا می شوند.

90 مسلماً، نفس خود را به بد چیزی فروختند- این آیات خدا را صرفاً از روی غیظ رد کردند که چرا خدا در میان بندگانش موهبت خویش را به هر که برگزیند، ارزانی می دارد. درنتیجه، آنها پی در پی به خشم دچار شدند. کافران سزاوار عذابی خوارکننده شده‌اند.

91 و چون به آنان گفته شود: "به این آیات خدا ایمان بیاورید،" می گویند: "ما فقط به آنچه بر ما نازل شد، ایمان داریم." بدین ترتیب، آیات بعدی را باور نمی کنند، با آنکه حقیقتی است از جانب پروردگارشان و آنچه را که دارند، تصدیق می کند! بگو: "پس چرا پیامبران خدا را کشتید، اگر باایمان بودید؟"

درس‌هایی از تاریخ اسرائیل

92 موسی با معجزاتی شگرف نزد شما آمد، با این حال شما در غیاب او، گوساله را
پرستیدید و ستمکار شدید.

93 در حالی که کوه سینا را بالای سرتان نگاه داشتیم، با شما پیمان بستیم و گفتیم:
"از دستوراتی که به شما داده‌ایم، با قدرت تمام حمایت کنید و گوش فرا دهید."
آنها گفتند: "ما می شنویم، ولی اطاعت نمی کنیم." به دلیل کفرشان، دل‌هایشان
فریفتهٔ گوساله شد. بگو: "درواقع، آنچه که اعتقادتان به شما امر می کند، باعث
بدبختی است، البته اگر ایمان و اعتقادی داشته باشید."

94 بگو: "اگر سرای آخرت نزد خدا ویژهٔ شماست و سایرین از آن محروم هستند،
پس آرزوی مرگ کنید، اگر راست می گویید."

95 آنها هرگز آرزوی آن را نمی کنند، به سبب آنچه با دست‌های خویش از پیش
فرستاده‌اند. خدا از ستمکاران کاملاً آگاه است.

96 درحقیقت، آنها را به زندگی حریص‌ترین خواهید یافت؛ حتی به مراتب بیشتر از
مشرکان. هر یك از آنها آرزو دارد که هزار سال عمر کند. اما این عمر طولانی هم
نمی تواند او را از مجازات در امان بدارد، حتی هر قدر هم که عمر کند. خدا بر
تمام اعمالشان بیناست.

جبرئیل واسطهٔ وحی است

97 بگو: "هر کس که با جبرئیل مخالفت کند، باید بداند که او این (قرآن) را با
خواست خدا، بر قلب تو نازل کرده است که تصدیق کنندهٔ کتب آسمانی پیشین
و هدایت و بشارتی است برای مؤمنان."

98 هر کس مخالف خدا و فرشتگان او و رسولان او و جبرئیل و میکائیل باشد، بداند
که خدا با کافران مخالف است.

99 ما آیات را به این روشنی بر تو نازل کرده‌ایم و فقط ستمکاران آن را تکذیب خواهند کرد.

100 آیا واقعیت جز این است که هرگاه پیمانی می بندند و متعهد می شوند که به آن وفا کنند، همیشه بعضی از آنها آن را نادیده می گیرند؟ درواقع، بیشترشان ایمان ندارند.

نادیده گرفتن کتاب مقدس خدا

101 اکنون که رسولی از جانب خدا برایشان آمده است* و با آنکه کتاب آسمانی خودشان را ثابت و تصدیق می کند، برخی از پیروان کتاب آسمانی (یهودیان، مسیحیان و مسلمانان) به کتاب خدا پشت می کنند و چنان بی اعتنا هستند که گویی هرگز کتاب آسمانی نداشته‌اند.

۲:۱۰۱ پیامبر عهد خدا در عهد عتیق (ملاکی ۳:۱-۳)، عهد جدید (لوقا ۱۷:۲۲-۳۷) و این عهد آخر (۳:۸۱) پیشگویی شده است.

جادوگری محکوم شد

102 آنها آنچه را که شیاطین دربارهٔ سلطنت سلیمان تعلیم دادند، دنبال کردند. گرچه سلیمان کافر نبود، ولی شیاطین کافر بودند. آنها به مردم جادوگری و آنچه را که توسط دو فرشتهٔ بابل، هاروت و ماروت فرستاده شد، تعلیم دادند. آن دو چنین دانشی را ابراز نکردند مگر آنکه گوشزد کنند که: "این یك امتحان است. از این دانش سوء استفاده نکنید." اما مردم از آن برای حیله‌های شیطانی مانند برهم زدن ازدواج‌ها استفاده کردند. آنها هرگز نمی توانند برخلاف خواست خدا به کسی آسیبی برسانند. درواقع، آنها چیزی را یاد می گیرند که به ضرر آنهاست، نه چیزی که به نفع آنهاست و آنها به خوبی می دانند که هر کس طلسم و جادو به کار بندد، در آخرت سهمی نخواهد داشت. درواقع، آنها نفس خود را به بد چیزی می فروشند، اگر فقط می دانستند.

103 اگر ایمان بیاورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، پاداش خدا به مراتب بهتر است، اگر فقط می دانستند.

تحریف کلمات دعا

104 ای کسانی که ایمان آورده‌اید، نگویید: "راعِنا"* (چوپان ما باش). درعوض، بگویید: "اُنظُرنا" (ناظر ما باش) و گوش فرا دارید. کافران سزاوار مجازاتی دردناک شده اند.

2:104 واژۀ «راعِینا» توسط برخی از مردم عبری‌زبان مورد سوءاستفاده قرار گرفت و تحریف شد تا شبیه یک واژۀ رکیک به نظر برسد (همچنین رجوع کنید به 4:46).

محکومیت حسادت

105 نه کافران اهل کتاب دوست دارند ببینند که از جانب پروردگارتان نعمتی بر شما فرود می آید و نه مشرکان. اگرچه، خدا باران رحمتش را به هر که برگزیند، فرو می فرستد. خدا صاحب موهبتی است بی انتها.

معجزه نهایی: کد ریاضی قرآن*

106 هرگاه معجزه‌ای را نسخ کنیم، یا باعث فراموشی آن شویم، معجزه‌ای بهتر و یا دست کم مانند آن را می آوریم. آیا شما این حقیقت را تشخیص نمی دهید که خداست قادر مطلق؟

2:106 معجزۀ ریاضی قرآن دائمی است و از معجزه‌های پیشین (۳۴:۴۵، ۷۴:۳۵) بزرگ‌تر است. مانند خود قرآن، همۀ معجزه‌های پیشین را تأیید، تکمیل و منسوخ می‌کند.

107 آیا این حقیقت را تشخیص نمی دهید که سلطنت آسمان‌ها و زمین از آن خداست؛ که شما غیر از خدا کسی را به عنوان مولا و سرور خود ندارید؟

108 آیا می خواهید از رسول خود چیزی درخواست کنید که قبلاً از موسی درخواست شده بود؟ هرکس کفر را به جای ایمان انتخاب کند، مسلماً از راه راست منحرف شده است.

109 اکنون که شما ایمان آورده اید، بسیاری از اهل کتاب مایلند ببینند که شما به کفر بازگشته اید. این ناشی از حسادتی است که در نهاد آنهاست، پس از آنکه حقیقت برایشان آشکار شده است. آنان را ببخشید و به حال خود رها کنید، تا خدا حکمش را صادر کند. خداست قادر مطلق.

110 نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید و زکات (انفاق واجب) را بدهید. هر کار نیکی که از پیش برای نفس خویش بفرستید، آن را نزد خدا خواهید یافت. خدا به آنچه می کنید، بیناست.

تمام مؤمنان نجات یافته‌اند، صرف‌نظر از نام دینشان

111 برخی گفته‌اند: "هیچ کس وارد بهشت نخواهد شد، جز یهودیان یا مسیحیان!" چنین است خیال خام آنها. بگو: "مدرك خود را به ما نشان دهید، اگر حق با شماست."

۱۱۲-۲:۱۱۱ . رجوع کنید به ۲:۶۲ و ۵:۶۹.

ارسال: تنها دین

112 مسلماً، کسانی که خود را با تمام وجود فقط به خدا تسلیم کنند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، پاداش خود را از جانب پروردگار خود دریافت خواهند کرد؛ نه از چیزی بترسند و نه اندوهگین خواهند شد.*

113 یهودیان گفتند: "مسیحیان پایه و اساسی ندارند." در حالی که مسیحیان گفتند: "یهودیان پایه و اساسی ندارند." با آنکه، هر دو کتاب آسمانی می خوانند. چنین است گفتار کسانی که دانشی ندارند. خدا در روز قیامت، دربارهٔ اختلافاتشان قضاوت خواهد کرد.

در مسجد رفت‌وآمد کنید

114 چه کسانی پلیدتر از آنان که مساجد خدا را، جایی که نام او ذکر می شود، تحریم کنند و در متروك کردن آن همکاری نمایند؟ اینان نباید به آنجا وارد شوند، مگر با ترس. آنها در این دنیا از ذلت و خواری رنج می برند و در آخرت به عذابی عظیم مبتلا خواهند شد.

115 شرق و غرب از آن خداست؛ هر جا روید خدا در آنجا حضور خواهد داشت. خدا همیشه در همه جا حاضر است، بر همه چیز داناست.

کفرگویی آشکار

116 آنها گفتند: "خدا پسری اختیار کرده است!" هرگز؛ شکوه و جلال او ستایش باد. همه چیز در آسمان ها و زمین از آن اوست؛ همه فرمانبردار اویند.

117 آغازکنندهٔ آسمان ها و زمین: برای انجام هر کاری، به سادگی به آن می گوید: "باش،" و آن هست.

118 کسانی که دانشی ندارند، می گویند: "ای کاش می شد خدا با ما سخن بگوید، یا معجزه ای بر ما بیاید!" کسانی که پیش از آنها بودند نیز سخنانی مشابه این را گفته اند؛ افکارشان مانند یکدیگر است. ما معجزات را برای کسانی که به یقین رسیده اند، نمایان می کنیم.

119 ما تو* را با حقیقت فرستاده ایم تا نویدبخش و هشداردهنده باشی. تو جوابگوی کسانی نیستی که سزاوار دوزخ می شوند.

2:119 بر من لازم است اشاره کنم که هویت این پیامبر تأیید شده است که «رشاد خلیفه»، پیامبر عهد خدا است. با افزودن ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵)، به‌علاوه ارزش گِماتریک «خلیفه» (۷۲۵)، به‌علاوه شماره آیه (۱۱۹)، عدد ۱۳۴۹ به‌دست می‌آید که مضربی از ۱۹ است. رجوع شود به ۳:۸۱ و ضمیمه دوم.

120 نه یهودیان تو را خواهند پذیرفت و نه مسیحیان، مگر آنکه از دین آنها پیروی کنی. بگو: "هدایت راستین، هدایت خداست." اگر با وجود دانشی که دریافت کرده‌ای، به خواسته هایشان تن دهی، هیچ یار و پشتیبانی در برابر خدا نخواهی یافت.

121 کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند و آن را آن طور که باید بدانند می دانند، به این ایمان خواهند آورد. و اما کسانی که ایمان نمی آورند، از بازندگانند.

122 ای بنی اسراییل، به یاد آورید نعمتم را که بر شما ارزانی داشتم و اینکه شما را بیش از سایر مردم مورد رحمت قرار دادم.

123 آگاه باشید از آن روزی که نه نفسی به نفس دیگری کمك خواهد کرد، نه غرامتی پذیرفته خواهد شد و نه شفاعتی مؤثر خواهد بود و نه به کسی یاری خواهد شد.

ابراهیم

124 به یاد آورید که ابراهیم از جانب پروردگارش با دستوراتی خاص امتحان شد و همه را به انجام رسانید. (خدا) گفت: "من تو را برای مردم به امامت برمی گزینم." او گفت: "و نیز نوادگان مرا؟" او گفت: "پیمان من شامل ستمگران نمی شود."

125 ما زیارتگاه (کعبه) را مرکزی برای مردم و پناهگاهی امن قرار داده ایم. شما می توانید از عبادتگاه ابراهیم به عنوان معبد استفاده کنید. ما به ابراهیم و اسماعیل مأموریت دادیم: "خانهٔ مرا برای زیارت کنندگان و کسانی که در آنجا زندگی می کنند و کسانی که رکوع و سجده می کنند، خالص کنید."

126 ابراهیم دعا کرد: "پروردگار من، اینجا را سرزمینی صلح آمیز قرار ده و برای اهالی آن میوه فراهم کن. به کسانی که به خدا و روز آخر ایمان دارند روزی ده." (خدا) گفت: "من به کافران نیز روزی خواهم داد. من اجازه خواهم داد که آنان موقتاً لذت ببرند، سپس آنان را به عذاب دوزخ و سرانجامی بسیار بد دچار خواهم کرد."

ابراهیم همه آداب تسلیم را به جا آورد

127 در حالی که ابراهیم، همراه با اسماعیل پایه‌های زیارتگاه را بر پا می داشتند (دعا کردند): "پروردگار ما، این را از ما بپذیر. تویی شنوا، دانای مطلق.

128 "پروردگار ما، ما را از تسلیم شدگان خود قرار بده و بگذار از نسل ما امتی پدید آید که به تو تسلیم باشد. آداب دینمان را به ما بیاموز و توبهٔ ما را بپذیر. تویی آمرزنده، مهربان‌ترین.

129 "پروردگار ما، و در میان آنان رسولی برانگیز تا آیات تو را برایشان بخواند، به ایشان کتاب آسمانی و حکمت تعلیم دهد و آنها را خالص گرداند. تویی صاحب اقتدار، حکیم ترین."

130 کیست که از دین ابراهیم روی برتابد، مگر کسی که نفس خویش را فریب دهد؟ ما در این دنیا او را برگزیده ایم و در آخرت او با پرهیزکاران خواهد بود.

131 هنگامی که پروردگارش به او گفت: "تسلیم باش،" گفت: "من به پروردگار عالم تسلیم هستم."

132 علاوه بر این، ابراهیم فرزندانش را به همین کار سفارش کرد و یعقوب نیز چنین کرد: "ای فرزندان من، خدا دین را برای شما مشخص کرده است؛ مبادا تسلیم نشده از دنیا بروید."

133 اگر شاهد یعقوب در بستر مرگش بودید؛ به فرزندان خود گفت: "پس از مرگ من به عبادت چه خواهید پرداخت؟" گفتند: "خدای تو را عبادت خواهیم کرد؛ خدای پدرانت ابراهیم، اسماعیل و اسحاق را؛ خدای واحد را. ما تسلیم او هستیم."

134 چنین است جامعه ای از گذشته. آنها برای آنچه کسب کردند، مسئولند و شما برای آنچه کسب می کنید، مسئول هستید. شما جوابگوی هیچ یک از اعمال آنها نیستید.

تسلیم: دین ابراهیم*

135 آنها گفتند: "باید یهودی یا مسیحی باشید، تا هدایت یابید." بگو: "ما از دین ابراهیم پیروی می کنیم- از یکتا پرستی- او هرگز مشرک نبود."

2:135 قرآن بارها به ما اطلاع می‌دهد که تسلیم دین ابراهیم است (۳:۹۵، ۴:۱۲۵، ۶:۱۶۱، ۲۲:۷۸). ابراهیم یک «کتاب» عملی دریافت کرد، یعنی تمام وظایف و اعمال دین تسلیم (نمازهای یومیه (صلات)، زکات واجب، روزهٔ رمضان و حج). محمد (ص) پیرو دین ابراهیم بود، همان‌طور که در آیه ۱۲۳ سوره ۱۶ می‌بینیم؛ او این آخرین و آخرین را، یعنی قرآن را، ابلاغ کرد. سومین پیامبر تسلیم، مدرک اثبات اصالت این دین را ابلاغ کرد (رجوع کنید به آیه ۸۱ سوره ۳ و ضمیمه‌های ۱، ۲، ۲۴ و ۲۶).

تفاوتی میان پیامبران خدا نیست

136 بگویید: "ما به خدا و به آنچه بر ما نازل شد و به آنچه بر ابراهیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب و اسباط نازل شد، ایمان داریم؛ و به آنچه به موسی و عیسی و تمام پیامبران از جانب پروردگارشان داده شد. ما میان هیچ یك از آنها فرقی نمی گذاریم. ما فقط تسلیم او هستیم."

137 اگر آنها هم مانند شما ایمان بیاورند، پس هدایت شده‌اند. اما اگر روی گردانند، از مخالفان هستند. خدا شما را از شر مخالفت آنها حفظ خواهد کرد؛ اوست شنوا، دانای مطلق.

138 چنین است روش خدا و روش چه کسی بهتر از خداست؟ "ما فقط او را می پرستیم."

139 بگو: "آیا دربارهٔ خدا با ما مشاجره می کنید، درحالی که او پروردگار ما و پروردگار شماست؟ ما مسئول اعمال خویش هستیم و شما مسئول اعمال خود. ما فقط به او اخلاص می ورزیم."

140 آیا می گویید که ابراهیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب و اسباط یهودی یا مسیحی بودند؟ بگو: "آیا شما بهتر از خدا می دانید؟ کیست پلیدتر از آن که شهادتی را که از خدا آموخته است، کتمان کند؟ خدا هرگز از آنچه می کنید، غافل نیست."

141 آن بود جامعه‌ای از گذشته. آنها برای آنچه کسب کردند مسئولند و شما برای آنچه کسب می کنید، مسئول هستید. شما جوابگوی هیچ یك از اعمال آنها نیستید.

نابودی تعصب و پیش‌داوری*

142 در میان مردم نابخردانی هستند که می گویند: "چرا جهت قبلهٔ خود را تغییر دادند؟" بگو: "شرق و غرب از آن خداست؛ هر کس که بخواهد، او به راهی مستقیم هدایتش می کند."

2:142-145 «قبله» جهتی است که انسان هنگام نمازهای یومیه (صلاة) به سوی آن می‌ایستد. وقتی جبرئیل به محمد فرمان داد که به جای مکه به سوی اورشلیم نماز بخواند، منافقان رسوا شدند. اعراب به‌شدت نسبت به کعبه به‌عنوان «قبله» خود تعصب داشتند. تنها مؤمنان حقیقی توانستند بر تعصباتشان غلبه کنند؛ آنها بی‌درنگ از پیامبر اطاعت کردند.

143 این چنین شما را جامعه ای بی طرف قرار دادیم، تا بر مردم شاهد باشید و رسول بر شما شاهد باشد. ما جهت اصلی قبله را فقط به این منظور تغییر دادیم که معلوم شود چه کسانی بی چون و چرا از رسول پیروی می کنند و چه کسانی روی پاشنهٔ خود عقبگرد می کنند. آن آزمایشی بود دشوار، ولی نه برای آنان که خدا هدایتشان کرده است. خدا هرگز عبادات شما را تباه نمی گرداند. خدا نسبت به مردم رئوف است، مهربان ترین.

قبله به مکه بازگردانده شد

144 ما دیده ایم که تو (در جستجوی جهت درست) رو به آسمان می گردانی. اینک قبله ای تعیین می کنیم که تو خوشنود شوی. از این پس، روی خود را به سوی مسجدالحرام بگردان. هر جا که باشید، همهٔ شما روی خود را به آن سو بگردانید. کسانی که کتاب آسمانی پیشین را دریافت کردند، می دانند که این حقیقتی است از جانب پروردگارشان. خدا هرگز از آنچه می کنند، غافل نیست.

145 هر معجزه ای هم که به اهل کتاب نشان دهی، باز از قبلهٔ تو پیروی نخواهند کرد. تو نیز از قبلهٔ آنها پیروی نکن. آنها حتی از قبلهٔ یکدیگر پیروی نمی کنند. اگر پس از دانشی که به تو رسیده است، به خواسته هایشان تن دهی، در شمار ستمگران قرار خواهی گرفت.

سوءاستفاده از کتاب مقدس: تأکید گزینشی و پنهان‌سازی

146 کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند، حقیقت را در این می شناسند، همان طور که فرزندان خود را می شناسند. با این همه، برخی از آنها دانسته حقیقت را کتمان می کنند.

147 این حقیقتی است از جانب پروردگارت؛ هیچ شکی به خود راه نده.

148 هر یک از شما جهت خود را برای پیروی انتخاب می کند؛ در پرهیزکاری از یکدیگر سبقت بگیرید. هر جا که باشید، خدا همهٔ شما را احضار خواهد کرد. خداست قادر مطلق.

قبله به مکه بازگردانده شد

149 هر جا که روی، (به هنگام نماز) روی خود را به سوی مسجدالحرام* بگردان. این حقیقتی است از جانب پروردگار تو. خدا هرگز از آنچه انجام می دهید، غافل نیست.

2:149 مدرک آشکاری بر بت‌پرستیِ «مسلمانان» امروزی، تعیین قبر محمد به‌عنوان «مسجد مقدس» است. قرآن تنها یک «مسجد مقدس» را ذکر می‌کند.

150 هرجا که روی، (به هنگام نماز) روی خود را به سوی مسجدالحرام بگردان؛ هر جا باشید (به هنگام نماز) روی خود را به آن سو بگردانید. بدین ترتیب، مردم هیچ دلیلی برای مخالفت با شما نخواهند داشت، مگر ستمگرانی که در میانشان هستند. از آنها نترسید، بلکه از من بترسید. آنگاه من نعمت های خود را بر شما تمام خواهم کرد، باشد که هدایت یابید.

151 (نعماتی) از قبیل فرستادن رسولی از میان خودتان تا آیات ما را برایتان بخواند، شما را خالص گرداند، به شما کتاب آسمانی و حکمت بیاموزد و به شما چیزهایی تعلیم دهد که هرگز نمی دانستید.

152 به یاد من باشید، تا به یادتان باشم و شکرگزار من باشید؛ ناسپاسی نکنید.

153 ای کسانی که ایمان دارید، از طریق صبر و نماز کمك بجویید. خدا با کسانی است که صبورانه استقامت می ورزند.

از اینجا به کجا می‌رویم؟

154 دربارهٔ کسانی که در راه خدا کشته می شوند، نگویید: "مردگانند." ایشان نزد پروردگار خود زنده اند، ولی از درک شما خارج است.*

2:154 صالحان در واقع نمی‌میرند؛ آنها صرفاً بدن‌هایشان را اینجا رها می‌کنند و به همان بهشتی می‌روند که آدم و حوا زمانی در آن زندگی می‌کردند. برای اثبات و جزئیات به ضمیمهٔ ۱۷ مراجعه کنید.

155 ما مسلماً، شما را با ترس، گرسنگی، از دست دادن پول، جان و محصولات امتحان خواهیم کرد. به صبوران بشارت بده.*

2:155 این آزمون برای اثبات این است که ما در همه شرایط تنها خدا را می‌پرستیم (29:2).

156 هرگاه به مصیبتی دچار شوند، می گویند: "ما متعلق به خدا هستیم و به سوی او بازمی گردیم."

157 اینان سزاوار رحمت و نعمت هایی از جانب پروردگارشان شده اند. اینان از هدایت شدگانند.

زیارت حج

158 تپه های صفا و مروه شعائری است که خدا مقرر کرده است. هر کس حج یا عمره را به جا آورد، خطایی مرتکب نمی شود که مسافت میان آنها را بپیماید. اگر کسی داوطلب است کارهای پرهیزکارانهٔ بیشتری انجام دهد، پس خدا سپاسگزار است، دانای مطلق.

تجاوز کلی

159 کسانی که آیات و هدایت ما را پس از آنکه در کتاب آسمانی برای مردم اعلام می شود، پنهان می کنند، به لعنت خدا محکوم شده اند؛ لعنت تمام لعنت کنندگان بر آنهاست.

160 و اما کسانی که توبه کنند، اصلاح شوند و اعلام کنند، من توبهٔ آنان را می پذیرم. من آمرزنده ام، مهربان ترین.

161 کسانی که ایمان ندارند و کافر بمیرند، به لعنت خدا، فرشتگان و تمامی مردم (در روز قضاوت) گرفتار شده اند.

162 آنها تا ابد در آن ماندگارند. نه هرگز در عذابشان تخفیف داده شود و نه مهلتی یابند.

163 خدای شما خدای واحد است؛ خدایی جز او نیست، بخشنده ترین، مهربان ترین.

نشانه‌های آشکار خداوند

164 در آفرینش آسمان ها و زمین، گردش پیاپی شب و روز، کشتی ها که برای منافع مردم در اقیانوس سیر می کنند، در آبی که خدا از آسمان فرو می فرستد تا دوباره زمین مرده را زنده کند و همه گونه موجودات را در آن پراکنده سازد، در کنترل ماهرانهٔ بادها و در ابرهایی که میان آسمان و زمین قرار داده شدند، مدارک کافی است برای مردمی که می فهمند.

بت‌ها از پرستندگان خود انکار می‌کنند*

165 با این حال، برخی از مردم معبودانی را همتای خدا قرار می دهند و به آنها چنان عشق می ورزند که گویی خدا هستند. کسانی که ایمان دارند بیش از هر کس، به خدا عشق می ورزند. اگر فقط ستمکاران می توانستند خود را هنگام روبرو شدن با عذاب ببینند، آنگاه متوجه می شدند که تمام قدرت‌ها فقط متعلق به خداست و عذاب خدا هیبت‌انگیز است.

۲:۱۶۵-۱۶۶ عیسی، مریم، محمد، علی و اولیا در روز قیامت از بت‌پرستان خود بیزاری خواهند جست. همچنین رجوع کنید به ۱۶:۸۶، ۳۵:۱۴، ۴۶:۶ و انجیل متی ۷:۲۱-۲۳.

166 پیشوایان، پیروان خود را طرد خواهند کرد. آنها عذاب را خواهند دید و تمام وابستگی ها در میانشان قطع خواهد شد.

167 کسانی که پیروی کردند، خواهند گفت: "اگر فرصت دیگری بیابیم، آنها را طرد خواهیم کرد، همان طور که اکنون آنها ما را طرد کرده‌اند." خدا این چنین نتایج اعمالشان را به آنها نشان می دهد که چیزی جز ندامت نیست؛ آنها هرگز از دوزخ خارج نخواهند شد.

شیطان چیزهای حلال را منع می‌کند

168 ای مردم، از محصولات زمین، تمام چیزهایی را که خوب و حلال هستند بخورید و از گام‌های شیطان پیروی نکنید؛ او سرسخت‌ترین دشمن شماست.

169 او فقط شما را به پلیدی و اعمال زشت امر می کند و اینکه شما دربارهٔ خدا چیزی بگویید که نمی دانید.

حفظ وضع موجود: یک تراژدی انسانی

170 هنگامی که به آنان گفته شود: "از آنچه خدا در این نازل کرده است، پیروی کنید" می گویند: "ما فقط از آنچه والدینمان انجام می دادند، پیروی می کنیم." اگر والدین آنها نفهمیدند و هدایت نشده بودند، چطور؟

171 مثال چنین کافرانی مانند طوطیانی است که هر بانگ و ندایی را که بشنوند، بی آنکه بفهمند تکرار می کنند. کر، گنگ، و کور؛ آنان نمی توانند بفهمند.

تنها چهار نوع گوشت ممنوع*

172 ای کسانی که ایمان آورده اید، از چیزهای خوبی که برایتان فراهم کردیم، بخورید و شکر خدا را به جا آورید، اگر تنها او را می پرستید.

2:172-173 در سراسر قرآن تنها چهار نوع گوشت ممنوع است (6:145، 16:115، ضمیمه 16). ممنوعیت‌های غذایی فراتر از این چهار مورد معادل بت‌پرستی است (6:121، 148، 150؛ 7:32).

173 او فقط خوردن حیواناتی را که (بدون دخالت انسان) خودشان بمیرند، خون، گوشت خوك و حیواناتی که برای غیر خدا نذر و اهدا شوند، برایتان حرام می کند. اگر کسی مجبور (به خوردن اینها) شود، بدون آنکه عمداً این کار را بکند یا قصد بدی داشته باشد، مرتکب گناهی نمی شود. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

رهبران فاسد مذهبی معجزه قرآن را پنهان می‌کنند *

174 کسانی که برای به دست آوردن بهایی ناچیز، آیات خدا را که در کتاب آسمانی
است، کتمان می کنند، چیزی جز آتش در شکم خود فرو نمی برند. خدا در روز
قیامت با آنها صحبت نخواهد کرد و آنها را خالص نخواهد نمود. آنها سزاوار
عذابی دردناك شده اند.

2:174-176 با وجود اینکه آنها معجزهٔ ریاضی قرآن را به رسمیت شناخته بودند، رهبران فاسد مذهبی سال‌ها تلاش کردند تا این معجزهٔ شگفت‌انگیز را پنهان کنند. بسیاری از آنها اعتراف کردند که از این موضوع رنجیده‌اند که رشاد خلیفه، نه آنها، به این معجزه موهبت شده است.

175 آنها هستند که گمراهی را به جای هدایت و عذاب را به جای بخشش انتخاب
کردند. درنتیجه، باید دوزخ را تحمل کنند.

176 به همین دلیل خدا این کتاب آسمانی را که حامل حقیقت است، نازل کرده است
و آنان که با کتاب آسمانی مخالفت می کنند، سرسخت ترین مخالفان هستند.

تعریف تقوا

177 پرهیزکاری آن نیست که روی خود را به سوی شرق یا غرب بگردانید،
پرهیزکاران کسانی هستند که به خدا، روز آخر، فرشتگان، کتاب آسمانی و
پیامبران ایمان دارند و پول خود را با خوشرویی و رغبت به خویشاوندان،
یتیمان، نیازمندان، مسافران غریب، فقیران و برای آزاد کردن بردگان انفاق می
کنند؛ و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) را می
پردازند؛ و هرگاه قولی دهند، به قول خود وفا می کنند؛ و در برابر آزارها، سختی
و جنگ صبورانه استقامت می کنند. اینان راستگویانند؛ اینان پرهیزکارانند.

رد مجازات اعدام*

178 ای کسانی که ایمان آورده اید، هرگاه قتلی صورت بگیرد قانون مساوات برایتان مقرر شده است- آزاد در برابر آزاد، برده در برابر برده، مؤنث در برابر مؤنث. اگر خویشان مقتول کسی را عفو کنند، لازم است که او مراتب قدردانی خود را ابراز کند و غرامت منصفانه ای بپردازد. این تخفیف و رحمتی است از جانب پروردگار شما. هر کس از این حد تجاوز کند، به مجازاتی دردناک گرفتار می شود.

2:178 قرآن صراحتاً از مجازات اعدام اجتناب می‌کند. هر نوع بهانه‌ای برای حفظ جان‌ها، از جمله جان قاتل، فراهم شده است. خویشاوندان مقتول ممکن است در شرایطی خاص بهتر بدانند که جان قاتل را در ازای غرامت عادلانه ببخشند. همچنین اگر، برای مثال، زنی مردی را بکشد یا بالعکس، مجازات اعدام اعمال نمی‌شود.

179 قانون مساوات حافظ جان شماست، ای خردمندان. باشد که پرهیزکار شوید.

وصیت‌نامه بنویسید

180 چنین مقرر شده است که چون مرگ نزدیک می شود، به نفع والدین و خویشاوندان به شیوه ای منصفانه وصیت نامه ای بنویسید. این وظیفهٔ پرهیزکاران است.

181 اگر کسی وصیتی را که شنیده است تغییر دهد، گناه این تغییر بر دوش کسانی است که مسئول این تغییر بوده اند. خداست شنوا، دانا.

182 اگر کسی ببیند که وصیت کننده بی عدالتی فاحشی مرتکب شده است و یا تمایل یک جانبه نشان داده است و برای استقرار عدالت در جهت اصلاح وصیت نامه گام بردارد، گناهی مرتکب نمی شود. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

تاکید و اصلاح بر روزه*

183 ای کسانی که ایمان آورده اید، روزه بر شما مقرر شده است، همان گونه که بر کسانی که پیش از شما بودند، مقرر شده بود. باشد که نجات یابید.

2:183-187 مانند همه وظایف در تسلیم، روزه نیز از طریق ابراهیم مقرر شد (22:78، ضمیمه‌های 9 و 15). پیش از نزول قرآن، آمیزش جنسی در تمام مدت روزه‌داری ممنوع بود. این حکم در 2:187 اصلاح شد تا آمیزش در شب‌های رمضان مجاز گردد.

184 روزهای مشخصی (برای روزه گرفتن تعیین شده است)؛ اگر کسی بیمار یا در حال سفر باشد، می تواند به جای آن به همان تعداد از روزهای دیگر را روزه بگیرد. کسانی که می توانند روزه بگیرند، ولی با سختی فراوان، می توانند به جای هر روزی که روزه را می شکنند مستمندی را غذا دهند. اگر کسی داوطلبانه (کارهای پرهیزکارانهٔ بیشتری انجام دهد)، بهتر است. ولی روزه گرفتن برای شما بهترین است، اگر فقط می دانستید.

185 رمضان ماهی است که در آن قرآن نازل شد، که برای مردم هدایت، تعالیم روشن و کتاب قانون فراهم می کند. از میان شما کسانی که شاهد این ماه هستند، باید در این ماه روزه بگیرند. آنان که بیمار یا در حال سفر هستند به جای آن می توانند روزهای دیگری به تعداد همان روزها روزه بگیرند. خدا برای شما راحتی می خواهد نه سختی، باشد که شما وظایف خود را انجام دهید و خدا را تجلیل کنید که شما را هدایت کرد و قدردانی خود را ابراز نمایید.

خداوند به دعاهای «بندگانش» پاسخ می‌دهد

186 و چون بندگان من دربارهٔ من از تو بپرسند، من همیشه نزدیکم. هرگاه مرا بخوانند من به دعای آنان پاسخ می دهم. مردم باید به من پاسخ دهند و به من ایمان آورند، تا ارشاد شوند.

187 در شب های روزه داری روابط جنسی با زنانتان حلال شد. آنها محرم اسرار شما هستند و شما محرم اسرار آنها. خدا می دانست که شما قبلاً به نفس خویش خیانت می کردید، او شما را آمرزیده و بخشیده است. از این پس شما می توانید با آنها رابطهٔ جنسی داشته باشید، در طلب آنچه خدا برای شما مجاز کرده است. می توانید بخورید و بیاشامید تا فجر هنگامی که رشتهٔ سپید روشنایی از رشتهٔ سیاه شب مشخص شود. سپس، تا غروب آفتاب روزه بگیرید. اگر تصمیم دارید (ده روز آخر رمضان) در مسجد معتکف شوید، روابط جنسی ممنوع است. اینها قوانین خداست؛ از حدود آنها خارج نشوید. خدا این چنین آیاتش را برای مردم روشن می کند، باشد که نجات یابند.

محکومیت رشوه‌خواری و فساد

188 اموال یکدیگر را از راه نامشروع تصاحب نکنید و به متصدیان امور، رشوه ندهید تا دیگران را از بعضی از حقوقشان به طور نامشروع محروم کنید، در حالی که می دانید.

موضوع را کش نده

189 آنها از تو دربارهٔ منازل ماه می پرسند! بگو: "آنها نمایانگر تعیین زمان برای مردم هستند و زمان حج را معین می کنند." طفره رفتن پرهیزکارانه نیست؛* پرهیزکاری پیروی کردن از احکام و روراست بودن است. خدا را در نظر داشته باشید، باشد که موفق شوید.

2:189 اصطلاح لفظی قرآنی می‌گوید: «از درهای پشتی وارد خانه‌ها نشوید.» سؤال درباره مراحل ماه نمونه‌ای از دور و بر زدن است؛ پشت این سؤال نیت‌های شوم پنهان بود.

قوانین جنگ*

190 در راه خدا با کسانی می توانید بجنگید که به شما حمله می کنند، ولی تجاوز نکنید. خدا تجاوزگران را دوست ندارد.

۲:۱۹۰ تمام درگیری‌ها تابع قاعدهٔ اساسی در ۶۰:۸–۹ هستند. درگیری تنها در دفاع از خود مجاز است، در حالی که تهاجم و ستم در سراسر قرآن به‌شدت محکوم شده‌اند.

191 می توانید کسانی را که علیه شما می جنگند، بکشید و آنها را بیرون کنید از آنجایی که آنها شما را بیرون کردند. ظلم بدتر از قتل است. با آنها در مسجدالحرام نجنگید، مگر آنکه در آنجا به شما حمله کنند. اگر به شما حمله کردند، می توانید آنها را بکشید. این سزای بحق آن کافران است.

192 اگر دست بردارند، پس خدا عفوکننده است، مهربان ترین.

193 و نیز می توانید با آنها بجنگید تا ظلم از میان برود و آزادانه خدا را پرستش کنید. اگر آنها دست بردارند، تعدی نکنید؛ اجازهٔ حمله فقط علیه متجاوزان داده شده است.

194 در طول ماه های مقدس، می توان هر تجاوزی را به همان نسبت پاسخ داد. اگر آنها به شما حمله کنند، شما هم می توانید با مجازاتی منصفانه تلافی کنید. خدا را در نظر داشته باشید و بدانید که خدا با پرهیزکاران است.

195 در راه خدا خرج کنید؛ با دست های خود خویشتن را به تباهی نکشید. انفاق کنید؛ خدا انفاق کنندگان را دوست دارد.

زیارت حج و عمره*

196 مراسم کامل حج و عمره را برای خدا به جا آورید. اگر مانع شما شده اند، قربانی بفرستید، و موی سرتان را نزنید تا قربانی شما به مقصدش برسد. اگر بیمار هستید، یا جراحتی در سر دارید (که ناچارید موی خود را بزنید) برای جبرانش روزه بگیرید، یا صدقه دهید، یا از طریق دیگری که عبادت محسوب می شود جبران کنید. در ایام حج عادی، اگر بین عمره و حج شرط احرام را بشکنید، در عوض حیوانی را قربانی کنید. اگر استطاعت آن را ندارید، سه روز در ایام حج روزه بگیرید و هفت روز هنگامی که به خانه بازگشتید- که ده روز کامل شود- چنانچه شما از اهالی مسجدالحرام نباشید. خدا را در نظر داشته باشید و بدانید که خدا در اجرای مجازات سختگیر است.

۲:۱۹۶ جزئیات حج و عمره را در ضمیمه ۱۵ ببینید.

چهار ماه حج (ذی‌القعده، ذی‌الحجه، محرم، صفر و ربیع الاول)

197 حج باید در ماه های مشخص انجام شود.* هر کس عازم حج است باید در ایام حج از آمیزش جنسی، بدرفتاری و مجادله خودداری کند. هر کار نیکی انجام دهید، خدا کاملاً از آن آگاه است. هنگامی که توشهٔ سفر خود را آماده می کنید، بهترین توشه، پرهیزکاری است. ای خردمندان، مرا در نظر داشته باشید.

۲:۱۹۷ حج را می‌توان در هر زمان از ماه‌های مقدس ذی‌القعده، محرم، صفر و ربیع الاول انجام داد. دولت‌های محلی برای سهولت خود حج را به چند روز محدود می‌کنند. رجوع شود به ۹:۳۷

198 اگر (از راه تجارت) در طلب روزی پروردگارتان باشید، اشتباهی مرتکب نمی شوید. هنگامی که از عرفات به صف می روید، در آن مکان مقدس (مزدلفه) ذکر خدا را بگویید. او را یاد کنید که شما را هدایت کرد؛ پیش از این، شما گمراه شده بودید.

199 همگی شما با بقیهٔ مردمی که به صف می روند، به صف بروید و از خدا طلب بخشش کنید. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

200 هنگامی که مناسك را به جا می آورید، پیوسته خدا را یاد کنید. همان طور که پدر و مادر خود را یاد می کنید، یا حتی بهتر. بعضی از مردم می گویند: "پروردگار ما، در این دنیا به ما بده،" در حالی که آنها هیچ سهمی در آخرت ندارند.

201 برخی دیگر می گویند: "پروردگار ما، پرهیزکاری در این دنیا و پرهیزکاری در آخرت به ما عطا کن و ما را از عذاب دوزخ حفظ فرما."

202 هر یك از آنها سهمی را که کسب کرده اند، دریافت خواهند کرد. خدا دقیق ترین حسابرس است.

منا: آخرین آیین‌های حج

203 خدا را برای چند روزی (در منا) یاد کنید؛ هر کس با عجله این کار را در دو روز انجام دهد، گناهی مرتکب نمی شود و اگر کسی بیشتر بماند، تا زمانی که پرهیزکاری را ادامه دهد، گناهی نکرده است. خدا را در نظر داشته باشید و بدانید که نزد او جمع خواهید شد.

ظاهر ممکن است فریبنده باشد

204 ممکن است شخصی از میان مردم با سخنانش دربارهٔ این دنیا، تو را تحت تأثیر قرار دهد و حتی ممکن است خدا را بر افکار درونی خود شاهد بگیرد، در حالی که او از سرسخت ترین مخالفان است.

205 او به محض آنکه آنجا را ترك کند، در زمین به فساد می پردازد، مال و جان را به نابودی می کشاند. خدا فساد را دوست ندارد.

206 هنگامی که به او گفته شود: "خدا را در نظر داشته باش،" متکبرانه به خشم می آید. درنتیجه، تنها سرنوشتی که در انتظار اوست، دوزخ است؛ چه سرای بدی.

207 سپس، کسانی هستند که زندگی خود را برای خدمت به خدا وقف می کنند؛ خدا نسبت به چنین پرستش کنندگانی رئوف است.

208 ای کسانی که ایمان آورده‌اید، کاملاً تسلیم شوید؛ از گام های شیطان پیروی نکنید، زیرا او سرسخت ترین دشمن شماست.

209 اگر پس از این مدارک روشنی که برای شما آمده است، به لغزش دچار شوید، پس بدانید که خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

210 آیا آنها منتظرند تا خدا خودش همراه با فرشتگان در ابرهای متراکم نزد آنها بیاید؟ زمانی که این اتفاق رخ دهد، تمام امور خاتمه می یابد و همه چیز نزد خدا بازگردانده می شود.*

2:210 این جهان آزمونی است؛ آخرین فرصت ما برای بازگشت به پادشاهی خدا از طریق محکوم کردن بت‌پرستی است (رجوع کنید به مقدمه). اگر خدا و فرشتگانش ظاهر شوند، همه ایمان خواهند آورد و آزمون دیگر معتبر نخواهد بود.

معجزات مسئولیت بزرگتری به همراه دارند*

211 از بنی اسراییل سئوال کن که ما چند معجزهٔ شگرف به آنها نشان داده‌ایم! کسانی که نعمت های خدا را که به آنها داده شده است، نادیده می گیرند، خدا در مجازاتشان، بسیار سختگیر است.

2:211 معجزهٔ ریاضی قرآن نعمتی بزرگ است و مسئولیتی شگرف را به همراه دارد (لطفاً به 5:115 مراجعه کنید).

دوربینی

212 زندگی این دنیا در نظر کافران زیبا جلوه داده شده است و آنها کسانی را که ایمان دارند، مسخره می کنند. اگرچه در روز رستاخیز پرهیزکاران به مراتب برتر از آنها خواهند بود. خدا به هر که بخواهد، نعمت های بی شمار می بخشد.

حسادت فاجعه‌بار

213 هنگامی که خدا پیامبران را به عنوان مژده دهنده و هشداردهنده فرستاد، مردم یک امت واحد بودند. او به آنان کتاب آسمانی را که حاوی حقیقت بود، نازل کرد تا میان مردم در اختلافاتشان قضاوت کند. شگفتا، آنان که کتاب آسمانی دریافت کردند، کسانی بودند که با وجود مدارک واضح و روشنی که به آنها داده شد، هر کتاب آسمانی جدیدی را تکذیب کردند. این ناشی از حسادت آنهاست. خدا به خواست خود، کسانی را که ایمان دارند به سوی آن حقیقتی که سایرین در آن اختلاف دارند، هدایت می نماید. هر کس که بخواهد، خدا او را در راه راست هدایت می کند.*

۲:۲۱۳ همهٔ پرستندگانِ تنها خدا، از همهٔ ادیان، به‌راستی متحدند.

214 آیا انتظار دارید به بهشت بروید بی آنکه مانند گذشتگان مورد آزمایش قرار گیرید؟ آنان با سختی ها و مصیبت ها مورد آزمایش قرار گرفتند و چنان تکان خوردند که رسول و کسانی که همراه او ایمان آورده بودند، گفتند: "پیروزی خدا کجاست؟" پیروزی خدا نزدیک است.

مستمندان

215 از تو دربارهٔ انفاق می پرسند. بگو: "آنچه انفاق می کنید باید به والدین، خویشاوندان، یتیمان، تهیدستان و مسافران غریب برسد." هر کار نیکی که انجام دهید، خدا کاملاً از آن آگاه است.

باورمندان: فاتحان نهایی

216 ممکن است جنگ بر شما تحمیل شود، اگرچه شما آن را دوست ندارید. بسا چیزی که دوست ندارید و خیر شما در آن نهفته است. بسا چیزی که دوست دارید و برای شما بد است. خدا می داند، درحالی که شما نمی دانید.

محکومیت ستم

217 از تو دربارهٔ ماه‌های مقدس و جنگیدن در آن س‌ئوال می کنند. بگو: "جنگیدن در آن نشانهٔ بی حرمتی است. اگرچه، بازداشتن از راه خدا و کافرشدن به او و بی حرمتی به مسجدالحرام و بیرون راندن اهالی آن، از نظر خدا بزرگ ترین هتک حرمت است. ظلم بدتر از قتل است." اگر بتوانند مدام با شما می جنگند تا شما را از دینتان بازگردانند. کسانی از شما که از دین خود برگردند، اعمال خود را در این دنیا و آخرت تباه کرده اند. اینان ساکنان دوزخ اند، که در آنجا تا ابد ماندگارند.

218 کسانی که ایمان دارند و کسانی که در راه خدا مهاجرت و کوشش می کنند، سزاوار رحمت خدا شده اند. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

ممنوعیت مواد مست‌کننده و قمار

219 از تو دربارهٔ مسکرات و قمار س‌ئوال می کنند. بگو: "در آنها گناهی است بزرگ و منافعی چند برای مردم. ولی گناه آن بسیار سنگین تر از سود آن است." و نیز از تو می پرسند چه انفاق کنند. بگو: "مازاد را." خدا به این روشنی آیات خود را بر شما بیان می کند، تا بیندیشید،

2:219 جهان اکنون می‌پذیرد که منافع اقتصادی تولید نوشیدنی‌های الکلی و مواد مخدر غیرقانونی به اندازه تلفات ناشی از تصادفات رانندگی، آسیب مغزی کودکان مادران الکلی، بحران‌های خانوادگی و سایر پیامدهای فاجعه‌بار ارزش ندارد. برای اطلاعات بیشتر با «الکلی‌های گمنام» و «قماربازان گمنام» تماس بگیرید. همچنین به 5:90-91 مراجعه کنید.

220 دربارهٔ این دنیا و آخرت. از تو دربارهٔ یتیمان می پرسند. بگو: "بهترین کاری که شما می توانید برای ایشان انجام دهید، این است که آنها را پرهیزکار بار آورید. اگر اموال آنان را با اموال خود مخلوط می کنید، مانند یک عضو خانواده با آنان رفتار کنید." خدا می داند که چه کسی صالح است و چه کسی تبهکار. اگر خدا می خواست، می توانست قوانین دشوارتری بر شما تکلیف کند. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

با بت‌پرستان ازدواج نکنید

221 با زنان مشرک ازدواج نکنید، مگر آنکه ایمان بیاورند؛ یک زن باایمان بهتر از یک زن مشرک است، حتی اگر او را دوست داشته باشید. و نیز دختران خود را به ازدواج مردان مشرک درنیاورید، مگر آنکه ایمان بیاورند. یک مرد باایمان بهتر از یک مرد مشرک است، حتی اگر او را دوست داشته باشید. اینان به سوی دوزخ دعوت می کنند، در حالی که خدا به خواست خود به بهشت و آمرزش دعوت می کند. او آیات خود را این چنین واضح برای مردم بیان می کند، تا توجه کنند.

قاعدگی

222 از تو دربارهٔ عادت ماهانه می پرسند. بگو: "باید در طی عادت ماهانه از روابط جنسی با زنان خودداری کنید که آن زیانبار است؛ با ایشان نزدیکی نکنید تا آن دوره را تمام کنند. هنگامی که تمام شد، رابطهٔ جنسی را به شیوه ای می توانید با ایشان برقرار کنید که خدا طرح کرده است. خدا توبه کنندگان و پاکیزگان را دوست دارد."

223 زنان شما حامل ذریهٔ شما هستند. بنابراین، می توانید بدان گونه که دوست دارید، به شرط رعایت پرهیزکاری، از این مزیت برخوردار شوید. خدا را در نظر داشته باشید و بدانید که او را ملاقات خواهید کرد. به مؤمنان بشارت ده.

نام خدا را بیهوده نبر

224 نام خدا را دستاویز سوگندهای عادی خود قرار ندهید، تا خود را باتقوا و متدین نشان دهید، یا در میان مردم اعتبار کسب کنید. خداست شنوا، دانا.

225 خدا شما را به خاطر قسم های لفظی مسئول نمی داند؛ او شما را برای نیت های درونیتان مسئول می داند. خداست عفوکننده، باگذشت.

قوانین طلاق

226 کسانی که قصد دارند زنان خود را طلاق دهند، باید چهار ماه صبر کنند (که آرام شوند)؛ اگر منصرف شوند و آشتی کنند، پس خداست عفوکننده، مهربان.

227 اگر طلاق بگیرند، پس خداست شنوا، دانا.

228 زنانی که طلاق گرفتند (پیش از ازدواج با مرد دیگر) باید تا سه عادت ماهانه صبر کنند. اگر به خدا و روز آخر ایمان دارند، برایشان قانونی نیست که آنچه را خدا در رحم هایشان می آفریند، پنهان کنند. (در صورت حاملگی) اگر شوهر بخواهد دوباره با زنش ازدواج کند، خواستهٔ او بر خواستهٔ زن مقدم است. زنان در نهایت عدل و انصاف، همان طور که حقوقی دارند، تعهداتی نیز دارند. بنابراین، (درصورت حاملگی) خواستهٔ مرد ارجحیت دارد. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

229 در طلاق می توان دوبار رجوع کرد. به زنی که طلاق گرفته است، باید اجازه داده شود تا در همان خانه دوستانه زندگی کند، یا دوستانه آنجا را ترك نماید. برای شوهر حلال نیست تا چیزی را که به او داده است، پس بگیرد. مگر آنکه طرفین بترسند که نتوانند قانون خدا را رعایت کنند. اگر بیم آن رود که از قانون خدا سرپیچی کنند، اشتباهی نمی کنند اگر زن به میل خود آنچه را که می خواهد پس بدهد. اینها قوانین خداست؛ از حدود آنها تجاوز نکنید. کسانی که از حدود قوانین خدا پا فراتر نهند، بی عدالتی می کنند.

230 اگر (برای بار سوم) او را طلاق دهد، ازدواج مجدد آن دو غیر قانونی است، مگر آنکه او با مردی دیگر ازدواج کند، سپس او نیز وی را طلاق دهد. در این صورت شوهر اول می تواند مجدداً با وی ازدواج کند، مشروط بر آنکه آنها قوانین خدا را رعایت کنند. اینها قوانین خداست؛ او آنها را برای مردمی که می دانند، شرح می دهد.

طلاق‌داده‌ها را به خیابان‌ها نیندازید

231 اگر زنان را طلاق دهید، هنگامی که عدهٔ (سه عادت ماهانه) آنها به پایان رسد، باید به آنها اجازه دهید در همان خانه دوستانه زندگی کنند، یا بگذارید دوستانه آنجا را ترك نمایند. برای انتقام جویی، آنها را مجبور نکنید تا برخلاف میلشان بمانند. هر کس این کار را بکند به نفس خویش ستم می کند. آیات خدا را بیهوده نگیرید. نعمت های خدا را بر خود به یاد آورید و اینکه او برایتان کتاب آسمانی و حکمت فرو فرستاد تا شما را روشن کند. خدا را در نظر داشته باشید و بدانید که خدا بر همه چیز آگاه است.

232 اگر زنان را طلاق دهید، هنگامی که عدهٔ آنها به سر رسید، آنها را از ازدواج مجدد با شوهرانشان منع نکنید، اگر که با حسن تفاهم خواهان آشتی باشند. کسانی از شما که به خدا و روز آخر ایمان دارند، این را رعایت می کنند. این برای شما پاک تر و پرهیزکارانه تر است. خدا می داند، در حالی که شما نمی دانید.

233 مادران مطلقه، اگر پدر بخواهد، باید دو سال تمام، کودکان خود را شیر دهند. پدر باید خوراك و پوشاك مادر را منصفانه فراهم کند. به هیچ کس نباید بیش از توانایی اش تحمیل شود. نه مادر باید به خاطر کودك خود صدمه ببیند و نه پدر. (اگر پدر بمیرد)، وارث او باید این مسئولیت ها را بر عهده گیرد. اگر پدر و مادر نوزاد پس از مشورت های لازم، هر دو مصمم به جدایی باشند، اشتباهی نمی کنند. اگر دایه استخدام کنید، مشروط بر آنکه حقوقشان را منصفانه بپردازید، اشتباهی نمی کنید. باید خدا را در نظر داشته باشید و بدانید که خدا بر تمام اعمالتان بیناست.

شما باید شرایط پیش از ازدواج را رعایت کنید

234 کسانی که بمیرند و زنانی باقی بگذارند، بیوه هایشان باید چهار ماه و ده روز (پیش از ازدواج مجدد) صبر کنند. هنگامی که عدهٔ خود را به پایان رساندند، اشتباهی نمی کنید اگر بگذارید هر کار پرهیزکارانه ای را که مایلند، انجام دهند. خدا از تمام اعمالتان کاملاً آگاه است.

235 هیچ گناهی مرتکب نمی شوید اگر نامزدی خود را با آن زنان اعلام کنید، یا آن را پنهان نمایید. خدا می داند که شما به آنها فکر می کنید. با آنها مخفیانه ملاقات نکنید، مگر آنکه بخواهید دربارهٔ امری پرهیزکارانه صحبت کنید. با آنها زناشویی نکنید تا اینکه عدهٔ آنها به پایان رسد. باید بدانید که خدا افکار درونی شما را می داند و او را در نظر داشته باشید. بدانید که خداست عفوکننده، باگذشت.

قطع نامزدی

236 اشتباهی مرتکب نمی شوید اگر زنان را پیش از تماس زناشویی، یا پیش از تعیین مهریه طلاق دهید. در این صورت، باید به آنان غرامت بپردازید- ثروتمند به اندازهٔ توانایی اش و تهدست به اندازهٔ توانایی اش- غرامتی منصفانه. این وظیفه ای است بر نیکوکاران.

237 اگر زنان را پیش از تماس زناشویی، ولی پس از تعیین مهریه طلاق دهید، نیمی از مهریه را به عنوان غرامت بدهید، مگر آنکه آنها به میل خود از حق خود صرف نظر کنند، یا هر یك از آنها که باعث طلاق شده است از مهریه صرف نظر کند. گذشت به پرهیزکاری نزدیک تر است. روابط دوستانه را میان خود حفظ کنید. خدا بر تمام اعمال شما بیناست.

نمازهای قضا را به جا آورید

238 مرتب نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید، به خصوص نماز میانی را، و خود را کاملاً به خدا اختصاص دهید.

2:238 هر پنج نماز در 2:238، 11:114، 17:78 و 24:58 یافت می‌شوند. وقتی قرآن نازل شد، نمازهای متصل (صلات) از پیش وجود داشتند (پیوست 9). جزئیات هر پنج نماز—آنچه باید خوانده شود و تعداد رکعات هر نماز و غیره—به صورت ریاضی تأیید شده است. برای مثال، با نوشتن تعداد رکعات هر یک از پنج نماز در کنار هم، عدد ۲۴۴۳۴ به دست می‌آید که برابر است با ۱۲۸۶×۱۹. همچنین، اگر از علامت (*) برای نشان دادن سوره ۱ (فاتحه) استفاده کنیم، جایی که (*) شامل شماره سوره (۱)، به دنبال آن تعداد آیات (۷)، به دنبال آن شماره هر آیه، تعداد حروف در هر آیه و ارزش عددی هر حرف است، با نوشتن 2 (*) (*) 4 (*) (*) (*) (*) 4 (*) (*) (*) (*) 3 (*) (*) (*) 4 (*) (*) (*) (*) (*) حاصلضربی از ۱۹ است (به ۱:۱ مراجعه کنید).

239 در مواقع غیر عادی، می توانید در حال راه رفتن، یا سواره نماز بخوانید. همین که در امان شدید، خدا را یاد کنید؛ بدان گونه که او به شما آموخت و شما هرگز نمی دانستید.

نفقه برای بیوه‌زنان و مطلقه‌ها

240 کسانی که بمیرند و زنانی باقی بگذارند، باید وصیت نامه ای زنانشان را تا یك سال تأمین کند، در صورتی که در همان خانه بمانند. اگر خودشان بروند، شما گناهی مرتکب نمی شوید که آنها را آزاد بگذارید تا مطابق میل خود رفتار کنند، مشروط بر آنکه تقوی رعایت شود. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

241 همچنین زنان مطلقه، باید منصفانه تأمین شوند. این وظیفهٔ پرهیزکاران است.

242 خدا این چنین آیات خود را برای شما شرح می دهد، باشد که بفهمید.

کوشش در راه خدا

243 آیا توجه کرده ای به کسانی که از بیم مرگ از خانه هایشان گریختند، با آنکه هزاران تن بودند؟ خدا به آنها گفت: "بمیرید،" سپس آنها را دوباره زنده کرد. خدا موهبت خویش را بر مردم ارزانی می دارد، ولی بیشتر مردم ناسپاسند.

244 در راه خدا بجنگید و بدانید که خدا شنواست، دانا.

245 چه کسانی می خواهند به خدا وام دهند، وام پرهیزکاری تا چندین برابر آن به آنها بازگردانده شود؟ خداست که روزی را فراهم می کند و دریغ می دارد و شما نزد او بازگردانده خواهید شد.

شائول

246 آیا به رهبران اسراییل پس از موسی توجه کرده ای؟ آنها به پیامبر خود گفتند: "اگر پادشاهی برای ما برگزینی که ما را رهبری کند، ما در راه خدا خواهیم جنگید." گفت: "آیا مقصودتان این است که اگر فرمان جنگ بر شما صادر شود، نمی جنگید؟" گفتند: "چرا در راه خدا نجنگیم، حال آنکه ما از دیار خود و از فرزاندان خود محروم شده ایم؟" با این حال، هنگامی که فرمان جنگ برایشان صادر شد، آنها پشت کردند، جز عدهٔ کمی. خدا از ستمگران کاملاً آگاه است.

2:246 همین تاریخ در کتاب اول سموئیل، فصل‌های ۹ و ۱۰ در کتاب مقدس روایت شده است.

پرسش از حکمت خدا

247 پیامبرشان به آنها گفت: "خدا طالوت را به پادشاهی شما تعیین کرده است." آنها گفتند: "او چگونه می تواند بر ما پادشاهی کند، در حالی که ما برای پادشاهی شایسته تریم؛ او حتی ثروتی هم ندارد؟" او گفت: "خدا او را بر شما برگزیده است و با دانش فراوان و قدرت جسمانی او را مورد رحمت قرار داده است." خدا پادشاهی خویش را به هر که بخواهد، عطا می نماید. خداست سخاوتمند، دانای مطلق.

صندوق عهد

248 پیامبرشان به آنان گفت: "نشانهٔ پادشاهی او این است که صندوق پیمان به شما بازگردانیده خواهد شد، که این اطمینان خاطری است از جانب پروردگارتان و آثاری است که از مردم موسی و مردم هارون باقی مانده است. فرشتگان آن را حمل خواهند کرد. این نشانه باید برای شما متقاعدکننده باشد، اگر واقعاً مؤمن هستید."

داوود و جالوت

249 هنگامی که طالوت فرماندهی لشکر را بر عهده گرفت، گفت: "خدا شما را به وسیلهٔ نهری می آزماید. هر کس از آن بنوشد با من نیست- فقط کسانی که از آن نمی چشند با من هستند- مگر فقط يك جرعه. به جز عدهٔ کمی، بقیه از آن نوشیدند. وقتی او همراه با کسانی که ایمان آوردند، از آن عبور کرد، آنها گفتند: "اکنون ما قدرت روبرو شدن با جالوت و سپاهیانش را نداریم." کسانی که به ملاقات با خدا آگاه بودند، گفتند: "چه بسا، با اجازهٔ خدا سپاهی کوچك لشکری بزرگ را شکست داده است. خدا با کسانی است که صبورانه استقامت می ورزند."

250 هنگامی که با جالوت و سپاهیانش روبرو شدند، دعا کردند: "پروردگار ما، به ما صبر عطا فرما، ما را ثابت قدم بدار و از ما در مقابل مردم کافر حمایت کن."

251 آنان با اجازهٔ خدا آنها را شکست دادند و داوود جالوت را کشت. خدا به او پادشاهی و حکمت عطا کرد و همان طور که می خواست، او را تعلیم داد. اگر خدا از بعضی از مردم در مقابل بعضی دیگر پشتیبانی نمی کرد، هرج و مرج زمین را فرا می گرفت. ولی خدا موهبت خود را بر مردم ارزانی می دارد.

252 اینها وحی خداست. ما، بحق، آن را از طریق تو* می خوانیم، زیرا تو یکی از رسولانی.

2:252 در هماهنگی با ساختار ریاضی قرآن، خداوند اراده فرموده است که نام پیامبر در اینجا به‌صورت ریاضی نوشته شود. کشف کد معجزه‌آسای ۱۹-بر پایه قرآن برای پیامبر عهد الهی محفوظ نگه داشته شده است. با افزودن شماره این آیه (۲۵۲)، به علاوه ارزش جملاتی «رشاد» (۵۰۵)، به علاوه ارزش جملاتی «خلیفه» (۷۲۵) به دست می‌آوریم: ۲۵۲+۵۰۵+۷۲۵ = ۱۴۸۲، یا ۱۹×۷۸. لطفاً برای جزئیات کامل مربوط به هویت اثبات‌شده پیامبر عهد خدا، که این آیه آشکارا به او اشاره دارد، به ضمیمه‌های ۲ و ۲۶ مراجعه کنید.

پیامرسانان بسیار / یک پیام

253 این رسولان؛ بر بعضی از آنان بیش از بعضی دیگر نعمت دادیم. برای مثال، خدا با یکی سخن گفت، و برخی از آنان را به درجات بالاتر رساندیم. و به عیسی، پسر مریم، معجزاتی شگرف دادیم و او را توسط روح القدس حمایت کردیم. اگر خدا می خواست، پیروان آنها پس از مدارک روشنی که برایشان آمد، با یکدیگر نمی جنگیدند. درعوض، در میان خود اختلاف ایجاد کردند؛ بعضی از آنها ایمان آوردند و بعضی ایمان نیاوردند. اگر خدا می خواست، آنها نمی جنگیدند. همه چیز طبق خواست خداست.

شفاعتی در کار نیست

254 ای کسانی که ایمان آورده اید، از آنچه به شما روزی داده ایم انفاق کنید، پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن نه معامله ای در کار است، نه ارفاقی به سبب خویشاوندی و نه هیچ گونه شفاعتی. کافران بی عدالتی می کنند.

2:254 یکی از حیله‌های هوشمندانهٔ شیطان، نسبت دادن قدرت شفاعت به بت‌های بی‌قدرت انسانی مانند عیسی و محمد (پیوست ۸) است.

255 خدا: خدایی جز او نیست، زنده، پاینده. هرگز لحظه ای بی خبری یا خواب او را فرا نمی گیرد. همه چیز در آسمان ها و زمین از آن اوست. کیست که بتواند نزد او به شفاعت برخیزد، بی آنکه با خواست او مطابقت داشته باشد؟ او گذشته و آیندهٔ آنان را می داند. هیچ کس به دانشی دست نمی یابد، مگر به خواست او. قلمرو او آسمان ها و زمین را در بر گرفته است و ادارهٔ آنها هرگز بر او دشوار نیست. اوست باری تعالی، بزرگ.

در دین هیچ اجباری نیست

256 هیچ اجباری در دین نیست: اینک راه درست از راه غلط مشخص شده است. هرکس شیطان را محکوم و رها کند و به خدا ایمان آورد، به محکم ترین ریسمانی چنگ زده است که هرگز پاره نمی شود. خداست شنوا، بر همه چیز دانا.

257 خدا مولای کسانی است که ایمان دارند؛ او آنها را از تاریکی ها به روشنایی راهنمایی می کند. و اما کسانی که ایمان ندارند، معبودانشان مولای آنها هستند که آنها را از روشنایی به تاریکی ها رهبری می کنند- اینان ساکنان دوزخ خواهند بود؛ آنها تا ابد در آن می مانند.

مناظرهٔ شجاعانهٔ ابراهیم

258 آیا توجه کرده ای به آن کس که خدا به او پادشاهی داده بود و او با ابراهیم دربارهٔ پروردگارش مجادله می کرد؟ ابراهیم گفت: "پروردگار من زندگی می بخشد و می میراند." او گفت: "من زندگی می بخشم و می میرانم." ابراهیم گفت: "خدا خورشید را از مشرق بیرن می آورد، آیا تو می توانی آن را از مغرب بیرون آوری؟" پس کافر مات و مبهوت بماند. خدا ستمکاران را هدایت نمی کند.

درس درباره مرگ*

259 در نظر بگیرید آن شخصی را که از شهر متروکی می گذشت و در شگفت بود که: "خدا چگونه می تواند این را پس از مرگ دوباره زنده کند؟" سپس خدا او را به مدت صد سال در مرگ نهاد، پس از آن او را برانگیخت. گفت: "چه مدت در اینجا مانده ای؟" او گفت: "من یك روز، یا قسمتی از روز در اینجا بوده ام." او گفت: "نه! تو صد سال در اینجا بوده ای. با این حال، به غذا و نوشیدنی خود نگاه کن که فاسد نشده است. به الاغ خود نگاه کن- ما بدین ترتیب تو را درسی برای مردم قرار می دهیم. اکنون، توجه کن که ما چطور استخوان ها را می سازیم، سپس آن را با گوشت می پوشانیم." هنگامی که او فهمید چه اتفاقی افتاده است، گفت: "حالا می دانم که خداست قادر مطلق."

2:259 درسی که از اینجا می‌گیریم این است که دورهٔ مرگ—فقط بی‌تقواها می‌میرند؛ صالحان مستقیماً به بهشت می‌روند—مانند یک روز می‌گذرد (رجوع کنید به ۱۸:۱۹–۲۵ و ضمیمهٔ ۱۷).

هر مؤمنی به اطمینان نیاز دارد

260 ابراهیم گفت: "پروردگارا، به من نشان بده که چگونه مردگان را زنده می کنی." او گفت: "مگر باور نداری؟" گفت: "بله دارم، ولی می خواهم قلب خود را اطمینان بخشم." گفت: "چهار پرنده را بگیر، نشانه هایشان را بررسی کن، پاره ای از هر پرنده را بر فراز تپه ای جای ده، سپس آنها را به سوی خود فراخوان. آنها شتابان به سوی تو خواهند آمد. این را بدان که خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین."

بهترین سرمایه‌گذاری

261 مثال کسانی که پول خود را در راه خدا خرج می کنند مانند دانه ای است که از آن هفت خوشه بروید و در هر خوشه صد دانه باشد. خدا این را برای هر کس بخواهد، چندین برابر می افزاید. خداست سخاوتمند، دانا.

262 کسانی که از پول خود در راه خدا خرج کنند و از پس انفاق خود اهانت نکنند و نرنجانند، پاداش خود را از جانب پروردگارشان دریافت خواهند کرد؛ ایشان نه ترسی خواهند داشت و نه اندوهگین خواهند شد.

263 گفتار محبت آمیز و دلجویی بهتر از بخششی است که اهانتی به دنبال داشته باشد. خداست غنی، باگذشت.

264 ای کسانی که ایمان آورده‌اید، انفاق خود را با نکوهش و اهانت بی ثمر نکنید، مانند کسی که پول خود را برای خودنمایی خرج می کند و به خدا و روز آخر ایمان ندارد. مثال او مانند تخته سنگی است که قشر نازکی از خاک بر روی آن نشسته باشد؛ همین که رگباری ببارد، خاک را می شوید و سنگ را بی ثمر باقی می گذارد. از زحماتی که کشیده اند، چیزی عایدشان نشود. خدا مردم کافر را هدایت نمی کند.

خیریه

265 مثال کسانی که پول خود را با خلوص نیت، برای خوشنودی خدا می بخشند، مانند باغی است با خاکی بسیار حاصل خیز؛ هنگامی که باران سنگینی ببارد، دو برابر محصول می دهد و اگر باران زیاد نباشد، نم نم بارانی هم کافی خواهد بود. خدا بر تمام اعمالتان بیناست.

266 آیا کسی از شما دوست دارد باغی از درختان خرما و انگور داشته باشد، با نهرهای روان و محصولات فراوان؟ سپس، همین که پا به سن نهد و فرزاندانش هنوز به او وابسته باشند، فاجعه ای رخ دهد و باغ او را بسوزاند؟ این چنین خدا آیات را برای شما واضح می کند، باشد که بیندیشید.

چه چیزی هدیه دهیم

267 ای کسانی که ایمان آورده اید، از چیزهای خوبی که به دست می آورید و از آنچه از زمین برای شما فراهم کرده‌ایم، انفاق کنید. چیزهای بد را برای بخشش جدا نکنید، همان طور که خودتان آن را نمی پذیرید، مگر با چشمان بسته. بدانید که خداست غنی، ستودنی.

268 شیطان به شما وعدهٔ فقر می دهد و شما را به کارهای پلید امر می کند، در حالی که خدا شما را به موهبت و بخشش وعده می دهد. خداست سخاوتمند، دانای مطلق.

حکمت: گنجی بزرگ

269 او به هر که برگزیند، حکمت عطا می کند و هر کس به حکمت دست یابد، به نعمت بزرگی نائل شده است. فقط خردمندان توجه خواهند کرد.

خیریهٔ ناشناس بهتر

270 هرچه انفاق کنید، یا هر نذری که ادا کنید، خدا از آن کاملاً آگاه است و اما ستمکاران هیچ یاوری نخواهند داشت.

271 اگر صدقات خود را آشکار کنید، باز هم خوب است ولی اگر آن را پنهانی، به تهیدستان بدهید، برای شما بهتر است و گناهان بیشتری را از شما پاک می کند. خدا از آنچه می کنید، کاملا ً آگاه است.

خدا تنها کسی است که هدایت می‌کند

272 تو مسئول هدایت هیچ کس نیستی. فقط خداست که هر که را بخواهد (هدایت شود) هدایت می کند. هرچه انفاق کنید به نفع خود کرده اید. هر انفاقی که می کنید باید به خاطر خدا باشد. هرچه انفاق کنید، بدون کوچک ترین بی عدالتی به شما بازگردانده خواهد شد.

273 انفاق باید به تهیدستانی داده شود که در راه خدا تحت فشار قرار گرفتند و نمی توانند مهاجرت کنند و چنان مناعت طبعی دارند، که اگر کسی نداند ممکن است تصور کند که آنها ثروتمند هستند. ولی شما می توانید آنها را با نشانه های خاصی تشخیص دهید؛ آنها هرگز به اصرار از مردم درخواست نمی کنند. هرچه انفاق کنید، خدا کاملاً از آن آگاه است.

274 کسانی که شب و روز، در نهان و آشکار، انفاق می کنند پاداش خویش را از جانب پروردگارشان دریافت می کنند؛ ایشان نه از چیزی بترسند و نه اندوهگین خواهند شد.

ربا ممنوع است*

275 آنان که ربا می خورند، در ردیف کسانی قرار دارند که تحت نفوذ و کنترل شیطانند. این به دلیل آن است که آنها ادعا می کنند که ربا همان تجارت است. و حال آنکه، خدا تجارت را مجاز و ربا را حرام کرده است. بنابراین، هر کس به این حکم پروردگار خود توجه کند و از رباخواری دست بردارد، می تواند درآمد گذشته اش را نگاه دارد و قضاوتش با خداست. و اما کسانی که در رباخواری اصرار ورزند، گرفتار دوزخ اند و تا ابد در آن ماندگارند.

2:275-278 یک اصل اقتصادی اثبات‌شده است که بهرهٔ بیش از حد در وام‌ها می‌تواند یک کشور را به‌طور کامل نابود کند. در چند سال اخیر شاهد ویرانی اقتصاد بسیاری از کشورهایی بوده‌ایم که در آن‌ها بهرهٔ بیش از حد اخذ می‌شود. بهرهٔ عادی—کمتر از ۲۰٪—که در آن هیچ‌کس قربانی نمی‌شود و همه راضی هستند، ربا محسوب نمی‌شود.

276 خدا ربا را محکوم می کند و به صدقات، برکت می بخشد. خدا هیچ کافر گناهکاری را دوست ندارد.

تضمین الهی

277 کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) را می دهند، پاداش خود را از جانب پروردگارشان دریافت می کنند؛ آنها نه از چیزی بترسند و نه اندوهگین خواهند شد.

278 ای کسانی که ایمان آورده‌اید، خدا را در نظر داشته باشید و از هرگونه ربا خواری خودداری کنید، اگر از مؤمنان هستید.

279 اگر چنین نکنید، پس از جانب خدا و رسولش در انتظار جنگ باشید. ولی اگر توبه کنید، می توانید سرمایهٔ خود را نگاه دارید، بی آنکه ستم کنید، یا ستم ببینید.

280 اگر بدهکار قادر به پرداخت نباشد، صبر کنید تا گشایشی حاصل شود. اگر از طلبی که دارید به عنوان صدقه صرف نظر کنید، برای شما بهتر است. اگر فقط می دانستید.

281 آگاه باشید از روزی که به سوی خدا بازمی گردید و هر نفسی نتیجهٔ تمام اعمالش را، بدون کوچک ترین بی عدالتی، دریافت می کند.

مبادلات مالی را یادداشت کنید

282 ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هرگاه برای مدتی به کسی وام می دهید، باید آن را بنویسید. کاتبی بی طرف آن را بنویسد. طبق تعالیم خدا، هیچ کاتبی نباید از انجام این خدمت امتناع ورزد. او باید هنگامی که بدهکار شرایط را دیکته می کند، بنویسد. باید خدا، پروردگارش را در نظر داشته باشد و هرگز تقلب نکند. اگر بدهکار از لحاظ فکری قادر نباشد، یا ناتوان باشد، یا نتواند دیکته کند، سرپرست او باید منصفانه دیکته کند. دو مرد باید شاهد باشند؛ اگر دو مرد نباشد، پس یك مرد و دو زن که شهادت آنها مورد قبول همه باشد.* به دلیل آنکه، اگر یکی از زنان تحت تأثیر قرار بگیرد و تبعیض قائل شود، دیگری به او تذکر دهد. وظیفهٔ شهود است که هرگاه فرا خوانده شوند، شهادت دهند. از نوشتن تمام جزئیات و ذکر زمان پرداخت بدهی خسته نشوید، هر چند که طولانی باشد. این از نظر خدا منصفانه است و شهادت را مطمئن تر می کند و هرگونه شك و تردید را از بین می برد. معاملات نقدی که درجا صورت می گیرد احتیاجی به نوشتن ندارد، ولی باید بر آنها شاهد بگیرید. به هیچ کاتب یا شاهدی نباید در ازای خدماتش آزاری برسد. اگر آنها را آزار دهید، ستمگری از جانب شماست. خدا را در نظر داشته باشید و خدا به شما تعلیم خواهد داد. خداست دانای مطلق.

2:282 معاملات مالی تنها مواردی هستند که دو زن می‌توانند به جای یک مرد به‌عنوان شاهد substitute شوند. این امر برای جلوگیری از احتمال واقعی ازدواج یک شاهد با شاهد دیگر و

در نتیجه ایجاد تعصب در اوست. یک واقعیت شناخته‌شده است که زنان از نظر عاطفی نسبت به مردان آسیب‌پذیرتر هستند.

283 اگر در سفر باشید و کاتبی در دسترس نباشد، باید وثیقه ای گذارده شود که پرداخت بدهی را تضمین کند. چنانچه به کسی به این ترتیب اعتماد شده باشد، باید وثیقه را موقع سررسید آن بازگرداند و خدا، پروردگارش را در نظر داشته باشد. از شهادت دادن به آنچه شاهدش بودید، خودداری نکنید، هرکس شهادتی را کتمان کند قلبی گناهکار دارد. خدا از تمام اعمالتان کاملاً آگاه است.

284 آنچه در آسمان ها و زمین است، از آن خداست. خواه افکار درونی خود را آشکار کنید، یا آن را پنهان نمایید، خدا شما را مسئول آنها می داند. او هر که را بخواهد، می بخشد و هر که را بخواهد، تنبیه می کند. خداست قادر مطلق.

در میان پیامبران خدا فرق نگذارید

285 رسول به آنچه از جانب پروردگارش بر او نازل شد، ایمان آورده است و هم چنین مؤمنان. آنها به خدا، فرشتگان او، کتاب آسمانی او و رسولان او ایمان دارند: "ما هیچ فرقی میان رسولان او نمی گذاریم." آنها می گویند، ما می شنویم و اطاعت می کنیم.* پروردگار ما، ما را ببخش. سرنوشت نهایی به سوی توست."

2:285 یکی از فرمان‌های بزرگ این است: «در میان پیامبران خدا فرق نگذارید» (2:136، 3:84، 4:150). مؤمنان با گفتن «شنیدیم و اطاعت می‌کنیم» واکنش نشان می‌دهند، در حالی که بت‌پرستان برای توجیه اصرارشان بر ذکر نام محمد در کنار نام خدا و به استثنای سایر پیامبران، استدلال می‌کنند. مسلمانان منحرف در شهادت خود (شهادتین) و در نمازهای یومیه خود نام محمد را ذکر می‌کنند (رجوع کنید به ۷۲:۱۸).

286 خدا هرگز نفسی را بیش از توانایی اش تکلیف نمی کند؛ هرچه خوبی کسب کند به نفع اوست و هرچه بدی کسب کند علیه اوست. "پروردگار ما، اگر فراموش می کنیم و یا مرتکب خطا می شویم، ما را محکوم نکن. پروردگارا، ما را از هر گونه کفری علیه خودت حفظ فرما، تا مانند کسانی که پیش از ما کفر ورزیدند، نباشیم. پروردگارا، ما را از ارتکاب به گناه پیش از آنکه برای توبه کردن دیر شود، در امان بدار. از ما درگذر و ما را ببخش. تویی مولا و سرور ما. ما را بر مردم کافر پیروز گردان."

SURA 3 · 200 VERSES

عمرانیان

Āli-'Imrān

آل عمران

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م.*(۳:۱ به پاورقی ۲:۱ و پیوست ۱ نگاه کنید.

۳:۱ به پاورقی ۲:۱ و ضمیمهٔ اول مراجعه کنید.

2 خدا: خدایی جز او نیست؛ زنده، پاینده.

3 او این کتاب آسمانی را بحق بر تو فرو فرستاد که تصدیق کنندهٔ تمام کتب آسمانی پیشین است، و تورات و انجیل را فرو فرستاد تا

4 پیش از این، راهنمای مردم باشند، و کتاب قانون را نازل کرد. کسانی که آیات خدا را باور ندارند، سزاوار عذابی سخت می شوند. خداست صاحب اقتدار، انتقام گیرنده.

5 هیچ چیز بر خدا پوشیده نیست، خواه در زمین باشد، یا در آسمان.

6 اوست که شما را به هر صورت که بخواهد در رحم ها شکل می دهد. خدایی جز او نیست؛ صاحب اقتدار، حکیم ترین.

7 او این کتاب آسمانی را بر تو نازل کرد، شامل آیات صریح و واضح- که اساس و ماهیت کتاب آسمانی را تشکیل می دهند- و نیز آیاتی که چندین معنی دارند و یا تمثیلی بیان شده اند. کسانی که شک به دل راه می دهند، در پی آیاتی هستند که چند معنی دارند تا ابهام ایجاد کنند و معنی خاصی برداشت نمایند. هیچ کس معنی حقیقی آنها را نمی داند، جز خدا و کسانی که عمیقاً شناخت دارند. ایشان می گویند: "ما به این ایمان داریم- همهٔ آن از جانب پروردگار ما است." فقط خردمندان توجه خواهند کرد.

8 "پروردگار ما، اکنون که ما را هدایت کرده ای، نگذار دل هایمان به سستی گراید.
باران رحمت خود را بر ما ببارانِ؛ تویی عطاکننده.

9 "پروردگار ما، مطمئناً تو مردم را در آن روز اجتناب ناپذیر جمع خواهی کرد.
خدا هرگز وعدهٔ خود را نمی شکند."

10 پول و فرزندان کسانی که کافرند، هرگز در برابر خدا به آنها کمکی نخواهد کرد.
آنها سوخت دوزخ خواهند بود.

11 آنها مانند مردم فرعون و پیشینیانشان، آیات ما را تکذیب کردند و درنتیجه، خدا
آنها را برای گناهانشان تنبیه کرد. خدا در اجرای مجازات سختگیر است.

12 به کسانی که کافرند، بگو: "شما شکست خواهید خورد، سپس در دوزخ جمع
خواهید شد؛ چه مکان بدی!"

باورمندان: فاتحان نهایی

13 در برخورد آن دو لشکر برای شما درس عبرتی است- لشکری در راه خدا می
جنگید، در حالی که لشکر دیگر کافر بود. آنها با چشمان خودشان تعداد آنان را دو
برابر دیدند. خدا با پیروزی خود هر که را بخواهد، حمایت می کند. این باید
اطمینان خاطری باشد برای کسانی که بصیرت دارند.

اولویت‌های متفاوت

14 لذت های دنیوی، از قبیل زنان، داشتن فرزندان، انباشته های طلا و نقره، اسب
های تربیت شده، چارپایان و محصولات زراعتی برای مردم زیبا جلوه داده شده
است. اینها مادیات این دنیاست. جایگاهی به مراتب بهتر نزد خدا در نظر گرفته
شده است.

15 بگو: "بگذارید شما را از معامله ای بسیار بهتر آگاه کنم: برای کسانی که زندگی
پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، باغ هایی با نهرهای روان نزد
پروردگارشان در نظر گرفته شده است، همراه با همسرانی پاک و لذت از نعمات
خدا." خدا بر پرستش کنندگان خود بیناست.

16 آنها می گویند: "پروردگار ما، ما ایمان آورده ایم، پس گناهان ما را ببخش و ما را
از عذاب آتش دوزخ در امان دار."

17 آنها صبور، راستگو، تسلیم شده و انفاق کننده هستند و سحرگاهان به عبادت و
تمرکز و نیایش می پردازند.

مهم‌ترین فرمان*

18 خدا شهادت می دهد که جز او خدایی نیست. و هم چنین فرشتگان و کسانی که
دانش دارند. بحق و انصاف، اوست خدای مطلق؛ جز او خدایی نیست، صاحب
اقتدار، حکیم‌ترین.

۳:۱۸ اعلان ایمان (شهادت) که از جانب خدا مقرر شده است این است: «لا اله الا الله» (در عربی «لا اله الا الله»؛ ر.ک. ۳۷:۳۵، ۴۷:۱۹). مسلمانان منحرف اصرار دارند که شهادت دوم را اضافه کنند و اعلام کنند که محمد پیامبر خداست. این به تعریف «شرک» (بت‌پرستی) است و نافرمانی آشکار از خدا و پیامبرش محسوب می‌شود. علاوه بر این، این عمل با آیات مهم ۲:۱۳۶، ۲:۲۸۵، ۳:۸۴ و ۴:۱۵۰-۱۵۲ که هرگونه تمایز میان پیامبران خدا را ممنوع می‌داند، در تضاد است. با اعلام اینکه «محمد پیامبر خداست» و عدم اعلام همین مطلب برای پیامبران دیگر مانند ابراهیم، موسی، عیسی، صالح و یونس، تمایز قائل شدن صورت می‌گیرد و یک فرمان بزرگ نقض می‌شود.

ارسال: تنها دین

19 تنها دین مورد تأیید خدا "تسلیم" است. شگفتا، کسانی که کتاب آسمانی
دریافت کرده‌اند، با وجود دانشی که برای آنها آمده است از روی حسادت با این
حقیقت مخالفت می کنند. خدا در حسابرسی چنین افرادی که آیات خدا را
تکذیب می‌کنند، بسیار سختگیر است.

20 اگر با تو مجادله کنند، پس بگو: "من خود را فقط به خدا تسلیم کرده‌ام؛ من و کسانی که از من پیروی می کنند." به کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند و هم چنین کسانی که دریافت نکردند، اعلام کن: "آیا تسلیم می شوید؟" اگر تسلیم شوند، پس هدایت شده‌اند، اما اگر روی بگردانند، تنها مأموریت تو رساندن این پیام است. خدا بر تمام مردم بیناست.

21 به کسانی که آیات خدا را تکذیب کرده اند و پیامبران را به ناحق کشتند و منادیان عدالت را که از میان مردم برخاستند به قتل رساندند، مجازاتی دردناک وعده ده.

22 اعمال آنان هم در این دنیا و هم در آخرت تباه شده است، و آنها هیچ فریادرسی نخواهند داشت.

23 آیا توجه کرده ای به کسانی که بخشی از کتاب آسمانی به آنان داده شده بود و اینکه چگونه از آنان دعوت می شود که از این کتاب آسمانی خدا پیروی کنند و در زندگی خود طبق آن عمل نمایند، و سپس بعضی از آنها با بیزاری روی می گردانند؟

24 این به دلیل آن است که گفتند: "آتش دوزخ جز چند روزی ما را لمس نخواهد کرد." آنها این چنین با دروغ های ساختگی خود، در دین خود فریب خوردند.

25 هنگامی که آنها را در آن روز اجتناب ناپذیر احضار کنیم، چه حالی خواهند داشت؟ هر نفسی حاصل عمل خود را بدون کوچك ترین بی عدالتی دریافت خواهد کرد.

صفات خدا

26 بگو: "خدای ما: ای مالك تمام فرمانروایی ها. هر که را تو برگزینی، فرمانروایی
عطا می کنی و هر که را انتخاب کنی از فرمانروایی برکنار می نمایی. هر که را
تو انتخاب کنی عزت می بخشی و هر که را انتخاب کنی خوار می گردانی. تمام
روزی ها در دست توست. تویی قادر مطلق.

27 "تو شب را به روز و روز را به شب درآوری. تو زنده را از مرده و مرده را از زنده
به وجود آوری و هر که را تو برگزینی، روزی بی شمار می بخشی."

دوستانتان را با دقت انتخاب کنید

28 مؤمنان هرگز کافران را به جای مؤمنان به یاری و اتحاد نمی گیرند. هر کس
چنین کند، از درگاه خدا دور شده است. به استثنای کسانی که برای جلوگیری از
اذیت و آزار به این کار مجبور شوند. خدا شما را هوشیار می کند که فقط هیبت
و حرمت او را ارج نهید. سرنوشت نهایی به سوی خداست.

29 بگو: "چه افکار درونی خود را پنهان کنید، یا آن را آشکار نمایید، خدا کاملاً از آن
آگاه است." او از همه چیز در آسمان ها و زمین آگاهی دارد. خداست قادر مطلق.

30 آن روز خواهد آمد که هر نفسی تمام اعمال نیك خود را در مقابل خویش بیابد.
و اما برای اعمال پلیدش، آرزو خواهد کرد که ای کاش از آن بسیار فاصله داشت.
خدا شما را هوشیار می کند که فقط هیبت و حرمت او را ارج نهید. خدا نسبت
به مردم رئوف است.

31 اعلام کن: "اگر خدا را دوست دارید، از من پیروی کنید." خدا هم شما را دوست
خواهد داشت و گناهان شما را خواهد بخشید. خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

32 اعلام کن: "از خدا و رسول اطاعت کنید." اگر روی بگردانند، خدا کافران را
دوست ندارد.

ولادت مریم

33 خدا آدم، نوح، خاندان ابراهیم و خاندان عمران را برای مردم (به رسالت) برگزیده است.

34 آنها از یك تبار هستند. خداست شنوا، دانای مطلق.

35 زن عمران گفت: "پروردگار من، من (کودک) در شکم خود را کاملاً وقف تو کرده ام، پس از من بپذیر. تویی شنوا، دانای مطلق."

36 هنگامی که او زاییده بود، گفت: "پروردگار من، من دختری زاییده‌ام"- خدا کاملاً آگاه بود که او چه زاییده بود- "مذکر مانند مؤنث نیست، من او را مریم نام نهاده‌ام و از تو تقاضا دارم که او و نوادگان او را از شیطان رانده شده حفظ کنی."

37 پروردگارش او را با مهر و محبت پذیرفت و تحت سرپرستی زکریا با مهر و محبت پرورش داد. هرگاه زکریا وارد محراب او می شد، رزقی نزد او می یافت، می پرسید: "مریم، تو این را از کجا آوردی؟" او می گفت: "این از جانب خداست. خدا هر که را برگزیند، روزی بی شمار می بخشد."

تولد یوحنا

38 در آن هنگام بود که زکریا از پروردگارش درخواست کرد: "پروردگار من، چنین فرزند خوبی به من عطا کن؛ تویی شنوندهٔ دعا."

39 هنگامی که در محراب به دعا مشغول بود، فرشتگان او را ندا دادند: "خدا تو را به یحیی مژده می دهد؛ مؤمنی به کلمهٔ خدا، محترم، سرشار از معنویت و پیامبری صالح."

40 او گفت: "چگونه می توانم پسری داشته باشم، هنگامی که کاملاً پیر هستم و زنم عقیم است؟" گفت: "خدا هرچه بخواهد می کند."

41 او گفت: "پروردگار من، برای من نشانه ای قرار ده." گفت: "نشانهٔ تو این است که تا سه روز با مردم سخن نخواهی گفت، جز به اشاره. پروردگارت را مکرر یاد کن و شب و روز به نیایش و تمرکز بپرداز."

مریم و عیسی

42 فرشتگان گفتند: "ای مریم، خدا تو را برگزیده و خالص گردانیده است. او از میان تمام زنان تو را انتخاب کرده است.

43 "ای مریم، به پروردگار خود تسلیم باش و سجده کن و با رکوع کنندگان رکوع کن."

44 این از اخبار گذشته است که بر تو وحی می کنیم. تو آنجا نبودی، هنگامی که آنها قرعه کشیدند تا سرپرست مریم را انتخاب کنند. تو آنجا حضور نداشتی، هنگامی که آنها با یکدیگر به مشاجره برخاستند.

45 فرشتگان گفتند: "ای مریم، خدا به تو مژده می دهد: کلمه ای از جانب خود که نامش 'مسیح، عیسی پسر مریم است. او در دنیا و آخرت شخصی برجسته و یکی از مقرب ترین بندگان درگاه من خواهد بود.'

46 "او در گهواره و نیز در بزرگسالی با مردم سخن خواهد گفت؛ او یکی از صالحان خواهد بود."

47 او گفت: "پروردگار من، چگونه می توانم پسری داشته باشم، با آنکه هیچ مردی به من دست نزده است؟" گفت: "خدا این چنین هرچه را بخواهد، می آفریند. برای انجام هر کاری، فقط به آن می گوید 'باش،' و آن هست.

48 "و به او کتاب آسمانی، حکمت، تورات و انجیل را تعلیم خواهد داد."

49 به عنوان رسولی بر بنی اسراییل: "من با نشانه ای از جانب پروردگارتان نزد شما
می آیم- من برای شما از گل پیکر پرنده‌ای خلق می کنم، سپس در آن می دمم و
آن با اجازۀ خدا به صورت پرنده‌ای زنده درمی‌آید. من با اجازۀ خدا بینایی را به
کور بازمی گردانم، جذامی را شفا می دهم و مرده را زنده می کنم. من می توانم
به شما بگویم چه می خورید و در خانه‌هایتان چه ذخیره می کنید. این باید
برای شما مدرکی باشد، اگر مؤمن هستید.

50 من کتاب آسمانی پیشین- تورات- را تصدیق و حرام‌های خاصی را که بر شما
تحمیل شد، حلال می کنم. من با مدرك کافی از جانب پروردگارتان نزد شما می
آیم. بنابراین، خدا را در نظر داشته باشید و از من اطاعت کنید.

51 "خدا پروردگار من و پروردگار شماست؛* فقط او را عبادت کنید، که این است
راه راست."

۳:۵۱ این دقیقاً همان چیزی است که در سراسر عهد جدید از زبان عیسی نقل شده است. برای مثال به انجیل یوحنا ۲۰:۱۷ و کتاب «عیسی: اسطوره‌ها و پیام» اثر لیزا اسپری، فصل ۴ (Universal Unity, Fremont, California, ۱۹۹۲) مراجعه کنید.

52 هنگامی که عیسی کفرشان را احساس کرد، گفت: "چه کسانی در راه خدا
پشتیبان من هستند؟" حواریون گفتند: "ما پشتیبان خدا هستیم؛ ما به خدا
ایمان داریم و شاهد باش که ما از تسلیم شدگانیم."

53 "پروردگار ما، ما به آنچه فرو فرستاده ای، ایمان آورده ایم و از رسول پیروی
کرده ایم؛ ما را از شاهدان محسوب بدار."

مرگ عیسی*

54 آنها مکر کردند و نقشه کشیدند و خدا نیز چنین کرد، و خدا بهترین مکار است.

۳:۵۴–۵۵ ما درمی‌یابیم که روح عیسی، شخص واقعی، زنده شد؛ یعنی زندگی عیسی بر روی زمین پیش از دستگیری، شکنجه و مصلوب شدن بدن خالی از روح اما از نظر فیزیولوژیکی زندۀ او پایان یافت (برای جزئیات به ضمیمۀ ۲۲ مراجعه کنید).

55 پس، خدا گفت: "ای عیسی، اینک به زندگی تو خاتمه می دهم. تو را به سوی خود بالا می برم و از شر کافران خلاص می کنم و کسانی را که از تو پیروی می کنند، مافوق کافران قرار می دهم، تا روز رستاخیز. سپس، بازگشت نهایی همهٔ شما به سوی من است، آنگاه من در مواردی که اختلاف ایجاد کردید، میان شما قضاوت خواهم کرد.

56 "و اما کسانی که ایمان ندارند، آنها را در دنیا و آخرت به مجازاتی دردناك محکوم خواهم کرد. آنها هیچ یاوری نخواهند داشت."

57 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، او پاداش ایشان را به طور کامل خواهد داد. خدا ستمکاران را دوست ندارد.

58 اینها آیاتی است که ما بر تو می خوانیم، که حامل پیامی است پر از حکمت.

تأیید ریاضی*

59 مثال عیسی، از نظر خدا، مانند آدم است؛ او وی را از خاك آفرید، سپس به او گفت: "باش" و او بود.

۳:۵۹ برابری آفرینش عیسی و آدم به‌طور ریاضی تأیید می‌شود؛ عیسی و آدم در قرآن به یک اندازه ذکر شده‌اند؛ هر یک ۲۵ بار.

60 این حقیقتی است از جانب پروردگار تو؛ هیچ شکی به خود راه نده.

چالش با کافران

61 اگر کسی با وجود دانشی که دریافت کرده‌ای با تو مجادله کند، پس بگو: "بیایید تا فرزندان ما و فرزندان شما، زنان ما و زنان شما، خود ما و خود شما حاضر شویم، سپس لعنت خدا را بر دروغگویان بخواهیم."

62 مسلماً، این روایت حقیقت است. مسلماً، خدایی غیر از خدا نیست. مسلماً، خداست قادر متعال، حکیم‌ترین.

63 اگر آنها روی بگردانند، پس خدا از مردم پلید کاملاً آگاه است.

دعوت به همه مؤمنان

64 بگو: "ای پیروان کتاب آسمانی، بیایید تا میان خودمان به توافقی منطقی دست یابیم: که جز خدا را عبادت نکنیم و هرگز تحت هیچ عنوان به او شرک نیاوریم و هیچ انسانی را در کنار خدا ارباب خود قرار ندهیم." اگر روی بگردانند، بگو: "شاهد باشید که ما از تسلیم شدگانیم."

65 ای پیروان کتاب آسمانی، چرا دربارهٔ ابراهیم مجادله می کنید، در حالی که تورات و انجیل پس از او نازل شد؟ آیا نمی فهمید؟

66 شما دربارهٔ آنچه می دانستید، مجادله کرده اید؛ چرا دربارهٔ چیزهایی که نمی دانید، مجادله می کنید؟ خدا می داند، درحالی که شما نمی دانید.

67 ابراهیم نه یهودی بود و نه مسیحی؛ او یکتاپرستی تسلیم شده بود. او هرگز مشرک نبود.

68 کسانی بیش از همه لیاقت ابراهیم را دارند که پیرو او و این پیامبر و کسانی که ایمان دارند، هستند. خدا مولا و سرور مؤمنان است.

69 بعضی از پیروان کتاب آسمانی آرزو دارند شما را گمراه کنند، ولی جز این نیست که خود را به گمراهی می کشانند، بی آنکه دریابند.

70 ای پیروان کتاب آسمانی، چرا این آیات خدا را تکذیب می کنید با وجود آنکه شهادت می دهید (که این حقیقت است)؟

71 ای پیروان کتاب آسمانی، چرا حق را با باطل درهم می آمیزید و دانسته حقیقت را پنهان می کنید؟

72 بعضی از پیروان کتاب آسمانی می گویند: "به آنچه بر مؤمنان نازل شد در آغاز روز ایمان بیاورید و در پایان روز آن را تکذیب کنید؛ شاید روزی بازگردند.

73 "و ایمان نیاورید مگر مانند کسانی که از دین شما پیروی کنند." بگو: "هدایت حقیقی هدایت خداست." اگر ادعا کنند که خود نیز همان هدایت را دارند، یا دربارهٔ پروردگارتان با شما مجادله کنند، بگو: "تمام موهبت ها در دست خداست؛ او آن را به هر که بخواهد، ارزانی می دارد." خداست سخاوتمند، دانای مطلق.

74 او رحمت خود را به هر که بخواهد، اختصاص می دهد؛ موهبت خدا بی نهایت است.

با همه مردم صادق باشید

75 به بعضی از پیروان کتاب آسمانی می توان اموال بسیاری به امانت سپرد و ایشان آن را به تو باز می گردانند. به بعضی دیگر از آنها دیناری هم نمی توان به امانت سپرد؛ آنها آن را به تو باز نمی گردانند، مگر آنکه در مطالبه اش ایستادگی کنی. زیرا می گویند: "لزومی ندارد با کسانی که کتاب آسمانی ندارند، امین باشیم!"* این چنین، دانسته، دروغ می گویند و آن را به خدا نسبت می دهند.

۳:۷۵ پیش از کشف کد ریاضی قرآن، برخی از دانشمندان به‌اشتباه ادعا کردند که محمد (ص) فردی بی‌سواد بود که نمی‌توانست چنین کتاب بزرگی را بنویسد. آنها معنای واژه «امی» را تحریف کردند و ادعا نمودند که به معنای «بی‌سواد» است. این آیه ثابت می‌کند که «امیون» به معنای «اهل کتاب» است (رجوع کنید به ۶۲:۲ و ضمیمه ۲۸).

76 بی گمان، کسانی که به وظایف خود عمل کنند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، خدا پرهیزکاران را دوست دارد.

77 و اما کسانی که پیمان خدا و تعهدات خود را به بهای ناچیز معامله کنند، در آخرت سهمی دریافت نمی کنند. خدا در روز رستاخیز نه با آنها سخن خواهد گفت، نه به آنها نگاه خواهد کرد و نه آنها را خالص خواهد نمود. آنها سزاوار عذابی دردناك شده اند.

78 در میان آنها کسانی هستند که زبان خود را به تقلید از کتاب آسمانی می گردانند، تا شما تصور کنید که آن از کتاب آسمانی است، در حالی که از کتاب آسمانی نیست، و ادعا دارند که آن از جانب خداست، در حالی که از جانب خدا نیست. این چنین، دانسته، دروغ می گویند و آن را به خدا نسبت می دهند.

79 هرگز بشری که خدا او را با کتاب آسمانی و نبوت مورد رحمت قرار داده است، به مردم نمی گوید: "مرا در کنار خدا بت قرار دهید." بلکه (می گوید): "خود را به طور کامل فقط به پروردگارتان اختصاص دهید، که این بر طبق کتاب آسمانی است که تعلیم می دهید و درس‌هایی که از آن می آموزید.

80 و هرگز به شما امر نمی کند که فرشتگان و پیامبران را ارباب خود قرار دهید. آیا او پس از آنکه تسلیم شدید، شما را به کفر تشویق می کند؟

پیامبر بزرگ مژده‌دهنده* فرستاده عهد خدا

81 خدا از پیامبران میثاقی گرفت و گفت: "من به شما کتاب آسمانی و حکمت خواهم داد. پس از آن، رسولی خواهد آمد که تمام کتاب های آسمانی موجود را تصدیق خواهد کرد، باید به او ایمان آورید و او را حمایت کنید." او گفت: "آیا با این موافق هستید و پیمان می بندید که این میثاق را به انجام برسانید؟" آنها گفتند: "ما موافقیم." او گفت: "پس شما شهادت داده‌اید و من هم همراه با شما شهادت می دهم."

۳:۸۱ این نبوت بزرگ اکنون محقق شده است. پیام‌آور عهد خداوند، چنان‌که در این آیه و در کتاب ملاکی ۳:۱-۲۱، لوقا ۱۷:۲۲-۳۶ و متی ۲۴:۲۷ در کتاب مقدس پیشگویی شده است، مأمور پاک‌سازی و یکپارچه‌سازی پیام‌های الهی است که توسط پیامبران خدا ابلاغ شده‌اند. یهودیت، مسیحیت، اسلام، هندوئیسم، بودیسم و غیره به شدت تحریف شده‌اند. اراده خداوند متعال بر این است که آنها را پاکسازی کرده و تحت پرچم پرستش صرفاً او متحد سازد. شواهد فراوانی از سوی خداوند در تأیید پیامبر عهد او ارائه شده است، کسی که نامش به طور غیرقابل انکاری در کد ریاضی قرآن به عنوان «رشاد خلیفه» مشخص شده است.برای مثال، جمع ارزش گِماتریک

«رشاد» (۵۰۵)، به علاوه ارزش «خلیفه» (۷۲۵)، به علاوه شماره آیه (۸۱) عدد ۱۳۱۱ را می‌دهد، که برابر با ۱۹×۶۹ است (برای شواهد تفصیلی به ضمیمه ۲ مراجعه کنید).

ردکنندگان پیامبر عهد خدا کافرند

82 کسانی که این (پیش بینی قرآنی) را تکذیب کنند، افراد پلیدی هستند.

83 آیا آنها غیر از دین خدا را می جویند، در حالی که هرچه در آسمان‌ها و زمین است، خواسته و ناخواسته، به او تسلیم شده‌اند و نزد او بازگردانده خواهند شد؟

در میان پیامبران خدا فرق نگذارید

84 بگو: "ما به خدا و به آنچه بر ما نازل شد و به آنچه بر ابراهیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب و اسباط نازل شد و به آنچه به موسی، عیسی و پیامبران از جانب پروردگارشان داده شد، ایمان داریم. ما فرقی میان هیچ یك از آنها نمی گذاریم. ما فقط تسلیم او هستیم."

تنها یک دین مورد تأیید خدا

85 هر کس دینی جز "تسلیم" برای خود اختیار کند، از او پذیرفته نخواهد شد و در آخرت از بازندگان خواهد بود.

86 چرا خدا مردمی را هدایت کند که پس از ایمان آوردن و پس از شاهد بودن بر حقانیت رسول و پس از دریافت مدرک های محکم،* کافر شدند؟ خدا ستمکاران را هدایت نمی کند.

آیات ۳:۸۶ و ۳:۸۲–۹۰ به ما اطلاع می‌دهند که کسانی که پیام‌آور عهد خدا را رد می‌کنند، دیگر تسلیم‌کنندگان (مسلمانان) نیستند، زیرا دیگر به قرآن ایمان ندارند. دلایل ذکرشده در آیهٔ ۳:۸۶ به کد ریاضی قرآن اشاره دارد که از طریق پیامبر عهد خدا نازل شده است. هم آیهٔ ۳:۸۶ و هم آیهٔ ۳:۹۰ دربارهٔ «کفر پس از ایمان» سخن می‌گویند.

87 اینان سزاوار لعنت خدا، فرشتگان و تمام مردم شده اند.

88 آنها تا ابد در آنجا می مانند؛ نه هرگز از عذابشان کم می شود و نه هرگز به تعویق افتد.

89 به استثنای کسانی که پس از آن توبه کنند و اصلاح شوند. خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

زمانی که توبه غیرقابل قبول است

90 توبهٔ کسانی که پس از ایمان کافر شوند، سپس هرچه بیشتر در کفر خود فرو روند، پذیرفته نخواهد شد؛ آنها گمراهان واقعی هستند.

91 کسانی که ایمان نیاورند و کافر بمیرند، اگر فدیه ای به اندازهٔ زمینی از طلا هم امکان پذیر بود، از هیچ یك از آنها پذیرفته نخواهد شد. آنها سزاوار عذابی دردناك شده‌اند؛ آنها هیچ یاوری نخواهند داشت.

92 شما هرگز نمی توانید به درجهٔ پرهیزکاری دست یابید تا اینکه از اموالی که دوست دارید، انفاق کنید. هرچه انفاق کنید، خدا از آن کاملاً آگاه است.

آنچه حلال است را ممنوع نکنید

93 تمام خوراکی ها بر بنی اسراییل حلال بود، تا اینکه قوم اسراییل، بعضی از چیزها را پیش از نزول تورات بر خود حرام کردند. بگو: "تورات را بیاورید و بخوانید، اگر راست می گویید."

94 کسانی که از این پس به دروغ چیزی را حرام کنند و آن را به خدا نسبت دهند، واقعاً ستمکارند.

95 بگو: "خدا حقیقت را اعلام کرده است: از دین ابراهیم- یکتاپرستی- پیروی کنید. او هرگز مشرک نبود."

96 مهم ترین زیارتگاهی که برای مردم بنا شد، همان بکّه* است؛ رهنمودی مبارک برای تمام مردم.

۳:۹۶ این سوره‌ای است که با حرف م آغاز می‌شود و این املای خاص «مکه» به صورت «بکا» باعث می‌شود وقوع حرف «م» با کد ریاضی قرآن مطابقت داشته باشد. املای معمول «مکه» می‌توانست فراوانی وقوع حرف «م» را افزایش دهد (پیوست ۱).

97 در آن نشانه هایی روشن وجود دارد: جایگاه ابراهیم. هر کس به آنجا وارد می شود، باید در امان باشد. مردم زیارت حج را هرگاه که استطاعت داشته باشند، به خدا مدیون هستند. و اما کسانی که کافر می شوند، خدا از همه بی نیاز است.

98 بگو: "ای پیروان کتاب آسمانی، چرا این آیات خدا را تکذیب می کنید، در حالی که خدا شاهد اعمال شماست؟"

99 بگو: "ای پیروان کتاب آسمانی، چرا کسانی را که می خواهند ایمان بیاورند از راه خدا بازمی دارید و سعی دارید آن را تحریف کنید، با اینکه شما خود شاهدید؟" خدا هرگز از آنچه می کنید، غافل نیست.

100 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر از بعضی از کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند، اطاعت کنید، شما را پس از ایمان آوردن به کفر بازمی گردانند.

101 چگونه می توانید کافر شوید، در حالی که این آیات خدا برای شما بیان شده است و رسول او نزد شما آمده است؟ هرکس به خدا متوسل شود، به راه راست هدایت خواهد شد.

102 ای کسانی که ایمان آورده اید، خدا را در نظر داشته باشید، آن گونه که باید او را در نظر داشت، و مبادا تسلیم نشده از دنیا بروید.

مؤمنان متحد هستند

103 همگی شما باید به ریسمان خدا متوسل شوید و فرقه فرقه نشوید. نعمت های خدا را بر خود به یادآورید- شما قبلاً دشمن یکدیگر بودید و او قلب هایتان را آشتی داد. به لطف او، با هم برادر شدید. شما لبهٔ پرتگاهی از آتش بودید و او شما را از آن نجات داد. خدا این چنین آیاتش را برای شما توضیح می دهد، باشد که هدایت شوید.

104 بگذارید تا از شما جامعه ای باشد که به آنچه نیک است دعوت کنند، به پرهیزکاری فرا خوانند و از پلیدی بازدارند. اینان برندگان اند.

105 مانند کسانی نباشید که با وجود مدارک روشنی که به آنها داده شد، فرقه فرقه شدند و اختلاف ایجاد کردند، اینان سزاوار عذابی هولناك شده‌اند.

106 روزی خواهد آمد که برخی از چهره ها (از برق شادی) می درخشند، در حالی که برخی دیگر از چهره ها (از فرط بدبختی) تیره هستند و اما از کسانی که چهره هایشان تیره است، س‌ئوال خواهد شد: "آیا شما نبودید که پس از ایمان آوردن کافر شدید؟ بنابراین، به دلیل کفرتان عذاب را بچشید."

107 و اما کسانی که رخسارشان می درخشد، از رحمت خدا شاد و مسرور خواهند شد؛ آنها در آنجا جاودان می مانند.

108 اینها آیات خداست؛ ما بحق، آن را بر تو می خوانیم. خدا هیچ گونه سختی برای مردم نمی خواهد.

109 همه چیز در آسمان ها و زمین از آن خداست، و همه چیز تحت کنترل خداست.

بهترین جامعه

110 شما بهترین جامعه ای هستید که تاکنون از میان مردم برخاسته است: شما به پرهیزکاری فرا می خوانید و از پلیدی بازمی دارید، و به خدا ایمان دارید. اگر پیروان کتاب آسمانی ایمان می آوردند، برایشان بهتر می بود. بعضی از آنها ایمان دارند، ولی اکثرشان پلیدند.

111 آنها هرگز نمی توانند بیش از توهین و اهانت، به شما ضرری برسانند. اگر با شما بجنگند، پشت می کنند و پا به فرار خواهند نهاد. آنها هرگز نمی توانند پیروز شوند.

112 هرگاه با آنان روبرو شوید، آنان محکوم به حقارت خواهند بود، مگر آنکه به پیمان خدا و نیز به پیمان صلحی که با شما منعقد کرده اند، عمل کنند. آنان به غضب خدا گرفتار شده اند و درنتیجه، به ننگ و رسوایی محکومند. این به سبب آنست که آیات خدا را تکذیب کردند و پیامبران را به ناحق کشتند. این از آن جهت است که نافرمانی کردند و حدود را رعایت نکردند.

یهودیان و مسیحیان صالح

113 همهٔ آنها یکسان نیستند؛ از میان پیروان کتاب آسمانی، کسانی هستند که درستکارند. آنها آیات خدا را در طی شب می خوانند و به سجده می افتند.

114 آنها به خدا و روز آخر ایمان دارند، به نیکی فرا می خوانند و از پلیدی بازمی دارند، در کردار نیک پیشتازند و از صالحان اند.

115 هر عمل نیکی انجام دهند، بدون پاداش نخواهد بود. خدا به پرهیزکاران کاملاً آگاه است.

116 کسانی که کافر شدند، هرگز با پول یا فرزندانشان نمی توانند در مقابل خدا کمک شوند. آنها سزاوار دوزخ شده اند، که تا ابد در آن ماندگارند.

117 مثال هر آنچه که در این دنیا به دست آوردند مانند تندبادی است که به محصول مردمی که به نفس خود ستم کردند، اصابت کند و آن را از بین ببرد. خدا هرگز به آنها ستم نکرد؛ آنها هستند که به خودشان ستم کردند.

با ریاکاران دوستی مکن

118 ای کسانی که ایمان دارید، با بیگانگانی که هرگز از آزار رساندن به شما دست برنمی دارند، دوست نشوید؛ آنها حتی آرزو دارند شما را در رنج و سختی ببینند. نفرت از زبانشان می بارد و آنچه در سینه پنهان می کنند، بسیار بدتر است. ما این چنین آیات را برایتان روشن می کنیم، اگر شما بفهمید.

119 این شمایید که آنها را دوست دارید، و حال آنکه آنها شما را دوست ندارند و شما به همهٔ این کتاب آسمانی ایمان دارید. هنگامی که با شما ملاقات کنند، می گویند: "ما ایمان داریم،" ولی همین که شما را ترک کنند، از شدت خشمی که به شما دارند انگشتان خویش را به دندان می گزند. بگو: "در خشم خود بمیرید." خدا از درونی ترین افکار کاملاً آگاه است.

120 هنگامی که خیری به شما برسد، ناراحت می شوند و چون اتفاق بدی برایتان رخ دهد، خوشحال می شوند. اگر صبورانه استقامت کنید و به پرهیزکاری ادامه دهید، نقشه‌هایشان هرگز صدمه‌ای به شما نخواهد زد. خدا از آنچه انجام می دهند، کاملاً آگاه است.

نبرد بدر

121 به یاد آور هنگامی که تو (محمد) در میان مردم خود بودی، تا مٴومنان را در مواضع خود برای جنگ مستقر سازی. خداست شنوا، دانای مطلق.

122 چیزی نمانده بود که دو گروه از شما شکست بخورند، اما خدا مولای آنان بود. مؤمنان باید به خدا توکل کنند.

123 خدا علی رغم ضعف شما، به شما پی در پی پیروزی عطا کرد. پس خدا را در نظر داشته باشید، تا سپاسگزاری خود را نشان دهید.

فرشتگان خدا به مؤمنان کمک می‌کنند

124 تو به مؤمنان گفتی: "آیا این کافی نیست که پروردگارتان با فرو فرستادن سه هزار فرشته از شما حمایت می‌کند؟"

۳:۱۲۴–۱۲۵ سی عدد مختلف در قرآن ذکر شده‌اند. مجموع آن‌ها ۱۶۲۱۴۶ می‌شود که برابر ۱۹×۸۵۳۴ است. این با معجزه ریاضی قرآن مطابقت دارد (رجوع شود به ضمیمه اول).

125 درواقع، اگر صبورانه مقاومت کنید و به پرهیزکاری ادامه دهید، سپس ناگهانی به شما حمله کنند، پروردگارتان با پنج هزار فرشتهٔ کاملاً تعلیم‌دیده از شما پشتیبانی خواهد کرد.

126 خدا این چنین شما را آگاه می کند، تا به شما مژده دهد و به قلب هایتان اطمینان بخشد. پیروزی فقط از جانب خدا می‌آید، قادر متعال، حکیم‌ترین.

127 او این چنین بعضی از کافران را نابود می کند، یا آنان را خنثی می نماید؛ آنها همیشه بازنده خواهند بود.

128 به دست تو نیست؛ شاید او آنها را ببخشد یا آنها را برای ستمکاری هایشان تنبیه کند.

129 همه چیز در آسمان ها و زمین از آن خداست. او هر که را بخواهد، می آمرزد و هر که را بخواهد، تنبیه می کند. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

ربا ممنوع است*

130 ای کسانی که ایمان آورده اید، با گرفتن بهره روی بهره رباخواری نکنید. خدا را در نظر داشته باشید، تا موفق شوید.

3:130 بهرهٔ سپرده‌های بانکی و بهرهٔ دریافتی از وام‌ها در صورتی که زیاده‌روی نباشد (۵–۱۵٪) قانونی است. بانک‌ها سرمایه‌گذاری می‌کنند و سود آن به سپرده‌گذاران منتقل می‌شود. از آنجا

که همهٔ طرف‌ها راضی‌اند و هیچ‌کس زیان نمی‌بیند، دریافت بهره از بانک کاملاً قانونی است (رجوع کنید به ۲:۲۷۵).

131 برحذر باشید از آتش دوزخی که در انتظار کافران است.

132 از خدا و رسول اطاعت کنید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید.

ویژگی‌های صالحان

133 مشتاقانه به سوی آمرزش پروردگارتان و بهشتی که پهنای آن آسمان‌ها و زمین را در بر دارد، بشتابید؛ آن در انتظار پرهیزکاران است.

134 همان کسانی که در اوقات خوب و نیز در اوقات بد انفاق می کنند. آنها خشم خود را فرو می نشانند و نسبت به مردم گذشت دارند. خدا انفاق کنندگان را دوست دارد.

135 اگر آنها مرتکب گناه شوند یا به نفس خود ستم کنند، خدا را به یاد می آورند و برای گناهانشان طلب آمرزش می کنند- و چه کسی جز خدا گناهان را می بخشد- و آنها دانسته، در گناه اصرار نمی ورزند.

136 پاداش آنها آمرزشی است از جانب پروردگارشان و باغ هایی که در آن نهرها روان است؛ آنها برای همیشه در آنجا ماندگارند. چه پاداش پرنعمتی برای اهل عمل!

پیروزی برای صالحان

137 سوابق گذشتگان برای عبرت شماست؛ در زمین سیر کنید و عاقبت کافران را ببینید.

138 این اعلامی است برای مردم و هدایت و تعالیم روشنگری است برای پرهیزکاران.

139 متزلزل نشوید و غمگین نباشید، زیرا پیروزی نهایی از آن شماست، اگر مؤمن هستید.

140 اگر به مشقتی گرفتار شدید، دشمن هم به همان اندازه سختی می کشد. ما روزهای پیروزی و شکست را به نوبت در میان مردم عوض می کنیم. خدا این چنین مؤمنان حقیقی را مشخص می کند و برخی از شما را به رحمت خود به درجهٔ شهادت می رساند. خدا بی عدالتی را دوست ندارد.

141 این چنین، خدا کسانی را که ایمان دارند، مقاوم می کند و کافران را خوار می گرداند.

ادعاهای ما باید آزموده شوند

142 آیا انتظار دارید به بهشت وارد شوید، بی آنکه خدا کسانی را که از میان شما تلاش می کنند، مشخص کند و بی آنکه معلوم دارد چه کسانی ثابت قدم هستند؟

143 شما آرزوی مرگ می کردید، پیش از آنکه اجباراً با آن روبرو شوید. اکنون با آن روبرو شده‌اید، درست مقابل چشم‌هایتان.

144 محمد رسولی بیش از رسولان پیش از خود نبود. اگر او بمیرد یا کشته شود، آیا عقبگرد می کنید؟ هر کس به روال گذشته بازگردد، کوچك‌ترین صدمه‌ای به خدا نمی زند. خدا به سپاسگزاران پاداش می دهد.

زمان مرگ از پیش تعیین شده

145 کسی جز به اذن خدا نمی میرد، در زمانی که از پیش معین شده است. هر کس به دنبال متاع بیهودهٔ این دنیا باشد، ما او را از آن برخوردار می کنیم و هر که در جستجوی پاداش آخرت باشد، او را در آنجا مورد رحمت قرار می دهیم. ما به سپاسگزاران پاداش می دهیم.

146 چه بسا پیامبری که مردان خدا همراه او جنگیدند و تحت هیچ فشاری در راه خدا سستی نورزیدند و هرگز مردد و دلسرد نشدند. خدا افراد ثابت قدم را دوست دارد.

147 تنها گفتارشان این بود: "پروردگار ما، گناهان ما را بیامرز و از زیاده روی های ما درگذر، گام های ما را استوار گردان و ما را بر کافران پیروز فرما."

148 درنتیجه، خدا پاداش های این دنیا و پاداش های نیکوتر آخرت را به آنان عطا کرد. خدا نیکوکاران را دوست دارد.

149 ای کسانی که ایمان دارید، اگر از کافران اطاعت کنید، شما را به عقب بازمی گردانند و سرانجام بازنده خواهید بود.

150 فقط خدا مولا و سرور شماست و او بهترین حامی است.

خدا دشمنانت را کنترل می‌کند

151 ما در قلب کسانی که ایمان نیاوردند وحشت می اندازیم، زیرا آنها در کنار خدا معبودان بی قدرتی قرار می دهند. سرنوشت آنها دوزخ است؛ چه مکان بدی برای ستمکاران!

نبرد اُحد

152 خدا به وعده ای که به شما داد، وفا کرده است و شما به اذن او آنان را شکست دادید. ولی بعد متزلزل شدید، با یکدیگر به نزاع پرداختید و پس از آنکه او چیزی را که آرزو داشتید (پیروزی) به شما نشان داد، نافرمانی کردید. و آنگاه، برخی از شما سرگرم غنایم این دنیا شدید، در حالی که برخی دیگر حقیقتاً نگران آخرت بودند. سپس، او شما را از آنها منحرف کرد تا شما را بیازماید. او شما را مورد عفو قرار داده است. خدا باران موهبت خود را بر مؤمنان فرو می فرستد.

153 به یاد آورید که شما چنان (در پی غنایم جنگی) می شتافتید که به هیچ کس، حتی به رسول که شما را از پشت سر می خواند، توجه نکردید. درنتیجه، او غمی را جایگزین غمی دیگر کرد، تا برای آنچه از دست داده بودید، غصه نخورید، یا برای سختی هایی که کشیده بودید رنج نبرید. خدا از آنچه می کنید، کاملاً آگاه است.

لحظه مرگ از پیش تعیین شده

154 پس از آن غم و اندوه، او شما را به خوابی آرام بخش فرو برد که بعضی از شما را تسکین داد. عدهٔ دیگری در میان شما خودخواهانه نگران خودشان بودند. آنها دربارهٔ خدا افکاری در سر می پروراندند که درست نبود- همان افکاری که در زمان جاهلیت در سر می پروراندند. بنابراین، آنها گفتند: "آیا چیزی به اختیار ما هست؟" بگو: "همه چیز به اختیار خداست." آنها در درون خود چیزی را پنهان کردند که به تو اظهار نکردند. آنها گفتند: "اگر به اختیار ما بود، هیچ یك از ما در این جنگ کشته نمی شد." بگو: "اگر شما در خانه‌های خود هم می ماندید، کسانی که قرار بود کشته شوند به بستر مرگ خود می خزیدند." خدا این چنین شما را امتحان می کند تا اعتقادات واقعی شما را آشکار سازد و آنچه را در قلب شماست بیازماید. خدا از افکار درونی کاملاً آگاه است.

155 مطمئناً، در میان شما آنان که در روز برخورد آن دو سپاه روی گردانیدند، فریب شیطان را خورده بودند. این نشانگر بعضی از اعمالی (پلید) بود که مرتکب شده بودند. خدا آنها را بخشیده است. خدا عفوکننده است، باگذشت.

156 ای کسانی که ایمان آورده اید، مانند کسانی نباشید که کافر شدند و دربارهٔ برادران خود که به سفر رفتند یا برای جنگ بسیج شدند، گفتند: "اگر با ما مانده بودند، نمی مردند یا کشته نمی شدند." خدا این را مایهٔ اندوهی بر دلشان قرار می دهد. زندگی و مرگ به دست خداست. خدا به هرچه می کنید، بیناست.

157 چه در راه خدا کشته شوید و چه بمیرید، آمرزش و رحمت از جانب خدا بسیار بهتر است از هر آنچه آنها می اندوزند.

158 چه بمیرید یا کشته شوید، نزد خدا احضار خواهید شد.

مهربانی پیامبر

159 این از رحمت خدا بود که تو نسبت به آنان دلسوز و بامحبت شدی. اگر تندخو و سنگدل بودی، از گرد تو پراکنده می شدند. پس، از آنان درگذر و برایشان آمرزش بخواه و با آنان مشورت کن. هرگاه تصمیمی می گیری، برنامه ات را اجرا کن و به خدا اعتماد کن. خدا توکل کنندگان را دوست دارد.*

3:159 واحد پول ایالات متحده آمریکا تنها پولی است که عبارت «به خدا اعتماد داریم» را بر خود دارد. این یک واقعیت است که دلار آمریکا قوی‌ترین ارز جهان بوده و معیاری است که سایر ارزها بر اساس آن سنجیده می‌شوند.

160 اگر خدا از شما حمایت کند، کسی نمی تواند شما را شکست دهد. و اگر او شما را رها کند، دیگر چه کسی می تواند از شما حمایت کند؟ مؤمنان باید به خدا توکل کنند.

هیچ‌کس بالاتر از قانون نیست

161 حتی پیامبر نمی تواند چیزی بیش از حق خود از غنایم جنگی بردارد. هرکس بیش از سهم بحق خود چیزی بردارد، در روز رستاخیز جوابگوی آن خواهد بود. این همان روزی است که هر نفسی حاصل اعمال خود را برداشت کند، بدون کوچك ترین بی عدالتی.

162 آیا کسی که در پی خوشنودی خداست مانند کسی است که سزاوار خشم خدا می شود و دوزخ سرانجام اوست، بدترین اقامتگاه؟

163 آنها مسلماً نزد خدا درجاتی متفاوت دارند. خدا بر تمام اعمالشان بیناست.

164 خدا مؤمنان را با برگزیدن رسولی از میان خودشان مورد رحمت قرار داده است، تا آیاتش را برایشان بخواند و آنها را خالص کند و کتاب آسمانی و حکمت به آنها بیاموزد. پیش از این، آنها کاملاً گمراه شده بودند.

165 اکنون که از مصیبتی رنج برده اید و با اینکه دو برابر آن مصیبت را (بر دشمنتان) وارد آورده اید، گفتید: "چرا این اتفاق برای ما رخ داد؟" بگو: "این نتیجهٔ کارهای خود شماست." خداست قادر مطلق.

166 آنچه در روز برخورد دو لشکر به شما وارد آمد، به خواست خدا و برای مشخص کردن مؤمنان بود.

167 و برای افشای منافقان که به آنها گفته شد: "بیایید در راه خدا بجنگید یا همکاری کنید." پاسخ دادند: "اگر با فنون جنگی آشنا بودیم، به شما ملحق می شدیم." در آن هنگام آنها به کفر نزدیک تر بودند تا به ایمان، و به زبان خود چیزی گفتند که در قلبشان نبود. خدا آنچه را پنهان می کنند، می داند.

168 کسانی که عقب نشسته بودند، دربارهٔ برادرانشان گفتند: "اگر آنها از ما اطاعت کرده بودند، کشته نمی شدند." بگو: "بنابراین از مرگ خود جلوگیری کنید، اگر راست می گویید."

صالحان در واقع نمی‌میرند *

169 کسانی را که در راه خدا کشته شدند، مرده مپندارید؛ آنها نزد پروردگارشان زنده هستند و از روزی های او لذت می برند.

3:169 ما از قرآن می‌یاموزیم که صالحان در واقع نمی‌میرند؛ آنها صرفاً بدن‌های دنیوی خود را ترک می‌کنند و مستقیماً به همان بهشتی می‌روند که آدم و حوا زمانی در آن زندگی می‌کردند (۲:۱۵۴، ۸:۲۴، ۱۶:۳۲، ۲۲:۵۸، ۴۴:۵۶ و ۳۶:۲۶-۲۷؛ همچنین رجوع کنید به ضمیمه ۱۷).

170 آنها در موهبت خدا شادمانند و برای هم رزمان خود که با آنها نمردند خبرهای خوبی دارند، که آنها نه از چیزی بترسند و نه غمی خواهند داشت.

171 آنان از موهبت ها و نعمت های خدا مژده ها دارند، و اینکه خدا پاداش مؤمنان را ضایع نمی کند.

172 برای کسانی که با وجود اذیت و آزاری که متحمل می شوند، به دعوت خدا و رسول پاسخ می گویند و به اعمال نیك خود ادامه می دهند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، پاداشی است عظیم.

173 هنگامی که مردم به آنها می گویند: "مردمی علیه شما بسیج شده اند؛ از آنها بترسید،" این فقط ایمانشان را قوی تر می کند و می گویند: "خدا برای ما کافی است؛ او بهترین محافظ است."

174 آنها شایستگی نعمت ها و موهبت های خدا را دارند. هیچ گزندی به ایشان نمی رسد، زیرا آنها رضایت خدا را به دست آورده اند. خدا دارای موهبت بیکران است.

ترس: ابزار شیطان

175 این روش شیطان است که ترس را به یاران خود القاء می کند. از آنها نترسید و درعوض از من بترسید، اگر مؤمن هستید.

176 برای کسانی که به سوی کفر می شتابند، غم مخور. آنان هرگز کوچک ترین زیانی به خدا نمی رسانند. بلکه، این خواست خداست که آنها در آخرت بی بهره باشند. آنها سزاوار عذابی هولناک شده اند.

177 کسانی که کفر را به جای ایمان انتخاب می کنند، هیچ زیانی به خدا نمی رسانند؛ آنها سزاوار عذابی دردناک شده اند.

178 مبادا کافران تصور کنند که آنها را در جهت منافعشان سوق می دهیم، ما فقط آنها را به آن جهت سوق می دهیم تا گناهکاربودنشان ثابت شود. آنها سزاوار مجازاتی خوارکننده شده اند.

179 خدا شما مؤمنان را به حال خود رها نمی کند، بدون آنکه بد را از خوب مشخص نماید. و خدا شما را از آینده مطلع نمی سازد، اما خدا چنین دانشی را از میان رسولانش* به هر که برگزیند، عطا می کند. بنابراین، به خدا و رسولان او ایمان آورید. اگر ایمان بیاورید و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گیرید، پاداشی عظیم دریافت می کنید.

۳:۱۷۹ پایان جهان یکی از نمونه‌های رویدادهای آینده است که به پیامبر عهد خدا آشکار شده است. رجوع شود به پاورقی ۷۲:۲۷.

180 کسانی که روزی های خدا را نگاه می دارند و ذخیره می کنند، مبادا تصور کنند که برایشان خوب است؛ بلکه برایشان بد است. زیرا آنها در روز قیامت، اندوخته‌های خود را به دور گردنشان حمل خواهند کرد. خدا وارث نهایی آسمان‌ها و زمین است. خدا از تمام اعمالتان کاملاً آگاه است.

انسان‌ها همچنان خدا را به چالش می‌کشند

181 خدا سخنان کسانی را که گفتند: "خدا فقیر است و ما غنی،" شنیده است. ما تمام گفتارشان را ضبط خواهیم کرد، همان‌طور که کشتن غیر عادلانهٔ پیامبران را ضبط کرده‌ایم و خواهیم گفت: "ازعذاب دوزخ رنج ببرید.

182 "این نتیجهٔ اعمال خود شماست." خدا هرگز نسبت به مردم بی عدالتی نمی کند.

183 این آنها هستند که گفتند: "خدا با ما پیمان بسته است که هیچ رسولی را باور نکنیم، مگر آنکه او قربانی ای عرضه کند که کاملاً طعمهٔ آتش شود." بگو: "پیش از من رسولانی همراه با مدرک های روشن و نیز همین که درخواست کرده اید، نزدتان آمده اند. پس چرا آنان را کشتید، اگر راست می گویید؟"

184 اگر تو را تکذیب می کنند، رسولان پیش از تو نیز تکذیب شده‌اند، با وجود آنکه آنها مدارك، زبور و کتاب آسمانی روشنگر آوردند.

یک پیروزی بزرگ

185 هر کسی طعم مرگ را می چشد، سپس شما پاداش خود را در روز رستاخیز دریافت می کنید. همین قدر که کسی فقط از مرز دوزخ بگذرد و به بهشت وارد شود، به پیروزی عظیمی نائل شده است. زندگی این دنیا خواب و خیالی بیش نیست.

آزمون اجتناب‌ناپذیر*

186 شما یقیناً با پول و جان خود امتحان خواهید شد و از کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند و از مشرکان توهین بسیار خواهید شنید. اگر صبورانه مقاومت کنید و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش بگیرید، قدرت ایمانتان را ثابت خواهید کرد.

3:186 پس از گذر از آزمون‌های پذیرش، پرستندگان اثبات‌شدهٔ خداوند یگانه از زندگی کاملی اکنون و تا ابد برخوردار می‌شوند. رجوع کنید به 10:62، 24:55 و 29:2-3.

187 خدا از کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند، پیمان گرفت که: "شما باید آن را به مردم اعلام کنید و هرگز آن را پنهان نکنید." اما آنها به آن پشت کردند و آن را نادیده گرفتند و به بهایی ناچیز معامله کردند. چه معاملهٔ بدی.

188 کسانی که برای آنچه کرده اند، به خود می بالند و دوست دارند برای آنچه واقعاً نکرده اند ستایش شوند، فکر نکنند که می توانند از مجازات رهایی یابند. آنها سزاوار عذابی دردناك شده‌اند.

189 فرمانروایی آسمان‌ها و زمین از آن خداست. خداست قادر مطلق.

دارندگان هوش

190 در خلقت آسمان ها و زمین و در گردش پیاپی شب و روز، نشانه هایی است برای خردمندان.

191 آنان در حال ایستاده، نشسته و به پهلو آرمیده به یاد خدا* هستند و در خلقت آسمان ها و زمین می اندیشند: "پروردگار ما، تو همهٔ اینها را بیهوده نیافریدی. شکوه و جلال تو ستایش باد. ما را از مجازات دوزخ در امان بدار.

۳:۱۹۱ خدای تو هر کس یا هر چیزی است که بیشتر اوقات ذهن تو را اشغال می‌کند. مؤمنان حقیقی کسانی هستند که بیشتر اوقات خدا را به یاد می‌آورند. رجوع کنید به ۲۳:۸۴–۸۹ و ضمیمه ۲۷.

192 "پروردگار ما، هر که را تو به دوزخ محکوم کنی، او را ترك کرده‌ای. چنین ستمکارانی هیچ یاوری ندارند.

193 "پروردگار ما، ما ندادهنده ای را شنیده ایم که به ایمان فرا می خواند و اعلام می کند: 'به پروردگار خود ایمان بیاورید،' و ما ایمان آورده ایم. پروردگار ما، ستمکاری های ما را ببخش، گناهانمان را بیامرز و بگذار در شمار مؤمنان پرهیزکار بمیریم.

194 "پروردگار ما، آن نعمت‌هایی را که از طریق رسولانت به ما وعده دادی، به ما مرحمت فرما و در روز رستاخیز ما را ترك نکن. تو هرگز وعده‌ای را نمی شکنی."

خدا پاسخ می‌دهد

195 پروردگارشان به آنها پاسخ داد: "من هرگز در پاداش دادن به کارگزاران در میان شما برای هر کاری که انجام دهید، کوتاهی نمی کنم، چه مذکر باشید چه مؤنث- شما با هم برابر هستید. بنابراین، کسانی که مهاجرت می کنند و از خانه هایشان رانده می شوند و به خاطر من مورد اذیت و آزار قرار می گیرند و می جنگند و کشته می شوند، مطمئناً من گناهانشان را خواهم بخشید و آنها را به باغ هایی با نهرهای روان وارد خواهم کرد." چنین است پاداش خدا. پاداش نهایی نزد خداست.

196 تحت تأثیر موفقیت های ظاهری کافران قرار نگیر.

197 آنها فقط موقتاً لذت می برند، سپس سرانجامشان دوزخ است؛ چه سرنوشت فلاکت باری!

198 و اما کسانی که پروردگار خود را در نظر داشته باشند، سزاوار باغ هایی شده اند که در آن نهرها روان است؛ آنها در آنجا جاودان اند. چنین است سرایی که از جانب خدا به ایشان عطا شده است. آنچه نزد خداست، برای پرهیزکاران به مراتب بهتر است.

یهودیان و مسیحیان پارسا

199 مطمئناً، برخی از پیروان کتاب های آسمانی پیشین به خدا و آنچه بر شما نازل شد و به آنچه بر آنها نازل شد، ایمان دارند. آنها هیبت و حرمت خدا را ارج می نهند و هرگز آیات خدا را به بهایی ناچیز معامله نمی کنند. اینان پاداش خود را از پروردگارشان دریافت خواهند کرد. خدا در حسابرسی بسیار باکفایت است.

200 ای کسانی که ایمان آورده اید، ثابت قدم باشید، استقامت کنید، متحد باشید، خدا را در نظر داشته باشید، باشد که موفق شوید.

SURA 4 · 176 VERSES

زنان

'Al-Nesa

النساء

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای مردم، پروردگارتان را در نظر داشته باشید؛ یکتایی که شما را از یک تن آفرید و از آن زوجش را آفرید، سپس از آن دو مردان و زنان بسیاری پراکنده ساخت. ارادت و توجه خود را به خدا معطوف دارید، به آنکه سوگند می خورید، و به والدین خود ارادت و توجه داشته باشید. خدا مراقب شماست.*

۴:۱ این دومین سورهٔ طولانی است و عنوان آن نشان می‌دهد که هدفش دفاع از حقوق زنان است. هر تفسیری باید به نفع حقوق زنان باشد، نه برعکس.

به یتیمان رسیدگی کنید

2 اموال یتیمان را که حق آنهاست، تحویلشان دهید. بد را جایگزین خوب نکنید و اموالشان را با مخلوط کردن با اموال خود مصرف ننمایید. این بی عدالتی بزرگی است.

دلایل تعدد زوجات*

3 اگر دیدید به صلاح یتیمان است، می توانید با مادرانشان ازدواج کنید- می توانید با دو، سه، یا چهار ازدواج کنید. اگر بیم آن دارید که به عدالت رفتار نکنید، پس تنها به یکی اکتفا کنید، یا به آنچه تاکنون گرفته اید قانع باشید. ضمناً، بدین ترتیب از مشکلات مالی نیز جلوگیری می کنید.

۴:۳ برای بحث تفصیلی دربارهٔ چندهمسری به ضمیمهٔ ۳۰ مراجعه کنید.

4 مهریهٔ مقررشدهٔ زنان را منصفانه به آنها بدهید. اگر خودشان با رغبت از چیزی بگذرند، پس می توانید آن را بپذیرید؛ آن حق شماست.

5 اموال یتیمانی را که به بلوغ فکری نرسیده‌اند و خدا سرپرستی آنها را به شما
واگذار کرده است، به آنها ندهید. از آن، مایحتاج و پوشاکشان را تهیه کنید و با
آنها با مهربانی رفتار نمایید.

6 وقتی یتیمان بالغ شدند، آنها را امتحان کنید. همین که پی بردید به قدر کافی به
بلوغ فکری رسیده اند، اموالشان را به ایشان بدهید. و پیش از آنکه بزرگ شوند،
آن را با ولخرجی به سرعت مصرف نکنید. قیّم ثروتمند نباید دستمزدی دریافت
کند، ولی قیّم تهیدست می تواند مزدی منصفانه دریافت کند. هنگامی که
اموالشان را به ایشان واگذار می کنید، باید شاهدانی داشته باشید. خدا به
عنوان حسابرس کافی است.

حقوق ارث زنان

7 مردان از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان باقی می گذارند، سهمی می برند. زنان
نیز باید از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان بر جای می گذارند، سهمی دریافت
کنند. خواه ارث کم باشد یا زیاد، (زنان باید) سهمی معین دریافت کنند.

8 هنگام تقسیم ارث، اگر خویشاوندان، یتیمان و نیازمندان حضور داشتند، چیزی
از آن به ایشان بدهید و با آنان رفتاری محبت آمیز داشته باشید.

9 کسانی که نگران فرزندانی هستند که پس از خود باقی می گذارند، باید خدا را
در نظر داشته باشند و منصفانه رفتار کنند.

10 کسانی که اموال یتیمان را به ناحق به مصرف می رسانند، آتش در شکم هایشان
فرو می برند و در دوزخ عذاب خواهند کشید.

اگر وصیتی باقی نمانده باشد*

11 خدا به نفع فرزندانتان وصیتی مقرر می کند؛ مذکر دو برابر مؤنث سهم می برد.
اگر وارثان فقط زن باشند و بیش از دو نفر، دو سوم از آنچه را که میراث مانده
است، می گیرند. اگر فقط یک دختر باقی مانده باشد، یک دوم می گیرد. هر یک
از والدین متوفی یک ششم ارث می برد. این در صورتی است که متوفی
فرزندی باقی گذارده باشد. اگر فرزندی باقی نگذارده باشد و والدین او تنها ورثهٔ
او باشند، مادر یک سوم می گیرد. اگر او خواهر و برادر داشته باشد، پس مادر
یک ششم می گیرد. تمام اینها پس از انجام وصیتی است که متوفی باقی
گذارده است و پس از پرداخت تمام بدهی ها. هنگامی که پای والدین و
فرزندانتان به میان می آید، شما نمی دانید کدامیک از آنان واقعاً برای شما بهتر
و سودمندتر خواهد بود. این قانون خداست. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

۴:۱۱ به‌طور کلی پسر مسئول تأمین نیازهای خانواده است، در حالی که دختر توسط شوهرش تأمین می‌شود. با این حال، قرآن در آیه ۱۸۰ سوره دوم توصیه می‌کند که وصیتی تنظیم شود تا با شرایط خاص متوفی مطابقت داشته باشد. برای مثال، اگر پسر ثروتمند و دختر فقیر باشد، می‌توان وصیت کرد که همه اموال به دختر برسد یا دو برابر سهم پسر به او اختصاص یابد.

میراث برای همسران

12 اگر زنانتان فرزند نداشته باشند، نیمی از آنچه باقی گذارده اند از آن شماست.
اگر فرزند داشته باشند، یک چهارم از آنچه باقی گذارده اند، به شما می رسد.
تمام اینها، پس از عمل به وصیتی است که به جا نهاده شده است و پس از
پرداخت تمام بدهی ها. یک چهارم از آنچه شما باقی می گذارید به ایشان می
رسد، چنانچه شما فرزند نداشته باشید. اگر فرزندی داشته باشید، یک هشتم از
آنچه به ارث گذارده اید به ایشان می رسد. تمام اینها، پس از انجام وصیتی
است که به جا نهاده شده است و پس از پرداخت تمام بدهی ها. اگر متوفی مرد
یا زن تنهایی بوده باشد و دو برادر یا خواهر داشته باشد، چه مذکر یا مؤنث، هر
کدام یک ششم ارث می برند. اگر تعداد برادران و خواهران بیش از این باشد،
پس آنها به طور مساوی یک سوم ارث می برند. تمام اینها، پس از انجام هر
وصیتی است و پس از پرداخت تمام بدهی ها، تا کسی زیان نبیند. این وصیتی
است که خدا مقرر کرده است. خداست دانای مطلق، باگذشت.

خداوند از طریق پیامبرش با ما ارتباط برقرار می‌کند.

13 اینها قوانین خداست. کسانی که از خدا و رسولش اطاعت کنند، او آنها را به
باغ‌هایی با نهرهای روان وارد خواهد کرد که در آنجا جاودان بمانند. این بزرگ
ترین پیروزی است.

14 و اما کسی که از خدا و رسولش اطاعت نکند و از حدود قوانین او پا فراتر نهد،
او وی را به دوزخ وارد خواهد کرد، جایی که تا ابد بماند. او سزاوار مجازات
شرم آوری شده است.

قرنطینهٔ بهداشتی

15 در میان زنان شما کسانی که مرتکب زنا می شوند، باید از میان خودتان چهار
شاهد علیه آنها داشته باشید. اگر شهادت دهند، پس چنین زنانی را در
خانه‌هایشان نگاه دارید تا مرگشان فرا رسد، یا اینکه خدا راه خروجی برایشان
پدید آورد.*

۴:۱۵ زنی که در چهار نوبت و با چهار شریک جنسی مختلف در حال ارتکاب زنا توسط چهار نفر شاهد بوده است، برای سلامت عمومی خطرناک است. چنین زنی مخزن میکروب‌هاست و قرنطینهٔ بهداشتی جامعه را از او محافظت می‌کند. یک مثال خوب از راه خروجی که زن قرنطینه‌شده را نجات می‌دهد، ازدواج است—ممکن است کسی بخواهد با او ازدواج کند و بدین ترتیب هم او و هم جامعه را محافظت نماید.

16 آن مرد و زنی که مرتکب زنا می شوند، باید تنبیه شوند.* اگر آنها توبه کنند و
خود را اصلاح نمایند، آنها را به حال خود بگذارید. خداست آمرزنده،
مهربان‌ترین.

۴:۱۶ افشای عمومی گناهکاران یک عامل بازدارندهٔ عمده است، همان‌طور که در ۵:۳۸ و ۲۴:۲ می‌بینیم.

توبه

17 خدا توبهٔ کسانی را می پذیرد که از روی نادانی مرتکب گناه می شوند، سپس
بلافاصله توبه می کنند. خدا آنها را می بخشد. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

18 از کسانی توبه پذیرفته نمی شود که تا دم مرگ گناه می کنند، سپس می گویند:
"اکنون توبه می کنم." و نه از کسانی پذیرفته می شود که کافر بمیرند. ما برای
این افراد مجازاتی دردناك آماده کرده‌ایم.

19 ای کسانی که ایمان آورده اید، برای شما حلال نیست از آنچه زنانتان باقی بگذارند، برخلاف میلشان چیزی به ارث ببرید. آنان را تحت فشار قرار ندهید تا از چیزی که به آنها داده بودید، چشم پوشی کنند، مگر آنکه ثابت شود مرتکب زنا شدند. باید با آنان خوش‌رفتاری کنید. اگر آنها را دوست ندارید، ممکن است چیزی را دوست نداشته باشید که خدا خیر بسیاری در آن نهاده است.

حمایت از زنان

20 اگر بخواهید به جای همسر کنونی خود با زن دیگری ازدواج کنید و به هر کدام مالی فراوان بخشیده بودید، چیزی را که به او دادید، پس نگیرید. آیا با حیله گری، بدجنسی و گناه آن را پس می گیرید؟

21 چگونه می توانید آن را پس بگیرید، پس از اینکه با یکدیگر پیوندی نزدیک داشتید و آنها از شما پیمانی محکم گرفته بودند؟

احترام به پدر

22 با زنانی که قبلاً با پدرانتان ازدواج کرده اند ازدواج نکنید، زیرا گناهی است بزرگ و عملی قبیح. اما ازدواج های کنونی از این امر مستثنی هستند و نباید به هم بخورند.

همخونی ممنوع

23 برای شما حرام است (ازدواج با) مادرانتان، دخترانتان، خواهرانتان، عمه‌هایتان، خاله‌هایتان، دختران برادرانتان، دختران خواهرانتان، دایه‌هایتان، خواهران شیری تان، مادران زنانتان و دختران زنانتان که با آنها عمل زناشویی انجام داده‌اید- اگر عمل زناشویی انجام نشده است، شما می توانید با آن دختر ازدواج کنید. و نیز زنانی که با پسران تنی شما ازدواج کرده بودند، بر شما حرام شده‌اند. هم چنین، با دو خواهر در یك زمان ازدواج نکنید- ولی ازدواج‌های موجود را به هم نزنید. خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

جذب متقابل و مهریه الزامی است

24 و نیز زنان شوهردار بر شما حرام هستند، مگر آنکه از شوهران کافر خود که با
شما در جنگ اند، گریخته باشند.* اینها احکام خداست بر شما. با هر گروه دیگری
به شما اجازهٔ ازدواج داده شده است، به شرط آنکه مهریهٔ تعیین شدهٔ آنها را
بپردازید. اصول اخلاقی خود را با زنا نکردن حفظ کنید. بنابراین، از میان آنها به
هر کدام که علاقه دارید، باید مهریهٔ مقر شدهٔ آنان را بپردازید. اشتباهی مرتکب
نمی شوید اگر با موافقت طرفین مهریه را به هر میزانی تنظیم کنید. خداست
دانای مطلق، حکیم‌ترین.

4:24 اگر زنان مؤمن از شوهران کافری که با مؤمنان در جنگ‌اند فرار کنند، لازم نیست پیش از ازدواج مجدد طلاق بگیرند. رجوع کنید به ۶۰:۱۰.

25 در میان شما کسانی که استطاعت ازدواج با زنان مؤمن آزاد را ندارند، می توانند
با زنان مؤمن برده ازدواج کنند. خدا ایمان شما را از همه بهتر می داند و شما تا
جایی که ایمان مطرح است، با یکدیگر برابر هستید. پیش از ازدواج با آنان از
سرپرست آنها اجازه بگیرید و مهریهٔ تعیین شدهٔ آنان را منصفانه بپردازید. آنها با
زنا نکردن، یا معشوقه های پنهانی نداشتن، باید اصول اخلاقی را رعایت کنند.
هنگامی که از طریق ازدواج آزاد شدند، اگر زنا کنند، تنبیه آنها نصف تنبیه زنان
آزاد است.* برای کسانی که نمی توانند صبر کنند، ازدواج با برده آخرین راه حل
است. صبر کردن برای شما بهتر است. خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

۴:۲۵ این قانون ثابت می‌کند که مجازات زنا هرگز نمی‌تواند سنگسار تا مرگ باشد، چنان‌که در قوانین مسلمانان فاسد آمده است (رجوع شود به ۲۴:۲).

26 خدا می خواهد چیزهایی را برای شما توضیح دهد و از طریق سرمشق‌هایی از
گذشته شما را هدایت کند و شما را ببخشد. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

رحمت خدا

27 خدا می خواهد توبهٔ شما را بپذیرد، ولی کسانی که از پی شهوات خود می روند آرزو دارند تا شما منحرف شوید، انحرافی بزرگ.

28 خدا می خواهد بار شما را سبک گرداند، زیرا انسان ناتوان آفریده شده است.

قتل، خودکشی و کسب درآمدهای غیرقانونی ممنوع است

29 ای کسانی که ایمان آورده اید، اموال یکدیگر را به ناحق مصرف نکنید- فقط معاملاتی مجاز است که با رضايp^a طرفین انجام شود. خودتان را نکشید. خدا نسبت به شما مهربان است.

30 هر که عمداً و با سوء نیت مرتکب این ستمکاری ها شود، ما او را به دوزخ محکوم خواهیم کرد. این کار برای خدا آسان است.

31 اگر شما از گناهان کبیره، که برایتان حرام شده است، اجتناب کنید، ما از گناهانتان درمی گذریم و شما را با ورودی محترمانه می پذیریم.

مردان و زنانی که به ویژگی‌های منحصربه‌فرد آراسته شده‌اند

32 به خصوصیاتی که خدا به هر يك از شما عطا کرده است، حسرت نخورید؛ مردان از خصوصیاتی ویژه بهره مند هستند و زنان از خصوصیاتی ویژه. شما می توانید از خدا درخواست کنید تا موهبت خویش را بر شما بباراند. خدا کاملاً از همه چیز آگاه است.

به قوانین میراثی که خداوند پیشنهاد کرده است اعتراض نکنید

33 ما برای هر يك از شما، از میراثی که والدین و خویشاوندان باقی گذاشتند، سهم معینی تعیین کرده‌ایم. هم چنین سهم مقرشدهٔ کسانی را که از طریق ازدواج با شما خویشاوند شدند، بدهید. خدا بر همه چیز شاهد است.

همسرت را نزن*

34 مردان مسئول زنان ساخته شده اند* و خدا خصوصیات ویژه ای به آنان عطا
کرده است و آنها را نان آور قرار داده است. زنان صالح با خوشرویی این نظام و
هماهنگی را می پذیرند، زیرا که آن فرمان خداست، و در غیاب شوهران خود
حیثیت آنان را حفظ می کنند. اگر به تجربه پی بردید که زنان سرکشی می کنند،
ابتدا باید با ایشان صحبت کنید، سپس (می توانید از محرك های منفی استفاده
کنید مثلاً) در بستر از ایشان دوری کنید، پس از آن (به عنوان آخرین چاره
اندیشی) ممکن است آنان را بزنید. اگر از شما اطاعت کنند، حق ندارید به ایشان
ستم روا دارید. خداست باری تعالی، والامقام.

۴:۳۴ خداوند با استفاده از بهترین روش روان‌شناختی، زدن همسر را ممنوع می‌کند. برای مثال، اگر نخواهم در بازار X خرید کنی، از تو می‌خواهم در بازار Y خرید کنی، سپس در بازار Z، و در نهایت، به‌عنوان آخرین چاره، در بازار X. این روش به‌طور مؤثر مانع از خرید تو در بازار X می‌شود، بدون آنکه تو را تحقیر کند. به‌طور مشابه، خداوند جایگزین‌هایی برای زدن همسر ارائه می‌دهد؛ ابتدا با او استدلال می‌کند، سپس از برخی مشوق‌های منفی استفاده می‌کند. به یاد داشته باشید که موضوع این سوره دفاع از حقوق زنان و مقابله با ستم رایج بر زنان است. هر تفسیری از آیات این سوره باید به نفع زنان باشد. موضوع این سوره «حمایت از زنان» است.

۴:۳۴ این عبارت به سادگی به این معناست که خداوند شوهر را به عنوان «کاپیتان کشتی» منصوب می‌کند. ازدواج مانند یک کشتی است و کاپیتان آن را پس از مشورت لازم با افسرانش هدایت می‌کند. همسر باایمان با کمال میل این انتصاب الهی را می‌پذیرد، بدون آنکه شورش کند.

داوری ازدواج

35 اگر زوجی بیم جدایی داشته باشند، داوری از خانوادهٔ مرد و داوری از خانوادهٔ
زن انتخاب کنید؛ اگر تصمیم به آشتی بگیرند، خدا آنها را کمک خواهد کرد تا به
هم بازگردند. خداست دانای مطلق، آگاه.

فرمان‌های اصلی

36 شما باید فقط خدا را بپرستید- هیچ چیزی را شریك او قرار ندهید. باید والدین، خویشاوندان، یتیمان، تهیدستان، همسایهٔ خویشاوند، همسایهٔ بیگانه، همکار نزدیك، مسافر غریب و خدمتکارانتان را در نظر داشته باشید. خدا متظاهران متکبر را دوست ندارد.

37 افرادی که خسیس هستند، مردم را به خسّت تشویق می کنند و آنچه را خدا از نعمت های خود به آنها ارزانی داشته است، پنهان می دارند. ما برای کافران مجازاتی شرم آور آماده کرده ایم.

38 آنها پول را فقط برای خودنمایی انفاق می کنند، در حالی که به خدا و روز آخر ایمان ندارند. اگر شیطان همزاد کسی باشد، آن بدترین همزاد است.

39 چرا به خدا و روز آخر ایمان نمی آورند و از آنچه خدا روزی شان قرار داده است، انفاق نمی کنند؟ خدا از آنان کاملاً آگاه است.

عدالت الهی

40 خدا به اندازهٔ وزن اتمی بی عدالتی نمی کند. به عکس، پاداش کردار نیک را چندین برابر می افزاید و از جانب خود پاداشی بزرگ عطا می کند.

41 بنابراین، هنگامی که روز (قضاوت) فرا رسد، از هر جامعه ای شاهدی فراخوانیم، و تو (رسول) در میان این مردم به عنوان شاهد خواهی بود.

42 در آن روز، کسانی که کافر شدند و از رسول اطاعت نکردند، آرزو خواهند کرد که ای کاش با خاك یکسان بودند؛ آنها قادر نخواهند بود هیچ سخنی را از خدا پنهان کنند.

مبطلات وضو

43 ای کسانی که ایمان آورده اید، در حالت مستی و نشئگی نماز نخوانید تا بدانید که چه می گویید. و نه پس از ارضای جنسی، تا اینکه حمام کنید. مگر آنکه در راه سفر باشید؛ اگر بیمار یا در حال سفر هستید، یا ادرار، یا مدفوع (هم چنین گاز از مخرج) دفع شد، یا با زنان (به طور تحریك آمیز) تماس داشتید و آب نیافتید، تیمم (وضوی خشك) کنید. بدین ترتیب که دست هایتان را به خاك خشك تمیز بزنید، سپس با آن صورت و دست‌های خود را مسح بکشید. خداست توبه‌پذیر، عفوکننده.

44 آیا توجه کرده‌ای به کسانی که بخشی از کتاب آسمانی را دریافت کردند، چگونه گمراهی را انتخاب می کنند و آرزو دارند که شما هم گمراه شوید؟

45 خدا دشمنان شما را بهتر می شناسد. جز خدا هیچ کس مولا و سرور نیست. تنها پشتیبان خداست.

46 در میان یهودیان، کسانی هستند که مفهوم حقیقی کلمات را تغییر می دهند، و می گویند: "ما می شنویم، ولی اطاعت نمی کنیم،" و "گوش ها برای سخنان تو ناشنواست،" و "راعنا* (چوپان ما باش)،" و آنها زبان خود را طوری می چرخانند تا دین را مسخره کنند. اگر گفته بودند: "ما می شنویم و اطاعت می کنیم،" و "به تو گوش می دهیم،" و "انظرنا (مراقب ما باش)،" برای آنان بهتر و پرهیزکارانه تر می بود. درعوض، آنها به سبب کفرشان سزاوار لعنت خدا شده اند. درنتیجه، بیشترشان نمی توانند ایمان بیاورند.

۴:۴۶ واژۀ «راعِنا» توسط برخی از یهودیان به گونه‌ای تحریف شد که شبیه یک واژۀ رکیک به نظر برسد. رجوع کنید به ۲:۱۰۴.

47 ای کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردید، به آنچه در این نازل می کنیم، ایمان آورید که تصدیق کنندهٔ چیزی است که شما دارید، پیش از آنکه برخی از چهره‌ها را محو کنیم و به تبعید فرستیم، یا آنها را مانند لعنت شدگانی که حرمت سَبَت را نگاه نداشتند، محکوم نماییم. فرمان خدا انجام شده است.

گناه نابخشودنی

48 خدا شرك را نمی بخشد،* ولی گناهان کوچك تر را برای هر که بخواهد می بخشد. هر کس در کنار خدا معبودانی قرار دهد، مرتکب گناهی هولناك شده است.

۴:۴۸ پرستش بت قابل بخشش نیست اگر تا لحظه مرگ ادامه یابد. انسان همیشه می‌تواند از هر گناهی، از جمله بت‌پرستی، پیش از فرا رسیدن مرگ توبه کند (رجوع کنید به ۴:۱۸ و ۴۰:۶۶).

49 آیا توجه کرده ای به آنان که خود را بالا می برند؟ در حالی که، خداست که هر کس را بخواهد بالا می برد، بدون کوچک ترین بی عدالتی.

50 ببین چطور دربارهٔ خدا دروغ می سازند؛ این چه گناه بزرگی است!

51 آیا توجه کرده‌ای به کسانی که بخشی از کتاب آسمانی را دریافت کردند و اینکه چگونه به شرك و مکتب غلط ایمان دارند، سپس می گویند: "کافران بهتر از ایمان آورندگان هدایت شده‌اند؟!"

52 این آنها هستند که سزاوار لعنت خدا شده اند و هر که را خدا محکوم کند، تو برای او فریادرسی نخواهی یافت.

53 آیا در فرمانروایی سهیم هستند؟ اگر چنین می بود، به قدر ارزنی به مردم نمی دادند.

54 آیا به مردمی حسادت می ورزند که مورد رحمت خدا قرار گرفته اند؟ ما کتاب آسمانی و حکمت را به خاندان ابراهیم داده ایم؛ ما به آنها اختیاراتی عظیم عطا کردیم.

55 برخی از آنان به آن ایمان آوردند و برخی از آنان از آن رویگردان شدند؛ تنها مجازات بحق این افراد دوزخ است.

توصیف تمثیلی جهنم

56 مسلماً، کسانی را که به آیات ما ایمان نمی آورند، به آتش دوزخ محکوم خواهیم کرد. هرگاه پوستشان بسوزد، پوستی تازه به آنها خواهیم داد. بدین ترتیب، مدام در عذاب خواهند بود. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

57 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، ما آنها را در باغ هایی با نهرهای روان پذیرا خواهیم شد؛ ایشان جاودانه در آن ماندگارند. آنجا همسرانی پاک خواهند داشت. ما آنان را زیر سایهٔ فرح بخش خود می پذیریم.

پافشاری بر صداقت و عدالت

58 خدا به شما فرمان می دهد که آنچه را مردم به امانت به شما سپرده اند، به آنها بازگردانید. اگر میان مردم قضاوت می کنید، به انصاف قضاوت کنید. درحقیقت، بهترین پند روشنگر همان است که خدا به شما توصیه می کند. خداست شنوا، بینا.

59 ای کسانی که ایمان آورده اید، از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید و از کسانی که در میان شما ادارهٔ امور را در دست دارند. چنانچه در هر موضوعی اختلاف پیدا کردید، به خدا و رسول مراجعه کنید، اگر واقعاً به خدا و روز آخر ایمان دارید. این برایتان بهتر است و بهترین راه حل را به شما نشان می دهد.

مؤمنان یا ریاکاران؟

60 آیا توجه کرده‌ای به کسانی که ادعا می کنند که به آنچه بر تو و پیش از تو نازل شد، ایمان دارند. سپس، از قوانین به ناحق بت‌هایشان پیروی می کنند؟ به آنها امر شده بود که چنین قوانینی را نپذیرند. درواقع، این آرزوی شیطان است که آنان را شدیداً به گمراهی بکشاند.

61 هنگامی که به آنها گفته می شود: "به آنچه خدا نازل کرده است، روی آورید و به رسول بگروید،" منافقان را می بینی که به شدت از تو دوری می کنند.

62 چگونه خواهد بود هنگامی که در نتیجهٔ اعمال خودشان، به مصیبتی دچار شوند؟ آنگاه نزد تو می آیند و به خدا سوگند می خورند: "نیت ما پاک و درست بود!"

63 خدا از درونی ترین نیت هایشان کاملاً آگاه است. آنها را نادیده بگیر، ذهنشان را روشن کن و به آنان اندرزهای نیکو ده، باشد که نفسشان نجات یابد.

تسلیم بی‌چون‌وچرا: کیفیت مؤمنان حقیقی

64 ما هیچ رسولی را نفرستادیم، جز آنکه مطابق با خواست خدا از او اطاعت شود. اگر آنها هنگامی که به نفس خویش ستم کردند، نزد تو آمده بودند و از خدا طلب بخشش می کردند و رسول برای آمرزش آنها دعا می کرد، خدا را آمرزنده و مهربان‌ترین می یافتند.

65 هرگز، به پروردگارت سوگند؛ آنها مؤمن نیستند مگر آنکه نزد تو بیایند تا در مورد اختلافاتشان قضاوت کنی، سپس در قبول قضاوت تو هیچ‌گونه تردیدی در دلشان نیابند. آنها باید تسلیم شوند، تسلیمی کامل.

آزمایش‌های خدا هرگز غیرمنطقی نیستند

66 اگر به آنان فرمان می دادیم: "جان خود را فدا کنید،" یا "خانه های خود را رها کنید،" چنین نمی کردند، مگر عدهٔ کمی از آنها. (حتی اگر چنین فرمانی صادر شده بود) اگر به آنچه به آنها امر شده بود عمل می کردند، برایشان بهتر بود و قدرت ایمانشان را ثابت می کردند.

67 و ما پاداشی بزرگ به آنها عطا می کردیم.

68 و در راه راست هدایتشان می نمودیم.

برابری مؤمنان

69 کسانی که از خدا و رسول اطاعت کنند، در زمرهٔ کسانی هستند که خدا به ایشان نعمت داده است- پیامبران، پارسایان، شهدا و صالحان. اینان بهترین همراهان هستند.

70 چنین است نعمت خدا؛ خداست داناترین.

71 ای کسانی که ایمان آورده اید، گوش به زنگ باشید، و به صورت انفرادی بسیج شوید، یا همه با هم بسیج شوید.

72 بی گمان، درمیان شما کسانی هستند که به زحمت قدمی برمی دارند. سپس، اگر مصیبتی بر شما وارد آید، می گویند: "خدا به من رحم کرده است که با آنها شهید نشدم."

73 اما اگر به رحمتی از جانب خدا دست یابید، با لحنی که گویی هیچ گونه دوستی میان شما و آنها نبوده است، می گویند: "کاش من با آنها بودم، تا در این پیروزی بزرگ سهیم می شدم."

74 آنان که بی درنگ در راه خدا می جنگند، کسانی هستند که برای آخرت از این دنیا چشم می پوشند. هر کس در راه خدا بجنگد، سپس کشته شود، یا پیروز گردد، ما مطمئناً به او پاداشی بزرگ عطا خواهیم کرد.

مؤمنان بی‌باکاند

75 چرا نباید در راه خدا بجنگید هنگامی که کودکان، زنان و مردان ناتوان التماس می کنند: "پروردگار ما، ما را از این جامعه ای که مردمش ستمگرند، رهایی ده و خود مولا و سرور ما باش."

76 کسانی که ایمان دارند در راه خدا می جنگند، در حالی که آنان که کافرند در راه ظلم و استبداد می جنگند. پس، با یاران شیطان بجنگید؛ قدرت شیطان هیچ است.

77 آیا توجه کرده‌ای که به آنان گفته شد: "لازم نیست بجنگید؛ کافی است نماز بخوانید و زکات بدهید." سپس، چون جنگ بر آنان مقرر شد، چنان از مردم ترسیدند که از خدا ترسیدند، یا حتی بیشتر؟ و گفتند: "پروردگار ما، چرا این جنگ را بر ما تحمیل کردی؟ ای کاش مدتی ما را مهلت دهی!" بگو: "مادیات این دنیا پوچ است، در حالی که آخرت برای پرهیزکاران بسیار بهتر است و شما هرگز از کوچك ترین بی عدالتی رنج نخواهید برد."

خداوند انجام‌دهندهٔ همه چیز است*

78 هر جا که باشید، مرگ شما را در بر خواهد گرفت، حتی اگر در قصرهای مستحکم زندگی کنید. هرگاه اتفاق خوبی برایشان رخ دهد، می گویند: "این از جانب خداست،" و چون اتفاق بدی برایشان پیش آید، تو را مقصر می دانند. بگو: "همه چیز از جانب خدا می آید." چرا مردم تقریباً همه چیز را غلط استنباط می کنند؟

۴:۷۸ : امور بد نتیجهٔ اعمال خود ما هستند (۴۲:۳۰، ۶۴:۱۱)، اگرچه خداوند فاعل هر چیز است (۸:۱۷). خداوند آتش را برای خدمت به ما آفرید، اما تو می‌توانی تصمیم بگیری انگشتت را در آن بگذاری. بدین‌سان به خودمان آسیب می‌رسانیم. قانون خدا این است که اگر انگشتت را در آتش بگذاری، درد خواهد داشت.

هیچ چیز بدی از خدا نمی‌آید

79 هر اتفاق خوبی که برای تو رخ دهد، از جانب خداست و هر اتفاق بدی که برای تو پیش آید، از جانب خود توست. ما تو را به عنوان رسول نزد مردم فرستاده‌ایم.* و خدا به عنوان شاهد کافی است.

۴:۷۹ به محمد هیچ دلیلی برای نبوت داده نشد. از این رو عبارت «خدا به عنوان شاهد کافی است» (۲۹:۵۱–۵۲) به کار رفته است. ارزش عددی «محمد» ۹۲ است و ۹۲ + ۷۹ = ۱۷۱ = ۱۹ × ۹.

80 هر کس از رسول اطاعت کند، از خدا اطاعت کرده است. و اما کسانی که روی بگردانند، ما تو را به عنوان محافظ آنها نفرستادیم.

81 آنها قول می دهند و پیمان می بندند که اطاعت کنند، ولی همین که از نزد تو می روند، بعضی از آنها نیت‌هایشان برخلاف چیزی است که می گویند. خدا درونی ترین نیات آنان را ضبط می کند. به آنها اعتنا نکن و به خدا توکل کن. خدا به عنوان حامی کافی است.

اثبات الهام الهی

82 چرا قرآن را با دقت مطالعه نمی کنند؟ اگر از جانب غیر خدا بود، در آن ضد و نقیض‌های بسیار پیدا می کردند.*

۴:۸۲ اگرچه قرآن در دوران تاریک نازل شده است، اما در آن هیچ مزخرفی نمی‌توان یافت؛ مدرک دیگری بر الهام الهی بودن آن (رجوع کنید به مقدمه و ضمیمهٔ ۱).

مراقب شایعات شیطان باشید

83 هرگاه با شایعه‌ای روبرو می شوند که امنیت را به خطر می اندازد، آن را پخش می کنند. اگر دربارهٔ آن به رسول و مسئولان در میانشان رجوع کرده بودند، کسانی که به این امور آگاهی دارند آنها را مطلع می کردند. اگر به خاطر موهبت خدا و رحمتش نسبت به شما نبود، به جز عدهٔ کمی، بقیه از شیطان پیروی می کردید.

84 در راه خدا جنگ کن؛ تو فقط مسئول نفس خود هستی و مؤمنان را به همین کار تشویق نما. خدا نیروی کافران را خنثی خواهد کرد. خدا به مراتب قدرتمندتر و بسیار مؤثرتر است.

مسئولیت

85 هر کس واسطهٔ کار خیری شود در ثواب آن سهیم است و هر کس واسطهٔ کار پلیدی شود در جزای آن سهیم است. همه چیز تحت کنترل خداست.

مادرتان را به رنج نکشید

86 هرگاه با درودی ادای احترام کردند، شما باید با درودی بهتر یا حداقل مانند آن پاسخ دهید. خدا همه چیز را به حساب می آورد.

87 خدا: جز او خدایی نیست. او مطمئناً شما را در روز رستاخیز- آن روز اجتناب ناپذیر- احضار خواهد کرد. حدیث چه کسی درست‌تر از حدیث خداست؟

چگونه با ریاکاران برخورد کنیم

88 چرا باید خود را به خاطر منافقان (در میانتان) به دو گروه تقسیم کنید؟ خداست که آنان را به خاطر رفتارشان محکوم کرده است. آیا شما می خواهید کسانی را که خدا به گمراهی فرستاده است، هدایت کنید؟ هر که را خدا به گمراهی فرستد، شما هرگز نمی توانید برای هدایتش راهی بیابید.

89 آنها آرزو دارند که شما نیز کافر شوید؛ همان‌طور که خودشان کافر شده‌اند، تا با هم یکسان شوید. آنها را دوستان خود محسوب نکنید، مگر آنکه در راه خدا با شما بسیج شوند. اگر علیه شما برخاستند، با آنها بجنگید و هنگامی که در جنگ با آنان روبرو می شوید، می توانید آنها را بکشید. آنها را به عنوان دوست یا متحد نپذیرید.*

۴:۸۹ قاعدهٔ اساسی حاکم بر تمام نبردها در ۸:۶۰-۹ بیان شده است.

90 به جز کسانی که به مردمی ملحق شوند، که با آنها پیمان صلح بسته‌اید و کسانی که نزد شما می آیند و نمی خواهند با شما و اقوام خودشان بجنگند. اگر خدا می خواست، به آنها اجازه می داد که علیه شما بجنگند. بنابراین، اگر به شما کاری نداشته باشند، از جنگیدن با شما خودداری کنند و به شما پیشنهاد صلح دهند، در این صورت، خدا هیچ بهانه‌ای را نمی پذیرد که با آنها بجنگید.

91 کسانی دیگر را خواهید یافت که مایلند با شما و نیز با مردم خود در صلح و آشتی به سر برند. اگرچه، همین که آتش جنگ شروع شود، علیه شما می جنگند. اگر این مردم شما را راحت نگذارند، به شما پیشنهاد صلح نکنند و از جنگ با شما دست برندارند، می توانید هنگامی که در جنگ با آنان روبرو می شوید، با آنها بجنگید. ما صراحتاً علیه این افراد به شما اجازه می دهیم.

نابود مکن

92 هیچ مؤمنی نباید مؤمنی را بکشد، مگر آنکه بر حسب تصادف باشد. اگر کسی بر حسب تصادف مؤمنی را کشت، برای جبران آن باید بردهٔ مؤمنی را آزاد کند و به خانوادهٔ مقتول غرامتی بپردازد، مگر آنکه آنان از چنین غرامتی به عنوان صدقه گذشت کنند. اگر مقتول از مردمی است که با شما در جنگ هستند و خود او مؤمن بوده است، برای جبران آن باید بردهٔ مؤمنی را آزاد کنید. اگر او از مردمی است که با آنها پیمان صلح امضا کرده اید، علاوه بر آزاد کردن یک بردهٔ باایمان، غرامت را نیز بپردازید. اگر برده ای برای آزاد کردن پیدا نکردید،* باید دو ماه پیاپی به عنوان کفاره روزه بگیرید، تا از جانب خدا آمرزیده شوید. خداست دانا، حکیم ترین.

۴:۹۲ از آنجا که برده‌داری وجود ندارد، مرتکب باید با روزه گرفتن دو ماه متوالی کفاره بپردازد.

جرم نابخشودنی

93 هرکس مؤمنی را عمداً به قتل رساند، مجازاتش دوزخ است و تا ابد در آنجا ماندگار است، خدا از او خشمگین است و او را لعنت می کند و برای او مجازاتی هولناک آماده کرده است.

94 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر در راه خدا ضربه ای وارد می کنید، باید کاملاً اطمینان حاصل کنید. به کسی که به شما پیشنهاد صلح می کند، به خاطر غنائم این دنیا نگویید: "تو مؤمن نیستی." زیرا غنایم بیکران از آن خداست. فراموش نکنید که شما قبلاً مانند آنها بودید و خدا شما را مورد لطف قرار داد. بنابراین، (پیش از ضربه زدن) باید کاملاً اطمینان حاصل کنید. خدا از آنچه می کنید، به خوبی آگاه است.

رتبه‌های بالاتر برای تلاش‌کنندگان

95 در میان مؤمنان، خانه نشینانی که نقص عضوی ندارند، با کسانی که با مال و جان خود در راه خدا جهد و کوشش می کنند، یکسان نیستند. خدا رتبهٔ کسانی را که با مال و جان خود جهد و کوشش می کنند، بر خانه نشینان برتری داده است. خدا به هر دو گروه، نجات را وعده می دهد، ولی خدا کوشش کنندگان را بر خانه نشینان، با اجری عظیم، برتری می دهد.

96 درجات بالاتر، هم چنین بخشش و رحمت از جانب او می آید. خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

محکومیت بی‌تفاوتی

97 کسانی که در حال ستم به نفس خویش، فرشتگان به زندگی شان خاتمه می دهند، فرشتگان از آنها خواهند پرسید: "شما را چه می شد؟" خواهند گفت: "ما در زمین تحت فشار بودیم." آنها خواهند گفت: "آیا زمین خدا به اندازهٔ کافی برای شما وسیع نبود تا در آن مهاجرت کنید؟" جایگاه نهایی این افراد دوزخ است و سرنوشتی شوم خواهند داشت.

98 به استثنای کودکان، زنان و مردان ناتوان که نه توانایی آن را دارند و نه راهی برای خروج می یابند.

99 باشد که خدا اینان را مورد عفو قرار دهد. خداست عفوکننده، آمرزنده.

100 هر که در راه خدا مهاجرت کند، در زمین وفور نعمت و ثروت خواهد یافت. هر کس از خانه اش دست بکشد و به سوی خدا و رسولش مهاجرت کند، سپس مرگش فرا رسد، اجر او نزد خدا محفوظ است. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

101 وقتی در زمان جنگ، سفر می کنید، اگر بیم آن دارید که کافران به شما حمله کنند، خطایی مرتکب نمی شوید که نماز خود را شکسته بخوانید. مسلماً، کافران دشمن سرسخت شما هستند.

اقدامات احتیاطی جنگی

102 هنگامی که با آنها هستی و پیشنمازشان می شوی، بگذار بعضی از شما به نگهبانی بایستند؛ بگذار اسلحه های خود را برگیرند، و هنگامی که شما سجده می کنید پشت سر شما قرار گیرند. سپس، گروه دیگری که نماز نخوانده است جا عوض کند و با تو نماز بخواند و دیگران اسلحه به دست نگهبانی دهند. کسانی که کافر شدند، آرزو دارند که شما از اسلحه و تجهیزات خود غافل شوید، تا ناگهان به شما حمله کنند و کار را تمام کنند. اگر باران یا جراحت مانع شما شد، خطایی نمی کنید که اسلحه های خود را بر زمین نهید، به شرطی که همواره درحال آماده باش به سر برید. خدا برای کافران مجازاتی شرم آور آماده کرده است.

دعاهای تماس

103 هنگامی که نماز خود را به پایان رساندید، خدا را ایستاده، نشسته یا درازکشیده یاد کنید.* و چون جنگ به پایان رسید، نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید؛ بر مؤمنان واجب است که نماز را در اوقات تعیین شده بر پا دارند.

۴:۱۰۳ خدای تو هر کس یا هر چیزی است که بیشترِ روز ذهن تو را اشغال می‌کند. برای اینکه در ملکوت خدا جایگاه داشته باشیم و از فیض و حفاظت او بهره‌مند شویم، قرآن ما را ترغیب می‌کند که خدا را «همیشه» به یاد داشته باشیم (۲:۱۵۲ و ۲۰۰، ۳:۱۹۱، ۳۳:۴۱-۴۲). این حقیقت ژرف، آیات فراوانی را که بیان می‌کنند «اکثر» کسانی که به خدا ایمان دارند به جهنم می‌روند (۱۲:۱۰۶، ۲۳:۸۴-۸۹، ۲۹:۶۱-۶۳، ۳۱:۲۵، ۳۹:۳۸، ۴۳:۸۷) توضیح می‌دهد. رجوع شود به پاورقی ۳:۱۹۱ و ضمیمه ۲۷.

104 در تعقیب دشمن سستی نکنید. اگر شما رنج می برید، آنها هم رنج می برند. هر چند که شما از جانب خدا چیزی را انتظار دارید که آنها هرگز انتظار ندارند. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

105 ما کتاب آسمانی را، بحق، بر تو نازل کرده ایم، تا میان مردم به موجب آنچه خدا به تو نشان داده است، حکم کنی. تو از خیانتکاران جانبداری نکن.

106 از خدا طلب بخشش کن. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

از متجاوزان دفاع نکنید

107 به طرفداری از کسانی که به نفس خویش ستم کرده‌اند، مجادله نکن؛ خدا هیچ خائن گناهکاری را دوست ندارد.

108 آنها از مردم پنهان می دارند و پروایی ندارند که از خدا پنهان کنند، اگرچه او با آنهاست وقتی که عقایدی در سر می پرورانند که او دوست ندارد. خدا از تمام اعمالشان کاملاً آگاه است.

با مهربان بودن به آنها کمک نمی‌کنید.

109 اکنون شما به طرفداری از آنها در این دنیا مجادله می کنید؛ در روز رستاخیز چه کسی به جانبداری از آنها با خدا مجادله خواهد کرد؟ چه کسی مدافع آنها خواهد بود؟

110 هر که کار پلیدی انجام دهد، یا به نفس خویش ستم کند، سپس از خدا طلب بخشش نماید، خدا را عفوکننده و مهربان ترین خواهد یافت.

111 هر کس گناهی کسب کند، آن را به ضرر نفس خویش کسب می کند. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

112 هر کس گناهی کسب کند، سپس بی گناهی را بدان متهم سازد، مرتکب کفر و گناهی بزرگ شده است.

113 اگر به خاطر موهبت خدا و رحمتش بر تو نبود، بعضی از آنها تو را گمراه می کردند. آنها فقط خود را گمراه می کنند و هرگز نمی توانند کوچك ترین زیانی به تو برسانند. خدا کتاب آسمانی و حکمت را بر تو نازل کرده است و به تو چیزهایی آموخته است که تو هرگز نمی دانستی. به راستی که رحمت خدا بر تو بسیار بوده است.

114 در جلسات خصوصی ایشان هیچ خیری مطرح نیست، مگر کسانی که به صدقه دادن، یا کارهای پرهیزکارانه فرا خوانند و یا میان مردم صلح ایجاد کنند. هرکس این اعمال را، در پاسخ به تعلیمات خدا انجام دهد، به او پاداشی بزرگ عطا خواهیم کرد.

115 و اما هر کس پس از آنکه راه هدایت به او نشان داده شد، با رسول مخالفت کند و از راهی جز راه مؤمنان پیروی نماید، او را در همان مسیری که انتخاب کرده است، روانه خواهیم کرد و او را به دوزخ محکوم می کنیم. چه سرنوشت فلاکت باری!

گناه نابخشودنی

116 خدا شرك را نمی بخشد (اگر تا دم مرگ ادامه داشته باشد)* و او گناهان کوچك‌تر را برای هر که بخواهد، می بخشد. هر کس در کنار خدا هرگونه شریکی قرار دهد، شدیداً گمراه شده است.

۴:۱۱۶ تعریف ساده‌ای از بت‌پرستی: باور اینکه هر چیزی جز خدا می‌تواند به تو کمک کند.

117 آنها حتی در کنار او خدایان مؤنث را می خوانند؛ درواقع، آنها فقط شیطانی سرکش را پرستش می کنند.

118 خدا او را لعنت کرده است، و او گفت: "من بدون شک تعداد مشخصی از عبادت کنندگان تو را در اختیار خواهم گرفت.

۴:۱۱۸ اکثریت مؤمنان به خدا در بت‌پرستی می‌افتند (۱۲:۱۰۶).

119 "من آنان را گمراه خواهم کرد. من آنان را به دام خواهم انداخت. من به آنان فرمان خواهم داد که (برای حرام کردن بعضی از گوشت ها) گوش چارپایان را علامت نهند و به آنان فرمان خواهم داد که خلقت خدا را تحریف کنند." هرکس به جای خدا، شیطان را به مولایی قبول کند، زیانی آشکار متحمل شده است.

120 او به آنها وعده می دهد و آنان را اغوا می کند؛ آنچه شیطان وعده می دهد، خواب و خیالی بیش نیست.

121 مکان ابدی آنها دوزخ است که سزاوار آن شده اند و هرگز نمی توانند از آن بگریزند.

122 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، ما آنها را به باغ‌هایی با نهرهای روان داخل خواهیم کرد، جایی که جاودانه زندگی کنند. چنین است وعدهٔ حقیقی خدا. سخنان چه کسی صادقانه‌تر از سخنان خداست؟

قانون

123 نه به خواست شماست و نه به خواست اهل کتاب: هر کس کار پلیدی مرتکب شود، جزایش را خواهد دید و هیچ فریادرس یا پشتیبانی در برابر خدا نخواهد داشت.

124 و اما کسانی که زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، مذکر یا مؤنث، اگر باایمان باشند، به بهشت وارد می شوند؛ بدون کم ترین بی عدالتی.

ابراهیم: پیامبر اصیل تسلیم*

125 چه کسی در دین خود بهتر از آن کسی هدایت یافته است که کاملاً تسلیم خداست و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرد، که با آیین ابراهیم- یکتاپرستی- مطابق است؟ خدا ابراهیم را به عنوان دوستی محبوب برگزیده است.

4:125 همه پیامبران از آدم تاکنون یک دین واحد را تبلیغ کرده‌اند. ابراهیم نخستین پیامبر اعتقادی بود که «اسلام» نامیده می‌شود (۲۲:۷۸، ضمیمه ۲۶). «اسلام» نام نیست، بلکه صفتی است به معنای «تسلیم».

126 همه چیز در آسمان ها و زمین از آن خداست. همه چیز کاملاً تحت کنترل خداست.

127 از تو دربارهٔ زنان فتوا می خواهند، بگو: "همان گونه که در کتاب آسمانی بیان شده است، خدا دربارهٔ ایشان شما را آگاه می سازد. مهریه ای را که حق دختران یتیم است و شما هنگام ازدواج با نیرنگ ایشان را از آن محروم می کنید، به آنها بازگردانید؛ از آنها سوء استفاده نکنید. حق پسران یتیم نیز باید حفظ شود. با یتیمان منصفانه رفتار کنید. هر کار نیکی که انجام دهید، خدا کاملاً از آن آگاه است."

از طلاق اکراه می‌شود

128 اگر زنی از جانب شوهرش مورد ستم قرار گیرد و یا دوری احساس کند، آن زوج باید در جهت حل اختلافشان بکوشند زیرا آشتی کردن برایشان بهترین است. خودخواهی از خصایص بشری است و اگر کار نیک انجام دهید و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرید، خدا از آنچه می کنید کاملاً آگاه است.

چندهمسری منع شده است*

129 شما هرگز نمی توانید با بیش از یك زن به عدالت رفتار کنید، هر قدر هم که سعی کنید. پس، مبادا تبعیض قائل شوید و یکی از آنها را در بلاتکلیفی نگاه دارید (که نه از ازدواج بهره مند شود و نه بتواند به عقد دیگری درآید). اگر این موقعیت را اصلاح کنید و همواره پرهیزکار باقی بمانید، خداست آمرزنده، مهربان ترین.

۴:۱۲۹ به ضمیمه ۳۰ با عنوان «چندهمسری» مراجعه کنید.

130 اگر آن زوج چاره‌ای جز جدا شدن ندارند، خدا هر یك از آنها را از نعمات خویش برخوردار خواهد کرد. خداست سخاوتمند، حکیم‌ترین.

131 هرچه در آسمان ها و زمین است، از آن خداست و ما به کسانی که پیش از شما کتاب آسمانی دریافت کردند، سفارش کردیم و به شما توصیه نمودیم که هیبت و حرمت خدا را ارج نهید. اگر کافر شوید، پس هرچه در آسمان‌ها و زمین است متعلق به خداست. خدا بی نیاز است، سزاوار ستایش.

132 آنچه در آسمان‌ها و زمین است، از آن خداست و تنها محافظ خداست.

133 ای مردم اگر او بخواهد، می تواند شما را نابود کند و دیگران را جایگزین شما نماید. مسلماً، خدا بر این کار تواناست.

134 هر که در پی مادیات این دنیاست باید بداند که خدا صاحب متاع دنیا و آخرت است. خداست شنوا، بینا.

شاهد دروغین مشو

135 ای کسانی که ایمان دارید، هنگامی که شهادت می دهید، باید کاملاً منصف باشید و خدا را در نظر داشته باشید، حتی اگر علیه خودتان، یا والدینتان، یا خویشاوندانتان باشد. متهم چه ثروتمند باشد چه تهیدست، خدا به هر دو رسیدگی می کند. بنابراین، به خاطر تمایلات شخصی خود تبعیض قائل نشوید. اگر منحرف شوید و یا (این حکم) را نادیده بگیرید، پس خدا از تمام اعمالتان کاملاً آگاه است.

136 ای کسانی که ایمان آورده اید، به خدا و رسولش و به کتاب آسمانی که از طریق رسولش نازل کرده است و به کتاب آسمانی که پیش از آن نازل کرده است، ایمان بیاورید. هر کس نخواهد به خدا و فرشتگان او و کتب آسمانی او و رسولان او و روز آخر ایمان آورد، مسلماً سخت گمراه شده است.

137 مطمئناً، کسانی که ایمان می آورند، سپس کافر می شوند و بعد ایمان می آورند، سپس کافر می شوند، سپس در کفر عمیق‌تری فرو می روند، خدا آنها را نخواهد بخشید و به هیچ راهی هدایت نخواهد کرد.

138 منافقان را خبر بده که سزاوار عذابی دردناك شده‌اند.

139 آنها کسانی هستند که کافران را به جای مؤمنان یاور خود می گیرند. آیا سربلندی و عزت را نزد آنان می جویند؟ عزت به تمامی از آن خداست.

140 او در کتاب آسمانی به شما تعلیم داده است که: اگر شنیدید آیات خدا مورد تمسخر و استهزا قرار می گیرند، با آنها ننشینید، مگر آنکه به سخنی دیگر بپردازند. وگرنه، شما نیز به اندازهٔ آنها گناهکار خواهید بود. خدا همهٔ منافقان و کافران را با هم در دوزخ جمع خواهد کرد.

ریاکاران

141 آنها شما را زیر نظر دارند و منتظر نشسته اند؛ اگر از جانب خدا پیروزی نصیب شما شود، (به شما) می گویند: "آیا ما با شما نبودیم؟" اما اگر پیروزی نصیب کافران شود (به آنها) می گویند: "آیا ما طرف شما نبودیم و شما را از مؤمنان حفظ نکردیم؟" خدا در روز قیامت میان شما قضاوت خواهد کرد. خدا هرگز اجازه نخواهد داد که کافران بر مؤمنان غالب شوند.

142 منافقان گمان می کنند که خدا را فریب می دهند، ولی اوست که آنها را به آن راه می راند. هنگامی که برای نماز برمی خیزند، با تنبلی برمی خیزند. این به خاطر آن است که آنها فقط نزد مردم تظاهر می کنند و به ندرت به خدا می اندیشند.

143 آنها در این میان سرگردانند، نه با این گروهند و نه با آن گروه، هر که را خدا گمراه کند، تو هرگز راهی برای هدایتش نخواهی یافت.

144 ای کسانی که ایمان آورده اید، کافران را به جای مؤمنان یاور خود نگیرید. آیا می خواهید نزد خدا مدرکی آشکار علیه خود ارائه دهید؟

آنها گمان می‌کنند که مؤمن هستند

145 منافقان به پست‌ترین حفرهٔ دوزخ گرفتار خواهند شد و تو کسی را برای کمك به آنها نخواهی یافت.

146 فقط کسانی که توبه کنند، خود را اصلاح نمایند، به خدا متوسل شوند و دین خود را تماماً به خدا اختصاص دهند، از مؤمنان محسوب خواهند شد. خدا مؤمنان را با پاداشی بزرگ مورد رحمت قرار خواهد داد.

147 اگر سپاسگزار می شدید و ایمان می آوردید، خدا از تنبیه کردن شما چه نفعی خواهد برد،؟ خداست سپاسگزار، دانای مطلق.

از به کار بردن الفاظ رکیک خودداری کنید

148 خدا کلام زشت را دوست ندارد، مگر آنکه کسی مورد بی عدالتی بزرگی واقع شود. خداست شنوا، دانا.

149 اگر پرهیزکارانه عمل کنید- چه آشکار و چه پنهان- یا ستمی را عفو کنید، خداست عفوکننده، قادر مطلق.

در میان پیامبران خدا فرق نگذارید

150 کسانی که به خدا و رسولانش کافر می شوند و می خواهند میان خدا و رسولانش فرق بگذارند و می گویند: "به بعضی ایمان داریم و بعضی را انکار می کنیم،" و می خواهند بین این دو، راهی را دنبال کنند؛

151 اینان کافران واقعی هستند. ما برای کافران مجازاتی خوارکننده آماده کرده‌ایم.

152 و اما کسانی که به خدا و رسولانش ایمان می آورند و میان هیچیک از آنها فرقی نمی گذارند، او پاداششان را خواهد داد. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

درس‌هایی از اسرائیل

153 اهل کتاب آسمانی به مبارزه از تو می خواهند که از آسمان کتابی برایشان بیاوری! آنها از موسی بیشتر از این درخواست کرده اند و گفتند: "خدا را عیناً به ما نشان بده." درنتیجه، در اثر جسارتشان، صاعقه ای به آنها اصابت کرد. علاوه بر آن، پس از مشاهدهٔ آن همه معجزه، باز هم گوساله را به پرستش گرفتند. با این همه، ما از تمام اینها درگذشتیم. و با معجزاتی شگرف از موسی حمایت کردیم.

154 و کوه سینا را بر فراز سرشان بلند کردیم و در همان حال از آنها پیمان گرفتیم. و به آنان گفتیم: "با تواضع از دروازه وارد شوید." و به آنان گفتیم: "حرمت سَبَت را نگاه دارید." بی گمان، ما از آنها پیمانی محکم گرفتیم.

155 پس به دلیل پیمان شکنی شان، انکار آیات خدا، کشتار به ناحق پیامبران و این گفتار که: "تصمیم خود را گرفته ایم!" (به لعنت دچار شدند.) درواقع، خداست که به خاطر کفرشان، بر افکارشان مهر زد و به همین دلیل است که آنها ایمان نمی آورند، مگر به ندرت.

156 (آنان محکوم اند) به دلیل کفرشان و اینکه به مریم بهتانی بزرگ بستند.

مصلوب کردن «جسم» عیسی*

157 و به دلیل این ادعا که، مسیح، عیسی، پسر مریم، رسول خدا را کشتند. درواقع، هرگز او را نکشتند، هرگز او را به صلیب نکشیدند- بلکه به آنها وانمود شد که چنین کردند. این موضوع برای تمام گروه هایی که در این امر اختلاف دارند، مشکوک و مبهم است. آنها دانشی ندارند؛ آنها فقط حدس می زنند. مسلماً، هرگز او را نکشتند.

158-4:157 عیسی، شخص واقعی، روح، به همان شیوه‌ای که هر فرد صالحی می‌میرد، زنده شد. سپس دشمنانش بدن زنده اما خالی او را دستگیر، شکنجه و مصلوب کردند. رجوع کنید به ضمیمه‌های 17 و 22 و کتاب «عیسی: اسطوره‌ها و پیام» اثر لیزا اسپری (Universal Unity، فریمونت، کالیفرنیا، 1992).

158 بلکه، خدا او را به سوی خود بالا برد؛ خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

159 هر یک از اهل کتاب می بایست پیش از مرگ وی به او ایمان بیاورد. در روز رستاخیز، او علیه آنها شاهد خواهد بود.

160 به خاطر تجاوزکاری هایشان ما غذاهای خوبی را که قبلاً بر یهودیان حلال بود، برای آنها حرام کردیم؛ و نیز به این دلیل که مدام از راه خدا بازمی دارند.

161 و به خاطر رباخواری، که ممنوع شده بود و برای مصرف کردن اموال مردم به ناحق. ما برای کسانی از آنها که کافرند، مجازاتی دردناک آماده کرده ایم.

162 و اما در میان آنها کسانی که عمیقاً شناخت دارند و مؤمنان، به آنچه بر تو نازل شد و به آنچه پیش از تو نازل شد، ایمان دارند. آنها از نمازگزاران و زکات دهندگانند. آنها به خدا و روز آخر ایمان دارند. ما به اینان پاداشی بزرگ عطا می کنیم.

پیام‌آوران خدا

163 ما به تو وحی کرده ایم، همان گونه که به نوح و پیامبران پس از او وحی کردیم و به ابراهیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب، اسباط، عیسی، ایوب، یونس، هارون و سلیمان وحی کردیم. و به داوود زبور دادیم.

164 رسولانی که دربارهٔ آنها به تو گفته ایم و رسولانی که هرگز دربارهٔ آنها به تو نگفته ایم. و خدا مستقیماً با موسی سخن گفت.

165 رسولانی که مژده می آورند و هشدار می دهند، تا مردم پس از این همه رسول که نزدشان آمده است، دیگر هنگام روبروشدن با خدا هیچ عذر و بهانه ای نداشته باشند. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

166 اما خدا دربارهٔ آنچه بر تو نازل کرده است، شهادت می دهد؛ او آن را به علم خود نازل کرده است. و فرشتگان نیز شهادت می دهند، ولی خدا به عنوان شاهد کافی است.

167 مسلماً، کسانی که کافرند و از راه خدا بازمی دارند، سخت در گمراهی افتاده اند.

168 کسانی که کافر می شوند و ستم می کنند، خدا آنها را نمی بخشد و به هیچ راهی هدایت نمی کند؛

169 جز به راه دوزخ، که تا ابد در آنجا ماندگارند. این کار برای خدا آسان است.

170 ای مردم، رسول از جانب پروردگارتان با حقیقت نزد شما آمده است. بنابراین، به خاطر خودتان ایمان بیاورید. اگر کافر شوید، پس آنچه در آسمان‌ها و زمین است متعلق به خداست. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

تثلیث: یک آموزهٔ باطل

171 ای اهل کتاب، از حدود دین خود زیاده روی نکنید و دربارهٔ خدا جز حقیقت چیزی نگویید. مسیح، عیسی، پسر مریم، رسول خدا بود و کلمهٔ او، که او به مریم فرستاده بود، یك وحی بود از جانب او. بنابراین، شما باید به خدا و رسولانش ایمان آورید. نگویید: "تثلیث،" به خاطر خودتان از این سخن دست بردارید. خدای واحد فقط خداست. تجلیل او را؛ او شکوهمندتر از آن است که پسری داشته باشد. هرچه در آسمان‌ها و زمین است از آن اوست. خدا به عنوان مولا و سرور کافی است.

172 نه مسیح هرگز از بندگی خدا ننگ می داشت و نه نزدیك ترین فرشتگان. کسانی که از پرستش او ننگ دارند و از شدت تکبر تسلیم نمی شوند، او همگی آنها را نزد خود احضار خواهد کرد.

173 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، او پاداش آنها را به طور کامل می دهد و باران موهبتش را بر آنها می باراند. و اما کسانی که ننگ دارند و متکبر می شوند، او آنها را به عذابی دردناك دچار خواهد کرد. آنها در کنار خدا نه مولایی و نه نجات دهنده‌ای خواهند یافت.

کد ریاضی قرآن: اثبات ملموس و غیرقابل انکار

174 ای مردم، مدرکی از جانب پروردگارتان برای شما آمده است؛ ما برای شما راهنمایی روشنگر فرو فرستاده‌ایم.

175 کسانی که به خدا ایمان می آورند و به او متوسل می شوند، او آنها را در پرتو رحمت و موهبت خود می پذیرد و آنها را در راهی مستقیم به سوی خویش هدایت می کند.

176 آنها با تو مشورت می کنند؛ بگو: "خدا دربارهٔ شخص مجرد به شما توصیه می کند. اگر مردی بمیرد و فرزندی باقی نگذارد و خواهری داشته باشد، نصف میراث از آن اوست. اگر خواهر اول بمیرد و فرزندی نداشته باشد، ارث او به برادرش می رسد. اگر دو خواهر بودند، دو سوم ارثیه را می برند. اگر چند برادر و خواهر باشند، مذکر دو برابر مؤنث سهم می برد." این چنین خدا برای شما روشن می کند، تا مبادا گمراه شوید. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

SURA 5 · 120 VERSES

ضیافت

Al-Ma'edah

المائدة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای کسانی که ایمان آورده اید، به تعهدات خود وفا کنید. خوردن چارپایان برای شما حلال است، به جز چیزهایی که حرام بودنش به صراحت در اینجا بیان شده باشد. در تمام مدت سفر حج اجازهٔ شکار ندهید. خدا هرچه بخواهد، حکم می کند.

2 ای کسانی که ایمان آورده اید، به آداب و رسومی که خدا مقرر فرموده است و نیز به ماه های مقدس و حیواناتی که اهدا می شوند و حلقه هایی که برای مشخص کردن آنهاست و به راهیان بیت الحرام (کعبه) که در پی رحمت و خوشنودی پروردگارشان هستند، بی حرمتی نکنید. پس از اینکه سفر حج را به پایان رساندید، می توانید شکار کنید.* مبادا نفرتتان نسبت به مردمی که زمانی شما را از رفتن به مسجدالحرام بازداشتند، شما را به ستمگری وادارد. در انجام کارهای نیك و پرهیزکارانه همکاری کنید؛ در اموری که گناه آلود و پلید است، شرکت نکنید. خدا را در نظر داشته باشید، خدا در اجرای مجازات سخت گیر است.

۵:۲ شکار و قطع گیاهان در طول حج برای حفظ منابع طبیعی ممنوع است. با هزاران زائر که به مکه سرازیر می‌شوند، اگر شکار مجاز بود، زمین به‌سرعت از منابع طبیعی خود تهی می‌شد. نذورات حیوانی بخشی از حج هستند تا به زائران گردآمده و جمعیت محلی رسیدگی کنند و هرگونه ذخایر کاهش‌یافته را جبران نمایند. رجوع شود به ۲:۱۹۶.

تنها چهار نوع گوشت ممنوع است «حیواناتی که خودبه‌خود می‌میرند» تعریف شده

3 حیواناتی که خودشان بمیرند، خون، گوشت خوک* و هر حیوانی که برای غیر خدا نذر و اهدا شده باشد، حرام است. (حیواناتی که خودشان بمیرند از جمله آنهایی که) خفه شده باشند، با چیزی مضروب شده باشند، از بلندی افتاده باشند، شاخ خورده باشند، حیوان درنده ای به آنها حمله کرده باشد- مگر آنکه حیوان را پیش از آنکه بمیرد، نجات دهید- و حیواناتی که در معابد قربانی شده باشند. و نیز تقسیم کردن گوشت از طریق قرعه کشی حرام است؛ این عمل بسیار زشتی است. امروز، کافران از (ریشه کن ساختن) دین شما قطع امید کرده اند؛ از آنها نترسید، بلکه از من بترسید. امروز، من دین شما را به حد کمال رسانده ام، نعمتم را بر شما تمام کرده ام و تسلیم را به عنوان دین بر شما مقرر نموده ام. اگر کسی در اثر قحطی و گزسنگی ناچار شود (از غذاهای حرام بخورد)، بی آنکه انگیزۀ گناه داشته باشد، پس خداست آمرزنده، مهربان ترین.

۵:۳ «گوشت» خوک حرام است، نه «چربی» آن. هر چیزی که به‌طور مشخص در قرآن حرام نشده باشد، باید حلال محسوب شود. رجوع کنید به ۶:۱۴۵–۱۴۶.

4 آنها از تو راهنمایی می خواهند که چه چیزهایی برایشان حلال است، بگو: "تمام چیزهای خوب و نیز آنچه سگ های تربیت شده و بازهای شکاری برای شما صید می کنند، بر شما حلال است." شما طبق تعالیم خدا آنها را تربیت می کنید و می توانید از آنچه آنها برای شما می گیرند، بخورید و نام خدا را بر آن ذکر کنید. خدا را در نظر داشته باشید. خدا در حسابرسی باکفایت ترین است.

5 امروز، تمام غذاهای خوب بر شما حلال شد. خوراک مردمی که کتاب آسمانی
دارند، بر شما حلال است. و نیز، می توانید با زنان پاکدامن از میان مؤمنان و
نیز زنان پاکدامن از میان پیروان کتاب آسمانی پیشین ازدواج کنید، مشروط بر
آنکه مهریهٔ ایشان را بپردازید. نجابت خود را حفظ کنید، زنا نکنید و در نهان
معشوقه نگیرید. هر کس ایمان را تکذیب کند، تمام اعمالش بیهوده خواهد بود و
در آخرت با بازندگان خواهد بود.

وضو

6 ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که به نماز برمی خیزید، باید: (۱) صورت
هایتان را بشویید، (۲) دست هایتان را تا آرنج بشویید، (۳) سرهای خود را مسح
بکشید و(۴) پاهای خود را تا قوزک پا بشویید. اگر به دلیل ارضای جنسی تمیز
نیستید، حمام کنید. اگر بیمار، یا در حال سفر هستید، یا چیزی از دستگاه
گوارش (ادرار، مدفوع یا گاز از مخرج) دفع شد، یا با زنان (به طور تحریک
آمیز) تماس داشتید و آب نیافتید، تیمم کنید. بدین ترتیب که دستان خود را به
خاک خشک تمیز بزنید، سپس با آن صورت و دست های خود را مسح بکشید.
خدا نمی خواهد دین را بر شما سخت بگیرد؛ او می خواهد شما را پاکیزه گرداند
و نعمتش را بر شما تمام کند، باشد که سپاسگزار باشید.

7 نعمت خدا را بر خود به یاد آورید و پیمانی را که او با شما بست. شما گفتید: "ما
می شنویم و اطاعت می کنیم." باید خدا را در نظر داشته باشید؛ خدا کاملاً از
درونی ترین افکار شما آگاه است.

شاهد دروغین مشو

8 ای کسانی که ایمان آورده اید، باید کاملاً جانب انصاف را رعایت کنید و هنگامی
که شهادت می دهید، خدا را در نظر داشته باشید. مبادا اختلافاتی که با بعضی
از مردم دارید شما را به بی عدالتی وا دارد. کاملاً منصفانه عمل کنید، زیرا
پرهیزکارانه تر است. خدا را در نظر داشته باشید. خدا از آنچه می کنید، کاملاً
آگاه است.

9 خدا به آنان که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند،
آمرزش و پاداشی بزرگ را وعده می دهد.

10 و اما کسانی که ایمان نمی آورند و آیات ما را تکذیب می کنند، از ساکنان دوزخ
اند.

خداوند از مؤمنان دفاع می‌کند

11 ای کسانی که ایمان آورده اید، نعمات خدا را بر خود به یاد آورید؛ هنگامی که
برخی از مردم دست تجاوز علیه شما دراز کردند، شما را حفظ کرد و دست آنها
را کوتاه کرد. خدا را در نظر داشته باشید؛ مؤمنان باید به خدا توکّل کنند.

شرایط باقی ماندن در حفاظت خدا*

12 خدا از فرزندان اسراییل پیمانی گرفته بود و ما دوازده تن از ایشان را به عنوان
سران قوم برگزیدیم. و خدا گفت: "من با شما هستم، تا زمانی که نمازها (ارتباط
با خدا) را بر پا دارید، زکات (انفاق واجب) را بدهید و به رسولان من ایمان
بیاورید و به آنان احترام بگذارید و همواره به خدا وام دهید، وام پرهیزکاری.
سپس من گناهانتان را خواهم بخشید و شما را در باغ هایی با نهرهای روان
داخل خواهم کرد. هر کس پس از این کافر شود، بی گمان از راه راست منحرف
شده است."

۵:۱۲ اگر شرایط ذکرشده در این آیه را برآورده کنید، خداوند به شما خواهد فهماند که با شماست؛ در این باره هیچ تردیدی نخواهید داشت. برجسته‌ترین نشانه‌های خداوند، نشانه‌های

ریاضی برای کسانی است که معجزه قرآن را درک می‌کنند (پیوست ۱).

پیامدهای نقض پیمان خدا

13 نتیجهٔ پیمان شکنی آنها این شد که ما آنان را محکوم کردیم و موجب شدیم دل هایشان سخت شود. درنتیجه، کلمات را از معنی حقیقی خود بیرون کشیدند و به بعضی از احکامی که به آنها داده شد، بی اعتنا شدند. و تو همواره شاهد خیانت های آنان خواهی بود، مگر شمار اندکی از آنها. از آنان درگذر و به آنها اعتنا مکن. خدا خیرخواهان را دوست دارد.

مسیحیان نیز باید از پیامبر خدا اطاعت کنند

14 و نیز از کسانی که گفتند: "ما مسیحی هستیم،" پیمان گرفتیم. ولی آنها به بعضی از احکام داده شده اعتنا نکردند. درنتیجه، آنان را به دشمنی و نفرت میان خود محکوم کردیم، تا روز رستاخیز. سپس خدا آنان را از آنچه کرده بودند، آگاه خواهد کرد.

قرآن: پیام خدا به یهودیان و مسیحیان

15 ای کسانی که کتاب آسمانی دارید، رسول ما نزد شما آمده است تا بسیاری از آنچه را که در کتاب آسمانی کتمان کرده اید، برای شما اعلان کند و از بسیاری دیگر از زیاده روی های شما درگذرد. از جانب خدا نوری روشنگر فرا راهتان قرار گرفته است و کتابی آسمانی که عمیق و پرمحتواست.

16 خدا با آن، کسانی را که در پی رضایت و خوشنودی او هستند، هدایت می کند. او آنها را به راه های صلح هدایت می نماید، به خواست خود از تاریکی ها به روشنایی رهنمون می سازد و در راهی مستقیم هدایت می کند.

کفرگویی آشکار

17 کسانی درواقع مرتد هستند که می گویند خدا همان مسیح، پسر مریم است.
بگو: "اگر او اراده می کرد که مسیح، پسر مریم و مادرش و همهٔ اهل زمین را
نابود کند، چه کسی می توانست با خدا به مخالفت برخیزد؟" از آن خداست
فرمانروایی آسمان ها و زمین و آنچه در میان آنهاست. او آنچه بخواهد، می
آفریند. خداست قادر مطلق.

پیامبر خدا برای یهودیان، مسیحیان و مسلمانان

18 یهودیان و مسیحیان گفتند: "ما فرزندان خدا و محبوب او هستیم." بگو: "پس
چرا او شما را برای گناهانتان تنبیه می کند؟ شما هم انسان هایی هستید مانند
انسان های دیگری که او آفرید." او هر که را بخواهد، می بخشد و هر که را
بخواهد، تنبیه می کند. فرمانروایی آسمان ها و زمین و هرچه در میان آنهاست،
از آن خداست و سرنوشت نهایی به سوی اوست.

پیام‌آور عهد خدا

19 ای کسانی که کتاب آسمانی دارید، پس از مدت ها که رسولی نبود، رسول ما نزد شما آمده است، تا چیزها را برای شما توضیح دهد، تا نگویید: "ما هیچ پنددهنده یا هشدار دهنده ای دریافت نکردیم." اینك پنددهنده و هشدار دهنده ای برایتان آمده است. خداست قادر مطلق.*(۵:۱۹ این آیه به تحقق پیوستن پیش بینی انجیل، و پیش بینی قرآن را درباره ظهور رسول میثاق خدا گزارش می دهد (ملاکی ۳:۱ ؛ قرآن ۳:۸۱). نام این رسول- به طریقهٔ ریاضی و بصورت رمز- تحت عنوان "رشاد خلیفه" در قرآن نهفته بود. خصوصاً آیه فوق گواه و معرّف مدارك ویژه ای است. از حاصل جمع ارزش ابجدی "رشاد" (۵۰۵)، "خلیفه" (۷۲۵)، شماره سوره (۵) و شماره آیه (۱۹)، چنین حاصل می شود ۱۲۵۴ = ۹ + ۵ + ۷۲۵ + ۵۰۵ ، یا ۶۶×۱۹ . نوزده مخرج مشترک قرآن است که توسط رشاد خلیفه فاش شد. شواهد و نکات خاص در پیوست ۲ مشروحاً آمده است.

۵:۱۹ این آیه به تحقق نبوت کتاب مقدس و قرآن در مورد ظهور پیامبر عهد خدا (ملاکی ۳:۱، قرآن ۳:۸۱) اشاره می‌کند. نام این پیامبر به‌صورت ریاضی در قرآن به‌عنوان «رشاد خلیفه» رمزگذاری شده است. این آیه بسیار ویژه مستلزم ارائه شواهد مشخصی است. با افزودن ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵)، به علاوه ارزش «خلیفه» (۷۲۵)، به علاوه شماره سوره (۵)، به علاوه شماره آیه (۱۹)، مجموعی به دست می‌آید که برابر است با ۵۰۵+۷۲۵+۵+۱۹ = ۱۲۵۴، یا ۶۶×۱۹. نوزده مخرج مشترک قرآن است که از طریق راشد خلیفه آشکار شد. شواهد و جزئیات بیشتر در ضمیمه ۲ آمده است.

20 به یاد آورید که موسی به قوم خود گفت: "ای قوم من، نعمات خدا را بر خود به یاد آورید: او از میان شما پیامبرانی برگزید، شما را به پادشاهی رساند و به شما چیزهایی عطا کرد که هرگز به هیچیک از مردم عطا نکرد.

خدا سرزمین مقدس را به اسرائیل می‌دهد

21 " ای قوم من، به سرزمین مقدسی که خدا برای شما مقرر فرموده است، وارد شوید و سرکشی نکنید، مبادا بازنده شوید."

22 آنها گفتند: "ای موسی، درآنجا مردمی نیرومند به سر می برند و تا آنها از آنجا
بیرون نروند، ما به آنجا وارد نخواهیم شد. اگر آنها خارج شوند، ما وارد می
شویم."

23 دو تن از مردان حرمتگزار که خدا به ایشان نعمت بخشیده بود، گفتند: "کافی
است از دروازه وارد شوید. مطمئناً غلبه خواهید کرد. به خدا توکل کنید، اگر
مؤمن هستید."

با وجود تمام معجزه‌هایی که دیدند

24 آنها گفتند: "ای موسی، تا زمانی که آنها در آنجا هستند، هرگز ما قدم بدانجا
نخواهیم گذاشت. بنابراین- تو و پروردگارت- بروید و بجنگید. ما همین جا
نشسته ایم."

25 او گفت: "پروردگار من، من فقط اختیار خود و برادرم را دارم. پس به ما اجازه
ده تا از مردم ستمکار جدا شویم."

26 او گفت: "از این پس، تا چهل سال بر آنان حرام شد، که در طی این مدت در
زمین سرگردان خواهند بود. و برای چنین مردم ستمکاری غمگین مباش."

اولین قتل*

27 شرح حال حقیقی دو پسر آدم را برایشان بخوان. آنها هدیه ای ارائه کردند و از
یکی از آنها پذیرفته شد، ولی از دیگری پذیرفته نشد. او گفت: "من مطمئناً تو را
خواهم کشت." او گفت: "خدا فقط از پرهیزکاران می پذیرد.

۵:۲۷–۳۱ نام دو پسری که در این نخستین قتل دست داشتند، اهمیتی ندارد. اما در کتاب مقدس به‌عنوان هابیل و قابیل ذکر شده‌اند (پیدایش ۴:۲–۹).

28 "اگر تو دستت را برای کشتن من دراز کنی، من دستم را برای کشتن تو دراز نمی
کنم. زیرا من به هیبت و حرمت خدا، پروردگار جهان ارج می نهم.

29 "من می خواهم که تو بار گناه من و گناه خود را به دوش بگیری، نه من. و سرانجام با ساکنان دوزخ خواهی بود. چنین است جزای ستمکاران."

30 غرورش، وی را بر آن داشت تا برادرش را بکشد. او را کشت و سرانجام از بازندگان شد.

31 سپس خدا کلاغی فرستاد تا خاك را چنگ بزند، تا به او بیاموزد که چگونه جسد برادرش را دفن کند. او گفت: "وای بر من؛ من به اندازهٔ این کلاغ شعور نداشتم، تا جسد برادرم را به خاك بسپارم." او سراپا پشیمان شد.

ناجوری قتل

32 از این رو، ما بر بنی اسراییل مقرر کردیم که هر کس شخصی را که مرتکب قتل یا جنایات هولناك نشده باشد، به قتل برساند، مانند آن است که تمام مردم را به قتل رسانده است. و هر کس از کشتن شخصی بگذرد، مانند آن است که جان تمام مردم را نجات داده است. رسولان ما با آیات و مدرك های روشن نزد آنها رفتند، ولی اکثرشان، پس از همهٔ اینها، هنوز از حد خود تجاوز می کنند.

مجازات اعدام: چه زمانی موجه است؟

33 مجازات بحق کسانی که با خدا و رسولش می جنگند و جنایات سنگین مرتکب می شوند، این است که کشته شوند، یا به صلیب آویخته شوند، یا دست ها و پاهایشان را در خلاف جهت یکدیگر قطع کنند، یا از آن سرزمین تبعید شوند. این برای خوارکردنشان در این دنیاست، سپس در آخرت از عذاب بسیار بدتری رنج می برند.

34 به استثنای کسانی که پیش از آنکه بر آنان غالب شوید، توبه کنند. شما باید بدانید که خدا آمرزنده است، مهربان ترین.

35 ای کسانی که ایمان دارید، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و در جستجوی راه و روشی به سوی او باشید و در راه او بکوشید تا موفق شوید.

هزینهٔ کفر

36 مسلماً، کسانی که کافر شدند، اگر صاحب همه چیز در روی زمین، حتی دو برابر
آن بودند و همه را به عنوان غرامت برای رهایی از مجازات روز رستاخیز تقدیم
می کردند، از آنها پذیرفته نمی شد؛ آنها سزاوار عذابی دردناك شده اند.

37 آنها می خواهند از دوزخ خارج شوند، ولی دریغا که هرگز نمی توانند از آنجا
خارج شوند؛ عذابشان ابدی است.

اثبات ریاضی از عدالت قرآنی حمایت می‌کند

38 دست دزد را، مذکر یا مؤنث، به عنوان تنبیه جرمش علامت بگذارید،* و برای
آنکه درس عبرتی باشد از جانب خدا. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

۵:۳۸ عمل بریدن دست دزد، چنان‌که مسلمانان دروغین حکم کرده‌اند، عملی شیطانی و بدون مبنای قرآنی است. به دلیل اهمیت ویژهٔ این مثال، خداوند مدرک ریاضیاتی ارائه کرده است که نشان‌دهندهٔ لزوم علامت‌گذاری دست دزد به جای قطع آن است. آیهٔ ۱۲:۳۱ به زنانی اشاره دارد که چنان به یوسف علاقه‌مند شدند که دست‌های خود را «بریدند». واضح است که آن‌ها دست‌های خود را «نبریدند»؛ هیچ‌کس نمی‌تواند. مجموع شماره‌های سوره و آیه برای آیه ۵:۳۸ و ۱۲:۳۱ یکسان است، یعنی ۴۳. همچنین اراده و رحمت خداست که این رابطه ریاضی با کد ۱۹-محور قرآن مطابقت دارد. نوزده آیه پس از ۱۲:۳۱، همان واژه را می‌بینیم (۱۲:۵۰).

39 اگر کسی پس از ارتکاب به این جرم توبه کند و خود را اصلاح نماید، خدا توبه
اش را می پذیرد. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

40 آیا نمی دانی که خدا صاحب فرمانروایی آسمان ها و زمین است؟ او هر که را
بخواهد، مجازات می کند و هر که را بخواهد، می بخشد. خداست قادر مطلق.

41 ای رسول، اندوهگین مشو از کسانی که در کفر می شتابند و به زبان می گویند:
"ما ایمان داریم،" وحال آنکه دل هایشان ایمان ندارد. در میان یهودیان، بعضی
به سخنان دروغ گوش سپردند. آنها به مردمی گوش دادند که هرگز تو را ملاقات
نکردند و کلمات را از مفهوم حقیقی خود تحریف کردند، سپس گفتند: "اگر این
به شما داده شد، بپذیرید، ولی اگر چیزی به شما داده شد که با این فرق دارد،
مواظب باشید." هر که را خدا بخواهد منحرف کند، تو هرگز نمی توانی او را در
برابر خدا کمک کنی. خدا نمی خواهد دل هایشان را پاک کند. آنها در این دنیا
سزاوار خواری شده اند، و در آخرت، به عذابی هولناک گرفتار خواهند شد.

42 آنها از دروغ ها پیروی می کنند و از درآمدهای نامشروع می خورند. اگر نزد تو
بیایند تا در میانشان قضاوت کنی، می توانی در میان آنها قضاوت کنی، یا نسبت
به آنها بی اعتنا باشی. اگر بخواهی به آنها بی اعتنا باشی، آنها نمی توانند کوچك
ترین ضرری به تو برسانند. اما اگر در میانشان قضاوت می کنی، باید منصفانه
قضاوت کنی. خدا افراد منصف را دوست دارد.

43 چرا از تو می خواهند تا در میانشان قضاوت کنی و حال آنکه تورات نزد
آنهاست و قانون خدا در آن آمده است و خودشان تصمیم گرفتند که آن را
نادیده بگیرند؟ آنها مؤمن نیستند.

گرامیداشت کتاب مقدس پیشین

44 ما تورات* را نازل کرده ایم، که در آن هدایت و نور است. پیامبران یهود و نیز
خاخام ها و کشیش ها بر طبق آنچه در کتاب خدا به آنها دیکته شده بود و بر آن
شاهد بودند، حکم می کردند. بنابراین، انسان ها را ارج ننهید، بلکه هیبت و
حرمت مرا ارج نهید. و آیات مرا به بهای ناچیز معامله نکنید. کسانی که بر طبق
آیات خدا حکم نمی کنند، ظالم هستند.

۵:۴۴ تورات مجموعه‌ای از تمام نوشته‌های مقدسی است که پیش از عیسی مسیح از طریق همه پیامبران اسرائیل نازل شده است، یعنی همان عهد عتیق امروزی. در هیچ‌یک از آیات قرآن

نیامده است که تورات به موسی داده شده باشد.

قانون معادل‌سازی

45 و در آن برای آنها مقرر کردیم که: جان در برابر جان، چشم در برابر چشم، بینی در برابر بینی، گوش در برابر گوش، دندان در برابر دندان و در برابر هر لطمه ای لطمه ای معادل آن. اگر کسی به عنوان صدقه از حق خود صرف نظر کند، کفاره ای برای گناهان او خواهد بود. کسانی که بر ظبق آیات خدا حکم نمی کنند، ظالم هستند.

انجیل عیسی: هدایت و نور

46 پس از آنها، ما عیسی، پسر مریم را فرستادیم که کتاب آسمانی پیشین، تورات را تصدیق می کرد. ما به او انجیل دادیم که حاوی هدایت و نور بود و تورات، کتاب آسمانی پیشین، را تصدیق می کرد و بر هدایت و نور آن می افزود و تعالیم روشنگری بود برای پرهیزکاران.

47 اهل انجیل باید بر طبق آیاتی که خدا در آن فرستاده است، حکم کنند. کسانی که بر طبق آیات خدا حکم نمی کنند، ستمکار هستند.

قرآن: مرجع نهایی

48 سپس ما این کتاب آسمانی را به حقیقت بر تو نازل کردیم، که کتاب های آسمانی پیشین را تصدیق می کند و جایگزین آنهاست. تو در میان آنها بر طبق آیات خدا حکم کن و از خواسته هایشان چنانچه برخلاف حقیقتی است که بر تو آمده است، پیروی نکن. ما برای هر یك از شما قوانینی مقرر کرده ایم و آداب و رسوم متفاوت. اگر خدا می خواست، می توانست شما را یك امت واحد قرار دهد، ولی او این چنین از طریق آیاتی که به هر یك از شما داده است، شما را امتحان می کند. باید در پرهیزکاری رقابت کنید. سرنوشت نهایی شما- همگی شما- به سوی خداست. سپس، او شما را از آنچه اختلاف کرده بودید، آگاه خواهد کرد.

49 تو بر طبق آنچه خدا بر تو نازل کرده است، میانشان حکم کن. از خواسته
هایشان پیروی نکن و مواظب باش تا مبادا تو را از برخی از آیات خدا منحرف
سازند. اگر روی گرداندند، پس بدان که خدا می خواهد آنان را به سزای بعضی از
گناهانشان مجازات کند. مسلماً، بسیاری از مردم ستمکار هستند.

50 آیا آنها می خواهند از قانون زمان جاهلیت پیروی کنند؟ برای کسانی که به یقین
رسیده اند، قانون چه کسی بهتر از قانون خداست؟

برخی از یهودیان و مسیحیان نمی‌توانند دوست باشند*

51 ای کسانی که ایمان آورده اید، با بعضی از یهودیان و مسیحیان متحد نشوید؛
اینان یاران یکدیگرند. کسانی از شما که با این افراد متحد شوند، از آنها هستند.
خدا ستمگران را هدایت نمی کند.

5:51 روابط با دیگران بر اساس قاعدهٔ اساسی در 5:57 و 60:8-9 تنظیم می‌شود. یهودیان و مسیحیانی که نمی‌توانند دوست باشند، به‌طور مشخص در 5:57 ذکر شده‌اند؛ آنان کسانی هستند که مؤمنان را مسخره و استهزا می‌کنند یا به آنها حمله می‌کنند.

52 خواهی دید که آنان که در دل شک راه می دهند، شتابان به آنها می پیوندند و
می گویند: "از این می ترسیم که مبادا شکست بخوریم." باشد که خدا پیروزی،
یا حکمی از جانب خویش بیاورد، که باعث شود از افکار نهفتهٔ خود پشیمان
شوند.

53 سپس مؤمنان خواهند گفت: "آیا اینان همان مردمی هستند که قاطعانه به خدا
سوگند یاد کردند که با شما بودند؟" اعمالشان به هدر رفته است؛ آنها از بازندگان
هستند.

54 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر از دین خود بازگردید، پس خدا مردمی را
جایگزین شما خواهد کرد که هم او آنها را دوست دارد و هم آنها او را دوست
دارند. آنها با مؤمنان مهربان و با کافران سخت گیر خواهند بود و در راه خدا
کوشش خواهند کرد، بدون آنکه از هیچ سرزنشی بترسند. چنین است رحمت
خدا. او آن را به هر که بخواهد، عطا می کند. خداست سخاوتمند، دانای مطلق.

55 یاران حقیقی شما، خدا و رسولش هستند و مؤمنانی که نمازها (ارتباط با خدا)
را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) را می دهند و به رکوع می روند.

56 کسانی که خود را یاران خدا و رسولش و کسانی که ایمان آوردند قرار دهند، به
حزب خدا تعلق دارند؛ مسلماً آنها پیروز هستند.

کدام یهودیان و مسیحیان

57 ای کسانی که ایمان آورده اید، با آن عده از دریافت کنندگان کتاب آسمانی
پیشین که دین شما را به مسخره و ریشخند می گیرند، دوست نشوید و با
کافران نیز دوستی نکنید. هیبت و حرمت خدا را ارج نهید، اگر واقعاً مؤمن
هستید.

دریافت‌کنندگان کتاب مقدس تعدی می‌کنند

58 هنگامی که به نماز فرا می خوانید، آن را به مسخره و ریشخند می گیرند. این
برای آنست که آنها مردمی هستند که نمی فهمند.

59 بگو: "ای اهل کتاب، آیا نفرت شما نسبت به ما برای این نیست که ما به خدا و به
آنچه بر ما نازل شد و به آنچه پیش از ما نازل شد، ایمان داریم و برای آنکه اکثر
شما پرهیزکار نیستید؟"

60 بگو: "بگذارید به شما بگویم که چه کسانی در نظر خدا بدترین هستند: کسانی که مورد لعنت خدا قرار گرفتند پس از آنکه سزاوار خشم او شدند، تا اینکه او آنها را به (پستی) میمون ها و خوك ها و بت پرستان درآورد. اینان بسیار بدترند و از راه راست دورتر."

61 هنگامی که نزد شما می آیند، می گویند: "ما ایمان داریم،" اگرچه هنگام ورود سراپا در کفر بودند و هنگام خروج سراپا در کفرند. خدا از آنچه پنهان می دارند، کاملاً آگاه است.

62 بسیاری از آنان را می بینی که در پلیدی، تجاوز و حرام خواری می شتابند. مسلماً اعمال آنها باعث بدبختی است.

63 اگر فقط خاخام ها و کشیش ها آنها را از سخنان گناه آلود و درآمدهای نامشروع باز می داشتند! مسلماً، آنچه مرتکب می شوند، باعث بدبختی است.

کفرگویی علیه خدا

64 یهودیان حتی گفتند: "دست خدا بسته است!" این دست های آنهاست که بسته است. آنها به سبب چنین کفری که بر زبان آوردند، لعنت شدند. بلکه، دست های او کاملاً باز است. او هر طور که بخواهد، می بخشد. یقیناً، آنچه پروردگارت بر تو نازل کرده است، باعث خواهد شد تا آنها در ستمکاری و کفری عمیق تر فرو روند. درنتیجه، ما آنها را تا روز رستاخیز به عداوت و نفرت در میان خودشان گرفتار کردیم. هرگاه آتش جنگی بیفروزند، خدا آن را فرو می نشاند. آنها در زمین به فساد می گردند و خدا پلیدکاران را دوست ندارد.

نجات برای یهودیان و مسیحیان

65 اگر فقط اهل کتاب ایمان بیاورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، ما نیز گناهانشان را می بخشیم و آنان را به باغ های فرح بخش وارد می کنیم.

آنها باید به این قرآن ایمان بیاورند

66 اگر فقط از تورات و انجیل و آنچه در این از جانب پروردگارشان نازل شده است، حمایت می کردند، از فراز سرشان و از زیر پایشان سرشار از نعمت می شدند. بعضی از آنها پرهیزکارند، ولی بسیاری از آنها پلید هستند.

پیام‌آور باید برساند

67 ای رسول، آنچه را که از جانب پروردگارت بر تو نازل شده است، ابلاغ کن- تا زمانی که چنین نکنی، پیام او را نرسانده ای- و خدا تو را از مردم حفظ خواهد کرد. خدا مردم کافر را هدایت نمی کند.

68 بگو: "ای اهل کتاب، شما هیچ پایه و اساسی ندارید، مگر آنکه از تورات و انجیل و از آنچه در این از جانب پروردگارتان بر شما فرستاده شده است، حمایت کنید." مطمئناً، آنچه از جانب پروردگارت نازل شده است، باعث خواهد شد که بسیاری از آنها در ستم و کفری عمیق تر فرو روند. بنابراین، برای مردم کافر متأسف نباش.

حداقل شرایط لازم برای نجات

69 مسلماً، کسانی که ایمان دارند، آنان که یهودی هستند، تازه به دین گرویدگان و مسیحیان؛ هریک از آنها که (۱) به خدا ایمان داشته باشد و(۲) به روز آخر ایمان بیاورد و (۳) زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرد، نه از چیزی بترسد و نه اندوهگین خواهد شد.

70 ما از بنی اسراییل عهدی گرفته ایم و برای آنها رسولانی فرستاده ایم. هرگاه رسولی با آنچه که دوست نداشتند، نزدشان رفت، بعضی از آنها را تکذیب کردند و بعضی را کشتند.

71 آنها فکر کردند که مورد آزمایش قرار نخواهند گرفت، پس کور و کر شدند. سپس خدا آنها را بخشید، ولی دوباره بسیاری از آنها کور و کر شدند. خدا بر تمام اعمالشان بیناست.

مسیحیت امروزی، دین عیسی نیست*

72 کافران درواقع کسانی هستند که می گویند خدا همان مسیح، پسر مریم است. شخص مسیح گفت: "ای بنی اسراییل، خدا را بپرستید؛ پروردگار من و پروردگار شما." هر کس به هر نحوی به خدا شرک آورد، خدا بهشت را بر او حرام کرده است و سرنوشت او دوزخ است. ستمکاران هیچ یاوری نخواهند داشت.

5:72-76 در یوحنا ۲۰:۱۷ می‌بینیم که عیسی تعلیم داد که او نه خدا بود و نه پسر خدا. بسیاری از الهی‌دانان پس از تحقیقات دقیق به این نتیجه رسیده‌اند که مسیحیت امروزی همان مسیحیتی نیست که عیسی تعلیم می‌داد. دو کتاب برجسته در این زمینه «افسانهٔ تجسد خدا» (انتشارات وست‌مینستر، فیلادلفیا، ۱۹۷۷) و «افسانه‌ساز» (انتشارات هارپر اند رو، نیویورک، ۱۹۸۶) هستند. در جلد جلد کتاب «افسانه‌پرداز» این جمله را می‌خوانیم: «...هایام ماکوبی استدلال‌های جدیدی را برای حمایت از این دیدگاه ارائه می‌دهد که پولس، نه عیسی، بنیان‌گذار مسیحیت بود.... تنها پولس بود که از طریق دیدگاه خود نسبت به عیسی به‌عنوان یک نجات‌دهنده الهی که برای نجات بشریت مرد، یک دین جدید آفرید.»

73 درواقع، کافران کسانی هستند که می گویند خدا ثلثی از تثلیث است. هیچ خدایی جز خدای واحد نیست. کسانی از آنها که کافر شدند، سزاوار مجازاتی دردناک خواهند شد، مگر آنکه از گفتن این سخن دست بردارند.

74 آیا به درگاه خدا توبه نمی کنند و از او طلب بخشش نمی خواهند؟ خداست آمرزنده، مهربان ترین.

75 مسیح، پسر مریم، جز رسولی مانند رسولان پیش از او نیست و مادرش پارسا بود. هر دو آنها غذا می خوردند. توجه کن که چگونه آیات را برایشان توضیح می دهیم و توجه کن که چگونه هنوز در انحراف به سر می برند!

76 بگو: "آیا در کنار خدا معبودان بی قدرتی را می پرستید که نه می توانند به شما ضرری برسانند و نه منفعتی؟ خداست شنوا، دانای مطلق."

دوستانتان را با دقت انتخاب کنید

77 بگو: "ای اهل کتاب، در دین خود زیاده روی نکنید و غیر از حق نگویید و از عقاید مردمی که گمراه شده اند و بسیاری از مردم را گمراه کرده اند، پیروی نکنید؛ آنها از راه راست بسیار دور هستند."

78 کسانی از بنی اسراییل که کافر شدند به زبان داوود و عیسی، پسر مریم لعنت شدند. این به خاطر آن است که آنها نافرمانی کردند و از حد تجاوز نمودند.

محکومیت بی‌تفاوتی

79 آنها یکدیگر را از کار پلید و ناروا نهی نمی کردند. مسلماً، آنچه انجام دادند، باعث بدبختی است .

80 بسیاری از آنها را می بینی که با کسانی که کافرند، متحد می شوند. آنچه دست هایشان از پیش برای نفس خویش فرستاده است، واقعاً مایهٔ بدبختی است. خدا از آنها خشمگین است و درنتیجه، آنها تا ابد در عذاب خواهند بود.

81 اگر آنها به خدا و به پیامبر و به آنچه بر او در این نازل شد، ایمان آورده بودند، با آنها دوستی نمی کردند. اما بسیاری از آنها پلید هستند.

بیانیه‌ای از حقایق

82 بدترین دشمنان مؤمنان را یهودیان و مشرکان خواهی یافت و نزدیك ترین مردم را در دوستی با مؤمنان کسانی خواهی یافت که می گویند: "ما مسیحی هستیم." این به دلیل آن است که آنها در میان خود کشیشان و راهبانی دارند و آنها متکبر نیستند.

83 هرگاه آنچه را که به رسول نازل شد، می شنوند، از آنجایی که حقیقت را تشخیص می دهند، می بینی که چشم هایشان پر از اشك می شود و می گویند: "پروردگار ما، ما ایمان آورده ایم، پس ما را در زمرهٔ شاهدان محسوب بدار.

84 "چرا نباید به خدا و به حقیقتی که بر ما آمده است، ایمان بیاوریم و امیدوار باشیم که پروردگارمان ما را در جمع صالحان بپذیرد؟"

85 خدا به پاس این سخن به آنها پاداش داده است و آنها را به باغ هایی با نهرهای روان وارد خواهد کرد. ایشان جاودانه در آن ماندگارند. چنین است پاداش نیکوکاران.

86 و اما کسانی که ایمان نمی آورند و آیات ما را تکذیب می کنند، از اهالی دوزخ اند.

چیزهای قانونی را ممنوع نکنید

87 ای کسانی که ایمان آورده اید، چیزهای خوبی را که خدا حلال کرده است، حرام نکنید و از حد تجاوز نکنید؛ خدا متجاوزان را دوست ندارد.

88 و از چیزهای خوب و حلالی که خدا برایتان فراهم کرده است، بخورید. هیبت و حرمت خدا را ارج نهید، یکتایی که به او ایمان دارید.

نام خدا را بیهوده نبر

89 خدا شما را برای سوگندهایی که بی اراده بر زبان می آورید، مسئول نمی داند؛ او شما را به خاطر نیات واقعی تان مسئول می داند. اگر سوگندی را بشکنید، برای جبران آن باید ده تهیدست را از غذایی که به خانوادهٔ خود می دهید، طعام دهید، یا پوشاکشان را تأمین کنید، یا برده ای آزاد کنید. اگر توانایی مالی اش را ندارید، پس سه روز روزه بگیرید. این کفارهٔ شکستن سوگندهایی است که قول دادید به آنها وفا کنید. به سوگندهای خود وفا کنید. خدا این چنین آیاتش را برای شما شرح می دهد، باشد که سپاسگزار باشید.

ممنوعیت مواد مست‌کننده و قمار

90 ای کسانی که ایمان دارید، مسکرات و قمار و معابد بت ها و بازی های شانسی از اعمال پلید شیطان است؛ از آنها دوری کنید، تا موفق شوید.

91 شیطان از طریق مسکرات و قمار می خواهد میان شما دشمنی و نفرت ایجاد کند و شما را از یاد خدا و نماز بازدارد. پس آیا خودداری می کنید؟

92 از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید و هشیار باشید. اگر روی بگردانید، پس بدانید که تنها وظیفهٔ رسول ما این است که پیام را به بهترین نحو برساند.

93 کسانی که ایمان آورده اند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، هر غذایی که می خورند گناهی نمی کنند، تا زمانی که احکام را رعایت کنند، ایمان داشته باشند و زندگی پرهیزکارانه ای را دنبال کنند، سپس تقوا و ایمان خود را حفظ کنند و به پرهیزکاری و پارسایی ادامه دهند. خدا، نیکان را دوست دارد.

حفاظت از حیات‌وحش

94 ای کسانی که ایمان آورده اید، خدا (در طی حج) شما را با شکارهایی که در دسترس و تیررس شماست، امتحان خواهد کرد. خدا این چنین کسانی را که در میان شما در خلوت خود او را در نظر دارند، مشخص می کند. کسانی که پس از این از حد تجاوز کنند، سزاوار مجازاتی دردناك شده اند.

95 ای کسانی که ایمان آورده اید، در طی سفر حج هیچ شکاری را نکشید. هر کس شکاری بکشد، جریمه اش باید به همان تعداد از چارپایان باشد که از حیوانات شکاری کشته است. در میان شما باید دو شخص منصف قضاوت کنند. آنها باید اطمینان حاصل کنند که هدایا به کعبه برسند. در غیر این صورت، او می تواند این گناه را با طعام دادن به تهیدستان جبران کند، یا معادلش روزه بگیرد. خدا گناهان گذشته را مورد عفو قرار داده است. اما اگر کسی چنین گناهی را تکرار کند، خدا انتقام آن را خواهد گرفت. خداست صاحب اقتدار، انتقام گیرنده.

تمام موجودات دریایی که خوردن آنها مجاز است

96 تمام موجودات دریایی برای خوردن شما حلال است. در تمام مدت حج، این توشهٔ سفر شما را فراهم می کند. در طول حج شکار نکنید. هیبت و حرمت خدا را ارج نهید، یکتایی که نزد او احضار خواهید شد.

97 خدا، کعبه، مسجد مقدس* را مقرر کرده است تا پناهگاهی برای مردم باشد و نیز ماه های مقدس، هدایا (به مسجد مقدس) و حلقه های علامت گذاری آنها را تعیین کرده است. بدانید که خدا آنچه را که در آسمان ها و زمین است، می داند و اینکه خداست دانای مطلق.

5:97 مسلمانان بت‌پرست با تقدیس قبر پیامبر دو «مسجد مقدس» تأسیس کرده‌اند. قرآن تنها از یک «مسجد مقدس» سخن می‌گوید.

98 بدانید که خدا در اجرای مجازات سختگیر است و اینکه خداست آمرزنده، مهربان ترین

99 تنها وظیفهٔ رسول رساندن پیام است و خدا هرچه را آشکار کنید و هرچه را پنهان نمایید، می داند.

100 اعلام کن: "بد و خوب یکسان نیستند، حتی اگر کثرت بدی ها تو را تحت تأثیر قرار دهد. بنابراین، ای خردمندان (حتی اگر در اقلیّتید)، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید، باشد که موفق شوید."

101 ای کسانی که ایمان آورده اید، در مورد چیزهایی نپرسید که اگر پیش از موقع بر شما آشکار شوند، شما را آزار دهند. اگر در نور قرآن دربارهٔ آنها سئوال کنید، برای شما واضح خواهد شد. خدا عمداً از آنها چشم پوشی کرده است. خداست آمرزنده، باگذشت.

102 دیگران هم پیش از شما همین سئوالات را مطرح کرده اند، سپس به آن کافر شدند.

103 خدا چارپایانی را که ترکیب های خاصی از نر و ماده می زایند و چارپایانی که با سوگندی آزاد شدند و آن حیوانی را که دو نر پشت سر هم می زاید و آن گاو نری را که پدر ده تا باشد، حرام نکرد. این کافران هستند که چنین دروغ هایی دربارهٔ خدا ساختند. اکثر آنها نمی فهمند.

مذهب والدینتان را کورکورانه دنبال نکنید

104 و چون به آنها گفته شود: "به سوی آنچه خدا نازل کرده است و به سوی رسول بیایید،" می گویند: "آنچه والدینمان را بدان یافتیم، برای ما کافی است." اگر والدینشان چیزی نمی دانستند و هدایت نشده بودند، چطور؟

105 ای کسانی که ایمان آورده اید، فقط نگران گردن خود باشید. اگر دیگران گمراه شوند، تا زمانی که شما هدایت شده باشید، نمی توانند به شما آسیبی برسانند. سرنوشت نهایی همگی شما به سوی خداست. سپس او شما را از هر کاری که کرده بودید، آگاه خواهد کرد.

گواهی بر وصیت‌نامه

106 ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که یکی از شما در آستانهٔ مرگ قرار گیرد، باید دو شخص منصف را از میان خودتان بر وصیت شاهد بگیرید. اگر در حال سفر باشید، پس دو نفر دیگر می توانند شاهد باشند. برای آنکه شک و تردیدی برایتان باقی نماند، بگذارید شاهدان پس از به جا آوردن نماز به خدا سوگند یاد کنند که: "ما از این موضوع استفادهٔ شخصی نخواهیم کرد، حتی اگر وصیت کننده از خویشان ما باشد. و شهادت خدا را کتمان نخواهیم کرد. در غیر این صورت، گناهکار خواهیم بود."

107 اگر معلوم شود که شاهدان جانبداری می کنند، پس باید از دو نفر دیگر خواسته شود تا جای آنها را بگیرند. دو نفری را انتخاب کنید که مورد ظلم شاهدان اول قرار گرفتند و بگذارید به خدا سوگند یاد کنند که: "شهادت ما از شهادت آنها درست تر است؛ و ما تبعیض قائل نخواهیم شد. در غیر این صورت، از ستمکاران خواهیم بود."

108 این شیوهٔ مناسب تری است که آنها را تشویق کند تا شهادت درستی بدهند، بترسند از اینکه قسمشان مانند شاهدان قبلی پذیرفته نشود. خدا را در نظر داشته باشید و گوش فرا دهید. خدا ستمکاران را هدایت نمی کند.

پیام‌رسانان مرده کاملاً بی‌خبر

109 روزی خواهد آمد که خدا رسولان را احضار خواهد کرد و از ایشان س‌ئوال نماید: "چگونه به شما پاسخ دادند؟" آنها خواهند گفت: " ما هیچ دانشی نداریم. تویی که بر تمام اسرار دانایی."

110 خدا خواهد گفت: "ای عیسی، پسر مریم، نعمت های مرا بر خود و بر مادرت به یاد آور. من تو را با روح القدس حمایت کردم، تا بتوانی در گهواره و هم چنین در بزرگسالی با مردم سخن بگویی. من به تو کتاب آسمانی، حکمت، تورات و انجیل آموختم. به یاد آور که تو به اذن من از گل پیکر پرنده ای را آفریدی. سپس در آن دمیدی و آن به اجازهٔ من به پرنده ای زنده تبدیل شد. تو به اذن من کور و جذامی را شفا دادی و مرده را به اذن من زنده کردی. به یاد آور که من تو را از بنی اسراییل حفظ کردم، کسانی که با وجود معجزاتی شگرف که به آنها نشان دادی، می خواستند به توآسیب برسانند. کافران در میان آنها گفتند: "این شعبده ای است آشکار."

111 "به یاد آور که من به حواریون الهام کردم: 'به من و به رسول من ایمان آورید.' آنها گفتند: 'ما ایمان آورده ایم و شاهد باش که ما از تسلیم شدگانیم.' "

ضیافت

112 به یاد آور که حواریون گفتند: "ای عیسی، پسر مریم، آیا پروردگار تو می تواند
خوراک مفصلی از آسمان بر ما فرو فرستد؟" او گفت: "هیبت و حرمت خدا را
ارج نهید، اگر مؤمن هستید."

113 آنها گفتند: "ما می خواهیم از آن بخوریم، تا اطمینان قلبی بیشتری پیدا کنیم و
مطمئن شویم که تو به ما حقیقت را گفته ای. ما بر آن شاهد خواهیم بود."

معجزات بزرگتر، مسئولیت بزرگتری به همراه دارند*

114 عیسی، پسر مریم گفت: "بارالها، ای پروردگار ما، خوراک مفصلی از آسمان بر ما
فرو فرست. بگذار آن برای یکایک ما فراوانی آورد و نشانه ای از جانب تو باشد.
برای ما روزی فراهم کن؛ تو بهترین روزی دهنده هستی."

۵:۱۱۴-۱۱۵ معجزه عظیم قرآن (پیوست ۱) در ۷۴:۳۵ به‌عنوان «یکی از بزرگ‌ترین معجزه‌ها» توصیف شده و مسئولیتی غیرمعمولاً بزرگ را به همراه دارد.

115 خدا گفت: "من اینک آن را پایین می فرستم. هر کس از شما که پس از آن کافر
شود، چنان مجازاتش کنم که هرگز کسی را بدان گونه مجازات نکرده باشم."

در روز قیامت

116 خدا خواهد گفت: "ای عیسی، پسر مریم،* آیا تو به مردم گفتی 'که مرا و مادرم
را معبودانی در کنار خدا قرار دهید؟' " او خواهد گفت: "تجلیل تو را. من نمی
توانستم چیزی جز حقیقت بر زبان آورده باشم. اگر من آنرا گفته بودم، تو از آن
خبر داشتی. تو از افکار من آگاهی و من از افکار تو بی خبرم. تویی که بر تمام
اسرار واقفی.

5:116 شایان ذکر است که قرآن همواره عیسی را «پسر مریم» می‌نامد و کتاب مقدس او را «پسر انسان» می‌خواند. خدا می‌دانست که برخی کفر خواهند گفت و او را «پسر خدا» خواهند خواند!

117 "من به آنها فقط چیزی را گفتم که تو به من امر کردی بگویم، که: "خدا را بپرستید، پروردگار من و پروردگار شما." من تا زمانی که با آنها زندگی می کردم در میانشان شاهد بودم. هنگامی که تو به زندگی من در زمین خاتمه دادی، تو بر آنها ناظر بودی. تو بر همه چیز شاهدی.

118 "اگر آنها را تنبیه کنی، آنها بندگان تو هستند، اگر آنها را عفو کنی، تویی صاحب اقتدار، حکیم ترین."

119 خدا اعلام خواهد داشت: "این روزی است که راستگویی راستگویان نجاتشان خواهد داد." آنها سزاوار باغ هایی با نهرهای روان شده اند. آنها در آن جاودان می مانند. خدا از آنها خوشنود است و آنان از او خوشنودند. این بزرگ ترین پیروزی است.

120 فرمانروایی آسمان ها و زمین و هرچه در آن است، از آن خداست و اوست قادر مطلق.

SURA 6 · 165 VERSES

چارپایان

Al-An'am

الأنعام

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ستایش خدا را که آسمان ها و زمین را آفرید و تاریکی ها و روشنایی را پدید آورد. با این حال، کسانی که به پروردگارشان ایمان ندارند، همچنان به انحراف ادامه می دهند.

2 اوست که شما را از گل آفرید، سپس طول عمر شما را از پیش تعیین کرد، طول عمری که فقط او آن را می داند. با وجود این، شما به شک خود ادامه می دهید.

3 او تنها خدای آسمان‌ها و زمین است. او نهان و آشکار شما را می داند و از آنچه کسب می کنید، آگاه است.

4 فرقی نمی کند که چه نوع مدرکی از جانب پروردگارشان برایشان بیاید، آنها با بیزاری از آن روی می گردانند.

5 هنگامی که حقیقت برایشان آمد، آن را تکذیب کردند. از این رو، به عواقب بی توجهی خود گرفتار شده اند.

6 آیا ندیده‌اند که چه نسل‌هایی را پیش از آنها نابود کرده‌ایم؟ ما در زمین به آنها بیش از شما استقرار دادیم و نعمت‌های زیادی بر آنها ارزانی داشتیم و برایشان نهرهای روان جاری ساختیم. سپس آنها را به خاطر گناهانشان هلاك کردیم و نسل دیگری را جایگزین آنها نمودیم.

7 حتی اگر کتابی قابل لمس برای آنها فرو می فرستادیم که بر روی کاغذ نوشته شده بود و آن را با دست‌های خود لمس می کردند، کسانی که باور نمی کردند، می گفتند: "این جز شعبده‌ای زیرکانه نیست."

8 آنها همچنین گفتند: "ای کاش فرشته ای با او فرود می آمد!" اگر فرشته ای
فرستاده بودیم، همهٔ امور پایان یافته بود و دیگر مهلتی نمی یافتند.

شرایط آزمون

9 اگر فرشته ای فرستاده بودیم، او را به صورت یک مرد می فرستادیم و آنان را
چنان سردرگم نگاه می داشتیم که اکنون هستند.

10 رسولان پیش از تو مورد تمسخر قرار گرفتند. کسانی که آنها را مسخره کردند،
به عواقب تمسخر خویش گرفتار شدند.

11 بگو: "در زمین بگردید و عاقبت تکذیب کنندگان را ببینید."

12 بگو: "آنچه در آسمان‌ها و زمین است از آن کیست؟" بگو: "از آن خداست." او
رحمت را صفت خود قرار داده است. مطمئناً، او همگی شما را در روز رستاخیز
احضار خواهد کرد، روزی که اجتناب ناپذیر است. آنان که نفس خود را از دست
می دهند، کسانی هستند که باور ندارند.

13 از آن اوست آنچه در شب و روز سکنی دارد. اوست شنوا، دانا.

14 بگو: "آیا غیر از خدا کسی را به عنوان مولا و سرور قبول کنم و حال آنکه او
آغازکنندهٔ آسمان‌ها و زمین است، اوست که طعام می دهد ولی طعام داده نمی
شود؟" بگو: "به من امر شده است که با اخلاص هرچه تمام تر تسلیم باشم و
مشرك نباشم."

15 بگو: "اگر از پروردگارم نافرمانی کنم، از مجازات آن روز عظیم می ترسم.

16 "هر کس در آن روز (از مجازات) رهایی یابد، به رحمت او نائل شده است. و این
بزرگ ترین پیروزی است."

تنها خدا شادی را کنترل می‌کند

17 اگر گزندی از جانب خدا به تو برسد، هیچ کس جز او نمی تواند آن را برطرف
سازد و اگر خیری به تو برساند، اوست قادر مطلق.

18 او مافوق مخلوقات خویش است. اوست حکیم‌ترین، آگاه.

قرآن، تمام قرآن، و جز قرآن هیچ

19 بگو: "شهادت چه کسی بالاترین است؟" بگو: "شهادت خدا. او میان من و شما شاهد است که این قرآن* به من وحی شده است، تا آن را به شما و به هر کس که به آن دست یابد، ابلاغ کنم. درواقع، شما در کنار خدا به خدایان دیگر هم شهادت می دهید." بگو: "من مانند شما تشهد نمی گویم؛ فقط یك خدا وجود دارد و من شرك شما را رد می کنم.

۶:۱۹ این آیه قرآن را به‌عنوان تنها منبع هدایت دینی اعلام می‌کند. کسانی که منابع اضافی مانند حدیث و سنت (دروغ‌هایی که به پیامبر نسبت داده شده‌اند) را پذیرفته‌اند، مشرک خوانده می‌شوند.

20 کسانی که به آنها کتاب آسمانی داده‌ایم، این را می شناسند، همان طور که فرزندان خود را می شناسند. آنان که ایمان نمی آورند، کسانی هستند که نفس خویش را از دست می دهند.

21 چه کسی پلیدتر از آن که دربارهٔ خدا دروغ بگوید، یا آیات او را رد کند؟ ستمکاران هرگز موفق نمی شوند.

بت‌پرستان بت‌پرستی خود را انکار می‌کنند

22 روزی که همهٔ آنان را احضار کنیم، از مشرکان خواهیم پرسید: "کجا هستند شریکانی که قرار می دادید؟"

23 پاسخ مصیبت بارشان چنین خواهد بود: "به خدایی که پروردگار ماست، ما هرگز مشرک نبودیم."*

۶:۲۳ اکنون و تا ابد، بت‌پرستان با شدت انکار می‌کنند که بت‌پرست هستند.

24 بنگر که چگونه به خود دروغ گفتند و چگونه معبودانی که از خود ساخته بودند، آنها را ترک کرده اند.

25 بعضی از آنها به تو گوش می دهند، ولی ما بر دل هایشان پرده می افکنیم و در گوش هایشان ناشنوایی، تا آن را نفهمند. بنابراین، هیچ فرقی نمی کند که چه نوع مدرکی ببینند، آنها نمی توانند ایمان بیاورند. از این رو، هرگاه نزد تو آیند که با تو مجادله کنند، کافران می گویند: "اینها افسانه هایی از گذشته است."

26 آنها دیگران را از این (قرآن) باز می دارند، چنانکه خودشان از آن کناره می گیرند و بدین ترتیب، تنها خود را نابود می کنند، بی آنکه دریابند.

27 اگر فقط می توانستی آنها را هنگامی که با آتش دوزخ روبرو می شوند، ببینی! در آن هنگام خواهند گفت: "وای بر ما. آه، ای کاش می توانستیم بازگردیم تا هرگز آیات پروردگارمان را تکذیب نکنیم و به مؤمنان بپیوندیم."

28 حقیقت امر این است که (آنها برای این می گویند که) اسرارشان فاش شده است. اگر بازگردند، دقیقاً همان جرم ها* را دوباره مرتکب خواهند شد. آنها دروغگو هستند.

۶:۲۸ این به این دلیل است که به محض ورود به بُعد دنیوی خود، کاملاً از رویدادهای بُعد ارواح بی‌خبر می‌شویم؛ جایی که می‌توان خدا و فرشتگانش و بهشت و جهنم را دید. بنابراین، گناهکاران حتی پس از دیدن آن بُعد ابدی نیز رفتار خود را تغییر نخواهند داد.

29 (در ضمیر ناخودآگاه) می گویند: "ما فقط در این دنیا زندگی می کنیم؛ ما برانگیخته نخواهیم شد."

30 اگر فقط می توانستی آنها را هنگامی که نزد پروردگارشان می ایستند، ببینی! او خواهد گفت: "آیا این حقیقت ندارد؟" آنها می گویند: "بله، به پروردگارمان سوگند." او می گوید: "شما در نتیجهٔ کفرتان سزاوار مجازات شده‌اید."

31 بازندگان درواقع کسانی هستند که به دیدار خدا ایمان ندارند، تا آنکه آن ساعت ناگهان برایشان فرا رسد، سپس می گویند: "ما از اینکه عمر خود را در این دنیا تلف کردیم، سخت پشیمانیم." آنها بار گناهانشان را بر دوش خود حمل خواهند کرد؛ چه بار شومی!

بازتنظیم اولویت‌های ما

32 زندگی این دنیا جز ظواهر و خیالی واهی نیست، در حالی که سرای آخرت برای پرهیزکاران به مراتب بهتر است. آیا نمی فهمید؟!

33 ما می دانیم که تو از گفته هایشان ناراحت می شوی. این را بدان که این تو نیستی که آنها تکذیب می کنند؛ بلکه این آیات خداست که ستمکاران نادیده می گیرند.

34 رسولان پیش از تو نیز تکذیب شده اند و در برابر تکذیب ها ثابت قدمانه مقاومت کردند. آنها آزارها دیدند تا آنکه پیروزی ما فرا رسید. چنین است روش خدا که هرگز تغییر نخواهد کرد. بنابراین، سرگذشت رسولان من باید برای تو سرمشق باشد.

35 اگر تکذیب آنها بر تو گران می آید، بدان که حتی اگر یك تونل سرتاسری از وسط زمین حفر می کردی، یا از نردبانی به سوی آسمان بالا می رفتی و معجزه‌ای برایشان می آوردی (باز هم ایمان نمی آوردند). اگر خدا می خواست، می توانست همهٔ آنها را با هم هدایت کند. بنابراین، تو مانند نادانان رفتار نکن.

36 فقط کسانی پاسخ خواهند داد که گوش می دهند. خدا مردگان را بر می انگیزد؛ آنها سرانجام به سوی او بازمی گردند.

37 آنها گفتند: "ای کاش نشانهٔ خاصی از جانب پروردگارش بر او نازل می شد!" بگو: "خدا قادر است نشانه‌ای بفرستد، ولی اکثرشان نمی دانند."

حیوانات و پرندگان: موجودات مطیع*

38 تمام مخلوقات روی زمین و تمام پرندگانی که با بال های خود پرواز می کنند،
جماعت هایی مانند شما هستند. ما در این کتاب* از بیان هیچ نکته ای، دریغ
نکرده ایم. تمام این مخلوقات، نزد پروردگارشان احضار خواهند شد.

6:38 حیوانات از جمله مخلوقاتی بودند که پس از ارتکاب گناه نخستین از پیشنهاد خدا برای توبه استفاده کردند (رجوع کنید به مقدمه).

۶:۳۸ تمام اطلاعات مرتبط با زندگی ابدی ما در آخرت در قرآن کریم آمده است. مؤمنان حقیقی بدون هیچ تردیدی، ادعای خداوند را می‌پذیرند: «ما هیچ چیزی را از این کتاب فروگذار نکرده‌ایم.» اهمیت این عبارت و عبارات مشابه در این است که هر یک از آن‌ها از ۱۹ حرف عربی تشکیل شده‌اند (ضمیمه ۱۹).

معجزهٔ عظیم قرآن

39 کسانی که مدرک های ما را رد می کنند، کر و گنگ هستند و در تاریکی مطلق به
سر می برند. خدا هر که را بخواهد، به بیراهه می فرستد و هر که را بخواهد، در
راه مستقیم قرار می دهد.

40 بگو: "اگر عذاب خدا بر شما می آمد، یا آن ساعت فرا می رسید، چه می کردید؟
آیا غیر از خدا به کس دیگری التماس می کردید، اگر راست می گویید؟"

41 واقعیت این است که: فقط او را می خوانید و اوست که اگر بخواهد، به دعای
شما پاسخ می دهد، و شما معبودان خود را فراموش می کنید.

42 ما برای امت‌های پیش از تو نیز (رسولانی) فرستاده‌ایم و آنها را با سختی و
مصیبت امتحان کردیم، باشد که دست به دعا بردارند.

43 اگر فقط هنگامی که مورد آزمایش قرار می گرفتند، درخواست می کردند!
درعوض، فقط دل هایشان سخت شد و شیطان اعمالشان را در نظرشان زیبا
جلوه داد.

سیستم*

44 بنابراین، وقتی به آن پیامی که به آنها داده شده است، بی اعتنایی کنند، ما همهٔ
درها را به روی آنها می گشاییم. سپس، درست در حالی که از آنچه به آنها داده
شد، لذت می برند، ناگهان آنها را مجازات می کنیم؛ آنها به کلی متحیر و مبهوت
می شوند.

حدود ۶:۴۴ قبل از اینکه مجرمان از پنجره به بیرون پرتاب شوند، آن‌ها را به طبقه‌ای مرتفع می‌برند.

45 ستمکاران این چنین هلاك شدند. ستایش خدا را، پروردگار عالم.

تنها خدا شایستهٔ پرستش است

46 بگو: "اگر خدا شنوایی شما و بینایی شما را می گرفت و بر افکارتان مهر می زد،
چه می کردید؟ کدام خدا، جز خدا قادر است آنها را به شما بازگرداند؟" بنگر که
چگونه آیات را شرح می دهیم و بنگر که چگونه در انحراف به سر می برند!

47 بگو: "اگر عذاب خدا ناگهانی، یا پس از اخطار بر شما می آمد، چه می کردید؟ آیا
این ستمکاران نیستند که سزاوار هلاکت می شوند؟"

نقش پیام‌رسانان

48 ما رسولان را نمی فرستیم مگر به عنوان مژده دهنده و هشداردهنده. کسانی که
باور کنند و خود را اصلاح نمایند، ترس و اندوهی نخواهند داشت.

49 و اما کسانی که آیات ما را نمی پذیرند، به خاطر شرارتشان سزاوار عذاب می
شوند.

50 بگو: "من به شما نمی گویم که صاحب گنج‌های خدا هستم. من نه از آینده خبر
دارم، نه به شما می گویم که فرشته‌ام. من فقط از آنچه بر من وحی شده است،
پیروی می کنم." بگو: "آیا کور و بینا برابرند؟ آیا نمی اندیشید؟"

51 و با این (قرآن) کسانی را که به محشورشدن نزد پروردگارشان حرمت می نهند، پند بده- آنها جز او نه مولا و سروری دارند و نه شفاعت کننده‌ای- باشد که رستگار شوند.

52 و آنان را که روز و شب پروردگار خود را می خوانند و خود را فقط به او اختصاص می دهند، از خود دور نکن. نه تو مسئول حساب آنها هستی و نه آنها مسئول حساب تو. اگر آنها را طرد کنی، از ستمکاران خواهی بود.

53 ما این چنین مردم را به وسیلهٔ یکدیگر می آزماییم، تا (با تمسخر) بگویند: "آیا اینان هستند مردمی که نعمت خدا شامل حالشان شده است؟" آیا خدا از افراد سپاسگزار آگاه نیست؟

54 هرگاه کسانی که به آیات ما ایمان دارند نزد تو آیند، بگو: "سلام علیکم (صلح بر شما). پروردگار شما رحمت را صفت خویش قرار داده است. بنابراین، هر یک از شما که از روی نادانی ستم کند و سپس توبه کند و خود را اصلاح نماید، پس اوست آمرزنده، مهربان ترین."

55 ما آیات را این چنین توضیح می دهیم و راه‌های گناهکاران را مشخص می کنیم.

56 بگو: "من از عبادت آنچه شما در کنار خدا می پرستید، نهی شده‌ام." بگو: "من از عقاید شما پیروی نخواهم کرد. در غیر این صورت، به گمراهی خواهم رفت و هدایت نخواهم شد."

57 بگو: "من از جانب پروردگارم مدرك محکمی در دست دارم و شما آن را نپذیرفته‌اید. من در آوردن عذابی که برای آن مرا به مبارزه می طلبید، اختیاری ندارم. قضاوت فقط به خدا تعلق دارد. او حق را بیان می کند و اوست بهترین قاضی."

58 بگو: "اگر اختیار آوردن عذابی که از من به مبارزه می طلبید، با من بود، تمام
ماجرا از مدت‌ها پیش خاتمه یافته بود. خدا بهتر می داند که چه کسانی
ستمکارند."

خدای قادر متعال

59 کلیدهای تمام اسرار نزد اوست؛ جز او هیچ کس آنها را نمی داند. او به هر چیز
در خشکی و دریا، آگاه است. هیچ برگی بدون علم او نمی افتد. نه دانه‌ای در
عمق خاك وجود دارد و نه هیچ تر و خشکی باشد که در پرونده‌ای کامل ثبت
نشده باشد.

مرگ و رستاخیز: هر روز*

60 اوست که شما را در طی شب می میراند و حتی از کوچك ترین حرکت شما در
طول روز آگاه است. او هر روز صبح شما را بر می انگیزد، تا زمانی که عمرتان
به پایان رسد، سپس بازگشت نهایی شما به سوی اوست. او شما را از آنچه کرده
بودید، آگاه خواهد کرد.

6:60 صالحان در واقع نمی‌میرند؛ آنها مستقیماً به همان بهشتی می‌روند که آدم و حوا زمانی در آن زندگی می‌کردند. ستمگران می‌میرند و کابوسی را تجربه می‌کنند که تا روز قیامت ادامه دارد (رجوع کنید به ۲:۱۵۴، ۳:۱۶۹، ۸:۲۴، ۱۶:۳۲، ۲۲:۵۸، ۳۶:۲۶–۲۷، ۴۰:۴۶، ۴۴:۵۶ و ضمیمه ۱۷).

61 او مافوق مخلوقات خویش است، او برای حفاظت شما نگهبانانی تعیین می کند.
هنگامی که وقت معین مرگ هر یك از شما فرا رسد، رسولان ما بی درنگ او را
می میرانند.

62 سپس همگی به سوی خدا، مولا و سرور حقیقی خود بازگردانده می شوند.
مسلماً، او داور نهایی است؛ اوست دقیق‌ترین حسابرس.

63 بگو: "چه کسی می تواند شما را از تاریکی های خشکی و یا دریا نجات دهد؟" شما او را به بانگ بلند و در نهان به التماس می خوانید: "اگر او این بار ما را نجات دهد، تا ابد سپاسگزار خواهیم بود."

64 بگو: "خدا این بار و نیز دفعات دیگر نجاتتان می دهد، با این حال باز هم دیگران را با او سهیم می کنید."

65 بگو: "یقیناً او قادر است که از بالای سرتان، یا از زیر پایتان عذابی بر شما بفرستد. یا می تواند شما را به چندین گروه تقسیم کند تا طعم جور و ستم یکدیگر را بچشید. بنگر که چگونه آیات را توضیح می دهیم، باشد که بفهمند."

66 مردم تو این را تکذیب کرده اند، اگرچه این حقیقت است. بگو: "من حافظ شما نیستم."

67 هر پیشگویی در این، به وقوع خواهد پیوست و شما مطمئناً خواهید فهمید.

احترام به کلام خدا

68 اگر دیدی آیات ما را مسخره می کنند، از آنها دوری کن تا به موضوعی دیگر بپردازند. اگر شیطان باعث شد فراموش کنی، پس، همین که به یاد آوردی، دیگر با چنین مردم پلیدی منشین.

69 پرهیزکاران مسئول سخنان چنین مردمی نیستند، ولی ممکن است تذکر مفید واقع شود؛ باشد که نجات یابند.

70 به کسانی که دین خود را بیهوده می گیرند و آن را مانند روابط اجتماعی تلقی می کنند و کاملاً مجذوب زندگی این دنیا شده‌اند، اعتنا نکن. با این (قرآن) به آنها تذکر بده، تا مبادا نفسی در نتیجهٔ بدی هایی که کسب کرده است، رنج ببرد. آن نفس جز خدا نه مولا و سروری دارد و نه شفاعت کننده‌ای. اگر می توانست هر گونه غرامتی ا م بپردازد، پذیرفته نمی شد. آنها از نتیجهٔ اعمال پلید خود رنج می برند؛ و به سبب کفرشان سزاوار نوشیدنی های دوزخی و مجازاتی دردناك شده‌اند.

71 بگو: "آیا جز خدا چیزی را بخوانیم که قادر نیست به ما سود یا زیانی برساند و پس از آنکه خدا ما را هدایت کرده است، عقب گرد کنیم؟ در این صورت، به کسانی ملحق شده ایم که تحت نفوذ شیاطین هستند و کاملاً سردرگمند و در آن حال دوستانشان برای نجات آنها می کوشند: 'بیایید با ما در راه راست بمانید.' " بگو: "هدایت راستین هدایت خداست. به ما امر شده است که تسلیم پروردگار عالم باشیم.

72 "و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آوریم و به هیبت و حرمت او ارج نهیم- او یکتایی است که (برای حسابرسی) نزد او احضار خواهید شد."

73 اوست که آسمان ها و زمین را، بحق آفرید. هرگاه بگوید: "باش،" هست. کلام او حقیقت مطلق است. روزی که در صور دمیده شود، فرمانروایی مطلق از آن اوست. دانای نهان و آشکار. اوست حکیم ترین، آگاه.

ابراهیم با بت‌پرستان مناظره می‌کند

74 به یادآور که ابراهیم به پدرش، آزر، گفت: "چگونه می توانی مجسمه ها را به عنوان خدا پرستش کنی؟ این طور که می بینم تو و قومت سخت گمراه شده اید."

75 ما به ابراهیم شگفتی های آسمان‌ها و زمین را نشان دادیم و او را از نعمت یقین برخوردار کردیم.

76 هنگامی که شب فرا رسید، سیاره ای درخشان را دید و گفت: "شاید این پروردگار من باشد." و چون ناپدید شد، گفت: "دوست ندارم (خدایانی را) که ناپدید می شوند."

77 هنگامی که دید ماه طلوع می کند، گفت: "شاید این پروردگار من باشد!" و چون ناپدید شد، گفت: "اگر پروردگارم مرا هدایت نکند، از گمراهان خواهم بود."

78 هنگامی که دید خورشید طلوع می کند، گفت: "این باید پروردگار من باشد. این از همه بزرگ تر است." ولی چون غروب کرد، گفت: "ای قوم من، من شرک شما را محکوم می کنم.

79 "من خود را مطلقاً به آن یکتایی اختصاص داده‌ام که آغازکنندهٔ آسمان‌ها و زمین است؛ من هرگز مشرك نخواهم بود."

80 قومش با او مجادله کردند. او گفت: "آیا دربارهٔ خدا با من مجادله می کنید، پس از آنکه او مرا هدایت کرده است؟ من از معبودانی که شریک می سازید، ترسی ندارم. هیچ اتفاقی برای من رخ نمی دهد، مگر به خواست پروردگارم. وسعت دانش پروردگار من همه چیز را در بر می گیرد. آیا توجه نمی کنید؟

81 "چرا باید از معبودان شما بترسم؟ این شما هستید که باید بترسید، زیرا به جای خدا به پرستش معبودانی مشغول شده‌اید که هیچ قدرتی برای کمك به شما ندارند. کدام گروه بیشتر سزاوار امنیت است، اگر می دانید؟"

امنیت کامل برای مؤمنان

82 کسانی که ایمان می آورند و ایمان خود را به شرك آلوده نمی کنند، سزاوار امنیت کامل شده‌اند و حقیقتاً هدایت یافته‌اند.

83 این چنین بود برهان ما، که با آن از ابراهیم در برابر قومش پشتیبانی کردیم. ما هر که را بخواهیم به درجات بالاتر می رسانیم. پروردگار تو حکیم ترین است، دانای مطلق.

84 و به او اسحاق و یعقوب را عطا کردیم و هر دو را هدایت نمودیم. همین طور، نوح را پیش از آن هدایت کردیم، و از نسل او داوود، سلیمان، ایوب، یوسف، موسی و هارون را (هدایت کردیم). ما پرهیزکاران را این چنین پاداش می دهیم.

85 و نیز، زکریا، یحیی، عیسی و الیاس؛ همگی صالح بودند.

86 و اسماعیل، الیَسَع، یونس و لوط؛ ما یکایک آنها را بر تمام مردم برتری دادیم.

87 از میان نیاکانشان، نواده‌هایشان و خواهران و برادرانشان، بسیاری را برگزیدیم و در راهی مستقیم هدایت کردیم.

88 این چنین است هدایت خدا، که با آن هریک از بندگان برگزیده اش را هدایت می کند. چنانچه کسی از آنها به شرک آلوده می شد، تمام اعمالش باطل می شد.

89 آنان کسانی بودند که به آنها کتاب آسمانی، حکمت و نبوت دادیم. اگر این مردم ایمان نیاورند، کسان دیگری را جانشین آنها خواهیم کرد و آن مردم جدید کافر نخواهند بود.

90 اینان کسانی هستند که از جانب خدا هدایت یافته‌اند؛ تو باید در راه آنان هدایت شوی. بگو: "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم. بلکه این پیامی است برای تمام مردم."

پیام‌های خدا به جهان

91 آنها هرگز قدر خدا را چنانکه شایستهٔ اوست، ندانستند. از این رو، گفتند: "خدا بر هیچ بشری چیزی نازل نمی کند." بگو: "پس چه کسی آن کتاب آسمانی را که موسی با نور و هدایت برای مردم آورد، نازل کرد؟" شما آن را روی کاغذ آوردید تا آن را اعلام کنید، در حالی که بسیاری از آن را پنهان می کنید. به شما چیزی آموخته شد که هرگز نمی دانستید- نه شما و نه والدین شما. بگو: "خدا (یکتایی است که آن را وحی کرد)،" پس آنها را به حال خود رها کن تا بازی کنان، در غفلت خود فرو روند.

92 این نیز کتاب آسمانی مبارکی است که ما نازل کرده‌ایم، تصدیق کنندهٔ کتب آسمانی پیشین. باشد که به مهم ترین جامعه* و به مردم حوالی آن هشدار دهی. آنان که به آخرت ایمان دارند، به این (کتاب) ایمان می آورند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند.

۶:۹۲ «مهم‌ترین جامعه» امروز آمریکا است، جایی که پیام خدا در حال احیا شدن است. وقتی قرآن نازل شد، مکه مهم‌ترین جامعه بود.

پیامبران دروغین محکوم شدند

93 چه کسی پلیدتر از آن که از خود دروغ بسازد و آن را به خدا نسبت دهد، یا بگوید: "به من وحی الهی شده است،" در حالی که چنین وحی ای به او نشده باشد، یا بگوید: "من هم می توانم عین آیات خدا را بنویسم؟" اگر فقط می توانستی این ستمکاران را هنگام مرگ ببینی! فرشتگان دست های خود را به سوی آنها دراز می کنند و می گویند: "نفس خود را رها کنید. امروز، سزاوار عذابی شرم آور شده‌اید، زیرا دربارهٔ خدا غیر از حقیقت سخن می گفتید و برای پذیرفتن آیات او بسیار متکبر بودید.

94 "شما تک و تنها نزد ما بازگشته اید، درست همان گونه که نخستین بار شما را آفریدیم، و آنچه را به شما ارزانی داشته بودیم پشت سر نهادید. شفیعانی را که شریک قرار دادید و ادعا می کردید که به شما کمک خواهند کرد، با شما نمی بینیم. تمام پیوندها میان شما قطع شده است؛ شریکانی که قرار دادید، شما را ترک کرده اند."

عظمت خدا

95 خداست که موجب می شود دانه ها و هسته ها شکافته شوند و جوانه زنند. او زنده را از مرده به وجود می آورد و مرده را از زنده. چنین است خدا؛ چگونه توانستید منحرف شوید!

96 هنگام سپیده دم، اوست که موجب می شود صبح پدید آید. او شب را آرام قرار داد و خورشید و ماه را وسیله ای برای محاسبهٔ زمان. چنین است طراحی آن صاحب اقتدار، دانای مطلق.

97 و اوست که ستارگان را برای شما پدید آورد تا در تاریکی های خشکی و دریا راهنمای شما باشند. ما آیات را این چنین برای مردمی که می دانند، روشن می کنیم.

98 او شما را از یك تن آغاز کرد و دربارهٔ مسیر و سرنوشت نهایی شما تصمیم گرفت. ما آیات را این چنین برای مردمی که می فهمند، روشن می کنیم.

99 اوست یکتایی که از آسمان آب فرو می فرستد که ما با آن انواع گیاهان را می رویانیم. ما از سبزینهٔ انواع دانه های مرکب، درختان نخل با خوشه های آویخته و باغ های انگور، زیتون و انار تولید می کنیم؛ میوه هایی که مشابهند، ولی متفاوت هستند. به میوه هایشان توجه کنید که چگونه رشد می کنند و به ثمر می رسند. در آنها نشانه هایی است برای مردمی که ایمان دارند.

100 با این حال، آنها از میان جن‌ها شریکانی در کنار خدا قرار می دهند، در حالی که اوست که آنها را خلق کرد. آنها بدون هیچ دانشی حتی پسران و دخترانی به او نسبت می دهند. تجلیل او را. او بالاترین است، بسیار برتر از ادعاهای آنها.

101 آغازکنندهٔ آسمان ها و زمین. چطور می تواند پسری داشته باشد، در حالی که هرگز جفتی نداشته است؟ او همه چیز را آفرید و او از همه چیز کاملاً آگاه است.

خدا

102 چنین است خدا پروردگار شما، جز او خدایی نیست، خالق همه چیز. فقط او را بپرستید. همه چیز تحت کنترل اوست.

103 هیچ دیده‌ای نمی تواند او را در بر گیرد، ولی او به هر دیده‌ای احاطه دارد. اوست دلسوز، آگاه.

104 نور هدایت از جانب پروردگارتان برای شما آمده است. و اما کسانی که می توانند ببینند، به نفع خود و کسانی که می خواهند کور باشند، به ضرر خود عمل کرده‌اند. من محافظ شما نیستم.

105 ما آیات را این چنین توضیح می دهیم و آنها را برای مردمی که می دانند، روشن می کنیم، تا ثابت کنیم که تو دانشی دریافت کرده‌ای.

106 از آنچه که از جانب پروردگارت بر تو وحی شده است، پیروی کن. جز او خدایی نیست و به مشرکان اعتنا نکن.

107 اگر خدا می خواست، آنها بت پرستی نمی کردند. ما تو را به عنوان محافظ آنها تعیین نکردیم و تو وکیل مدافع آنها نیستی.

108 بت‌هایی را که در کنار خدا قرار می دهند، لعنت نکنید، تا مبادا آنها از روی نادانی، کفر بگویند و خدا را لعنت کنند. ما عمل هر گروهی را در نظرشان زیبا جلوه داده‌ایم. سرانجام، آنها به سوی پروردگار خود بازمی گردند. سپس او آنها را از آنچه کرده بودند، آگاه می کند.

109 آنها قاطعانه به خدا سوگند می خورند که اگر معجزه ای برایشان می آمد، حتماً ایمان می آوردند. بگو: "معجزات فقط از جانب خدا می آید." باید بدانید که اگر معجزه ای هم برایشان می آمد، به کفر ادامه می دادند.

110 ما افکار و قلب‌هایشان را کنترل می کنیم. بنابراین از آنجایی که خودشان تصمیم گرفتند ایمان نیاورند، ما آنها را در ستمکاریشان، سرگردان رها می کنیم.

پیامد تصمیم خودشان

111 حتی اگر فرشتگان را نزدشان فرو می فرستادیم؛ حتی اگر مردگان با آنان سخن می گفتند؛ حتی اگر تمام معجزات را در برابرشان حاضر می کردیم؛ نمی توانند ایمان بیاورند، مگرآنکه خدا بخواهد. مسلماً، بیشترشان در نادانی به سر می برند.

حدیث و سنت: جعل‌های دشمنان پیامبر

112 ما اجازه داده ایم که دشمنان هر پیامبری- شیاطین انس و جن- کلمات به ظاهر زیبا به یکدیگر الهام کنند تا یکدیگر را فریب دهند. اگر پروردگارت می خواست، آنها چنین نمی کردند. به آنها و سخنان ساختگی شان اعتنا نکن.

معیار مهم

113 این برای آن است که بگذاریم کسانی که به آخرت ایمان ندارند، به چنین سخنانی ساختگی گوش دل سپرند و آنها را بپذیرند و بدین ترتیب، اعتقادات واقعی خود را برملا سازند.*

6:113 قرآن معیارهایی را ارائه می‌دهد که به ما می‌گوید آیا ما واقعاً به آخرت ایمان داریم یا صرفاً ادعای آن را می‌کنیم. این معیارهای مهم در اینجا و در 46-17:45 و 39:45 بیان شده‌اند.*115-6:113 پذیرش هر منبعی غیر از قرآن نشانگر کفر به قرآن است (پیوست 18).

قرآن: کاملاً تفصیلی*

114 آیا غیر از قانون خدا به منبع دیگری رجوع کنم، در حالی که او این کتاب را با تمام جزئیات* برای شما نازل کرده است؟ کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند، تشخیص می دهند که این از جانب پروردگارت با حقیقت نازل شده است. هیچ شکی به خود راه نده.

115 کلام پروردگارت در صداقت و عدالت، کامل است.* هیچ چیز کلمات او را لغو نمی کند. اوست شنوا، دانای مطلق.

116 اگر از اکثر مردم روی زمین اطاعت کنی، تو را از راه خدا منحرف خواهند کرد. آنها فقط از گمان خود پیروی می کنند؛ آنها فقط حدس می زنند.

117 پروردگار تو کاملاً می داند که چه کسانی از راه او خارج شده اند و کاملاً می داند که چه کسانی هدایت یافته اند.

118 از آنچه نام خدا بر آن ذکر شده است بخورید، اگر حقیقتاً به آیات او ایمان دارید.

فرصتی برای یاد خدا: پیش از غذا خوردن نام خدا را ببرید

119 چرا از آنچه نام خدا بر آن یاد شده است، نمی خورید؟ او آنچه را برایتان حرام است، با جزئیات کامل بیان کرده است، مگر آنکه ناچار شوید. درواقع، بسیاری از مردم بدون دانش، با عقاید شخصی خود، دیگران را گمراه می کنند. پروردگار تو از متجاوزان کاملاً آگاه است.

120 از گناهان آشکار و نهان بپرهیزید. کسانی که مرتکب گناه شده‌اند، مسلماً برای ستمکاری هایشان مجازات خواهند شد.

121 از آنچه نام خدا بر آن یاد نشده است نخورید، زیرا پلید است. شیاطین به یاران خود الهام می کنند که با شما به مجادله برخیزند؛ اگر از آنها اطاعت کنید، شما نیز از مشرکان خواهید بود.*

۶:۱۲۱ ممنوعیت‌های غذایی که توسط غیرخدا وضع شده‌اند، بت‌پرستی محسوب می‌شوند.

122 آیا کسی که مرده بود و ما به او حیات بخشیدیم و برایش نوری فراهم کردیم تا بتواند در میان مردم حرکت کند، با کسی که در تاریکی مطلق به سر می برد و هرگز نمی تواند از آن خارج شود، برابر است؟ اعمال کافران این چنین در نظرشان زیبا جلوه داده شده است.

123 ما اجازه می دهیم که در هر جامعه‌ای، رهبران مجرم حیله کنند و نقشه بکشند. ولی آنها فقط علیه نفس خویش نقشه می کشند و حیله می کنند، بدون آنکه دریابند.

پرسش از حکمت خدا*

124 هرگاه مدرک محکمی برای آنها بیاید، می گویند: "ما ایمان نمی آوریم مگر آنکه آنچه به رسولان خدا داده شده است، به ما نیز داده شود!" خدا دقیقاً می داند چه کسی برای رساندن پیامش صلاحیت بیشتری دارد. چنین مجرمانی نزد خدا از ذلت و خواری رنج خواهند برد و در نتیجهٔ حیله‌های شیطانی خود به مجازاتی شدید گرفتار خواهند شد.

۶:۱۲۴ حسادت و خودبینی از ویژگی‌های انسانی هستند که برخی افراد را بر آن می‌دارند تا حکمت خداوند در انتخاب پیامبرانش را زیر سؤال ببرند. علمای فاسد مسلمان همین سخن را دربارهٔ وحیِ رمز ریاضی قرآن از طریق پیامبر عهد خداوند بیان کرده‌اند.

دانش قرآنی بسیار جلوتر از پیشرفت بشر*

125 خدا هر که را بخواهد هدایت کند، سینه‌اش را برای تسلیم شدن می گشاید و کسی را که بخواهد گمراه کند، سینه‌اش را در تنگنا و فشار قرار می دهد، مانند کسی که به سوی آسمان بالا می رود. خدا، کسانی را که ایمان نمیی آورند، این چنین لعنت می کند.

۶:۱۲۵ قرن‌ها پس از نزول قرآن، آموختیم که با صعود به سوی آسمان نسبت اکسیژن کاهش می‌یابد و نفس‌مان به شماره می‌افتد.

126 این است راه مستقیم به سوی پروردگار تو. ما آیات را برای مردمی که توجه می کنند، توضیح داده‌ایم.

127 آنها سزاوار سرای صلح در نزد پروردگارشان هستند؛ او به پاس اعمالشان مولا و سرور آنهاست.

128 آن روزی خواهد آمد که او همگی آنها را احضار کند (و بگوید): "ای جنیان، شما بسیاری از انسان‌ها را در اختیار خود گرفتید." انسان‌های همزاد آنها خواهند گفت: "پروردگار ما، ما از همنشینی یکدیگر لذت بردیم تا عمری را که تو برای ما معین کرده بودی به هدر دادیم." او خواهد گفت: "دوزخ سرنوشت شماست." آنها به خواست خدا، تا ابد در آنجا به سر می برند. پروردگار تو حکیم است، دانای مطلق.

129 ما این چنین ستمکاران را همزاد یکدیگر قرار می دهیم، تا تنبیهی باشد برای تجاوزشان.

130 ای جن‌ها و انسان‌ها، آیا از میان خود رسولانی دریافت نکردید که آیات مرا برایتان خواندند و شما را دربارهٔ ملاقات این روز هشدار دادند؟ آنها خواهند گفت: "ما علیه خود شهادت می دهیم." آنها کاملاً سرگرم زندگی دنیوی شدند و علیه خود شهادت خواهند داد که کافر بودند.

131 این برای نشان دادن آن است که پروردگار تو هرگز جامعه‌ای را که مردم آن آگاه نیستند، به ناحق هلاك نمی کند.

132 هر کس نسبت به اعمال خود به درجاتی نائل خواهد شد. پروردگار تو هرگز از آنچه می کنند، غافل نیست.

133 پروردگار تو غنی است؛ صاحب تمام رحمت ها. اگر بخواهد، می تواند شما را از میان بردارد و هر که را بخواهد جایگزین شما کند، درست همان گونه که شما را از نسل مردمی دیگر به وجود آورد.

134 آنچه به شما وعده داده شده است، به وقوع خواهد پیوست و شما هرگز نمی توانید از آن بگریزید.

135 بگو: "ای قوم من، شما تمام سعی خود را بکنید و من نیز چنین خواهم کرد. مطم‌ئناً خواهید فهمید که برندگان نهایی چه کسانی هستند." مسلماً، ستمکاران هرگز موفق نخواهند شد.

سوءاستفاده از مواهب الهی

136 آنها حتی قسمتی از محصولات و چارپایانی را که خدا برای آنها روزی قرار داده است، کنار می گذارند و به ادعای خود می گویند: "این سهم خداست و این سهم متعلق به معبودان ماست." اگرچه، آنچه برای معبودانشان کنار گذاشتند، هرگز به خدا نرسید. در حالی که سهمی که برای خدا کنار گذاشتند، همواره برای بت‌هایشان مصرف شد. واقعاً، چه بد قضاوت می کنند.

137 مشرکان، این چنین از طریق معبودان خود فریب می خوردند، به حدی که فرزندان خود را می کشتند.* درواقع، معبودانشان بر آنها مصیبت بزرگی وارد می آورند و دین آنها را برایشان مبهم و پیچیده می کنند. اگر خدا می خواست، چنین نمی کردند. به آنها و دروغ پردازی هایشان اعتنا نکن.

6:137 یک نمونهٔ کامل، حادثهٔ بدنام بین‌المللی اعدام یک شاهزادهٔ سعودی در سال ۱۹۷۸ به‌اتهام زنا است. قانون خدا برای مجازات زنا شلاق را مقرر می‌دارد، نه اعدام (۲۴:۱–۲)، در حالی که قوانین بت‌پرستانه حکم اعدام را مقرر می‌کنند. همان‌طور که در ۴۲:۲۱ اشاره شده است، سنت‌گرایان پیرو دینی هستند که از سوی خدا مجاز نیست.

محکومیت بدعت‌های دینی

138 آنها گفتند: "اینها چارپایان و محصولاتی هستند که حرام شده‌اند؛ هیچ کس نباید از آنها بخورد، مگر ما جایز بدانیم." آنها چنین ادعا کردند.آنها هم چنین سوارشدن بر بعضی از چارپایان را حرام کردند. حتی نام خدا را هنگام قربانی کردن چارپایانی که می خوردند، هرگز ذکر نمی کردند. چنین است بدعت‌هایی که به او نسبت دادند. او مطمئناً آنها را برای نوآوری هایشان به کیفر خواهد رساند.

139 و نیز گفتند: "آنچه در شکم این چارپایان است به ما مردان اختصاص دارد و برای زنان ما حرام است،" اما اگر مرده به دنیا می آمد، به زنان خود اجازه می دادند که از آن سهمی داشته باشند. او مسلماً آنها را برای بدعت‌هایشان به کیفر خواهد رساند. اوست حکیم ترین، دانای مطلق.

140 مسلماً بازندگان کسانی هستند که ابلهانه، از روی نادانی، فرزندان خود را کشتند و چیزهایی را که خدا برای آنها فراهم کرده بود، حرام کردند و از بدعت هایی که به خدا نسبت داده شده بود، پیروی نمودند. آنها گمراه شده اند؛ آنها هدایت نیافتند.

زکات باید «در روز برداشت»* پرداخت شود.

141 اوست یکتایی که باغ هایی با داربست و بی داربست و درختان نخل و محصولاتی با طعم های گوناگون و زیتون و انار ایجاد کرد- میوه هایی که مشابهند، ولی متفاوت هستند. از میوه های آنها بخورید و حق واجب را روز برداشت بدهید و چیزی اسراف نکنید. او اسراف کنندگان را دوست ندارد.

6:141 صدقه زکات آن‌قدر مهم است که مهربان‌ترین [خدا] رحمت خود را به کسانی محدود کرده است که آن را ادا می‌کنند (7:156). با این حال، مسلمانان فاسد این مهم‌ترین فرمان را از دست داده‌اند؛ آنها زکات را تنها سالی یک‌بار می‌دهند. در اینجا می‌بینیم که زکات باید «در روزی که درآمد دریافت می‌کنیم» پرداخت شود.نسبتی که از طریق ابراهیم به ما رسیده، ۲٫۵٪ از درآمد خالص ماست.

142 بعضی از چارپایان وسیلهٔ بارکشی و حمل و نقل شما هستند و نیز وسایل خواب شما را فراهم می کنند. از روزی های خدا بخورید و از گام های شیطان پیروی نکنید؛ او سرسخت ترین دشمن شماست.

محکومیت ممنوعیت‌های غذایی نوآورانه

143 هشت نوع از چارپایان: دربارهٔ دو نوع گوسفند و دو نوع بز، بگو: "آیا او دو نر را حرام کرد، یا دو ماده را، یا محتوای رحم دو ماده را؟ به من بگویید چه می دانید، اگر راست می گویید."

144 دربارهٔ دو نوع شتر و دو نوع گاو، بگو: "آیا او دو نر را حرام کرد، یا دو ماده را، یا محتوای رحم دو ماده را؟ آیا شما شاهد بودید که خدا اینها را برای شما حرام کرد؟ چه کسی پلیدتر از آنان که چنین دروغ‌هایی بسازند و آنها را به خدا نسبت دهند؟ آنها این چنین بدون دانش مردم را گمراه می کنند. خدا چنین مردم پلیدی را هدایت نمی کند.

تنها ممنوعیت‌های غذایی*

145 بگو: "در آنچه بر من وحی شده است، غذایی نمی یابم که خوردن آن برای کسی
حرام شده باشد، غیر از: (۱) مردار، (۲) خون جهنده، (۳) گوشت خوك، زیرا آلوده
است و (۴) گوشت حیواناتی که از روی کفر برای غیر خدا نذر و اهدا شده‌اند."
چنانچه کسی مجبور شود (از اینها بخورد)، اگر عمداً و با سوء نیت نباشد، پس
پروردگارت عفوکننده است، مهربان ترین.

146-6:145 تنها چهار نوع از محصولات حیوانی ممنوع است: حیواناتی که خود به خود می‌میرند، خون جاری (نه آن که در گوشت حبس شده باشد)، گوشت خوک و حیواناتی که برای غیرخداوندشان ذبح شده‌اند. آیهٔ 146 به ما می‌گوید که این ممنوعیت‌ها بسیار مشخص هستند؛ خداوند یا «گوشت» را ممنوع می‌کند یا «چربی» را، یا هر دو را اگر بخواهد.

146 برای یهودیان حیواناتی را که سم آنها به هم چسبیده است، حرام کردیم؛ و از
گاو و گوسفند، چربی آنها را حرام نمودیم، جز آنچه بر پشت، یا در اندرون شکم
آنهاست، یا با استخوان ها آمیخته است. آن مجازاتی بود برای ستمکاری هایشان
و ما راستگو هستیم.

147 اگر تو را باور نکنند، پس بگو: "پروردگار شما صاحب رحمتی است بیکران، ولی
مجازات او برای مردم گناهکار اجتناب ناپذیر است."

148 مشرکان می گویند: "اگر خدا می خواست، ما و والدین ما مشرك نمی شدیم و
چیزی را حرام نمی کردیم." کسانی که پیش از آنها بودند، این چنین ایمان
نیاوردند تا اینکه مستحق عذاب ما شدند. بگو: "آیا هیچ دانش ثابت شده‌ای
دارید که بتوانید به ما نشان دهید؟ شما از چیزی جز گمان پیروی نمی کنید؛ شما
فقط حدس می زنید."

قدرتمندترین استدلال*

149 بگو: "محکم‌ترین استدلال از آن خداست؛ اگر او بخواهد می تواند همهٔ شما را هدایت کند."

۶:۱۴۹ رمز ریاضی قرآن مدرک ملموس و کاملاً غیرقابل انکاری است که این پیام خدا به جهان است. برای جلوگیری از درک این پدیده شگفت‌انگیز توسط هر خواننده‌ای و سجده کردن و پذیرش این معجزه عظیم، نیاز به مداخله الهی است (رجوع کنید به ۱۷:۴۵–۴۶، ۱۸:۵۷، ۵۶:۷۹ و ضمیمهٔ اول).

150 بگو: "شاهدان خود را بیاورید تا گواهی دهند که خدا این و یا آن را حرام کرده است،" اگر گواهی دهند، تو با آنها گواهی نده و از عقاید کسانی که آیات ما را تکذیب می کنند و کسانی که به آخرت ایمان ندارند و آنان که از پروردگارشان دور شده‌اند، پیروی نکن.

دستورات اصلی

151 بگو: "بیایید تا به شما بگویم که پروردگارتان چه چیزهایی را واقعاً بر شما حرام کرده است، اینکه: در کنار او هیچ معبودی را قرار ندهید. به پدر و مادر خود احترام بگذارید. فرزندانتان را از بیم فقر نکشید- ما روزی شما و آنها را فراهم می کنیم. از گناهان بزرگ، چه آشکار و چه پنهان، بپرهیزید. کسی را نکشید- خدا زندگی را مقدس قرار داده است- جز برای اجرای عدالت. اینها فرمان های اوست بر شما، باشد که بفهمید."

دستورات اضافی

152 به مال یتیمان دست نزنید، مگر در نهایت پرهیزکاری تا آنها به بلوغ فکری برسند. هنگام معامله باید وزن و اندازهٔ کامل را منصفانه بدهید. ما به هیچ نفسی بیش از توانایی اش تکلیف نمی کنیم. هنگام شهادت دادن باید کاملاً عادل باشید، حتی علیه خویشاوندانتان. به عهد خود با خدا وفا کنید. اینها فرمان های اوست بر شما، باشد که توجه کنید.

153 این است راه من- راهی مستقیم. از آن پیروی کنید و از راه های دیگر پیروی نکنید، تا مبادا شما را از راه او منحرف سازند. اینها فرمان های اوست بر شما، باشد که نجات یابید.

154 و ما به موسی کتاب آسمانی دادیم، کامل با بهترین احکام و شرح تمام جزییات و رحمت و مشعلی روشنگر. باشد که به دیدار پروردگارشان ایمان بیاورند.

155 این نیز کتابی است مبارک که ما آن را نازل کرده ایم؛ از آن پیروی کنید و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرید. باشد که به رحمت دست یابید.

156 اکنون دیگر نمی توانید بگویید: "کتاب آسمانی بر دو گروه پیش از ما نازل شده بود و ما از تعالیم آنها بی اطلاع بودیم."

ریاضیات: برهان نهایی*

157 و نمی توانید بگویید: "اگر فقط کتابی آسمانی بر ما نازل می شد، ما بهتر از آنها هدایت می شدیم." اکنون کتابی آسمانی و اثبات شده از جانب پروردگارتان بر شما آمده است، که رحمت و مشعلی است روشنگر. اینک چه کسی پلیدتر از آن که این مدرک های خدا را انکار کند و آنها را نادیده بگیرد؟ کسانی که به مدرک های ما بی اعتنایی کنند، ما آنها را برای بی توجهی شان به بدترین عذاب گرفتار خواهیم کرد.

6:157 نقش کد ریاضی قرآن از این واقعیت آشکار است که مجموع شماره آیه (157) به‌علاوه ارزش جملاتی «رشاد خالفه» (1230)، که از طریق او این کد نازل شد، عدد 1387 یا 19×73 را می‌دهد.

شرایط آزمون

158 آیا آنها منتظرند تا فرشتگان نزدشان بیایند، یا پروردگارت، یا برخی از نشان های فیزیکی پروردگارت تجلی کند؟ روزی که این اتفاق رخ دهد، دیگر هیچ نفسی از ایمان آوردن بهره ای نخواهد برد، چنانچه پیش از آن ایمان نیاورده و با اعمال پرهیزکارانه، منافع ایمان را کسب نکرده باشد.* بگو: "منتظر باشید؛ ما هم منتظریم."

6:158 پس از ایمان آوردن، روح باید از طریق اعمال عبادتی که خداوند مقرر فرموده است رشد و پرورش یابد.

محکومیت فرقه‌های مذهبی

159 کسانی که خود را به فرقه‌های مختلف تقسیم می کنند، با تو نیستند. قضاوت آنها با خداست، سپس او آنها را از آنچه کرده بودند، مطلع خواهد کرد.

160 هر کس کار نیکی انجام دهد، ده برابر پاداش می گیرد و هر کس گناهی مرتکب شود، فقط برای همان مجازات می شود. هیچ کس از کوچك‌ترین بی عدالتی رنج نخواهد برد.

161 بگو: "پروردگار من، مرا در راهی مستقیم هدایت کرده است- دین کامل ابراهیم، یکتاپرستی. او هرگز مشرك نبود."

162 بگو: "نماز من، اعمال عبادی من، زندگی من و مرگ من، همه مطلقاً به خدا اختصاص دارد، آن پروردگار عالم.

163 "او شریکی ندارد. این است آنچه که به من امر شده است تا به آن ایمان بیاورم و من پیشگام تسلیم شدگانم."

164 بگو: "آیا غیر از خدا پروردگار دیگری بجویم، در حالی که او پروردگار همه چیز است؟ هیچ نفسی غیر از اعمال خود بهره‌ای نمی برد و هیچ کس بار دیگری را بر دوش نمی کشد. شما سرانجام، به سوی پروردگارتان مراجعت می کنید، سپس او شما را دربارهٔ تمام اختلاف هایی که ایجاد کردید، آگاه می سازد."

165 اوست یکتایی که شما را وارث زمین قرار داد و درجات برخی از شما را بر برخی دیگر برتری داد، تا شما را مطابق با آنچه به شما داده است، بیازماید. مطمئناً، پروردگار تو در اجرای مجازات باکفایت است و اوست عفوکننده، مهربان‌ترین.

SURA 7 · 206 VERSES

برزخ

Al-A'araf

الأعراف

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م. ص.*

7:1 برای نقش این حروف در معجزهٔ ریاضی قرآن به ضمیمهٔ 1 مراجعه کنید.

2 این کتاب آسمانی بر تو نازل شده است- دربارهٔ آن شکی به دل راه نده- تا با آن هشدار دهی، و تا تذکری باشد برای مؤمنان.

3 همهٔ شما باید از آنچه از جانب پروردگارتان برای شما نازل شده است، پیروی کنید؛ از هیچ معبود دیگری جز او پیروی نکنید. شما به ندرت توجه می کنید.

4 چه بسیار جوامعی که ما آنها را هلاك کردیم؛ آنها سزاوار عذاب ما شدند، در حالی که خواب بودند، یا کاملاً بیدار.

5 هنگامی که عذاب ما برایشان آمد، گفتارشان این بود: "ما واقعاً ستمکار بوده ایم."

6 ما مسلماً از کسانی که پیام را دریافت کردند، سئوال می کنیم و از رسولان نیز سئوال خواهیم کرد.

7 ما مقتدرانه آنها را آگاه خواهیم کرد، زیرا ما هرگز غایب نبودیم.

8 در آن روز، ترازوها منصفانه برقرار خواهند شد. کسانی که وزنشان سنگین باشد، برنده خواهند بود.

9 و اما آنان که وزنشان سبك است، کسانی هستند که در نتیجهٔ بی اعتنایی غیر منصفانه به آیات ما، نفس* خویش را باختند.

7:9 بی‌توجهی به خالق ما منجر به گرسنگی روحی و در نهایت «از دست دادن» روح می‌شود.

10 ما شما را در زمین مستقر کردیم و در آن وسایل امرار معاش برایتان فراهم نمودیم. شما به ندرت سپاسگزارید.

11 ما شما را خلق کردیم، سپس به شما شکل دادیم، پس از آن به فرشتگان گفتیم: "در مقابل آدم سجده کنید." آنها سجده کردند، جز ابلیس (شیطان)؛ او با سجده کنندگان نبود.

آزمون آغاز می‌شود

12 او گفت: "چه چیز تو را از سجده کردن باز داشت، هنگامی که به تو فرمان دادم؟" او گفت: "من از او بهترم؛ تو مرا از آتش خلق کردی و او را از گل آفریدی.

13 او گفت: "بنابراین، باید پایین بروی، زیرا تو نمی توانی در اینجا متکبر باشی. خارج شو؛ تو خوارشده هستی."

14 او گفت: "تا روز رستاخیز به من مهلت بده."

15 او گفت: "به تو مهلت داده شد."

16 او گفت: "از آنجایی که تو خواستی گمراه شوم،* من در راه مستقیم تو در کمین آنها خواهم نشست.

7:16 شیطان دروغگویی اثبات‌شده است و پیروانش نیز چنین‌اند (رجوع کنید به 2:36، 6:22-23 و 7:20).

17 "من از جلو و از پشت سرشان و سمت راست و چپ آنها نزدشان خواهم آمد و تو اکثرشان را ناسپاس خواهی یافت."

18 او گفت: "از آنجا بیرون شو، حقیر و شکست خورده. در میان آنها کسانی که از تو پیروی کنند، دوزخ را از همهٔ شما پر خواهم کرد.

19 "و اما تو ای آدم، با همسرت در بهشت سکونت کن و در آنجا از هرچه که مایلید بخورید، ولی به این یک درخت نزدیک نشوید، تا مبادا به گناه آلوده شوید."

20 شیطان آنها را وسوسه کرد، تا بدن هایشان را که بر آنها پوشیده بود، نمایان کند و گفت: "پروردگارتان فقط به این دلیل شما را از این درخت منع کرد، که شما را از فرشته شدن و دست یافتن به حیات جاودان بازدارد."

21 او برای آنها سوگند یاد کرد: "من اندرزی نیکو به شما می دهم."

22 او این چنین با دروغ ها آنها را فریب داد. به محض آنکه از آن درخت چشیدند، بدن هایشان برایشان نمایان شد وآنها سعی کردند تا خودشان را با برگ های بهشتی بپوشانند. پروردگارشان آنها را ندا داد: "آیا من شما را از آن درخت منع نکردم و به شما هشدار ندادم که شیطان سرسخت ترین دشمن شماست؟"

23 آنها گفتند: "پروردگار ما، ما به نفس خویش ستم کرده ایم. اگر تو ما را نبخشی و بر ما رحم نکنی، ما از بازندگان خواهیم بود."

24 او گفت: "به عنوان دشمنان یکدیگر پایین بروید. محل زندگی شما تا مدتی در زمین خواهد بود."

25 او گفت: "در آنجا زندگی خواهید کرد، در آن خواهید مرد و از آن بیرون آورده خواهید شد."

26 ای فرزندان آدم، ما برای شما لباس هایی فراهم کرده ایم که بدن هایتان را بپوشانید و نیز مایهٔ تجمل شماست. اما بهترین لباس، لباس پرهیزکاری است. اینها برخی از نشانه‌های خداست، باشد که توجه کنند.

27 ای فرزندان آدم، نگذارید شیطان شما را نیز فریب دهد، همان طور که باعث اخراج والدین شما از بهشت و باعث درآمدن لباس هایشان شد، تا بدن هایشان را نمایان کند. او و طایفه اش شما را می بینند، در حالی که شما آنها را نمی بینید. ما شیاطین را همزاد کسانی قرار می دهیم که ایمان ندارند.

بررسی تمام اطلاعات ارثبری‌شده

28 آنها گناهی بزرگ مرتکب می شوند، سپس می گویند: "ما والدین خود را به همین شیوه یافتیم و خدا ما را به آن فرمان داده است." بگو: "خدا هرگز امر به گناه نمی کند. آیا دربارهٔ خدا چیزی می گویید که نمی دانید؟"

29 بگو: "پروردگار من به عدالت فرمان می دهد و اینکه در تمام اماکن عبادی فقط خود را به او اختصاص دهید و پرستش خود را مطلقاً مختص او کنید. همان گونه که در آغاز شما را پدید آورد، سرانجام به سوی او بازمی گردید."

مراقب باشید: آنها گمان می‌کنند که هدایت می‌شوند.

30 او برخی را هدایت کرد، در حالی که دیگران محکوم به گمراهی هستند. آنها شیاطین را به جای خدا سروران خویش قرار داده اند، با این حال باور می کنند که هدایت شده اند.

برای مسجد شیک بپوشید

31 ای فرزندان آدم، هنگامی که به مسجد می روید، تمیز باشید و لباس مرتب بپوشید، و در حد اعتدال بخورید و بیاشامید؛ مسلماً، او افراد پرخور را دوست ندارد.

ممنوعیت‌های نوآورانه محکوم شدند

32 بگو: "چه کسی چیزهای نیکو و روزی های خوب را که خدا برای مخلوقاتش آفریده است، حرام کرد؟" بگو: "این روزی ها برای آن است که کسانی که ایمان دارند، در این دنیا از آن لذت ببرند. علاوه بر این، در روز رستاخیز روزی های خوب مخصوص آنها خواهد بود." ما این چنین آیات را برای مردمی که می دانند، شرح می دهیم.

33 بگو: "پروردگار من فقط اعمال پلید را حرام می کند، خواه آشکار باشد، خواه پنهان و نیز گناهان و تعرض ناروا و قرار دادن معبودان بی قدرت در کنار خدا و اینکه دربارهٔ خدا چیزی بگویید که نمی دانید."

34 طول عمر هر جامعه‌ای از پیش معین شده است. هنگامی که موعدشان به پایان رسد، نمی توانند یك ساعت آن را به عقب یا جلو بیندازند.

پیام‌آورانی از میان شما

35 ای فرزندان آدم، هرگاه رسولانی از خودتان نزدتان آیند و آیات مرا برای شما بخوانند، کسانی که توجه می کنند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، نه از چیزی بترسند و نه اندوهگین شوند.

36 و اما کسانی که آیات ما را تکذیب می کنند و متکبر تر از آن هستند که از آن پیروی کنند، سزاوار دوزخ شده اند، جایی که تا ابد در آن می مانند.

37 چه کسی پلیدتر از آنان که دربارهٔ خدا دروغ می سازند، یا آیات او را تکذیب می کنند؟ اینان بر طبق کتاب آسمانی، سهم خود را دریافت خواهند کرد. سپس، هنگامی که رسولان ما برای پایان دادن به زندگی شان می آیند، خواهند گفت: "کجا هستند معبودانی که در کنار خدا می خواندید؟" آنها خواهند گفت: "آنها ما را ترك کرده اند." آنها علیه خودشان بر کافر بودنشان شهادت خواهند داد.

متهم کردن متقابل

38 او خواهد گفت: "همراه با امت‌های پیشین از جن ها و انسان ها وارد دوزخ شوید." هرگاه گروهی وارد شوند، گروه اجدادی خود را لعنت خواهند کرد. هنگامی که همگی وارد شوند، گروه جدید دربارهٔ گروه قبلی خواهد گفت: "پروردگارا، اینان همان کسانی هستند که ما را گمراه کردند. عذاب دوزخ را برایشان دو برابر کن." او خواهد گفت: "برای هر کدام دو برابر است، ولی شما نمی دانید."

39 گروه اجدادی به گروه بعدی خواهد گفت: "از آنجایی که شما بر ما مزیت داشتید، پس عذاب را به خاطر گناهانتان بچشید."

ردّ وحی الهی: جرمی نابخشودنی

40 مسلماً، کسانی که آیات ما را انکار می کنند و متکبرتر از آنند که آن را بپذیرند، دروازه های آسمان هرگز به رویشان گشوده نخواهد شد و هرگز به بهشت راه نخواهند یافت، مگر آنکه شتر از سوراخ سوزن عبور کند. ما گنهکاران را این چنین مجازات می کنیم.

41 دوزخ محل اقامت آنهاست که سزاوار آن شده اند؛ بر فراز سرشان حصارهایی است. ما این چنین ستمکاران را به کیفر می رسانیم.

42 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای در پیش می گیرند- ما هرگز بر نفسی بیش از توانایی اش تکلیف نمی کنیم- اینان ساکنان بهشت خواهند بود. آنها در آن جاودان بمانند.

به فضل خدا

43 ما هر حسادتی را از دل‌هایشان پاك می کنیم. رودخانه ها زیر پایشان جاری
خواهند بود و آنها خواهند گفت: "ستایش خدا را که ما را هدایت کرد. اگر خدا
ما را هدایت نکرده بود، ممکن نبود هدایت شویم. رسولان پروردگارمان واقعاً
حقیقت را آوردند." آنها را ندا می دهند: "این بهشت شماست که آن را به پاس
اعمالتان به ارث برده‌اید."

44 بهشتیان، دوزخیان را ندا خواهند داد: "ما وعدهٔ پروردگارمان را حقیقت
یافته‌ایم؛ آیا شما نیز وعدهٔ پروردگارتان را برحق یافته اید؟" آنها خواهند گفت:
"آری." ندادهنده ای، میانشان ندا خواهد داد: "لعنت خدا شامل ستمکاران شده
است؛

45 "که از راه خدا باز می دارند و سعی می کنند آن را ناهموار کنند و به آخرت
کافرند."

46 حایلی آنها را جدا می کند، در حالی که برزخ* در اشغال مردمی است که طرفین
را از چهره هایشان می شناسند. آنها اهالی بهشت را ندا خواهند داد: "صلح بر
شما باد." آنها با خوش خیالی وارد (بهشت) نشدند.

7:46-49 در ابتدا چهار جایگاه وجود خواهد داشت: (۱) آسمان اعلی، (۲) آسمان سفلی، (۳) برزخ، و (۴) جهنم. برزخ به آسمان سفلی ضمیمه خواهد شد.

47 هنگامی که نگاهشان را به سوی ساکنان دوزخ می گردانند، خواهند گفت:
"پروردگار ما، ما را با این مردم ستمکار قرار نده."

اکثریت محکوم

48 ساکنان برزخ مردمی را که از چهره هایشان می شناسند، ندا می دهند و می
گویند: "نه کثرت نفرات شما به حالتان سودی داشت و نه تکبر شما.

49 "آیا آنها همان مردمی نیستند که شما سوگند می خوردید که هرگز مورد رحمت خدا قرار نخواهند گرفت؟" (سپس به برزخیان گفته خواهد شد:) "وارد بهشت شوید؛ نه از چیزی بترسید و نه اندوهگین خواهید شد."

50 دوزخیان بهشتیان را ندا خواهند داد: "بگذارید مقداری از آب شما، یا مقداری از روزی هایی که خدا برای شما فراهم کرده است، به سوی ما سرازیر شود." آنها خواهند گفت: "خدا آن را بر کافران حرام کرده است."

51 کسانی که دین خود را جدی نمی گیرند و کاملاً سرگرم زندگی دنیوی شده اند، در آن روز ما آنها را فراموش می کنیم، زیرا آنها آن روز را فراموش کردند و آیات ما را انکار نمودند.

قرآن: کاملاً تفصیلی

52 ما به آنها کتابی آسمانی داده ایم که با تمام جزئیات توضیح داده شده است، با دانش، هدایت و رحمت برای مردمی که ایمان دارند.

53 آیا منتظرند که تمام (پیش بینی های) آن به وقوع بپیوندد؟ روزی که چنین وعده ای تحقق یابد، کسانی که در گذشته به آن اعتنا نکردند، خواهند گفت: "رسولان پروردگار ما حقیقت را آورده اند. اینک آیا شفیعانی هستند که برای ما شفاعت کنند؟ آیا ممکن است ما را بازگردانی، تا رفتار خود را تغییر دهیم و بهتر از آنچه کردیم، عمل کنیم؟" آنها نفس خود را از دست داده اند و بدعت هایشان باعث نابودی آنها شده است.

54 پروردگار شما خدای واحد است، یکتایی که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید*، سپس اقتدار را به دست گرفت. شب، همواره در پی روز است و آن را در بر می گیرد و خورشید، ماه و ستارگان به فرمان او برای خدمت متعهد شده اند. تمام خلقت و تمام اوامر مطلقاً تحت کنترل اوست. بلندمرتبه ترین خداست، پروردگار عالم.

7:54 شش روز آفرینش تمثیلی‌اند؛ آن‌ها به‌عنوان معیاری عمل می‌کنند تا به ما پیچیدگی نسبی سیارهٔ بی‌نهایت کوچک‌مان، زمین، را نشان دهند—زمین در «۴ روز» آفریده شد (رجوع کنید به 41:10).

55 پروردگار خود را در جمع و در خلوت عبادت کنید؛ او متجاوزان را دوست ندارد.

56 زمین را پس از آنکه اصلاح شده است، به فساد نکشید و او را از روی حرمت و امید بپرستید. مسلماً، رحمت خدا شامل حال نیکوکاران است.

57 اوست که بادهای نوید بخش را چون رحمتی از دست هایش می فرستد. هنگامی که بادها ابرهای گرانبار را جمع می کنند، ما آنها را به سوی سرزمین های مرده می رانیم و از آن آب فرو می فرستیم، تا با آن انواع میوه ها را به عمل آوریم. ما این چنین مردگان را برمی انگیزیم، باشد که توجه کنند.

58 زمین خوب بی درنگ گیاهش را به ارادهٔ پروردگارش به عمل می آورد، درحالی که زمین بد به ندرت محصول مفیدی تولید می کند. ما آیات را این چنین برای مردمی که سپاسگزارند، شرح می دهیم.

نوح

59 ما نوح را به سوی قومش فرستادیم که می گفت: "ای قوم من، خدا راعبادت کنید؛ خدای دیگری جز او ندارید. من برای شما از عذاب روزی هولناک می ترسم."

60 پیشوایان قومش گفتند: "ما می بینیم که تو سخت گمراه شده ای."

61 او گفت: "ای قوم من، من گمراه نیستم؛ من رسولی هستم از جانب پروردگار جهان.

62 "من پیام های پروردگار خود را به شما ابلاغ می کنم و به شما پند و اندرز می دهم و از جانب خدا چیزهایی می دانم که شما نمی دانید.

63 "آیا این خیلی عجیب است که تذکری از جانب پروردگارتان، توسط مردی مانند خودتان برایتان بیاید، تا هشدارتان دهد و شما را به پرهیزکاری راهنمایی کند، باشد که مورد رحمت قرار گیرید؟"

64 آنها او را تکذیب کردند. درنتیجه، ما او و کسانی را که با او در سفینه بودند، نجات دادیم و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند، غرق کردیم؛ آنها کور بودند.

هود

65 به سوی عاد، برادرشان هود را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را عبادت کنید؛ خدای دیگری جز او ندارید. پس آیا پرهیزکار می شوید؟ "

66 پیشوایان قوم او که ایمان نیاوردند، گفتند: "ما می بینیم که تو احمقانه رفتار می کنی، به نظر ما تو دروغگو هستی."

67 او گفت: "ای قوم من، هیچ حماقتی در من نیست؛ من رسولی هستم از جانب پروردگار جهان.

68 "من پیام های پروردگارم را به شما ابلاغ می کنم و به شما صادقانه پند می دهم.

69 "آیا این خیلی عجیب است که پیام پروردگارتان به وسیلهٔ مردی مانند خودتان برای شما بیاید، تا هشدارتان دهد؟ به یاد آورید که او پس از قوم نوح شما را وارث قرار داد و تعدادتان را چندین برابر کرد. نعمت های خدا را به یاد آورید، باشد که موفق شوید".

پیروی کورکورانه‌ی والدین: یک تراژدی انسانی

70 آنها گفتند: "آیا آمده ای ما را وادار کنی تا فقط خدا را بپرستیم و آنچه را که قبلا" والدینمان عبادت می کردند، ترك کنیم؟ ما تو را به مبارزه می طلبیم تا آن عذابی که ما را به آن تهدید می کنی بیاوری، اگر راست می گویی."

71 او گفت: "شما از جانب پروردگارتان محکوم هستید و به خشم او گرفتار شده اید. آیا به دفاع از آنچه- شما و والدین شما- بدعت نهاده اید و خدا هرگز اجازه نداده است، با من مجادله می کنید؟ پس، منتظر باشید که من نیز با شما منتظر خواهم بود."

72 سپس ما او و همراهانش را به رحمت خود نجات دادیم و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند و نخواستند ایمان بیاورند، هلاک کردیم.

صالح

73 به سوی ثمود برادرشان صالح را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را عبادت کنید؛ خدای دیگری جز او ندارید. مدرک از جانب پروردگارتان به شما ارائه شده است: این شتر خداست، تا برای شما نشانه ای باشد. بگذارید او در زمین خدا بخورد و به او هیچ آسیبی نرسانید، تا مبادا گرفتار عذابی دردناک شوید.

74 "به یاد آورید که او پس از عاد شما را وارث قرار داد و در زمین مستقر کرد. شما در دشت های آن خانه های مجلل بنا می کنید و از کوه هایش خانه ها می تراشید. از نعمات خدا یاد کنید و در زمین به فساد نگردید."

پیام: اثبات پیامبری

75 پیشوایان متکبر در میان قومش به مردم عادی که ایمان آورده بودند، گفتند: "شما از کجا می دانید صالح از جانب پروردگارش فرستاده شده است؟" آنها گفتند: "آن پیامی که او آورد، باعث شد که ما مؤمن شویم."

76 متکبران گفتند: "ما به آنچه شما ایمان آورده اید، ایمان نداریم."

77 سپس، آن ماده شتر را سر بریدند، از فرمان پروردگار خود سرپیچی کردند و گفتند: "ای صالح، ، پس آن عذابی را که ما را بدان تهدید می کنی بیاور،اگر واقعاً رسول هستی."

78 درنتیجه، زلزله آنان را هلاک کرد و آنان را بی جان در خانه های خود باقی گذارد.

79 او از آنها روی گرداند در حالی که می گفت: "ای قوم من، من پیام پروردگارم را به شما رسانیده ام و شما را اندرز داده ام، ولی شما هیچ پنددهنده ای را دوست ندارید."

مورد: محکومیت همجنس‌گرایی

80 لوط به قوم خود گفت: "شما چنان عمل بی شرمانه ای مرتکب می شوید که هیچ کس در دنیا پیش از شما چنین نکرده است!

81 "شما به جای زنان، با مردان رابطه جنسی دارید. واقعاً که شما مردمی تجاوزکار هستید."

82 پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: "آنها را از شهر خود بیرون کنید، آنها مردمی هستند که می خواهند پاک باشند."

83 درنتیجه، او و خانواده اش را نجات دادیم، جز همسرش را که از محکوم شدگان بود.

84 ما بر آنان بارانی خاص باراندیم؛ به عاقبت گنهکاران توجه کن.

شعیب: تقلب و بی‌صداقتی محکوم شد

85 به سوی مَدیَن برادرشان شعیب را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را عبادت کنید؛ خدای دیگری جز او ندارید. مدرک از جانب پروردگارتان به شما ارائه شده است. هرگاه معامله می کنید وزن و اندازه را کامل بدهید. در حق مردم تقلب نکنید. زمین را پس از آنکه اصلاح شده است، به فساد نکشید. این برای شما بهتر است، اگر مؤمن هستید.

86 "مبادا سد هر راهی شوید، تا ایمان آورندگان را از راه خدا باز دارید و در آن انحراف به وجود آورید. به یاد داشته باشید که قبلاً عدهٔ کمی بودید و او تعداد شما را چندین برابر کرد. عاقبت ستمکاران را به خاطر بسپارید.

87 "اکنون که برخی از شما به آنچه بر من فرستاده شد، ایمان آورده اید و برخی ایمان نیاورده اید، منتظر باشید تا خدا حکمش را در میان ما صادر کند؛ اوست بهترین داور."

88 پیشوایان متکبر در میان قومش گفتند: "تو را، ای شعیب، همراه با کسانی که با تو ایمان آوردند از شهرمان بیرون خواهیم کرد، مگر آنکه به دین ما بازگردید." او گفت: "آیا می خواهید ما را مجبور کنید؟

89 "اگر به دین شما بازگردیم، پس از آنکه خدا ما را از آن نجات داده است، علیه خدا کفر ورزیده ایم. چگونه می توانیم n¨رخلاف خواست خدا، پروردگارمان به آن بازگردیم؟ وسعت علم پروردگارمان همه چیز را دربر می گیرد. ما به خدا توکل کرده ایم. پروردگار ما، ما را بر قوم خود پیروزی قطعی عطا فرما. تویی بهترین حمایت کننده."

90 پیشوایان قومش که باور نداشتند، گفتند: " اگر از شعیب پیروی کنید، بازنده خواهید بود."

91 زلزله ای آنان را هلاک کرد و بی جان در خانه هایشان باقی گذارد.

92 کسانی که شعیب را تکذیب کردند، چنان نابود شدند که گویی هرگز وجود نداشتند. کسانی که شعیب را تکذیب کردند از بازندگان بودند.

93 او از آنها روی گرداند و گفت: "ای قوم من، من پیام های پروردگارم را به شما ابلاغ کرده ام و اندرزتان داده ام. چگونه می توانم برای مردم کافر غمگین باشم."

برکت‌های مبدل

94 هرگاه برای جامعه ای پیامبری فرستادیم، مردمش را به ناملایمات و سختی دچار کردیم، باشد که دست به دعا بردارند.

95 سپس صلح و رفاه را جایگزین سختی ها کردیم. اما افسوس، آنها با بی توجهی روی گرداندند و گفتند: "والدین ما بودند که پیش از سعادت سختی ها را تجربه کردند." درنتیجه، آنان را ناگهان تنبیه کردیم، زمانی که اصلاً انتظارش را نداشتند.

اکثر مردم انتخاب اشتباهی می‌کنند

96 اگر مردم آن جوامع ایمان می آوردند و پرهیزکار می شدند، از آسمان و زمین بر آنان رحمت می باراندیم. ولی چون تصمیم گرفتند که ایمان نیاورند، ما آنها را برای آنچه کسب کردند، مجازات کردیم.

97 آیا مردم جوامع کنونی تضمین کرده اند که شبانگاه هنگامی که در خواب فرو رفته اند مجازات ما برای آنها نخواهد آمد؟

98 آیا مردم جوامع امروزی تضمین کرده اند که به هنگام روز، وقتی که به بازی سرگرمند، مجازات ما برای آنها نخواهد آمد؟

99 آیا نقشه های خدا را دست کم گرفته اند؟ هیچ کس نقشه های خدا را دست کم نمی گیرد، جز بازندگان.

100 آیا کسانی که زمین را پس از نسل های گذشته به ارث بردند، هرگز به این فکر افتاده اند که اگر بخواهیم، می توانیم آنها را برای گناهانشان مجازات کنیم و بر دل هایشان مهر زنیم، تا آنها را از شنیدن بازداریم؟

101 ما شرح حال آن جوامع را برای تو حکایت می کنیم: رسولانشان با مدارک روشن نزدشان رفتند، ولی آنها به آنچه قبلاً تکذیب کرده بودند، ایمان نیاوردند. خدا این چنین بر قلب کافران مهر می زند.

102 ما اکثرشان را در عهدشان وفادار نیافتیم؛ ما اکثرشان را ستمکار یافتیم.*

7:102 این زندگی آخرین فرصت ما برای رستگاری است، اما ثابت شده که بیشتر مردم لجبازانه سرکش و شرور هستند (رجوع کنید به مقدمه).

موسی

103 پس (از آن رسولان،) موسی را با نشانه های خود نزد فرعون و قومش فرستادیم، ولی آنها ستم کردند. به عاقبت ستمکاران توجه کن.

104 موسی گفت: "ای فرعون، من رسولی هستم از جانب پروردگار عالم.

105 "بر من واجب است که دربارهٔ خدا جز حقیقت نگویم. من با نشانه ای از جانب پروردگارتان نزد شما می آیم؛ بگذار بنی اسراییل بروند."

106 او گفت: "اگر نشانه ای داری، آن را ارائه بده، اگر راست می گویی."

107 او چوبدست خود را انداخت و آن به ماری هولناک تبدیل شد.

108 او دست خود را بیرون آورد و برای بینندگان سپید بود.

109 پیشوایان در میان قوم فرعون گفتند: "این بیش از یك شعبده باز زیرك نیست.

110 "او می خواهد شما را از سرزمینتان بیرون کند؛ شما چه پیشنهاد می کنید؟"

111 گفتند: "او و برادرش را مهلت بده و مأمورانی به تمام شهرها بفرست.

112 "بگذار تا هر شعبده باز باتجربه ای را احضار کنند."

113 شعبده بازان نزد فرعون آمدند و گفتند: "آیا اگر ما برنده شویم، مزدی دریافت خواهیم کرد؟"

114 او گفت: "بله، البته؛ شما حتی از نزدیکان من خواهید شد."

115 آنها گفتند: "ای موسی، یا تو بینداز، یا ما می اندازیم."

116 او گفت: "شما بیندازید." هنگامی که آنها انداختند، چشمان مردم را مسحور کردند، آنها را به وحشت انداختند و شعبده ای بزرگ ارائه دادند.

117 سپس، ما به موسی وحی کردیم: "چوبدست خود را بینداز،" که درنتیجه، آن، آنچه را به ظاهر ساخته بودند، بلعید.

حقیقت مورد تأیید کارشناسان

118 بدین ترتیب، حقیقت چیره شد و هرآنچه کردند، باطل گشت.

119 آنها درجا شکست خوردند و به حقارت افتادند.

120 شعبده بازان به سجده افتادند.

121 و گفتند: "ما به پروردگار عالم ایمان می آوریم.

122 "پروردگار موسی و هارون."

123 فرعون گفت: "آیا بدون اجازهٔ من به او ایمان آوردید؟ این حتماً توطئه ای است که شما در شهر ترتیب داده اید، تا مردمش را از آنجا بیرون کنید. مسلماً خواهید فهمید.

124 "من دست ها و پاهایتان را خلاف جهت یکدیگر قطع خواهم کرد، سپس همگی شما را به صلیب خواهم کشید."

125 آنها گفتند: "آن وقت ما به سوی پروردگارمان مراجعت خواهیم کرد.

126 "تو فقط به این دلیل ما را شکنجه می دهی که ما به مدرک پروردگارمان هنگامی که بر ما آمد، ایمان آوردیم." "پروردگار ما، ما را ثابت قدم بدار و بگذار تسلیم شده بمیریم."

127 پیشوایان در میان قوم فرعون گفتند: "آیا به موسی و قومش اجازه می دهی که در زمین فساد کنند و تو و خدایان تو را ترك نمایند؟" او گفت: "ما پسرانشان را می کشیم و دخترانشان را زنده می گذاریم. ما از آنها بسیار قدرتمندتر هستیم."

128 موسی به قومش گفت: "از خدا یاری بجویید و صبورانه استقامت ورزید. زمین متعلق به خداست و او آن را به هر یك از بندگانش که برگزیند، عطا می کند. پیروزی نهایی از آن پرهیزکاران است."

129 آنها گفتند: "پیش از آنکه نزد ما بیایی و پس از آنکه آمدی، ما مورد اذیت و آزار بودیم." او گفت: "پروردگارتان دشمنان شما را نابود و شما را در زمین مستقر خواهد کرد، سپس او خواهد دید که شما چگونه رفتار می کنید."

وباها

130 سپس فرعونیان را به خشکسالی و کمبود محصول دچار کردیم، باشد که توجه کنند.

131 هرگاه طالعی نیکو به آنان روی می آورد، می گفتند: "ما استحقاق آن را داشته ایم،" ولی وقتی مصیبتی به آنها می رسید، موسی و همراهانش را مقصر می دانستند. درواقع، فقط خداست که دربارهٔ طالع آنها تصمیم می گیرد، ولی اکثر آنها نمی دانند.

132 آنها گفتند: "مهم نیست که چه نوع نشانه ای را به ما نشان دهی تا ما را با شعبدهٔ خود فریب دهی، ما ایمان نخواهیم آورد."

هشدارها نادیده گرفته می‌شوند

133 درنتیجه، بر آنان سیل، ملخ، شپش، قورباغه و خون فرستادیم- نشانه هایی شگرف. ولی باز به تکبر خود ادامه دادند. آنها مردمی پلید بودند.

134 هرگاه به بلایی گرفتار می شدند، می گفتند: "ای موسی، تو از پروردگارت درخواست کن- تو به او نزدیک هستی. اگر این بلا را از ما دور کنی، با تو ایمان خواهیم آورد و بنی اسراییل را با تو خواهیم فرستاد."

135 با این حال، هنگامی که بلا را برای مدتی برداشتیم، آنها پیمان خود را شکستند.

کیفر اجتناب‌ناپذیر

136 درنتیجه، ما برای اعمالشان از آنها انتقام گرفتیم و آنها را در دریا غرق کردیم. این به خاطر آن است که نشانه های ما را تکذیب کردند و نسبت به آنها کاملاً بی توجه بودند.

137 و قومی را که تحت ظلم و فشار بودند، وارث کرانه های خاوری و باختری کردیم و در آن سرزمین برکت نهادیم. فرمان های مبارک پروردگارت این چنین برای بنی اسراییل اجرا شد تا پاداش استقامتشان باشد، و ما کارهای فرعون و قومش و هرچه را به دست آوردند، نابود کردیم.

پس از همه معجزه‌ها

138 ما بنی اسراییل را از دریا گذراندیم. هنگامی که از کنار مردمی که در حال پرستش مجسمه ها بودند، گذشتند، گفتند: "ای موسی، برای ما خدایی مانند خدایان آنها بساز." او گفت: "واقعاً شما مردمی نادان هستید.

139 "این مردم مرتکب کفر می شوند، از این رو آنچه انجام می دهند برای آنها مصیبت به بار می آورد.

140 "آیا جز خدا خدای دیگری برایتان بجویم، در حالی که او شما را در دنیا بیش از هر کس دیگری مورد رحمت قرار داده است؟"

یادآوری به فرزندان اسرائیل

141 به یاد آورید که شما را از قوم فرعون نجات دادیم، که شما را به بدترین نحو عذاب می دادند، پسرانتان را می کشتند و دخترانتان را زنده می گذاشتند. آن برای شما آزمایشی سخت بود از جانب پروردگارتان.

جهان ما تاب حضور جسمانی خدا را ندارد

142 ما موسی را برای سی* شب احضار کردیم و آن را با افزودن ده* کامل نمودیم. بنابراین، حضور او با پروردگارش چهل شب به طول انجامید. موسی به برادرش هارون گفت: "با قوم من همین جا بمان، پرهیزکاری را حفظ کن و از راه های فسادکاران پیروی نکن."

7:142 نحوهٔ ذکر این اعداد اهمیت دارد. همان‌طور که در ضمیمهٔ 1 توضیح داده شده است، مجموع همهٔ اعداد ذکرشده در قرآن برابر است با 162146، 19×8534.

143 هنگامی که موسی به میعادگاه ما آمد و پروردگارش با او صحبت کرد، او گفت: "پروردگار من، بگذار نگاه کنم و تو را ببینم." گفت: "تو نمی توانی مرا ببینی، به آن نگاه کن؛ اگر آن کوه برجای خود باقی ماند، آنگاه تو می توانی مرا ببینی." سپس، پروردگارش بر کوه تجلی کرد و همین باعث شد که کوه متلاشی شود. موسی بیهوش بر زمین افتاد. هنگامی که به هوش آمد، گفت: " شکوه و جلال تو ستایش باد. من به درگاه تو توبه می کنم و من از متقاعدترین مؤمنان هستم."

144 او گفت: "ای موسی، من تو را با پیام های خود و با سخن گفتن با تو، بر تمام مردم برگزیدم. پس آنچه را به تو داده ام، بگیر و سپاسگزار باش."

145 ما تمام جزییات و هر پند روشنگری را بر روی الواح برایش نوشتیم: "که تو باید با تمام قدرت از این تعلیمات پیروی کنی و به قوم خود سفارش کن تا از آنها پیروی کنند- اینها بهترین تعالیم هستند. من سرنوشت ستمکاران را به شما نشان خواهم داد."

مداخله الهی کافران را در تاریکی نگه می‌دارد

146 من کسانی را که در زمین به ناحق تکبر می ورزند، از آیات خود منحرف خواهم کرد. درنتیجه، هرگونه مدرکی ببینند، ایمان نخواهند آورد. و هرگاه راه هدایت را ببینند، آن را به عنوان راه خود نخواهند پذیرفت، اما هرگاه مسیر گمراهی را ببینند، آن را راه خود قرار خواهند داد. این نتیجهٔ آن است که آنها مدارك ما را تکذیب می کنند و کاملاً به آنها بی اعتنا هستند.

147 کسانی که آیات ما و دیدار آخرت را دروغ می شمرند، اعمالشان خنثی شده است. آیا غیر از این است که آنها فقط برای آنچه انجام دادند، مجازات شدند؟

گوساله طلایی

148 قوم موسی، در غیاب او، از جواهرات خود مجسمهٔ گوساله ای را ساختند، کامل با صدای گوساله.* آیا نمی دیدند که آن نمی توانست با آنها سخن بگوید، یا به راهی هدایتشان کند؟ آنها آن را عبادت کردند و این چنین ستمکار شدند.

7:148 چگونگی اینکه گوساله طلایی صدای گوساله را چگونه به دست آورد در پاورقی 20:96 توضیح داده شده است.

149 سرانجام، هنگامی که از عمل خود پشیمان شدند و به انحراف خود پی بردند، گفتند: "اگر پروردگار ما به رحمت خود توبهٔ ما را نپذیرد و ما را نیامرزد، از بازندگان خواهیم بود."

150 هنگامی که موسی نزد قوم خود بازگشت، خشمگین و مأیوس شد، و گفت: "عجب عمل وحشتناکی در غیاب من انجام داده اید! آیا نمی توانستید برای فرمان های پروردگارتان صبرکنید؟" او لوحه ها را بر زمین انداخت و سر برادرش را گرفت و به سوی خود کشید. (هارون) گفت: "ای پسر مادر من، مردم از ضعف من سوء استفاده کردند و نزدیک بود مرا بکشند. نگذار دشمنانم شاد شوند و مرا در شمار مردم ستمکار محسوب مدار."

151 موسی گفت: "پروردگار من، من و برادرم را ببخش و ما را به رحمت خویش بپذیر. تو از هر مهربانی مهربان تری."

152 بدون شک، کسانی که گوساله را معبود قرار دادند، به خشم پروردگار خود و ذلت دنیوی گرفتار شده اند. ما بدعت گذاران را این گونه مجازات می کنیم.

153 و اما کسانی که گناهانی مرتکب شدند و پس از آن توبه کردند و ایمان آوردند، پروردگار تو- پس از آن- آمرزنده است، مهربان ترین.

154 هنگامی که خشم موسی فرو نشست، الواح را برداشت، که حاوی هدایت و رحمت است برای کسانی که به حرمت و هیبت پروردگار خود ارج می نهند.

155 سپس موسی از میان قومش هفتاد تن از مردان را برگزید، تا همراه او به میعادگاه ما حضور یابند. هنگامی که آن زلزله آنها را تکان داد، گفت: "پروردگار من، اگر می خواستی، می توانستی آنها و مرا پیش از این هلاک کنی. آیا ما را به خاطر اعمال ابلهانی که در میان ما هستند، هلاک می کنی؟ این باید آزمایشی باشد که تو برای ما مقرر کرده ای. تو بدین وسیله، هر که را بخواهی، محکوم می کنی و هر که را بخواهی، هدایت می نمایی. تویی مولا وسرور ما، پس ما را ببخش و از باران رحمت خود بر ما ببارانِ؛ تو بهترین بخشاینده ای.

شرایط کسب رحمت خدا: اهمیت زکات

156 "و برای ما در این دنیا و در آخرت پرهیزکاری مقرر فرما. او گفت: "عذاب من به هر که بخواهم می رسد، ولی رحمت من همه چیز را در بر می گیرد. اگرچه، آن را به کسانی اختصاص خواهم داد که (۱) زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، (۲) زکات (انفاق واجب)* را می دهند، (۳) به آیات ما ایمان می آورند، و

7:156 اهمیت زکات (صدقه واجب) را نمی‌توان بیش از حد تأکید کرد. چنان‌که در 6:141 مقرر شده است، زکات باید به محض دریافت هرگونه درآمد پرداخت شود—2.5٪ از درآمد خالص فرد باید به والدین، خویشاوندان، یتیمان، فقرا و مسافر غریبه، به این ترتیب، اختصاص یابد (رجوع شود به 2:215).

157 "(۴) از رسول پیروی می کنند، پیامبری که از اهل کتاب نبود (محمد)، کسی که در تورات و انجیل* خودشان نوشته شده است. او آنها را به پرهیزکاری تشویق می کند، از پلیدی باز می دارد، همهٔ غذاهای خوب را حلال و چیزهای بد را حرام می کند و بار تکالیف سنگین و قید و بندهایی را که بر آنها تحمیل شده بود، برمی دارد. کسانی که به او ایمان آورند، به او احترام بگذارند، او را حمایت کنند و از نوری که با او آمد، پیروی کنند، افرادی موفق هستند."

7:157 محمد در تثنیه ۱۸:۱۵–۱۹ و یوحنا ۱۴:۱۶–۱۷ و ۱۶:۱۳ پیشگویی شده است.

158 بگو: "ای مردم، من رسول خدا هستم برای همهٔ شما. فرمانروایی آسمان ها و زمین از آن اوست. جز او خدایی نیست. او زندگی و مرگ را کنترل می کند." بنابراین، باید به خدا و رسولش ایمان آورید، پیامبری که از اهل کتاب نبود، کسی که به خدا و کلماتش ایمان دارد. از او پیروی کنید، باشد که هدایت شوید.

یهودیان هدایت‌شده

159 در میان پیروان موسی کسانی هستند که بر طبق حقیقت هدایت می کنند و حقیقت آنها را پرهیزکار می کند.

معجزات در سینا

160 ما آنان را به دوازده قبیله تقسیم کردیم و هنگامی که قوم او از او آب خواستند، به موسی وحی کردیم: "با چوبدست خود به آن سنگ بزن،" که درنتیجه، دوازده چشمه از آن فوران زد. بدین ترتیب، هر جامعه ای آب خود را شناخت. و ابرها را سایبان آنها قرار دادیم و برای آنها ترانگبین و بلدرچین فرو فرستادیم: "از چیزهای خوبی که برایتان فراهم کردیم ، بخورید." آنها به ما ستم نکردند؛ آنها به نفس خود ستم کردند.

شورش علی‌رغم معجزه‌ها

161 به یاد آور که به آنها گفته شد: "به این شهر بروید و در آنجا زندگی کنید و هرچه مایلید بخورید، با مردم خوش رفتاری کنید و از دروازه با تواضع وارد شوید. سپس ما ستمکاری هایتان را خواهیم بخشید. ما پاداش پرهیزکاران را چندین برابر خواهیم کرد."

162 اما در میان آنها افراد پلید احکام دیگری را جایگزین احکامی که به آنها داده شد، قرار دادند. درنتیجه، به خاطر ستمکاریشان از آسمان بر آنها لعنت فرستادیم.

رعایت فرمان‌ها، کامیابی می‌آورد

163 به آنها دربارهٔ جماعت کنار دریا یادآوری کن که به سبت بی حرمتی کردند. هنگامی که سبت را به جا می آوردند، ماهی های فراوان برایشان می آمد و هنگامی که سبت را به جا نمی آوردند، ماهی ها نمی آمدند. ما این چنین آنها را در نتیجهٔ ستمکاریشان، گرفتار کردیم.

استهزا و تمسخر پیام خدا

164 به یاد آور که گروهی از آنها گفتند: "چرا برای مردمی موعظه می کنید که خدا قطعاً هلاکشان خواهد کرد، یا به شدت آنها را به کیفر خواهد رساند؟" پاسخ دادند: "از پروردگارتان عذرخواهی کنید،" ممکن است آنها نجات یابند.

165 هنگامی که تذکرات داده شده را نادیده گرفتند، کسانی را که از پلیدی نهی می کردند، نجات دادیم و ستمکاران را به سبب تبهکاری هایشان به شدت مجازات کردیم.

166 و چون به مخالفت با احکام ادامه دادند، به آنها گفتیم: "بوزینگانی زبون شده باشید."

167 علاوه بر آن، پروردگارت مقرر کرده است که علیه شان مردمی را برانگیزد که تا روز رستاخیز آنها را به شدت آزار دهند. پروردگارت در اجرای مجازات باکفایت ترین است و او مطمئناً عفوکننده است، مهربان ترین.

168 ما آنها را در میان جوامع بسیاری در سراسر زمین پراکنده کردیم. برخی از آنها پرهیزکار بودند و برخی کمتر پرهیزکار بودند، ما آنها را با موفقیت و سختی امتحان کردیم، شاید که بازگردند.

169 پس از آنها، او نسل های جدیدی را جایگزین کرد که وارث کتاب آسمانی شدند. اما آنها درعوض، زندگی دنیوی را انتخاب کردند و می گفتند: "ما بخشیده خواهیم شد." ولی باز هم مادیات این دنیا را انتخاب کردند. آیا عهد نکردند که از کتاب آسمانی پیروی کنند و دربارهٔ خدا جز حقیقت نگویند؟ آیا کتاب آسمانی را مطالعه نکردند؟ مسلماً، برای کسانی که پرهیزکاری را حفظ کنند، سرای آخرت بسیار بهتر است. آیا نمی فهمید؟

170 کسانی که از کتاب آسمانی پیروی کنند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند، ما هرگز پاداش پارسایان را ضایع نمی کنیم.

171 ما کوه را همچون چتری بالای سرشان بلند کردیم و آنها فکر کردند که می خواهد روی سرشان بیفتد: "شما باید از آنچه به شما داده ایم به شدت پیروی کنید و محتوای آن را به خاطر بسپارید، باشد که نجات یابید."

ما با دانش غریزی دربارهٔ خدا به دنیا می‌آییم*

172 به یاد آور که پروردگارت تمام نواده های آدم را احضار کرد و آنها را بر خودشان شاهد گرفت: "آیا من پروردگار شما نیستم؟" همه گفتند: "بله. ما شهادت می دهیم." بنابراین، شما روز رستاخیز نمی توانید بگویید: "ما از این اطلاع نداشتیم."

7:172 بنابراین، هر انسان با دانشی غریزی دربارهٔ خدا متولد می‌شود.

173 و نمی توانید بگویید: "این والدینمان بودند که بت پرست بودند و ما فقط گام های آنها را دنبال کردیم. آیا ما را به خاطر آنچه دیگران بدعت نهادند، تنبیه خواهی کرد؟"

174 ما این چنین آیات را توضیح می دهیم، تا مردم بتوانند خود را نجات دهند.*

7:174 این زندگی آخرین فرصت ما برای بازگشت به پادشاهی خداست (رجوع کنید به مقدمه).

175 اخبار کسی را برای آنان بخوان که مدارک ما به او داده شده بود، ولی او تصمیم گرفت به آنها اعتنا نکند. درنتیجه، شیطان او را دنبال کرد تا آنکه گمراه شد.

176 اگر می خواستیم، می توانستیم او را با آن بلندمرتبه گردانیم، ولی او اصرار داشت به زمین بچسبد و از عقاید شخصی خود پیروی کند. بنابراین، او مانند سگ است؛ چه نوازشش کنی چه سرزنش، له له می زند. چنین است مثال مردمی که مدارک ما را تکذیب می کنند. این شرح حال ها را بازگو کن، باشد که به فکر فرو روند.

177 واقعاً چه بد است مثال مردمی که مدارک ما را رد می کنند؛ آنها فقط به نفس خودشان ستم می کنند.

178 هر که را خدا هدایت کند، او حقیقتاً هدایت شده است و هر که را به گمراهی محکوم کند، اینان از بازندگانند.

شیطان رأی‌دهندگانش را هیپنوتیزم می‌کند

179 بسیاری از جنیان و آدمیان را به دوزخ محکوم کرده ایم. آنها عقل دارند ولی آن را به کار نمی بندند که بفهمند، چشمانی دارند که با آن نمی بینند و گوش هایی که با آن نمی شنوند. آنان مانند حیوانات هستند؛ نه، آنها به مراتب بدترند- آنها کاملاً غافلند.

180 زیباترین نام ها از آن خداست؛ با آن نام ها او را بخوانید و به کسانی که نام های او را تحریف می کنند، اعتنا نکنید. آنها به سزای گناهانشان خواهند رسید.

181 در میان مخلوقات ما، کسانی هستند که با حقیقت هدایت می کنند و حقیقت آنها را پرهیزکار می کند.

182 و اما کسانی که آیات ما را تکذیب می کنند، ما آنها را به آن سو سوق می دهیم، بی آنکه دریابند.

183 من حتی آنها را تشویق خواهم کرد؛ نقشهٔ من هیبت انگیز است.

184 چرا دربارهٔ دوستشان (رسول) نمی اندیشند؟ او دیوانه نیست. او فقط هشداردهنده ای است آشکار.

185 آیا در قلمرو آسمان ها و زمین و آنچه خدا آفریده است، نگاه نکرده اند؟ آیا هرگز فکر کرده اند که ممکن است پایان عمرشان نزدیک باشد؟ به کدام حدیث، غیر از این، ایمان دارند؟

186 هر که را خدا به گمراهی محکوم کند، هیچ کس راهی برای هدایتش نمی یابد. او آنان را سرگردان در گناهانشان رها می کند.

187 آنها از تو دربارهٔ آخر دنیا (ساعت)* می پرسند و اینکه چه وقت فرا خواهد رسید. بگو: "دانش آن با پروردگار من است. تنها اوست که زمان آن را فاش می کند. گران است در آسمان ها و زمین. بر شما نمی آید مگر به طور ناگهانی."* آنها از تو سئوال می کنند گویی تو آن را تحت کنترل داری. بگو: "دانش آن نزد خداست،" ولی بیشتر مردم نمی دانند.

7:187 زمان مناسب برای افشای این اطلاعات از پیش مقدر شده بود که سال ۱۹۸۰ میلادی باشد، از طریق پیامبر عهد خدا (رجوع کنید به ۱۵:۸۷، ۷۲:۲۷ و ضمیمه‌های ۲ و ۱۱).

7:187 «ساعت» تنها برای کافران «ناگهان» می‌آید (رجوع کنید به ضمیمه ۱۱).

پیام‌آوران ناتوان‌اند؛ آنها از آینده بی‌خبرند.

188 بگو: "من هیچ قدرتی بر نفع و ضرر خود ندارم. فقط آنچه خدا بخواهد، برای من پیش می آید. اگر از آینده خبر داشتم، به ثروت خود می افزودم و هیچ آسیبی به من نمی رسید. من هشداردهنده ای بیش نیستم و حامل خبرهای خوب برای آنان که ایمان دارند."

فرزندان ما می‌توانند بت باشند

189 او شما را از یک تن (آدم) آفرید. پس از آن، به هر مردی همسری می دهد تا در کنار او آرامش یابد. سپس او باری سبک حمل می کند که خود به سختی متوجه می شود. همان طور که بار سنگین تر می شود، آنها از خدا، پروردگار خود، درخواست می کنند: "اگر فرزندی خوب به ما عطا کنی، سپاسگزار خواهیم بود."

190 ولی همین که او فرزندی خوب به آنها عطا می کند، آنها هدیهٔ او را به بُی تبدیل می کنند که رقیب او می شود. تعالی باد خدا، بسی فراتر از هر شراکتی.

191 آیا این يك واقعیت ندارد که آنها به بت پرستی معبودانی مشغولند که چیزی خلق نمی کنند و خودشان، خلق شده اند؟

192 معبودانی که نه می توانند آنها را یاری دهند و نه حتی به خودشان كمك كنند؟

193 هنگامی که آنها را به هدایت دعوت می کنید، از شما پیروی نمی کنند. بنابراین، برای آنها یکسان است، چه آنها را دعوت کنید و یا سکوت اختیار کنید.

194 معبودانی که در کنار خدا می خوانید، مخلوقاتی مانند شما هستند. بروید و آنها را صدا کنید؛ بگذارید به شما پاسخ دهند، اگر حق با شماست.

195 آیا آنها پا دارند که با آن راه بروند؟ آیا آنها دست دارند که با آن از خود دفاع کنند؟ آیا آنها چشم دارند که با آن ببینند؟ آیا آنها گوش دارند که با آن بشنوند؟ بگو: "معبودهای خود را صدا کنید و از آنها بخواهید تا بی درنگ مرا شکست دهند.

196 "خدا تنها مولا و سرور من است؛ یکتایی که این کتاب آسمانی را نازل کرد. او حافظ پرهیزکاران است.

197 "و اما معبودهایی که شما در کنار او قرار می دهید، نه می توانند شما را یاری دهند و نه می توانند به خودشان کمك کنند."

198 هنگامی که آنها را به هدایت دعوت می کنید، نمی شنوند و آنها را می بینی که به تو نگاه می کنند، ولی نمی بینند.

199 راه عفو را پیش گیر، امر به شکیبایی کن و به نادانان اعتنا نکن.

200 هنگامی که شیطان تو را وسوسه کند، هر وسوسه ای، به خدا پناه ببر؛ اوست شنوا، دانای مطلق.

201 کسانی که پرهیزکارند، هرگاه شیطان با ایده ای به آنها نزدیك می شود، به یاد می آورند و در اثر آن بینا می شوند.

202 برادرانشان دائماً آنها را اغوا می کنند تا گمراهشان کنند.

203 اگر معجزه ای را که درخواست می کنند، نیاوری، می گویند: "چرا آن را درخواست نکنیم؟" بگو: "من فقط از آنچه که پروردگارم به من وحی کرده است، پیروی می کنم." اینها پند روشنگری است از جانب پروردگارتان و هدایت و رحمتی است برای مردمی که ایمان دارند.

204 هنگامی که قرآن خوانده می شود، به آن گوش فرادهید و توجه کنید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید.

205 روز و شب، پروردگارت را در درون خود، در جمع، در خلوت و در سکوت یاد کن؛ غافل مباش.*

7:205 خدای تو هر کس یا هر چیزی است که بیشترِ روز ذهن تو را اشغال می‌کند. این توضیح می‌دهد که چرا بیشتر کسانی که به خدا ایمان دارند، محکوم به جهنم هستند (رجوع کنید به 12:106، 23:84-90 و ضمیمه 27).

206 آنان که نزد پروردگارت هستند، هرگز از پرستش او تکبر نمی ورزند؛ آنها او را تجلیل می کنند و در مقابل او سجده می نمایند.

SURA 8 · 75 VERSES

غنایم جنگی

Al-Anfal

الأنفال

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آنها دربارهٔ غنایم جنگی با تو مشورت می کنند. بگو: "غنایم جنگی به خدا و رسول تعلق دارد." خدا را در نظر داشته باشید، یکدیگر را به پرهیزکاری تشویق کنید و از خدا و رسولش اطاعت نمایید، اگر مؤمن هستید.

مؤمنان راستین

2 مؤمنان حقیقی کسانی هستند که چون نام خدا برده شود، قلب هایشان به لرزه می افتد و هنگامی که آیات او بر آنان خوانده می شود، ایمانشان قوی تر می شود، و آنها به پروردگار خود توکل می کنند.

3 آنها نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و از روزی هایی که به آنها می دهیم، انفاق می کنند.

4 چنین هستند مؤمنان راستین. ایشان نزد پروردگارشان به درجات بالا و نیز به آمرزش و روزی فراوان دست می یابند.

مؤمنان ضعیف

5 هنگامی که پروردگارت خواست تا برای اجرای نقشهٔ خاصی خانهٔ خود را ترك کنی، برخی از مؤمنان به عنوان مؤمنان ناراضی برملا شدند.

6 آنها برخلاف حقیقت با تو مجادله می کنند، حتی پس از آنکه همه چیز برایشان توضیح داده شد. آنها طوری رفتار می کردند که گویی به طرف مرگ حتمی رانده می شدند.

7 به یاد آورید که خدا به شما وعده داد که بر گروه خاصی پیروز می شوید، ولی
شما هنوز می خواستید با گروه ضعیف تر روبرو شوید. این نقشهٔ خدا بود که با
کلماتش حقیقت را مستقر کند و کافران را شکست دهد.
8 زیرا او مقرر کرده است که حقیقت پیروز شود و باطل از میان برود، برخلاف
خواستهٔ مجرمان.

سربازان نامرئی خدا

9 هنگامی که برای نجات خود به پروردگارتان التماس می کردید، او به شما جواب
داد: "من با هزار فرشته که از پی یکدیگر می آیند، شما را حمایت می کنم."

پیروزی تضمین‌شده برای مؤمنان

10 خدا این مژده را به شما داد تا به شما قوت قلب بخشد. پیروزی فقط از جانب
خداست. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.
11 او باعث شد خوابی آرام شما را فرا گیرد و شما را تسکین دهد و او از آسمان آب
فرو فرستاد تا با آن شما را تمیز کند. او شما را از لعنت شیطان حفظ کرد، به
قلب هایتان اطمینان بخشید و گام هایتان را استوار گردانید.

درس‌هایی از تاریخ*

12 به یاد آور پروردگارت به فرشتگان وحی کرد: "من با شما هستم؛ بنابراین، از
کسانی که ایمان آوردند، حمایت کنید. من در دل آنان که کافر شدند، وحشت می
اندازم. شما می توانید به بالای گردنشان و حتی به هر یك از انگشتانشان ضربه
بزنید."

8:12-16 تمام جنگ‌ها تابع قاعدهٔ اساسی مندرج در 8:60-9 هستند.

13 این سزای بحق کسانی است که با خدا و رسولش می جنگند. عذاب خدا برای
آنان که علیه خدا و رسولش می جنگند، شدید است.
14 این برای تنبیه کردن کافران است؛ آنها سزاوار عذاب دوزخ شده اند.

15 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر با کافرانی که علیه شما بسیج شده اند، روبرو
شدید، رو بر نگردانید و فرار نکنید.

16 هر کس در آن روز جز برای اجرای نقشهٔ جنگی، یا پیوستن به گروه خویش رو
برگرداند، سزاوار خشم خدا شده است و مکانش دوزخ است؛ چه سرنوشت
فلاکت باری!

خدا همه چیز را انجام می‌دهد*

17 این شما نبودید که آنها را کشتید؛ خداست که آنها را کشت. هنگامی که پرتاب
کردی، این تو نبودی که پرتاب کردی؛ خداست که پرتاب کرد. اما او این چنین به
مؤمنان فرصت می دهد تا امتیاز بسیاری کسب کنند. خداست شنوا، دانای
مطلق.

۸:۱۷ ایمان به خدا مستلزم ایمان به صفات اوست، که یکی از آن‌ها این است که او همه چیز را انجام می‌دهد. بدون شناخت خدا، ایمانی وجود ندارد (۲۳:۸۴–۹۰). امور بد بر ما وارد می‌شوند و به دستور شیطان اجرا می‌گردند، مطابق قوانین خدا (۴:۷۸–۷۹، ۴۲:۳۰).

18 علاوه براین، خدا این چنین نقشهٔ کافران را خنثی می کند.

19 شما (ای کافران) در جستجوی پیروزی بودید و پیروزی فرا رسید؛ آن متعلق به
مؤمنان بود. اگر شما (از تعرض) دست بردارید، به صلاح شما خواهد بود، ولی
اگر به آن بازگردید، ما نیز چنین خواهیم کرد. سپاهیان شما، هرقدر هم که زیاد
باشد، هرگز کمکی به شما نخواهد کرد. زیرا خدا طرفدار مؤمنان است.

20 ای کسانی که ایمان آورده اید، از خدا و رسول او اطاعت کنید و به او بی اعتنا
نباشید، در حالی که می شنوید.

کافران چشم‌پوشی کردند

21 مانند کسانی نباشید که می گویند: "ما می شنویم،" در حالی که نمی شنوند.

22 بدترین مخلوقات در نظر خدا کران و گنگانند، که نمی فهمند.

23 اگر خدا کوچك ترین خوبی در آنان می یافت، آنها را شنوا می کرد. حتی اگر آنان
را شنوا می کرد، باز هم با بیزاری روی می گرداندند.

صالحان در واقع نمی‌میرند*

24 ای کسانی که ایمان آورده اید، دعوت خدا و رسول را پاسخ دهید، هنگامی که
شما را به سوی چیزی فرا می خواند که به شما زندگی می بخشد. این را بدانید
که خدا از قلب شما به شما نزدیک تر است، و اینکه نزد او احضار خواهید شد.

۸:۲۴ به ضمیمهٔ ۱۷ مراجعه کنید. وقتی صالحان از بدن‌هایشان خارج می‌شوند، مستقیماً به بهشت می‌روند.

25 آگاه باشید از عذابی که ممکن است فقط منحصر به ستمکاران در میان شما
نباشد.* بدانید که مجازات خدا شدید است.

۸:۲۵ جامعه‌ای که برای مثال همجنس‌گرایی را تحمل می‌کند، ممکن است دچار زلزله شود.

خداوند مؤمنان را حمایت می‌کند

26 به یاد آورید که قبلاً تعداد شما کم بود و شما تحت فشار بودید و از این می
ترسیدید که مبادا مردم شما را بگیرند و ببرند و او به شما پناهگاهی امن عطا
نمود، با پیروزی خود شما را حمایت کرد و برایتان روزی های خوب فراهم نمود،
باشد که سپاسگزار باشید.

27 ای کسانی که ایمان آورده اید، به خدا و رسول خیانت نکنید، به کسانی که به
شما اعتماد می کنند خیانت نکنید، اینک که آگاه شده اید.

پول و فرزندان، آزموناند

28 بدانید که پول و فرزندان شما امتحانی هستند و اینکه خدا صاحب پاداشی
است عظیم.

29 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر هیبت و حرمت خدا را ارج نهید، او به شما بینش عطا خواهد کرد، گناهانتان را پاك می کند و شما را می بخشد. خدا دارای موهبت بی پایان است.

خداوند پیامبرش را محافظت می‌کند*

30 کافران نقشه می کشند و مکر می کنند تا تو را خنثی کنند، یا تو را بکشند یا تو را بیرون کنند. اگرچه، آنها نقشه می کشند و مکر می کنند، اما خدا نیز چنین می کند. خدا بهترین مکار است.

۸:۳۰ خداوند پیامبر آخر خود، محمد، را از قوی‌ترین قبیلهٔ عربستان برگزید. قوانین قبیله‌ای و سنت‌ها بودند که – به اذن خدا – مانع از کشته شدن محمد شدند. به همین ترتیب، ارادهٔ خدا بود که پیامبرش را از خاورمیانه، جایی که کشته می‌شد، به ایالات متحدهٔ آمریکا منتقل کند تا پیام خدا شکوفا شود و به هر گوشهٔ جهان برسد. این از نظر ریاضی تأیید شده است: شماره‌های سوره و آیه = 8+30=19×2.

31 و چون آیات ما بر آنان خوانده شود، می گویند: "ما شنیده ایم. اگر می خواستیم، می توانستیم همان چیزها را بگوییم. این فقط افسانه های قدیمی است!"

32 و نیز گفتند: "خدای ما، اگر واقعاً این حقیقت از جانب توست، پس از آسمان بر ما سنگ بباران، یا عذابی دردناك بر ما فرو ریز."

33 اگرچه، خدا آنها را تنبیه نمی کند تا زمانی که تو در میان آنها هستی؛ خدا آنها را تنبیه نمی کند تا زمانی که طلب بخشش می کنند.

34 آیا آنها سزاوار عذاب خدا نشده اند، که دیگران را از مسجدالحرام باز می دارند، با آنکه متولی آن نیستند؟ متولیان حقیقی آن پرهیزکاران هستند، اما اکثرشان نمی دانند.

صلات (نماز)های مستحبی پیش از قرآن وجود داشتند *

35 نماز آنها در زیارتگاه (کعبه) چیزی جز مسخره بازی و وسیله ای برای راندن مردم (با ازدحام) نبود. بنابراین، به خاطر کفرتان طعم عذاب را بچشید.

۸:۳۵ تمام اعمال دینی در اسلام از طریق ابراهیم به ما رسیده‌اند؛ وقتی قرآن نازل شد، همه مناسک در «تسلیم» پیش از آن وجود داشتند (۲۱:۷۳، ۲۲:۷۸).

هزینه کردن پولشان برای مبارزه با خدا *

36 کسانی که کافر هستند، پولشان را برای دورکردن دیگران از راه خدا خرج خواهند کرد. آن را خرج می کنند، سپس آن برایشان مایهٔ اندوه و پشیمانی خواهد شد. آنها سرانجام شکست خواهند خورد و تمام کافران به دوزخ احضار خواهند شد.

۸:۳۶ رهبران بت‌پرست اسلام فاسد عربستان سعودی سالانه مبالغ هنگفتی را برای مبارزه با خدا و معجزه‌اش اختصاص داده‌اند. برای مثال، انتشارات معروف لبنانی دارالعلوم للملایین (دانش برای میلیون‌ها) نسخه عربی «معجزه قرآن» را در مارس ۱۹۸۳ منتشر کرد. سعودی‌ها تمام نسخه‌ها را خریدند و آنها را نابود کردند.

37 خدا بد را از خوب الک می کند، پس از آن، بدها را روی هم انباشته می کند، همه در یک توده، سپس آن را در دوزخ می افکند. چنین هستند بازندگان.

38 به کسانی که کافر شدند، بگو: اگر دست بردارند، تمام گذشتهٔ آنها بخشیده خواهد شد. اما اگر بازگردند، به همان سرنوشتی گرفتار خواهند شد که امثال آنها در گذشته گرفتار شدند.

39 با آنان بجنگید تا ظلم و ستم برچیده شود و اعمال دینتان انحصاراً برای خدا انجام شود. اگر از تعرض دست بردارند، پس خدا بر همهٔ اعمالشان کاملاً بیناست.

40 اگر روی بگردانند، پس بدانید که مولا و سرور شما خداست؛ بهترین مولا و سرور، بهترین پشتیبان.

41 بدانید که اگر در جنگ غنایمی به دست آوردید، یک پنجم آن برای خدا و رسول است تا به خویشاوندان، یتیمان، تهیدستان و مسافران غریب داده شود. شما این کار را انجام خواهید داد، اگر به خدا و به آنچه بر بندهٔ خود در آن روز تصمیم گیریـ روزی که دو سپاه با هم مواجه شدندـ نازل کردیم، ایمان دارید. خداست قادر مطلق.

خدا همه چیز را کنترل می‌کند و برای مؤمنان نقشه می‌کشد.

42 به یاد داشته باشید که شما در این سوی دره بودید و آنها در آن سو. از این رو، کاروان آنها می بایست به طرف پایین حرکت کند. اگر شما می خواستید چنین نقشه ای را طرح کنید، نمی توانستید از عهدهٔ این کار برآیید. اما خدا می خواست تا کاری را که از پیش مقدر شده بود عملی کند، تا کسانی که قرار بود به هلاکت رسند، با دلیلی آشکار هلاک شدند و کسانی که قرار بود نجات یابند، با دلیلی آشکار نجات یافتند. خداست شنوا، دانای مطلق.

43 خدا تعداد آنان را در خواب تو (ای محمد) کمتر نشان داد. اگر تعداد آنان را بیشتر نشان داده بود، شکست می خوردید و در میان خود اختلاف ایجاد می کردید. ولی خدا موقعیت را حفظ کرد. او به درونی ترین افکار داناست.

44 و هنگامی که زمانش فرا رسید و در مقابل آنها قرار گرفتید، او تعداد آنها را در نظر شما کمتر نشان داد و تعداد شما را نیز در نظر آنها کمتر نشان داد. زیرا خدا می خواست نقشهٔ خاصی اجرا شود. تمام تصمیمات با خداست.

45 ای کسانی که ایمان آورده اید، هرگاه با لشکری روبرو می شوید، باید مقاومت کنید و مکرراً خدا را ذکر کنید، باشد که موفق شوید.

46 از خدا و رسولش اطاعت کنید و در میان خودتان اختلاف ایجاد نکنید، تا مبادا شکست بخورید و نیروی خود را پراکنده سازید. باید صبورانه استقامت کنید. خدا با کسانی است که صبورانه مقاومت می کنند.

47 مانند کسانی نباشید که با اکراه و بی میلی، فقط برای تظاهر، خانه های خود را ترك نمودند و درواقع، دیگران را از پیروی از راه خدا دلسرد کردند. خدا کاملاً بر همهٔ اعمالشان آگاه است.

شیطان سربازان نامرئی خدا را می‌بیند

48 شیطان اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه داده بود و گفت: "امروز کسی نمی تواند شما را شکست دهد" و "من همراه با شما خواهم جنگید." ولی به محض آنکه دو سپاه با هم روبرو شدند، او عقب گرد کرد و گریخت، می گفت: "من شما را طرد می کنم. من چیزی می بینم که شما نمی بینید. من از خدا می ترسم. عذاب خدا هولناك است."

49 منافقان و کسانی که در دل شك داشتند، گفتند: "این مردم فریب دینشان را خورده اند." در هر حال، اگر کسی به خدا توکل کند، پس خداست قادر متعال، حکیم ترین.

50 اگر فقط می توانستی کافران را هنگامی که فرشتگان آنها را می میرانند، ببینی! آنان به صورت و نشیمنگاه آنها خواهند زد: "عذاب دوزخ را بچشید.

51 "این است نتیجهٔ آنچه که با دست های خویش از پیش فرستاده اید. خدا هرگز نسبت به مخلوقاتش بی عدالتی نمی کند."

52 این همان سرنوشتی است که فرعونیان و کسانی که پیش از آنها ایمان نیاوردند، به آن دچار شدند. آنها آیات خدا را انکار کردند و خدا آنها را به کیفر گناهانشان تنبیه کرد. خدا قدرتمند است و مجازات او شدید.

کیفر: پیامد گناه

53 خدا نعمتی را که به هر مردمی عطا کرده است، تغییر نمی دهد مگر آنکه خودشان تصمیم بگیرند، عوض شوند. خداست شنوا، دانای مطلق.

54 چنین بود وضعیت قوم فرعون و کسانی که پیش از آنها بودند. آنها ابتدا نشانه های پروردگارشان را تکذیب کردند. درنتیجه، ما آنها را به خاطر گناهانشان هلاك نمودیم. ما فرعونیان را غرق کردیم؛ ستمکاران یکی پس از دیگری به کیفر رسیدند.

55 بدترین مخلوقات از نظر خدا کسانی هستند که کافر شدند؛ آنها نمی توانند ایمان بیاورند.

56 شما با آنها به توافق می رسید، اما آنها هر بار پیمان خود را می شکنند؛ آنها پرهیزکار نیستند.

57 بنابراین، اگر در جنگ با آنها روبرو شدید، آنها را درس عبرتی قرار دهید برای کسانی که پس از آنها می آیند، باشد که توجه کنند.

58 هرگاه گروهی از مردم به شما خیانت کنند، به همان گونه علیه آنها بسیج شوید. خدا خیانتکاران را دوست ندارد.

59 نگذارید کافران فکر کنند که می توانند از آن رهایی یابند؛ آنها هرگز نمی توانند فرار کنند.

آماده باشید: یک فرمان الهی

60 با تمام نیرویی که می توانید، برای مقابله با آنها به تجهیز قوا بپردازید و تمام سلاح هایی که می توانید آماده کنید، باشد که دشمنان خدا، دشمنان خودتان و همین طور دیگران را که برای شما ناشناسند، بترسانید؛ خدا آنها را می شناسد. هرچه در راه خدا خرج کنید، بدون کوچك ترین بی عدالتی، سخاوتمندانه، به شما بازگردانده خواهد شد.

61 اگر به صلح متوسل شوند، تو هم صلح کن و به خدا اعتماد داشته باش. اوست شنوا، دانای مطلق.

خدا برای مؤمنان کافی است

62 اگر بخواهند تو را فریب دهند، پس خدا برای تو کافی خواهد بود. او با حمایت خویش و با مؤمنان تو را یاری خواهد کرد.

63 او قلب های (مؤمنان) را آشتی داده است. اگر تمام ثروت روی زمین را خرج کرده بودی، نمی توانستی قلب هایشان را با هم آشتی دهی. اما خدا آنها را آشتی داد. اوست قادر متعال، حکیم ترین.

64 تو ای پیامبر، خدا و نیز مؤمنانی که از تو پیروی کرده اند، برای تو کافی است.

65 تو ای پیامبر، مؤمنان را به جنگیدن تشویق کن. اگر بیست نفر از شما ثابت قدم باشند، می توانند دویست نفر را شکست دهند و صد نفر از شما می توانند بر هزار نفر از کافران غلبه کنند، زیرا آنها مردمی هستند که نمی فهمند.

66 اکنون (که عدهٔ زیادی از افراد جدید به شما ملحق شده اند) خدا آن را برای شما آسان تر کرد، زیرا او می داند که شما مانند گذشته قوی نیستید. از این پس، به خواست خدا صد نفر مؤمن ثابت قدم می توانند دویست نفر را شکست دهند و هزار نفر از شما می توانند بر دو هزار نفر غلبه کنند. خدا با کسانی است که صبورانه استقامت می ورزند.

67 هیچ پیامبری نباید اسیر بگیرد، مگر آنکه او در جنگ شرکت کرده باشد. شما مردم در پی مادیات این دنیا هستید، در حالی که خدا آخرت را توصیه می کند. خداست قادر متعال، حکیم ترین.

68 اگر به خاطر حکم از پیش تعیین شدهٔ خدا نبود، شما برای آنچه برداشتید، به عذابی هولناک دچار می شدید.

69 بنابراین، از غنایمی که به دست آورده اید، آنچه را حلال و خوب است، بخورید و خدا را در نظر داشته باشید. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

70 تو ای پیامبر، به زندانیان جنگ که در دست شما هستند، بگو: "اگر خدا کوچك ترین خوبی در قلب شما می یافت، به شما بهتر از آنچه از دست داده اید، داده بود و شما را بخشیده بود. خداست عفوکننده، مهربان ترین."

71 و اگر بخواهند به تو خیانت کنند، آنها پیش از این به خدا خیانت کرده اند. به همین دلیل است که او آنها را بازنده کرد. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

72 بدون شک، کسانی که ایمان آوردند و مهاجرت کردند و با پول و جان خود در راه خدا کوشش نمودند، و نیز کسانی که میزبانشان بودند و به ایشان پناه دادند و آنها را حمایت کردند، یاران یکدیگرند. و اما نسبت به کسانی که ایمان آوردند ولی با شما مهاجرت نمی کنند، شما هیچ وظیفه ای ندارید که از آنها حمایت کنید، مگر آنکه مهاجرت کنند. در هر حال، اگر به کمک شما نیاز داشتند، به عنوان برادران دینی به آنها کمک کنید، مگر آنکه این کمک علیه مردمی باشد که با آنها پیمان صلح بسته اید. خدا به هرچه می کنید، بیناست.

73 کافران یاران یکدیگرند. تا زمانی که این احکام را رعایت نکنید، در روی زمین هرج و مرج و فسادی وحشتناک خواهد بود.

74 کسانی که ایمان آوردند و مهاجرت کردند و در راه خدا جهد و کوشش نمودند، و نیز کسانی که میزبانشان بودند و به ایشان پناه دادند و از آنان حمایت کردند، مؤمنان حقیقی هستند. آنها شایستهٔ بخشش و پاداشی سخاوتمندانه شده اند.

75 کسانی که پس از آن ایمان آوردند و مهاجرت کردند و همراه شما کوشش نمودند، با شما هستند. خویشاوندان اولین کسانی هستند که باید طبق دستورات خدا از یکدیگر حمایت کنند. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

SURA 9 · 127 VERSES

اتمام حجت

Bara'ah

براءة

بدون بسم‌الله

1 در این اتمام حجتی است از جانب خدا و رسولش به مشرکانی که با شما پیمان می بندند.

9:1 نبود بسم‌الله‌الرحمن‌الرحیم در این سوره نه‌تنها نشانه‌ای ژرف از خالق متعال قرآن است که این سوره دستکاری شده، بلکه خود معجزه‌ای شگفت‌انگیز است. برای جزئیات به ضمیمه‌های ۲۴ و ۲۹ مراجعه کنید.

9:1 و *9:127 این تنها سوره‌ای است که با بسم‌الله الرحمن‌الرحیم آغاز نمی‌شود. این پدیده به مدت ۱۴ قرن دانشوران قرآن را به تعجب واداشته و نظریه‌های زیادی برای توضیح آن مطرح شده است. اکنون درمی‌یابیم که غیبت آشکار بسم‌الله سه هدف را دنبال می‌کند: (۱) این موضوع نشان‌دهنده یک اعلامیه الهی پیشاپیش است که بت‌پرستان مقدر بود با افزودن ۲ آیه دروغین (۹:۱۲۸-۱۲۹) به قرآن دستکاری کنند. (۲) این امر یکی از کارکردهای کد ریاضی خداوند در قرآن، یعنی محافظت از قرآن در برابر هرگونه تغییر، را نشان می‌دهد. (۳) این موضوع ویژگی‌های معجزه‌آسای بیشتری از کد قرآن ارائه می‌دهد. به دلیل اهمیت فوق‌العاده آنها، جزئیات در ضمیمه‌های ۲۴ و ۲۹ ارائه شده است. یک مشاهده فوری این است که تعداد تکرارهای کلمه «خدا» در پایان سوره ۹، ۱۲۷۳ (۱۹×۶۷) است. اگر دو آیه باطله ۱۲۸ و ۱۲۹ گنجانده شوند، این پدیده - و بسیاری دیگر - از بین خواهد رفت.

2 بنابراین، تا چهار ماه آزادانه در زمین بگردید و بدانید که نمی توانید از خدا بگریزید، و اینکه خدا کافران را خوار می کند.

3 در روز بزرگ حج از جانب خدا و رسولش برای تمام مردم اعلامیه ای صادر شده است که خدا و هم چنین رسول او مشرکان را طرد کرده اند. بنابراین، اگر توبه کنید، برایتان بهتر خواهد بود. اما اگر روی بگردانید، پس بدانید که هرگز نمی توانید از خدا بگریزید. به کافران عذابی دردناك وعده بده.

4 اگر مشرکان با شما پیمان صلح امضاء کنند و آن را نقض نکنند و با دیگران علیه شما همدست نشوند، باید به پیمانی که با آنها بسته اید، وفادار بمانید تا مدت آن سر رسد. خدا پرهیزکاران را دوست دارد.

5 هنگامی که ماه های مقدس سپری شد، (و حاضر به صلح نباشند) هرگاه با مشرکان مواجه شدید، می توانید آنها را بکشید، تنبیه نمایید و در مقابل هر حرکتشان مقاومت کنید. اگر توبه کنند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند و زکات (انفاق واجب) را بدهند، بگذارید بروند. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

6 اگر یکی از مشرکان از تو بخواهد که در امان باشد، باید به او امان دهی تا بتواند کلام خدا را بشنود، سپس او را به مکان امن خود بفرست. این به دلیل آن است که آنها نمی دانند.

7 مشرکان چگونه می توانند از خدا و رسولش درخواست پیمان کنند؟ به استثنای کسانی که در مسجدالحرام با شما قرارداد صلح امضاء کرده اند. اگر آنان این قرارداد را محترم شمرند و به آن پایبند باشند، شما نیز باید به آن وفادار بمانید. خدا پرهیزکاران را دوست دارد.

8 چگونه می توانند (درخواست پیمان کنند) در حالی که هرگز حق خویشاوندی میان شما و خودشان را رعایت نکردند و به هیچ عهدی وفادار نبودند، حتی اگر امکان پیروزی داشتند. آنها با زبان خود شما را تسکین دادند، در حالی که قلباً مخالف بودند و اکثرشان پلیدند.

9 آنها آیات خدا را به بهای اندک معامله کردند. درنتیجه، مردم را از راه او بازداشتند. مسلماً، آنچه انجام دادند، باعث بدبختی است !

10 آنها هرگز حق خویشاوندی را دربارهٔ هیچ مؤمنی رعایت نمی کنند، و به عهد خود وفادار نیستند؛ اینان همان تجاوزگران واقعی هستند.

توبه: پاک کردن لوحه

11 اگر توبه کنند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند و زکات (انفاق واجب) را
بدهند، در آن صورت برادران دینی شما هستند. ما آیات را این چنین برای
مردمی که می دانند، توضیح می دهیم.

12 اگر پس از آنکه سوگند خوردند که به عهد خود وفا کنند، سوگند خود را بشکنند
و به دین شما حمله کنند، می توانید با رهبران کفر بجنگید- دیگر لازم نیست به
پیمان خود با آنها مقید باشید- باشد که بازایستند.

13 آیا با مردمی که پیمان خود را شکستند و سعی کردند رسول را بیرون کنند و
جنگ را آغاز کردند، نمی جنگید؟ آیا از آنها می ترسید؟ باید از خدا بترسید، اگر
مؤمن هستید.

14 با آنها بجنگید، زیرا خدا آنها را به دست شما تنبیه و خوار خواهد کرد و شما را
بر آنها پیروز خواهد نمود و به قلب مؤمنان آرامش خواهد داد.

15 او هم چنین خشم را از قلب مؤمنان بر می دارد. خدا هر کس را بخواهد، می
آمرزد. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

آزمون اجتناب‌ناپذیر

16 آیا گمان کردید که به حال خود رها خواهید شد، بدون آنکه خدا مشخص کند
کسانی را که در میان شما جهاد می کنند و هرگز با دشمنان خدا، یا دشمنان
رسول و یا دشمنان مؤمنان متحد نمی شوند؟ خدا از آنچه می کنید، کاملاً آگاه
است.

17 مشرکان را نشاید که در مساجد خدا مکرراً رفت و آمد کنند، در حالی که به کفر
خود اعتراف می کنند. اینان اعمال خود را باطل کرده اند و تا ابد در دوزخ
ماندگارند.

18 فقط مردمی می توانند در مساجد خدا مکرراً رفت و آمد کنند که به خدا و روز آخر ایمان دارند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) را می دهند و نمی ترسند، مگر از خدا. مسلماً، اینان در زمرهٔ هدایت یافتگان خواهند بود.

سؤالی برای اعراب

19 آیا گمان کرده اید که آب دادن به حجاج و رسیدگی به مسجدالحرام را می توان با ایمان به خدا و روز آخر و کوشش در راه خدا جایگزین کرد؟ آنها از نظر خدا یکسان نیستند. خدا مردم پلید را هدایت نمی کند.

خبر خوب

20 کسانی که ایمان می آورند و مهاجرت می کنند و در راه خدا با پول و جان خود کوشش می کنند، نزد خدا از مقامی والاتر برخوردارند. ایشان برندگانند.

21 پروردگارشان آنان را به رحمت و خوشنودی از جانب خویش و به باغ هایی فرح بخش مژده می دهد که برای همیشه در آن لذت ببرند.

22 جاودانه در آن ماندگارند. پاداشی عظیم نزد خداست.

اگر مجبور به انتخاب باشید

23 ای کسانی که ایمان دارید، حتی با والدین و خواهران و برادران خود متحد نشوید، اگر آنها کفر را بر ایمان ترجیح می دهند. در میان شما کسانی که با آنها متحد شوند، از ستمکارانند.

معیار مهم*

24 اعلام کن: "اگر والدین شما، فرزندان شما، خواهران و برادران شما، همسران شما، خانوادهٔ شما، پولی که کسب کرده اید، کسب و کاری که نگران آن هستید و خانه هایی که به آنها دل بسته اید، برایتان از خدا و رسول او* و کوشش در راه او عزیزتر است، پس فقط منتظر باشید تا خدا حکمش را صادر کند." خدا مردم پلید را هدایت نمی کند.

9:24 از آنجا که شانس بسیار اندک است که هیچ انسانی واقعاً ایمان آورد و پرستش را تنها به خدا اختصاص دهد (12:103، 106)، عملاً دیدن خانواده‌ای که همگی ایمان آورده باشند ناممکن است. بنابراین، اکثر مؤمنان با این سؤال مواجه شده‌اند: «یا من یا خدا و پیامبرش.» این سؤال به‌طور مداوم توسط همسران مؤمنان، یا والدین، فرزندان و غیرهٔ آنان مطرح می‌شود. مؤمنان همواره انتخاب درستی کرده‌اند. این یک آزمون اجباری برای همهٔ مؤمنان است (۲۹:۲).

آیه ۹:۲۴: شواهد قرآنی-ریاضی به‌طور خاص به پیامبر عهد خدا اشاره می‌کند. با افزودن ارزش جملاتی «رشاد» (۵۰۵)، به‌علاوه ارزش «خلیفه» (۷۲۵)، به‌علاوه شماره آیه (۲۴)، به عدد ۱+۵۰۵+۷۲۵+۲۴=۱۲۵۴=۱۹×۶۶ می‌رسیم.

25 خدا در بسیاری از مواقع به شما پیروزی عطا کرده است. ولی در روز حُنَین، شما به کثرت نفرات خود مغرور شدید. درنتیجه، آن هیچ گونه کمکی به شما نکرد و زمین با تمام وسعتش چنان بر شما تنگ شد، که شما پشت کردید و گریختید.

26 سپس خدا بر رسول خود و بر مؤمنان رضایت خاطر فرو فرستاد. و او سربازان نامرئی را پایین فرستاد؛ این چنین او کسانی را که ایمان نیاوردند، تنبیه کرد. این است جزای کافران.

27 سرانجام، خدا هر که را بخواهد، می آمرزد. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

28 ای کسانی که ایمان آورده اید، مشرکان آلوده هستند؛ نباید به آنها اجازه داده
شود پس از امسال به مسجدالحرام نزدیك شوند. اگر از کم شدن درآمد می
ترسید، خدا به خواست خود روزی هایش را بر شما می باراند. خداست دانای
مطلق، حکیم ترین.

29 علیه کسانی- از اهل کتاب- که به خدا و روز آخر ایمان ندارند و آنچه را خدا و
رسولش حرام کرده اند، حرام نمی شمرند و در دین حق پایدار نیستند، متقابلاً
بجنگید؛ تا مالیات مقررشده را چه بخواهند و چه نخواهند، بپردازند.

کفرگویی‌ها

30 یهودیان گفتند: "عُزیر پسر خداست،" و مسیحیان گفتند: "عیسی پسر
خداست!" اینها کفرهایی است که بر زبان می آورند. این چنین گفتار
کفرآمیزشان به کسانی که در گذشته کافر شدند، شباهت دارد. خدا آنان را
محکوم می کند. بدون شک، آنها منحرف شده اند.

پاسداری از تعالیم رهبران دینی به جای تعالیم خداوند

31 آنها رهبران مذهبی و علمای خود را به جای خدا ارباب قرار داده اند.* عده ای
دیگر برای مسیح، پسر مریم مقام ربوبیّت قائل شدند. به همه آنها امر شده بود
که جز خدای واحد را عبادت نکنند. خدایی جز او نیست. شکوه و جلال او
ستایش باد، بسی فراتر از آنکه شریکی داشته باشد.

9:31 اگر از «علمای مسلمان» درباره پرستش خداوند به تنهایی و پایبندی به کلام خداوند به تنهایی، چنان‌که در این کتاب آسمانی اثبات‌شده تعلیم داده شده است، پرسش کنید، آنها شما را از این کار باز خواهند داشت. اگر از پاپ درباره هویت عیسی مسیح پرسش کنید، او به شما توصیه خواهد کرد که تثلیث را بپذیرید. اگر از «علمای مسلمان» که نصیحت‌شان برخلاف تعالیم خداست اطاعت کنید، یا اگر به جای خدا از نصیحت پاپ پیروی کنید، این رهبران دینی را به جای خدا به مقام خدایی رسانده‌اید.

32 آنها می خواهند نور خدا را با دهان خود خاموش کنند، ولی خدا اصرار دارد که
نورش را کامل کند، برخلاف میل کافران.

«تسلیم» مقدر است که پیروز شود*

33 اوست که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاد و آن را بر تمام ادیان چیره
خواهد کرد، برخلاف میل مشرکان.

9:33 این عبارت، حرف به حرف، در اینجا و در 61:9 آمده است. اگر ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵)، سپس ارزش «خلیفه» (۷۲۵)، و سپس شماره‌های سوره و آیه که این عبارت در آن‌ها آمده است (۹:۳۳ و ۶۱:۹) را پشت سر هم بنویسیم، به عدد ۵۰۵ ۷۲۵ ۹ ۳۳ ۹ ۶۱ می‌رسیم که مضربی از ۱۹ است. این امر تأیید می‌کند که پیام‌آور در اینجا رشاد خلیفه است. علاوه بر این، تعداد آیات از 9:33 تا 61:9 (3902)+9+33+61+9+ارزش «رشاد خلیفه» (1230) عدد 5244 را می‌دهد که آن نیز مضربی از 19 است. ارزش گِماتریک آیات 9:33 و 61:9، که با جمع کردن مقادیر هر حرف به دست می‌آید، 7858 است. با افزودن این عدد به تعداد حروف در این دو آیه (120) و همچنین به تعداد آیات از 9:33 تا 61:9 (۳۹۰۲)، بعلاوه ارزش «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰)، عدد ۱۳۱۱۰ را به دست می‌آوریم که برابر است با ۱۹×۶۹۰. به ضمیمه‌های ۱، ۲ و ۲۶ مراجعه کنید.

مراقب دین‌داران حرفه‌ای باشید

34 ای کسانی که ایمان آورده اید، بسیاری از رهبران مذهبی و واعظان، پول مردم را
به طور نامشروع می گیرند و از راه خدا بازمی دارند. به آنان که طلا و نقره می
اندوزند و آن را در راه خدا خرج نمی کنند، عذابی دردناک را وعده بده.

35 آن روز خواهد آمد که طلاها و نقره‌هایشان در آتش دوزخ گداخته شود، سپس با
همان، بر پیشانی‌ها، پهلوها و پشت‌هایشان داغ نهند: «این است آنچه برای خود
اندوختید، پس طعم اندوخته‌های خود را بچشید.»

نظام الهی: دوازده ماه در سال*

36 شمار ماه ها از نظر خدا، دوازده است.* قانون خدا از روزی که آسمان ها و زمین
را آفرید، این بوده است. چهار ماه از آنها مقدس است. این است آن دین کامل؛
در طی ماه های مقدس (با جنگیدن) بر خود ستم نکنید، ولی چنانچه مشرکان با
تمام قوا علیه شما اعلان جنگ کنند، شما نیز می توانید با تمام قوا علیه آنان
اعلان جنگ کنید (حتی در طی ماه های مقدس) و بدانید که خدا با پرهیزکاران
است.

۹:۳۶ کلمه «ماه» در قرآن ۱۲ بار و کلمه «روز» ۳۶۵ بار ذکر شده است.

تغییر ماه‌های مقدس*

37 جا به جا کردن ماه های مقدس نشانه ای است از کفر بیش از حد؛ آن به گمراهی
کسانی که کافر شده اند، می افزاید. آنها ماه های مقدس را با ماه های معمولی
عوض می کنند، ولی تعداد ماه هایی را که خدا مقدس کرده است، حفظ می
کنند. آنها این چنین از آنچه خدا مقدس قرار داده است، سرپیچی می کنند.
اعمال پلیدشان در نظرشان زیبا جلوه داده شده است. خدا مردم کافر را هدایت
نمی کند.

9:37 ماه‌های مقدس طبق جهان اسلام فاسد عبارتند از رجب، ذی‌القعده، ذی‌الحجه و محرم (ماه هفتم، یازدهم، دوازدهم و اول تقویم اسلامی). با این حال، مطالعهٔ دقیق قرآن نشان می‌دهد که این ماه‌ها باید ذی‌حجه، محرم، صفر و ربیع الاول (ماه‌های دوازدهم، اول، دوم و سوم) باشند. رجوع شود به پاورقی ۲:۱۹۶.

38 ای کسانی که ایمان آورده اید، چرا وقتی به شما گفته می شود: "در راه خدا
بسیج شوید،" محکم به زمین می چسبید؟ آیا زندگی این دنیا را به جای آخرت
برگزیده اید؟ مادیات این دنیا در مقایسه با آخرت هیچ است.

39 تا زمانی که بسیج نشوید، او شما را به عذابی دردناک گرفتار می کند و مردمی دیگر را به جای شما قرار می دهد؛ شما هرگز نمی توانید کم ترین زیانی به او برسانید. خداست قادر مطلق.

سربازان نامرئی خدا

40 اگر از او (رسول) حمایت نکنید، خدا از پیش او را مورد حمایت قرار داده است. از این رو، زمانی که کافران در پی او رفتند و او یکی از دو تنی بود که در غار بود، به دوست خود گفت: "نگران مباش؛ خدا با ماست." سپس خدا آرامش و امنیت را بر او فرو فرستاد و با سربازان نامرئی از او پشتیبانی کرد. او کلمهٔ کافران را پست گرداند. کلمهٔ خدا بلندمرتبه ترین است. خداست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

مؤمنان بهتر در راه خدا تلاش می‌کنند

41 بی درنگ بسیج شوید، سبک یا سنگین و با پول و جان خود در راه خدا جهد و کوشش کنید. این برای شما بهتر است، اگر فقط می دانستید.

کمی‌تحرک

42 اگر بهره‌ای فوری و سفری کوتاه در کار بود، به دنبال تو می آمدند. ولی جهد و کوشش برای آنان بسیار دشوار است. آنها به خدا سوگند خواهند خورد: "اگر ما می توانستیم، با شما بسیج می شدیم." آنها این چنین به خودشان صدمه می زنند و خدا می داند که آنها دروغگو هستند.

43 خدا تو را بخشیده است: چرا پیش از آنکه بتوانی راستگویان را از دروغگویان تشخیص دهی، به آنها اجازه دادی (که عقب بمانند)؟

44 کسانی که واقعاً به خدا و روز آخر ایمان دارند، از تو اجازه نمی خواهند تا فرصت جهاد با پول و جانشان را از دست بدهند. خدا از پرهیزکاران کاملاً آگاه است.

45 تنها کسانی از تو اجازۀ معافیت می خواهند که واقعاً به خدا و روز آخر ایمان ندارند. قلب هایشان پر از شك است و شك آنها باعث تزلزلشان می شود.

46 اگر آنها واقعاً می خواستند بسیج شوند، برای آن کاملاً آماده می شدند. اما خدا همکاریشان را دوست نداشت، پس آنها را دلسرد کرد؛ به آنها گفته شد: "همراه با کسانی که عقب می مانند، عقب بمانید."

47 اگر با شما بسیج می شدند، اغتشاش ایجاد می کردند و باعث می شدند که میان شما اختلاف و جدایی افتد. بعضی از شما مستعد بودند که به آنها گوش دهند. خدا از ستمگران کاملاً آگاه است.

48 پیش از این نیز در پی آن بودند که میان شما آشوب به پا کنند و در مواردی برای شما ابهام ایجاد کردند. اگرچه، حقیقت سرانجام چیره می شود و نقشۀ خدا، برخلاف میل آنها، به اجرا درمی آید.

49 برخی از آنها خواهند گفت: "به من اجازه بده (تا عقب بمانم)؛ چنین مشقتی را بر من تحمیل نکن." درواقع، آنها به مشقت بزرگی دچار شده اند؛ دوزخ کافران را احاطه کرده است.

50 اگر خیری برایت پیش آید، ناراحت می شوند و اگر پیشامد ناگواری برایت رخ دهد، می گویند: "ما که به تو گفته بودیم،" و با خوشحالی روی می گردانند.

51 بگو: "هیچ اتفاقی برای ما رخ نمی دهد، مگر آنچه خدا برای ما مقرر کرده است. اوست مولا و سرور ما. مؤمنان باید به خدا اعتماد کنند."

52 بگو: "شما فقط یکی از دو چیز خوب (پیروزی یا شهادت) را می توانید برای ما انتظار برید، در حالی که ما انتظار داریم که خدا شما را محکوم کند و از جانب خود، یا به دست ما شما را مجازات نماید. پس، منتظر باشید و ما با شما در انتظار خواهیم بود."

53 بگو: "چه با رغبت انفاق کنید، یا با اکراه، از شما پذیرفته نخواهد شد، زیرا شما مردمی پلید هستید."

دعای تماس پیش از محمد* وجود داشت

54 آنچه باعث شد انفاقشان پذیرفته نشود این است که آنها به خدا و رسولش کافر شدند و هرگاه نمازها (ارتباط با خدا)* را به جا می آوردند، با تنبلی به جا می آوردند، و هرگاه انفاق می کردند، با بی رغبتی چنین می کردند.

۹:۵۴ این مدرک دیگری است که نشان می‌دهد نمازهای یومیه (صلاة) پیش از قرآن وجود داشته‌اند و از ابراهیم (رجوع کنید به ۲۱:۷۳) به ارث رسیده‌اند. همچنین، این موضوع کسانی را که ادعای خداوند مبنی بر کامل و جامع بودن قرآن را به چالش می‌کشند، هنگامی که می‌پرسند «جزئیات نمازهای یومیه را در کجا می‌توانیم در قرآن بیابیم؟» (۶:۱۹، ۳۸، ۱۱۴) درمانده می‌سازد.

موفقیت ظاهری دنیوی

55 تحت تأثیر پول یا فرزندانشان قرار نگیر. خدا اینها را مایهٔ عذابشان در این دنیا قرار می دهد و نفسشان (هنگام مرگ) کافر از دنیا می رود.

56 آنها به خدا سوگند می خورند که با شما هستند، در حالی که با شما نیستند؛ آنها مردمی هستند که تفرقه ایجاد می کنند.

57 اگر پناهگاه، غار و یا مخفی گاهی می یافتند، با شتاب به آنجا می رفتند.

58 بعضی از آنها در تقسیم صدقات از تو انتقاد می کنند؛ اگر چیزی از آن به آنها داده شود، راضی می شوند، ولی اگر از آن به آنها داده نشود، اعتراض می کنند.

59 آنها می بایست به آنچه خدا و رسولش به آنها داده اند، راضی می بودند. و باید می گفتند: "خدا برای ما کافی است. خدا از نعمت هایش برایمان فراهم خواهد کرد و هم چنین رسول او. ما فقط خدا را می جوییم."

سامانه توزیع برای مؤسسات خیریه

60 صدقات باید به تهیدستان، نیازمندان، کارگزارانی که آنها را جمع آوری می کنند، کسانی که تازه به دین گرویده اند، برای آزاد کردن بردگان، به کسانی که مخارج ناگهانی متحمل شده اند، در راه خدا، و به مسافران غریب برسد. چنین است فرمان خدا. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

61 برخی از آنها پیامبر را با این سخن که "او سراپا گوش است!" می آزارند، بگو: "برای شما بهتر است که او به شما گوش دهد. او به خدا ایمان دارد و به مؤمنان اعتماد می کند. او رحمتی است برای کسانی از شما که ایمان آورده اند." کسانی که رسول خدا را بیازارند به مجازاتی دردناک گرفتار شده اند.

62 آنها برای شما به خدا سوگند یاد می کنند، تا شما را خوشنود سازند، در صورتی که خوشنودکردن خدا و رسولش شایسته تر است، اگر واقعاً مؤمن هستند.

کیفر مخالفت با خدا و پیامبرش

63 آیا نمی دانستند که هر کس با خدا و رسولش مخالفت کند، تا ابد به آتش دوزخ گرفتار شده است؟ و این بدترین تحقیر است.

ریاکاران

64 منافقان نگرانند که مبادا سوره ای نازل شود تا آنچه در دل هایشان نهفته است، افشا شود. بگو: "بروید و مسخره کنید. خدا دقیقاً آنچه را که از آن می ترسید، برملا خواهد کرد."

65 اگر از آنها سئوال کنی، می گویند: "ما فقط مسخره و شوخی می کردیم." بگو: "آیا متوجه هستید که خدا، آیاتش و رسولش را مسخره می کنید؟"

66 عذرخواهی نکنید. شما پس از آنکه ایمان آوردید، کافر شده اید. اگر بعضی از شما را ببخشیم، بقیه را به سبب جرم هایشان مجازات خواهیم کرد.

67 مردان منافق و زنان منافق به یکدیگر تعلق دارند- آنها از کارهای پلید طرفداری می کنند، پرهیزکاری را منع می نمایند و خسیس هستند. آنها خدا را فراموش کردند، بنابراین او هم آنها را فراموش کرد. منافقان واقعاً پلیدند.

68 خدا به مردان منافق و زنان منافق و نیز کافران آتش دوزخ را وعده می دهد، جایی که تا ابد در آن ماندگارند. همان برایشان کافی است. خدا آنان را محکوم کرده است؛ و آنها به عذاب ابدی گرفتار شده اند.

نظام خدا تغییر نمی‌کند

69 برخی از پیشینیان شما از شما نیرومندتر و دارای مال و فرزند بیشتری بودند. آنان با مادیات خود سرگرم شدند. مشابه آن، شما هم با مادیات خود سرگرم شده اید، درست مانند کسانی که پیش از شما سرگرم شدند. شما کاملاً بی توجه شده اید، همان طور که آنها بی توجه بودند. چنین هستند مردمی که اعمال خود را در این دنیا و در آخرت به هدر می دهند؛ آنها از بازندگانند.

بازنده‌ها

70 آیا از نسل های پیشین چیزی نیاموخته اند؛ از قوم نوح، عاد، ثمود، قوم ابراهیم، ساکنان مَدیَن و پلیدکاران (سدوم و گوموراً)؟ رسولانشان با مدرک های روشن نزد آنها رفتند. خدا هرگز به آنها ستم نکرد؛ آنها خود به نفس خویش ستم کردند.

برندگان

71 مردان و زنان مؤمن یاران یکدیگرند. آنها از پرهیزکاری طرفداری می کنند و کارهای پلید را منع می نمایند. آنها نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) را می دهند و از خدا و رسولش اطاعت می کنند. خدا باران رحمت خویش را بر ایشان می باراند. خداست قادر متعال، حکیم ترین.

72 خدا به مردان باایمان و زنان باایمان باغ هایی را وعده می دهد که نهرها در آن جاری است، و در آن جاودان بمانند، و عمارت هایی باشکوه در باغ های عدن. و رحمت و خوشنودی خدا حتی بزرگ تر است. این بزرگ ترین پیروزی است.

با کافران سختگیر باشید

73 تو ای پیامبر، علیه کافران و منافقان کوشش کن و با آنها سخت‌گیر باش. سرنوشت آنها دوزخ است؛ چه مکان بدی!

74 آنها به خدا سوگند می خورند که هرگز کفر نگفتند، اگرچه کلمهٔ کفر را بر زبان آورده اند؛ آنها پس از آنکه از تسلیم شدگان شدند، به کفر گرویده اند. درواقع، از آنچه که هرگز نداشتند، صرف نظر کردند. آنها با آنکه خدا و رسولش باران موهبت و روزی های او را بر آنها فرستاده است، سرکش شده اند. اگر توبه کنند، برایشان بهترین است. اما اگر روی گردانند، خدا آنها را در این دنیا و در آخرت به عذابی دردناك دچار خواهد کرد. آنها هیچ کس را در روی زمین نخواهند یافت تا مولا و سرورشان باشد.

75 برخی از آنها حتی عهد کردند: "اگر خدا باران موهبتش را بر ما می فرستاد، ما از انفاق کنندگان می بودیم و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گرفتیم."

76 اما هنگامی که او باران روزی هایش را برایشان فرستاد، آنها خسیس شدند و با بیزاری روی گرداندند.

77 درنتیجه، او قلب هایشان را تا روزی که با او ملاقات کنند، به بلای نفاق مبتلا کرد. زیرا آنها به تعهدات خود با خدا وفا نکردند، و به این دلیل که دروغ می گفتند.

78 آیا درك نمی کنند که خدا اسرار و دسیسه هایشان را می داند و اینکه خدا دانای تمام اسرار است؟

79 کسانی که مؤمنان سخاوتمند را به دلیل گشاده دستی در انفاق مورد انتقاد قرار می دهند و مؤمنان تهیدست را به دلیل اندک بخشیدن مسخره می کنند، خدا از آنها بیزار است. آنها به مجازاتی دردناک گرفتار شده اند.

مؤثرترین طعمه شیطان: افسانه شفاعت*

80 خواه برای آنها طلب بخشش کنی، یا طلب بخشش نکنی- حتی اگر هفتاد مرتبه برایشان طلب بخشش کنی- خدا آنها را نخواهد بخشید. به دلیل آنکه آنها به خدا و رسولش ایمان نمی آورند. خدا مردم پلید را هدایت نمی کند.

۹:۸۰ اگر محمد نتوانست برای عموها و پسرعموهای خودش شفاعت کند، چه چیزی باعث می‌شود غریبانی که هرگز او را ندیده‌اند فکر کنند او برایشان شفاعت خواهد کرد؟ ابراهیم نتوانست برای پدرش شفاعت کند و نوح نیز نتوانست برای پسرش شفاعت کند (۱۱:۴۶ و ۶۰:۴).

81 خانه نشینان از اینکه از رسول خدا عقب ماندند، خوشحال بودند و از جهادکردن با پول و جان خود در راه خدا نفرت داشتند. آنها گفتند: "بگذار در این گرما بسیج نشویم!" بگو: "آتش دوزخ بسی سوزان تر است،" اگر آنها فقط می توانستند درك كنند.

82 بگذار کمی بخندند و بسیار بگریند. این سزای گناهانی است که کسب کرده اند.

83 اگر خدا مجدداً تو را در موقعیتی قرار دهد که آنها برای بسیج از تو اجازه بخواهند، بگو: "شما دیگر هرگز با من بسیج نخواهید شد و هرگز همراه من علیه هیچ دشمنی نخواهید جنگید. زیرا شما از اول خانه نشین بودن را انتخاب کردید. پس، اینک نیز باید با خانه نشینان بمانید."

84 هرگاه هر یك از آنها بمیرد، مراسم دعای میت را برای او برگزار نکن و بر سر قبرش نایست. آنها به خدا و رسولش کافر شده اند و در حال ستمکاری مردند.

اموال دنیوی هیچ‌اند

85 تحت تأثیر مال یا فرزندانشان قرار نگیر؛ خدا اینها را مایهٔ عذابشان در این دنیا قرار می دهد و نفسشان کافر از این دنیا می رود.

86 هرگاه سوره ای نازل شود که اظهار دارد: "به خدا ایمان آورید و همراه رسول او جهد و کوشش کنید،" حتی قدرتمندانشان می گویند: "بگذار عقب بمانیم!"

87 آنها می خواهند که با خانه نشینان بمانند. درنتیجه، بر دل هایشان مهر زده شد و از این رو، نمی توانند دریابند.

مؤمنان واقعی مشتاق تلاش‌اند

88 و اما رسول و کسانی که با او ایمان آوردند، مشتاقانه با مال و جان خود جهد و کوشش می کنند. اینان شایستگی تمام خوبی ها را دارند؛ اینان برندگانند.

89 خدا برای آنها باغ‌هایی با نهرهای روان آماده کرده است، جایی که در آن جاودان بمانند. این بزرگ ترین پیروزی است.

90 عرب ها با عذر و بهانه نزد تو آمدند تا اجازه بگیرند که عقب بمانند. این نشانگرآن است که آنها خدا و رسولش را تکذیب می کنند- آنها عقب می مانند. درواقع، کسانی از آنان که کافرند، سزاوار مجازاتی دردناك شده اند.

91 بر کسانی که ناتوان اند، یا بیمارند، یا چیزی نمی یابند که عرضه کنند، سرزنشی نیست تا زمانی که به خدا و رسول وفادار باشند. بر کسانی از ایشان که نیکوکارند، سرزنشی نیست. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

92 و نیز عذر کسانی پذیرفته است که نزد تو می آیند و آرزو دارند که به تو ملحق شوند، ولی تو به آنها می گویی: "من چیزی ندارم که شما را بر آن سوار کنم." آنگاه آنان با چشمانی پر از اشک بازمی گردند و از اینکه نتوانستند شرکت کنند، واقعاً غمگین بودند.

93 سرزنش بر کسانی است که گرچه عذر موجهی ندارند، از تو اجازه می خواهند تا عقب بمانند. آنها خواسته اند که با خانه نشینان باشند. درنتیجه، خدا بر دل هایشان مهر نهاد و از این رو، به هیچ دانشی دست نمی یابند.

دوران سخت، ریاکاران را برملا می‌کند

94 هنگامی که (از جنگ) نزد آنان بازگردید از شما عذرخواهی می کنند. بگو: "عذرخواهی نکنید؛ ما دیگر به شما اطمینان نداریم. خدا ما را دربارهٔ شما آگاه کرده است." خدا اعمال شما را خواهد دید و هم چنین رسول. سپس به سوی دانای نهان و آشکار بازگردانده خواهید شد، آنگاه او شما را از آنچه کرده بودید، آگاه خواهد کرد.

95 هنگامی که نزدشان بازگردید، برای شما به خدا قسم خواهند خورد، تا شاید آنها را نادیده بگیرید. شما آنها را نادیده بگیرید. آنها آلوده هستند وبه جزای گناهانی که کسب کرده اند، سرنوشتشان دوزخ است.

96 برای شما سوگند یاد می کنند، تا آنان را مورد عفو قرار دهید. حتی اگر آنان را عفو کنید، خدا چنین مردم پلیدی را عفو نمی کند.

عرب‌ها

97 عرب ها در کفر و نفاق بدترین هستند و بیشتر گرایش دارند که احکامی را که خدا بر رسولش نازل کرده است، نادیده بگیرند. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

98 برخی از اعراب نفاق خود را (در راه خدا) زیان تلقی می کنند و حتی چشم به راه هستند تا مصیبتی به شما رسد. این آنها هستند که به بدترین مصیبت گرفتار خواهند شد. خداست شنوا، دانای مطلق.

99 برخی دیگر از عرب ها به خدا و روز آخر ایمان دارند و انفاق خود را وسیله ای برای نزدیك شدن به خدا و پشتیبانی از رسول محسوب می دارند. مسلماً، آنها را نزدیك تر خواهد کرد؛ خدا آنها را به رحمت خویش خواهد پذیرفت. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

100 و اما نخستین پیشگامانی که مهاجرت کردند (مهاجرین) و حامیانی که به ایشان پناه دادند (انصار) و کسانی که در پرهیزکاری از آنها پیروی کردند، خدا از آنان خوشنود است و آنان از او خوشنودند. او برای آنها باغ هایی با نهرهای روان آماده کرده است، جایی که در آن جاودان بمانند. این بزرگ ترین پیروزی است.

کیفر دوچندان برای ریاکاران*

101 در میان اعراب اطراف شما افرادی منافقان هستند. و نیز در میان اهالی شهر، کسانی هستند که به ریاکاری عادت کرده اند. تو آنها را نمی شناسی، ولی ما آنها را می شناسیم. ما مجازات را برایشان دو چندان خواهیم کرد، سپس آنها به عذابی هولناک دچار خواهند شد.

۹:۱۰۱ منافقان در میان مؤمنان می‌نشینند، پیام و دلایل را می‌شنوند، سپس تردیدهای زهرآگین خود را پخش می‌کنند. این حکم قرآن است که برایشان دوچندان عذاب مقرر شده است، هم اکنون و هم تا ابد.

102 کسان دیگری هستند که به گناهان خود اعتراف کرده اند؛ آنها اعمال خوب را با اعمال بد آمیخته اند. خدا آنها را می بخشد، زیرا خداست عفوکننده، مهربان ترین.

103 از پول آنها صدقه بگیر تا آنها را خالص و منزه کنی. و آنها را تشویق کن، زیرا تشویق تو به آنان اطمینان خاطر می بخشد. خداست شنوا، دانای مطلق.

104 آیا درنمی یابند که خدا توبهٔ پرستش کنندگان خود را می پذیرد و صدقات را می گیرد و اینکه خداست آمرزنده، مهربان ترین؟

105 بگو: "اعمال پرهیزکارانه انجام دهید؛ خدا اعمال شما را خواهد دید و همچنین رسول او و مؤمنان. سرانجام، به سوی دانای نهان و آشکار بازگردانیده خواهید شد، سپس شما را از آنچه کرده بودید، آگاه خواهد کرد."

106 دیگران منتظر تصمیم خدا هستند؛ شاید او آنها را تنبیه کند، یا شاید آنها را ببخشد. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

مسجدهایی که با خدا و پیامبرش* مخالفت می‌کنند

107 کسانی هستند که از مسجد برای بت پرستی سوء استفاده می کنند، مؤمنان را فرقه فرقه می کنند و برای مخالفان خدا و رسولش راحتی فراهم می نمایند. آنها قاطعانه سوگند می خورند: "نیت ما خیر است!" خدا شهادت می دهد که آنها دروغگو هستند.

9:107 هر مسجدی که اعمالش مطلقاً فقط برای خدا نباشد، از آن شیطان است، نه خدا. برای مثال، ذکر نام‌های ابراهیم، محمد و/یا علی در اذان و/یا نمازها، حکم خداوند را در آیات ۲:۱۳۶، ۲:۲۸۵، ۳:۸۴ و ۷۲:۱۸ نقض می‌کند. متأسفانه این یک عمل بت‌پرستی رایج در سراسر جهان اسلام فاسد است.

در آن مساجد نماز نخوانید

108 تو هرگز در چنین مسجدی عبادت مکن. شایسته تر است که در مسجدی که از روز نخست بر پایهٔ تقوا بنا شده است، عبادت کنی. در آن، مردمی هستند که دوست دارند خالص باشند. خدا کسانی که خود را خالص می کنند، دوست دارد.

109 آیا کسی که بنای خود را بر اساس حرمت به خدا و به دست آوردن خوشنودی او بر پا کند بهتر است، یا کسی که بنای خود را بر لبهٔ صخره ای که در حال ریزش است بر پا می کند، تا با او به آتش دوزخ سرنگون شود؟ خدا مردم متجاوز را هدایت نمی کند.

110 چنین بنایی که آنها برپا داشته اند، منبعی از شك در قلبشان باقی می گذارد، تا اینکه قلب هایشان بازایستد. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

سودآورترین سرمایه‌گذاری

111 خدا جان و مال مؤمنان را در عوض بهشت از آنان خریده است. بنابراین، آنها در راه خدا می جنگند، آماده اند بکشند و کشته شوند. چنین است وعدهٔ حقیقی او در تورات، انجیل و قرآن- و چه کسی بهتر از خدا به وعده اش وفا می کند؟ باید از چنین معامله ای خوشحال باشید. این بزرگ ترین پیروزی است.

باورمندان

112 آنان همان توبه کنندگان، عبادت کنندگان، ستایش کنندگان، تعمق کنندگان، رکوع کنندگان، سجده کنندگان، حامیان پرهیزکاری و نهی کنندگان پلیدی و پاسداران قوانین خدا هستند. به چنین مؤمنانی بشارت بده.

شما دشمنان خدا را از خود جدا خواهید کرد. ابراهیم پدرش را از خود جدا کرد.

113 پیامبر و کسانی که ایمان آورده اند نباید برای مشرکان طلب آمرزش کنند، پس از آنکه برایشان روشن شد که سرانجام آنها دوزخ است، حتی اگر از نزدیک ترین خویشاوندانشان باشند.

114 ابراهیم تنها به این دلیل برای پدرش طلب آمرزش کرد که به او قول داده بود، این کار را بکند. ولی به محض آنکه متوجه شد که او دشمن خداست، او را طرد کرد. ابراهیم بیش از اندازه مهربان و باگذشت بود.

115 خدا هیچ مردمی را پس از هدایت کردن، به گمراهی نمی فرستد، مگر آنکه اول برایشان روشن کند که چه در انتظار آنهاست. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

116 فرمانروایی آسمان ها و زمین از آن خداست. او زندگی ومرگ را کنترل می کند. شما جز خدا مولا و سروری ندارید.

117 خدا، پیامبر و مهاجران و حمایت کنندگانی را که از آنها پذیرایی کردند و به آنها پناه دادند (انصار)، آن کسانی را که در دوران سختی از او پیروی کردند، آمرزیده است. آن زمانی بود که قلب های بعضی از آنها تقریباً متزلزل شد. اما او آنها را بخشیده است، زیرا او نسبت به آنها دلسوز است، مهربان ترین.

پیامبر را رها مکنید

118 هم چنین آن سه نفری که عقب ماندند (بخشیده شدند). زمین با تمام وسعتش چنان برایشان تنگ شد که تقریباً همهٔ امیدشان را از دست دادند. سرانجام، متوجه شدند که هیچ راه فراری از خدا نیست، مگر به سوی او. سپس او آنها را بخشید، باشد که توبه کنند. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

119 ای کسانی که ایمان آورده اید، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و از راستگویان باشید.

120 اهالی شهر و اعراب اطرافشان نباید درخواست عقب ماندن از رسول خدا بکنند (هنگامی که او برای جنگ بسیج می شود). آنها نباید کارهای خود را بر حمایت از او مقدم بدارند. این به خاطر آن است که آنها از هیچ تشنگی یا هر تلاشی یا گرسنگی در راه خدا رنج نمی برند، یا هیچ قدمی برنمی دارند که باعث خشمگین شدن کافران شود و یا هیچ سختی ای بر دشمن وارد نمی آورند، بدون آنکه به عنوان امتیازی به حساب آنان نوشته شود. خدا هرگز از پاداش دادن به آنان که اعمال پرهیزکارانه انجام می دهند، کوتاهی نمی کند.

121 و هزینه ای نیست که متحمل شوند، چه کوچک یا بزرگ، و وادی ای نیست که عبور کنند، مگرآنکه امتیازی به حسابشان نوشته شود. مسلماً خدا به پاس اعمالشان پاداشی سخاوتمندانه به آنها خواهد داد.

اهمیت آموزش دینی

122 هنگامی که مؤمنان بسیج می شوند، نباید همگی آنها بروند. عدهٔ کمی از هر گروه باید بسیج شوند تا وقت خود را صرف مطالعهٔ دین کنند. بنابراین، هنگامی که آنها بازمی گردند، می توانند دانش را به مردمشان انتقال دهند، باشد که از نظر دینی آگاه باشند.

کافران

123 ای کسانی که ایمان آورده اید، با کافرانی بجنگید که به شما حمله می کنند- بگذارید بدانند شما قاطع هستید- و بدانید که خدا با پرهیزکاران است.

ریاکاران

124 هرگاه سوره ای نازل می شد، بعضی از آنها می گفتند: "آیا این سوره ایمان هیچ یك از شما را محکم کرد؟" مسلماً، ایمان کسانی را که ایمان داشتند، محکم کرد و آنها از هر وحیی خوشحال می شوند.

125 و اما کسانی که به قلبشان شك راه دادند، آن درواقع پلیدی را بر پلیدیشان افزود و آنها کافر مردند.

126 آیا آنها نمی بینند که هر سال یکی دو بار به سختی آزمایش می شوند؟ با این‌حال، مدام در توبه کردن غفلت می ورزند و توجه نمی کنند.

یک جنایت تاریخی فاش شد: دستکاری در کلام خدا.* خدا شواهدی غیرقابل انکار ارائه می‌دهد

127 هرگاه سوره ای نازل می شد، بعضی از آنها به یکدیگر نگاه می کردند، انگار که بگویند: "آیا کسی شما را می بیند؟" سپس آنجا را ترك می کردند. بنابراین، خدا قلب هایشان را منحرف کرده است، زیرا آنها مردمی هستند که درك نمی کنند.

SURA 10 · 109 VERSES

یونس

Younus

یونس

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. ر.* این (حروف) اثباتگر این کتاب حکیم هستند.

۱۰:۱ این حروف بخش عمده‌ای از کد ریاضی شگفت‌انگیز قرآن و اثبات الهام الهی آن را تشکیل می‌دهند. برای جزئیات به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 آیا برای مردم خیلی عجیب است که به مردی مانند خودشان وحی کردیم؟ به او (وحی شد که بگوید): "که به مردم هشدار بده و به آنانکه ایمان دارند، مژده بده که نزد پروردگارشان به مقامی برجسته دست یافته‌اند." کافران گفتند: "این شعبده بازی است زیرك!"

3 تنها پروردگار شما خداست؛ یکتایی که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید، سپس اقتدار را به دست گرفت. همه چیز تحت کنترل اوست. هیچ شفاعت کننده‌ای وجود ندارد، مگر آنکه با خواست او مطابقت کند. چنین است خدا پروردگار شما. باید او را بپرستید. آیا توجه نمی کنید؟

4 بازگشت نهایی همگی شما به سوی اوست. این وعدهٔ حقیقی خداست. او آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را تکرار می نماید، تا به آنان که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، منصفانه پاداش دهد. و اما کسانی که ایمان ندارند، در نتیجهٔ کفرشان سزاوار نوشیدنی های جهنمی و مجازاتی دردناك هستند.

5 اوست که خورشید را فروزان و ماه را تابان قرار داد و منازل آن را طرح کرد تا شما شمارش سال ها را بیاموزید و حساب کنید. خدا همهٔ اینها را جز برای منظوری خاص نیافرید. او آیات را برای مردمی که می دانند، توضیح می دهد.

6 مسلماً، در گردش پیاپی شب و روز و آنچه خدا در آسمان ها و زمین آفریده
است، مدرک هایی است برای آنان که پرهیزکارند.

مشغله با این دنیا

7 کسانی که انتظار دیدار ما را ندارند و سرگرم این زندگی دنیوی شده اند و با آن
خوشنودند و نمی خواهند به مدارک ما توجه کنند؛

8 اینان در نتیجهٔ اعمال خودشان گرفتار دورخ، سرای نهایی شان، شده اند.

خداوند مؤمنان را هدایت می‌کند

9 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند،
پروردگارشان آنان را بر حسب ایمانشان هدایت می کند. و در باغ های فرح
بخش رودخانه زیر پایشان جاری خواهد بود.

10 در آنجا نیایش آنها این است: "خدای ما، تجلیل تو را،" در آنجا درودشان "صلح"
است و نیایش نهایی آنها این است: "ستایش خدا را، پروردگار جهان."

11 اگر خدا در فرستادن عذابی که مردم سزاوارش هستند عجله می کرد، به همان
گونه که آنها روزی می طلبند، از مدت ها پیش هلاك شده بودند. با این حال، ما
کسانی را که به ملاقات ما ایمان ندارند، در ستمکاریشان سرگردان باقی می
گذاریم.

12 هنگامی که آسیبی به انسان برسد، درازکشیده، نشسته، یا ایستاده به ما التماس
می‌کند. اما همین که آسیب را از او برداریم، او چنان به راه خود ادامه می دهد
که گویی هرگز برای رهایی از آسیب به ما التماس نکرده بود! اعمال ستمکاران
این چنین در نظرشان زیبا جلوه می کند.

درس‌هایی از گذشته

13 چه بسیار نسل هایی را پیش از شما، درنتیجهٔ ستمکاریشان هلاک کرده ایم.
رسولانشان با مدرک های روشن نزد آنها رفتند، اما آنها نمی خواستند ایمان
بیاورند. ما مجرمان را این چنین به کیفر می رسانیم.

حالا نوبت شماست

14 سپس شما را پس از آنها وارث زمین قرار دادیم، تا ببینیم شما چگونه عمل
خواهید کرد.

هر حرف محاسبه شده و به شکلی الهی طراحی شده است.

15 هنگامی که آیات ما برای آنها خوانده می شود، آنان که انتظار ملاقات ما را
ندارند، می گویند: "قرآنی غیر از این* بیاور، یا آن را تغییر بده!" بگو: "امکان
ندارد بتوانم آن را از جانب خود تغییر دهم. من فقط از آنچه که بر من وحی
شده است، پیروی می کنم. اگر من از پروردگارم نافرمانی کنم، از مجازات روزی
هیبت انگیز می ترسم."

۱۰:۱۵ واژه «قرآن» ۵۸ بار در قرآن ذکر شده است، اما از آنجا که این آیه به «قرآن دیگری» اشاره دارد، باید حذف شود؛ «این قرآن» ۵۷ بار در قرآن ذکر شده است، ۱۹×۳.

16 بگو: "اگر خدا می خواست، من آن را برای شما نخوانده بودم و شما چیزی
دربارهٔ آن نمی دانستید. من پیش از این، عمری در میان شما زندگی کرده ام (و
شما مرا به عنوان شخصی عاقل و راستگو شناخته اید). آیا نمی فهمید؟"

17 کیست پلیدتر از آن که دربارهٔ خدا دروغ بسازد، یا آیاتش را تکذیب کند. مسلماً،
ستمکاران هرگز موفق نمی شوند.

18 آنها در کنار خدا معبودانی را عبادت می کنند که قدرتی ندارند که به آ«ها نفع یا
ضرری برسانند و می گویند: "اینان شفیعان ما نزد خدا هستند!" بگو: "آیا خدا را
از چیزی باخبر می کنید که او در آسمان ها یا زمین نمی داند؟" تجلیل او را. او
بلندمرتبه ترین است؛ بسیار بالاتر از آنکه به شریکی نیاز داشته باشد.

19 مردم يك امت واحد بودند، سپس اختلاف ایجاد کردند. اگر به خاطر کلمهٔ از
پیش تعیین شدهٔ پروردگارت نبود، فوراً در مورد اختلافاتشان قضاوت می
شدند.

معجزهٔ قرآن پس از محمد* فاش خواهد شد

20 آنها می گویند: "چرا معجزه ای از جانب پروردگارش بر او نازل نشد؟" بگو:
"آینده متعلق به خداست؛ پس منتظر باشید و من نیز با شما منتظر هستم.

10:20 با نگاه به گذشته، اکنون می‌بینیم که معجزه قرآن، در واقع «یکی از بزرگ‌ترین معجزه‌ها» (۳۰:۷۴-۳۵)، به طور الهی مقدر شده بود تا ۱۴ قرن پس از محمد آشکار شود. با توجه به وضعیت کنونی مسلمانان سنتی، اگر این معجزه به محمد داده می‌شد، آن مسلمانان که از پیش محمد را در کنار خدا بت‌وار می‌پرستند، او را به‌عنوان خدای تجسم‌یافته می‌پرستیدند. علاوه بر این، این معجزه آشکارا برای عصر کامپیوتر طراحی شده و قرار است توسط نسل‌های آشنا به ریاضیات درک و قدردانی شود.

انسان‌های سرکش

21 هرگاه پس از سختی مردم را مورد رحمت قرار دهیم، بی درنگ علیه آیات ما
نقشه می کشند! بگو: "نقشهٔ خدا بسیار مؤثرتر است، زیرا رسولان ما تمام نقشه
های شما را ضبط می کنند."

22 اوست که شما را در سراسر خشکی و دریا حرکت می دهد. شما در کشتی ها
سوار می شوید و آنها به آرامی در نسیمی دلپذیر حرکت می کنند. سپس، در
حالی که در آن شادمان هستند، بادی سخت می وزد و امواج از هر طرف آنها را
در بر می گیرد. در این هنگام است که آنها از خدا درخواست می کنند. دعاهای
خود را خالصانه فقط به او اختصاص می دهند: "اگر تو فقط این بار ما را نجات
دهی، تا ابد سپاسگزار خواهیم بود."

23 اما همین که آنها را نجات می دهد، در زمین تعدی می کنند و با حقیقت مخالفت
می نمایند. ای مردم، ستمکاریتان فقط علیه نفس خودتان است. شما سرگرم
زندگی مادی این دنیا شده اید، سپس بازگشت نهایی شما به سوی ماست، آنگاه
ما شما را از تمام اعمالی که انجام داده بودید، آگاه می کنیم.

24 مثال زندگی این دنیا مانند این است: ما آب را از آسمان فرو می فرستیم تا با آن
انواع گیاهان را از زمین برویانیم و برای مردم و حیوانات غذا فراهم کنیم.
سپس، درست هنگامی که زمین کاملاً آراسته شده است و مردم آن فکر می کنند
که آن را تحت کنترل دارند، حکم ما در شب یا روز* فرا می رسد، آن را کاملاً
خشك و بدون محصول باقی می گذارد، چنانکه گویی روز قبل چیزی وجود
نداشته است. ما آیات را این چنین برای مردمی که تفکر می کنند، توضیح می
دهیم.

۱۰:۲۴ خدا البته می‌داند که قضاوتش در روز خواهد بود یا در شب. اما اتفاقاً وقتی قیامت برپا شود، زمین نیمی روز و نیمی شب خواهد بود. یک «معجزهٔ علمی» دیگر از قرآن.

25 خدا به سرای صلح دعوت می کند و هر که را بخواهد، در راه مستقیم هدایت
می نماید.

بهشت و جهنم ابدی هستند

26 پاداش پرهیزکاران، چندین برابر خواهد بود. چهره‌هایشان هرگز محرومیت یا
شرمندگی را تجربه نخواهد کرد. ایشان ساکنان بهشت هستند؛ آنها در آنجا
جاودان می مانند.

27 و اما کسانی که مرتکب گناه شدند، جزای آنها معادل گناهانشان است. سرنوشت
آنها ذلت است و جز خدا هیچ کس نمی تواند از آنها محافظت کند. گویی
چهره‌هایشان با پاره‌هایی از شب تار پوشانده شده است. آنها ساکنان دوزخ
خواهند بود و تا ابد در آنجا می مانند.

بت‌ها از پرستندگان خود انکار می‌کنند

28 روزی که همهٔ آنان را احضار کنیم، به کسانی که شرک ورزیدند، خواهیم گفت:
"ما شما را همراه با کسانی که بت کرده بودید، احضار کرده ایم." و آنان را با
یکدیگر روبرو خواهیم کرد، و کسانی که بت شده بودند به آنها خواهند گفت: "ما
هیچ خبر نداشتیم که شما ما را معبود خود قرار دادید.

29 خدا به عنوان شاهد میان ما و شما کافی است، که ما از پرستش شما در مورد
خود به کلی بی خبر بودیم.

30 آن زمانی است که هر نفسی آنچه را که کرده بود، بررسی خواهد کرد. آنها به
سوی خدا، مولا و سرور حقیقی خود بازگردانده خواهند شد و معبودانی را که از
خود ساخته بودند، آنها را طرد خواهند کرد.

31 بگو: "چه کسی از آسمان و زمین برای شما روزی فراهم می کند؟ کیست که
یکایک شنوایی ها و بینایی ها را تحت کنترل دارد؟ کیست که زنده را از مرده به
وجود می آورد و مرده را از زنده؟ کیست که کنترل همهٔ امور به دست اوست؟"
آنها خواهند گفت: "خدا." بگو: "پس چرا احکام را به جا نمی آورید؟"

32 چنین است خدا، پروردگار حقیقی شما. پس از حقیقت چیست، جز باطل؟
چگونه می توانید تمام اینها را نادیده بگیرید؟

33 چنین است تصمیم پروردگارت دربارهٔ کسانی که پلیدی را انتخاب می کنند: "آنها
نمی توانند ایمان آورند."

به بت‌های خود بیندیشید

34 بگو: "آیا هیچ یك از معبودانتان می توانند خلقت را آغاز کند، سپس آن را تکرار
نمایند؟" بگو: "خدا خلقت را آغاز می کند، سپس آن را تکرار می نماید."

35 بگو: "آیا هیچ یك از معبودانتان می توانند به سوی حقیقت هدایت کنند؟" بگو:
"خدا به سوی حقیقت هدایت می کند. آیا کسی که به حقیقت هدایت می کند
برای پیروی سزاوارتر است، یا کسی که هدایت نمی کند و خود نیازمند هدایت
است؟ چگونه چنین قضاوتی می کنید؟"

36 اکثرشان جز از حدسیات پیروی نمی کنند و حدس و گمان جایگزین حقیقت نمی
شود. خدا از آنچه می کنند، کاملاً آگاه است.

تنها خدا می‌تواند قرآن را پدید آورده باشد.

37 ممکن نیست که این قرآن را کسی جز خدا تألیف کرده باشد. این تمام پیام های
پیشین را تصدیق می کند و کتابی است آسمانی با تمام جزئیات. و اشتباه ناپذیر
است؛ زیرا آن از جانب پروردگار عالم می آید.

38 اگر بگویند: "او این را جعل کرده است،" بگو: "پس یك سوره مانند اینها ارائه
دهید و غیر از خدا، هر که را می خواهید، دعوت کنید، اگر راست می گویید."

39 درواقع، بدون آنکه آن را مطالعه و بررسی کنند و پیش از آنکه آن را بفهمند،
تکذیبش کرده اند. کسانی که پیش از آنها بودند، به همین ترتیب کافر شدند.
بنابراین، به عاقبت ستمکاران توجه کن.

40 بعضی از آنها (به این کتاب آسمانی) ایمان می آورند، در حالی که دیگران آن را باور ندارند. پروردگارت از افراد پلید کاملاً آگاه است.

41 اگر تو را تکذیب کنند، پس بگو: "اعمال من برای خودم واعمال شما برای خودتان. شما از آنچه من انجام می دهم، مبرا هستید و من از آنچه شما انجام می دهید، مبرا هستم."

42 بعضی از آنها به تو گوش می دهند، اما آیا تو می توانی کر را شنوا کنی، با آنکه نمی تواند بفهمد؟

انسان‌ها آزادانه مسیرهای خود را انتخاب می‌کنند

43 بعضی از آنها به تو نگاه می کنند، اما آیا تو می توانی کور را هدایت کنی، با آنکه نمی تواند ببیند؟

44 خدا هرگز به مردم ظلم نمی کند؛ این مردم هستند که به نفس خویش ظلم می کنند.

45 روزی که او همهٔ آنها را احضار کند، آنها احساس خواهند کرد که فقط ساعتی از روز را در این دنیا به سر برده اند، که در طی آن یکدیگر را ملاقات کردند.
حقیقتاً، بازندگان کسانی هستند که ملاقات با خدا را باور نکردند و گمراهی را برگزیدند.

46 خواه بخشی (از مجازاتی) را که به آنها وعده می دهیم به تو نشان دهیم، یا زندگی تو را پیش از آن به پایان برسانیم، بازگشت نهایی آنها به سوی ماست. خدا بر آنچه می کنند، شاهد است.

47 برای هر جامعه ای، رسولی. پس از آنکه رسولشان می آید، منصفانه میانشان قضاوت می شود، بدون کوچک ترین بی عدالتی.

48 آنها به اعتراض می گویند: "این پیش گویی چه هنگام فرا می رسد، اگر راست می گویید؟"

پیامبر هیچ قدرتی ندارد

49 بگو: "من هیچ قدرتی ندارم که به خود نفع یا ضرری برسانم؛ فقط آنچه خدا بخواهد، تحقق می یابد." هر جامعه‌ای مدت عمر معینی دارد. هنگامی که اجلشان فرا رسد، نمی توانند آن را یك ساعت به عقب یا جلو بیندازند.

50 بگو: "عذاب او چه در شب به شما برسد چه در روز، چرا ستمکاران آنقدر عجله دارند؟

51 "اگر آن اتفاق رخ دهد، آیا آنگاه ایمان خواهید آورد؟ چرا آن هنگام ایمان بیاورید؟ شما که قبلاً به اعتراض خواستار آمدنش بودید؟"

52 به ستمکاران گفته خواهد شد: "عذاب ابدی را بچشید. آیا دقیقاً برای آنچه کسب کرده‌اید، مجازات نمی شوید؟"

53 به اعتراض از تو می خواهند پیش گویی کنی: "که آیا واقعاً این اتفاق رخ خواهد داد؟" بگو: "بله، مسلماً، به پروردگارم سوگند، این حقیقت است و شما هرگز نمی توانید بگریزید."

ایمان به چه قیمتی؟

54 هر نفس پلیدی اگر مالک همه چیز در زمین می بود، حاضر بود بی درنگ آن را به عنوان فدیه بدهد. هنگامی که مجازات را ببینند، پشیمانی آنها را فرا خواهد گرفت و آنها منصفانه قضاوت خواهند شد، بدون کوچك ترین بی عدالتی.

55 مسلماً، آنچه در آسمان ها و زمین است از آن خداست. مسلماً، وعدهٔ خدا حقیقت است، ولی بیشترشان نمی دانند.

56 زندگی و مرگ به دست اوست و شما به سوی او بازگردانده خواهید شد.

57 ای مردم، نور هدایت از جانب پروردگارتان در این برای شما آمده است و شفایی است برای هرچه که قلب هایتان را می آزارد و هدایت و رحمتی برای مؤمنان.

شادمانی برای مؤمنان

58 بگو: "آنها به موهبت خدا و رحمت او شادمان باشند." این از هر ثروتی که
بتوانند بیندوزند، بسیار بهتر است.

ممنوعیت‌های غذایی ساخت بشر

59 بگو: "آیا توجه کرده اید که خدا چگونه انواع روزی ها را برای شما پایین می
فرستد و سپس شما بعضی از آنها را حرام می کنید و بعضی را حلال؟" بگو: "آیا
خدا اجازهٔ چنین کاری را به شما داده است، یا از خود دروغ می سازید و آن را به
خدا نسبت می دهید؟"

60 آیا آنان که دربارهٔ خدا دروغ می سازند، هرگز فکر کرده اند که باید در روز
رستاخیز با او روبرو شوند؟ مطمئناً، خدا موهبتش را بر مردم می باراند، ولی
بیشترشان سپاسگزار نیستند.

شناختن خدا

61 شما در هیچ موقعیتی قرار نمی گیرید و چیزی از قرآن نمی خوانید و کاری
نیست که انجام دهید، بی آنکه ما در لحظهٔ انجام آن شاهد باشیم. حتی به اندازهٔ
وزن اتمی، چه در آسمان‌ها باشد و چه در زمین از کنترل پروردگارت خارج
نیست و چیزی کوچك تر از اتم یا بزرگ تر از آن نیست که در پرونده‌ای کامل
ضبط نشده باشد.

شادی: اکنون و برای همیشه*

62 مسلماً، یاران خدا نه از چیزی بترسند و نه اندوهگین خواهند شد.

10:62-64 اکثر مردم گمان می‌کنند که باید تا روز قیامت صبر کنند تا پاداش نیکی‌هایشان یا کیفر بدی‌هایشان را دریافت کنند. اما قرآن بارها به مؤمنان اطمینان می‌دهد که در همین دنیا، اکنون و برای همیشه، خوشبختی کامل برایشان تضمین شده است. در پایان این دورهٔ موقت، آنان مستقیماً به بهشت می‌روند (رجوع کنید به ضمیمهٔ 17).

63 آنها کسانی هستند که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند.

64 برای آنهاست لذت و خوشبختی در این دنیا و همچنین در آخرت. این است قانون تغییرناپذیر خدا. چنین است بزرگ ترین پیروزی.

65 از سخنانشان غمگین مباش. همهٔ قدرت ها متعلق به خداست. اوست شنوا، دانای مطلق.

66 مسلماً، هر که در آسمان ها و هر که در زمین است، از آن خداست. کسانی که غیر خدا را می خوانند، به او شرک آورده اند و درواقع پیرو هیچ هستند. آنان فقط گمان می کنند که پیرو چیزی هستند. آنها فقط حدس می زنند.

67 اوست که شب را برای استراحت شما قرار داد و روز را روشن ساخت. در اینها مدرک هایی است برای مردمی که می توانند بشنوند.

کفر آشکار

68 آنها گفتند: "خدا پسری اختیار کرده است!" شکوه و جلال او ستایش باد. اوست غنی ترین. از آن اوست آنچه در آسمان ها و زمین است. شما برای تأیید چنین کفری خیچ مدرکی ندارید. آیا دربارهٔ خدا چیزی می گویید که نمی دانید؟

69 اعلام کن: "کسانی که دربارهٔ خدا دروغ می سازند، هرگز موفق نخواهند شد."

70 آنها سهم موقت خود را در همین دنیا می گیرند، سپس بازگشت نهایشان به سوی ماست، در آن هنگام آنها را به خاطر کفرشان به عذابی سخت گرفتار می کنیم.

نوح

71 شرح حال نوح را برا ی آنها بخوان. او به قومش گفت: "ای قوم من، اگر مقام من و تذکراتی که دربارهٔ آیات خدا به شما می دهم بر شما گران است، پس من به خدا توکل می کنم. شما با رهبرانتان جمع شوید و در میان خودتان تصمیم نهایی را بگیرید، سپس بدون تأخیر مرا مطلع سازید.

72 "اگر روی بگردانید، پس من از شما هیچ مزدی درخواست نکرده ام. مزد من از جانب خدا می آید. به من امر شده است تا یک تسلیم شده باشم."

73 آنها او را تکذیب کردند و درنتیجه، ما او و کسانی را که در سفینه به او ملحق شدند نجات دادیم، و آنان را وارث قرار دادیم. و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند، غرق کردیم. پس به عواقب آن توجه کن؛ به آنها هشدار داده شده بود.

انسان‌ها بر گناه نخستین خود اصرار می‌ورزند

74 سپس، بعد از او رسولانی را به سوی قومشان فرستادیم که مدارک روشن به آنها نشان دادند. ولی آنها بر آن نبودند که به چیزی که قبلاً تکذیب کرده بودند، ایمان بیاورند. ما این چنین بر دل ستمکاران مهر می نهیم.

موسی و هارون

75 سپس، بعد از آنها موسی و هارون را با مدرک هایمان به سوی فرعون و گروهش فرستادیم، ولی آنها تکبر ورزیدند؛ و مردمی تجاوزکار بودند.

76 هنگامی که حقیقت از جانب ما بر آنها آمد، گفتند: "این شعبده ای است، آشکارا!"

77 موسی گفت: "آیا حقیقت را هنگامی که بر شما می آید، این چنین توجیه می کنید؟ آیا این شعبده است؟ چگونه شعبده بازان می توانند پیروز شوند؟"

78 آنها گفتند: "آیا آمده اید تا ما را از آنچه والدینمان انجام می دادند، منحرف کنید و برای خود جاه و مقام کسب نمایید؟ ما هرگز به عنوان مؤمن به شما نخواهیم پیوست."

حقیقت پیروز می‌شود

79 فرعون گفت: "همهٔ شعبده بازان باتجربه را نزد من بیاورید."

80 هنگامی که شعبده بازان آمدند، موسی به آنها گفت: "بیندازید آنچه را که می خواهید بیندازید."

81 هنگامی که انداختند، موسی گفت: "آنچه ارائه داده‌اید، شعبده است و خدا آن را باطل خواهد کرد. خدا اعمال ستمکاران را حمایت نمی کند."

82 خدا حقیقت را با کلماتش برقرار می کند، برخلاف میل مجرمان.

83 هیچ کس با موسی ایمان نیاورد، جز عدهٔ کمی از قومش. در حالی که از استبداد فرعون و بزرگانش می ترسیدند. به راستی، فرعون بیش از اندازه در زمین تکبر می ورزید و مستبد واقعی بود.

84 موسی گفت: "ای قوم من، اگر شما واقعاً به خدا ایمان آورده اید، پس به او اعتماد کنید، اگر حقیقتاً از تسلیم شدگان هستید."

85 آنها گفتند: "ما به خدا اعتماد داریم. پروردگار ما، ما را از اذیت و آزار این مردم ستمگر نجات بده.

86 "و به رحمت خویش، ما را، از دست این مردم کافر خلاص گردان."

87 ما به موسی و برادرش وحی کردیم: "در حال حاضر خانه هایتان را در مصر نگاه دارید، خانه‌هایتان را به کنیسه تبدیل کنید و با خواندن نماز ارتباط خود را ادامه دهید. به مؤمنان مژده بده."

88 موسی گفت: "پروردگار ما، تو به فرعون و بزرگانش در این دنیا تجملات و ثروت بخشیده ای. پروردگارا، آنها فقط برای انحراف دیگران از راه تو، از آن استفاده می کنند. پروردگارا، ثروتشان را نابود کن و دل هایشان را سخت گردان که مانع از ایمان آوردنشان شود، تا مجازات دردناک را ببینند."

89 او گفت: "دعای شما مستجاب شده است (ای موسی و هارون)، پس صبور باشید
و از راه های کسانی که نمی دانند، پیروی نکنید."

90 ما بنی اسراییل را از دریا گذراندیم. فرعون و سپاهیانش از سر تهاجم و گناه،
آنها را تعقیب کردند. هنگامی که غرق شدن برایش مسلم شد، گفت: "من ایمان
آوردم که خدایی نیست جز آن یکتایی که بنی اسراییل به او ایمان آورده اند؛ من
یک تسلیم شده هستم."

91 "بسیار دیر است![*] زیرا تو از قبل طغیان کرده ای و تصمیم گرفته‌ای که ستمکار
باشی.

10:91 ایمان به خدا نخستین گام است. پس از آن، باید از طریق اعمال عبادی به پرورش و رشد روح پرداخت (رجوع شود به ضمیمه ۱۵).

جسد فرعون مومیایی شده[*]

92 "امروز، ما پیکر تو را حفظ خواهیم کرد، تا تو را برای نسل های آینده درس
عبرت قرار دهیم."[*] متأسفانه، بسیاری از مردم نسبت به نشانه های ما کاملاً بی
توجه هستند.

۱۰:۹۲ خداوند دانش انحصاری مومیایی‌سازی را به مصریان عطا کرد. امروزه جسد مومیایی فرعون در موزه قاهره به نمایش گذاشته شده است.

93 ما به بنی اسراییل مقامی محترم عطا کرده ایم و آنها را با روزی های خوب
مورد رحمت قرار دادیم. با این حال، اختلاف نظرهایشان از زمانی شروع شد که
این دانش بر آنان آمد. پروردگار تو در روز رستاخیز دربارهٔ آنچه اختلاف کردند،
قضاوت خواهد کرد.

شک پیامبر

94 اگر دربارهٔ آنچه از جانب پروردگارت بر تو نازل شد شك داری، از کسانی که کتب آسمانی پیشین را خواندند، سئوال کن. درواقع، حقیقت از جانب پروردگارت بر تو آمده است. تو از شك کنندگان مباش.

95 و به کسانی که آیات خدا را تکذیب کردند ملحق نشو، مبادا از بازندگان شوی.

96 مطمئناً، کسانی که به امر پروردگارت محکوم شدند، نمی توانند ایمان آورند.

97 فرقی نمی کند که چه نوع مدرکی به آنها نشان دهی، (آنها نمی توانند ایمان بیاورند)، تا آنکه عذاب دردناك را ببینند.

ملت‌های باایمان رونق می‌یابند

98 به هر جامعه ای که ایمان بیاورد، بدون شک به خاطر ایمانش پاداش داده خواهد شد. برای مثال، قوم یونس: هنگامی که ایمان آوردند، آنان را از عذاب خوارکننده ای که در این دنیا از آن رنج می بردند، رهایی دادیم و آنان را مرفه و خوشبخت گرداندیم.

99 اگر پروردگارت می خواست، تمام مردم روی زمین ایمان آورده بودند.* آیا تو می خواهی مردم را مجبور کنی که مٴومن شوند؟

10:99-101 این آزمون از ما می‌خواهد که بت‌پرستی را به‌تنهایی محکوم کنیم، بدون مداخله الهی در تصمیم اولیه‌مان. خدا کسانی را که انتخاب می‌کنند کافر باشند، کنار می‌گذارد.

کافران چشم‌پوشی کردند*

100 هیچ نفسی نمی تواند ایمان آورد، مگر آنکه با خواست خدا مطابقت کند. زیرا او کسانی را که نمی خواهند بفهمند، لعنت می کند.

101 بگو: "به این همه نشانه در آسمان ها و زمین نگاه کنید." تمام مدرک ها و تمام هشدارها هرگز نمی تواند به مردمی که تصمیم به کفر گرفته اند، کمک کند.

102 آیا می توانند جز سرنوشت امثال خود را، که در گذشته می زیسته اند، انتظار برند؟ بگو: "فقط منتظر باشید و من نیز با شما منتظر هستم."

پیروزی تضمین‌شده

103 ما سرانجام، رسولانمان و کسانی را که ایمان می آورند، نجات می دهیم. این قانون تغییرناپذیر ماست که مؤمنان را نجات دهیم.

104 بگو: "ای مردم، اگر دربارهٔ دین من شك دارید، من آنچه را که شما در کنار خدا می پرستید، نمی پرستم. من فقط خدا را می پرستم؛ یکتایی که زندگی شما را خاتمه خواهد داد. به من امر شده است که مؤمن باشم."

105 به من امر شد: "خود را وقف دین یکتاپرستی کن؛ به قوانین بت پرستی عمل نکن.

106 "در کنار خدا چیزی را که هیچ قدرتی ندارد که به تو نفع یا ضرری برساند،پرستش نکن. اگر چنین کنی، ستمکار خواهی بود."

تمام قدرت از آنِ خداست

107 اگر خدا تو را در سختی قرار دهد، کسی جز او نمی تواند آن را برطرف سازد. هنگامی که تو را مورد رحمت قرار دهد، هیچ نیرویی نمی تواند از موهبت او جلوگیری کند. او آن را به هر یک از بندگانش که برگزیند، عطا می کند. اوست آمرزنده، مهربان ترین.

108 اعلام کن: "ای مردم، در این، حقیقت از جانب پروردگارتان برایتان آمده است. هر کس هدایت شود، به نفع خود هدایت شده است و هر کس گمراه شود، به زیان خود گمراه شده است. من حافظ شما نیستم."

109 از آنچه بر تو وحی شده است، پیروی کن و صبور باش تا خدا حکمش را صادر کند؛ او بهترین داور است.

SURA 11 · 123 VERSES

هود

Hud

هود

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. ر. این کتابی است آسمانی که آیات آن کامل و سپس به وضوح شرح داده شده است.* این از جانب حکیم‌ترین و آگاه‌ترین می آید.

۱۱:۱ نسل ما خوش‌شانس است که شاهد دو پدیده شگفت‌انگیز در قرآن باشد: (۱) یک کد ریاضیاتی فوق‌العاده (پیوست ۱)، و (۲) معجزه‌ای ادبی با ابعاد باورنکردنی. اگر انسان‌ها بخواهند اثری با ساختار ریاضیاتی بنویسند، دستکاری‌های عددی بر کیفیت ادبی آن تأثیر منفی خواهند گذاشت. قرآن معیار برتری ادبی را تعیین می‌کند.

قرآن: پیام‌آور خدا

2 اعلام می دارد: "غیر از خدا را نباید بپرستید. من به عنوان هشداردهنده و نیز مژده دهنده‌ای از جانب او می‌آیم.

3 "از پروردگارتان طلب بخشش نمایید، سپس به درگاه او توبه کنید. پس از آن، او شما را از نعمات سخاوتمندانهٔ خود، تا سرآمدی معین بهره مند می سازد و موهبت خود را بر کسانی که شایستهٔ آن باشند، عطا می نماید. اگر روی بگردانید، پس برای شما از مجازات روزی هولناک بیمناکم."

4 بازگشت نهایی شما به سوی خداست و اوست قادر مطلق.

5 درواقع، آنها درونی ترین افکار خود را پنهان می کنند، گویی او را از دانستن آن بازمی دارند. درواقع، همان طور که خود را با لباس هایشان می پوشانند، او از نهان و آشکارشان آگاه است. او درونی ترین افکار را می داند.

تدارکات تضمین‌شده

6 هیچ موجودی در زمین نیست که روزی اش از جانب خدا تضمین نشده باشد. و او مسیر و سرنوشت نهایی آن را می داند. همه در پرونده‌ای کامل ثبت شده است.

7 اوست که آسمان‌ها و زمین را در شش روز* آفرید- و قلمرو (زمینی) او کاملاً با آب پوشیده بود*-تا شما را بیازماید و در میان شما کسانی را که پرهیزکارانه عمل می کنند، مشخص نماید. با این حال، هنگامی که می گویی: "شما پس از مرگ برانگیخته خواهید شد"، کسانی که ایمان ندارند، می گویند: "این جادویی است آشکار."

11:7 شش روز صرفاً معیاری هستند که اطلاعات زیادی در اختیار ما قرار می‌دهند. بنابراین، ما درمی‌یابیم که جهان فیزیکی وسیع و بی‌جان در دو روز آفریده شد، در حالی که ذرهٔ کوچکی به نام «زمین» در چهار روز آفریده شد (41:10-12). تأمین غذا، آب و اکسیژن برای ساکنان زمین باید دقیقاً محاسبه و تنظیم می‌شد.

۱۱:۷ زمین در ابتدا پوشیده از آب بود. سپس خشکی‌ها پدید آمدند و قاره‌ها از هم فاصله گرفتند.

8 و اگر مجازاتی را که سزاوار آن شده اند، به تأخیر اندازیم- زیرا آن را برای جامعه ای خاص در نظر گرفته ایم- می گویند: "پس چه چیز مانع اوست؟" درواقع، زمانی که بر شما آید، هیچ چیز نمی تواند آن را متوقف سازد و تمسخر آنها به خودشان بازخواهد گشت.

9 هرگاه انسان را قرین رحمت خویش گردانیم و سپس آن را بازگیریم، او مأیوس و ناسپاس می شود.

10 هرگاه او را پس از مصیبتی که دچار آن شده بود، مورد عنایت قرار دهیم، می گوید: "همهٔ بدبختی ها از من دور شده است." او هیجان‌زده و مغرور می شود.

11 و اما کسانی که صبورانه استقامت می ورزند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش
می گیرند، سزاوار آمرزش و پاداشی سخاوتمندانه هستند.

وحی خدا سنگین است

12 شاید بخواهی بعضی از آنچه را که بر تو نازل شده است، نادیده بگیری و ممکن
است از آن آزرده شوی. هم چنین، ممکن است بگویند: "چرا گنجی یا فرشته ای
بر او فرستاده نمی شود؟" تو فقط هشداردهنده هستی؛ همه چیز تحت کنترل
خداست.

قرآن: غیرقابل تقلید

13 اگر بگویند: "او (قرآن را) جعل کرده است." به آنها بگو: "پس ده سوره مانند
اینها، جعلی، تهیه کنید و غیر از خدا هر کس را که می توانید دعوت کنید، اگر
راست می گویید."*(۱۱:۱۳ بخاطر کُد ریاضی قرآن است که قرآن بی حریف و
بی رقیب است (پیوست ۱).

۱۱:۱۳ معجزهٔ ریاضی قرآن غیرقابل‌تقلید است (رجوع کنید به ضمیمهٔ ۱).

14 اگر نتوانند به دعوت شما پاسخ دهند، پس بدانید که این به دانش خدا نازل شده
است و اینکه خدایی جز او نیست. پس آیا تسلیم خواهید شد؟

15 کسانی که در پی زندگی دنیوی و مادیات بی ارزش آن هستند، ما پاداش
اعمالشان را در همین دنیا بدون کم و کاست خواهیم داد.

16 آنها هستند که سهم خود را در آخرت از دست دادند و درنتیجه، دوزخ سرنوشت
آنهاست. تمام اعمالشان بیهوده است؛ هر عملی که انجام داده اند، باطل شده
است.

کد ریاضی قرآن

17 و اما آنان که از جانب پروردگارشان مدرکی* محکم دریافت کرده اند که به
وسیلهٔ شاهدی از جانب او گزارش داده شده است و پیش از آن کتاب موسی
سابقه و رحمتی شده است،* قطعاً ایمان خواهند آورد. و اما در میان گروه‌های
مختلف کسانی که ایمان نمی‌آورند، دوزخ در انتظار آنهاست. شکی به خود راه
نده؛ این حقیقتی است از جانب پروردگار تو، اما اکثر مردم باور ندارند.

11:17 کد ریاضی ۱۹-محور قرآن، اثبات ذاتیِ الهی بودنِ آن است. شایان ذکر است که واژه «بینة» (برهان) ۱۹ بار در قرآن ذکر شده است.

۱۱:۱۷ همان‌طور که معلوم می‌شود، کتاب موسی نیز به‌صورت ریاضیاتی تنظیم شده بود، با «۱۹» به‌عنوان مخرج مشترک. رجوع شود به پاورقی ۴۶:۱۰ و ضمیمه ۱.

18 چه کسی پلیدتر از آنان که دربارهٔ خدا دروغ می سازند؟ آنها نزد پروردگارشان
حاضر خواهند شد و شاهدان خواهند گفت: "اینان هستند که دربارهٔ
پروردگارشان دروغ گفتند. ستمکاران به لعنت خدا گرفتار شده اند."

19 آنها از راه خدا باز می دارند و در پی آن هستند که آن را ناهموار سازند و به
آخرت کافرند.

کافران

20 اینان هرگز نمی توانند بگریزند و در مقابل خدا هیچ مولا و سروری برای کمك
نخواهند یافت. عذاب برای آنها دو برابر خواهد بود. آنها در شنیدن و دیدن
کوتاهی کرده‌اند.

21 اینان کسانی هستند که نفس خود را می بازند و معبودانی که از خود ساخته
بودند، آنها را طرد خواهند کرد.

22 بدون تردید آنها در آخرت بدترین بازندگان خواهند بود.

باورمندان

23 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند و خود
را به پروردگارشان اختصاص می دهند، ساکنان بهشت هستند؛ آنها در آنجا
جاودان می مانند.

24 مثال این دو گروه مانند مقایسهٔ کور و کر است با بینا و شنوا. آیا آنها برابرند؟ آیا
توجه نمی کنید؟

نوح

25 ما نوح را بر قومش فرستادیم که می گفت: "من به عنوان هشداردهنده ای
آشکار نزد شما می آیم."

26 "غیر از خدا را پرستش نکنید. من برای شما از عذاب روزی دردناك می ترسم."

27 پیشوایانی که در میان قومش ایمان نیاوردند، گفتند: "ما می بینیم که تو جز
بشری مانند ما نیستی و می بینیم که اولین کسانی که از تو پیروی می کنند،
بدترین افراد در میان ما هستند. و می بینیم که شما هیچ امتیازی بر ما ندارید.
درواقع، ما شما را دروغگو می پنداریم."

28 او گفت: "ای قوم من، اگر از جانب پروردگارم مدرکی محکم داشته باشم،
چطور؟ اگر او رحمتش را بر من عطا کرده باشد، چطور؟ اگرچه شما نمی توانید
آن را ببینید. آیا ما می خواهیم شما را مجبور کنیم که به آن ایمان بیاورید؟

29 "ای قوم من، من از شما هیچ مزدی نمی خواهم؛ مزد من فقط از جانب خدا می
آید. من کسانی را که ایمان آوردند، از خود نمی رانم؛ آنها پروردگارشان را
ملاقات خواهند کرد (و فقط اوست که دربارهٔ آنها قضاوت می کند). من می بینم
که شما مردمی نادان هستید.

30 "ای قوم من، اگر من آنها را از خود برانم، چه کسی می تواند در مقابل خدا از من
حمایت کند؟ آیا توجه نمی کنید؟

تمام قدرت از آنِ خداست

31 "من ادعا نمی کنم که گنج‌های خدا نزد من است، من نه از آینده باخبرم و نه ادعا
می کنم که فرشته هستم و نه به کسانی که در نظر شما حقیرند، می گویم که
خدا نعمتی به آنها عطا نخواهد کرد. خدا بهتر می داند که درونی ترین افکارشان
چیست. (اگر چنین می کردم) از ستمکاران می بودم."

32 آنها گفتند: "ای نوح، تو با ما مجادله کرده‌ای و همین‌طور به مجادله ادامه می
دهی. ما تو را به مبارزه می طلبیم تا آن سرنوشت بدی که ما را از آن می
ترسانی بیاوری، اگر راست می گویی."

33 او گفت: "تنها خداست که اگر بخواهد، آن را بر شما می آورد، سپس شما راه
گریزی نخواهید داشت.

34 "حتی اگر من شما را نصیحت می کردم، اگر خدا بخواهد که شما گمراه شوید،
نصیحت من سودی به حال شما نخواهد داشت. اوست پروردگار شما و شما به
سوی او بازگردانده خواهید شد."

35 اگر آنها بگویند: "او این داستان را از خود ساخته است،" پس بگو: "اگر من آن را
از خود ساخته ام، پس من مسئول گناه خود هستم و من از هر گناهی که شما
مرتکب می شوید، مبرا هستم."

36 به نوح وحی شد: "جز کسانی که تاکنون ایمان آورده اند، دیگر کسی از قوم تو
ایمان نخواهد آورد. به خاطر اعمالشان، غمگین مباش.

37 "سفینه را زیر نظر ما و با وحی ما بساز و به طرفداری از کسانی که ستم
کرده‌اند، از من درخواست نکن؛ آنها قرار است غرق شوند."

خنده‌ی آخر، بهترین خنده است.

38 در طول مدتی که او مشغول ساختن آن سفینه بود، هرگاه بعضی از افراد
قومش از کنارش می گذشتند، به او می خندیدند. او می گفت: "شاید اینک شما
به ما بخندید، ولی ما نیز به شما می خندیم، درست همان گونه که شما می
خندید.

39 "شما مطمئناً خواهید فهمید که چه کسی از عذابی شرم آور رنج خواهد برد و
سزاوار مجازاتی ابدی خواهد شد."

40 هنگامی که حکم ما فرا رسید و جو منقلب شد، گفتیم: "از هر نوعی* یک جفت
را بردار و همراه خانواده ات در آن سوار کن، به جز کسانی که محکوم هستند.
آنهایی را که ایمان آورده اند، با خود ببر" و فقط عدهٔ کمی با او ایمان آورده
بودند.

۱۱:۴۰ و ۴۴ این حقیقت اثبات‌شدهٔ خداست: کشتی نوح از تنه‌های درخت ساخته شده بود که با طناب‌های ابتدایی به هم بسته شده بودند (۵۴:۱۳). برخلاف باور رایج، طوفان محدود به منطقهٔ اطراف دریای مردهٔ امروزی بود و حیوانات تنها دام‌های نوح بودند؛ نه هر حیوانی که روی زمین زندگی می‌کرد.

41 او گفت: "بیایید سوار شوید. حرکت و لنگرانداختن آن به نام خدا باشد.
پروردگار من عفوکننده است، مهربان‌ترین."

42 همان‌طور که با آنها در میان امواجی همانند تپه حرکت می کرد، نوح پسرش را
که جدا شده بود، صدا کرد: "ای پسر من، بیا با ما سوار شو؛ با کافران مباش."

43 گفت: "من بر فراز تپه ای پناه خواهم گرفت تا مرا از آب در امان دارد." او گفت:
"امروز چیزی نمی تواند کسی را از حکم خدا در امان دارد؛ فقط کسانی که
شایستهٔ رحمت او باشند (نجات خواهند یافت)." امواج آنان را از هم جدا کرد و
او به غرق شدگان پیوست.

کشتی نوح کجا فرود آمد؟

44 اعلام شد: "ای زمین، آب خود را فرو بر" و "ای آسمان، باز ایست." آنگاه آب
فروکش کرد؛ حکم اجرا شد. سفینه سرانجام بر تپه های جودی* قرار گرفت.
سپس اعلام شد: "ستمکاران به هلاکت رسیده اند."

45 نوح به پروردگار خود التماس کرد: "پروردگار من، پسرم عضوی از خانوادهٔ من
است و وعدهٔ تو حق است. تو حکیم ترین حکیمان هستی."

افسانه شفاعت*

46 او گفت: "ای نوح، او از خانوادهٔ تو نیست. این پرهیزکارانه نیست که تو از من
چیزی را بخواهی که نمی دانی.* من تو را پند می دهم تا مبادا مانند نادانان
باشی."

۱۱:۴۶ شفاعت مؤثرترین طعمهٔ شیطان برای فریب مردم به بت‌پرستی است. اما ابراهیم نتوانست به پدرش کمک کند، نوح نتوانست به پسرش کمک کند و محمد نیز نتوانست به خویشاوندان خود کمک کند (۲:۲۵۴، ۹:۸۰ و ۱۱۴).

47 او گفت: "پروردگار من، به تو پناه می برم تا مبادا دوباره چیزی از تو بخواهم که
نمی دانم. اگر مرا نبخشی و به من رحم نکنی، از بازندگان خواهم بود."

48 اعلام شد: "ای نوح، پیاده شو، با صلح و برکات بر تو و بر ملت‌هایی که از نسل
های همراهان تو خواهند بود. و اما به ملت‌های دیگری که از نسل تو هستند،
برای مدتی نعمت خواهیم داد، سپس آنها را به عذابی دردناك دچار خواهیم کرد.

49 این از اخبار گذشته است که بر تو وحی می کنیم. پیش از این- نه تو و نه قوم
تو- دانشی دربارهٔ آنها نداشتید. پس، صبر داشته باش. پیروزی نهایی از آن
پرهیزکاران است.

هود: یک پیام واحد

50 به سوی عاد، برادرشان هود را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را پرستش کنید؛ شما خدای دیگری جز او ندارید. شما از خود دروغ می سازید.

51 "ای قوم من، من از شما هیچ مزدی نمی خواهم. مزد من فقط از جانب آن یکتایی می‌آید که مرا پدید آورد. آیا نمی فهمید؟

52 "ای قوم من، از پروردگارتان طلب بخشش نمایید، سپس به درگاه او توبه کنید. پس او برای شما از آسمان روزی می باراند و بر قدرت شما می افزاید. به ستمکاری بازنگردید."

53 آنها گفتند: "ای هود، تو مدرکی به ما نشان ندادی و ما خدایان خود را به حرف تو رها نخواهیم کرد. ما هرگز همراه تو مؤمن نخواهیم شد.

54 "ما باور داریم که بعضی از خدایان ما تو را نفرین کرده اند." او گفت: "من در مقابل خدا شهادت می دهم و شما هم شاهد باشید که من طرد می کنم معبودانی را که شما قرار داده اید-

55 در کنار او. بنابراین، بی درنگ تصمیم نهایی خود را به من بگویید.

56 "من به خدا توکل کرده ام، پروردگار من و پروردگار شما. هیچ موجودی نیست که تحت کنترل او نباشد. پروردگار من در راه راست است.

57 اگر روی بگردانید، من آنچه را که به خاطر آن فرستاده شدم به شما ابلاغ کرده ام. پروردگار من قوم دیگری را جایگزین شما خواهد کرد؛ شما نمی توانید کوچك‌ترین ضرری به او برسانید. همه چیز تحت کنترل پروردگار من است."

58 هنگامی که حکم ما فرارسید، ما هود و کسانی را که با او ایمان آوردند، به رحمت خود نجات دادیم. ما آنها را از عذابی هولناك رهانیدیم.

59 چنین بود عاد- آنها آیات پروردگارشان را نادیده گرفتند، از رسولان او سرپیچی کردند و از راه های هر مستبد سرسختی پیروی نمودند.

60 درنتیجه، آنها در این دنیا و در روز رستاخیز سزاوار لعنت شدند. مسلماً، عاد پروردگارشان را تکذیب کردند. مسلماً، عاد و قوم هود نابود شده‌اند.

ساله: یک پیام واحد

61 به نزد ثمود برادرشان صالح را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را پرستش کنید؛ خدای دیگری جز او ندارید. او شما را از زمین آغاز کرد، سپس شما را در آن مستقر کرد. از او طلب بخشش نمایید، سپس به درگاه او توبه کنید. پروردگار من همیشه نزدیک است، پاسخ دهنده."

62 آنها گفتند: "ای صالح، تو پیش از این در میان ما از محبوبیت برخوردار بودی. آیا ما را از پرستش آنچه والدینمان عبادت می کنند، منع می کنی؟ ما از آنچه تو به ما گفته ای، سخت در شکیم."

کافران همیشه بازنده هستند

63 او گفت: "ای قوم من، اگر من از جانب پروردگارم مدرکی محکم داشته باشم و مورد رحمت او قرار گرفته باشم، چطور؟ اگر من از او سرپیچی می کردم، چه کسی در مقابل خدا از من پشتیبانی می کرد؟ شما فقط می توانید بر ضرر من بیفزایید.

64 "ای قوم من، این شتر خداست تا برای شما مدرکی باشد. بگذارید که او در زمین خدا بخورد و هیچ آسیبی به او نرسانید تا مبادا به زودی گرفتار عذاب شوید."

65 آنها آن را به طرز فجیعی کشتند. سپس او گفت: "فقط سه روز دیگر به زندگی شما باقی است. این پیش گویی اجتناب ناپذیر است."

66 هنگامی که حکم ما فرا رسید، ما صالح و کسانی را که با او ایمان آوردند، به رحمت خود از ذلت آن روز نجات دادیم. پروردگار تو قادر متعال است، صاحب اقتدار.

67 کسانی که ستمکار بودند، با مصیبتی هلاك شدند که آنها را در خانه هایشان مرده باقی گذارد.

68 گویی هرگز در آنجا زندگی نکرده بودند. مسلماً، ثمود پروردگارشان را تکذیب کرده اند. مسلماً، ثمود سزاوار هلاکت شده‌اند.

ابراهیم و لوط

69 هنگامی که رسولان ما با خبرهای خوش نزد ابراهیم رفتند، گفتند: "صلح." گفت: "صلح" و دیری نپایید که گوساله ای بریان آورد.

70 هنگامی که دید به آن دست نزدند، مظنون شد و از ایشان بیمی به دل گرفت. گفتند: "نترس، ما به سوی قوم لوط روانه شده ایم."

71 زن او ایستاده بود و وقتی او را به اسحاق مژده دادیم و پس از اسحاق، به یعقوب، خنده اش گرفت.

72 او گفت: "وای بر من، چگونه می توانم در این سن و سال فرزندی داشته باشم و این هم شوهر من، که مرد پیری است؟ راستی که این عجیب است!"

73 آنها گفتند: "آیا فکر می کنی که این برای خدا عجیب است؟ خدا رحمت و برکات خود را بر شما عطا کرده است، ای ساکنان زیارتگاه. اوست قابل ستایش، قابل تمجید."

74 هنگامی که ترس ابراهیم فرو نشست و به او مژده داده شد، او به طرفداری از قوم لوط با ما به مجادله پرداخت.

75 به راستی که ابراهیم دلسوز بود، فوق العاده مهربان و مطیع.

76 "ای ابراهیم، از این کار خودداری کن. حکم پروردگارت صادر شده است، آنها سزاوار عذابی اجتناب ناپذیر شده‌اند."

محکومیت همجنس‌گرایی

77 و چون رسولان ما نزد لوط رفتند، مورد بی احترامی قرار گرفتند و او از حضور آنان شرمنده شد و گفت: "این روز سختی است."

78 قوم او شتابان آمدند؛ آنان به رفتار گناه آلود خود عادت کرده بودند. او گفت: "ای قوم من، برای شما پاکیزه تر است که درعوض دختران مرا بگیرید. از خدا پروا کنید و مرا نزد میهمانانم شرمنده نکنید. آیا در میان شما هیچ مرد عاقلی وجود ندارد؟"

79 آنها گفتند: "تو خوب می دانی که ما هیچ نیازی به دخترانت نداریم؛ تو دقیقاً می دانی که ما چه می خواهیم؟"

80 او گفت: "ای کاش به اندازهٔ کافی قوی بودم، یا آنکه یاوری نیرومند داشتم!"

81 (فرشتگان) گفتند: "ای لوط، ما رسولان پروردگار تو هستیم و این مردم نمی توانند به تو دست بزنند. شبانگاه با خانواده ات اینجا را ترك کن و نگذار هیچ یك از شما به پشت سر نگاه کند، جز زنت؛ او همراه با محکوم شدگان، محکوم است. موعد آنها صبح است. آیا صبح به اندازهٔ کافی نزدیك نیست؟

سدوم و عموره ویران شدند

82 هنگامی که حکم ما فرا رسید، ما آنجا را زیر و رو کردیم و سنگ های سخت ویرانگر بر آن باراندیم.

83 چنین سنگ هایی به وسیلهٔ پروردگارت تعیین شده بود تا به ستمکاران اصابت کند.

شعیب: یک پیام واحد

84 به سوی مَدیَن برادرشان شعیب را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را بپرستید؛ خدایی جز او ندارید. در اندازه گیری یا وزن کردن تقلب نکنید. من شما را در رفاه می بینم و از روزی می ترسم که عذاب از هر سو شما را احاطه کند.

85 "ای قوم من، شما باید وزن و اندازه را کامل و منصفانه بدهید. حق مردم را نخورید و در زمین به فساد گردش نکنید.

86 "آنچه خدا برای شما فراهم کند، هر قدر هم که کم باشد، برای شما بسیار بهتر است، اگر واقعاً مؤمن هستید. من نگهدار شما نیستم."

87 آنها گفتند: "ای شعیب، آیا دین تو به تو امر می کند که ما باید دین والدین خود را ترك کنیم، یا کسب خود را به دلخواه خود نگردانیم؟ مطمئناً تو در دلسوزی و خردمندی شهرت داری."

88 او گفت: "ای قوم من، اگر از جانب پروردگارم مدرکی محکم داشته باشم، چطور؟ اگر او نعمت بزرگی به من عطا کرده باشد، چطور؟ من نمی خواهم مرتکب عملی شوم که شما را از آن منع می کنم. من فقط می خواهم تا آنجا که می توانم اشتباهات را اصلاح کنم. هدایت من کاملاً به خدا بستگی دارد؛ من به او توکل کرده‌ام. من کاملاً به او تسلیم شده‌ام.

89 "و ای قوم من، نگذارید مخالفت شما با من باعث شود که شما به همان مصیبت هایی گرفتار شوید که قوم نوح، یا قوم هود، یا قوم صالح دچار شدند؛ و قوم لوط از شما چندان دور نیست.

90 "از پروردگارتان طلب بخشش نمایید. سپس به درگاه او توبه کنید. پروردگار من مهربان ترین است، مهربان."

91 آنها گفتند: "ای شعیب، ما بسیاری از گفته های تو را نمی فهمیم و می بینیم که تو در میان ما قدرتی نداری. اگر به خاطر قبیله ات نبود، تو را سنگسار کرده بودیم. تو برای ما هیچ ارزشی نداری."

92 او گفت: "ای قوم من، آیا قبیلهٔ من نزد شما از خدا محترم تر است؟ آیا به همین دلیل به او توجه نکرده اید؟ پروردگار من از آنچه می کنید، کاملاً آگاه است.

93 "ای قوم من، بروید و هرچه می خواهید بکنید و من نیز چنین خواهم کرد. شما مسلماً خواهید فهمید که کدامیك از ما سزاوار عذابی شرم آور خواهد شد؛ شما خواهید فهمید که چه کسی دروغگوست. فقط در انتظار بنشینید و من هم با شما در انتظار خواهم نشست."

94 هنگامی که حکم ما فرا رسید، شعیب و کسانی را که با او ایمان آوردند، به رحمت خود نجات دادیم. و اما ضربه ای مهلک بر ستمکاران وارد آمد که آنان را بی جان، در خانه های خود باقی گذارد.

95 چنان بود که گویی هرگز وجود نداشتند. این چنین، مدین نابود شد، درست همان‌گونه که ثمود پیش از آن نابود شد.

موسی

96 ما موسی را با نشانه هایمان و اختیاراتی آشکار فرستادیم

97 نزد فرعون و بزرگانش. اما آنها از دستورات فرعون پیروی کردند و دستورات فرعون خردمندانه نبود.

98 روز رستاخیز، او قوم خود را مستقیماً به دوزخ رهبری خواهد کرد؛ چه سرای بدی برای زندگی!

99 آنها هم در این دنیا و هم در روز رستاخیز سزاوار لعنت شده‌اند؛ چه راه فلاکت‌باری برای پیروی!

درس‌هایی که باید آموخت

100 این از اخبار جوامع گذشته است که برای تو حکایت می کنیم. بعضی هنوز برقرار هستند و بعضی ناپدید شده اند.

101 ما هرگز به آنها ستم نکردیم؛ آنها به نفس خویش ستم کردند. هنگامی که حکم پروردگارت فرا رسید، خدایانشان که در کنار خدا می خواندند، نتوانستند کوچك‌ترین کمکی به آنها بکنند. درواقع، آنها فقط نابودی خود را تضمین کردند.

102 هرگاه جامعه ای ستم می کرد، این چنین از سوی پروردگارت به مجازات می رسید. به راستی که عذاب او دردناک و ویرانگر است.

103 این باید درس عبرتی باشد برای آنان که از عذاب آخرت می ترسند. آن روزی است که تمام مردم احضار خواهند شد- روزی که مشهود است.

104 ما زمان معینی را برای وقوع آن در نظر گرفته ایم.

105 روزی که آن فرا رسد، هیچ نفسی، جز به خواست او کلمه ای بر زبان نخواهد آورد. بعضی نگون بخت و بعضی سعادتمند خواهند بود.

106 و اما نگون بختان، آنها در دوزخ خواهند بود، جایی که در آن آه و ناله سر دهند.

107 آنها تا ابد درآنجا ماندگارند، تا زمانی که آسمان ها و زمین، به خواست پروردگارت باقی است. پروردگارت آنچه بخواهد، انجام می دهد.

108 و اما نیک بختان، در بهشت خواهند بود. ایشان جاودانه در آنجا ماندگارند، تا زمانی که آسمان ها و زمین، به خواست پروردگارت باقی است؛ پاداشی جاودانه.

پیروی کورکورانه‌ی ما از والدین‌مان؛ یک تراژدی بزرگ انسانی

109 دربارهٔ آنچه این مردم پرستش می کنند، تردید نداشته باش؛ عبادات آنها دقیقاً به همان شیوه ای است که والدینشان عبادت می کردند. و ما جزای بحق آنها را کامل خواهیم داد، بدون کم و کاست.

110 ما به موسی کتاب آسمانی داده ایم، ولی در آن اختلاف شد و اگر به خاطر کلمه ای نبود که از پیش از جانب پروردگارت مقرر شد، فوراً قضاوت شده بودند. آنها در این باره سخت مشکوک و مظنون هستند.

111 به یقین پروردگار تو سزای اعمال هر کس را خواهد داد. او از آنچه می کنند، کاملا" آگاه است.

112 بنابراین، همراه با کسانی که با تو توبه کردند، به پیروی از راهی که به تو امر شده است، ادامه ده و از حد خارج نشو. او بر تمام اعمالتان آگاه است.

113 به سوی کسانی که از حد تجاوز کرده‌اند، گرایش پیدا نکنید تا مبادا سزاوار دوزخ شوید و هیچ یاوری نیابید که در مقابل خدا شما را کمك کند، سپس بازنده شوید.

سه از پنج نماز

114 در دو انتهای روز و در شب نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آور. اعمال پرهیزکارانه کارهای پلید را پاك می کند. این تذکری است برای آنان که توجه می کنند.

115 صبورانه استقامت کن، زیرا خدا پاداش پرهیزکاران را ضایع نمی کند.

116 اگر فقط عده ای از نسل های گذشته به اندازهٔ کافی بادرایت بودند تا از پلیدی منع کنند! فقط تعداد کمی از آنها سزاوار نجات ما شدند. و اما ستمکاران به تجملات دنیوی خود سرگرم شدند؛ آنها گناهکار بودند.

117 پروردگار تو هرگز جامعه ای را که مردمش پرهیزکار باشند، به ناحق هلاک نمی کند.

چرا ما آفریده شدیم؟

118 اگر پروردگارت می خواست، همهٔ مردم یک امت (مؤمن) می شدند، ولی آنها همیشه (دربارهٔ حقیقت) اختلاف خواهند داشت.

119 فقط کسانی که از رحمت پروردگارت برخوردار شدند (دربارهٔ حقیقت اختلاف نخواهند داشت) به این دلیل است که او آنها را خلق کرد.* حکم پروردگارت از پیش صادر شده است: "من دوزخ را از جن و انس پر خواهم کرد، همه با هم."* ((۱۱:۱۱۹ او که سرشار از رحم و بخشایش است (الرحیم) ما را خلق کرد تا به همه شانسی دیگر در زمین عطا کند تا ما نفرت و بیزاری خود را برضدّ گناه اصلی خود اعلام داریم و مجدداً نجات پیدا کنیم (به پیشگفتار و به پیوست ۷ نگاه کنید). ۱۱:۱۱۹ خدا حتی یک نفر را هم در جهنم نمی اندازد؛ آنها به انتخاب خود اصرار دارند به جهنم رَوَند.

11:119 رحمان ما را در این زمین آفریده است تا بار دیگر فرصتی به ما بدهد تا جرم اصلی‌مان را محکوم کنیم و رستگار شویم (رجوع شود به مقدمه و ضمیمهٔ ۷).* 11:119 خداوند هیچ‌کس را به جهنم نمی‌اندازد؛ مردم خودشان انتخاب می‌کنند و اصرار دارند که به جهنم بروند.

120 ما به اندازهٔ کافی سرگذشت رسولان را برای تو نقل می کنیم تا قلب تو را محکم کنیم. حقیقت برای تو در این آمده است، همین‌طور پندهایی روشنگر و تذکراتی برای مؤمنان.

121 به کسانی که ایمان ندارند، بگو: "هر کاری که می توانید بکنید، ما نیز چنین خواهیم کرد.

122 "سپس منتظر باشید؛ ما نیز منتظر خواهیم بود."

123 آیندهٔ آسمان‌ها و زمین متعلق به خداست و تمام امور تحت کنترل اوست. او را پرستش کن و به او اعتماد کن. پروردگارت هرگز از آنچه می کنید، غافل نیست.

SURA 12 · 111 VERSES

یوسف

Yousuf

یوسف

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. ر. اینها (حروف) اثباتگر این کتاب آسمانی پرمحتوا هستند.*(۱۲:۱ حروف مقطعه قرآنی یکی از اجزای اصلی تشکیل دهنده این معجزه عظیم است (پیوست ۱).

12:1 حروف مقطعات قرآنی جزء اصلی یک معجزه بزرگ هستند (پیوست 1).

2 ما آن را قرآنی به زبان عربی نازل کرده ایم، باشد که بفهمید.*

۱۲:۲ چرا قرآن به زبان عربی نازل شد؟ به ۴۱:۴۴ و ضمیمهٔ ۴ مراجعه کنید.

3 ما صحیح‌ترین تاریخ را از طریق وحی این قرآن برای تو بازگو می کنیم. تو پیش از این، کاملاً ناآگاه بودی.

4 به یاد آور که یوسف به پدرش گفت: "ای پدر من، من یازده سیاره و خورشید و ماه را دیدم؛ من دیدم که آنها جلوی من سجده می کنند."

5 او گفت: "ای پسر من، خوابت را به برادرانت مگو، مبادا علیه تو نقشه بکشند و حیله کنند. مطمئناً، شیطان بدترین دشمن انسان است.

6 "پروردگارت این چنین نعمتش را بر تو ارزانی داشته است و از طریق خوابت به تو مژده داده است. او نعمت های خود را بر تو و بر خاندان یعقوب کامل کرده است، همان‌طور که پیش از آن برای اجداد تو، ابراهیم و اسحاق کامل کرد. پروردگار تو دانای مطلق است، حکیم ترین."

7 در سرگذشت یوسف و برادارنش درس‌هایی است برای جویندگان.

8 آنها گفتند: "یوسف و برادرش مورد علاقهٔ پدرمان هستند و ما در اکثریت
هستیم. درواقع، پدر ما بسیار گمراه است.

سرنوشت یوسف از پیش توسط خدا تعیین شده است*

9 "بیایید یوسف را بکشیم، یا او را دور کنیم، شاید قدری توجه پدرتان را جلب
کنید. پس از آن می توانید مردمی صالح و درستکار شوید."* (۱۲:۹ از خواب
یوسف چنین می آموزیم که آینده ای درخشان برایش مقدّر شده بود. از اینرو،
وقتی که برادران او به خیال خود درباره سرنوشت او با هم تصمیم می گرفتند،
خدا سرنوشت او را از قبل تعیین کرده بود. همه چیز به دست خداست ۸:۱۷، و
از قبل ثبت و ضبط شده است ۵۷:۲۲ .

۱۲:۹ از رؤیای یوسف می‌یابیم که او برای آینده‌ای روشن مقدر شده بود. بنابراین، در حالی که برادرانش گرد هم آمدند تا سرنوشت او را تعیین کنند، سرنوشت او پیش از آن توسط خدا رقم خورده بود. همه چیز به دست خداست (۸:۱۷) و از پیش ثبت شده است (۵۷:۲۲).

10 یکی از آنها گفت: "یوسف را نکشید؛ بیایید او را در ته چاه بیندازیم، شاید
کاروانی بتواند او را بیرون بکشد، اگر چنین تصمیمی گرفته اید."

11 آنها گفتند: "ای پدر ما، چرا در مورد یوسف به ما اعتماد نمی کنی؟ ما از او خوب
مواظبت خواهیم کرد.

12 "فردا او را با ما بفرست تا بدود و بازی کند. ما از او محافظت خواهیم کرد."

13 او گفت: "نگرانی من از این است که مبادا شما او را با خود ببرید، سپس از او
غافل شوید و گرگ او را بدرد."

14 آنها گفتند: درواقع، اگر با وجود عدهٔ زیاد ما، گرگ او را ببلعد، پس ما واقعاً
بازنده هستیم."

مؤمنان به وعده‌های خدا موهبت یافته‌اند

15 هنگامی که با او رفتند و همگی تصمیم گرفتند تا او را به ته چاه بیندازند، ما به
او وحی کردیم: "روزی، تو تمام اینها را برای آنها تعریف خواهی کرد، در حالی
که آنها فکرش را هم نمی کنند."

16 آنها شبانگاه، گریه کنان نزد پدر بازگشتند.

17 آنها گفتند: "ای پدر ما، ما رفتیم تا با هم مسابقه دهیم، یوسف را نزد وسایل
خود گذاشتیم و گرگ او را بلعید. تو هرگز ما را باور نخواهی کرد، حتی اگر ما
حقیقت را گفته باشیم."

18 آنها پیراهن او را به خون دروغین آغشته کردند. او گفت: "شما درواقع با یکدیگر
دسیسه کرده‌اید تا نقشهٔ خاصی بکشید. تنها کاری که می توانم بکنم این است
که به صبری آرام پناه ببرم. باشد که خدا در مقابل دسیسهٔ شما مرا یاری کند."

یوسف به مصر برده می‌شود

19 کاروانی از آنجا می گذشت و آنها فوراً سقای خود را فرستادند. او دلو خود را
پایین فرستاد، سپس گفت: "چه شانسی! پسری اینجاست!" آنها او را به عنوان
کالا همراه خود بردند و خدا کاملاً از آنچه انجام دادند، آگاه بود.

20 و او را به بهایی اندک- به چند درهم- فروختند، زیرا نیازی به او نداشتند.

21 کسی که او را در مصر خرید، به زنش گفت: "از او خوب مواظبت کن. شاید
بتواند به ما کمک کند، یا شاید بتوانیم او را به فرزندی قبول کنیم." این چنین
یوسف را در زمین مستقر کردیم و به او تعبیر خواب آموختیم. فرمان خدا
همیشه انجام می شود، ولی بیشتر مردم نمی دانند.

22 هنگامی که به بلوغ فکری رسید، به او حکمت و دانش عطا کردیم. ما این چنین
به پرهیزکاران پاداش می دهیم.

خداوند مؤمنان را از گناه محافظت می‌کند

23 بانوی خانه ای که او در آن زندگی می کرد، سعی کرد او را اغوا کند. او درها را
بست و گفت: "من کاملاً در اختیار تو هستم." او گفت: "باشد که خدا مرا حفظ
کند. او ارباب من است، کسی که به من منزل خوبی داد."* ستمکاران هرگز
موفق نمی شوند."

۱۲:۲۳ یوسف این جمله را چنان بیان کرد که همسر فرماندار گمان برد او درباره شوهرش صحبت می‌کند، در حالی که در واقع درباره خدا سخن می‌گفت.

24 آن زن تقریباً خود را در اختیار او قرار داد، اگر به دلیل مدرکی که (یوسف) از
جانب پروردگارش دید نبود، چیزی نمانده بود که او نیز در اختیار وی قرار گیرد.
ما این چنین پلیدی و گناه را از او دور کردیم، زیرا او یکی از بندگان مخلص ما
بود.

25 هر دو به سوی در شتافتند و در طی این جریان، زن جامهٔ او را از پشت پاره
کرد. آنها شوهرش را در آستانهٔ در یافتند. زن گفت: "مجازات کسی که قصد
تعرض به زنت را داشته است چه باید باشد، جز زندان یا مجازاتی دردناک؟"

26 [یوسف] گفت: "او بود که سعی کرد مرا اغوا کند." شاهدی از خانوادهٔ زن اظهار
داشت: "اگر جامهٔ او از جلو پاره شده است، پس زن راست می گوید و او یک
دروغگوست.

27 "و اگر جامهٔ او از پشت پاره شده است، پس زن دروغ گفته است و او راست
می گوید."

28 وقتی شوهرش دید که جامهٔ او از پشت پاره شده است، گفت: "این نیرنگ یک
زن است. واقعاً که نیرنگ شما هولناك است.

29 "یوسف، تو این پیشامد را نادیده بگیر و اما تو (ای زن من)، برای گناه خود
طلب بخشش کن. تو خطایی مرتکب شده ای."

30 در شهر بعضی از زنان به سخن پراکنی پراختند: "زن فرماندار سعی می کند، خدمتکارش را اغوا کند. او سخت به وی دل بسته است. ما می بینیم که او گمراه شده است."

31 هنگامی که او سخن پراکنی هایشان را شنید، از آنها دعوت کرد و برای آنها جای راحتی مهیا کرد و به هر یک از ایشان کاردی داد. سپس به یوسف گفت: "به مجلس ایشان وارد شو." هنگامی که او را دیدند، از حسن او چنان شگفت زده شدند که دستان خود را بریدند* و گفتند: "تجلیل خدا را، این بشر نیست؛ این فرشته ای است محترم."

۱۲:۳۱ این همان واژه‌ای است که در ۵:۳۸ دربارهٔ دست دزد به کار رفته و مجموع اعداد سوره و آیه (۱۲+۳۱ و ۵+۳۸) یکسان است. بنابراین دست دزد باید علامت‌گذاری شود، نه قطع شود، چنان‌که در اسلام فاسد معمول است (رجوع شود به پاورقی ۵:۳۸).

32 زن گفت: "این همان کسی است که شما مرا به خاطر عشق به او سرزنش می کردید. درواقع، من سعی کردم او را اغوا کنم، ولی او نپذیرفت. اگر آنچه را که من به او فرمان می دهم، انجام ندهد، به طور حتم به زندان خواهد افتاد و خوار خواهد شد."

33 او گفت: "پروردگار من، زندان بهتر است از اینکه خود را در اختیار آنها بگذارم. اگر تو حیلهٔ آنان را از من دور نکنی، شاید به آنها تمایل پیدا کنم و مانند نادانان رفتار نمایم."

34 پروردگارش دعای او را مستجاب کرد و حیلهٔ آنها را از او دور ساخت. اوست شنوا، دانای مطلق.

35 پس از چندی، با وجود شواهد آشکار، بهتر آن دیدند که او را برای مدتی زندانی کنند.

36 دو مرد جوان با او در زندان بودند. یکی از آنها گفت: "من (خواب) دیدم که شراب درست می کردم" و دیگری گفت: "من خودم را دیدم که روی سرم نان حمل می کردم و پرندگان از آن می خوردند؛ ما را از تعبیر این خواب ها آگاه کن. ما می بینیم که تو پرهیزکار هستی."

37 او گفت: "اگر هر غذایی برای شما فراهم شود، من می توانم شما را پیش از دریافتش از آن مطلع کنم. این بخشی از دانشی است که پروردگارم به من عنایت کرده است. من دین مردمی را که به خدا ایمان ندارند و نسبت به آخرت واقعاً کافرند، ترک کرده ام.

38 "و درعوض، از دین نیاکانم، ابراهیم، اسحاق و یعقوب پیروی کردم. ما هرگز به خدا شرک نمی ورزیم. و این از رحمت خداست بر ما و بر مردم، ولی بیشتر مردم ناسپاسند.

39 "ای هم سلولی های من، آیا خدایان متعدد بهترند یا خدای واحد، آن یگانه، بلندمرتبه؟

40 "شما در کنار او چیزی نمی پرستید، مگر آنچه از خود ساخته‌اید؛ شما و والدین شما. خدا هرگز چنین معبودانی را مجاز نکرده است. تمام حاکمیت از آن خداست و او حکم کرده است که جز او را نپرستید. این دین کامل است، اما اکثر مردم نمی دانند.

41 "ای هم سلولی های من، یکی از شما ساقی اربابش خواهد شد، در حالی که دیگری به صلیب کشیده خواهد شد- پرندگان از سر او خواهند خورد. این سرانجام مطلبی است که در مورد آن سئوال کردید.

42 سپس او به کسی که قرار بود نجات پیدا کند، گفت: "مرا نزد اربابت به یاد آور."* این چنین، شیطان باعث شد که او پروردگارش را فراموش کند و درنتیجه، چند سالی بیشتر در زندان بماند.

۱۲:۴۲ وقتی یوسف از همراهش خواست که نزد پادشاه برایش شفاعت کند، به غیر از خدا برای رهایی از زندان تکیه کرد. این رفتار شایسته یک مؤمن واقعی نیست و چنین لغزش جدی باعث شد یوسف چند سالی را در زندان بگذراند. از قرآن کریم می‌آموزیم که تنها خداوند است که می‌تواند هر سختی‌ای را که بر ما نازل شود، برطرف سازد. مؤمن حقیقی به خدا اعتماد دارد و کاملاً تنها بر او تکیه می‌کند (۱:۵، ۶:۱۷، ۸:۱۷، ۱۰:۱۰۷).

رویای پادشاه

43 پادشاه گفت: "من هفت گاو لاغر را دیدم که هفت گاو فربه را می بلعیدند و هفت خوشهٔ (گندم) سبز و بقیه خشك بودند. ای بزرگان من، دربارهٔ خوابم چه نظر می دهید، اگر به تعبیر خواب واقفید؟"

44 آنها گفتند: "خواب های بی ربط. ما دربارهٔ تعبیر خواب دانشی نداریم."

45 آن کسی که (از زندان) نجات یافته بود، در آن هنگام به خاطر آورد، گفت: "من می توانم تعبیر آن را به شما بگویم، پس مرا (نزد یوسف) بفرستید."

یوسف تعبیر خواب پادشاه را بیان می‌کند

46 "یوسف دوست من، ما را درn ¨ارهٔ هفت گاو فربه که هفت گاو لاغر آنها را بلعیده‌اند و هفت خوشهٔ سبز و بقیه که خشک بودند، آگاه کن. من می خواهم با قدری اطلاعات برای مردم بازگردم."

47 او گفت: "آنچه در طی هفت سال آینده کشت می کنید، هنگامی که زمان درو فرا می رسد، غیر از آنچه می خورید، دانه‌ها را در خوشه‌هایشان باقی بگذارید.

48 "پس از آن، هفت سال خشکسالی خواهد آمد، که اکثر آنچه برای آنها ذخیره کردید، مصرف خواهد شد.

49 "پس از آن، سالی خواهد آمد که موجب آسایش مردم خواهد شد و آنها بار دیگر آب میوه خواهند گرفت."

50 پادشاه گفت: "او را نزد من آورید." هنگامی که فرستاده نزد او آمد، گفت: "نزد اربابت بازگرد و از او بخواه تا از زنانی که دستان خود را بریدند، پرس و جو کند. پروردگار من از نیرنگ آنان کاملاً آگاه است."

51 (پادشاه به زنان) گفت: "دربارهٔ آن جریان که سعی داشتید یوسف را اغوا کنید، چه می دانید؟" آنها گفتند: "پناه بر خدا؛ ما ندیدیم که از او حرکتی ناشایست سر زند." زن فرماندار گفت: "اکنون حقیقت چیره شده است. این من بودم که سعی کردم او را اغوا کنم و او راست می گفت.

52 "من امیدوارم او متوجه شود که من هرگز در غیابش به او خیانت نکردم، زیرا خدا حیلهٔ خیانتکاران را به جایی نمی رساند.

53 "من ادعا نمی کنم که بی گناه هستم. نفس به بدی گرایش دارد، مگر کسانی که از رحمت پروردگارم برخوردار شده ا ند. پروردگار من عفوکننده است، مهربان ترین."

جوزف به شهرت می‌رسد

54 پادشاه گفت: "او را نزد من آورید تا او را برای کار خود استخدام کنم و چون با او به صحبت نشست، گفت: "امروز، تو نزد ما از مقام و منزلتی ممتاز برخورداری."

55 او گفت: "مرا خزانه دار کن، زیرا من در این رشته تجربه و معلومات دارم."

56 ما این چنین یوسف را در زمین مستقر نمودیم تا هرطور که می خواست حکمرانی کند. ما باران رحمت خویش را بر هر کس که بخواهیم، فرو می فرستیم و ما هرگز پاداش پرهیزکاران را ضایع نمی کنیم.

57 علاوه بر آن، پاداش آخرت برای کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، به مراتب بهتر است.

58 برادران یوسف آمدند؛ هنگامی که وارد شدند، او آنها را شناخت و حال آنکه آنان او را نشناختند.

59 پس از آنکه آذوقه هایشان را برایشان مهیا کرد، گفت: "دفعهٔ بعد، برادر ناتنی تان را همراه خود بیاورید. آیا نمی بینید که من پیمانه را تمام می دهم و تا چه حد نسبت به شما سخاوتمندم؟

60 "اگر او را نزد من نیاورید، سهمی از من دریافت نخواهید کرد؛ حتی نزدیك نیز نخواهید شد."

61 آنها گفتند: "ما دربارهٔ او با پدرش مذاکره خواهیم کرد. ما حتماً این کار را خواهیم کرد"

62 سپس او به دستیاران خود دستور داد: "کالای آنان را به خورجین هایشان برگردانید تا پس از بازگشت نزد خانوادهٔ خود آن را پیدا کنند و زودتر بازگردند."

63 هنگامی که نزد پدرشان بازگشتند، گفتند: "ای پدر، ما دیگر نمی توانیم آذوقه ای دریافت کنیم، مگر آنکه برادرمان را با ما بفرستی. ما از او خوب مواظبت خواهیم کرد."

64 او گفت: "آیا دربارهٔ او به شما اعتماد کنم، چنان که قبلاً دربارهٔ برادرش به شما اعتماد کردم؟ خدا بهترین محافظ است و او مهربان‌ترین مهربان‌هاست."

65 هنگامی که خورجین های خود را باز کردند، دیدند که کالاهایشان به آنها بازگردانده شده است. آنها گفتند: "ای پدر ما، بیش از این چه می خواهیم؟ این کالاهای ماست که به ما بازگردانده شده است، ما این چنین می توانیم برای خانوادهٔ خود آذوقه تهیه کنیم، مراقب برادرمان باشیم و یك بار شتر بیشتر دریافت کنیم. این یقیناً معاملهٔ پرمنفعتی است."

66 او گفت: "من او را با شما نخواهم فرستاد تا آنکه در مقابل خدا با من پیمانی محکم ببندید که او را بازگردانید، مگر آنکه کاملاً بر شما غالب شوند." هنگامی که قاطعانه به او قول دادند، او گفت: "خدا بر آنچه می گوییم، شاهد است."

67 و گفت: "ای پسران من، از یك در وارد نشوید؛ از درهای جداگانه وارد شوید. اگرچه، من نمی توانم شما را از چیزی که خدا از پیش مقدر کرده است، حفظ کنم. همهٔ قضاوت ها از آن خداست. من به او توکل می کنم و تمام توکل کنندگان باید به او اعتماد کنند."

یعقوب یوسف را حس می‌کند

68 هنگامی که (به سوی یوسف) رفتند، به همان شیوه‌ای که پدرشان یاد داده بود، وارد شدند. اگرچه این نمی توانست چیزی را که خدا مقرر کرده بود، تغییر دهد. یعقوب برای این درخواست دلیل خاصی داشت، زیرا او از دانش خاصی که ما به او آموختیم، برخوردار بود، ولی اکثر مردم نمی دانند.

بازگشت به مصر

69 هنگامی که به جایگاه یوسف وارد شدند، او برادرش را نزدیك خود برد و گفت: "من برادر تو هستم؛ از اعمالشان غمگین نشو."

یوسف برادرش را نگه می‌دارد

70 هنگامی که آذوقه هایشان را آماده کرد، جام نوشیدنی را در خورجین برادرش نهاد، سپس اعلان کننده ای اعلام کرد: "صاحبان این کاروان دزد هستند."

71 همان‌طور که آنها به طرفشان می آمدند، گفتند: "چه گم کرده‌اید؟"

72 آنها گفتند: "ما جام پادشاه را گم کرده‌ایم. هر کس آن را بازگرداند، یك بار شتر اضافه دریافت خواهد کرد؛ من شخصاً این را تضمین می کنم."

73 گفتند: "به خدا، شما خیلی خوب می دانید که ما نیامده ایم تا در اینجا فساد کنیم و ما دزد نیستیم."

74 آنها گفتند: "مجازات دزد چیست، اگر دروغ گفته باشید؟"

75 گفتند: "اگر در خورجین او پیدا شود، مجازات این است که دزد از آن شماست. ما مجرمان را این چنین مجازات می کنیم."

76 آنگاه بازرسی بار آنها را پیش از بار برادرش آغاز کرد و سپس آن را از بار برادرش بیرون آورد. ما این چنین آن نقشه را برای یوسف کامل کردیم؛ اگر او قانون پادشاه را اجرا مي‌کرد، نمی توانست برادر خود را نگاه دارد. اما آن به خواست خدا بود. ما هر که را برگزینیم، به درجات بالاتری می رسانیم. برتر از هر دانایی، داناتری هست.

77 آنها گفتند: "اگر او دزدی کرده است، برادرش هم در گذشته چنین کرده است." یوسف احساسات خود را مخفی نگاه داشت و به آنها بروز نداد. او (با خود) گفت: "شما واقعاً بد هستید. خدا کاملاً از تهمت های شما آگاه است."

78 آنها گفتند: "ای عالی مقام، او پدری دارد که سالخورده است؛ آیا یکی از ما را به جای او نگاه می داری؟ این طور که می بینیم، تو مرد مهربانی هستی."

79 او گفت: "پناه بر خدا از اینکه کسی دیگر را به جای آن که کالای خود را نزد او یافتیم، نگاه داریم. اگر چنین کنیم، منصف نخواهیم بود."

80 وقتی دیدند امیدی نیست که تصمیم او را تغییر دهند، با یکدیگر به مشورت پرداختند. بزرگ ترشان گفت: "آیا متوجه هستید که پدر شما در برابر خدا عهد محکمی از شما گرفته است؟ و قبلاً هم یوسف را گم کردید. من این محل را ترك نمی کنم تا پدرم به من اجازه دهد، یا اینکه خدا دربارهٔ من حکم کند؛ او بهترین داور است.

بازگشت به فلسطین

81 "نزد پدرتان بازگردید و به او بگویید: "ای پدر، پسرت دزدی کرده است. ما مطمئن هستیم، زیرا خود بر آن شاهد بوده ایم. این پیشامدی غیرمنتظره بود.

82 تو می توانی از اهالی محلی که در آن بودیم و از کاروانی که با ما بازگشت، س‌ئوال کنی. ما حقیقت را می گوییم."

83 او گفت: "مسلماً شما دسیسه کرده‌اید تا حیلهٔ خاصی را اجرا کنید. تنها چارهٔ من صبری آرام است. باشد که خدا همهٔ آنها را به من بازگرداند. اوست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

84 در حالی که او از آنها روی گرداند، می گفت: "من غم یوسف دارم." و چشمان او از اندوه زیاد سفید شد؛ او واقعاً غصه‌دار بود.

85 آنها گفتند: "به خدا، تو آنقدر برای یوسف غصه می خوری تا اینکه مریض شوی یا بمیری."

86 او گفت: "من از درد و غم و اندوه خود فقط نزد خدا شکایت می برم، زیرا من از جانب خدا چیزی می دانم که شما نمی دانید.

87 "ای پسران من، بروید یوسف و برادرش را بیاورید و هرگز از موهبت خدا ناامید نشوید. هیچ کس از موهبت خدا ناامید نمی شود، جز کافران."

اسرائیل به مصر می‌رود

88 وقتی به اقامتگاه (یوسف) وارد شدند، گفتند: "ای عالی مقام، ما و خانوادهٔ ما رنج بسیار متحمل شده ایم و کالایی آورده ایم که چندان مرغوب نیست، ولی امیدواریم که به ما پیمانهٔ کامل بدهی و به ما انفاق کنی. خدا به انفاق کنندگان پاداش می دهد."

89 او گفت: "آیا به یاد می آورید هنگامی که نادان بودید، با یوسف و برادرش چه کردید؟ "

90 آنها گفتند: "تو باید یوسف باشی." گفت: "من یوسف هستم و این برادر من
است. خدا ما را مورد لطف قرار داده است. این برای آن است که اگر کسی
زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرد و صبورانه مقاومت کند، خدا پاداش
نیکوکاران را هرگز پایمال نمی کند."

91 گفتند: "به خدا، که حقیقتاً خدا تو را بر ما برتری داده است. ما قطعاً خطاکار
بوده ایم."

92 او گفت: "امروز بر شما سرزنشی نیست. باشد که خدا شما را ببخشد. او
مهربان‌ترین مهربان‌هاست.

93 "این پیراهن مرا بگیرید؛ وقتی آن را بر چهرهٔ پدرم بیفکنید، بینایی او بازخواهد
گشت و این بار با تمام اعضای خانواده نزد من بازگردید."* (۱۲:۹۳ دراینجا به
ورود بنی اسرائیل به مصر اشاره دارد. چندین قرن پس از آن، موسی آنها را از
مصر بیرون برد.

۱۲:۹۳ این نشان‌دهندهٔ آغاز داستان فرزندان اسرائیل در مصر است. موسی چند قرن بعد آنها را از مصر بیرون برد.

94 حتی پیش از آنکه کاروان برسد، پدرشان گفت: "من بوی یوسف را احساس می
کنم. آیا کسی مرا در جریان می گذارد؟"

95 آنها گفتند: "به خدا، که تو هنوز در سرگشتگی دیرین خود به سر می بری."

96 هنگامی که مژده دهنده از راه رسید، (پیراهن را) بر چهرهٔ او انداخت که بدان
بینایی او بازگشت. گفت: "آیا به شما نگفتم که من از جانب خدا چیزی می دانم
که شما نمی دانید؟ "

97 گفتند: "ای پدر ما، برای آمرزش ما دعا کن؛ ما واقعاًخطاکار بودیم."

98 او گفت: "من از پروردگارم درخواست خواهم کرد تا شما را ببخشد؛ اوست
عفوکننده، مهربان ترین."

در مصر

99 هنگامی که به جایگاه یوسف وارد شدند، او پدر و مادرش را در آغوش کشید و گفت: "به مصر خوش آمدید. ان شاءالله در اینجا در امان خواهید بود."

100 او والدین خود را بر تخت نشاند. آنها جلوی او سجده کردند. او گفت: "ای پدر من، این است تعبیر خوابی که در گذشته دیدم. پروردگار من آن را تحقق بخشیده است. او مرا مورد لطف قرار داده است، مرا از زندان رهایی داد و شما را پس از آنکه شیطان میان من و برادرانم جدایی انداخته بود، از بیابان به اینجا آورد. پروردگار من نسبت به خر کس که بخواهد، سرشار از محبت است. اوست دانا، حکیم ترین."

101 "پروردگارا، تو به من پادشاهی عطا کرده ای و مرا تعبیر خواب آموختی. پدیدآورندۀ آسمان ها و زمین؛ مولا و سرور من در این دنیا و آن دنیا تو هستی. بگذار تسلیم شده بمیرم و مرا در شمار پرهیزکاران محسوب فرما."

102 این از اخبار گذشته است که به تو وحی می کنیم. هنگامی که همگی به اتفاق تصمیم گرفتند (یوسف را به چاه اندازند) و به کمک یکدیگر دسیسه می کردند، تو حضور نداشتی.

اکثریت مردم باور ندارند

103 اکثر مردم، هر کاری کنی، ایمان نخواهند آورد.

104 تو پولی از آنها مطالبه نمی کنی؛ تو فقط این تذکر را به همۀ مردم ابلاغ می کنی.

105 نشانه های بسیاری در آسمان‌ها و زمین به آنها داده شده است، اما آنها بدون توجه از کنار آن می گذرند.

اکثریت مؤمنان محکوم به جهنم

106 بیشتر کسانی که به خدا ایمان دارند، ایمانشان آلوده به شرك و بت‌پرستی است.

107 آیا تضمین کرده‌اند که عذابی دربرگیرنده از جانب خدا بر آنها نازل نخواهد شد، یا آن ساعت ناگهان بر آنها نخواهد آمد، هنگامی که اصلاً انتظارش را ندارند؟

108 بگو: "این راه من است. من بر اساس مدرکی روشن به سوی خدا دعوت می کنم و کسانی که از من پیروی کنند، نیز چنین می کنند. تجلیل خدا را. من مشرك نیستم."

109 ما پیش از تو نفرستادیم، جز مردانی را که به آنها وحی کردیم. ایشان از میان جوامع گوناگون انتخاب شده بودند. آیا در زمین سیر نکردند و عاقبت کسانی را که پیش از آنها بودند، ندیدند؟ سرای آخرت برای کسانی که زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، به مراتب بهتر است. آیا عقل خود را به کار می بندید؟

پیروزی، در نهایت، از آنِ مؤمنان است.

110 درست هنگامی که رسولان مأیوس می شوند و گمان می کنند که تکذیب شده‌اند، پیروزی ما برای آنها فرا می رسد. سپس ما هر که را برگزینیم، نجات می دهیم، در حالی که مجازات ما برای مردم گناهکار اجتناب ناپذیر است.

قرآن کافی است

111 در تاریخچهٔ آنها، برای خردمندان درس عبرتی است. این حدیث ساختگی نیست؛ این (قرآن) تمام کتاب‌های آسمانی پیشین را تصدیق می کند و همه چیز را با جزئیات توضیح می دهد و رحمت و مشعلی روشنگر است برای آنان که ایمان دارند.

SURA 13 · 43 VERSES

رعد

Al-Ra'ad

الرعد

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م. ر.* اینها (حروف) اثباتگر این کتاب آسمانی هستند. آنچه از جانب پروردگارت بر تو نازل شد، حقیقت است، اما اکثر مردم ایمان ندارند.

۱۳:۱ این حروف مرموز جزء اصلی مدرک ذاتی اثبات الهی بودن قرآن، یعنی کد ریاضی معجزه‌آسا هستند. رجوع شود به ضمیمهٔ ۱.

2 خداست که آسمان‌ها را بدون ستون‌هایی که بتوانید ببینید، برافراشت، سپس اقتدار را در دست گرفت. او خورشید و ماه را متعهد کرد؛ هر کدام تا سرآمدی معین (در مدار خود) در گردشند. او همه چیز را تحت کنترل دارد و آیات را توضیح می دهد، باشد که دربارهٔ ملاقات با پروردگارتان به یقین برسید.

3 اوست یکتایی که زمین را بنا کرد و کوه ها و رودخانه ها را در آن جای داد. و از انواع گوناگون میوه ها، جفت قرار داد- نر و ماده. شب، روز را می پوشاند. اینها مدرک هایی است محکم برای مردمی که می اندیشند.

4 در زمین، قطعاتی مجاور هم هستند که باغ‌های انگور، محصولات، درختان نخل- یك پایه و دو پایه- به عمل می آورند. ما خوردن بعضی از آنها را بر بعضی دیگر برتری دادیم، اگرچه آنها با یك آب آبیاری شده‌اند. اینها مدرك‌هایی است محکم برای مردمی که می فهمند.

ایمان به آخرت برای نجات ضروری است

5 اگر قرار است تعجب کنی، تعجب واقعی گفتار آنهاست که: "آیا پس از آنکه به خاك تبدیل شدیم، دوباره از نو خلق می شویم؟" اینان هستند کسانی که به پروردگارشان کافر شده‌اند. اینان هستند کسانی که سزاوارند که بر گردن‌هایشان غل و زنجیر نهاده شود. اینان هستند کسانی که سزاوار دوزخ شده‌اند، جایی که تا ابد در آن ماندگارند.

6 به جای آنکه پرهیزکار شوند، با اعتراض از تو می خواهند تا برای آنها عذاب بیاوری! نمونه های کافی از گذشته برای آنها آورده شده است. مسلماً، پروردگار تو با وجود ستمگری های مردم، نسبت به آنها سرشار از بخشایش است و پروردگار تو در مجازات نیز سختگیر است.

7 کسانی که باور نکردند، می گویند: "اگر فقط معجزه‌ای از جانب پروردگارش بر او نازل می شد (در آن صورت ایمان می آوردیم)." تو فقط هشداردهنده‌ای- هر جامعه‌ای معلمی هدایت کننده دریافت می کند.

8 خدا می داند که بار هر مؤنثی چیست و هر رحمی چه رها می کند یا چه کسب می کند. هر کاری که او می کند، دقیقاً حساب شده است.

9 دانای نهان و آشکار؛ والامقام، متعال.

10 چه افکار خود را پنهان کنید، یا آنها را آشکار نمایید، یا در ظلمت شب مخفی شوید و یا در روز روشن عمل کنید، یکسان است.

11 (فرشتگان) برای آنکه در کنار هر یک از شما باشند، نوبت عوض می کنند- ایشان مقابل شما و پشت سر شما هستند. آنها با شما می مانند و طبق فرمان خدا از شما محافظت می کنند. بنابراین، خدا وضعیت هیچ مردمی را تغییر نمی دهد، مگر آنکه خودشان تصمیم بگیرند عوض شوند. اگر خدا هرگونه سختی برای مردم بخواهد، هیچ نیرویی نمی تواند آن را متوقف سازد، زیرا آنها هیچ کس را غیر از او به عنوان مولا و سرور ندارند.

12 اوست که برق آسمان را چون منشأیی از بیم و امید به شما می نمایاند و ابرهای پربار را پدید می آورد.

13 رعد شکوه و بزرگی او را ستایش می کند و فرشتگان نیز از هیبت و حرمت او به تسبیح و ستایش مشغولند. او صاعقه‌ها را می فرستد تا طبق خواست او اصابت کنند. با این همه، آنان دربارهٔ خدا مجادله می کنند، اگر چه قدرت او هیبت‌انگیز است.

14 هرگونه دعا و درخواست جز به درگاه او جایز نیست، در حالی که معبودانی که در کنار او قرار می دهند و از آنها درخواست می کنند، هرگز نمی توانند پاسخ دهند. بنابراین، آنها مانند کسانی هستند که دستان خود را به سوی آب می گشایند، ولی چیزی به دهانشان نمی رسد. دعا و درخواست کافران بیهوده است.

تمام خلقت تسلیم خدا شده‌اند

15 هر که در آسمان ها و زمین است، خواسته یا ناخواسته، خود و سایه اش، صبحگاهان و شامگاهان، به خدا سجده می برد.*

۱۳:۱۵ حتی کافران نیز سجده می‌کنند؛ آن‌ها نمی‌توانند، برای مثال، ضربان قلب، ریه‌ها یا حرکات دودی معده‌شان را کنترل کنند. سایه‌ها از پیش توسط طراحی الهی مدارهای خورشیدی و قمری و شکل خاص سیاره زمین که باعث چهار فصل می‌شود، تعیین شده‌اند. دقت مطلق رابطه خورشید و زمین با اختراع ساعت‌های خورشیدی و سایه‌هایشان اثبات شده است.

16 بگو: "چه کسی پروردگار آسمان‌ها و زمین است؟" بگو: "خدا." بگو: "پس چرا غیر از او مولایانی قرار می دهید که قدرتی ندارند که حتی به خودشان نفع یا ضرری برسانند؟" بگو: "آیا کور مانند بیناست؟ آیا تاریکی مانند روشنایی است؟" آیا غیر از خدا معبودانی را یافته‌اند که مخلوقاتی نظیر مخلوقات او آفریدند، تا جایی که نتوان دو خلقت را از هم تشخیص داد؟ بگو: "خدا خالق همه چیز است و اوست واحد، بلندمرتبه."

حقیقت در برابر دروغ

17 او از آسمان آب فرو می فرستد تا وادی ها لبریز شوند، سپس جریان تند آب کف
فراوانی ایجاد می کند. مشابه آن، وقتی از آتش برای پالایش فلزات جهت لوازم
و جواهراتشان استفاده می کنند، کف ایجاد می شود. خدا این چنین برای
مقایسهٔ حق و باطل مثال می زند. و اما کف از بین می رود، در حالی که آنچه به
نفع مردم است در سطح زمین باقی می ماند. خدا این چنین با مثال زدن
مقایسه می کند.

18 کسانی که به دعوت پروردگار خود پاسخ دهند، سزاوار پاداش‌های نیکو هستند
و اما کسانی که به دعوت او پاسخ ندادند، اگر مالك همه چیز در روی زمین
بودند، حاضر بودند حتی دو برابر آن را فوراً فدیه دهند. آنها سزاوار بدترین
مکافات شده‌اند و مکان نهایی شان دوزخ است؛ چه سرنوشت شومی.

مؤمنان در برابر کافران (۱) مؤمنان

19 آیا آن که تشخیص می دهد آنچه از جانب پروردگارت بر تو نازل شده است،
حقیقت است با آن که نابیناست، یکسان است؟ فقط خردمندان توجه خواهند
کرد.

20 آنان کسانی هستند که به عهد خود با خدا وفا می کنند و میثاق را محترم می
شمرند.

21 آنها به آنچه خدا به پیوستن آن فرمان داده است، می پیوندند، هیبت و حرمت
پروردگارشان را ارج می نهند و از سختی حساب وحشت دارند.

22 آنان صبورانه در طلب پروردگار خویش استقامت می ورزند، نمازها (ارتباط با
خدا) را به جا می آورند، از روزی های ما که به آنها داده‌ایم، در نهان و آشکار،
انفاق می کنند و بدی را با خوبی پاسخ می دهند. اینان سزاوار بهترین جایگاه
شده‌اند.

23 آنها همراه با والدینشان، همسران و فرزندانشان، که پرهیزکار بودند، به باغ های
عدن وارد می شوند. فرشتگان از هر دری به آنها می پیوندند.
24 "صلح بر شما، زیرا شما صبورانه استقامت کردید. چه سرنوشت لذت بخشی."

(۲) کافران

25 و اما کسانی که عهد خدا را پس از پیمان بستن، می شکنند و آنچه را که خدا به
پیوستن آن فرمان داده است، قطع می کنند و مرتکب کارهای پلید می شوند،
سزاوار لعنت شده‌اند؛ آنها سزاوار بدترین سرنوشت شده‌اند.

خداوند همهٔ روزی‌ها را کنترل می‌کند

26 خداست که روزی هر که را بخواهد، افزایش می دهد یا دریغ می دارد. آنها
سرگرم این زندگی شده‌اند و این زندگی در مقایسه با آخرت هیچ است.
27 کسانی که باور ندارند، می گویند: "اگر فقط معجزه‌ای از جانب پروردگارش بر
او نازل می شد (ما ایمان می آوردیم)." بگو: "خدا هر که را بخواهد، گمراه می
کند و فقط کسانی را به سوی خود هدایت می کند که اطاعت می کنند."
28 آنها کسانی هستند که با یاد خدا دل هایشان شاد می شود. مسلماً، با یاد خدا دل
ها به وجد می آیند.
29 کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، سزاوار
خوش بختی و سرنوشتی لذت بخش شده‌اند.

پیام‌آور عهد خدا*

30 تو را (ای رشاد)* برای این جامعه فرستاده ایم، درست همان طور که در گذشته
برای سایر جوامع فرستادیم. آنچه را بر تو وحی می کنیم برای آنها بخوان، زیرا
آنها به بخشنده‌ترین کافر شده‌اند. بگو: "او پروردگار من است. غیر از او خدایی
نیست. من فقط به او توکل می کنم؛ سرنوشت نهایی من به سوی اوست.

۱۳:۳۰ اگر ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵)، به‌علاوه ارزش «خلیفه» (۷۲۵)، به‌علاوه شماره سوره (۱۳)، به‌علاوه شماره آیه (۳۰) را جمع کنیم، به عدد ۱۲۷۳ = ۵۰۵+۷۲۵+۱۳+۳۰ = ۱۹×۶۷ می‌رسیم. بدین ترتیب خداوند نام پیامبرش را مشخص می‌سازد (برای جزئیات به ضمیمه ۲ مراجعه کنید).

معجزه ریاضی قرآن

31 حتی اگر قرآنی باعث می شد تا کوه‌ها به حرکت در آیند یا زمین متلاشی شود
یا مردگان به سخن درآیند (آنها ایمان نخواهند آورد). همه چیز تحت کنترل
خداست. آیا زمان آن نرسیده است که مؤمنان دست بردارند و متوجه شوند که
اگر خدا می خواست، می توانست تمام مردم را هدایت کند؟ کافران در نتیجهٔ
اعمال خود، همچنان از مصیبت‌ها رنج خواهند برد، یا مصیبت‌ها نزدیك به آنان
نازل خواهد شد، تا آنکه وعدهٔ خدا تحقق یابد. خدا هرگز سرنوشت از پیش
تعیین شده را تغییر نخواهد داد.

تمام پیام‌آوران باید مسخره شوند

32 رسولان پیش از تو نیز مسخره شده اند؛ من به کافران اجازه دادم تا ادامه دهند،
سپس آنها را به کیفر رساندم. چه هولناك بود مجازات من !

33 آیا برای یکتایی که هر نفسی را تحت کنترل دارد، همتایی است؟ با این همه، آنها معبودانی را رقیب خدا قرار می دهند. بگو: "آنان را نام ببرید. آیا شما او را از چیزی در زمین آگاه می کنید که او نمی داند؟ یا آنکه سخنانی بی محتوا از خود ساخته‌اید؟" درواقع، حیلهٔ کسانی که ایمان ندارند، در نظرشان زیبا جلوه داده شده است. آنها این چنین از راه راست منحرف هستند. هر که را خدا به گمراهی فرستد، هرگز معلمی هدایت کننده نمی یابد.

34 آنها در این زندگی گرفتار عذاب شده اند و مجازات آخرت بسیار بدتر است. هیچ چیز نمی تواند آنها را در مقابل خدا محافظت کند.

بهشت به صورت تمثیلی توصیف شده

35 مثال بهشتی که به پرهیزکاران وعده داده شده است، نهرهای روان با روزی های بی پایان و سایهٔ خنک است. چنین است سرنوشت کسانی که پرهیزکاری را پیشه کردند، در حالی که سرنوشت کافران دوزخ است.

36 کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند، از آنچه بر تو نازل شده است، خوشحال می شوند؛ برخی دیگر قسمت هایی از آن را تکذیب می کنند. بگو: "به من فقط امر شده است تا خدا را پرستش کنم و هرگز کسی را با او شریک نگردانم. من به سوی او دعوت می کنم و سرنوشت نهایی من به سوی اوست."

مجوز الهی کد ریاضی قرآن*

37 ما این قوانین را به زبان عربی نازل کردیم و اگر پس از این دانشی که بر تو آمده است، به خواسته‌هایشان رضایت دهی، هیچ یاور و محافظی در مقابل خدا نخواهی داشت.

۳۸-۱۳:۳۷ شماره آیه (۳۸) = ۱۹×۲. قرار دادن مقادیر «رشاد» (۵۰۵) و «خلیفه» (۷۲۵) در کنار ۱۳:۳۷-۳۸، عدد 505 725 13 37 38 را می‌دهد، یا 19×26617112302 (ضمیمه 2).

38 ما پیش از تو (ای رشاد) رسولانی فرستاده ایم و ایشان را همسرانی قرار دادیم
با زن و فرزند. هیچ رسولی نمی تواند بدون مجوز از سوی خدا معجزه ای ارائه
دهد و در زمانی خاص که از پیش تعیین شده است.

39 خدا هرچه را بخواهد، حذف می کند و (هرچه را بخواهد) ثابت می کند. نسخهٔ
اصلی کتاب نزد اوست.

40 اگر آنچه را که به آنها وعده می دهیم، به تو نشان دهیم یا زندگی تو را پیش از
آن به پایان برسانیم، تنها مأموریت تو رساندن (پیام) است. این ما هستیم که به
حسابشان رسیدگی خواهیم کرد.

41 آیا نمی بینند هر روزی که در زمین می گذرد، آنها را به پایان نزدیك‌تر می کند و
اینکه خدا طول عمرشان را معین می کند؟ و این تغییرناپذیر است. او با
کفایت‌ترین حسابرس است.

42 دیگران پیش از آنها حیله کردند، ولی حیلهٔ نهایی از آن خداست. او می داند فرد
فرد مردم چه می کنند. کافران خواهند دید که برندگان نهایی چه کسانی هستند.

43 کسانی که کافر شدند، خواهند گفت: "تو رسول نیستی!" بگو: "خدا به عنوان
شاهد میان من و شما کافی است، و کسانی که دانش کتاب آسمانی دارند."

SURA 14 · 52 VERSES

ابراهیم

Ibrahîm

إبراهیم

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. ر.* کتابی آسمانی که بر تو نازل کردیم تا مردم را- به خواست پروردگارشان- از تاریکی ها به روشنایی راهنمایی کنی؛ به راه آن صاحب اقتدار، قابل ستایش.

۱۴:۱ این حروف ابتدایی تا کشف کد ریاضی قرآن در سال ۱۹۷۴ میلادی، رازی الهی و محفوظ باقی ماندند. برای اهمیت این حروف به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 (راه) خدا؛ یکتایی که صاحب هرچه در آسمان‌ها و زمین است. وای بر کافران؛ آنها سزاوار عذابی هولناك شده‌اند.

اولویت شما چیست؟

3 آنها کسانی هستند که زندگی این دنیا را بر آخرت مقدم می شمارند، از راه خدا باز می دارند و در پی آنند که آن را ناهموار کنند؛ آنها بسیار گمراه شده‌اند.

زبان پیامبر

4 ما هیچ رسولی را جز به زبان قومش (برای پنددادن) نفرستادیم تا چیزهایی را برایشان روشن کند. سپس خدا هر که را بخواهد، گمراه می کند و هر که را بخواهد، هدایت می نماید. اوست صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

موسی

5 بنابراین، موسی را با معجزات خود فرستادیم و گفتیم: "قوم خود را از تاریکی ها به نور راهنمایی کن و روزهای خدا را به ایشان خاطرنشان ساز." اینها درس هایی است برای هر شخص صبور و سپاسگزار.

اهمیت قدردان بودن

6 به یاد آور که موسی به قومش گفت: "نعمت‌های خدا را بر خود به یاد آورید. او شما را از فرعونیان که به بدترین شکل زجرتان می دادند، نجات داد. پسرانتان را به قتل می رساندند و دخترانتان را زنده می گذاشتند. آن امتحان سختی بود از جانب پروردگارتان."

قدردان در مقابل بی‌قدردان

7 پروردگارتان مقرر کرده است: "هرچه بیشتر شکر مرا به جا آورید، بیشتر به شما می دهم." اما اگر ناسپاس شوید، پس مجازات من شدید است.

8 موسی گفت: "اگر شما همراه با تمام مردم روی زمین کافر شوید، خدا بی نیاز است، قابل ستایش."

سرسختی خودشیفته‌وار: یک ویژگی انسانی

9 آیا دربارهٔ کسانی که پیش از شما بودند، نشنیده‌اید؟ قوم نوح، عاد، ثمود و دیگران که پس از آنها آمدند و فقط خدا از آنها آگاهی دارد. رسولانشان با مدرک های روشن نزد آنها رفتند، اما آنها با اهانت با آنان رفتار کردند و گفتند: "ما به آنچه شما بدان رسالت دارید، ایمان نداریم. در پیام شما تردید داریم؛ پر از شك."

پیروی کورکورانه‌ی والدین‌مان: یک تراژدی بزرگ انسانی

10 رسولانشان گفتند: "آیا شما در مورد خدا شك دارید؛ آغازکنندهٔ آسمان‌ها و زمین؟ او فقط شما را دعوت می کند تا گناهانتان را ببخشد و به شما فرصت دیگری دهد تا خود را نجات دهید." آنها گفتند: "شما جز بشری مانند ما نیستید که می خواهید ما را از روش عبادتی پدرانمان بازدارید. به ما مجوزی معتبر نشان دهید."

11 رسولانشان به آنها گفتند: "ما جز بشری مانند شما نیستیم، اما خدا از میان
بندگانش به هر که برگزیند، نعمت عطا می کند. بدون اجازۀ خدا، امکان نداشت
که ما بتوانیم هیچ گونه مجوزی به شما نشان دهیم. مؤمنان باید به خدا توکل
کنند.

12 "چرا به خدا اعتماد نکنیم، هنگامی که او ما را به راهمان هدایت کرده است؟ ما
در مقابل اذیت و آزار شما صبورانه مقاومت خواهیم کرد. همۀ توکل کنندگان
باید به خدا توکل کنند."

13 کسانی که ایمان نیاوردند، به رسولانشان گفتند: "ما شما را از سرزمین خود
بیرون خواهیم کرد، مگر آنکه به دین ما بازگردید." پروردگارشان به آنها وحی
کرد: "ما مسلماً ستمکاران را هلاك خواهیم کرد."

14 "و پس از آنها، به شما اجازه می دهیم که در سرزمین آنها سکونت کنید. این
است (پاداش) کسانی که به شوکت و عظمت من ارج می نهند و وعدۀ مرا
محترم می شمرند."

15 آنها خواستار مبارزه شدند و درنتیجه، هر مستبد سرکشی فنا شد.

16 دوزخ در انتظار اوست، که در آنجا از آبی متعفن می نوشد.

17 او آن را فرو خواهد داد، اگر چه تحمل آن را ندارد، با آنکه مرگ از هر سو به
طرف او می آید، اما هرگز او نخواهد مرد. عذابی هولناك در انتظار اوست.*
(۱۴:۱۷ وقتی ما برضدّ خدا شورش کردیم، و در آن نبرد بزرگ با شیطان همصدا
شدیم (۳۸:۶۹)، فرشتگان پیشنهاد دادند که ما همگی به جهنم تبعید شویم
(پیوست ۷). ولی او که پیمانه اش از رحم و گذشت و مِهر سرشار است
[الرحیم]، چنین تصمیم گرفت که یک بارِ دیگر، شانسی نوین به ما عطا کند تا ما
مجدداً رَه بخشش و رهایی را به سوی او پیش گیریم. او به فرشتگان گفت: "من
چیزی می دانم که شما نمی دانید" (۲:۳۰). خدا می دانست که بسیاری از انسانها
با عُذر به اینکه از شدّت بدی جهنم بی اطلاع بوده اند، نسبت به این تبعید،
معترض می شوند. با شرح توصیفات هولناک از جهنم در۱۴:۱۷ ونیز۲۲-۲۲:۱۹،
دیگر جای هیچ گونه اعتراضی باقی نمی مانَد. همگی ما اینک می توانیم تصور
کنیم که جهنم تا چه اندازه باید دهشتناک باشد.

۱۴:۱۷ وقتی علیه خدا شورش کردیم و در جریان خصومت بزرگ (۳۸:۶۹) با شیطان هم‌داستان شدیم، فرشتگان پیشنهاد کردند که ما را به جهنم تبعید کنند (ضمیمه ۷). اما مهربان‌ترین تصمیم گرفت بار دیگر به ما فرصت دهد تا خود را نجات دهیم. او به فرشتگان گفت: «من می‌دانم آنچه شما نمی‌دانید» (۲:۳۰). خدا می‌دانست که بسیاری از انسان‌ها اعتراض خواهند کرد که هیچ تصوری از وحشتناک بودن جهنم ندارند. توصیف هولناک جهنم در آیات 14:17 و 22-22:19 چنین اعتراضی را بی‌اعتبار می‌سازد. اکنون ما درک نسبتاً خوبی از وحشتناک بودن جهنم داریم.

18 مثال کسانی که به پروردگارشان ایمان ندارند: اعمالشان مانند خاکستری است
در روزی توفانی در بادی شدید. آنها از آنچه کسب می کنند، چیزی به دست نمی
آورند؛ چنین است دورترین گمراهی.

تنها قادر متعال را پرستش کنید

19 آیا درك نمی کنی که خدا آسمان ها و زمین را برای منظور خاصی آفریده است؟
اگر او بخواهد، می تواند شما را از میان بردارد و خلقت جدیدی را جایگزین شما
کند.

20 این برای خدا دشوار نیست.

در روز قیامت

21 هنگامی که همهٔ آنها در پیشگاه خدا* بایستند، پیروان به پیشوایان خواهند
گفت: "ما پیرو شما بودیم. آیا می توانید فقط کمی از عذاب خدا را از ما
بردارید؟" آنها خواهند گفت: "اگر خدا ما را هدایت کرده بود، ما شما را هدایت
می کردیم. اکنون دیگر دیر شده است، چه اندوهگین باشیم و یا صبر پیشه
کنیم، راه گریزی نداریم."

۱۴:۲۱ اغلب قرآن دربارهٔ آخرت به زمان گذشته سخن می‌گوید. این بدان دلیل است که آن رویدادهای آینده از نظر خدا پیش از وقوع رخ داده‌اند و قطعاً محقق خواهند شد.

شیطان از پیروانش اعلام برائت می‌کند

22 و پس از آنکه حکم صادر شد، شیطان خواهد گفت: "خدا به شما وعده داده
است، وعده‌ای حقیقی و من هم به شما وعده دادم، اما من به وعدهٔ خود وفا
نکردم. من هیچ قدرتی بر شما نداشتم؛ من فقط شما را دعوت کردم و شما
دعوت مرا پذیرفتید. بنابراین، مرا سرزنش نکنید، فقط خود را سرزنش کنید. نه
شکایت من به شما کمك می کند و نه شکایت شما به من. من باور نکرده‌ام که
شما مرا شریك قرار دادید. ستمکاران سزاوار مجازاتی دردناك شده‌اند."

23 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، به
باغ‌هایی وارد خواهند شد که در آن نهرها روان است. آنها به خواست
پروردگارشان، برای همیشه در آنجا می مانند. درودشان در آنجا "صلح" است.

حقیقت در برابر دروغ

24 آیا نمی بینی که خدا کلمهٔ خوب را همانند درخت خوب مثال زده است که ریشهٔ
آن محکم و ثابت و شاخه‌های آن سر به آسمان کشیده است؟
25 آن در هر فصلی محصول خود را با طراحی پروردگارش به بار می آورد. خدا این
چنین برای مردم مثال می زند، باشد که توجه کنند.
26 و مثال کلمهٔ بد همانند درخت بدی است که از سطح خاك قطع شده است؛
ریشه‌ای ندارد که آن را بر جای نگاه دارد.
27 خدا کسانی را که ایمان دارند با کلمهٔ اثبات شده، در این دنیا و در آخرت، استوار
می دارد. و خدا ستمکاران را به گمراهی می فرستد. همه چیز به خواست
خداست.

آنها خانواده‌های خود را از حمایت خدا خارج می‌کنند

28 آیا توجه کرده‌ای به کسانی که نعمت‌های خدا را با کفر جواب دادند و بدین
ترتیب خانوادهٔ خود را به مصیبت دچار کردند؟
29 دوزخ سرنوشت آنهاست، که در آنجا می سوزند؛ چه پایان نگون بختی!

بت‌پرستی: مادر همهٔ شرور

30 آنها برای خدا رقیب هایی قرار می دهند و دیگران را از راه او منحرف می کنند.
بگو: "برای مدتی لذت ببرید؛ سرنوشت نهایی شما دوزخ است."

فرمان‌های حیاتی

31 به بندگان من که ایمان آوردند، سفارش کن که نمازها (ارتباط با خدا) را به جا
آورند و از روزی هایی که به آنها دادیم، در نهان و آشکار انفاق نمایند، پیش از
آنکه روزی بیاید که نه معامله‌ای صورت گیرد و نه ارفاقی به خاطر خویشاوندی
شود.

32 خداست که آسمان‌ها و زمین را خلق کرد و او از آسمان آب فرو می فرستد تا انواع میوه‌ها را برای تغذیهٔ شما فراهم سازد. او کشتی ها را به امر خویش در دریا در خدمت شما قرار داده است. او رودخانه‌ها را نیز در خدمت شما نهاده است.

33 او خورشید و ماه را به طور مداوم در خدمت شما قرار داده است. او شب و روز را متعهد کرده است تا در خدمت شما قرار گیرند.

34 و او انواع چیزهایی را که از او درخواست می کنید، به شما می دهد. اگر نعمت‌های خدا را بشمارید، هرگز قادر به شمارش آنها نیستید. حقیقتاً، انسان ستمکار است، ناسپاس.

ابراهیم

35 به یاد آور که ابراهیم گفت: "پروردگار من، اینجا را سرزمینی امن قرار بده و من و فرزندانم را از پرستش بت‌ها محفوظ بدار.

36 "پروردگار من، آنها بسیاری از مردم را گمراه کرده‌اند. و اما کسانی که از من پیروی کنند، با من هستند و کسانی که از من سرپیچی کنند، تو عفوکننده هستی، مهربان‌ترین."

37 "پروردگار ما، من تعدادی از خانواده‌ام را در این وادی بدون گیاه نزد خانهٔ مقدس تو سکنی داده‌ام. پروردگار ما، آنها به جاآورندگان نماز هستند، پس بگذار مردم فوج فوج به جمع آنها بپیوندند و انواع میوه‌ها را برای آنها فراهم کن، باشد که سپاسگزار باشند.

38 "پروردگار ما، تو آنچه را ما پنهان کنیم و آنچه را که اظهار نماییم، می دانی- هیچ چیز از خدا پنهان نیست، نه در زمین، نه در آسمان‌ها.

39 " ستایش خدای را که با وجود سالخوردگی من، اسماعیل و اسحاق را به من عطا کرد. پروردگار من به دعاها پاسخ می دهد.

نمازهای تماس: هدیه‌ای از جانب خدا

40 "پروردگار من، مرا و فرزندانم را از کسانی قرار ده که نمازها (ارتباط با خدا) را مرتب به جا می آورند. پروردگار ما، خواهش می کنم که به دعاهای من پاسخ فرما.

41 "پروردگار من، من و والدینم و مؤمنان را در آن روزی که به حساب ها رسیدگی می شود، ببخش."

42 هرگز فکر نکن که خدا از اعمال ستمکاران غافل است. او فقط تا روزی که چشم‌ها از وحشت خیره شوند، به آنها مهلت می دهد.

43 در حالی که با شتاب (از قبرها) بیرون می آیند، چهره ها همه رو به بالا می نگرند، چشم‌هایشان حتی مژه نخواهد زد و دل هایشان وحشت زده خواهد بود.

خدا فرمان‌هایش را از طریق پیامبرانش می‌فرستد

44 مردم را از آن روزی که عذاب برای آنها بیاید، هشدار بده. کسانی که ستم کردند، خواهند گفت: "پروردگار ما، یك فرصت دیگر به ما بده. آنگاه ما به دعوت تو پاسخ خواهیم داد و از رسولان پیروی خواهیم کرد." آیا شما نبودید که پیش از این سوگند خوردید که همیشه باقی خواهید ماند؟

45 شما در منازل کسانی که پیش از شما به نفس خویش ستم کردند، زندگی کردید و آشکارا دیدید که ما با آنها چه کردیم. ما نمونه‌های زیادی از گذشته برای شما آورده‌ایم.

46 آنها با حیله‌های خود نقشه کشیدند و خدا از حیله‌هایشان کاملاً آگاه است. درواقع، نیرنگ هایشان کافی بود که کوه‌ها را از بین ببرد.

پیروزی قطعی پیامبران خدا

47 فکر نکن که خدا هرگز به وعدهٔ خود با رسولانش عمل نمی کند. خداست، صاحب اقتدار، انتقام گیرنده.

آسمان‌های نو و زمین نو *

48 آن روز خواهد آمد که زمینی جدید جایگزین این زمین شود و همچنین آسمان
ها، و همگان به پیشگاه خدا احضار شوند، آن واحد بلندمرتبه.

14:48 این پیشگویی همچنین در عهد عتیق (اشعیا ۶۵:۱۷ و ۶۶:۲۲) و عهد جدید یافت می‌شود: «آنچه ما چشم‌انتظار آنیم آسمان‌های نو و زمینی نو است که در آن، طبق وعدهٔ او، عدالت خدا ساکن خواهد بود.» (دوم پطرس ۳:۱۳).

49 و در آن روز گناهکاران را خواهی دید که به زنجیر کشیده شده اند.

50 لباس‌هایشان از قیر خواهد بود و آتش صورت‌هایشان را در بر خواهد گرفت.

51 زیرا خدا به هر نفسی برای آنچه کسب کرده است، جزا خواهد داد؛ خدا با
کفایت‌ترین حسابرس است.

52 این ابلاغی است برای مردم، تا بدین وسیله هشدار داده شوند و بدانند که او
تنها خدای واحد است و برای خردمندان تا توجه کنند.

SURA 15 · 99 VERSES

وادی حجر

Al-Hijr

الحجر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. ر.* اینها (حروف) اثباتگر این کتاب آسمانی هستند؛ قرآنی پرمحتوا.

15:1 و*15:9 منبع الهی و حفظ کامل قرآن با کد ریاضی قرآن (پیوست 1) اثبات می‌شود. پیامبر عهد خدا مقدر بود که این معجزه بزرگ را آشکار سازد. واژه «ذکر» در چندین آیه (۱۵:۶، ۲۱:۲، ۲۶:۵، ۳۸:۱، ۳۸:۸، ۷۴:۳۱) به کد قرآن اشاره دارد. ارزش «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰)+۱۵+۹=۱۲۵۴، ۱۹×۶۶.

2 مسلماً، کسانی که کافر شدند، آرزو خواهند کرد که ای کاش از تسلیم‌شدگان می بودند.

3 بگذار بخورند، لذت ببرند و در خوش خیالی کور باقی بمانند؛ آنها خواهند فهمید.

4 ما هرگز جامعه ای را هلاك نکردیم، مگر در زمانی خاص که از پیش تعیین شده است.

5 پایان هر جامعه ای هرگز به جلو، یا به عقب نمی افتد.

6 آنها گفتند: "ای کسی که این تذکر را دریافت کردی، تو دیوانه ای.

7 "چرا فرشتگان را پایین نمی آوری، اگر راست می گویی؟"

8 ما فرشتگان را پایین نمی فرستیم، مگر برای کارهایی خاص. در غیر این صورت، به هیچ کس مهلت داده نمی شد.

پیام‌آور عهد خدا*

9 مسلماً، ما این تذکر را نازل کرده ایم و مسلماً، آن را حفظ خواهیم کرد.*

10 ما پیش از تو برای جوامع گذشته (رسولانی) فرستاده‌ایم.

11 هرگاه رسولی نزد آنها رفت، او را مسخره کردند.

12 ما این چنین افکار گناهکاران را کنترل می کنیم.

13 درنتیجه، آنها نمی توانند به او ایمان بیاورند. این شیوه از نسل های گذشته به همین صورت بوده است.

14 حتی اگر برای آنها دروازه‌ای به سوی آسمان می گشودیم که از آن بالا روند؛

15 باز خواهند گفت: "چشمان ما گول خورده است. ما جادو شده ایم."

16 ما کهکشان‌ها را در آسمان قرار دادیم و آن را برای بینندگان آراستیم.

17 و آن را از هر شیطان رانده شده ای حفظ کردیم.

18 اگر هر کدام از آنها در آن اطراف پنهانی به گوش بایستد، شهابی نیرومند او را دنبال خواهد کرد.

19 و اما زمین، ما آن را بنا کردیم و روی آن استحکاماتی (کوه‌ها) برای توازن قرار دادیم و در آن همه چیز را با تناسبی کامل رویاندیم.

20 ما آن را برای شما و برای مخلوقاتی که شما روزی آنها را نمی دهید، قابل سکونت قرار دادیم.*

۱۵:۲۰ وقتی فضانوردان را به فضا می‌فرستیم، مقادیر دقیق غذا، آب و اکسیژن را در اختیارشان قرار می‌دهیم. خداوند سفینهٔ زمین را با میلیاردها فضانورد خلق کرد که کار می‌کنند و تولیدمثل می‌کنند؛ او برای آن‌ها سیستمی خودپایدار فراهم آورد که اکسیژن، آب تازه و انواع فراوان غذاها و نوشیدنی‌های لذیذ تولید می‌کند.

21 چیزی نیست که از آن به مقدار بی نهایت نزد ما موجود نباشد، ولی ما آن را به مقدار معینی پایین می فرستیم.

22 و ما بادها را برای گرده افشانی می فرستیم تا باعث شود که آب از آسمان برای آشامیدن شما فرودآید. در غیر این صورت، شما نمی توانستید آن را قابل نوشیدن نگاه دارید.

23 این ما هستیم که زندگی و مرگ را کنترل می کنیم و ما وارث نهایی هستیم.

24 و ما کاملاً می دانیم چه کسانی در میان شما پیشرفت می کنند و کاملاً می دانیم چه کسانی به عقب بازمی گردند.

25 پروردگارت مطمئناً آنها را احضار خواهد کرد. اوست حکیم‌ترین، دانای مطلق.

نژاد بشر

26 ما انسان را از گل کهنه، مانند گل کوزه‌گری آفریدیم.

27 و پیش از آن، جن ها را از آتش سوزان خلق کردیم.

28 پروردگارت به فرشتگان گفت: "من از گل کهنه، مانند گل کوزه‌گری، بشری خلق می کنم."

29 "هنگامی که او را کامل کنم و از روح خویش در او بدمم، باید در مقابل او سجده کنید."

30 فرشتگان سجده کردند؛ همهٔ آنها،

31 جز ابلیس (شیطان). او نپذیرفت که از سجده کنندگان باشد.

32 او گفت: "ای ابلیس (شیطان)، چرا تو از سجده کنندگان نیستی؟"

33 او گفت: "در مقابل بشری که او را از گل کهنه، مانند گل کوزه‌گری آفریدی، سجده نمی کنم."

34 او گفت: "بنابراین، باید اخراج شوی، تو رانده شده‌ای.

35 "تو تا روز قضاوت سزاوار لعنت من شده‌ای."

36 او گفت: "پروردگار من، مرا تا روزی که آنها برانگیخته می شوند، مهلت بده."

37 او گفت: "به تو مهلت داده شد"

38 "تا روز و زمانی معلوم."

39 او گفت: "پروردگار من، اکنون که تو خواسته‌ای من گمراه شوم، من مطمئناً آنها را در زمین به دام خواهم انداخت؛ من همگی آنها را گمراه خواهم کرد.

40 "جز آنان که در میان پرستش کنندگان تو مطلقاً خود را فقط به تو اختصاص داده اند."

41 او گفت: "این قانونی است غیر قابل نقض.

42 "تو بر خدمتگزاران من هیچ قدرتی نداری. قدرت تو محدود به گمراهانی است که از تو پیروی می کنند.

43 "و دوزخ در انتظار همگی آنهاست.

44 "آن هفت دروازه خواهد داشت. هر دروازه سهم خاصی از آنها را خواهد گرفت."

45 و اما پرهیزکاران، از باغ ها و چشمه سارها لذت خواهند برد.

46 در کمال صلح و امنیت، به آنجا وارد شوید.

47 ما هر حسادتی را از دل هایشان می زداییم. همه مانند یک خانواده، بر تخت های همجوار تکیه خواهند زد.

48 هرگز در آنجا احساس خستگی نخواهند کرد؛ هرگز از آنجا اخراج نخواهند شد.

49 بندگان مرا آگاه کن که من عفوکننده هستم، مهربان‌ترین.

50 و اینکه عذاب من، دردناک‌ترین مجازات است.

فرشتگان به دیدار ابراهیم می‌آیند

51 آنها را دربارهٔ مهمانان ابراهیم آگاه کن.

52 وقتی به اقامتگاه او وارد شدند، گفتند: "صلح." او گفت: "ما از شما بیمناک هستیم."

53 گفتند: "نگران مباش، ما برای تو مژده داریم: پسری دانا."

54 او گفت: "چگونه می توانید چنین مژده ای به من دهید، درحالی که من بسیار پیر شده ام؟ آیا هنوز مرا به چنین چیزی مژده می دهید؟ "

55 آنها گفتند: "مژده‌ای که به تو می دهیم حقیقت است؛ ناامید مباش."

56 او گفت: "کسی از رحمت پروردگارش نومید نمی شود، مگر گمراهان.

57 او گفت: "مأموریت شما چیست، ای رسولان؟"

58 آنها گفتند: "ما به سوی قومی گناهکار فرستاده شده ایم."

59 "و اما خانوادهٔ لوط، ما همهٔ آنها را نجات خواهیم داد،

60 "جز زنش را، که مقدر شده است از فناشدگان باشد.

لوت

61 رسولان به شهر لوط رفتند.

62 او گفت: "شما مردمی ناشناس هستید."

63 آنها گفتند: "ما آنچه را که در آن شك داشته‌اند، برای تو می آوریم.

64 "ما حقیقت را برای تو می آوریم؛ ما راستگو هستیم.

65 "در پاسی از شب خانواده ات را بردار. پشت سرشان باش و اطمینان حاصل کن که هیچ یك از شما به عقب نگاه نکند. و مستقیم بروید، همان طور که دستور داده شد."

66 ما این حکم را به او ابلاغ کردیم: آن مردم صبحگاهان باید به هلاکت برسند.

67 اهالی شهر شادی کنان آمدند.

68 او گفت: "اینان مي‌ا مانان من هستند؛ مرا خجالت‌زده نکنید.

69 "از خدا بترسید، و مرا شرمنده نکنید.

70 آنها گفتند: "آیا ما تو را از تماس با دیگران نهی نکردیم؟"

71 او گفت: "این دختران من هستند، اگر مجبور هستید."

72 اما افسوس که آنها در شهوت خود کور بودند.

73 درنتیجه، صبحگاه مصیبت بر آنها نازل شد.

74 ما آنجا را زیرو رو کردیم و سنگ‌های ویران کننده بر آنها فرو ریختیم.

75 این درس عبرتی است برای خردمندان.

76 این روش همیشگی خواهد بود.

77 این نشانه‌ای است برای مؤمنان.

78 اصحاب چوب هم از ستمکاران بودند.

79 درنتیجه، از آنها انتقام گرفتیم. سرگذشت هر دو جامعه کاملاً ثبت شده است.

80 اصحاب حجر به رسولان کافر شدند.

81 ما آیات خود را به آنها دادیم، اما آنها به آن بی اعتنایی کردند.

82 آنها از کوه ها منازلی امن می تراشیدند.

83 صبحگاهان بلایی مهلک بر آنها نازل شد.

84 آنچه اندوختند، کمکی به آنها نکرد.

پایان جهان فاش شد*

85 ما آسمان ها و زمین و آنچه را که میان آنهاست، جز به منظوری خاص خلق نکردیم. آخر دنیا خواهد آمد، پس با ملایمت از آنها چشم پوشی کن.

۸۸-۱۵:۸۵ یکی از وظایف پیامبر عهد خدا ابلاغ این ادعای قرآنی است که جهان در سال ۲۲۸۰ میلادی به پایان خواهد رسید (۲۰:۱۵، ۷۲:۲۷ و ضمیمه ۲۵).

86 پروردگار تو خالق است، دانای مطلق.

87 ما به تو هفت جفت داده ایم، و قرآن عظیم را.

88 به آنچه ما بر دیگر (رسولان) عنایت کردیم، حسادت نکن و (از کافران) غمگین مباش و با مؤمنان فروتن باش.

89 و اعلام کن: "من هشداردهنده ای آشکار هستم.

90 ما به حساب کسانی که تفرقه می اندازند، خواهیم رسید.

91 آنها که فـقط بخش هایی از قرآن را می پذیرند.

92 به پروردگارت قسم، که ما از همگی آنها سئوال خواهیم کرد،

93 درباره ٔ آنچه انجام داده اند.

94 بنابراین، دستوراتی را که به تو داده شده است، اجرا کن و به مشرکان اعتنا نکن.

95 ما تو را از مسخره کنندگان حفظ خواهیم کرد،

96 همان کسانی که در کنار خدا، خدای دیگری قرار می دهند. آنها مطمئناً خواهند فهمید.

97 ما کاملاً می دانیم که تو ممکن است از سخنانشان ناراحت شوی.

98 مدح پروردگارت را بسرای و از سجده کنندگان باش.

99 و پروردگارت را پرستش کن تا به یقین برسی.*

15:99 اعمال عبادی وسیله‌ای برای دست‌یابی ما به یقین هستند (پیوست ۱۵).

SURA 16 · 128 VERSES

زنبور

Al-Nahl

النّحل

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 فرمان خدا از قبل صادر شده است (و همه چیز از پیش نوشته شده است)، پس در آن عجله نکنید.* تجلیل او را؛ بلندمرتبه‌ترین، بسیار برتر از معبودانی که آنها قرار می دهند.

16:1 همه چیز قبلاً ضبط شده است (57:22). همچنین به ضمیمه 14 مراجعه کنید.

2 او فرشتگان را با وحی می فرستد تا فرمان‌هایش را به بندگان برگزیده‌اش برسانند: "باید اندرز دهید که خدای دیگری در کنار من نیست؛ هیبت و حرمت مرا ارج نهید."

3 او آسمان ها و زمین را به منظوری خاص آفرید او بسیار بالاتر است، بسی فراتر از آنچه با او شریک می سازند.

4 او انسان را از قطره ای کوچك آفرید، سپس او به یک مخالف سرسخت تبدیل می شود.

5 و او چارپایان را برایتان آفرید تا برای شما گرما، بسیاری از فواید دیگر و غذا فراهم کند.

6 درضمن، هنگام فراغت شما و نیز هنگامی که سفر می کنید، مایهٔ تجمل شما هستند.

برکت‌های خداوند

7 و آنها بارهای شما را به سرزمین هایی حمل می کنند که شما جز به مشقت
فراوان نمی توانستید به مقصد برسانید. مطمئناً، پروردگار شما رئوف و مهربان
ترین است،

8 و اسبان، قاطران و خران را برای سواری و تجمل شما (آفرید). علاوه بر آن، او
چیزهایی خلق می کند که شما نمی دانید.

9 خدا راه‌ها را نشان می دهد، از جمله راه‌های اشتباه. اگر او می خواست، می
توانست همهٔ شما را هدایت کند.

10 او آب را از آسمان برای آشامیدن شما فرومی فرستد و با آن درختان را برای
منفعت شما می رویاند.

11 با آن، برایتان محصولات، زیتون، نخل های خرما، انگور و انواع میوه ها را می
رویاند. این مدرکی است (کافی) برای کسانی که می اندیشند.

12 و او شب و روز و همین طور خورشید و ماه را در خدمت به شما متعهد کرد.
ستارگان نیز به امر او متعهد شدند. اینها مدرک هایی است (کافی) برای مردمی
که می فهمند.

13 و در زمین برای شما چیزهایی به رنگ‌های گوناگون (آفرید). این مدرکی است
(کافی) برای مردمی که توجه می کنند.

14 و او دریا را در خدمت به شما متعهد کرد؛ شما از گوشت ترد و لطیف آن می
خورید و جواهراتی استخراج می کنید که به خود می آویزید. و کشتی ها را می
بینی که برای منافع بازرگانی شما در آن سیر می کنند تا شما در جستجوی برکات
او باشید، باشد که سپاس گزارید.

15 و او در زمین استحکاماتی (کوه ها) برای توازن قرار داد تا مبادا با شما بلغزد،
همین طور رودخانه ها و جاده ها، باشد که هدایت شوید.

16 و علایم و نیز ستارگان را؛ تا برای جهت‌یابی استفاده شوند.

17 آیا یکتایی که خلق می کند مانند کسی است که خلق نمی کند؟ آیا اکنون متوجه می شوید؟

18 اگر نعمت‌های خدا را برشمارید، امکان ندارد بتوانید از عهدهٔ آن برآیید. خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

19 و خدا آنچه را پنهان و آنچه را آشکار می کنید، می داند.

پیامبران و قدیسان مرده

20 و اما معبودانی را که در کنار خدا قرار می دهند، چیزی خلق نمی کنند؛ آنها خودشان مخلوق بودند.

21 ایشان مرده اند، زنده نیستند و هیچ نمی دانند که چگونه یا چه وقت برانگیخته خواهند شد.

22 خدای شما یك خداست. و اما کسانی که به آخرت ایمان ندارند، قلبشان انکار می کند و متکبر هستند.

23 مسلماً، خدا آنچه را پنهان و آنچه را آشکار می کنند، می داند. او متکبران را دوست ندارد.

24 هنگامی که از آنها سئوال می شود: "دربارهٔ این آیات پروردگارتان چه فکر می کنید؟" می گویند: "افسانه‌هایی از گذشته."

25 همهٔ آنها در روز رستاخیز مسئول گناهان خود و نیز گناهان تمام کسانی خواهند بود که با جهالت خود آنها را گمراه کردند. چه بار شومی.

26 دیگران هم در گذشته مانند آنها حیله کرده‌اند و درنتیجه، خدا بنیاد آنها را از پایه ویران ساخت و باعث شد سقف بر سرشان خراب شود. عذاب بر آنها نازل شد، هنگامی که هیچ انتظار نداشتند.

27 سپس، او در روز رستاخیز، آنها را خوار می کند و می پرسد: "کجا هستند
شریکانی که در کنار من قرار داده بودید و به خاطر آنها با من مخالفت می
کردید؟" کسانی که با دانش مورد رحمت قرار گرفتند، خواهند گفت: "امروز ننگ
و بدبختی نصیب کافران شده است."

مرگ برای کافران

28 فرشتگان آنها را در حال ستم به نفس خویش به مرگ درمی آورند. آن زمانی
است که آنها سرانجام تسلیم می شوند و می گویند: "ما هیچ کار بدی انجام
ندادیم." آری؛ البته. خدا از آنچه کرده‌اید، کاملاً آگاه است.

29 بنابراین، از دروازه های دوزخ وارد شوید و تا ابد در آن بمانید. چه سرنوشت
شومی برای متکبران.

مؤمنان در واقع نمی‌میرند *

30 و اما پرهیزکاران، هنگامی که از آنها سئوال می شود: "دربارهٔ این آیات
پروردگارتان چه فکر می کنید؟" می گویند: "نیکوست." برای کسانی که زندگی
پرهیزکارانه ای در پیش می گیرند، خوشبختی و سرای آخرت بسیار بهتر است.
چه جایگاه فرح بخشی برای پرهیزکاران.

۳۲-۱۶:۳۰ صالحان تنها مرگ نخست را می‌چشند، مرگی که همهٔ ما پیش‌تر آن را تجربه کرده‌ایم (رجوع کنید به ۴۴:۵۶). در پایان دورهٔ موقت خود در این جهان، فرشتگان مرگ صرفاً آنها را دعوت می‌کنند تا به بهشتی که آدم و حوا زمانی در آن زندگی می‌کردند، بروند (۲:۱۵۴، ۳:۱۶۹، ۸:۲۴، ۲۲:۵۸، ۳۶:۲۷).

31 باغ‌های عدن برای آنها در نظر گرفته شده است، که در آن رودخانه‌ها جاری
است. آنها در آنجا هرچه آرزو کنند، خواهند داشت. خدا پرهیزکاران را این چنین
پاداش می دهد.

آنها مستقیم به بهشت می‌روند

32 در حین پرهیزکاری، فرشتگان به زندگی آنها خاتمه می دهند و می گویند: "صلح
بر شما باد. (اکنون) به پاداش اعمالتان وارد بهشت شوید."*

کافران

33 آیا آنها منتظر هستند تا فرشتگان نزدشان بیایند، یا آنکه قضاوت پروردگارت فرا
رسد؟ کسانی که پیش از آنها بودند، همین کارها را کردند. خدا به آنها ستم نکرد؛
اینها کسانی هستند که به نفس خویش ستم کردند.

بهانه‌ی مشهور

34 آنها به نتایج اعمال پلیدشان گرفتار شده‌اند و درست همان چیزهایی را که
مسخره کردند، به خودشان بازگشت.

35 مشرکان می گویند: "اگر خدا می خواست، نه ما و نه والدین ما هیچ معبودی را
در کنار او پرستش نمی کردیم. و جز آنچه او حرام کرده است، چیزی را حرام
نمی شمردیم." کسانی که پیش از آنها بودند، همین کارها را کرده‌اند. آیا رسولان
می توانند به جز رساندن کامل پیام، کاری انجام دهند؟

36 ما برای هر جامعه ای رسولی فرستادیم، می گفت: "خدا را بپرستید و از
پرستش هرگونه بتی اجتناب کنید." پس از آن، بعضی را خدا هدایت کرد، در
حالی که بعضی دیگر به گمراهی محکوم شدند. در زمین بگردید و عاقبت
تکذیب کنندگان را ببینید.

37 تو هرچه برای هدایت آنها کوشش کنی، خدا کسانی را که به گمراهی محکوم
کرده است، هدایت نمی کند. بنابراین، هیچ کس نمی تواند آنها را یاری دهد.

در اعماق ذهنشان

38 آنها به خدا رسماً قسم می خورند که: "خدا مردگان را برنمی انگیزد." مسلماً،
چنین است وعدهٔ حقیقی او، اما اکثر مردم نمی دانند.

39 سپس او هر آنچه را که درباره‌اش اختلاف کرده بودند، به همه نشان خواهد داد و اجازه می دهد تا کسانی که کافر شدند، بدانند که دروغگو بودند.

برای زنده کردن مردگان

40 برای انجام هر کاری، فقط به آن می گوییم: "باش." و آن هست.

41 ما مطمئناً عمل کسانی را که به خاطر خدا مهاجرت کردند، به دلیل آنکه مورد اذیت و آزار قرار گرفتند، در این دنیا سخاوتمندانه جبران خواهیم کرد و پاداش آخرت حتی بزرگ‌تر است، اگر فقط می دانستند.

42 این به خاطر آن است که آنها صبورانه استقامت می ورزند و به پروردگارشان اعتماد دارند.

43 ما پیش از تو نفرستادیم، مگر مردانی را که به آنها وحی کردیم. از کسانی که کتاب آسمانی می‌دانند سؤال کنید، اگر نمی‌دانید.

44 ما به آنها مدرك‌ها و کتاب‌های آسمانی دادیم. و این پیام را بر تو نازل کردیم تا آنچه را که برای آنها فرستاده شده است به مردم اعلام کنی، شاید که بیندیشند.

45 آیا کسانی که حیله‌های شیطانی به کار می برند، تضمین کردند که زمین به امر خدا آنها را فرو نخواهد برد، یا عذاب برایشان نخواهد آمد، هنگامی که هیچ انتظارش را ندارند؟

46 آن ممکن است هنگامی که خواب هستند، بر آنها نازل شود؛ آنها هرگز نمی توانند فرار کنند.

47 یا ممکن است هنگامی که هراسان در انتظارش هستند، بر آنها نازل شود. پروردگارتان رئوف است، مهربان‌ترین.

48 آیا تمام چیزهایی را که خدا آفریده است، ندیده‌اند؟ سایه‌هایشان با میل و تسایم کامل به خدا آنها را از راست و چپ در بر گرفته اند.

49 همه چیز در آسمان ها و همه چیز در روی زمین به خدا سجده می کنند- تمام موجودات- و هم چنین فرشتگان؛ بدون کوچك‌ترین تکبری.*

۱۶:۴۹ بدن انسان، چه متعلق به مؤمن باشد چه به کافر، تسلیم خداست؛ تپش قلب، حرکت ریه‌ها و حرکات دودی معده این تسلیم را نشان می‌دهند.

50 آنها به هیبت و حرمت پروردگارشان که مافوق آنهاست، ارج می نهند و به هر فرمانی که به آنها داده شود، عمل می کنند.

51 خدا اعلام کرده است: "دو خدا را نپرستید؛ فقط یك خدا وجود دارد. تنها هیبت و حرمت مرا ارج نهید."

52 آنچه در آسمان ها و زمین است از آن اوست، از این رو، دین باید فقط به او اختصاص داده شود. آیا جز خدا را پرستش می کنید؟

53 هر نعمتی که از آن لذت می برید، از جانب خداست. با این حال، هرگاه به هر مصیبتی دچار شوید، فوراً به او اظهار نارضایتی می کنید.

54 ولی همین که او شما را از مصیبت رهایی می دهد، بعضی از شما به پرستش معبودان بازمی گردید.

55 بگذار به آنچه به آنها داده‌ایم، کافر شوند. بروید و موقتاً لذت ببرید؛ مطمئناً خواهید فهمید.

56 آنها از روی جهالت، از روزی هایی که به آنها عطا می کنیم، سهمی برای معبودان خویش کنار می گذارند. به خدا، شما برای آیینی که از خود ساختید، حساب پس خواهید داد.

تبعیض متعصبانه علیه دختران نوزاد

57 آنها حتی برای خدا دخترانی تعیین می کنند، تجلیل او را، در حالی که هرچه را دوست دارند، برای خودشان ترجیح می دهند.

58 هرگاه نوزاد یکی از آنها دختر شود، چهره اش از غم و اندوه تیره می شود.

59 او خجالت زده، به خاطر خبر بدی که به او داده شده است، خود را از مردم پنهان می کند! او حتی به این فکر می افتد که آیا نوزاد را با اکراه نگاه دارد یا او را به خاك بسپارد. واقعاً که قضاوتشان بد است.

60 کسانی که به آخرت ایمان ندارند، بدترین مثال‌ها هستند، در حالی که عالی ترین مثال‌ها از آن خداست. اوست صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

گناه اصلی

61 اگر خدا مردم را به سزای ستم هایشان تنبیه می کرد، تمام موجودات روی زمین را هلاک کرده بود، ولی او به آنها برای مدت زمانی که از پیش تعیین شده است، مهلت می دهد. همین که مهلتشان به سرآید، آنها نمی توانند ساعتی آن را به عقب یا جلو اندازند.

62 آنها آنچه را که بر خود نمی پسندند به خدا نسبت می دهند، سپس با زبان خود به دروغ می گویند که از نیکوکارانند! بدون شك، آنها سزاوار دوزخ شده‌اند، زیرا سرکشی کرده‌اند.

63 به خدا، ما برای امت‌های پیش از تو (رسولانی) فرستاده‌ایم، اما شیطان اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه داد. درنتیجه، او اکنون مولای آنهاست و آنها سزاوار عذابی دردناك شده‌اند.

64 ما این کتاب آسمانی را بر تو نازل کرده‌ایم تا هرچه را که در آن اختلاف دارند، برایشان روشن کند و هدایت و رحمتی باشد برای مردمی که ایمان دارند.

مدارک اضافی از جانب خدا

65 خدا آب را از آسمان فرو می فرستد تا زمین را پس از آنکه مرده بود، زنده کند. این باید مدرکی باشد (کافی) برای مردمی که می شنوند.

66 و در چارپایان برای شما درسی است: ما از شکم آنها برای شما نوشیدنی فراهم
می کنیم. از میان غذایی هضم شده و خون، شیر خالص به دست می آورید، که
برای نوشندگان گواراست.

67 و از میوه های نخل خرما و تاک انگور مسکرات تولید می کنید، همین‌طور
روزی‌های خوب. این باید مدرکی باشد (کافی) برای مردمی که می فهمند.

زنبور

68 و پروردگارت به زنبور الهام کرد: در کوه‌ها و درختان خانه بساز و در
(کندوهایی) که آنها برای شما می سازند.

69 سپس از تمام میوه ها بخور و طرح پروردگارت را به دقت دنبال کن. از شکم
آنها، شهدی به رنگ های گوناگون تراوش می کند که در آن برای مردم شفاست.
این مدرکی است (کافی) برای مردمی که می اندیشند.* (۱۶:۶۹ علاوه بر فوائد
شناخته شده از نظرغذایی، از نظر علمی نیز ثابت شده است که عَسَل برای
بسیاری از آلرژی ها و بیماریهای مزمن دیگر، دارویی شفابخش است.

علاوه بر ارزش غذایی شناخته‌شده‌اش، علم اثبات کرده است که عسل برای برخی حساسیت‌ها و سایر بیماری‌ها به‌عنوان دارویی شفابخش عمل می‌کند.

70 خدا شما را آفرید، سپس او به زندگی شما خاتمه می دهد. او اجازه می دهد تا
بعضی از شما به غایت پیری برسید، تا بدانند که دانشی که می توانند فراگیرند،
محدود است. خداست دانای مطلق، قادر مطلق.

با خدا شریک نداشته باش

71 خدا برای بعضی از شما بیش از دیگران روزی فراهم کرده است. کسانی که از رزق فراوان برخوردارند، هرگز دارایی خود را به زیردستان خود نمی دهند، تا جایی که آنها را شریك خود سازند. آیا آنها از نعمت‌های خدا می گذرند؟*

16:71 اگر انسان‌ها حاضر نیستند تا این حد قدرت خود را واگذار کنند، چرا انتظار دارند خدا این کار را انجام دهد و برای خود شریک‌هایی بیافریند؟

72 و خدا برای شما از میان خودتان همسرانی قرار داد و از همسرانتان برایتان فرزندان و نوادگان به وجود آورد و برای شما روزی های خوب فراهم کرد. آیا به باطل ایمان می آورند و به نعمت‌های خدا ناسپاس هستند؟

بت‌پرستی: چندان هوشمندانه نیست

73 با این حال، آنها در کنار خدا چیزی را پرستش می کنند که نه صاحب روزی ها در آسمان‌ها هستند و نه در زمین، و نه می توانند چیزی برای آنها فراهم کنند.

74 بنابراین، شما برای خدا مثال نزنید؛ خدا می داند در حالی که شما نمی دانید.

مؤمن ثروتمند بهتر از مؤمن فقیر است

75 خدا برده‌ای را مثال می زند که مالك دارد و هیچ قدرتی ندارد، در مقایسه با کسی که ما روزی های خوب به او عطا کردیم که از آن در نهان و آشکار انفاق می کند. آیا آنها یکسان هستند؟ ستایش خدا را، اکثرشان نمی دانند.

76 و خدا دو مرد را مثال می آورد: یکی گنگ که قادر به انجام هیچ کاری نیست و کاملاً به ارباب خود وابسته است- به هر سو که او را راهنمایی کند، خیری به ارمغان نمی آورد. آیا او با آن کس که به عدالت فرمان می دهد و به راه راست هدایت شده است، یکسان است؟

این زندگی بسیار کوتاه است

77 آیندهٔ آسمان‌ها و زمین از آن خداست. از نظر او، آخر دنیا (آن ساعت) به اندازهٔ يك چشم برهم زدن است، یا حتی نزدیك‌تر. خداست قادر مطلق.

78 خدا شما را از شکم مادرانتان بیرون آورد، در حالی که چیزی نمی دانستید و به شما شنوایی، بینایی و عقل داد، باشد که سپاسگزار باشید.

79 آیا پرندگانی را که متعهد شده اند در فضای آسمان به پرواز درآیند، نمی بینند؟ کسی جز خدا آنها را در هوا نگاه نمی دارد. این مدرکی است (کافی) برای مردمی که ایمان دارند.

80 و خدا برای شما خانه هایی ثابت فراهم کرد که بتوانید در آنجا زندگی کنید. و از پوست چارپایان برایتان خانه هایی قابل انتقال فراهم نمود تا بتوانید هنگام مسافرت و هنگام سکونت از آنها استفاده کنید. و از پشم، پوست و موی آنها، برای مدتی اثاثیه و تجملات بسازید.

81 و خدا از طریق چیزهایی که آفرید، برای شما سایه هایی قرار داد و در کوه ها پناهگاه هایی تهیه کرد و برایتان لباس هایی فراهم نمود که شما را از گرما حفظ کند و لباس هایی که در جنگ شما را محفوظ بدارد. او این چنین نعمت هایش را برای شما کامل می کند، باشد که تسلیم شوید.

82 اگر آنها بازهم روی گرداندند، پس تنها مأموریت تو این است که آشکارا (پیام را) ابلاغ کنی.

کافران قدرنشناس

83 آنها نعمت های خدا را کاملاً تشخیص می دهند، سپس آن را انکار می کنند؛ اکثر آنها کافر هستند.

در روز قیامت

84 آن روز خواهد آمد که از هر جامعه ای شاهدی برانگیزیم، آنگاه به کسانی که کافر شدند، اجازهٔ (سخن) داده نمی شود و عذرشان نیز پذیرفته نخواهد شد.

85 وقتی ستمکاران عذاب را ببینند، دیگر خیلی دیر خواهد بود؛ نه در عذابشان تخفیف داده شود و نه مهلتی خواهند یافت.

بت‌ها از پرستندگان خود بیزاری جستند

86 و وقتی کسانی که به شرك آلوده شدند، معبودان خود را ببینند، خواهند گفت: "پروردگار ما، اینها هستند بت هایی که ما در کنار تو قرار داده بودیم. کسانی که بت شدند، سپس با آنها روبرو می شوند و می گویند: "شما دروغگو هستید."

87 آنها در آن روز کاملاً به خدا تسلیم خواهند شد و معبودانی که از خودشان ساخته بودند، آنها را طرد خواهند کرد.

88 کسانی که ایمان نمی آورند و از راه خدا بازمی دارند، ما به دلیل تعدیشان، عذاب بیشتری بر عذابشان می افزاییم.

89 آن روز خواهد آمد که از میان هر جامعه ای شاهدی برمی انگیزیم و تو را به عنوان شاهد این مردم می آوریم. ما این کتاب را بر تو نازل کرده ایم تا همه چیز را توضیح دهد و هدایت و رحمت و مژده ای باشد برای تسلیم شدگان.

90 خدا به عدل، انفاق و توجه به خویشاوندان امر می کند و پلیدی، فساد و تجاوز را نهی می نماید. او به شما پند می دهد، باشد که توجه کنید.

کلامت را نگاه خواهی داشت

91 هرگاه با خدا عهد می بندید، به عهد خود وفا کنید. پیمان های خود را، پس از آنکه (به خدا) سوگند یاد کردید که به آنها وفا می کنید نشکنید، زیرا شما خدا را بر خود ضامن قرار داده اید. خدا بر تمام اعمالتان آگاه است.

92 مانند آن زن بافنده نباشید که بافتهٔ محکم خود را می شکافد و آن را به توده ای از الیاف سست تبدیل می کند. این است مثال شما اگر از سوگندها برای بهره برداری از یکدیگر سوء استفاده کنید. اگرچه گروهی بزرگ تر از گروه دیگر باشد، خدا این چنین شما را می آزماید. او مطمئناً در روز رستاخیز هرچه را که در آن اختلاف داشتید، به شما نشان خواهد داد.

93 اگر خدا می خواست، می توانست شما را یك جماعت قرار دهد، اما او هر کسی را که گمراهی را انتخاب کند، به گمراهی می فرستد و هر که را خواستار هدایت باشد، هدایت می نماید.* "مطمئناً، از شما برای هر کاری که کرده اید، سئوال خواهد شد.

۱۶:۹۳ خدا مؤمنان خالص را در میان ما می‌شناسد که شایستهٔ نجات‌اند. بنابراین، او آنان را هدایت می‌کند و کسانی را که کفر را برمی‌گزینند، محروم می‌سازد.

نقض سوگند شما: یک تخلف جدی

94 از سوگندها در میان خود سوء استفاده نکنید، مبادا پس از آنکه ثابت قدم شدید به عقب بازگردید و سپس به فلاکت افتید. چنین است نتیجهٔ بازداشتن از راه خدا (با بودن نمونه ای بد)؛ شما سزاوار عذابی هولناك می شوید.

95 سوگندهای خود را نزد خدا به بهای اندك نفروشید. آنچه نزد خداست به مراتب برای شما بهتر است، اگر فقط می دانستید.

96 آنچه نزد شماست پایان می پذیرد، اما آنچه نزد خداست برای همیشه می ماند. مطمئناً، ما به کسانی که صبورانه استقامت می ورزند، پاداش خواهیم داد؛ ما به آنها به خاطر اعمال پرهیزکارانه شان پاداش می دهیم.

خوشبختی تضمین‌شده، اکنون و برای همیشه

97 هر کس اعمال پرهیزکارانه انجام دهد، چه مذکر و چه مؤنث، در حالی که ایمان داشته باشد، ما مطمئناً زندگی سعادتمندانه ای در این دنیا به او خواهیم داد و (در روز قضاوت) به خاطر اعمال پرهیزکارانه شان مطمئناً پاداش آنها را کامل خواهیم پرداخت.

یک فرمان مهم*

98 هنگامی که قرآن می خوانی، از شیطان رانده شده به خدا پناه ببر.

16:98 نجات ما با شناخت پیام خدا به ما، یعنی قرآن، حاصل می‌شود و شیطان تمام تلاشش را خواهد کرد تا ما را از رستگاری بازدارد. از این رو این فرمان صادر شده است.

99 او بر کسانی که ایمان دارند و به پروردگارشان توکل می کنند، هیچ قدرتی ندارد.

100 قدرت او محدود به کسانی است که او را به عنوان سرور خود برمی گزینند؛ همان کسانی که او را به عنوان خدای خود انتخاب می کنند.

101 هرگاه وحی ای را جایگزین وحی دیگری کنیم و خدا به آنچه وحی می کند، کاملاً آگاه است، می گویند: "این را از خود ساخته ای!" درحقیقت، اکثرشان نمی دانند.

102 بگو: "آن را روح القدس از جانب پروردگارت به حقیقت پایین آورده است تا به کسانی که ایمان دارند، اطمینان بخشد و نور هدایت و بشارتی باشد برای تسلیم شدگان."

قرآن از کتاب مقدس کپی نشده است

103 ما خوب می دانیم که آنها می گویند: "بشری به او تعلیم می دهد!" زبان آن مرجعی که آنها به آن اشاره می کنند، غیر عربی است و این به زبان عربی کامل است.

104 مسلماً، کسانی که به آیات خدا ایمان نمی آورند، خدا آنان را هدایت نمی کند. آنها سزاوار عذابی دردناك شده اند.

105 تنها کسانی که آیین دروغین می سازند، که به آیات خدا ایمان ندارند؛ آنها دروغگویان واقعی هستند.

قول و حرف حساب نمی‌شود

106 کسانی که پس از ایمان به خدا، کافر شوند و کاملاً به کفر راضی باشند، سزاوار خشم خدا شده اند. فقط عذر کسانی موجه است که ناگزیر به اظهار کفر شده اند، در حالی که دل هایشان سرشار از ایمان است.*(۱۶:۱۰۶ حکمت الهی چنین حُکم می کند که اگر کسی بوسیلهٔ اسلحه به شما امر کرد که به خدا اظهار کفر کنید، شما می توانید خواسته اش را برآورده کنید. زیرا در چنین مواقعی، آنچه که در دل شما است به حساب می آید.

16:106 حکمت خدا حکم می‌کند که اگر کسی تفنگ را روی سرت بگذارد و از تو بخواهد که اعلام کنی به خدا کفر می‌ورزی، می‌توانی به خواسته‌اش تن دهی. آنچه در دل نهفته است، اهمیت دارد.

مشغله با این زندگی به تبعید از خدا می‌انجامد

107 این از آن جهت است که آنان زندگی این دنیا را بر آخرت مقدم شمرده اند و خدا چنین مردم کافری را هدایت نمی کند.

108 آنها کسانی هستند که خدا بر قلب و شنوایی و بینایی شان مهر زده است. درنتیجه، آنها در غفلت به سر می برند.

109 بدون شك، آنها در آخرت از بازندگان خواهند بود.

110 و اما کسانی که به دلیل اذیت و آزار مهاجرت می کنند، سپس به کوشش ادامه می دهند و صبورانه مقاومت می کنند، پروردگارت برای تمام اینها عفوکننده است، مهربان ترین.

111 آن روز خواهد آمد که هر نفسی مدافع خود خواهد بود و به هر نفسی برای آنچه انجام داده بود، بدون کوچك ترین بی عدالتی کامل پرداخت خواهد شد.

ممنوع کردن غذای قانونی باعث محرومیت می‌شود

112 خدا جامعه ای را مثال می زند که در امنیت و رفاه به سر می بردند، با روزی هایی که از هر سو به آنجا می آمد. اما سپس، آنها به نعمت های خدا ناسپاس شدند. درنتیجه، خدا طعم رنج گرسنگی و ناامنی را به آنها چشاند. چنین است جزای اعمالی که انجام دادند.

113 رسولی از میانشان نزدشان رفته بود، اما آنها او را تکذیب کردند. درنتیجه، به دلیل ستمکاریشان عذاب بر آنها نازل شد.

114 بنابراین، از روزی های خدا آنچه را که حلال و خوب است، بخورید و سپاسگزار نعمت های خدا باشید، اگر واقعاً فقط او را می پرستید.

تنها چهار غذا ممنوع است

115 او فقط حیوانات مرده، خون، گوشت خوك* و غذایی را که برای غیر از خدا نذر شده باشد، برای شما حرام می کند. اگر کسی بدون قصد و غرض مجبور (به خوردن اینها) شود، پس خداست عفوکننده، مهربان ترین.

16:115 و 118 مخرب‌ترین انگل تریشینوز، Trichinella spiralis (همچنین کرم نواری خوک Taenia solium)، در گوشت خوک زنده می‌ماند، نه در چربی آن. بیش از ۱۵۰٫۰۰۰ نفر سالانه در ایالات متحده به آن آلوده می‌شوند. رجوع کنید به 6:145–146 و ضمیمه 16.

116 به زبان خود دروغ نگویید: "این حلال است و آن حرام،" که در این صورت دروغ ساخته اید و آن را به خدا نسبت داده اید. مطمئناً، آنان که دروغ می سازند و آنها را به خدا نسبت می دهند، هرگز موفق نخواهند شد.

117 آنها برای مدت کوتاهی لذت می برند، سپس به عذابی دردناك گرفتار می شوند.

118 ما آنچه را برای یهودیان حرام کردیم، قبلاً برای تو بیان نمودیم.* این ما نبودیم که به آنها ستم کردیم؛ آنها هستند که به نفس خویش ستم کردند.

119 با این حال، دربارهٔ کسانی که از روی نادانی گناه می کنند، سپس توبه می کنند و اصلاح می شوند، پروردگارت پس از آنکه این انجام شد، عفوکننده است، مهربان ترین.

ابراهیم

120 ابراهیم حقیقتاً در تسلیم بودن به خدا پیشتازی نمونه بود، یکتاپرستی که هرگز به شرك آلوده نشد.

121 چون او شکرگزار نعمت های پروردگارش بود، او وی را برگزید و در راه مستقیم هدایت کرد.

122 ما در این دنیا به او خوشبختی عطا کردیم و در آخرت او از پرهیزکاران خواهد بود.

محمد: پیرو ابراهیم*

123 سپس ما به تو (محمد) وحی کردیم که از دین ابراهیم* پیروی کن، یکتاپرستی؛ او هرگز مشرک نبود.

16:123 این به ما اطلاع می‌دهد که تمام اعمال دینی که از طریق ابراهیم به ما رسیده‌اند، در زمان محمد دست‌نخورده باقی مانده بودند (رجوع کنید به ۲۲:۷۸ و ضمیمهٔ ۹).

شنبه منسوخ شد

124 سَبَت فقط بر کسانی مقرر شده بود که در آن اختلاف پیدا کردند (یهودیان و مسیحیان). پروردگارت یکتایی است که در روز رستاخیز آنها را به دلیل اختلافاتشان قضاوت خواهد کرد.

چگونه پیام خدا را منتشر کنیم

125 تو با حکمت و اندرز محبت آمیز به راه پروردگارت دعوت کن و با آنها به بهترین شیوه ای که ممکن است، به گفتگو بنشین. پروردگار تو ار همه بهتر می داند که چه کسی از راه او منحرف شده است و بهتر می داند که چه کسانی هدایت یافته اند.

126 و اگر تنبیه می کنید، معادل همان تنبیه کنید، اما اگر صبر پیشه کنید (به جای انتقام) این برای صبوران بهتر خواهد بود.

127 صبر پیشه کن- و صبر تو جز به یاری خدا میسر نیست. برای آنها غمگین مباش و از حیله هایشان ناراحت مشو.

128 خدا با کسانی است که زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند و کسانی که نیکوکار هستند.

SURA 17 · 111 VERSES

فرزندان اسراییل

Banî Israel

بني إسرءيل

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بالاترین تجلیل از آن یکتایی است که در طی شب بندهٔ خود (محمد) را از مسجدالحرام (مکه) به دورترین سجده گاه* احضار کرد، محلی که اطراف آن را برکت داده ایم تا برخی از نشانه های خود را به او نشان دهیم. اوست شنوا، بینا.

۱۷:۱ «مسجد الاقصی» به معنای «دورترین مکانی که سجده در آن صورت می‌گیرد» است، میلیاردها سال نوری دور. این آیه به ما اطلاع می‌دهد که محمد، روح، به بالاترین آسمان برده شد تا قرآن به او داده شود (۲:۱۸۵، ۴۴:۳، ۵۳:۱–۱۸ و ۹۷:۱).

2 به همین ترتیب، ما به موسی کتاب آسمانی دادیم و آن را نور هدایتی برای بنی اسراییل قرار دادیم که: "در کنار من هیچ معبودی را به عنوان مولا و سرور قرار ندهید."

3 آنها نوادگان کسانی هستند که با نوح انتقال دادیم؛ او بنده ای سپاسگزار بود.

4 ما در کتاب آسمانی به بنی اسراییل خطاب کردیم: "شما دو بار در زمین به شدت فساد خواهید کرد. مقدر شده است که شما به بالاترین درجهٔ تکبر برسید.

5 "هنگامی که بار اول فرا رسد، برخی از بندگان خود را که نیرویی عظیم در اختیار دارند، علیه شما خواهیم فرستاد و آنها به خانه های شما هجوم خواهند برد. این یک پیش بینی است که باید به وقوع پیوندد.

6 "پس از آن، ما نوبت را به شما خواهیم داد که بر آنها غلبه کنید و برایتان فرزندان و ثروت فراوانی فراهم می کنیم؛ ما شما را مسلط خواهیم کرد.

7 "اگر پرهیزکارانه عمل کنید، به نفع خود پرهیزکاری می کنید، اما اگر عمل پلیدی
انجام دهید به ضرر خود عمل می کنید. بنابراین، هنگامی که نوبت دوم فرا رسد،
آنها شما را شکست خواهند داد و وارد مسجد خواهند شد، درست همان طورکه
اولین بار وارد شدند. آنها آنچه را که به دست آورده بودید، از بین خواهند برد."

8 پروردگارتان باران رحمت خویش را بر شما می باراند. اما اگر به ستمکاری
بازگردید، ما با عذاب تلافی خواهیم کرد. ما جهنم را اقامتگاه نهایی کافران
تعیین کرده ایم.

قرآن: وسیله‌ی نجات ما

9 این قرآن به بهترین راه هدایت می کند و به مؤمنانی که زندگی پرهیزکارانه ای
را در پیش می گیرند، مژده می دهد که سزاوار پاداشی بزرگ شده اند.

10 و اما برای کسانی که به آخرت ایمان ندارند، مجازاتی دردناک آماده کرده ایم.

11 انسان اغلب برای چیزهایی دعا می کند که ممکن است به ضرر او باشد، ولی به
خیال خودش برای چیزی دعا می کند که خوب است. انسان عجول است.

12 ما شب و روز را دو نشانه قرار دادیم. ما شب را تاریك کردیم و روز را روشن، تا
در آن در جستجوی روزی پروردگارتان باشید. درضمن، این برایتان سیستم زمان
و وسیله ای را برای محاسبه برقرار می کند. ما این چنین همه چیز را با جزئیات
توضیح می دهیم.

کاست ویدئویی*

13 ما سرنوشت هر انسانی را ضبط کرده ایم؛ آن به گردنش آویخته شده است. روز
رستاخیز پرونده ای به دست او می دهیم که قابل دسترسی است.

۱۷:۱۳ زندگی شما از تولد تا مرگ، گویی روی یک نوار ویدئویی ضبط شده است. همین سند پس از رستاخیز در اختیار ما قرار خواهد گرفت. رجوع کنید به ۵۷:۲۲ و ضمیمهٔ ۱۴.

14 پروندهٔ خود را بخوان. امروز تو برای رسیدگی به حساب خود کافی هستی.

15 هر کس هدایت شود، به نفع خود هدایت شده است و هر کس به گمراهی رود به ضرر خود گمراه می شود. هیچ گناهکاری بار گناهان دیگری را بر دوش نخواهد کشید. ما هرگز تنبیه نمی کنیم، بدون آنکه نخست رسولی بفرستیم.

16 و چون بخواهیم جامعه ای را از میان برداریم، رهبران آن را به حال خود رها می کنیم تا در آن به شدت فساد کنند. پس هنگامی که سزاوار مجازات شوند، به کلی آن را می کنیم.

17 چه بسیار نسل هایی را که پس از نوح هلاک کرده ایم. پروردگارت در نهایت دقت به گناهان بندگانش رسیدگی می کند؛ او کاملاً آگاه است، بینا.

در این زندگی، اولویت‌های خود را با دقت انتخاب کنید.

18 هر کس این زندگی زودگذر را انتخاب کند و به آن اولویت دهد، ما فوراً هر آنچه را که تصمیم بگیریم به او خواهیم داد، سپس او را به جهنم محکوم می کنیم، جایی که تا ابد زجر می کشد، حقیر و شکست خورده.

آخرت

19 و اما کسانی که آخرت را برگزینند و به آن اولویت دهند و پرهیزکارانه عمل کنند، در حالی که ایمان داشته باشند، از کوشش آنها قدردانی خواهد شد.

20 ما برای هر یك از آنها روزی فراهم می کنیم؛ ما نعمت های پروردگارت را به آنان و اینان، هر دو عطا می کنیم. نعمت های پروردگارت بی پایان است.

21 توجه کن چگونه (در این دنیا) برخی از مردم را بر برخی دیگر برتری دادیم. این تفاوت ها در آخرت به مراتب بیشتر و بسیار چشمگیرتر است.

فرمان‌های اصلی

22 هیچ خدای دیگری در کنار خدا قرار نده، مبادا که عاقبت حقیر و خوار شوی.

23 پروردگارت مقرر کرده است که جز او را عبادت نکن و به والدین خود احترام
بگذار تا وقتی یکی از آن دو، یا هر دو در قید حیات هستند، هرگز به آنها "اُف"
نگو (کوچك ترین حرکت ناراحت کننده)، به آنان پرخاش نکن؛ با ایشان خوش
رفتار باش.

24 و نزد آنها فروتن و مهربان باش و بگو: "پروردگارا، ایشان را قرین رحمت ساز،
زیرا آنها از کودکی مرا بزرگ کرده اند."

25 پروردگار شما از درونی ترین افکارتان کاملاً آگاه است. اگر پرهیزکار باقی
بمانید، او نسبت به کسانی که توبه می کنند عفوکننده است.

26 حق تعیین شدهٔ خویشاوندان، نیازمندان، تهیدستان و مسافران غریب را بده، اما
افراط نکن و زیاد ولخرج نباش.

27 کسانی که افراط می کنند، برادران شیطان هستند و شیطان به پروردگار خود
ناسپاس است.

28 حتی اگر در پی رحمت پروردگارت، ناگزیری از ایشان روی گردانی، به بهترین
نحو ممکن با ایشان رفتار کن.

انکار محکوم شد

29 نه از روی خساست دست خود را ببند و نه از روی حماقت دستت را باز کن، تا
مبادا عاقبت سرزنش شوی و تأسف بخوری.

30 زیرا پروردگارت روزی هر که را بخواهد زیاد و یا کم می کند. او کاملاً بر
مخلوقاتش آگاه است، بینا.

سقط جنین قتل است

31 فرزندان خود را از بیم فقر نکشید. ما برای آنان و نیز برای شما روزی فراهم می
کنیم. کشتن آنها گناهی است بزرگ.

32 مرتکب زنا نشوید؛ آن گناهی است بزرگ و رفتاری است ناپسند.

33 کسی را نکشید- زیرا خدا زندگی را مقدس قرار داده است- جز برای اجرای عدالت. اگر کسی به ناحق کشته شود، پس ما برای اجرای عدالت به وارث او اختیار می دهیم. پس، او نباید در انتقام گرفتن از قاتل زیاده روی کند تا به او کمک شود.

34 به مال یتیمان دست نزنید مگر آنکه به نفعشان باشد، تا به بلوغ فکری برسند. به عهد خود وفا کنید، زیرا عهدبستن مسئولیتی است بزرگ.

35 هنگام معامله اندازهٔ کامل را بدهید و منصفانه وزن کنید. این بهتر و پرهیزکارانه تر است.

نصیحت حیاتی

36 هیچ خبری را نپذیر، مگر آنکه خودت دربارهٔ صحت آن تحقیق کنی. من به تو شنوایی، بینایی و عقل داده ام و تو مسئولی از آنها استفاده کنی.

37 در روی زمین با تکبر راه نرو_ تو نه می توانی از وسط کرهٔ زمین راه باز کنی و نه می توانی به بلندی کوه ها باشی.

38 پروردگارت تمام رفتارهای ناپسند را محکوم کرده است.

قرآن حکمت است

39 این بخشی از حکمتی است که پروردگارت بر تو وحی کرده است. خدای دیگری در کنار خدا قرار نده، مبادا که عاقبت به جهنم افتی، نکوهیده و شکست خورده.

40 آیا پروردگارتان پسران را به شما داده است و فرشتگان را به عنوان دختر به خود؟ چطور می توانید چنین کفری بر زبان آورید؟

41 ما در این قرآن (هر گونه مثالی) ذکر کرده ایم، باشد که توجه کنند. اما آن فقط به نفرت آنها می افزاید.

42 بگو: "اگر طبق ادعای آنان، خدایان دیگری در کنار او بودند، آنها تلاش می کردند صاحب عرش را براندازند."

43 تجلیل او را، او بسیار بلندمرتبه است. بسی بالاتر از گفته هایشان.

هر چیز خدا را جلال می‌دهد

44 هفت جهان، زمین و هر که در آنهاست، او را تجلیل می کنند. چیزی نیست که شکوه و جلال او را ستایش نکند، ولی تسبیح آنها از درک شما خارج است. اوست باگذشت، آمرزنده.

کافران نمی‌توانند قرآن را درک کنند

45 هنگامی که قرآن می خوانی، ما میان تو و کسانی که به آخرت ایمان ندارند، حجابی نامرئی قرار می دهیم.

قرآن: تنها منبع

46 ما بر افکارشان پوشش می نهیم و بر گوش هایشان کری تا نفهمند. و هنگامی که فقط از روی قرآن* دربارهٔ پروردگارت موعظه می کنی، آنها با بیزاری می گریزند.

۱۷:۴۶ واژهٔ عربی «تنها» در آیات ۷:۷۰، ۳۹:۴۵، ۴۰:۱۲ و ۴۰، و ۶۰:۴ به خدا اشاره دارد. اگر این اعداد را جمع کنید، حاصل ۳۶۱ می‌شود، ۱۹×۱۹. اما اگر آیهٔ ۱۷:۴۶ را که به قرآن اشاره دارد نیز در نظر بگیرید، حاصلضرب آن مضربی از ۱۹ نیست. بنابراین «تنها» در آیهٔ ۱۷:۴۶ (ضمیمهٔ ۱۸) به قرآن اشاره دارد.

47 ما کاملاً می دانیم که چه می شنوند، هنگامی که به تو گوش می دهند و آنگاه که پنهانی توطئه می کنند- کافران می گویند: "شما از مردی دیوانه پیروی می کنید."

48 توجه کن که چگونه تو را توصیف می کنند و این چگونه باعث می شود که آنها از راه منحرف شوند.

49 آنها گفتند: "پس از آنکه به استخوان و اجزای متلاشی شده تبدیل شدیم، از نو برانگیخته می شویم؟!"

50 بگو: "حتی اگر به صورت سنگ یا آهن درآیید،

51 "حتی اگر به خلقت دیگری تبدیل شوید، که تصور می کنید غیر ممکن است." پس خواهند گفت: "چه کسی ما را باز خواهد گرداند؟" بگو: "یکتایی که اولین بار شما را آفرید." آنگاه، آنها سر خود را تکان می دهند و می گویند: "آن چه موقع خواهد بود؟" بگو: "شاید نزدیك تر از آن باشد که فکر می کنید."

52 آن روزی که شما را احضار کند، ستایش کنان به او پاسخ خواهید گفت و آنگاه پی خواهید برد که جز مدتی کوتاه در این دنیا نمانده اید.

با یکدیگر مهربان باشید

53 به بندگان من بگو با یکدیگر به بهترین وجه ممکن رفتار کنند، زیرا شیطان همیشه سعی دارد میان آنها جدایی افکند. مطمئناً، شیطان سرسخت ترین دشمن انسان است.

54 پروردگارتان شما را از همه بهتر می شناسد. او، طبق دانش خود، ممکن است شما را مورد رحمت قرار دهد، یا شما را به کیفر برساند. ما تو را نفرستادیم که مدافع آنها باشی.

55 پروردگار تو به یکایک کسانی که در آسمان ها و زمین هستند، داناترین است و طبق این دانش، ما برخی از پیامبران را بر برخی دیگر برتری دادیم. برای مثال، به داوود، زبور دادیم.

56 بگو: "از هر معبودی که جز او قرار داده اید، درخواست کنید،" آنها هیچ قدرتی ندارند که مصیبتی را از شما بردارند و نمی توانند از آن جلوگیری کنند.

بت‌های صالح تنها خدا را می‌پرستند

57 حتی معبودانی که آنها می خوانند خودشان در جستجوی راه و وسیله ای به سوی پروردگارشان هستند. آنها برای رحمت او دست به دعا برمی دارند و از عذاب او می ترسند. مطمئناً، عذاب پروردگارت وحشتناك است.

58 جامعه ای نیست که ما آن را پیش از روز رستاخیز نابود نکنیم، یا آنها را به عذابی سخت گرفتار نسازیم. این از پیش در کتاب نوشته شده است.

معجزه‌های قدیمی که منسوخ شده‌اند

59 آنچه ما را از فرستادن معجزات بازداشت، این بود که نسل های گذشته آنها را تکذیب کرده اند. برای مثال، ما به ثمود شتر را نشان دادیم، (معجزه ای) شگرف، ولی آنها علیه آن ستم کردند. ما معجزات را فقط به این دلیل می فرستیم که به آنها القا کنیم که باید حرمت نهند.

60 ما تو را آگاه کردیم که پروردگارت مردم را کاملاً تحت کنترل دارد و آن رؤیایی را که به تو نشان دادیم، و درختی را که در قرآن* لعنت شده است، امتحانی برای مردم قرار دادیم. ما مدرک های محکم به آنها نشان دادیم تا به تدریج به ایشان القا کنیم که باید حرمت نهند، اما این فقط بر سرکشی آنها افزود.

۱۷:۶۰ سفر محمد به بالاترین آسمان برای دریافت قرآن، چنان‌که در آیات ۱۷:۱ و ۵۳:۱–۱۸ آمده است، آزمونی است زیرا مردم باید بر اساس ایمان به محمد باور داشته باشند.

شیطان مردم را فریب می‌دهد

61 هنگامی که به فرشتگان گفتیم: "در مقابل آدم سجده کنید،" آنها سجده کردند، به جز ابلیس. او گفت: "آیا به کسی که تو او را از گل آفریدی، سجده کنم؟"

62 او گفت: "چون تو او را بر من گرامی داشته ای، اگر مرا تا روز رستاخیز مهلت دهی، من تمام نوادگان او را به جز عدهٔ کمی در اختیار خواهم گرفت."

63 او گفت: "پس برو؛ تو و کسانی که از تو پیروی کنند، سرانجام به دوزخ کیفر می شوید؛ کیفری منصفانه.

64 "تو می توانی با صدای خود آنها را فریب دهی و با تمام نیروها و تمام مردان خود علیه آنها بسیج شوی و در اموال و فرزندانشان شریك باشی و به آنها وعده دهی. آنچه شیطان وعده می دهد، جز خیالی واهی نیست.

65 "و اما بندگان من، تو بر آنها هیچ قدرتی نداری." پروردگارت به عنوان مدافع کافی است.

66 پروردگار شما آن یکتایی است که موجب می شود کشتی ها در اقیانوس* شناور شوند، باشد که در جستجوی نعمت های او باشید. او نسبت به شما مهربان ترین است.

17:66 اکنون از فیزیک و شیمی فیزیک می‌آموزیم که آب دارای ویژگی‌های منحصربه‌فردی است که آن را به‌طور کامل برای تأمین نیازهای گوناگون ما مناسب می‌سازد.

دوستان هوای بد

67 اگر شما در وسط دریا گرفتار شوید، معبودان خود را فراموش می کنید و مخلصانه فقط به او التماس می کنید. اما همین که او شما را به ساحل نجات می رساند، شما روی می گردانید. حقیقتاً که انسان ناسپاس است.

68 آیا تضمین کرده اید که او موجب نخواهد شد که زمین شما را در ساحل فروبرد؟ یا او توفانی بر شما نفرستد؟ سپس شما هیچ محافظی نخواهید یافت.

69 آیا تضمین کرده اید که او بار دیگر شما را به دریا باز نخواهد گرداند و توفانی بر شما نخواهد فرستاد که شما را به خاطر کفرتان غرق کند؟ هنگامی که این اتفاق رخ دهد، دیگر فرصتی به شما نخواهیم داد.

70 ما فرزندان آدم را گرامی داشته ایم و در خشکی و دریا برای آنان وسیلهٔ حمل و نقل فراهم کردیم. ما برای آنها روزی های خوب تهیه نمودیم و به ایشان بیش از بسیاری از مخلوقات خود امتیاز دادیم.

71 آن روز خواهد آمد که ما همهٔ مردم را، همراه با پرونده هایشان احضار کنیم. و اما کسانی که پروندهٔ پرهیزکاری به ایشان داده شود، پروندهٔ خود را خواهند خواند و از کوچك ترین بی عدالتی رنج نخواهند برد.

72 و اما کسانی که در این دنیا کورند، در آخرت نیز کور خواهند بود؛ حتی بسیار بدتر.

خدا پیامبر را تقویت می‌کند

73 آنها نزدیك بود تو را از آنچه بر تو وحی کرده ایم، منحرف کنند. آنها می خواستند که تو چیزهای دیگری از خود بسازی تا تو را دوست خود بدانند.

74 اگر ما تو را محکم و استوار نکرده بودیم، نزدیك بود کمی به سوی آنها گرایش پیدا کنی.

75 اگر چنین می کردی، در این دنیا و نیز پس از مرگ، ما تو را دوبرابر مجازات می کردیم و تو در برابر ما هیچ یاوری برای خود نمی یافتی.

76 آنها نزدیك بود تو را از آن سرزمین تبعید کنند تا از دست تو خلاص شوند و بتوانند به محض رفتن تو بازگردند.

77 این روش دربارهٔ تمام رسولانی است که پیش از تو فرستادیم و تو روش ما را تغییرناپذیر خواهی یافت.

نماز ظهر

78 هنگام ظهر که خورشید از بالاترین نقطه به طرف مغرب پایین می آید، نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آور. همچنین هنگام سحر به (خواندن) قرآن بپرداز. (خواندن) قرآن در سحرگاه مشهود است.

مدیتیشن

79 در خلال شب، برای ثواب بیشتر به تمرکز و نیایش بپرداز تا پروردگارت تو را به مقامی محترم برساند.

80 و بگو: "پروردگار من، مرا وارد کن با ورودی محترمانه و خارج کن با خروجی محترمانه، و از جانب خویش حمایتی نیرومند به من عطا فرما."

81 اعلام کن "حق چپره شده است و باطل از میان رفته است؛ باطل قطعاً از مي§nن خواهد رفت."

شفا و رحمت

82 ما در قرآن برای مؤمنان شفا و رحمت فرو می فرستیم. در حالی که، آن جز بر شرارت ستمکاران نمی افزاید.

83 هنگامی که به انسان نعمتی عطا کنیم، او سرگرم و بی توجه می شود. اما همین که به مصیبتی دچار شود، نومید می گردد.

84 بگو: "هر کس بر طبق ایمان خود عمل می کند و پروردگار شما بهتر می داند که چه کسانی به راه راست هدایت یافته اند."

وحی الهی: منبع همه دانش

85 از تو دربارهٔ وحی سؤال می کنند. بگو: "وحی از جانب پروردگارم می آید. دانشی که به شما داده شده است، بسیار جزئی است."

86 اگر بخواهیم، می توانیم آنچه را بر تو وحی کردیم، بازستانیم؛ آنگاه در برابر ما هیچ محافظی نخواهی یافت.

87 این نیست مگر رحمتی از جانب پروردگار تو. او موهبتی بزرگ بر تو ارزانی داشته است.

ترکیب ریاضی قرآن

88 بگو: "اگر همهٔ آدمیان و جنیان دست به دست یکدیگر می دادند تا قرآنی مانند این ارائه دهند، هرگز نمی توانستند چیزی نظیر این بیاورند، هر قدر هم که نهایت همکاری را به خرج دهند."

89 و در این قرآن انواع مثال ها را برای مردم بیان کرده ایم، ولی بیشتر مردم در ناباوری اصرار می ورزند.

پیامبران خدا به چالش کشیده شدند

90 آنها گفتند: "ما به تو ایمان نخواهیم آورد، مگر آنکه از زمین چشمه ای بجوشانی.

91 "یا باغی از درختان خرما و انگور داشته باشی که از میانش رودخانه ها روان باشند.

92 "یا همان طور که ادعا کردی، توده هایی از آسمان بر ما فرود آری. یا خدا و فرشتگان را در برابر چشمانمان حاضر کنی.

93 "یا عمارتی مجلل داشته باشی، یا به آسمان بالا روی. حتی اگر بالا روی، ما باور نخواهیم کرد مگر آنکه کتابی بیاوری که بتوانیم آن را بخوانیم."* بگو: "شکوه و جلال پروردگارم ستایش باد. آیا من جز بشری هستم که به رسالت فرستاده شده است؟"

۱۷:۹۳ پیامبر عهد خدا، رشاد خلیفه، بدین‌گونه به چالش کشیده شد، از جمله چالش آوردن کتابی نو یا فرود آوردن انبوهی از آسمان. آیه ۳:۸۱ وظایف پیامبر عهد خدا را تعریف می‌کند. شواهد قاطع در پیوست‌های ۲ و ۲۶ به تفصیل آمده است.

مسئولیت‌پذیری: یک آزمون ضروری

94 هنگامی که هدایت برای مردم آمد،آنچه مانع ایمان آوردنشان شد، گفتارشان بود: "آیا خدا بشری را به عنوان رسول فرستاده است؟"

95 بگو: "اگر فرشتگان در زمین سکونت داشتند، ما از آسمان فرشته ای به رسالت برای آنها فرستاده بودیم."

خدا شاهد من است

96 بگو: "خدا به عنوان شاهد میان من و شما کافی است. او کاملاً بر پرستش کنندگان خویش آگاه است، بینا."

97 هر که را خدا هدایت کند، حقیقتاً هدایت یافته است و هر که را به گمراهی فرستد، تو هرگز برای آنها مولا و سروری در کنار او نخواهی یافت. ما آنها را در روز رستاخیز، به اجبار، احضار خواهیم کرد؛ کور، لال و کر. مقصد آنها دوزخ است؛ هرگاه آتش آن فروکش کند، بر آتش آن می افزاییم.

درونی‌ترین افکارشان

98 چنین است مجازات بحق آنها، زیرا آیات ما را انکار کردند. آنها گفتند: "پس از آنکه ما به استخوان و اجزای متلاشی تبدیل شدیم، آیا به صورت خلقتی جدید برانگیخته می شویم؟"

99 آیا آنها نمی توانستند ببینند که خدایی که آسمان ها و زمین را خلق کرد، قادر است همان خلقت را بیافریند؟ او برای آنها طول عمری مقرر کرده است که قابل تغییر نیست. با این حال، کافران در کفر پافشاری می کنند.

100 اعلام کن: "اگر شما گنجینه های رحمت پروردگارم را در اختیار می داشتید، از بیم آنکه مبادا تمام شود، آن را دریغ می داشتید. انسان خسیس است."

موسی و فرعون

101 ما با نه معجزهٔ شگرف از موسی حمایت کردیم- از فرزندان اسراییل بپرس. هنگامی که او نزد آنان رفت، فرعون به وی گفت: "موسی، من فکر می کنم تو را جادو کرده اند."

102 او گفت: "تو کاملاً می دانی که مسلماً هیچ کس نمی تواند اینها را آشکار کند، جز پروردگار آسمان ها و زمین. فرعون، من فکر می کنم که تو محکوم به فنا شده ای."

103 هنگامی که او در تعقیب آنان می رفت تا آنها را از آن سرزمین بیرون براند، او و تمام کسانی را که از او طرفداری کردند غرق کردیم، همگی آنها را.

104 و پس از چندی به فرزندان اسراییل گفتیم: "بروید در این سرزمین زندگی کنید. هنگامی که پیش بینی نهایی فرا رسد، همهٔ شما را، در یک گروه، احضار خواهیم کرد."

قرآن به تدریج نازل شد تا حفظ آن آسان‌تر شود.

105 ما آن را بحق فرستادیم و آن با حقیقت نازل شد. ما تو را نفرستادیم مگر به عنوان مژده دهنده و نیز هشداردهنده.

106 قرآنی که ما آن را به تدریج رها کرده ایم تا تو آن را در درازمدت بر مردم بخوانی، اگرچه تمام آن را یکباره نازل کردیم.

107 اعلام کن: "چه به آن ایمان بیاورید و چه ایمان نیاورید، کسانی که به دانش کتب آسمانی پیشین دست یافته اند، چون بر آنان خوانده شود، سجده کنان، بر چانه هایشان می افتند.

108 آنها می گویند: "تجلیل پروردگارمان را. این پیش بینی پروردگارمان را تحقق می بخشد."

109 آنها سجده کنان و گریان بر چانه های خود می افتند، زیرا این بر خشوعشان می افزاید.

لحن نمازهای تماس (صلات)

110 بگو: "او را خدا بخوانید، یا او را بخشنده ترین بخوانید؛ با هر نامی بخوانیدش، بهترین نام ها از آن اوست." نمازها (ارتباط با خدا) خود را نه بسیار بلند بخوان و نه در دل؛ با صدایی متعادل بخوان.

111 و اعلام کن: "ستایش خدا را که نه هرگز پسری اختیار کرده است و نه در سلطنت خود شریکی دارد و نه از روی ضعف به ولی ای نیازمند است." و مدام او را تکبیر بگو.

SURA 18 · 110 VERSES

غار

Al-Kahf

الکهف

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ستایش خدا را که این کتاب آسمانی را بر بندهٔ خود نازل کرد و آن را بدون نقص قرار داد.

2 (کتابی) کامل، تا از عذاب سخت او هشدار دهد و به مؤمنانی که زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، نوید بخشد که پاداشی سخاوتمندانه کسب کرده اند.

3 و برای همیشه در آن ماندگارند.

4 و تا هشداری باشد برای آنان که گفتند: "خدا پسری اختیار کرده است!"

5 آنها در این باره- هیچ اطلاعی ندارند و والدینشان هم هیچ اطلاعی نداشتند. چه کفری از دهانشان بیرون می آید! آنچه بر زبان می آورند، دروغی است بزرگ.

6 شاید خود را سرزنش کنی که چرا این روایت را باور ندارند؛ شاید ناراحت شوی.

پایان دنیا*

7 ما همه چیز را در زمین زینت داده ایم تا آنها را امتحان کنیم و بدین ترتیب، از میان آنها کسانی را که پرهیزکارانه عمل می کنند، مشخص نماییم.

8 ما مسلماً، همه چیز را در آن از بین خواهیم برد و آن را کاملاً بایر خواهیم کرد.*

۱۸:۸-۹ چنان‌که معلوم می‌شود، تاریخ این مؤمنان مسیحی، هفت خواب‌کننده افسوس، مستقیماً با پایان جهان همان‌گونه که در ۱۸:۹ و ۲۱ آمده است، مرتبط است. نقش این مؤمنان در آشکارسازی پایان جهان در ضمیمه ۲۵ به تفصیل توضیح داده شده است.

ساکنان غار

9 فکر می کنی به چه دلیل از اصحاب کهف و اعدادی که به ایشان مربوط می
شود، برای تو حکایت می کنیم؟ آنها از نشانه های شگفت انگیز ما هستند.

10 هنگامی که آن جوانان در غار پناه گرفتند، گفتند: "پروردگار ما، ما را مورد
رحمت خویش قرار ده و با هدایت خود به کارهای ما سامان بخش."

11 سپس، در آن غار برای چند سالی که از پیش معین شده بود، بر گوش هایشان
مهر نهادیم.

12 و بعد آنها را برانگیختیم تا ببینیم کدام یك از آن دو گروه می تواند مدت
اقامتشان را در آنجا حساب کند.

13 ما شرح حال آنان را به حقیقت برای تو حکایت می کنیم. آنها جوانانی بودند که
به پروردگارشان ایمان آوردند و ما بر هدایتشان افزودیم.

14 ما قلب هایشان را محکم کردیم، هنگامی که به پا خواستند و اعلام کردند: "تنها
پروردگار ما پروردگار آسمان ها و زمین است. ما هرگز هیچ خدای دیگری را در
کنار او نمی پرستیم، در غیر این صورت، سخت گمراه شده ایم.

15 "این قوم ما، غیر او را خدایان خود گرفته اند. اگر فقط می توانستند برای
درستی اعتقادشان مدرکی ارائه دهند! چه کسی پلیدتر از آن که دروغ بسازد و
آن را به خدا نسبت دهد؟

هفت خفتهٔ افسوس*

16 "اکنون که می خواهید از آنها و از آنچه غیر خدا* می پرستند کناره بگیرید، پس
بیایید تا در غار پناه گیریم. باشد که پروردگارتان شما را مورد رحمت خویش
قرار دهد و شما را به آن تصمیم درست راهنمایی کند."

۱۸:۱۶-۲۰ افسوس در حدود ۲۰۰ مایل جنوب نیکه‌زوس باستان و ۳۰ مایل جنوب ازمیر امروزی در ترکیه قرار دارد. ساکنان این غار، مسیحیان جوانی بودند که می‌خواستند از تعالیم عیسی

پیروی کرده و تنها خدا را پرستش کنند. آنها از آزار و اذیت مسیحیان نوظهور که سه قرن پس از عیسی، در پی کنفرانس‌های نیکه و با اعلام آیین تثلیث، مسیحیت تحریف‌شده‌ای را تبلیغ می‌کردند، فرار می‌کردند. در سال ۱۹۲۸، فرانتس میلتنر، باستان‌شناس اتریشی، قبر هفت خفته افسوس را کشف کرد. تاریخچه آنها در چندین دائرةالمعارف به خوبی مستند شده است.

معلم راهنما یک پیش‌نیاز است

17 می توانستی خورشید را ببینی که هنگام طلوع از سمت راست غارشان بالا می آمد و هنگام غروب از سمت چپ آنان می تابید، در حالی که آنان در فرورفتگی غار به خواب رفته بودند. این یکی از نشانه های مهم خداست.* هر که را خدا هدایت کند، حقیقتاً هدایت یافته است و هر که را او به گمراهی فرستد، تو هرگز معلمی هدایت کننده برای او نخواهی یافت.

۱۸:۱۷ این نشانه یا سرنخ به ما می‌گوید که غار رو به شمال بوده است.

18 تو فکر می کردی که آنها بیدارند و حال آنکه درواقع خواب بودند. هنگامی که آنها را به پهلوی راست و پهلوی چپ برمی گرداندیم، سگشان در میان آنها دست هایش را دراز کرده بود. اگر به آنها نگاه می کردی، وحشت زده ازآنان می گریختی.

19 هنگامی که آنها را برانگیختیم، از یکدیگر سئوال کردند: "چه مدت در اینجا بوده اید؟" پاسخ دادند: "یک روز یا قسمتی از روز را در اینجا بوده ایم. پروردگارتان به مدت اقامت ما در این مکان داناتر است، حال بیایید یکی از خودمان را با این پول به شهر بفرستیم. پس او برود و پاک ترین غذا را بیاورد و قدری برای ما خرید کند. وی باید نیم رخ خود را به طرف پایین نگاه دارد و جلب توجه نکند.

20 "اگر آنها شما را بیابند، سنگسارتان می کنند، یا شما را وادار خواهند کرد که به دینشان بازگردید، در آن صورت هرگز موفق نخواهید شد."

ارتباط با پایان جهان*

21 ما باعث شدیم که آنها کشف شوند، تا به همه بفهمانیم که وعدهٔ خدا حقیقت
است و تا هرگونه شکی را دربارهٔ آخر دنیا از بین ببریم.* سپس مردم در میان
خودشان دربارهٔ آنها به نزاع پرداختند. بعضی گفتند: "بیاییم اطراف آنها بنایی
بسازیم." پروردگارشان به حال آنها داناتر است. کسانی که غالب آمدند، گفتند:
"ما اطراف آنها محلی برای عبادت بنا خواهیم کرد."

۱۸:۲۱ همان‌طور که در ضمیمهٔ ۲۵ تشریح شده است، این داستان به تعیین دقیق پایان جهان کمک کرد.

22 بعضی می گویند: "آنها سه نفر بودند؛ سگشان چهارمین بود،" در حالی که برخی
دیگر می گویند: "پنج نفر؛ ششمین آنها سگشان بود،" در حالی که حدس می
زدند. بعضی گفتند: "هفت نفر" و هشتمین سگشان بود. بگو: "پروردگار من به
تعداد آنها داناتر است." فقط عدهٔ کمی تعداد صحیح را می دانستند. بنابراین، با
آنها مجادله نکن؛ فقط با آنها مدارا کن. احتیاجی نیست با کسی در این باره
مشورت کنی.

به یاد خدا بودن در هر فرصتی

23 نگو کاری را در آینده انجام خواهی داد،

24 بدون آنکه بگویی: "به خواست خدا."* اگر فراموش کردی، فوراً پروردگارت را
به یاد آور و بگو: "باشد که پروردگارم مرا ارشاد کند تا بار دیگر بهتر عمل کنم."

۱۸:۲۴ این فرمان مهم هر روز فرصت‌هایی را برای یادآوری خدا به ما می‌دهد.

(۳۰۰ + ۹)*

25 آنها در غار خود سیصد سال به علاوهٔ نه ماندند.*

۱۸:۲۵ اختلاف بین ۳۰۰ سال خورشیدی و ۳۰۰ سال قمری نه سال است. بنابراین، کشف پایان جهان از پیش توسط خداوند متعال مقرر شده بود که در سال ۱۹۸۰ میلادی (۱۴۰۰ هجری

قمری) رخ دهد، یعنی ۳۰۰ سال (۳۰۹ سال قمری) پیش از پایان جهان (رجوع شود به ۷۲:۲۷ و ضمیمه ۲۵).

26 بگو: "خدا بهتر می داند که آنها چه مدت در آنجا ماندند." او تمام اسرار را درآسمان ها و زمین می داند. شما به لطف او می توانید ببینید؛ به لطف او می توانید بشنوید. کسی در کنار او به عنوان مولا و سرور نیست و او هرگز به کسی اجازه نمی دهد که در قلمرو پادشاهی او سهیم باشد.

27 آنچه را از کتاب پروردگارت بر تو وحی شده است، بخوان. هیچ چیز کلمات او را لغو نمی کند و غیر از آن به منبع دیگری رجوع نکن.

گروه‌های مطالعات قرآنی

28 خود را مجبور کن تا با کسانی باشی که روز و شب پروردگار خود را پرستش می کنند و فقط او را می جویند. در پی مادیات پوچ این دنیا از آنها چشم برندار و از کسی که قلبش را از پیام خود غافل کردیم، اطاعت نکن؛ کسی که در پی خواسته های خویش است و نمی داند به چه چیز ارجحیت دهد.

آزادی مطلق دین

29 اعلام کن: "این حقیقتی است از جانب پروردگارتان،" سپس بگذار هر که می خواهد، ایمان آورد و هر کس می خواهد، کافر شود. ما برای ستمکاران آتشی آماده کرده ایم که کاملاً آنها را در بر خواهد گرفت. هرگاه فریاد کمك برآورند، مایعی به آنها داده خواهد شد که مانند اسیدی غلیظ صورت ها را می سوزاند. چه نوشیدنی بدی! چه سرانجام شومی!

30 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، ما پاداش نیکوکاران را هرگز پایمال نمی کنیم.

31 آنها شایستهٔ باغ های عدن شده اند که در آن رودخانه ها جاری است. در آنجا با دستبندهای زرین آراسته خواهند شد و لباس هایی از ابریشم و مخمل سبز خواهند پوشید و بر تخت های راحت تکیه می زنند. چه پاداش نیکویی؛ چه مکان نیکویی!

مالکیت به مثابه بت*

32 برای آنها آن دو مرد را مثال آور: به یکی از آنها دو باغ انگور دادیم که اطراف آن را نخل خرما احاطه کرده بود و میان آنها کشتزارهایی دیگر قرار دادیم.

۱۸:۳۲-۴۲ قرآن مثال‌های زیادی از خدایان مختلفی که مردم در کنار خدا می‌پرستند، ذکر می‌کند؛ از جمله فرزندان (۷:۱۹۰)، رهبران و علمای دینی (۹:۳۱)، اموال (۱۸:۴۲)، اولیا و پیامبران مرده (۱۶:۲۰-۲۱، ۳۵:۱۴ و ۴۶:۵-۶)، و نفس (۲۵:۴۳، ۴۵:۲۳).

33 هر یک از این دو باغ محصول خود را به موقع و به مقدار فراوان به عمل می آورد، زیرا میان آنها رودخانه ای روان کردیم.

34 یک بار، پس از برداشت محصول، با فخر و مباهات به دوست خود گفت: "من از تو بسیار مرفه ترم و در میان مردم از احترام بیشتری برخوردارم."

35 در حالی که وارد باغ خود می شد، با این گفته به نفس خویش ستم کرد: "من فکر نمی کنم که این هرگز تمام شود.

36 "علاوه بر آن، فکر می کنم هرچه هست، همین است؛ گمان نمی کنم که آن ساعت (آخرت) هرگز فرا رسد. حتی اگر نزد پروردگارم بازگردم، (آنقدر باهوش هستم که) بهتر از این را در آنجا داشته باشم."

37 دوستش همچنان که با او مباحثه می کرد، گفت: "آیا به آن یکتایی کافر شده ای که تو را از خاك آفرید، سپس از قطره ای کوچك و بعد تو را به صورت مردی کامل در آورد؟

38 "و اما در مورد من، خدا پروردگار من است و من هرگز خدای دیگری در کنار پروردگارم قرار نخواهم داد.

فرمان مهم

39 "تو باید هنگامی که وارد باغ خود می شدی، می گفتی: "این است آنچه که خدا به من داده است (ماشاء الله). هیچ کس جز خدا قدرتی ندارد (لاقوة الا بالله)." شاید ببینی که من کمتر از تو پول و فرزند دارم.

40 "شاید که پروردگارم بهتر از باغ تو به من عطا کند. شاید او توفان شدیدی از آسمان بفرستد تا باغ تو را از بین ببرد و آن را کاملاً خشك و بی ثمر باقی گذارد.

41 "یا آب آن آنقدر در زمین فرو رود تا قابل دسترس تو نباشد."

42 بی گمان، محصولاتش همه از بین رفت و غم و اندوه او را فرا گرفت. اکنون که ملکش بایر شده بود، از آنچه که بیهوده در آن خرج کرده بود، لابه و زاری می کرد. و سرانجام گفت: "ای کاش هرگز ملکم را همچون خدا در کنار پروردگارم قرار نمی دادم."

43 هیچ نیرویی در زمین نمی توانست او را در مقابل خدا یاری دهد و امکان نداشت که او هیچ کمکی دریافت کند.

44 این برای آن است که تنها ولایت بحق، ولایت خداست؛ او بهترین پاداش را فراهم می کند و بهترین سرنوشت نزد اوست.

45 زندگی این دنیا را برای آنها مثال بزن؛ آن مانند آبی است که از آسمان فرو می فرستیم تا از زمین گیاهانی برویانیم، سپس آنها به کاهی مبدل می شوند که با باد از بین می روند. خدا بر تمام کارها قادر است.

بازتنظیم اولویت‌های ما

46 پول و فرزندان لذت های این دنیا هستند، اما اعمال پرهیزکارانه از جانب پروردگارت پاداشی جاودانه و امیدی بسیار بهتر در بر دارد.

47 آن روز خواهد آمد که کوه ها را از میان برداریم و زمین را خشك و بی ثمر ببینی. ما همهٔ آنها را احضار خواهیم کرد، احدی جا نمی ماند.

48 آنها در پیشگاه پروردگارت در یك صف حاضر خواهند شد. شما یکه و تنها نزد ما بازآمده اید، درست همان طور که در آغاز شما را آفریدیم. درواقع، این چیزی است که ادعا می کردید هرگز اتفاق نخواهد افتاد.

49 نامهٔ اعمال نشان داده خواهد شد و مجرمان را خواهی دید که از محتوای آن بیمناکند. آنها خواهند گفت: "وای بر ما. چگونه این کتاب هیچ چیزی را چه کوچك و چه بزرگ از قلم نینداخته است و همه را به حساب آورده است؟" آنها آنچه را که انجام داده بودند، در مقابل خود خواهند یافت. پروردگارت هرگز به کسی ظلم نمی کند.

طبقه‌بندی مخلوقات خدا

50 ما به فرشتگان گفتیم: "در برابر آدم سجده کنید." آنها سجده کردند، جز ابلیس. او به جن تبدیل شد، زیرا از فرمان پروردگارش سرپیچی کرد.* آیا او و نوادگانش را به جای من به سروری انتخاب می کنید، با آنکه آنها دشمن شما هستند؟ چه جایگزینی بیچاره کننده ای!

۱۸:۵۰ وقتی خصومت بزرگ در جامعه آسمانی رخ داد (۳۸:۶۹)، همه مخلوقات به فرشتگان، جنیان و انسان‌ها طبقه‌بندی شدند (ضمیمه ۷).

51 من هرگز به آنها اجازه ندادم که شاهد خلقت آسمان ها و زمین و حتی خلقت خودشان باشند؛ و من هرگز اجازه نمی دهم که ستمکاران در قلمرو من کار کنند.*

۱۸:۵۱ خداوند می‌دانست که شیطان و پیروانش (جن‌ها و انسان‌ها) قرار است تصمیم اشتباهی بگیرند. از این رو از مشاهدهٔ فرایند آفرینش محروم شدند.

52 آن روز خواهد آمد که او بگوید: "بخوانید شریکان مرا که ادعا می کردید آنها خدایانی هستند در کنار من؛ "آنها را صدا خواهند کرد، ولی آنان پاسخی نخواهند داد. حایلی نفوذناپذیر آنها را از یکدیگر جدا خواهد کرد.

53 و چون مجرمان دوزخ را ببینند، متوجه می شوند که در آن خواهند افتاد. آنها راه گریزی از آنجا نخواهند داشت.

کافران از پذیرش کمال قرآن امتناع می‌کنند

54 ما هرگونه مثالی در این قرآن آورده ایم، ولی انسان بیش از هر موجودی اهل مجادله است.

55 هنگامی که هدایت بر مردم آمد، تنها چیزی که آنان را از ایمان و درخواست آمرزش از پروردگارشان بازداشت این بود که تقاضا کردند همان (سبک از معجزاتی) را ببینند که نسل های گذشته دیدند و یا به اعتراض خواستند که عذاب را زودتر ببینند.

56 ما رسولان را جز به عنوان بشارت دهنده و هشداردهنده نمی فرستیم. کسانی که ایمان نمی آورند، به باطل مجادله می کنند تا حقیقت را مغلوب کنند و آنها مدرک ها و هشدارهای مرا بیهوده می گیرند.

مداخله الهی

57 چه کسانی پلیدتر از آنان که مدرک پروردگارشان به آنان یادآوری شود، سپس بی آنکه بفهمند چه می کنند، آنها را نادیده بگیرند. درنتیجه، ما بر قلب هایشان پرده می نهیم و بر گوش هایشان کری تا آنها را از فهمیدن آن (قرآن) بازدارد. بنابراین، هر کاری برای هدایتشان انجام دهی، آنها هرگز نمی توانند هدایت شوند.

58 با این حال، پروردگارت عفوکننده است، سرشار از رحمت. اگر او از آنها برای اعمالشان بازخواست می کرد، فوراً آنها را هلاك کرده بود. درعوض، او تا زمانی که از پیش تعیین شده است، به آنها مهلت می دهد. سپس، هرگز نمی توانند فرار کنند.

59 چه بسیار جوامعی که آنها را به دلیل ستم هایشان هلاك کردیم، ما زمانی خاص برای هلاکت آنها در نظر گرفته ایم.

درس‌های ارزشمند از موسی و استادش

60 موسی به خدمتکارش گفت: "من تا به آن محلی که دو رودخانه به هم می پیوندند، نرسم استراحت نخواهم کرد، هرقدر هم طول بکشد."

61 هنگامی که به محل پیوند رسیدند، ماهی خود را فراموش کردند و آن به طور مرموزی راه خود را به رودخانه بازیافت.

62 پس از آنکه از آن محل گذشتند، او به خدمتکارش گفت: "بیا ناهار بخوریم. این سفر کاملاً ما را خسته کرده است."

63 او گفت: "آیا به یاد می آوری هنگامی که در کنار آن تخته سنگ نشستیم؟ من به ماهی توجه نکردم. شیطان بود که باعث شد آن را فراموش کنم و آن به طور عجیبی، راه خود را به رودخانه بازیافت."

64 (موسی) گفت: "این همان محلی بود که دنبالش بودیم." آنها به دنبال رد پایشان بازگشتند.

65 آنها یکی از بندگان ما را یافتند، کسی که ما او را مورد رحمت قرار دادیم و از علم خود به او عطا کردیم.

66 موسی به او گفت: "آیا من می توانم به دنبال تو بیایم، باشد که قدری از علم و هدایتی را که به تو عطا شده است، به من بیاموزی؟"

67 او گفت: "تو تحمل بودن با مرا نداری.

68 "تو چگونه می توانی چیزی را که درك نمی کنی، تحمل کنی؟"

69 او گفت: "به خواست خدا [ان شاء الله] مرا صبور خواهی یافت. هر فرمانی بدهی، من از آن سرپیچی نخواهم کرد."

70 او گفت: "اگر به دنبال من می آیی، پس نباید دربارهٔ چیزی از من سئوال کنی، مگر آنکه من بخواهم در مورد آن به تو بگویم."

71 پس به راه افتادند. هنگامی که سوار کشتی شدند، او آن را سوراخ کرد. او گفت: "آیا آن را سوراخ کردی تا مردمش را غرق کنی؟ تو مرتکب عمل زشتی شده ای."

72 او گفت: "آیا نگفتم که تو تحمل بودن با مرا نداری؟"

73 او گفت: "معذرت می خواهم، مرا به خاطر فراموشکاری ام تنبیه نکن؛ نسبت به من زیاد سخت گیر نباش."

74 پس به راه افتادند. هنگامی که با پسر جوانی روبرو شدند، او پسر را کشت. او گفت: "چرا چنین شخص بی گناهی را کشتی که شخص دیگری را نکشته بود؟ تو کار بسیار زشتی مرتکب شده ای."

75 او گفت: "آیا نگفتم که تو تحمل بودن با مرا نداری؟"

76 او گفت: "چنانچه در مورد چیز دیگری از تو سئوال کنم، دیگر مرا با خود نگه ندار. تو به اندازهٔ کافی از من عذرخواهی دیده ای."

77 سپس به راه افتادند. هنگامی که به جماعت خاصی رسیدند، از مردم غذا خواستند، ولی آنها از پذیرایی شان دریغ کردند. آنها به زودی دیواری یافتند که در حال خراب شدن بود و او آن را تعمیر کرد. او گفت: "تو می توانستی برای آن مزدی در خواست کنی!"

برای هر چیزی یک دلیل خوب وجود دارد

78 او گفت: "اکنون باید از هم جدا شویم. ولی من آنچه را که تو تحملش را نداشتی، برایت توضیح خواهم داد.

79 "و اما دربارهٔ آن کشتی، آن متعلق به ماهی گیران تهیدستی بود و من خواستم آن را معیوب کنم. پادشاهی به دنبال آنها می آمد و تمام کشتی ها را به زور ضبط می کرد.

80 "و اما دربارهٔ آن پسر، پدر و مادرش مؤمنان خوبی بودند و ما دیدیم که او با سرکشی و کفرش آنها را به ستوه می آورد.*

18:80 آدولف هیتلر کودکی بامزه و ظاهراً معصوم بود. اگر او در کودکی می‌مرد، بسیاری اندوهگین می‌شدند و بسیاری حتی خرد خدا را زیر سؤال می‌بردند. ما از این درس‌های عمیق می‌آموزیم که پشت هر چیزی یک دلیل خوب وجود دارد.

81 "ما خواستیم که پروردگارت پسر دیگری را جایگزین او کند؛ کسی که در پرهیزکاری و مهربانی بهتر باشد.

82 "و اما دربارهٔ آن دیوار، آن متعلق به دو پسر یتیم در شهر بود. زیر آن گنجی بود که به آنها تعلق داشت. چون پدرشان مردی پرهیزکار بود، پروردگارت می خواست آنها بزرگ شوند و قدرت کامل یابند، سپس گنج خود را استخراج کنند. چنین است رحمت پروردگارت. من هیچ کدام از آنها را با تصمیم خود انجام ندادم. این است توضیح آنچه که تحملش را نداشتی.

ذوالقرنین: کسی که دو شاخ یا دو نسل دارد

83 از تو دربارهٔ ذوالقرنین می پرسند، بگو: "من قسمتی از سرگذشت او را برای شما حکایت خواهم کرد."

84 ما در روی زمین اختیاراتی به او عطا کردیم و همه گونه وسایل را برای او فراهم نمودیم.

85 سپس، راهی را در پیش گرفت.

86 هنگامی که به باختر دور رسید، خورشید را دید که بر اقیانوس پهناوری غروب می کرد و در آنجا مردمی را یافت. ما گفتیم: "ای ذوالقرنین، تو می توانی هر طور که بخواهی حکمرانی کنی؛ تنبیه کنی، یا با آنها مهربان باشی."

87 او گفت: "ما کسانی را که ستم کنند، تنبیه خواهیم کرد؛ سپس، هنگامی که نزد پروردگارشان بازگردند، او آنها را به عذاب بیشتری گرفتار خواهد کرد.

88 "و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، پاداشی نیکو دریافت می کنند؛ و با مهربانی با ایشان رفتار خواهیم کرد."

89 سپس، او راهی دیگر را در پیش گرفت.

90 هنگامی که به خاور دور رسید، خورشید را دید که بر مردمی طلوع می کرد که چیزی نداشتند تا خود را از آن محافظت کنند.

91 طبیعتاً، ما از آنچه او پی برد کاملاً آگاه بودیم.

92 سپس، راهی دیگر را در پیش گرفت.

93 هنگامی که به وادی میان دو سد رسید، مردمی را یافت که زبانشان به سختی قابل فهمیدن بود.

یأجوج و مأجوج*

94 آنها گفتند: "ای ذوالقرنین، یأجوج و مأجوج فسادکنندگان روی زمین هستند. آیا ما می توانیم به تو مزدی دهیم تا در میان ما و آنها مانعی ایجاد کنی؟"

۱۸:۹۴-۹۸ یکی از وظایف من به‌عنوان پیامبر عهد خدا این است که اعلام کنم یأجوج و مأجوج، آخرین نشانه پیش از پایان جهان، در سال ۲۲۷۰ میلادی (۱۷۰۰ هجری قمری) دوباره ظاهر خواهند شد، درست ده سال پیش از پایان. توجه داشته باشید که یأجوج و مأجوج در سوره‌های ۱۸ و ۲۱، دقیقاً ۱۷ آیه مانده به پایان هر سوره، آمده‌اند که نمایانگر ۱۷ قرن قمری است (رجوع کنید به ۷۲:۲۷ و ضمیمه ۲۵).

95 او گفت: "پروردگارم نعمت های زیادی به من عطا کرده است. اگر با من همکاری کنید، میان شما و آنها سدی بنا خواهم کرد.

96 "پاره هایی از آهن برایم بیاورید." هنگامی که فاصلهٔ میان دو سد را پر کرد، گفت: "بدمید." وقتی گداخته شد، گفت: "به من کمك کنید تا روی آن قیر بریزم."

97 بنابراین، آنها نمی توانستند از آن بالا بروند و یا آن را سوراخ کنند.

98 او گفت: "این رحمتی است از جانب پروردگار من. هنگامی که پیش بینی پروردگار من تحقق یابد، او باعث فروپاشیدن سد خواهد شد. پیش بینی پروردگار من حقیقت است."

99 در آن زمان، می گذاریم تا آنها به یکدیگر حمله کنند، سپس شیپور دمیده خواهد شد و ما همهٔ آنها را با هم احضار خواهیم کرد.

100 دوزخ را، در آن روز، به کافران عرضه خواهیم کرد.

101 آنها کسانی هستند که چشمانشان برای دیدن پیام من به کلی بسته بود و نمی توانستند، بشنوند.

102 آیا کسانی که ایمان ندارند و بندگان مرا به عنوان خدا در کنار من قرار می دهند، فکر می کنند می توانند رهایی یابند؟ ما دوزخ را آماده کرده ایم که مکان ابدی کافران باشد.

خودتان را بیازمایید

103 بگو: "آیا به شما بگویم بدترین بازندگان چه کسانی هستند؟

104 "آنها کسانی هستند که اعمالشان در این دنیا کاملاً در گمراهی است، اما فکر می کنند که خوب عمل می کنند."

105 چنین هستند کسانی که به آیات پروردگارشان و ملاقات با او کافر شدند. بنابراین، اعمالشان بیهوده است؛ آنها در روز رستاخیز هیچ وزنی ندارند.

106 سزای بحقشان دوزخ است، به خاطر کفرشان و به خاطر آنکه آیات مرا و رسولان مرا مسخره کردند.

107 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، سزاوار جایگاهی در بهشت لذت بخش شده اند.

108 آنها در آنجا جاودانه به سر می برند؛ آنها هرگز نمی خواهند آن را با چیز دیگری عوض کنند.

قرآن: هر آنچه نیاز داریم

109 بگو: "اگر اقیانوس برای کلمات پروردگارم مرکب بود، پیش از آنکه کلمات پروردگارم تمام شود، اقیانوس تمام می شد؛ حتی اگر مقدار مرکب را دو برابر کنیم."

110 بگو: "من جز بشری مانند شما نیستم، به من وحی شده است که خدای شما خدای واحد است. کسانی که به ملاقات پروردگارشان امیدوار هستند، باید پرهیزکارانه عمل کنند و هرگز خدای دیگری را در کنار پروردگار خود پرستش نکنند."

SURA 19 · 98 VERSES

مریم

Maryam

مریم

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ک . ه . ی . ع . ص . (کاف ها یا عین صاد).*

۱۹:۱ این حداکثر تعداد حروف مقطّع قرآنی است، زیرا این سوره به مسائلی حیاتی مانند تولد معجزه‌آسای یحیی و تولد باکرهٔ عیسی می‌پردازد و به‌شدت بدعت فاحشی را که عیسی را پسر خدا می‌داند، محکوم می‌کند. پنج حرف مقطّع شواهد فیزیکی قدرتمندی برای پشتیبانی از این مسائل ارائه می‌دهند (رجوع کنید به ضمیمه‌های ۱ و ۲۲).

زکریا

2 روایتی از رحمت پروردگار تو بر بنده اش، زکریا.

3 او پروردگارش را ندا داد، ندایی پنهانی.

4 او گفت: "پروردگار من، استخوان های بدنم پوك شده اند و موهای سرم سپید شده است. هنگامی که از تو درخواست می کنم، ای پروردگارم، هرگز مأیوس نمی شوم.

5 "من، پس از خود، نگران بستگان خویشم و زن من عقیم شده است. تو از جانب خود، وارثی به من عطا فرما.

6 "بگذار او وارث من و وارث خاندان یعقوب باشد و او را، ای پروردگار من، از پذیرفته شدگان قرار ده."

جان

7 "ای زکریا، ما تو را بشارت می دهیم به پسری که نامش یحیی باشد و تا به حال کسی را مانند او نیافریدیم."

8 او گفت: "پروردگار من، آیا با وجود نازایی زنم و سن زیادم پسری خواهم داشت؟"

9 او گفت: "پروردگارت چنین گفت: انجام این کار برای من آسان است. من تو را پیش از این آفریدم و تو چیزی نبودی."

10 او گفت: "پروردگار من، به من نشانه ای بده." گفت: "نشانهٔ تو این است که تا سه شب پیاپی با مردم سخن نخواهی گفت."

11 او از محراب نزد خانوادهٔ خود رفت و به آنها اشاره کرد: "روز و شب به تمرکز و نیایش (خدا) بپردازید."

12 "ای یحیی، با قاطعیت تمام از کتاب آسمانی حمایت کن." ما به او حکمت عطا کردیم، حتی در جوانی.

13 و از جانب خود به او مهربانی و اخلاص (عطا کردیم)، زیرا او پرهیزکار بود.

14 او به پدر و مادر خود احترام می گذاشت و هرگز نافرمانی مستبد نبود.

15 صلح بر او روزی که به دنیا آمد، روزی که بمیرد و روزی که دوباره به زندگی برانگیخته شود.

مری

16 در کتاب آسمانی به مریم اشاره کن. او از خانواده اش به سوی شرق کناره گرفت.

17 در حالی که حایلی او را از آنها جدا می کرد، ما روح خود را نزد او فرستادیم. او به شکل بشری نزد او رفت.

18 او گفت: "من پناه می برم به آن بخشنده ترین، باشد که تو پرهیزکار باشی."

19 او گفت: "من رسول پروردگار تو هستم، تا به تو پسری پاک ببخشم."

20 او گفت: "چگونه می توانم پسری داشته باشم، در حالی که با مردی تماس
نداشته ام؛ من هرگز بی عفت نبوده ام."

21 او گفت: "پروردگارت چنین گفت: 'این برای من آسان است. ما او را نشانه ای
برای مردم قرار خواهیم داد و رحمتی از جانب ما. این امری است که از پیش
مقدر شده است'."

تولد عیسی

22 هنگامی که او را حامله بود، در محلی دوردست کناره گرفت.

23 وضع حمل او در کنار تنهٔ نخل خرمایی انجام گرفت. او گفت: "(من خیلی
خجالت زده ام؛) ای کاش پیش از این جریان مرده و به کلی از یادها رفته بودم."

24 (کودك) او را از زیرش ندا داد و گفت: "اندوهگین مباش. پروردگارت برای تو نهر
آبی مهیا کرده است.

25 "اگر تنهٔ این درخت خرما را تکان دهی، برای تو خرماهای رسیده خواهد
ریخت."*

۱۹:۲۵ بنابراین عیسی در اواخر سپتامبر یا اوایل اکتبر متولد شد. این زمانی است که خرما در خاورمیانه به حدی می‌رسد که از درخت می‌افتد.

26 "بخور و بیاشام و شاد باش. هرگاه کسی را دیدی بگو: 'من نذر کرده ام که
سکوت کنم؛ من امروز با هیچ کس سخن نمی گویم'."

27 او را در آغوش گرفت و نزد خانواده اش آمد. آنها گفتند: "ای مریم، تو مرتکب
عملی کاملاً غیر منتظره شده ای.

28 "ای نوادهٔ هارون، نه پدر تو مرد بدی بود و نه مادر تو بی عفت بود."

نوزاد بیانیه‌ای صادر می‌کند

29 او به وی اشاره کرد. آنها گفتند: "چگونه می توانیم با نوزادی که در گهواره است، صحبت کنیم؟"

30 (نوزاد زبان گشود و) گفت: "من بندهٔ خدا هستم. او به من کتاب آسمانی داده و مرا به پیامبری منصوب کرده است.

31 "هر جا که روم، او مرا مبارك گردانیده است و تا زمانی که زنده هستم به نماز و زکات سفارش کرده است.

32 "من باید به مادرم احترام بگذارم؛ او مرا نافرمانی سرکش نکرد.

33 "و صلح بر من روزی که به دنیا آمدم، روزی که بمیرم و روزی که برانگیخته شوم."

حقیقت اثبات‌شده

34 این بود عیسی، پسر مریم و این است حقیقت این امر، که هنوز درباره اش شک دارند.

35 در شأن خدا نیست که پسری اختیار کند، شکوه و جلال او ستایش باد. برای انجام هر کاری فقط به آن می گوید: "باش" و آن هست.

36 او همچنین اعلان داشت: "خدا پروردگار من و پروردگار شماست؛ فقط او را پرستش کنید. این است راه راست."*

۱۹:۳۶ این مشابه بیانی است که به عیسی در انجیل یوحنا ۲۰:۱۷ نسبت داده شده است.

37 گروه های مختلف در میان خودشان (دربارهٔ هویت عیسی) اختلاف ایجاد کردند. بنابراین، وای بر آنان که مشاهدهٔ آن روز هولناك را باور ندارند.

38 صبر کن هنگامی که می آیند تا با ما روبرو شوند، آنها را بشنوی و آنها را ببینی. ستمکاران در آن روز به کلی بازنده خواهند بود.

39 به آنها دربارهٔ روز ندامت هشدار بده، هنگامی که حکم صادر شود. آنها به کلی غافل هستند؛ آنها ایمان نمی آورند.

40 این ما هستیم که زمین را با هر کس که در آن است، به ارث می بریم؛ همه نزد ما بازگردانده خواهند شد.

ابراهیم

41 در کتاب آسمانی به ابراهیم اشاره کن؛ او یک قدیس بود، یک پیامبر.

42 او به پدرش گفت: "ای پدر من، چرا چیزی را پرستش می کنی که نه می تواند بشنود و نه ببیند و نه به هیچ طریقی به تو کمك کند؟

43 "ای پدر من، من دانش خاصی دریافت کرده ام که تو دریافت نکردی. از من پیروی کن و من تو را به راه مستقیم هدایت خواهم کرد.

44 "ای پدر من، شیطان را پرستش نکن. شیطان علیه آن بخشنده ترین شورش کرده است.

45 "ای پدر من، می ترسم که مبادا تو از سوی بخشنده ترین سزاوار عذاب شوی، سپس همدست شیطان گردی."

46 او گفت: "ای ابراهیم، آیا خدایان مرا رها کرده ای؟ اگر دست برنداری، تو را سنگسار خواهم کرد. مرا تنها بگذار."

47 او گفت: "صلح بر تو. من از پروردگارم درخواست خواهم کرد تا تو را ببخشد؛ او نسبت به من بسیار مهربان بوده است."

48 "من شما و خدایانی را که در کنار خدا می پرستید، ترك می کنم. من فقط پروردگارم را می خوانم. اگر فقط از پروردگارم درخواست کنم، مسلماً اشتباه نخواهم کرد."

49 و چون آنها و خدایانی را که در کنار خدا پرستش می کردند، ترك کرد، ما به او اسحاق و یعقوب را عطا کردیم و هر یك از آنها را به پیامبری رسانیدیم.

50 ما رحمت خود را بر آنها باراندیم و در تاریخ مقامی محترم به آنها عطا کردیم.

موسی

51 در کتاب آسمانی به موسی اشاره کن. او مخلص و رسولی پیامبر بود.

52 ما او را از سمت راست کوه سینا ندا دادیم. ما او را نزدیك آوردیم تا با او گفتگو کنیم.

53 و ما از رحمت خود، برادرش هارون را به پیامبری، به او عطا کردیم.

54 و در کتاب آسمانی به اسماعیل اشاره کن. هرگاه قول می داد، صادق بود و او رسولی پیامبر بود.

55 او به خانواده اش سفارش می کرد تا نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند و زکات (انفاق واجب) را بدهند؛ او مورد قبول پروردگارش بود.

56 و در کتاب آسمانی به ادریس اشاره کن. او یک قدیس بود، یک پیامبر.

57 ما او را به مقامی محترم بالا بردیم.

58 اینان برخی از پیامبران هستند که خدا به آنها نعمت داد. آنها از میان نوادگان آدم و نوادگان کسانی که با نوح انتقال دادیم و نوادگان ابراهیم و اسراییل و از میان کسانی که آنها را هدایت کردیم و برگزیدیم، انتخاب شده بودند. هنگامی که آیات بخشنده ترین برای آنها خوانده می شود، گریه کنان به سجده می افتند.

از دست دادن نمازهای قضا

59 پس از آنها، او نسل هایی را جایگزین آنان کرد که نمازها (ارتباط با خدا) را ضایع کردند و از شهوات خود پیروی نمودند. آنها از نتایج آن رنج خواهند برد.

60 فقط کسانی که توبه کنند، ایمان آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، وارد بهشت خواهند شد، بدون کوچك ترین بی عدالتی.

61 باغ های عدن در انتظار آنهاست، طبق وعدهٔ بخشنده ترین در انتظار کسانی که حتی در خلوت او را پرستش می کنند. مسلماً وعدهٔ او باید تحقق یابد.

62 آنها هیچ سخن بیهوده ای در آنجا نخواهند شنید؛ فقط صلح. در آنجا روز و شب روزیشان را دریافت خواهند کرد.

63 چنین است بهشت؛ ما آن را به بندگان پرهیزکار خود عطا می کنیم.

64 ما پایین نمی آییم مگر به امر پروردگارت. گذشتهٔ ما، آیندهٔ ما و هرچه در میان آنهاست، متعلق به اوست. پروردگار تو هرگز فراموش نمی کند.

65 پروردگار آسمان ها و زمین و هرچه در میان آنهاست؛ او را بپرست و در پرستش او صبورانه استقامت کن. آیا کسی را می شناسی که با او برابر باشد؟

66 انسان سئوال می کند: "آیا پس از مرگ، دوباره زنده می شوم؟"

67 آیا انسان فراموش کرد که ما او را از پیش خلق کردیم و او چیزی نبود؟

هشدار ویژه به رهبران

68 به پروردگارت سوگند، ما مسلماً آنها را همراه با شیاطین احضار خواهیم کرد و آنها را خوارشده در اطراف دوزخ گرد هم خواهیم آورد.

69 سپس از هر گروهی سرسخت ترین مخالف بخشنده ترین را جدا خواهیم کرد.

70 ما کاملاً می دانیم که چه کسانی سزاوارترند تا در آن بسوزند.

همه جهنم را می‌بینند*

71 هر یك از شما باید آن را ببیند؛ این تصمیم اجتناب ناپذیر پروردگار توست.

۱۹:۷۱ همان‌طور که در ضمیمهٔ ۱۱ به تفصیل آمده است، ما پیش از ورود فیزیکی خدا به جهان‌مان زنده خواهیم شد. این یک چشیدن موقت جهنم خواهد بود، زیرا غیبت خدا جهنم

است. وقتی خدا بیاید (۸۹:۲۲)، صالحان نجات خواهند یافت. رجوع کنید به ۱۹:۷۲.

72 سپس ما پرهیزکاران را نجات می دهیم و ستمکاران را خوارشده در آن رها می کنیم.

اکثریت

73 هنگامی که آیات ما، به وضوح، بر آنان خوانده می شود، کسانی که ایمان نمی آورند به کسانی که ایمان می آورند، می گویند: "کدامیک از ما از رفاه و موفقیت بیشتری برخوردار است؟ کدامیک از ما در اکثریت است؟ "

74 چه بسیار نسل هایی را که پیش از آنها هلاك کرده ایم؛ آنها به مراتب نیرومندتر و مرفه تر بودند.

75 بگو: "کسانی که گمراهی را انتخاب می کنند، بخشنده ترین آنها را بدان سو سوق خواهد داد تا آنچه را که به آنها وعده داده شده است، ببینند- یا عذاب، یا آن ساعت را. آن زمانی است که آنها متوجه می شوند که چه کسی واقعاً در بدترین موقعیت است و از نظر قدرت ضعیف تر."

76 خدا بر هدایت کسانی که هدایت را انتخاب می کنند، می افزاید. زیرا اعمال نیك از جانب پروردگارت پاداشی جاودانه و نتایج بسیار بهتری به بار می آورد.

77 آیا توجه کرده ای به کسی که آیات ما را تکذیب کرد، سپس گفت: "به من مال و فرزند داده خواهد شد؟!"

78 آیا او آینده را دیده است؟ آیا از بخشنده ترین چنین قولی گرفته است؟

79 مسلماً، آنچه را که او بر زبان می آورد ضبط خواهیم کرد، سپس مدام به عذاب او می افزاییم.

80 سپس، هرچه دارد به ارث می بریم و او یکه و تنها نزد ما بازمی گردد.

81 آنها در کنار خدا، خدایان دیگری را پرستش می کنند تا شاید آنها را یاری دهند.

بت‌ها از پرستندگان خود انکار می‌کنند

82 برعکس؛ آنان شرک آنها را تکذیب خواهند کرد و دشمن آنها خواهند شد.

83 آیا نمی بینی که چگونه شیاطین را بر کافران می فرستیم تا آنها را به هم ریزند؟

84 عجله نکن؛ ما برای آنها تدارکاتی فراهم می کنیم.

85 آن روز خواهد آمد که ما پرهیزکاران را در پیشگاه بخشنده ترین در یك گروه احضار کنیم.

86 و ما گناهکاران را روانهٔ دوزخ خواهیم کرد تا منزلگاه ابدی آنها باشد.

87 هیچ کس قدرت شفاعت نخواهد داشت، به جز کسانی که مطابق قوانین بخشنده ترین باشند.

کفرگویی آشکار

88 آنها گفتند: "بخشنده ترین، پسری اختیار کرده است!"

89 شما کفر بزرگی بر زبان آورده اید.

90 نزدیک است آسمان ها متلاشی شوند، نزدیک است زمین شکافته شود و نزدیک است کوه ها درهم شکنند.

91 زیرا آنها ادعا می کنند که بخشنده ترین پسری دارد.

92 این در شأن بخشنده ترین نیست که پسری داشته باشد.

93 همه کس در آسمان ها و زمین بندهٔ بخشنده ترین است.

94 او آنان را احاطه کرده است و یکایك آنها را شمرده است.

95 در روز رستاخیز همگی آنها یکه و تنها نزد او خواهند آمد.

96 مسلماً، کسانی که ایمان آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، بخشنده ترین ایشان را از باران عشق سیراب خواهد کرد.

97 ما این (قرآن) را این چنین به زبان تو واضح و آسان کردیم تا به پرهیزکاران مژده دهی و با آن به مخالفان هشدار دهی.

98 ما نسل های بسیاری را پیش از آنها هلاك کردیم؛ آیا می توانی هیچ یك از آنها را ببینی؟ یا هیچ صدایی از آنها بشنوی؟

SURA 20 · 135 VERSES

طا ها

TāHā

طه

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ط. ه.*

۲۰:۱ نقش این حروف مکیّف قرآنی به‌عنوان اجزای معجزهٔ ریاضی شگفت‌انگیز قرآن در ضمیمهٔ ۱ به‌تفصیل بیان شده است.

2 ما قرآن را بر تو نازل نکردیم تا باعث مشقت تو شود.

3 فقط تذکری است برای حرمتگزاران.

4 تنزیلی از جانب خالق زمین و آسمان‌های بلند.

5 بخشنده‌ترین؛ او تمام اقتدار را به دست گرفته است.

6 از آن اوست آنچه در آسمان‌ها و زمین و هرچه مابین آنها و هرچه زیر زمین است.

7 چه اعتقادات خود را بیان کنی (چه نکنی)، او از آن راز آگاه است و حتی از آنچه که پنهان‌تر است.

8 خدا: در کنار او خدای دیگری نیست. زیباترین نام‌ها از آن اوست.

9 آیا به سرگذشت موسی توجه کرده‌ای؟

10 آنگاه که آتشی دید، به خانواده‌اش گفت: "اینجا بمانید. من آتشی دیده‌ام. شاید بتوانم مقداری از آن را برای شما بیاورم، یا نزد آتش هدایتی بیابم."

11 هنگامی که به آن رسید، ندا داده شد: "ای موسی،

12 "من پروردگار تو هستم؛ نعلین‌های خود را درآور. تو در وادی مقدس طوی هستی."

13 "من تو را برگزیده‌ام، پس به آنچه وحی می شود، گوش کن.

14 "من خدا هستم؛ در کنار من خدای دیگری نیست. فقط مرا پرستش کن و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آور تا به یاد من باشی.

پایان دنیا پنهان نیست*

15 "ساعت (پایان دنیا) مسلماً در حال آمدن است؛ من آن را تقریباً مخفی نگاه خواهم داشت، زیرا هر نفسی باید سزای اعمالش را بپردازد.

۲۰:۱۵ پایان جهان در قرآن، پیام نهایی خدا (۱۵:۸۷) آمده است.

16 "مبادا کسانی که به آن ایمان ندارند- و از عقاید خود پیروی می کنند- تو را از آن منحرف کنند، که بازنده شوی.

17 "این چیست که در دست راست توست، ای موسی؟"

18 او گفت: "این چوبدست من است. بر آن تکیه می دهم، با آن گوسفندانم را به چرا می برم و از آن برای نیازهای دیگرم استفاده می کنم."

19 او گفت: "آن را به زمین بینداز، موسی."

20 او آن را به زمین انداخت، درنتیجه به ماری متحرك تبدیل شد.

21 او گفت: "آن را بردار؛ نترس. ما آن را به حالت اولش بازمی گردانیم.

22 "و دستت را زیر بغل خود نگه دار، آن سپید و بدون لك بیرون خواهد آمد، مدرکی دیگر.

23 "ما این چنین برخی از نشانه‌های بزرگ خود را به تو نشان می دهیم.

24 "نزد فرعون برو، زیرا او ستمکار شده است."

25 او گفت: "پروردگار من، مرا آرام کن.

26 "و این کار را برایم آسان گردان.

27 "و گره از زبانم بگشای.

28 "تا آنها بتوانند سخنم را بفهمند.

29 "و از خانواده ام دستیاری برایم تعیین نما.

30 "برادرم هارون را.

31 "مرا با او تقویت کن.

32 "بگذار تا در این امر شریک من باشد.

33 "باشد که مدام تو را تجلیل کنیم.

34 "و مدام ذکر تو گوییم.

35 "تو بر ما بینا هستی."

36 او گفت: "ای موسی درخواست تو برآورده شد.

37 "ما بار دیگر نعمت خود را بر تو عطا کرده ایم.

38 "هنگامی که به مادرت وحی کردیم، آنچه را که وحی کردیم.

39 گفتیم: "او را در صندوقی بگذار، سپس او را در رودخانه بیفکن. رودخانه او را به ساحل خواهد انداخت، تا دشمن من و دشمن وی او را بگیرد. من باران محبت خود را بر تو باراندم و زیر نظر خودم ساخته شدی.

40 "خواهرت نزد آنها رفت و گفت: "من دایه‌ای به شما معرفی می کنم که می تواند کاملاً از او مواظبت کند." بدین ترتیب، ما تو را به مادرت بازگرداندیم، باشد که او خوشحال شود و دیگر نگران نباشد. هنگامی که شخصی را کشتی، ما تو را از عواقب غم انگیزآن نجات دادیم؛ درواقع، ما تو را به طور کامل امتحان کردیم. تو سال‌ها با مردم مدین ماندی و اکنون طبق نقشه‌ای دقیق بازگشته‌ای.

41 "من تو را درست برای خود ساخته‌ام.

42 "با برادرت برو، شما با نشانه‌های من حمایت شدید و از یاد من غافل نشوید.

43 "نزد فرعون بروید، زیرا او متجاوز شده است.

44 "با او به نرمی و ملایمت صحبت کنید؛ باشد که توجه کند، یا از حرمتگزاران شود."

45 آنها گفتند: "پروردگارا، ما می ترسیم که او بر ما حمله برد، یا از حد درگذرد."

46 او گفت: "نترسید، زیرا من با شما خواهم بود، گوش می دهم و نظارت می کنم."

47 "نزد او بروید و بگویید: "ما دو رسولی هستیم از جانب پروردگار تو. بگذار بنی اسراییل بروند. از اذیت و آزار آنها دست بردار. ما از جانب پروردگارت نشانه‌ای آورده‌ایم و صلح از آن کسانی است که از هدایت پیروی می کنند.

48 "بر ما وحی شده است، آنان که کافر شوند و روی گردانند، حتماً گرفتار عذاب خواهند شد."

49 او گفت: "پروردگار شما کیست، ای موسی؟"

50 او گفت: "پروردگار ما یکتایی است که به هر چیز موجودیت بخشید و هدایتش را به آن عطا کرد."

51 او گفت: "پس تکلیف نسل های گذشته چه می شود؟"

52 گفت: "دانش آن در پرونده ای نزد پروردگار من است. پروردگار من هرگز نه اشتباه می کند و نه فراموش."

53 اوست یکتایی که زمین را برای شما قابل سکونت قرار داد و در آن جاده‌هایی برایتان هموار کرد. و او از آسمان آب فرو می فرستد تا ما با آن انواع گیاهان متفاوت را برویانیم.

54 بخورید و چارپایان خود را پرورش دهید. اینها مدرك‌هایی است کافی برای خردمندان.*

20:54 کسانی که دارای هوش هستند، قدر این را می‌دانند که ما فضانوردانی هستیم که در این «کشتی فضایی زمین» به فضا پرتاب شده‌ایم. خداوند در این سفر فضایی موقت، غذا، آب، حیوانات خانگی، حیات‌وحش و دام‌های تجدیدپذیر را برای ما فراهم کرده است. منابع خداوند در «کشتی فضایی زمین» را با منابعی که ما در اختیار فضانوردان خود قرار می‌دهیم (پیوست ۷) مقایسه کنید.

55 ما شما را از آن آفریدیم، شما را به آن بازمی گردانیم و یک بار دیگر شما را از آن بیرون می آوریم.

56 ما همهٔ مدرك‌های خود را به او نشان دادیم، اما او ایمان نیاورد و تکذیب کرد.

57 او گفت: "ای موسی، آیا اینجا آمدی تا با شعبده بازی خود ما را از سرزمینمان بیرون کنی؟

58 "مطمئناً، ما شعبده‌ای مشابه آن به تو نشان خواهیم داد. بنابراین، زمانی تعیین کن که نه ما خلف وعده کنیم و نه تو؛ در مکانی بی طرف."

59 او گفت: "موعد شما روز جشنواره باشد. پس همگی پیش از ظهر حضور یابیم."

60 فرعون نیروهای خود را احضار کرد و سپس آمد.

61 موسی به آنها گفت: "وای بر شما. آیا دروغ می سازید که با خدا بجنگید و بدین ترتیب سزاوار عذاب او شوید؟ مطمئناً، چنین دروغ پردازانی شکست خواهند خورد.

62 آنها ضمن اینکه محرمانه مشورت می کردند، در میان خودشان اختلاف داشتند.

63 آنها گفتند: "این دو شعبده بازانی بیش نیستند که می خواهند با شعبده بازی خود شما را از سرزمینتان بیرون کنند و روش دلخواه زندگی شما را از بین ببرند.

64 "بیایید در حیله‌ای توافق کنیم و در یك صف متحد با آنها روبرو شویم. برندهٔ امروز برتری خواهد داشت.

65 آنها گفتند: "ای موسی، یا بینداز یا ما اول کسی خواهیم بود که می اندازیم.

66 او گفت: "شما بیندازید." که در نتیجهٔ آن به خاطر شعبده بازی شان چنین به نظرش رسید که ریسمان ها و عصاهایشان حرکت می کردند.

67 موسی ترسی به دل راه داد.

68 گفتیم: "نترس، تو غلبه خواهی کرد.

69 "آنچه در دست راست خود نگاه داشتی بینداز و آن هرچه را که به دروغ ساخته‌اند، خواهد بلعید. آنچه آنها ساختند بیش از حیلهٔ یك شعبده باز نیست. کار شعبده باز به جایی نخواهد رسید."

متخصصان حقیقت را می‌شناسند

70 شعبده بازان به سجده افتادند و گفتند: "ما به پروردگار هارون و موسی ایمان آوردیم."

71 او گفت: "آیا بدون اجازهٔ من به او ایمان آوردید؟ او باید رئیس شما باشد؛ آن کسی که به شما شعبده بازی آموخت. من مطمئناً دست‌ها و پاهایتان را خلاف جهت یکدیگر قطع خواهم کرد. من شما را بر تنه‌های درخت خرما به صلیب خواهم کشید. شما خواهید فهمید که کدامیك از ما می تواند بدترین عذاب را وارد کند و چه کسی پایدارتر از دیگری است."

72 آنها گفتند: "ما تو را بر مدرک های روشنی که بر ما آمد و بر یکتایی که ما را آفرید، ترجیح نخواهیم داد. بنابراین، هر حکمی که می خواهی صادر کنی، صادر کن. تو فقط می توانی در این زندگی پست حاکمیت کنی.

73 "ما به پروردگار خود ایمان آورده‌ایم، باشد که او از گناهان ما و آن شعبده‌ای که تو ما را به نمایش آن واداشتی، درگذرد. خدا بسی بهتر است و پاینده."

74 هر کس گناهکار نزد پروردگارش بیاید، به دوزخ گرفتار خواهد شد، جایی که هرگز نه می میرد و نه زنده می ماند.

75 و اما کسانی که مؤمن نزد او بیایند و زندگی پرهیزکارانه ای را گذرانده باشند، به درجات عالی دست می یابند.

76 مکان جاودانی آنها، باغ‌های عدنی است که در زیر آن رودخانه‌ها جاری است. چنین است پاداش کسانی که خود را خالص می کنند.

77 ما به موسی وحی کردیم: "بندگان مرا بیرون ببر و برای آنها در میان دریا راهی خشك باز کن. از اینکه به دامشان گرفتار شوی، نترس و نگران مباش."

78 فرعون با لشکریانش آنها را دنبال کرد، اما دریا آنها را در کام خود فرو برد، همان‌طور که مقدر بود در خود فرو برد.

79 این چنین، فرعون مردم خود را گمراه کرد؛ او آنها را هدایت نکرد.

80 ای بنی اسراییل، ما شما را از دشمنتان رهانیدیم، شما را در سمت راست کوه سینا احضار کردیم و برای شما ترنگبین و بلدرچین پایین فرستادیم.

81 از چیزهای خوبی که برایتان فراهم کردیم بخورید و زیاده‌روی نکنید، مبادا
سزاوار خشم من شوید. هر کس به خشم من گرفتار شود، بازنده شده است.
82 من مطمئناً کسانی را که توبه کنند و ایمان آورند، زندگی پرهیزکارانه‌ای در پیش
گیرند و در راه هدایت ثابت قدم بمانند، می بخشم.

بنی‌اسرائیل طغیان کردند

83 "چرا با شتاب از قوم خود دور شدی، ای موسی؟"
84 او گفت: "آنها همین نزدیکی پشت سر من هستند. من به سوی تو شتافتم، ای
پروردگار من. باشد که تو خوشنود شوی."
85 او گفت: "ما قوم تو را پس از عزیمت تو آزموده ایم، لیکن سامری آنها را گمراه
کرد."
86 موسی خشمگین و مأیوس نزد قوم خود بازگشت و گفت: "ای قوم من، آیا
پروردگارتان به شما وعده نداد، وعده ای نیکو؟ آیا نمی توانستید صبر کنید؟ آیا
می خواستید به خشم پروردگار خود گرفتار شوید؟ آیا به این دلیل عهد خود را
با من شکستید؟"
87 آنها گفتند: "ما عمداً پیمان خود را با تو نشکستیم، اما بار جواهرات بر ما
سنگینی می کرد و تصمیم گرفتیم بار خود را در این بیندازیم. این چیزی است
که سامری پیشنهاد کرد."
88 او برای آنها مجسمهٔ گوساله‌ای ساخت، کامل با صدای گوساله.* آنها گفتند: "این
خدای شما و خدای موسی است." این چنین، او فراموش کرد.

20:88 و 96 سامری به مکانی رفت که خدا با موسی سخن گفته بود و مشت‌مشتی خاک برداشت که صدای خدا در آن طنین‌انداز شده بود. این خاک وقتی با طلای ذوب‌شده مخلوط شد، باعث شد مجسمه طلایی صدای گوساله را پیدا کند.

89 آیا نمی توانستند ببینند که آن نه پاسخی به آنها می داد و نه قادر بود به آنها سود یا زیان برساند؟

90 و هارون به آنها گفته بود: "ای قوم من، این امتحانی است برای شما. تنها پروردگار شما آن بخشنده‌ترین است، بنابراین از من پیروی کنید و از دستورات من اطاعت نمایید."

91 آنها گفتند: "ما به پرستش آن ادامه خواهیم داد، تا اینکه موسی بازگردد."

92 (موسی) گفت: "ای هارون، وقتی دیدی آنها به گمراهی می روند، چه چیز مانع شد که

93 "از دستورات من پیروی کنی؟ آیا علیه من شورش کرده‌ای؟"

94 او گفت: "ای پسر مادر من، مرا به ریش و سرم مکش. من از این ترسیدم که شاید تو بگویی، میان بنی اسراییل جدایی افکندی و از دستوراتم اطاعت نکردی."

95 او گفت: "تو را چه می شود، ای سامری؟"

96 او گفت: "من چیزی را دیدم که آنها نمی توانستند ببینند. من مشتی (خاک) از مکانی که رسول در آنجا ایستاده بود، برداشتم و آن را به کار بردم (تا با گوسالهٔ طلایی مخلوط کنم). فکر من این کار را به من الهام کرد."*

97 او گفت: "پس برو و در طول زندگیت، حتی نزدیك هم نشو. تو (برای قضاوت نهایی خود) وقت معینی داری که هرگز نمی توانی رهایی یابی. به خدای خود که پرستش می کردی، نگاه کن؛ ما آن را می سوزانیم و به دریا می افکنیم، تا برای همیشه پایین بماند."

شما تنها یک خدا دارید

98 تنها خدای شما خداست؛ یکتایی که در کنار او خدای دیگری نیست. دانش او بر همه چیز احاطه دارد.

99 این چنین برخی از اخبار نسل های گذشته را بر تو حکایت می کنیم. ما از جانب خود پیامی بر تو وحی کرده ایم.

100 کسانی که آن را نادیده گیرند، روز رستاخیز بار سنگینی (از گناهان را) بر دوش خواهند کشید.

101 آنها تا ابد در آن می مانند؛ چه بار بدی در روز رستاخیز!

102 این همان روزی است که در صور دمیده خواهد شد و در آن روز گناهکاران را کبود احضار خواهیم کرد.

103 آنها در میان خود زمزمه کنان خواهند گفت: "شما (در زندگی اول) بیش از ده روز به سر نبرده اید!"

104 ما از گفتارهایشان کاملاً آگاهیم. دقیق ترین آنها خواهد گفت: "شما بیش از یک روز به سر نبرده اید."

در روز قیامت

105 از تو دربارهٔ کوه ها می پرسند. بگو: "پروردگارم آنها را از میان خواهد برد."

106 "او آنها را مانند زمینی بایر و مسطح باقی خواهد گذارد.

107 "حتی کوچک ترین تپه و یا فرورفتگی در آن نخواهی دید.

108 در آن روز همه بدون کوچك‌ترین انحرافی به دنبال منادی خواهند رفت. تمام صداها در حضور آن بخشنده ترین خاموش خواهد شد؛ چیزی جز زمزمه نخواهی شنید.

109 در آن روز، شفاعت سودی نخواهد داشت، مگر برای کسانی که بخشنده‌ترین به آنها اجازه داده باشد و گفتارشان با خواست او مطابقت کند.

110 او گذشته و آیندهٔ آنها را می داند، در حالی که هیچ کس به دانش او احاطه ندارد.

111 تمام چهره ها به آن زندهٔ پاینده تسلیم خواهند شد و کسانی که بار ستم هایشان را بر دوش می کشند، سقوط خواهند کرد.

112 و اما کسانی که اعمال پرهیزکارانه انجام دادند و ایمان داشتند، هیچ ترسی از بی عدالتی یا سختی نخواهند داشت.

113 ما این چنین آن را نازل کردیم، قرآنی عربی و انواع پیش بینی ها را در آن بیان نمودیم، باشد که نجات یابند یا باعث شود که توجه کنند.

114 تعالی است خدا، تنها پادشاه حقیقی. در بیان قرآن، پیش از آنکه بر تو وحی شود، عجله نکن و بگو: "پروردگار من، بر دانشم بیفزای."

انسان‌ها در اتخاذ موضع قاطع ناکام می‌مانند*

115 ما در گذشته آدم را آزمودیم، ولی او فراموش کرد و ما او را مردد یافتیم.

20:115 وقتی شیطان اقتدار مطلق خدا را به چالش کشید (۳۸:۶۹)، تو و من در برابر او موضع محکمی نگرفتیم. خدا در این زمین به ما فرصت می‌دهد تا با محکوم کردن شیطان و حمایت از اقتدار مطلق خدا خود را نجات دهیم (ضمیمه ۷).

116 به یاد آور که به فرشتگان گفتیم: "در برابر آدم سجده کنید. همگی سجده کردند، جز ابلیس؛ او نپذیرفت.

117 سپس گفتیم: "ای آدم، این دشمن تو و دشمن همسر توست. نگذارید شما را از بهشت بیرون براند، مبادا نگون بخت شوید.

118 "برای تو تضمین شده است که در آنجا نه هرگز گرسنه شوی و نه بی پناه بمانی.

119 "در آنجا نه تشنگی خواهی کشید و نه از گرما رنج خواهی برد."

120 اما شیطان او را وسوسه کرد و گفت: "ای آدم، بگذار درخت جاودانگی و سلطنت دایمی را به تو نشان دهم."

121 آنها از آن خوردند. درنتیجه، بدن‌هایشان برایشان نمایان شد و سعی کردند با برگ های بهشت خود را بپوشانند. آدم این چنین از پروردگار خود نافرمانی کرد و پایین آمد.

122 پس از آن، پروردگارش او را برگزید. از او درگذشت و او را هدایت کرد.

123 او گفت: "از آنجا پایین بروید، همگی شما. شما دشمنان یکدیگر هستید. هرگاه هدایت از جانب من برایتان بیاید، هر کس از هدایت من پیروی کند، نه به گمراهی خواهد رفت و نه گرفتار بدبختی خواهد شد.

برای کافران: زندگی نکبت‌بار اجتناب‌ناپذیر است

124 "و اما کسی که پیام مرا نادیده بگیرد، زندگی فلاکت باری خواهد داشت و روز رستاخیز، او را نابینا برمی انگیزیم."

125 او خواهد گفت: "پروردگار من، چرا مرا کور احضار کردی، در حالی که قبلاً بینا بودم؟"

126 او خواهد گفت: "زیرا وقتی آیات ما برای تو آمد، آنها را فراموش کردی، اکنون تو فراموش شده ای."

127 این چنین کسانی را که از حد تجاوز می کنند و آیات پروردگارشان را نمی پذیرند، کیفر می دهیم. مجازات آخرت بسیار سنگین تر و همیشگی است.

128 آیا هرگز به فکرشان رسیده است که ما چندین نسل پیشین را به هلاکت رسانده ایم؟ اینک آنها در خانه های کسانی که پیش از آنها بودند، راه می روند. اینها نشانه هایی است برای خردمندان.

129 اگر به خاطر نقشهٔ از پیش مقدرشدهٔ پروردگارت نبود، فوراً قضاوت شده بودند.

130 بنابراین، در مقابل سخنانشان صبور باش و پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب آفتاب پروردگارت را ستایش و تجلیل کن و همین طور در طی شب و دو انتهای روز او را تسبیح گوی، باشد که شاد و خرسند شوی.

131 و به آنچه به دیگران عنایت کردیم، طمع نکن. اینها تجملات موقتی این دنیاست تا آنها را بدان وسیله مورد آزمایش قرار دهیم. آنچه پروردگارت برای تو فراهم می کند، بسیار بهتر است و جاودانه.

مسئولیت والدین

132 باید به خانوادهٔ خود سفارش کنی تا نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند و صبورانه در انجام آن ثابت قدم باشند. ما از تو روزی نمی خواهیم؛ ما هستیم که روزی تو را فراهم می کنیم. پیروزی نهایی متعلق به پرهیزکاران است.

چرا پیام‌رسان‌ها؟

133 آنها گفتند: "ای کاش او می توانست از جانب پروردگارش معجزه ای به ما نشان دهد!" آیا آنها با پیام‌های پیشین به اندازهٔ کافی معجزه دریافت نکردند؟

134 اگر آنها را پیش از این هلاک کرده بودیم، می گفتند: "پروردگارا، اگر رسولی برای ما فرستاده بودی، از آیات تو پیروی می کردیم، و از این ننگ و ذلت اجتناب می ورزیدیم."

135 بگو: "همهٔ ما در انتظار هستیم، پس منتظر باشید؛ مسلماً خواهید فهمید که چه کسانی در راه درست هستند و چه کسانی حقیقتاً هدایت شده‌اند."

SURA 21 · 112 VERSES

پیامبران

الأنبياء

'Al-Anbyā

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 حسابرسی مردم به سرعت نزدیك می شود، ولی آنها غافل هستند، رویگردان.

مخالفت با شواهد جدید

2 هنگامی که مدرکی جدید از جانب پروردگارشان برای آنها می آید، با بی توجهی به آن گوش می دهند.

3 افکارشان متوجه نیست. و ستمکاران در خفا نجوا می کنند: "آیا او جز بشری مانند شما نیست؟ آیا شعبده‌ای را که به شما ارائه داده است، قبول می کنید؟"*

21:3 اگرچه کتاب مقدس (ملاکی ۳:۱) و قرآن (۳:۸۱) از آمدن پیامبر عهد خدا خبر می‌دهند، اما هنگامی که او ظاهر شد، با حمایت «یکی از بزرگ‌ترین معجزه‌ها» (۳۰:۷۴-۳۵)، با بی‌توجهی و مخالفت مواجه گردید. ادعای الهی مبنی بر اینکه هر «برهان نو» با مخالفت مواجه می‌شود، با مخالفت اعراب نسبت به معجزه قرآن اثبات شده است. (پیوست‌های ۱ و ۲).

4 او گفت: "پروردگار من به همهٔ افکار در آسمان و زمین آگاه است. اوست شنوا، دانای مطلق."

5 و حتی گفتند: "وهم و خیال. او آن را از خود ساخته است" و "او یك شاعر است. بگذارید مانند رسولان پیشین معجزه‌ای به ما نشان دهد."

6 ما هرگز در گذشته، جامعهٔ باایمانی را هلاك نکردیم. آیا این مردم مؤمن هستند؟

7 ما پیش از تو جز مردانی را که به آنها وحی کردیم، نفرستادیم. از کسانی که کتاب آسمانی می دانند، سئوال کنید، اگر نمی دانید.

8 ما به آنها بدنی ندادیم که غذا نخورند و عمر جاودان هم نداشتند.

9 ما به وعدهٔ خود با آنها وفا کردیم؛ ما آنان را همراه با کسانی که می خواستیم، نجات دادیم و ستمکاران را هلاک کردیم.

10 ما کتابی آسمانی برای شما فرستاده ایم که در آن پیامی است برای شما، آیا نمی فهمید؟

11 چه بسیار جوامعی را که به سزای ستمگری هایشان ریشه کن ساختیم و مردمی دیگر را جایگزین آنها کردیم.

12 هنگامی که مجازات ما فرا رسید، آنها پا به فرار گذاشتند.

13 فرار نکنید و به سوی تجملات و عمارت های خود بازگردید، زیرا باید حساب پس دهید.

14 آنها گفتند: "وای بر ما. ما واقعاً ستمکار بودیم."

15 این گفتارشان ادامه داشت، تا اینکه آنها را کاملاً از بین بردیم.

16 ما آسمان‌ها و زمین و آنچه را میان آنهاست، برای سرگرمی نیافریدیم.

17 اگر به سرگرمی نیاز داشتیم، می توانستیم بدون هیچ یك از اینها آن را به وجود آوریم، اگر می خواستیم چنین کنیم.

18 درعوض، نقشهٔ ما این است که از حق حمایت کنیم تا باطل را شکست دهیم. وای بر شما برای سخنانی که بر زبان می آورید.

19 از آن اوست هر که در آسمان ها و زمین است و کسانی که نزد او هستند، هرگز از پرستش او تکبر نمی ورزند و هرگز متزلزل نمی شوند.

20 آنها شب و روز، بی آنکه هرگز احساس خستگی کنند، به تسبیح و تجلیل او مشغولند.

یک خدا

21 آیا آنها در زمین خدایانی یافته‌اند که می توانند خلق کنند؟

22 اگر در آنها (آسمان‌ها و زمین) خدایانی جز خدا می بود، هرج و مرج می شد.
تجلیل خدا را؛ پروردگار بااقتدار مطلق. او بالاتر از ادعای آنهاست.

هرگز حکمت خدا را به شک نیندازید

23 او هرگز دربارهٔ هیچ کاری مورد سئوال قرار نمی گیرد، در حالی که دیگران همه
مورد سئوال قرار می گیرند.

24 آیا در کنار او خدایان دیگری یافته‌اند؟ بگو: "برهان خود را به من نشان دهید.
این پیامی است به نسل من، که تمام پیام‌های پیشین را در بر می گیرد. "درواقع،
اکثر آنها به دلیل آنکه حقیقت را تشخیص نمی دهند، تا این حد خصومت می
ورزند.

یک خدا / یک پیام / یک دین

25 ما پیش از تو هیچ رسولی نفرستادیم مگر با این وحی: "غیر از من خدایی
نیست؛ تنها مرا بپرستید."

26 با این حال، آنها گفتند: "بخشنده‌ترین پسری اختیار کرده است! "تجلیل او را.
همهٔ (رسولان) بندگان محترم (او) هستند.

27 آنها هرگز از جانب خود سخن نمی گویند و فقط از اوامر او پیروی می کنند.

افسانه شفاعت

28 او آینده و گذشتهٔ آنها را می داند. آنها شفاعت نمی کنند، مگر برای کسانی که
قبلاً مورد قبول او واقع شده باشند و آنها نگران خودشان هستند.*

۲۱:۲۸ افسانه شفاعت مؤثرترین طعمه شیطان است (رجوع کنید به ضمیمه ۸).

29 اگر هر یك از آنها ادعا کند که من خدایی در کنار او هستم، او را به دوزخ محکوم
می کنیم؛ ما ستمکاران را این چنین به کیفر می رسانیم.

نظریه بیگ بنگ تائید شد*

30 آیا کافران درک نمی کنند که آسمان و زمین در آغاز به صورت یک تودهٔ جامد بود و ما آن را منفجر ساختیم تا موجودیت پیدا کند؟ و هر چیز زنده ای را از آب به وجود آوردیم. آیا ایمان می آورند؟

۲۱:۳۰ نظریهٔ بیگ بنگ اکنون توسط کد ریاضی معصوم خالق (پیوست ۱) پشتیبانی می‌شود. بنابراین دیگر یک نظریه نیست؛ بلکه یک قانون، یک واقعیت اثبات‌شده است.

31 و در روی زمین استحکاماتی (کوه ها) برای توازن قرار دادیم تا مبادا با آنها بلغزد و در آن جاده‌های مستقیم قرار دادیم، باشد که هدایت شوند.

32 و آسمان را سقفی محافظ قرار دادیم. با این حال، آنها از تمام نشانه‌هایی که در آن است، کاملاً غافلند.

33 و اوست که شب و روز و خورشید و ماه را آفرید؛ هر کدام در مدار خود شناور است.

34 ما هرگز پیش از تو برای هیچ کس عمر جاودان مقرر نکردیم؛ اگر تو بمیری آیا آنها عمر جاودانی خواهند داشت؟

35 هر نفسی طعم مرگ را پس از آنکه شما را به سختی و رفاه آزمایش کنیم، خواهد چشید، سپس سرانجام به سوی ما بازمی گردید.

تمسخر همه پیامبران

36 هرگاه کسانی که ایمان ندارند تو را ببینند، تو را مسخره می کنند: "آیا این همان کسی است که خدایان شما را به مبارزه می طلبد؟" در همان حال، آنها کاملاً به پیام بخشنده‌ترین بی توجه باقی می مانند.

37 انسان طبیعتاً عجول است. من حتماً نشانه‌هایم را به شما نشان خواهم داد؛ آنقدر شتاب نکنید.

38 به اعتراض می گویند: "آن (عذاب) کجاست، اگر راست می گویید؟"

39 کسانی که ایمان ندارند، اگر فقط می توانستند خود را مجسم نمایند، هنگامی که سعی می کنند آتش را از صورت و پشت خود دور سازند! در آن هنگام هیچ کس کمکشان نخواهد کرد.

40 درواقع، چنان آنان را غافلگیر خواهد کرد که به کلی بهت زده خواهند شد. آنها نمی توانند از آن دوری کنند و نمی توانند مهلتی یابند.

41 رسولان پیش از تو مورد تمسخر قرار گرفته‌اند و درنتیجه، کسانی که آنها را مسخره کردند، به دلیل تمسخرشان، سزاوار عذاب شدند.

اولویت‌ها مغشوش

42 بگو: "چه کسی می تواند شما را در طی شب یا در طی روز از بخشنده‌ترین محافظت کند؟ "درواقع، آنها به کلی از پیام پروردگارشان غافل هستند.

43 آیا خدایانی دارند که می توانند آنها را از ما محافظت کنند؟ هنگامی که در مقابل ما احضار شوند، حتی نمی توانند به خودشان کمك کنند و یا همراه یکدیگر باشند.

44 ما برای این مردم و نیاکانشان روزی فراهم کرده ایم تا به کهنسالی رسیدند. آیا نمی بینند که هر روز که در زمین می گذرد، آنها را به پایان نزدیک تر می کند؟ آیا می توانند این روند را معکوس کنند؟

45 بگو: "من بر طبق وحی الهی به شما هشدار می دهم. "اگرچه، کر نمی تواند ندا را بشنود، هنگامی که به او هشدار داده می شود.

46 هنگامی که نمونه‌ای از عذاب پروردگارت به آنها برسد، فوراً می گویند: "ما واقعاً ستمکار بودیم."

47 ما در روز قیامت ترازوهای عدالت را برقرار خواهیم کرد. به هیچ نفسی کوچك‌ترین بی عدالتی نخواهد شد. حتی به اندازۀ دانۀ خردلی به حساب خواهد آمد. ما باکفایت ترین حسابرس هستیم.

پیامبران موسی و هارون

48 ما به موسی و هارون کتاب قانون دادیم، مشعلی روشنگر و تذکری برای
پرهیزکاران.

49 کسانی که حتی در تنهایی و خلوت خود هیبت و حرمت پروردگارشان را ارج
می نهند و نگران آن ساعت هستند.

50 این هم تذکری است مبارك که ما نازل کردیم. آیا شما آن را انکار می کنید؟

ابراهیم

51 پیش از آن، ما به ابراهیم هدایت و ادراك عطا کردیم، زیرا کاملاً از او آگاه
بودیم.*

21:51 آیا ابراهیم آن‌قدر باهوش بود که خدا را کشف کند، یا خدا به او هوش بخشید چون می‌دانست سزاوار نجات است؟ همان‌طور که معلوم می‌شود، این جهان سراسر برای نجات کسانی از میان ما آفریده شده که شایسته رهایی‌اند. وقتی فرشتگان پیشنهاد کردند که همه سرکشان، انسان‌ها و جنیان، باید از پادشاهی خدا رانده شوند، «من می‌دانم آنچه شما نمی‌دانید» (۲:۳۰). در عین حال، این جهان ناتوانی شیطان را به عنوان یک خدا ثابت می‌کند (ضمیمه ۷).

52 او به پدر و قومش گفت: "این مجسمه‌ها چیست که خود را وقف آنها می
کنید؟"

53 آنها گفتند: "ما والدین خود را در پرستش آنها یافتیم."

54 او گفت: "درواقع، شما و والدینتان به کلی گمراه شده‌اید."

55 آنها گفتند: "آیا حقیقت را به ما می گویی، یا ما را به بازی گرفته‌ای؟"

56 او گفت: "تنها پروردگار شما، پروردگار آسمان ها و زمین است، یکتایی که آنها را
آفرید. این شهادتی است که من به آن گواهی می دهم.

57 "من به خدا سوگند می خورم، همین که شما بروید، برای مجسمه‌های شما
نقشه‌ای دارم."

58 او آنها را خرد کرد و درهم شکست، جز بتی بزرگ را، باشد که به آن رجوع کنند.

59 آنها گفتند: "هر کس با خدایان ما چنین کرد، واقعاً یک ستمگر است.

60 آنها گفتند: "شنیدیم که جوانی آنها را تهدید می کرد؛ نامش ابراهیم است."

61 آنها گفتند: "او را در برابر دیدگان تمام مردم بیاورید، باشد که آنها شهادت دهند."

62 آنها گفتند: "آیا تو با خدایان ما چنین کردی، ای ابراهیم؟"

ابراهیم حق خود را ثابت می‌کند

63 او گفت: "این کار، کار آن بت بزرگ است. بروید و از آنها بپرسید، اگر می توانند سخن بگویند."

64 آنها به خود آمدند و با خود گفتند: "درواقع، شما هستید که ستمکار بوده‌اید."

65 با این حال، به اعتقادات گذشتهٔ خود بازگشتند: "تو خوب می دانی که اینها نمی توانند سخن بگویند."

66 او گفت: "پس آیا در کنار خدا چیزی را می پرستید که هیچ قدرتی ندارد که نفع و ضرری به شما برساند؟

67 شما با پرستش معبودانی در کنار خدا به سرافکندگی دچار شده‌اید، آیا نمی فهمید؟"

معجزه ژرف

68 آنها گفتند: "اگر تصمیم دارید از خدایان خود حمایت کنید، او را بسوزانید."

69 گفتیم: "ای آتش، سرد و ایمن باش بر ابراهیم."*

۲۱:۶۹ «خنک»، بدون «و ایمن» باعث می‌شد ابراهیم یخ بزند.

70 این چنین، علیه او حیله کردند، ولی ما آنها را بازنده کردیم!

71 ما او و لوط را به آن سرزمینی نجات دادیم که در آن برای تمام مردم برکت نهادیم.

72 و اسحاق و یعقوب را به عنوان هدیه به او عطا کردیم، و هر دو را از صالحان قرار دادیم.

ابراهیم: انجام تمام فرایض دینی تسلیم

73 ما آنها را امامان قرار دادیم که بر طبق احکام ما هدایت می کردند و به آنها آموختیم که چگونه پرهیزکارانه عمل کنند و چگونه نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند و زکات (انفاق واجب) را بدهند.* از دید ما آنها عبادت کنندگانی مخلص بودند.

21:73 وقتی قرآن نازل شد، همهٔ فرایض دینی پیش از آن از طریق ابراهیم (۲:۱۲۸، ۱۶:۱۲۳، ۲۲:۷۸) برقرار شده بودند.

لوت

74 و اما لوط، ما به او حکمت و دانش عطا کردیم و او را از جامعه‌ای که اعمال زشت انجام می دادند، نجات دادیم؛ آنها مردمی پلید و ستمکار بودند.

75 ما او را به رحمت خویش داخل کردیم، زیرا او پرهیزکار بود.

نوح

76 و پیش از آن، ما به ندای نوح پاسخ گفتیم. ما او و خانواده‌اش را از مصیبتی بزرگ نجات دادیم.

77 ما او را در مقابل مردمی که آیات ما را تکذیب کردند، حمایت نمودیم. آنها مردمی پلید بودند، بنابراین ما همگی آنها را غرق کردیم.

داوود و سلیمان

78 و هنگامی که داوود و سلیمان دربارهٔ شخصی که محصولش به وسیلهٔ گوسفندان شخصی دیگر از بین رفته بود، حکم کردند، ما شاهد قضاوتشان بودیم.

79 ما به سلیمان درك درست عطا کردیم، اگرچه ما حکمت و دانش را به هر دو آنها عطا نمودیم. ما کوه‌ها و هم چنین پرندگان را در تجلیل (خدا) در خدمت داوود قرار دادیم. این کاری است که ما انجام دادیم.

80 و صنعت زره سازی را به او تعلیم دادیم تا شما در جنگ محفوظ بمانید. پس آیا شکرگزار هستید؟

81 ما باد و توفان را در اختیار سلیمان قرار دادیم. او می توانست آن را به هر سرزمینی که می خواست، بفرستد و ما آن سرزمین را برای او برکت دادیم. ما از همه چیز کاملاً آگاه هستیم.

82 و از شیاطین کسانی بودند که برای او غواصی می کردند (تا محصولات دریایی استخراج کنند) یا هر کاری که او فرمان می داد، انجام دهند. ما آنها را در خدمت او درآوردیم.

کار

83 و ایوب از پروردگارش درخواست کرد: "من به مصیبت دچار شده‌ام و تو از همهٔ مهربان‌ها مهربان‌تری."

84 ما به او پاسخ دادیم، مصیبت را از او برداشتیم و خانواده‌اش را به او بازگرداندیم، حتی دو برابر. آن رحمتی بود از جانب ما و تذکری برای پرستش کنندگان.

85 همچنین اسماعیل، ادریس، ذوالکفل؛ همهٔ آنها ثابت قدم و صبور بودند.

86 ما آنان را به رحمت خویش داخل کردیم، زیرا آنها پرهیزکار بودند.

یونس

87 و ذوالنون (یونس، "کسی که در نامش "ن" است")، مأموریت خود را با اعتراض رها کرد و فکر می کرد ما نمی توانیم او را کنترل کنیم. او سرانجام در ظلمات (شکم ماهی بزرگی) شروع به التماس کرد: "غیر از تو خدایی نیست. تجلیل تو را. من مرتکب گناهی بزرگ شده‌ام."

88 ما به او پاسخ دادیم و او را از آن بحران رهانیدیم؛ ما این چنین مؤمنان را نجات می دهیم.

زکریا و یوحنا

89 و زکریا به درگاه پروردگار خود دعا کرد: "پروردگارا، مرا بدون وارث مگذار، گرچه خود بهترین وارثی."

90 ما* به او پاسخ دادیم و یحیی را به او عطا نمودیم؛ ما زنش را برای او درمان کردیم، زیرا آنها در کار نیک می شتافتند و در شادی و بیم ما را می خواندند. از دید ما، آنها از حرمتگزاران بودند.

21:90 استفاده از زمان جمع در سراسر قرآن نشان‌دهنده مشارکت فرشتگان است. از آیه ۳۹ سوره آل‌عمران و کتاب مقدس روشن است که فرشتگان به‌طور گسترده با زکریا ارتباط داشتند، زیرا به او مژده تولد یحیی را دادند. رجوع شود به ضمیمه ۱۰.

مریم و عیسی

91 و اما آن کسی که بکارت خود را حفظ کرد، ما از روح خود در او دمیدیم و این چنین، ما او و پسرش را نشانه‌ای برای تمام دنیا قرار دادیم.

یک خدا / یک دین

92 جماعت شما يك جماعت واحد است و تنها من پروردگار شما هستم؛ فقط مرا پرستش کنید.

93 با این حال، آنها خود را به مذاهبی که مخالف یکدیگر بودند، تقسیم کردند. همگی آنان (برای قضاوت) نزد ما مراجعت خواهند کرد.

94 و اما دربارهٔ کسانی که پرهیزکارانه عمل می کنند و ایمان دارند، اعمالشان هدر نخواهد رفت؛ ما آن را ثبت می کنیم.

95 برای هر جامعه‌ای که نابود کرده بودیم، ممنوع است که بازگردند.

پایان دنیا*

96 تا اینکه زمانی فرا رسد که یأجوج و مأجوج دوباره ظاهر شوند،* سپس آنها باز خواهند گشت- آنها از هر طرف خواهند آمد.

۲۱:۹۶ تا سال ۲۲۷۰ میلادی، به برکت معجزهٔ ریاضی خداوند در قرآن (پیوست ۱)، آمریکا قلب تسلیم خواهد بود و میلیاردها نفر در سراسر جهان به قرآن ایمان خواهند آورد (۹:۳۳، ۴۱:۵۳، ۴۸:۲۸، ۶۱:۹). یأجوج و مأجوج (نام‌های استعاری جوامع شریر)، تنها پایگاه‌های بت‌پرستی خواهند بود و به تسلیم‌شدگان حمله خواهند کرد. آنگاه است که جهان به پایان می‌رسد (۱۵:۸۷، ۱۸:۹۴، ضمیمه ۲۵). یأجوج و مأجوج در آیات ۹۴ از سوره کهف و ۹۶ از سوره انبیاء، یعنی ۱۷ آیه مانده به پایان هر سوره، ذکر شده‌اند؛ این ممکن است نشانه‌ای از زمان ظهور آنها باشد.

97 آن زمانی است که آن پیش بینی حتمی به وقوع خواهد پیوست و کافران از وحشت خیره خواهند شد: "وای بر ما؛ ما در غفلت بوده ایم. بی گمان، ما از ستمکاران بوده ایم."

آخرت

98 شما و معبودانی که در کنار خدا عبادت می کنید، سوخت دوزخ خواهید بود؛ این سرنوشت اجتناب ناپذیر شماست.

99 اگر آنها خدایان بودند، عاقبتشان به دوزخ منتهی نمی شد؛ تمام ساکنان آن تا ابد در آنجا ماندگارند.

100 در آنجا آه و فغان سر خواهند داد و به هیچ اخباری دسترسی نخواهند داشت.

101 و اما کسانی که شایستهٔ پاداش های باشکوه ما شدند، آنها از آن محفوظ خواهند بود.

صالحان

102 آنها صدای هیس هیس آن را نخواهند شنید. آنها برای همیشه از مکانی لذت خواهند برد که می توانند در آن هرچه را مایل باشند، به دست آورند.

103 وحشت بزرگ آنها را نگران نخواهد کرد و فرشتگان به گرمی از ایشان استقبال خواهند کرد: "این است روز شما، که به شما وعده داده شده بود."

روز قیامت

104 در آن روز، آسمان را می بندیم، مانند بستن یك کتاب. درست همان گونه که خلقت نخستین را آغاز کردیم، آن را تکرار خواهیم کرد. این قول ماست؛ ما مسلماً آن را انجام خواهیم داد.

105 ما در زبور و نیز در سایر کتب آسمانی مقرر داشته ایم که زمین را عبادت کنندگان صالح من به میراث برند.

106 این ابلاغی است برای مردمی که از عبادت کنندگان هستند.

107 ما تو را از رحمت خود، برای تمام دنیا فرستاده‌ایم.

108 اعلام کن: "به من وحی الهی شده است که خدای شما خدای واحد است. پس آیا تسلیم می شوید؟"

109 اگر روی بگردانند، پس بگو: "من به اندازهٔ کافی به شما هشدار داده‌ام و هیچ نمی دانم (عذاب) بر شما چقدر دیر یا زود خواهد رسید.

110 "او از سخنان آشکار شما کاملاً آگاه است و از آنچه پنهان می کنید، کاملاً آگاهی دارد.

111 "تا آنجا که من می دانم، این دنیا برای شما آزمایشی است و لذتی موقت."

112 بگو: "پروردگار من، قضاوت تو عدالت محض است. آن بخشنده‌ترین پروردگار ماست؛ در برابر آنچه ادعا می کنید، فقط از او مدد خواسته می شود."

SURA 22 · 78 VERSES

حج

Al-Hajj

الحج

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای مردم، هیبت و حرمت پروردگارتان را ارج نهید، زیرا زلزلهٔ آن ساعت پدیدهٔ هولناکی است.

2 روزی که آن را مشاهده کنید، حتی مادر شیرده، کودك خود را رها خواهد کرد و زن حامله سقط جنین خواهد نمود. مردم را خواهی دید که تلوتلو می خورند، گویی مست اند، در حالی که مست نیستند. این به دلیل آن است که مجازات خدا بسیار شدید است.

3 در میان مردم، کسانی هستند که بدون دانش دربارهٔ خدا مجادله می کنند و از هر شیطان سرکشی پیروی می نمایند.

4 چنین مقرر شده است که هر کس با او متحد شود، او گمراهش خواهد کرد و وی را به عذاب دوزخ راهنمایی خواهد نمود.

ما از کجا آمدیم؟

5 ای مردم، اگر در مورد رستاخیر کوچك‌ترین شکی دارید، (به یاد آورید که) ما
شما را از خاك آفریدیم و پس از آن از قطره‌ای کوچك، که آن به (رویان) معلق
تبدیل می شود، سپس به صورت جنین درآید که به آن جان داده شود، یا بی
جان بماند. ما این چنین چیزها را برای شما روشن می کنیم. ما آنچه را بخواهیم،
برای دوره‌ای معین در رحم‌ها قرار می دهیم.* سپس شما را به صورت طفلی
بیرون می آوریم، پس از آن شما به بلوغ فکری می رسید. بعضی از شما در
جوانی می میرند و حال آنکه بعضی دیگر تا بدترین سنین زندگی می کنند، فقط
برای آنکه بفهمند که نمی توان بیش از حد معینی کسب دانش نمود. و نیز زمین
مرده را می بینی، سپس همین که بر آن آب فرو فرستیم، به جنبش آید و زنده
شود و انواع گیاهان زیبا را برویاند.

22:5 معجزهٔ ریاضی قرآن بر عدد ۱۹ استوار است. همان‌طور که مشخص می‌شود، این عدد نشانگر امضای خالق بر مخلوقاتش است. بنابراین، شما و من در بدن‌هایمان ۲۰۹ استخوان داریم (۲۰۹=۱۹×۱۱). طول بارداری برای جنین در پایان دوره کامل ۲۶۶ روز است (۱۹×۱۴) (انگیولوژی پزشکی لنگمن، تی. دبلیو. سالدر، صفحه ۸۸، ۱۹۸۵).

6 این ثابت می کند که خدا حقیقت است و اینکه او مرده را دوباره زنده می کند و
اوست قادر مطلق.

7 و اینکه ساعت در حال آمدن است، هیچ شکی در آن نیست و اینکه خدا کسانی
را که در گورها هستند، برمی انگیزد.

یک رخداد شایع

8 در میان مردم کسی هست که دربارهٔ خدا بدون دانش و بدون هدایت و بدون
کتاب آسمانی روشنگر مجادله می کند.

9 او متکبرانه سعی می کند تا مردم را از راه خدا منحرف سازد. او این چنین در
این دنیا سزاوار حقارت است و ما در روز قیامت او را به عذاب سوزان گرفتار
می کنیم.

10 این است آنچه که دست‌هایت از پیش برای تو فرستاده است. خدا هرگز به مردم
بی عدالتی نمی کند.

دوستان هوای صاف

11 در میان مردم کسی هست که خدا را تحت شرایطی پرستش می کند. اگر امور
بر وفق مرادش پیش رود، راضی است، ولی چون گزندی به او برسد، چهره در
هم می کشد. پس او، دنیا و آخرت، هر دو را از دست می دهد. چنین است باخت
واقعی.

12 او در کنار خدا معبودانی را در حد پرستش قرار می دهد که هیچ قدرتی ندارند
تا نفع و ضرری به او برسانند؛ چنین است گمراهی واقعی.

13 او چیزی را شریك قرار می دهد که بیشتر به او ضرر می رساند تا منفعت. چه
مولای بدی! چه همنشین بدی!

14 خدا کسانی را که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند،
به باغ‌هایی با نهرهای روان داخل می کند. همه چیز برطبق خواست خداست.

شادی اکنون و برای همیشه

15 اگر کسی تصور کند که خدا نمی تواند او را در این دنیا و در آخرت حمایت کند،
بگذار تا کاملاً به (خالق خود در) آسمان رو آورد و (اتکای خود را از دیگران)
قطع کند. در آن هنگام خواهد دید که این نقشه و روش هرچه را که باعث
نگرانی اوست، برطرف می سازد.

16 ما این چنین آیات را روشن در این نازل کرده‌ایم، سپس خدا هر که را بخواهد،
هدایت می کند.

خدا: تنها داور

17 خداست که در روز رستاخیز در میان کسانی که ایمان می آورند، کسانی که
یهودی هستند، تازه کیشان، مسیحیان، زرتشتیان و مشرکان قضاوت خواهد
کرد. خدا بر همه چیز شاهد است.

18 آیا درك نمی کنید که همه کس در آسمان‌ها و زمین و خورشید و ماه و ستارگان و
کوه ها و درختان و حیوانات و بسیاری از مردم، به خدا سجده می کنند؟ و
بسیاری دیگر از مردم محکوم به فنا هستند. هر که را خدا سرافکنده کند، هیچ
کس او را گرامی نخواهد داشت. همه چیز بر طبق خواست خداست.

جهنم چقدر وحشتناك است!*

19 در اینجا دو گروه هستند که دربارهٔ پروردگارشان نزاع می کنند. کسانی که
کافرند، لباسی دوخته شده از آتش خواهند داشت و بر روی سرشان مایعات
جهنمی فرو خواهد ریخت.

۲۲:۱۹-۲۲ کسانی که اصرار بر رفتن به جهنم کرده‌اند، ناگزیر شکایت خواهند کرد: «اگر می‌دانستیم اوضاع تا این حد بد است، رفتارمان متفاوت می‌بود.» به آنها گفته خواهد شد که وحشت‌های جهنم به صراحت و با زبانی بسیار گرافیکی، هرچند نمادین، به آنها نشان داده شده است. شایان ذکر است که بهشت و جهنم تقریباً همواره در قرآن کریم با هم ذکر شده‌اند.

20 که در اثر آن، درونشان و نیز پوستشان گداخته خواهد شد.

21 آنها در دیگ‌های آهنین محبوس خواهند بود.

22 هرگاه سعی کنند از چنین فلاکتی رهایی یابند، مجبور خواهند شد تا به آن
بازگردند: "عذاب سوزان را بچشید."

سرور آسمان

23 خدا کسانی را که ایمان آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرند، به باغ
هایی با نهرهای روان داخل خواهد کرد. در آنجا به دستبند هایی از طلا و
مروارید آراسته خواهند شد و لباس هایشان از ابریشم خواهد بود.

24 آنها به کلمات خوب هدایت شده‌اند؛ آنها به راه آن ستوده‌ترین هدایت یافته‌اند.

25 مطمئناً، ما کسانی را که ایمان ندارند و دیگران را از راه خدا و از مسجدالحرام
که برای تمام مردم- چه اهل آنجا و چه زیارت کنندگان- مقرر کردیم، بازمی
دارند و می خواهند آن را به آلودگی و فساد بکشانند، به مجازاتی دردناك گرفتار
خواهیم کرد.

زیارت، همچون همه وظایف در تسلیم، به واسطه ابراهیم مقرر شد.

26 ما ابراهیم را برگزیدیم تا آن زیارتگاه را بنا کند: "هیچ خدایی را در کنار من
شریك نساز و زیارتگاه مرا برای زیارت کنندگان، کسانی که در حوالی آن زندگی
می کنند و رکوع روندگان و سجده کنندگان خالص کن."

۲۷-۲۲:۲۶ ابراهیم پیام‌آور اصلی تسلیم (اسلام) بود. رجوع کنید به ۲۲:۷۸ و ضمیمهٔ ۹.

27 "اعلام کن که مردم باید حج را به جا آورند.* آنها پیاده یا سوار بر هر گونه
وسیله ای (حمل و نقل) نزد تو می آیند. آنها از دورترین نقاط خواهند آمد."

28 آنها می توانند به دنبال منافع بازرگانی باشند و در طی روزهای معین نام خدا را
یاد کنند که چارپایان را برای آنها فراهم نمود. "از آن بخورید و درماندگان و
تهیدستان را غذا دهید."

29 آنها باید تمام وظایف خود را انجام دهند، نذرهایشان را ادا نمایند و آن زیارتگاه
باستانی را زیارت کنند.

30 کسانی که مراسمی را که خدا مقرر داشته است، محترم می شمرند، سزاوار
پاداشی نیکو از جانب پروردگارشان شده اند. تمام چارپایان برای خوراک شما
حلال شدند، جز آنهایی که مشخصاً برای شما حرام شده اند. از عمل پلید
بت‌پرستی بپرهیزید و از شهادت دروغ برحذر باشید.

31 مطلقاً در اخلاصتان به خدا پایدار باشید. هر کس در کنار خدا شریکی قرار دهد،
مانند کسی است که از آسمان سقوط کند و لاشخورها او را بربایند، یا باد او را
به دره ای عمیق پرتاب کند.

32 مسلماً، کسانی که مراسمی را که خدا مقرر کرده است، محترم می شمارند،
پرهیزکاری قلبشان را نشان می دهند.

عرضه دام در حین زیارت*

33 (چارپایان) پیش از آنکه به زیارتگاه باستانی اهدا شوند، تا مدتی منافع بسیاری
برایتان فراهم می کنند.

34 ما برای هر جماعتی آدابی مقرر کرده‌ایم تا نام خدا را به خاطر چارپایانی که
برای آنها فراهم کردیم، ذکر کنند. خدای شما همان خدای واحد است؛ همهٔ شما
باید به او تسلیم شوید. به فرمانبرداران مژده بده.

35 آنها کسانی هستند که با بردن نام خدا قلب‌هایشان به تپش می افتد و هنگام
بدبختی صبورانه مقاومت می کنند. آنها نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می
آورند و از روزی هایی که به آنها داده‌ایم، انفاق می کنند.

36 هدیه کردن حیوانات از جمله مراسمی است که خدا به نفع خودتان مقرر کرده
است.* هنگامی که آنها در صف ایستاه‌اند، نام خدا را بر آنها ذکر کنید. هنگامی
که برای قربانی کردن هدیه شدند، از آنها بخورید و تهیدستان و نیازمندان را غذا
دهید. به همین جهت ما آنها را برای شما رام کردیم، باشد که قدردانی خود را
نشان دهید.

22:36 قربانی‌های حیوانی زائران منابع محل زیارت را حفظ می‌کنند. توجه داشته باشید که تقریباً دو میلیون زائر در طول حج به مکه سرازیر می‌شوند.

37 نه گوشت آنها و نه خون آنها به خدا می رسد. آنچه به او می رسد پرهیزکاری شماست. او آنها را برایتان رام کرده است، باشد که سپاسگزاری خود را با تجلیل خدا به دلیل آنکه شما را هدایت کرد، نشان دهید. به نیکوکاران مژده بده.

خداوند از مؤمنان دفاع می‌کند

38 خدا از کسانی که ایمان آورده اند، دفاع می کند. خدا هیچ شخص خیانتکار و ناسپاسی را دوست ندارد.

کنیسه‌ها، کلیساها و مساجد

39 به کسانی رخصت داده شده است که مورد اذیت و آزار قرار می گیرند، زیرا به آنها بی عدالتی شده است و خدا مسلماً قادر است آنها را حمایت کند.

40 آنها به ناحق از خانه هایشان رانده شدند، فقط برای آنکه می گفتند: "پروردگار ما خداست. اگر به دلیل حمایت خدا از بعضی از مردم بر بعضی دیگر نبود، صومعه ها، کلیساها، کنیسه ها و مساجد- جایی که نام خدا در آنها مکرراً یاد می شود- ویران شده بود. مسلماً، خدا از کسانی که از او پشتیبانی کنند، حمایت می کند. خداست قدرتمند، صاحب اقتدار.

41 آنها کسانی هستند که اگر آنان را در زمین به عنوان حکمران تعیین می کردیم، نمازخواندن و زکات دادن را برقرار می کردند و از پرهیزکاری طرفداری می کردند و پلیدی را منع می نمودند. خداست حاکم نهایی.

42 اگر تو را تکذیب کنند، قوم نوح، عاد و ثمود نیز پیش از آنها کافر شدند.

43 هم چنین قوم ابراهیم و قوم لوط.

44 و ساکنان مدین. موسی نیز تکذیب شد. من تمام آن مردم را سوق دادم، سپس آنها را برای حسابرسی فراخواندم؛ کیفر من چه (ویران کننده) بود!

45 ما جوامع بسیاری را به خاطر ستمکاری هایشان نابود کردیم که عاقبتشان، خرابه‌ها، چاه‌های راکد و عمارت های عظیم و خالی بود.

46 آیا در زمین سیر نکردند تا عقل خود را برای فهمیدن و گوش خود را برای شنیدن به کار برند؟ درحقیقت، کوری واقعی کوری چشم نیست، بلکه کوری قلب در درون سینه‌هاست.

47 آنها تو را به مبارزه می طلبند تا عذاب را بیاوری و خدا هرگز در اجرای پیش بینی خود کوتاهی نمی کند. یك روز پروردگارت مانند هزار سال شماست.

48 جوامع بسیاری در گذشته مرتکب پلیدی شدند و من آنان را برای مدتی به آن سو سوق دادم، سپس آنها را تنبیه کردم. سرنوشت نهایی به سوی من است.

پیامبر عهد خدا

49 بگو: "ای مردم، من به عنوان هشداردهنده‌ای آشکار نزد شما فرستاده شده‌ام."*

۲۲:۴۹ این فرمان به‌طور ویژه خطاب به پیامبر عهد خدا است. این حقیقت و نام خاص پیامبر به‌صورت ریاضی در قرآن کدگذاری شده است. برای جزئیات و دلایل غیرقابل انکار به ضمیمه‌های ۲ و ۲۶ مراجعه کنید.

50 کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، شایستهٔ آمرزش و پاداشی سخاوتمندانه اند.

51 و اما کسانی که سعی دارند با آیات ما مبارزه کنند، سزاوار دوزخ اند.

سیستم*

52 ما پیش از تو نه رسولی فرستادیم و نه پیامبری بدون آنکه شیطان در خواسته‌های او دخالت نکرده باشد. سپس خدا آنچه را شیطان انجام داده است، خنثی می نماید. خدا آیاتش را کامل می کند. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.*

۲۲:۵۲ در سراسر این آزمون دنیوی، به شیطان اجازه داده شده است دیدگاه خود را ارائه دهد (ما با نماینده‌ای از شیطان در بدن‌هایمان متولد می‌شویم). این امر به مردم امکان می‌دهد تا بین دلایل خدا و دلایل شیطان انتخاب کنند. دلایل شیطان همواره مبتنی بر دروغ است. این نظام توضیح می‌دهد که چرا عوامل شیطان پیوسته با مسخره‌ترین دروغ‌ها، توهین‌ها و اتهامات علیه هر پیامبر ظاهر می‌شوند (رجوع کنید به ۳۳:۶-۳۴، ۳۰:۸، ۷۶:۱۷-۷۷، ۷۰:۲۷).

ریاکاران کناره‌گیری می‌کنند

53 او این چنین حیلهٔ شیطان را به عنوان آزمایش برای کسانی که در دلشان شك دارند و کسانی که قلب‌هایشان سخت شده است، قرار می دهد. ستمکاران باید با مخالفان بمانند.

54 کسانی که از نعمت دانش برخوردار شدند، حقیقت را از جانب پروردگارت تشخیص خواهند داد، سپس به آن ایمان می آورند و قلبشان فوراً آن را خواهد پذیرفت. مطمئناً، خدا مؤمنان را در راه راست هدایت می نماید.

55 و اما کسانی که ایمان ندارند، به شك و تردید ادامه خواهند داد تا آن ساعت ناگهان فرا رسد، یا عذاب روزی هولناك برایشان بیاید.

پادشاهی موقت شیطان

56 در آن روز فرمانروایی همه از آن خداست و او میان آنها قضاوت خواهد کرد. و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، شایستهٔ باغ هایی فرح بخش شده اند.

57 در حالی که کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، سزاوار عذابی شرم آور شده‌اند.

کوشش در راه خدا

58 کسانی که در راه خدا مهاجرت کنند، سپس کشته شوند یا بمیرند، خدا مطمئناً به آنها روزی های خوب عطا خواهد کرد. مسلماً خدا بهترین روزی دهنده است.

59 مطمئناً او آنها را می پذیرد، پذیرشی که آنها را خوشنود خواهد کرد. خداست دانای مطلق، باگذشت.

یاری الهی برای ستمدیدگان

60 چنین مقرر شده است که اگر کسی به همان اندازه‌ای که به او ظلم شده است، منصفانه انتقام بگیرد، سپس به خاطر آن، مورد اذیت و آزار قرار بگیرد، خدا مطمئناً از او حمایت خواهد کرد. خداست توبه پذیر، عفوکننده.

قدرت مطلق خدا

61 این واقعیتی است که خدا شب را به روز و روز را به شب در می آورد و اینکه خداست شنوا، بینا.

62 این واقعیتی است که خدا حق است، در حالی که غیر او هر که را بخوانید، باطل است و اینکه خداست باری تعالی، والاترین.

63 آیا نمی بینی که خدا از آسمان آب فرومی فرستد تا زمین را سرسبز کند؟ خداست شکوهمند، آگاه.

64 همه چیز در آسمان‌ها و همه چیز در زمین متعلق به اوست. مسلماً، خداست غنی، ستودنی.

65 آیا نمی بینی که خدا همه چیز را در زمین در خدمت شما قرار داده است؟ کشتی ها به امر او در اقیانوس حرکت می کنند. او از برخورد اجسام آسمانی با زمین جلوگیری می کند، مگر به امر او. خدا نسبت به مردم بسیار رئوف است، مهربان‌ترین.

66 اوست یکتایی که به شما زندگی بخشید، سپس شما را می میراند و بعد شما را دوباره زنده می کند. به راستی که انسان ناسپاس است.

67 ما برای هر جماعتی آدابی مقرر کرده‌ایم که باید اجرا نمایند. بنابراین، آنها نباید با تو مجادله کنند. تو به دعوت کردن همه به سوی پروردگارت ادامه بده. مطمئناً، تو در راه راست هستی.

68 اگر با تو مجادله کنند، پس بگو: "خدا از آنچه می کنید، کاملاً آگاه است.

69 خدا در روز قیامت دربارهٔ تمام اختلاف‌هایتان میان شما قضاوت خواهد کرد.

70 آیا درك نمی کنی که خدا همه چیز را در آسمان ها و همه چیز را در زمین می داند؟ تمام اینها در پرونده‌ای ثبت شده است. انجام این کار برای خدا آسان است.

71 با این حال، آنها در کنار خدا معبودانی را در حد پرستش قرار می دهند که او هیچ قدرتی به آنها نداده است و آنها چیزی دربارهٔ آنان نمی دانند. ستمکاران هیچ یاوری ندارند.

خشونت و جنگ‌طلبی: نشانه‌های کفر

72 هنگامی که آیات ما آشکارا برایشان خوانده می شود، پلیدی را در چهرهٔ کافران تشخیص می دهی. آنها نزدیك است به کسانی که آیات ما را برایشان می خوانند، حمله کنند. بگو: "آیا می خواهید شما را به بسیار بدتر از این آگاه سازم؟ خدا دوزخ را به کسانی که ایمان ندارند، وعده داده است؛ چه سرانجام فلاکت باری."

آیا آنها می‌توانند یک مگس بسازند؟

73 ای مردم، در اینجا ضرب المثلی است که شما باید با دقت به آن فکر کنید: معبودانی که شما در کنار خدا می خوانید، هرگز نمی توانند مگسی خلق کنند، حتی اگر همهٔ آنها برای چنین کاری همدست شوند. از این گذشته، اگر مگس چیزی از آنان برباید، آنها نمی توانند آن را پس بگیرند؛ دنبال کننده و دنبال شونده هر دو ناتوان اند.

74 خدا را چنانکه باید قدر بدانند، قدر نمی دانند. خداست قادر متعال، صاحب اقتدار.

75 خدا از میان فرشتگان و نیز از میان مردم رسولانی برمی گزیند. خداست شنوا، بینا.

76 او گذشته وآیندهٔ آنها را می داند. کنترل نهایی تمام امور از آن خداست.

77 ای کسانی که ایمان دارید، به رکوع روید، سجده کنید، پروردگارتان را بپرستید و اعمال پرهیزکارانه انجام دهید، باشد که موفق شوید.

ابراهیم: پیامبر اصیل تسلیم*

78 در راه خدا آنچنان که باید، کوشش کنید. او شما را انتخاب کرده است و در تکالیف دینتان هیچ گونه سختی برای شما قرار نداده است- دین پدرتان ابراهیم. اوست که در اصل شما را "تسلیم شدگان" نامید. پس، رسول شاهدی باشد در میان شما و شما شاهدی باشید در میان مردم. بنابراین، نمازها (ارتباط با خدا) را بر پا دارید و زکات (انفاق واجب) را بدهید و به خدا متوسل شوید؛ اوست مولای شما، بهترین مولا و بهترین پشتیبان.

22:78 اگرچه همه پیامبران یک پیام واحد را تبلیغ می‌کردند: «تنها خدا را بپرستید»، ابراهیم نخستین پیامبری بود که اصطلاحات «تسلیم» (اسلام) و «تسلیم‌شونده» (مسلم) را ابداع کرد (۲:۱۲۸). ابراهیم چه نقشی در تسلیم (اسلام) ایفا کرد؟ از آیهٔ 123 سورهٔ نحل برمی‌آید که همهٔ فرایض دینی در تسلیم از طریق ابراهیم نازل شده‌اند (رجوع کنید به ضمیمه‌های 9 و 26).

SURA 23 · 118 VERSES

مؤمنان

Al-Mu′minûn

المؤمنون

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 به راستی که مؤمنان موفق هستند؛

2 آنها کسانی هستند که در حین نمازخواندن خاشع و متواضع هستند.

3 و از سخنان بیهوده اجتناب می ورزند.

4 و زکات (انفاق واجب) خود را می دهند.

5 و نجابت خود را حفظ می کنند.

6 آنها فقط با همسران خود، یا کسانی که قانوناً متعلق به آنها هستند، رابطهٔ جنسی دارند؛ آنها مورد سرزنش قرار نمی گیرند.

7 کسانی که از این حدود بگذرند، متجاوزند.

8 هرگاه امانتی به آنها سپرده شود و یا به هر توافقی برسند، قابل اعتمادند.

9 آنها مرتباً نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند.

10 چنین هستند وارثان.

11 آنها وارث بهشت خواهند بود، جایی که در آن جاودان بمانند.

جنین‌شناسی دقیق

12 ما انسان را از نوعی گل مخصوص آفریدیم.

13 پس از آن، او را از قطره ای کوچك به وجود آوردیم که در داخل محیطی کاملاً محفوظ قرار گرفته است.

14 سپس ما آن قطره را به (رویان) معلق تبدیل کردیم و بعد (رویان) معلق را به تکه (جنین) رشد دادیم، سپس از تکه (جنین) استخوان‌ها را آفریدیم، آنگاه استخوان‌ها را با گوشت پوشاندیم. این چنین، ما مخلوقی جدید به وجود می آوریم. خجسته‌ترین خداست، بهترین خالق.

15 سپس، بعد از آن می میرید.

16 آنگاه، در روز قیامت برانگیخته خواهید شد.

هفت جهان

17 ما بر فراز سرتان هفت جهان را به طبقات آفریدیم و ما هرگز از هیچ موجودی در آنها غافل نیستیم.

برکت‌های بی‌شمار از جانب خدا

18 ما از آسمان آب را به اندازهٔ معین فرو فرستادیم، سپس آن را در زمین ذخیره می کنیم. مسلماً، ما می توانیم بگذاریم که آن از دست برود.

19 با آن، برای شما باغ‌هایی از نخل‌های خرما، انگور، انواع و اقسام میوه‌ها و غذاهای گوناگون تولید می کنیم.

20 همچنین، درخت بومی سینا که برای خورندگان روغن و چاشنی تولید می کند.

21 و برای شما در چارپایان عبرتی است. ما اجازه می دهیم تا از شکم آنها (شیر) بنوشید و منافع دیگری نیز از آنها به دست می آورید و از بعضی از آنها به عنوان غذا استفاده می کنید.

22 شما بر آنها و بر کشتی ها سوار می شوید.

نوح

23 ما نوح را نزد قومش فرستادیم، می گفت: "ای قوم من، خدا را پرستش کنید. خدای دیگری در کنار او ندارید. آیا نمی خواهید پرهیزکار باشید؟"

24 پیشوایان قوم او که باور نداشتند، گفتند: "این جز بشری مانند شما نیست که
می خواهد در میان شما برتری کسب کند. اگر خدا می خواست، می توانست
فرشتگان را فرو فرستد. ما هرگز از اجدادمان چنین چیزی نشنیدیم.
25 "جز این نیست که این مرد دیوانه شده است. فقط برای مدتی بی اعتنایی
کنید."
26 او گفت: "پروردگارا، مرا پیروزی عطا فرما، زیرا آنها مرا باور نکرده اند."
27 سپس به او وحی کردیم: "آن سفینه* را زیر نظر ما و طبق وحی ما بساز.
هنگامی که فرمان ما فرا رسد و جو منقلب شود، از هر نوع (حیوانات اهلی
خود) یک جفت بردار و همراه با خانواده ات در آن سوار کن، به جز آنان که
محکوم به فنا شده اند. و به جانبداری از کسانی که ستم کرده اند، با من سخن
نگو؛ آنها غرق خواهند شد.

۲۳:۲۷ داستان‌گویان تاریخ نوح را به سخره گرفته‌اند. کشتی نوح یک شناور مسطح بود که از تنه‌های چوبی ساخته شده و با طناب‌های ابتدایی به هم بسته شده بود (۵۴:۱۳)، طوفان موضعی بود، در حوالی دریای مرده، و حیوانات، حیوانات اهلی نوح بودند.

28 "و چون تو با همراهانت، در آن سفینه جای گرفتید، بگو: 'ستایش خدای را که ما
را از آن مردم پلید نجات داد.'
29 و بگو: "پروردگار من، بگذار در محلی پربرکت پیاده شوم؛ تو بهترین نجات
دهنده ای."
30 اینها باید برایتان مدرك‌های کافی باشند. ما مسلماً شما را امتحان خواهیم کرد.
31 سپس، ما بعد از آنها نسل دیگری را قرار دادیم.
32 ما از میان آنها رسولی برایشان فرستادیم که می گفت: "خدا را پرستش کنید.
خدای دیگری در کنار او ندارید. آیا نمی خواهید پرهیزکار باشید؟"

33 رهبران در میان قومش باور نکردند و عقیدهٔ به آخرت را تکذیب نمودند- اگر چه در این دنیا برایشان سخاوتمندانه روزی فراهم کردیم- آنها گفتند: "این جز بشری مانند شما نیست. او از آنچه شما می خورید، می خورد و مانند شما می آشامد.

34 "اگر شما از بشری مانند خودتان اطاعت کنید، پس واقعاً بازنده هستید.

35 "آیا او به شما وعده می دهد که پس از اینکه مردید و به خاك و استخوان تبدیل شدید، دوباره بیرون خواهید آمد؟

36 غیر ممکن است، واقعاً آنچه به شما وعده داده شده است، غیر ممکن است.

37 "ما فقط در این دنیا زندگی می کنیم- ما زندگی می کنیم و می میریم- و هرگز برانگیخته نخواهیم شد.

38 "او فقط مردی است که دروغ ساخته و آنها را به خدا نسبت داده است. ما هرگز به او ایمان نخواهیم آورد."

39 او گفت: "پروردگار من، به من پیروزی عطا کن، زیرا آنها مرا باور نکرده‌اند."

40 او گفت: "آنها به زودی پشیمان خواهند شد."

41 عذاب، منصفانه به آنان وارد شد و بدین گونه، آنها را منهدم کردیم. مردم پلید به هلاکت رسیدند.

42 سپس، ما بعد از آنها نسل هایی دیگر قرار دادیم.

43 هیچ جامعه‌ای نمی تواند سرنوشت از پیش تعیین شدهٔ خود را به جلو یا عقب بیندازد.

44 سپس، رسولان خود را پی در پی فرستادیم. هر زمان رسولی نزد جامعه اش رفت، به او ایمان نیاوردند. درنتیجه، آنان را، یکی پس از دیگری هلاک کردیم و از آنها تاریخ ساختیم. مردمی که ایمان نیاوردند به هلاکت رسیدند.

موسی و هارون

45 سپس موسی و برادرش هارون را با آیات خود و مدرکی شگرف فرستادیم،

46 نزد فرعون و بزرگانش، اما آنها متکبر شدند. آنها مردمی بودند که ظلم می کردند.

47 آنها گفتند: "آیا ما به آن دو مردی ایمان بیاوریم که مردمشان بردگان ما هستند؟"

48 آنها آن دو را تکذیب کردند و درنتیجه، به هلاکت رسیدند.

49 ما به موسی کتاب آسمانی دادیم، باشد که هدایت شوند.

50 ما پسر مریم و مادرش را نشانه ای قرار دادیم و آنها را بر فراز تپه ای هموار با غذا و نوشیدنی پناه دادیم.

یک خدا/یک دین

51 شما ای رسولان، از روزی های خوب بخورید و پرهیزکارانه عمل کنید. من از تمام اعمالتان کاملاً آگاهم.

52 چنین است امت شما- یک امت واحد- و من پروردگار شما هستم؛ حرمت و هیبت مرا ارج نهید.

53 ولی آنها خود را به فرقه‌های مخالف تقسیم کردند؛ هر فرقه به آنچه دارد، خوشحال است.

54 بنابراین، بگذار فقط برای مدتی در سرگردانی خود باقی بمانند.

55 آیا فکر می کنند که چون به آنها پول و فرزند داده ایم،

56 باید برای آنها نعمت ببارانیم؟ مسلماً، آنها نمی دانند.

57 مطمئناً، کسانی که با هیبت و حرمت از پروردگارشان آگاهند،

58 و آنان که به آیات پروردگارشان ایمان می آورند،

59 و آنان که هرگز هیچ معبودی در کنار پروردگارشان قرار نمی دهند،

60 آنها هنگام انفاق کردن، دل هایشان مملو از احترام است. زیرا تشخیص می دهند که در پیشگاه پروردگارشان احضار خواهند شد.

61 آنها مشتاقند که اعمال نیک انجام دهند؛ و در این گونه کارها رقابت می کنند.

کافران قدرنشناس

62 ما هرگز هیچ نفسی را بیش از توانایی اش تکلیف نمی کنیم. و ما پرونده‌ای داریم که حقیقت را بیان می کند. هیچ کس از بی عدالتی رنج نخواهد برد.

63 چون افکارشان از این غافل است، اعمالی انجام می دهند که با این (قرآن) مطابقت ندارد؛ اعمال آنها اهریمنی است.

64 سپس، هنگامی که رهبرانشان را به عذابی کیفر دهیم، شکوه و گلایه می کنند.

65 اکنون وقت گلایه نیست؛ شما تمام کمک های ما را رد کردید.

66 مدرك‌های من به شما ارائه شد، اما شما روی گرداندید.

67 شما متکبرتر از آن بودید که آنها را بپذیرید و مسلماً آنها را نادیده گرفتید.

68 چرا آنها دربارهٔ این کتاب آسمانی نمی اندیشند؟ آیا درك نمی کنند که آنها چیزی دریافت کرده‌اند که هرگز اجدادشان به آن دست نیافتند؟

69 آیا رسول خود را نشناخته اند؟ به همین دلیل است که به او اعتنا نمی کنند؟

70 آیا مصمم بودند که او دیوانه است؟ درواقع، او حقیقت را برایشان آورده است، ولی اکثر آنها از حقیقت بیزارند.

71 درواقع، اگر حقیقت با خواسته‌هایشان مطابقت می کرد، در آسمان‌ها و زمین هرج و مرج می شد؛ و هرچه در آنهاست، به فساد کشیده می شد. ما مدرکشان را به آنها داده‌ایم، اما آنها نسبت به مدرك خود بی اعتنا هستند.

72 آیا مزدی از آنها می خواهی؟ مزد پروردگار تو بسیار بهتر است. او بهترین روزی دهنده است.

73 مسلماً، تو آنها را به راهی مستقیم دعوت می کنی.

74 کسانی که به آخرت ایمان ندارند، مسلماً از راه راست منحرف خواهند شد.

75 حتی هنگامی که ما باران رحمت بر آنها باراندیم و مشکلاتشان را برطرف کردیم، در سرکشی عمیق‌تری فرو رفتند و کورکورانه به اشتباهات خود ادامه دادند.

76 حتی هنگامی که آنها را به عذاب گرفتار کردیم، هرگز به پروردگارشان روی نیاوردند که درخواست کنند.

77 پس از آن، هنگامی که ما آنها را با عذابی شدید که سزاوار آن شده بودند، مجازات کردیم، حیرت زده شدند.

78 او یکتایی است که به شما شنوایی، بینایی و عقل عطا کرد. شما به ندرت شکرگزار هستید.

79 اوست که شما را در زمین مستقر کرد و شما نزد او احضار خواهید شد.

80 او یکتایی است که زندگی و مرگ را کنترل می کند و اوست که شب و روز را به نوبت می گرداند. آیا نمی فهمید؟

81 آنها آنچه را که اجدادشان گفتند، تکرار کردند.

82 آنها گفتند: "آیا پس از آنکه بمیریم و خاك و استخوان شویم، دوباره برانگیخته خواهیم شد؟

83 "چنین وعده هایی در گذشته به ما و والدین ما داده شده بود. اینها جز افسانه‌های قدیمی نیست."

اکثر مؤمنان محکوم به جهنم هستند*

84 بگو: "از آن کیست زمین و هر کس که در آن است، اگر می دانید؟"

89-23:84 ایمان به خدا تنها زمانی معتبر است که انسان صفات خدا را بشناسد، مانند این واقعیت که خدا همه چیز را کنترل می‌کند (8:17). مؤمنانی که خدا را نمی‌شناسند، در واقع مؤمن نیستند. بیشتر مؤمنان ایمان خود را با بت‌پرستی بت‌های بی‌قدرتی مانند پیامبران و اولیا باطل می‌کنند (6:106).

85 آنها خواهند گفت: "از آن خدا." بگو: "پس چرا توجه نمی کنید؟"

86 بگو: "چه کسی پروردگار هفت عالم است؛ پروردگار عرش عظیم؟"

87 آنها خواهند گفت: "خدا." بگو: "پس چرا پرهیزکار نمی شوید؟"

88 بگو: "کیست که فرمانروایی همه چیز به دست اوست و او تنها یکتایی است که می تواند کمک کند، ولی به کمک نیازی ندارد، اگر بدانید؟"

89 آنها خواهند گفت: "خدا." بگو: "پس کجا اشتباه کردید؟"

90 ما حقیقت را به آنها داده‌ایم، در حالی که آنها دروغگو هستند.

91 خدا نه هرگز پسری داشته است و نه هرگز خدای دیگری در کنار او بوده است. در غیر این صورت، هر خدایی با مخلوقات خود اعلام استقلال می کرد و آنها برای حکمرانی با یکدیگر رقابت می کردند. تجلیل خدا را؛ بسیار بالاتر از ادعاهایشان.

92 دانای نهان و آشکار؛ اوست بلندمرتبه، بسیار بالاتر از آنکه شریکی داشته باشد.

93 بگو: "پروردگار من، چه به من نشان دهی (عذابی را)، که سزاوار شده‌اند [یا نه]،

94 پروردگار من، نگذار من یکی از مردم ستمکار باشم.

95 ما به راحتی می توانیم آن (عذابی) را که برای آنها در نظر گرفته ایم، به تو نشان دهیم.

96 بنابراین، کارهای پلیدشان را با خوبی تلافی کن؛ ما از ادعاهایشان کاملاً آگاه هستیم.

برای محافظت در برابر شیطان

97 بگو: "پروردگار من، من از وسوسه‌های شیاطین به تو پناه می آورم.

98 "و به تو پناه می برم، ای پروردگار من، از اینکه حتی نزدیک من شوند."

مردگان تا روز قیامت هرگز بازنمی‌گردند

99 هنگامی که مرگ یکی از آنها فرا رسد، می گوید: "پروردگار من، مرا بازگردان.

100 "آنگاه من اعمال پرهیزکارانه ای را که به جا نیاورده بودم، به جا خواهم آورد. حقیقت ندارد. این ادعای دروغی است که از خود می سازد. حایلی تا روز رستاخیز نفس او را از این دنیا جدا می کند.

101 هنگامی که در صور دمیده شود، هیچ رابطه و نسبتی میانشان نخواهد بود و هیچ کس نگران دیگری نخواهد بود.

102 و اما کسانی که وزنشان سنگین است، از برندگان خواهند بود.

103 کسانی که وزنشان سبك است، افرادی هستند که نفس خود را باختند؛ آنها تا ابد در دوزخ می مانند.

104 آتش، چهره‌هایشان را در بر خواهد گرفت و آنها با بدبختی در آن به سر می برند.

105 آیا آیات من بر شما خوانده نمی شد و شما به تکذیب آن ادامه می دادید؟

106 آنها خواهند گفت: "پروردگار ما، شرارتمان بر ما غلبه کرد و ما مردمی بودیم که گمراه شدیم.

107 "پروردگار ما، ما را از اینجا خارج کن، اگر دوباره (به روش قدیمی خود) بازگردیم، پس واقعاً ستمکار هستیم."

108 او خواهد گفت: "با ذلت و خواری در آن به سر برید و با من سخن نگویید."

آنها مؤمنان را مسخره کردند

109 عده ای از بندگان من می گفتند: "پروردگار ما، ما ایمان آورده‌ایم، پس ما را
ببخش و بر ما رحمت بباران. تو از همهٔ مهربان‌ها مهربان‌تری.

110 "اما شما آنها را دست می انداختید و مسخره می کردید، تا جایی که مرا
فراموش کردید. شما به آنها می خندیدید.

111 "امروز من به خاطر استقامتشان با پیروزکردن آنها به ایشان پاداش داده‌ام."

112 او گفت: "چه مدت در زمین بوده‌اید؟ چند سال؟"

113 آنها گفتند: "یك روز یا قسمتی از روز بوده‌ایم. از کسانی که شمردند، سئوال
کن."

114 او گفت: "درواقع، شما به جز مدت کوتاهی نماندید، اگر فقط می دانستید."

115 "آیا فکر کردید که ما شما را بیهوده آفریدیم؛ و شما نزد ما بازگردانده نمی
شوید؟"

116 خداست بلندمرتبه‌ترین، فرمانروای حقیقی. هیچ خدای دیگری در کنار او نیست؛
گرامی ترین پروردگار، صاحب تمام اختیارات.

117 هر کس در کنار خدا، خدای دیگری را بدون هیچ مدرکی در حد پرستش برساند،
حسابش با پروردگارش خواهد بود. کافران هرگز موفق نمی شوند.

118 بگو: "پروردگار من، ما را ببخش و بر ما رحمت بباران. تو از همهٔ مهربان‌ها
مهربان‌تری."

SURA 24 · 64 VERSES

نور

Al-Noor

النّور

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوره‌ای که نازل کرده‌ایم و به عنوان قانون قرار داده‌ایم. در آن آیاتی واضح فرو فرستاده ایم، باشد که توجه کنید.

زنا

2 زن زناکار و مرد زناکار را هر کدام صد تازیانه بزنید. در انجام قانون خدا دستخوش ترحم نشوید، اگر واقعاً به خدا و روز آخر ایمان دارید. و بگذارید تا گروهی از مؤمنان شاهد تنبیه آنها باشند.*

24:2 فشار اجتماعی، یعنی شاهد بودن عموم بر اجرای مجازات، مجازات اصلی است (رجوع شود به 5:38). شلاق‌ها باید نمادین باشند، نه شدید.

3 مرد زناکار سرانجام با زن زناکار یا مشرک ازدواج خواهد کرد و زن زناکار سرانجام با مرد زناکار یا مشرک ازدواج خواهد کرد. این بر مؤمنان حرام شده است.

4 کسانی را که به زنان شوهردار تهمت زناکاری می زنند، سپس نمی توانند چهار شاهد بیاورند، هشتاد تازیانه بزنید و هیچ شهادتی را از آنها نپذیرید؛ آنها پلید هستند.

5 اگر پس از آن توبه کنند و اصلاح شوند، پس خدا عفوکننده است، مهربان‌ترین.

6 و اما کسانی که همسرانشان را متهم می کنند و شاهدان دیگری ندارند، شهادتشان در صورتی پذیرفته می شود که مرد چهار بار به خدا سوگند یاد کند که راست می گوید.

7 پنجمین سوگند این باشد که اگر دروغ گفته است، به لعنت خدا گرفتار شود.

8 زن بی گناه شناخته می شود، اگر چهار بار به خدا سوگند یاد کند که مرد دروغ می گوید.

9 پنجمین سوگند، او را به خشم خدا گرفتار خواهد کرد، اگر مرد راست می گفته است.

10 این موهبت و رحمت خداست بر شما. خدا آمرزنده است، حکیم‌ترین.

چگونه با شایعات و اتهامات اثبات‌نشده برخورد کنیم

11 گروهی در میان شما دروغی بزرگ ساختند.* فکر نکنید که آن برای شما بد بود؛ درعوض، آن برای شما خوب بود. ضمناً، هر یك از آنها سهم خود را از آن گناه کسب کرده‌اند. و اما کسی که اصل ماجرا را شروع کرد، سزاوار عذابی هولناك شده است.*

24:11 این به یک واقعه تاریخی اشاره دارد که در آن همسر پیامبر، عایشه، به‌اشتباه در بیابان رها شد و بعداً توسط جوانی پیدا شد که به او کمک کرد تا به کاروان پیامبر برسد. این ماجرا باعث شکل‌گیری «دروغ بزرگ» علیه عایشه شد.

12 هنگامی که آن را شنیدید، مردان باایمان و زنان باایمان می بایست دربارهٔ خود افکار بهتری می داشتند و باید می گفتند: "این آشکارا دروغی است بزرگ."

13 فقط در صورتی که چهار شاهد می آوردند (می توانستید آنها را باور کنید). اگر نتوانند شاهدانی بیاورند، پس آنها از نظر خدا دروغگو هستند.

14 اگر به خاطر موهبت خدا و رحمتش بر شما در این دنیا و در آخرت نبود، به خاطر این ماجرا به عذابی بزرگ گرفتار شده بودید.

15 شما آن را با زبان خود ساختید و بقیهٔ شما بدون هیچ مدرکی آن را دهان به دهان تکرار کردید. فکر کردید ساده بود، در حالی که از نظر خدا بسیار ناپسند بود.

چه باید کرد

16 هنگامی که آن را شنیدید، باید می گفتید: "ما این را تکرار نخواهیم کرد. تجلیل تو را. این دروغ بسیار بزرگی است."

17 خدا به شما گوشزد می کند تا هرگز این کار را تکرار نکنید، اگر مؤمن هستید.

18 خدا این چنین، آیات را برای شما توضیح می دهد. خدا دانای مطلق است، حکیم.

19 کسانی که دوست دارند ببینند فساد اخلاقی در میان مؤمنان رواج پیدا کند، در این دنیا و در آخرت سزاوار مجازاتی درناك شده‌اند. خدا می داند، در حالی که شما نمی دانید.

20 خدا باران موهبت و رحمت خود را بر شما می فرستد. خدا نسبت به مؤمنان رئوف ترین است، مهربان‌ترین.

شیطان تشویق به اتهامات بی‌اساس می‌کند

21 ای کسانی که ایمان آورده اید، از گام های شیطان پیروی نکنید. هرکس از گام های شیطان پیروی کند، باید بداند که او به گناه و پلیدی دعوت می کند. اگر موهبت خدا و رحمت او بر شما نبود، هیچ یک از شما خالص نمی شد. ولی خدا هر که را بخواهد، خالص می گرداند. خداست شنوا، دانا.

22 در میان شما کسانی که با منابع و ثروت مورد رحمت قرار گرفته‌اند، باید به خویشاوندان خود، تهیدستان و کسانی که در راه خدا مهاجرت کرده‌اند، انفاق کنند. باید با آنها با مهربانی و بردباری رفتار کنند؛ آیا دوست ندارید از بخشش خدا برخوردار شوید؟ خداست عفوکننده، مهربان‌ترین.

گناه عظیم

23 مسلماً، کسانی که به زنان شوهردار مؤمن و پارسا تهمت می زنند، در این دنیا و در آخرت به لعنت گرفتار شده‌اند؛ آنها سزاوار عذابی هولناك هستند.

24 روزی خواهد آمد که زبان ها، دست ها و پاهای خودشان به آنچه کرده بودند،
شهادت خواهند داد.
25 در آن روز، خدا جزای کامل اعمالشان را به آنها خواهد داد و آنها خواهند فهمید
که خدا حق است.
26 زنان بد برای مردان بد و مردان بد برای زنان بد، و زنان خوب برای مردان خوب
و مردان خوب برای زنان خوب. گروه آخر از این گونه تهمت ها مبرا هستند. آنها
به آمرزش و پاداشی سخاوتمندانه دست یافته اند.

آداب الهی

27 ای کسانی که ایمان آورده اید، به خانه هایی جز خانه های خود وارد نشوید مگر
آنکه از ساکنانش اجازه بگیرید و سلام کنید. این برای شما بهتر است، باشد که
توجه کنید.
28 اگر در آنجا کسی را نیافتید، داخل نشوید تا اینکه اجازه بگیرید. اگر به شما
بگویند: "بازگردید،" باید بازگردید. این برای شما منزه‌تر است. خدا بر همهٔ
اعمالتان کاملاً آگاه است.
29 اشتباهی مرتکب نمی شوید اگر وارد خانه های غیرمسکونی شوید که در آنها
چیزی هست که متعلق به شماست. خدا هرچه را آشکار و هرچه را پنهان کنید،
می داند.

قانون پوشش برای مؤمنان*

30 به مردان باایمان بگو که نگاه خود را مهار کنند (و به زنان خیره نشوند) و نجابت
خود را حفظ کنند. این برای آنها منزه تر است. خدا از آنچه می کنند، کاملاً آگاه
است.

24:30-31 پوشش متین، بنابراین، از ویژگی‌های مردان و زنان مؤمن است. حداقل الزامات پوشش زن این است که لباس خود را بلند کند (33:59) و سینه‌هایش را بپوشاند. سنت‌های

ستمگرانهٔ عربی این تصور نادرست را ایجاد کرده‌اند که زن باید از سر تا پا پوشیده باشد؛ چنین پوششی نه قرآنی است و نه اسلامی.

31 و به زنان باایمان بگو که نگاه خود را مهار کنند و نجابت خود را حفظ نمایند و هیچ قسمتی از اندام خود را آشکار نکنند، مگر آنچه لازم است. باید سینه‌های خود را بپوشانند و اصول لباس پوشیدن را در حضور دیگران رعایت کنند، غیر از شوهرانشان، پدارانشان، پدرشوهرانشان، پسرانشان، پسران شوهرانشان، برادرانشان، پسران برادرشان، پسران خواهرانشان، زنان دیگر و خدمتکاران یا کارکنان مرد که دیگر تمایل جنسی ندارند، یا بچه‌هایی که بالغ نشده‌اند. و هنگام راه رفتن طوری قدم برندارند تا برخی از اعضای بدنشان را تکان دهند و نمایان سازند. همهٔ شما به خدا توبه کنید، ای ایمان آورندگان، باشد که موفق شوید.*

از ازدواج تشویق کنید تا از بی‌عفتی جلوگیری شود.

32 از میان خودتان کسانی را که مجردند، به ازدواج تشویق کنید. اگر تهیدست باشند، می توانند از میان شما با زنان یا مردان خدمتکاری که پرهیزکارند، ازدواج کنند. خدا از موهبت خویش آنان را غنی خواهد کرد. خداست سخاوتمند، دانا.

33 کسانی که توانایی مالی برای ازدواج ندارند، باید اصول اخلاقی خود را حفظ کنند تا خدا از موهبت خود آنان را تأمین کند. از خدمتکاران شما آنان که می خواهند آزاد شوند تا ازدواج کنند، همین که به صداقتشان پی بردید، باید خواستهٔ آنها را برآورده کنید و از پولی که خدا به شما عطا کرده است، به آنها بدهید. دختران خود را که می خواهند عفیف بمانند، به خاطر مادیات این دنیا وادار به فحشا نکنید. چنانچه کسی آنها را مجبور کند، خدا می بیند که آنها مجبور شده‌اند، او عفوکننده است، مهربان‌ترین.

34 ما آیاتی روشن کننده برای شما نازل کرده‌ایم و مثال‌هایی از نسل‌های گذشته و راهنمایی روشنگر برای پرهیزکاران.

خدا

35 خدا نور آسمان ها و زمین است. مثل نور او همچون آیینهٔ مقعری است که پشت چراغی قرار دارد که آن درون حبابی جای دارد. آن حباب بلورین مانند مرواریدی است، به سان ستاره ای درخشان. سوخت آن از درخت مبارکی است که روغن تولید می کند، که آن نه شرقی است و نه غربی. روغنش تقریباً به خودی خود می درخشد؛ برای افروختنش نیازی به آتش ندارد. نور بر فراز نور. خدا هر کس را که خواهان (هدایت) است، به نور خود هدایت می کند. خدا این چنین برای مردم مثال می زند. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

36 در خانه‌هایی که خدا آنها را رفعت بخشیده است (هدایت خدا یافت می شود)، زیرا نام او در آن ذکر می شود. در آنجا روز و شب به تجلیل او مشغولند-

مردمی که به مسجد رفت‌وآمد می‌کنند

37 مردمی که کار و تجارت هرگز آنها را از یاد خدا غافل نمی کند؛ آنها نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) را می دهند و از روزی که افکار و چشم‌ها وحشت زده خواهد بود، آگاه هستند.

38 خدا مسلماً پاداش اعمال نیکشان را خواهد داد و آنها را از موهبت خویش سیراب خواهد کرد. خدا به هر که بخواهد، روزی بی شمار می بخشد.

دنبالهٔ سراب

39 و اما کسانی که کافر هستند، اعمالشان مانند سرابی است در صحرا. شخص تشنه فکر می کند که آن آب است، اما هنگامی که به آن می رسد، می فهمد که چیزی نیست و درعوض، خدا را آنجا می یابد، تا جزای کامل اعمالش را بدهد. خدا دقیق‌ترین حسابرس است.

تبعید از خدا: تاریکی مطلق

40 مثال دیگر، بودن در تاریکی مطلق است در میان اقیانوسی خروشان، با امواج روی امواج، توأم با مه غلیظ. تاریکی روی تاریکی- اگر شخص به دست خود نگاه می کرد، به سختی می توانست آن را ببیند. خدا هر که را از نور محروم کند، او هیچ نوری نخواهد داشت.

41 آیا توجه نمی کنی که همه کس در آسمان‌ها و زمین خدا را تجلیل می کند، حتی پرندگان هنگامی که به صف پرواز می کنند؟ هر یك از آنها نیایش و تسبیح خود را می دانند. خدا از همهٔ اعمالشان کاملاً آگاه است.

42 فرمانروایی آسمان ها و زمین از آن خداست و سرنوشت نهایی به سوی خداست.

43 آیا توجه نمی کنی که خدا ابرها را می راند، سپس آنها را با هم جمع می کند، بعد آنها را روی هم انباشته می سازد، سپس می بینی که از آنها باران بیرون می آید؟ او بار برف را از آسمان فرو می فرستد تا هر که را بخواهد بپوشاند و از هر کس بخواهد دور سازد. نزدیك است که درخشندگی برف نور چشمان را برباید.

44 خدا شب و روز را تحت کنترل دارد. این باید درس عبرتی باشد برای کسانی که چشم دارند.

45 و خدا هر موجود زنده ای را از آب آفرید. بعضی از آنها روی شکم خود راه می روند، بعضی روی دو پا راه می روند و بعضی روی چهار پا راه می روند. خدا هرچه بخواهد، می آفریند. خداست قادر مطلق.

46 ما آیاتی روشنگر بر تو فرو فرستاده‌ایم. سپس هر کس که بخواهد(هدایت شود)، خدا او را به راه مستقیم هدایت می کند.

خداوند از طریق پیامبرش دستور می‌فرستد

47 آنها می گویند: "ما به خدا و رسول ایمان داریم و اطاعت می کنیم،" سپس برخی از آنها مجدداً به عقب بازمی گردند. اینان مؤمن نیستند.

48 و چون به سوی خدا و رسولش دعوت شوند تا میانشان قضاوت شود، بعضی از آنها ناراحت می شوند.

49 اما اگر قضاوت به نفعشان باشد، فوراً آن را می پذیرند!

50 آیا در قلب‌هایشان مرض است؟ آیا شك دارند؟ آیا می ترسند که خدا و رسولش با آنها غیر منصفانه رفتار کنند؟ درواقع، این آنها هستند که بی عدالتی می کنند.

مؤمنان بی‌درنگ از خدا و پیامبرش اطاعت می‌کنند

51 تنها سخن مؤمنان، وقتی به سوی خدا و رسولش خوانده می شوند تا در کارهایشان قضاوت شود، این است که می گویند: "ما می شنویم و اطاعت می کنیم." اینان برندگانند.

52 کسانی که از خدا و رسولش اطاعت می کنند و هیبت و حرمت خدا را ارج می نهند و او را در نظر دارند، پیروز هستند.

53 آنها قاطعانه به خدا سوگند می خورند که اگر به آنها فرمان بسیج می دادی، بسیج می شدند. بگو: "قسم نخورید. اطاعت کردن یك وظیفه است. خدا کاملاً از همهٔ اعمال شما آگاه است.

54 بگو: "از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید." اگر خودداری کنند، پس او مسئول تعهدات خویش است و شما مسئول تعهدات خود. اگر شما از او اطاعت کنید، هدایت خواهید شد. تنها وظیفهٔ رسول رساندن (پیام) است.

وعدهٔ خدا: پادشاهان و ملکه‌های روی زمین

55 خدا به کسانی از شما که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، وعده می دهد که در روی زمین به آنها سلطنت خواهد داد، همان گونه که به پیشینیانشان سلطنت داد و دینی را که خود برای آنان برگزیده است، برقرار خواهد کرد. و صلح و امنیت را جایگزین ترس خواهد نمود. تمام اینها به خاطر آن است که آنها فقط مرا پرستش می کنند، آنها هرگز هیچ گونه معبودی را در کنار من قرار نمی دهند. کسانی که پس از این کافر شوند، واقعاً پلید هستند.

فرمول موفقیت

56 نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید و زکات (انفاق واجب) را بدهید و از رسول اطاعت کنید، باشد که به رحمت نائل شوید.

57 فکر نکنید آنان که کافرند، هرگز رهایی خواهند یافت. مکان نهایی آنها دوزخ است؛ چه سرنوشت فلاکت باری.

آداب: دو دعای نام‌برده

58 ای کسانی که ایمان آورده اید، خدمتکاران شما و فرزندانی که هنوز بالغ نشده‌اند، باید (پیش از ورود به اتاق شما) اجازه بگیرند. این عمل در سه موقع باید انجام شود- پیش از نماز فجر، هنگام ظهر که لباس خود را برای استراحت عوض می کنید و پس از نماز عشا. این سه نوبت، اوقات خصوصی شماست. در ساعات دیگر، هیچ گناهی بر شما یا بر آنها نیست که با هم باشید. خدا، این چنین آیات را برای شما روشن می کند. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

59 هنگامی که بچه‌ها بالغ شوند، باید (پیش از ورود) اجازه بگیرند، مانند کسانی که پیش از آنها به سن بلوغ رسیدند، (پیش از ورود) اجازه گرفته‌اند. خدا این چنین آیاتش را برای شما روشن می کند. خداست دانای مطلق، حکیم‌ترین.

پوشش خود را شایسته و باوقار نگه دارید

60 بر زنان مسنی که انتظار ازدواج کردن ندارند، گناهی نیست که اصول لباس پوشیدن را کمتر رعایت کنند، به شرط آنکه قسمت زیادی از اندام خود را نشان ندهند. حفظ متانت برای آنها بهتر است. خداست شنوا، دانا.

مطمئن شوید غذایتان حلال است

61 بر نابینا سرزنشی نیست، بر لنگ سرزنشی نیست، بر معلول سرزنشی نیست، همان طور که بر شما سرزنشی نیست که از خانه های خود، یا خانه های پدران خود، یا خانه های مادران خود، یا خانه های برادران خود، یا خانه های خواهران خود، یا خانه های عموهای خود، یا خانه های عمه های خود، یا خانه های دایی های خود، یا خانه های خاله های خود، یا خانه هایی که از آن شماست و کلیدشان را در اختیار دارید، یا خانه های دوستانتان چیزی بخورید. گناهی مرتکب نمی شوید که با هم یا جداگانه غذا بخورید. هرگاه به خانه ای وارد شدید، به یکدیگر سلام کنید، سلامی از جانب خدا که مبارک و نیکوست. خدا این چنین آیات را برای شما شرح می دهد، باشد که بفهمید

62 مؤمنان واقعی کسانی هستند که به خدا و رسولش* ایمان می آورند و هنگامی که با او در جلسه ای باشند، بدون اجازه، او را ترک نمی کنند. آنان که اجازه می خواهند، کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان دارند. اگر آنها برای رسیدگی به بعضی از کارهای خود از تو اجازه خواستند، به هر یک از آنها که بخواهی، می توانی اجازه دهی و از خدا برای آنها طلب آمرزش کنی. خداست عفوکننده، مهربان ترین.*

24:62 این آیه به پیامبر عهد خدا اشاره دارد؛ با افزودن ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵) به‌علاوه ارزش «خلیفه» (۷۲۵) و شماره آیه (۶۲)، عدد ۱۲۹۲ به‌دست می‌آید که مضربی از ۱۹ است (۱۲۹۲=۱۹×۶۸). رجوع شود به ضمیمه ۲.

63 درخواست‌های رسول را مانند درخواست‌های یکدیگر تلقی نکنید. خدا از کسانی که در میان شما پنهانی، با عذرهای غیر موجه جلسه را ترک می کنند، کاملاً آگاه است. پس بگذار- کسانی که از فرمان او سرپیچی می کنند- این را بدانند، زیرا ممکن است بلایی بر آنان نازل شود یا به عذابی سخت گرفتار شوند.

64 مسلماً، هرچه در آسمان‌ها و زمین است متعلق به خداست. در هر موقعیتی که باشید، او کاملاً از آن آگاه است. روزی که نزد او بازگردانده شوید، او آنها را از تمام اعمالی که انجام داده بودند، آگاه خواهد کرد. خدا کاملاً بر همه چیز آگاه است.

SURA 25 · 77 VERSES

کتاب قانون

Al-Furqān

الفرقان

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 مبارک‌ترین آن یکتایی است که کتاب قانون را بر بنده‌اش نازل کرد تا او هشداردهنده‌ای برای همهٔ دنیا باشد.

2 یکتایی که کل فرمانروایی آسمان‌ها و زمین متعلق به اوست. او هرگز نه پسری داشت و نه در فرمانروایی شریکی دارد. او هر چیزی را به اندازه ای دقیق آفرید؛ او همه چیز را دقیقاً طراحی کرد.*

25:2 وقتی فضانوردان را به فضا می‌فرستیم، مقدار دقیق غذا، آب، اکسیژن و سایر نیازها را در طول سفر اندازه‌گیری می‌کنیم. به همین ترتیب، خداوند ما را—در سفینهٔ زمین—به فضا فرستاده و انواع منابع تجدیدپذیر را برای ما و سایر موجودات طراحی کرده است؛ طرحی بی‌نقص. برای مثال، به رابطهٔ همزیستی بین ما و گیاهان فکر کنید؛ ما از اکسیژنی که آن‌ها در فتوسنتز تولید می‌کنند استفاده می‌کنیم، در حالی که آن‌ها از دی‌اکسید کربنی که ما در تنفس تولید می‌کنیم استفاده می‌کنند.

3 با این همه، آنها خدایانی در کنار او قرار می دهند که هیچ چیز خلق نمی کنند- خود آنها خلق شده‌اند- و قدرتی ندارند که حتی به خودشان ضرر یا منفعتی برسانند و هیچ قدرتی در کنترل مرگ و حیات یا رستاخیز ندارند.

کافران با کد ریاضی قرآن رد می‌شوند

4 کسانی که ایمان نیاوردند، گفتند: "این دروغی است که او با کمک بعضی مردم دیگر ساخته است." آنها کفر و ناروا گفته اند.

5 و نیز گفتند: "افسانه‌هایی است از گذشته که او نوشته است؛ روز و شب به او دیکته شده بود."*

۲۵:۵ معاصران محمد می‌دانستند که او فردی سوادآموز بود که می‌توانست بخواند و بنویسد؛ او وحی‌های خدا را با دست خود می‌نوشت (رجوع کنید به ضمیمه ۲۸).

6 بگو: "این از جانب یکتایی نازل شده است که راز* را در آسمان‌ها و زمین می داند. او عفوکننده است، مهربان‌ترین."

25:6 رمز ریاضی معجزه‌آسای قرآن، پاسخ غیرقابل انکار به ادعاهای کافران، به مدت ۱۴۰۰ سال به‌عنوان رازی الهی محفوظ ماند. پیامبر عهد خدا مقدر بود که با اذن او آن را آشکار سازد (پیوست‌های ۱، ۲ و ۲۶).

گفتارهای معمول کافران

7 و آنها گفتند: "چگونه این رسول غذا می خورد و در بازارها راه می رود؟ کاش فرشته‌ای با او پایین می آمد، تا به عنوان پنددهنده‌ای با او خدمت کند!"

8 یا "اگر فقط به او گنجی داده می شد!" یا، ای کاش صاحب باغی بود که از آن می خورد! ستمکاران همچنین گفتند: "شما از مردی جادوشده پیروی می کنید."

9 ببین چطور آنها تو را به هر اسمی خواندند و چطور این، آنها را به گمراهی کشاند تا هرگز راه بازگشت خود را نیابند.

10 مبارك‌ترین آن یکتایی است که اگر بخواهد، می تواند بسیار بهتر از تقاضاهای آنها به تو عطا کند- باغ‌هایی با نهرهای روان و بسیاری از عمارت های مجلل.

دلیل واقعی

11 درحقیقت، آنها آن ساعت (روز رستاخیز) را باور نکرده‌اند و ما برای کسانی که به آن ساعت ایمان ندارند، دوزخی شعله ور آماده کرده‌ایم.

کیفر برای کافران

12 هنگامی که آن از دور آنها را ببیند، آنها بانگ خشم و خروش آن را خواهند شنید.

13 و هنگامی که همگی را زنجیرشده از میان مکانی باریك داخل آن بیندازند، آنها اظهار ندامت خواهند کرد.

14 شما در آن روز، یك بار ابراز پشیمانی نخواهید کرد؛ بلکه دفعات بسیاری از ندامت رنج خواهید برد.

پاداش برای نیکان

15 بگو: "آیا این بهتر است یا بهشت جاودانی که به پرهیزکاران وعده داده شده است؟ آن پاداش کاملاً شایستهٔ آنهاست؛ سرنوشتی که لیاقت آن را دارند."

16 آنها برای همیشه، هرچه آرزو کنند به دست می آورند. این است وعدهٔ تغییرناپذیر پروردگار تو.

17 در روزی که او آنها را، همراه با معبودانی که در کنار خدا قرار داده بودند، احضار کند، خواهد گفت: "آیا شما این بندگان مرا گمراه کرده‌اید، یا اینکه خودشان گمراه شدند؟"

18 آنها خواهند گفت: "تجلیل تو را، درست نبود که ما در کنار تو هیچ مولایی قرار دهیم. اما تو اجازه دادی که آنها، همراه والدینشان لذت ببرند. درنتیجه، پیام را نادیده گرفتند و بدین ترتیب مردمی ستمکار شدند."

19 آنها به پیامی که شما به آنها داده‌اید، کافر شده‌اند و درنتیجه، شما نمی توانید آنها را از عذابی که سزاوار آن شده‌اند، محافظت کنید و نمی توانید هیچ گونه یاری شان دهید. هر کس در میان شما مرتکب کار پلیدی شود، او را به عذابی شدید گرفتار خواهیم کرد.

پیام‌رسان‌ها فقط انسان هستند

20 ما پیش از تو هیچ رسولی نفرستادیم که غذا نخورد و در بازارها راه نرود. ما این چنین، شما را به وسیلهٔ یکدیگر امتحان می کنیم؛ آیا صبورانه مقاومت خواهید کرد؟ پروردگار تو بیناست.

21 کسانی که انتظار ملاقات با ما را ندارند، گفتند: "ای کاش فرشتگان بر ما پایین می آمدند، یا می توانستیم پروردگارمان را ببینیم (در آن صورت باور می کردیم)!" حقیقتاً، آنها بسیار متکبر شده‌اند و کفر بزرگی ساخته‌اند.

22 روزی که فرشتگان را ببینند، برای مجرمان خبر خوبی نخواهد بود؛ آنها خواهند گفت: "اکنون به حبسی گرفتار شده‌ایم که راه بازگشت ندارد."

23 ما به تمام اعمالی که انجام داده‌اند، رسیدگی خواهیم کرد و آنها را باطل و بی اعتبار خواهیم نمود.

24 ساکنان بهشت در آن روز به مراتب بهترند؛ آنها خبرهای بهتری را خواهند شنید.

25 آسمان به صورت توده‌های ابر متلاشی خواهد شد و فرشتگان بسیاری فرود خواهند آمد.

26 کل فرمانروایی در آن روز متعلق به بخشنده‌ترین است. برای کافران، روز سختی خواهد بود.

پیام‌آور عهد خدا*

27 آن روز خدا عهد آمد که ستمکار دست‌هایش را (از نگرانی) می گزد و می گوید: "افسوس، ای کاش، همراه با رسول از آن راه پیروی کرده بودم."

آیات ۲۷ تا ۳۰ سوره ۲۵: این آیه همچنین به پیامبر عهد خدا اشاره دارد که نامش به‌صورت ریاضی در قرآن به‌عنوان «رشاد خلیفه» رمزگذاری شده است. اگر ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵) را بنویسید و پس از آن ارزش گِماتریک «خلیفه» (725)، سپس شماره این سوره (25)، و سپس آیات 27، 28، 29 و 30، عدد نهایی (5057252527282930) مضربی از 19 است (برای جزئیات به ضمیمه‌های 2 و 26 مراجعه کنید). پیامبر محمد (ص) نیز در روز قیامت، سخنی مشابه آنچه در آیه ۳۰۰ سوره ۲۵ آمده است، خواهد گفت.

28 "افسوس، وای بر من، ای کاش آن شخص را دوست خود نمی گرفتم."

29 "او پس از آنکه پیام بر من آمد، مرا از آن منحرف کرد. مسلماً، شیطان انسان هایی را که طعمهٔ خویش کرده است، تنها می گذارد."

30 رسول * گفت: "پروردگار من، قوم من این قرآن را ترك کرده‌اند."

31 ما همچنین از میان گناهکاران، دشمنانی علیه هر پیامبری قرار می دهیم.
پروردگارت به عنوان هدایت کننده و سرور کافی است.

32 کسانی که کافر شدند، گفتند: "چرا قرآن یکباره بر او نازل نشد؟" ما آن را به تدریج بر تو رها ساخته‌ایم تا آن را در حافظه‌ات قرار دهیم. ما آن را به ترتیبی خاص خوانده‌ایم.

شواهد خدا قاطع و غیرقابل انکار است

33 آنها هرگونه دلیلی بیاورند، ما حقیقت و درکی بهتر به تو عطا می کنیم.

34 کسانی که به اجبار به دوزخ احضار شوند، در بدترین موقعیت هستند؛ آنها از راه راست بسیار دورند.

35 ما به موسی کتاب آسمانی داده‌ایم و برادرش هارون را دستیار او قرار دادیم.

36 ما گفتیم: "شما دو نفر، نزد قومی که آیات ما را تکذیب کردند، بروید" و پس از آن، تکذیب کنندگان را به کلی نابود کردیم.

37 به همین ترتیب، هنگامی که قوم نوح به رسولان ایمان نیاوردند، آنها را غرق کردیم و نشانه ای برای مردم قرار دادیم. ما برای ستمکاران عذابی دردناك آماده کرده‌ایم.

38 و نیز عاد، ثمود، اصحاب رَس و نسل های بسیاری که در این میان بودند.

39 ما برای هر یک از این گروه ها، پیش از آنکه آنها را هلاک کنیم، به قدر کافی مثال آوردیم.

40 آنها از آن جامعه‌ای که بارانی شوم بر آنها باریده شد، (سدوم) گذر کرده‌اند. آیا آن را ندیدند؟ واقعیت این است که آنها هرگز به رستاخیز ایمان نداشتند.

رسولان مسخره شدند

41 هرگاه تو را می دیدند، همیشه تو را به تمسخر می گرفتند: "آیا این است کسی که از جانب خدا به رسالت انتخاب شده است؟ "

42 اگر در مورد آنها صبر و استقامت نمی کردیم، نزدیك بود که او ما را از خدایانمان منحرف سازد. "هنگامی که آنها عذاب را ببینند، مسلماً خواهند فهمید که گمراهان واقعی چه کسانی هستند.

ایگو به‌عنوان یک خدا

43 آیا آن شخص را دیده‌ای که غرورش خدای اوست؟ آیا طرفدار او خواهی بود؟

44 آیا فکر می کنی که اکثر آنها می شنوند یا می فهمند؟ آنها درست مانند حیوانات هستند؛ نه، آنها بسیار بدترند.

برکت‌های بی‌پایان از جانب خدا

45 آیا ندیده‌ای که چگونه پروردگارت سایه را طراحی کرد؟ اگر او می خواست، می توانست آن را ثابت قرار دهد، سپس ما خورشید را بر طبق آن طراحی می کردیم.

46 اما ما آن را طوری طراحی کردیم تا به آرامی حرکت کند.

47 اوست که شب را طراحی کرد تا پوششی باشد و برای آنکه شما بخوابید و استراحت کنید. و روز را یک رستاخیز قرار داد.

48 اوست یکتایی که از رحمتش بادهای نویدبخش را می فرستد و ما از آسمان آب خالص فرو می فرستیم.

49 با آن، سرزمین‌های مرده را دوباره زنده می کنیم و برای مخلوقات خود، بسیاری از حیوانات و انسان ها، نوشیدنی فراهم می کنیم.

50 ما آن را به اندازهٔ دقیق میانشان تقسیم کرده ایم، باشد که توجه کنند، ولی بیشتر مردم در کفر پافشاری می کنند.

51 اگر می خواستیم، می توانستیم برای هر جامعه‌ای هشداردهنده‌ای بفرستیم.

52 بنابراین، از کافران اطاعت نکن و با این علیه آنها کوشش کن، کوششی بزرگ.

53 اوست که دو دریا را به هم می پیوندد؛ یکی تازه و گواراست، در حالی که دیگری شور و غیر قابل نوشیدن. و او آنها را با حایلی محکم و نفوذناپذیر (تبخیر) از هم جدا کرد.

54 اوست یکتایی که بشر را از آب آفرید، سپس باعث شد تا از طریق ازدواج و جفت‌گیری تولید مثل کند. پروردگارت قادر مطلق است.

55 با این حال، آنها معبودانی را در کنار خدا قرار می دهند که نه می توانند به آنها منفعتی برسانند و نه ضرری. درواقع، کافر دشمن پروردگار خویش است.

56 ما تو را (رشاد)* به عنوان بشارت دهنده و نیز هشداردهنده فرستاده‌ایم.

۲۵:۵۶ ارزش جملاتی «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰)، به‌علاوه شماره سوره و آیه (۲۵+۵۶) مجموعاً ۱۲۳۰+۲۵+۵۶=۱۳۱۱=۱۹×۶۹ را می‌دهد.

57 بگو: "من از شما هیچ پولی نمی خواهم. من فقط می خواهم به شما کمك کنم تا راه راست را به سوی پروردگارتان پیدا کنید، اگر این چیزی است که انتخاب می کنید.

پیامبران و اولیا مرده‌اند

58 توکل کن به آن که زنده است- یکتایی که هرگز نمی میرد- و به مدح و ستایش او زبان بگشای و او را تجلیل کن. او از گناهان مخلوقات خود کاملاً آگاه است.

59 اوست که آسمان ها و زمین و آنچه را میان آنهاست، در شش روز آفرید. سپس اقتدار را به دست گرفت. بخشنده ترین؛ دربارهٔ او از آنان که عمیقاً شناخت دارند، سئوال کن.

انسان قدرنشناس

60 هنگامی که به آنها گفته شود: "در مقابل بخشنده‌ترین سجده کنید،" می گویند: "بخشنده‌ترین چیست؟ آیا ما در مقابل آنچه تو امر می کنی، سجده کنیم؟" بنابراین، آن فقط بر مخالفتشان می افزاید.

61 مبارك‌ترین آن یکتایی است که صور فلکی را در آسمان قرار داد و در آن چراغ و ماهی تابان.

62 اوست که شب و روز را طوری طراحی کرد تا به نوبت ظاهر شوند: مدرکی کافی برای کسانی که می خواهند توجه کنند یا سپاسگزار باشند.

ویژگی‌های صالحان

63 پرستش کنندگان بخشنده‌ترین کسانی هستند که در زمین با ملایمت رفتار می کنند و هنگامی که شخص نادانی با آنها صبحت می کند، فقط می گویند صلح.

64 آنها در خلوت شب به تمرکز و نیایش پروردگار خود می پردازند و سجده می کنند.

65 و می گویند: "پروردگار ما، ما را از عذاب دوزخ رهایی ده؛ مجازات آن هولناك است.

66 "آن بدترین مکان است؛ بدترین سرنوشت."

67 هنگامی که انفاق می کنند، نه زیاده روی می کنند و نه خسیس هستند؛ آنها به حد اعتدال انفاق می کنند.

68 آنها هرگز در کنار خدا، از هیچ خدای دیگری درخواست نمی کنند و کسی را نمی کشند، مگر برای اجرای عدالت- زیرا خدا زندگی را مقدس قرار داده است- و آنها مرتکب زنا نمی شوند. کسانی که مرتکب این گناهان شوند، به سزایشان خواهند رسید.

69 مجازات آنها در روز رستاخیز دو برابر است و در آنجا در ذلت و خواری به سر می برند.

70 به استثنای کسانی که توبه کنند، ایمان آورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گیرند. خدا گناهانشان را به ثواب تبدیل می کند. خدا عفوکننده است، مهربان‌ترین.

71 71 خدا کسانی را که توبه کنند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گیرند، می آمرزد؛ آمرزشی کامل.

ویژگی‌های اضافی صالحان

72 آنها شهادت دروغ نمی دهند. هنگامی که با سخنان بیهوده مواجه می شوند، از آن دوری می کنند.

73 هرگاه آیات پروردگارشان به آنها یادآوری شود، هرگز مانند کرها و کورها رفتار نمی کنند.

74 و می گویند: "پروردگار ما، بگذار تا همسران و فرزندان ما مایهٔ سرور و شادمانی ما باشند و ما را در صف اول پرهیزکاران قرار بده."

75 اینان هستند که به خاطر استقامتشان از بهشت برخوردار می شوند؛ در آنجا، با خوش آمدی سرورآمیز و صلح استقبال شوند.

76 آنان در آنجا جاودان باشند؛ چه سرنوشت زیبایی؛ چه مکان زیبایی.

77 بگو: "شما فقط از طریق پرستشتان نزد پروردگار من ارزش پیدا می کنید. اما اگر ایمان نیاورید، به نتایج اجتناب ناپذیر آن گرفتار می شوید.

SURA 26 · 227 VERSES

شاعران

'Al-Shu'arā

الشعراء

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ط. س. م.*

26:1 برای اطلاع از اهمیت این حروف که پیش‌تر مرموز بودند، به ضمیمهٔ 1 مراجعه کنید.

2 اینها (حروف) اثباتگر این کتاب آسمانی روشنگر هستند.

3 شاید خود را مقصر بدانی از اینکه آنها مؤمن نیستند.

4 اگر بخواهیم، می توانیم نشانه ای از آسمان بفرستیم که گردن هایشان را به تعظیم وادارد.

کد ریاضی قرآن

5 هرگاه تذکری جدید از جانب بخشنده‌ترین بر آنها می آید، با بیزاری روی برمی گردانند.

6 چون ایمان نیاوردند، به عواقب بی اعتنایی خود گرفتار شده‌اند.

7 آیا آنها زمین را ندیده‌اند و اینکه چندین نوع گیاهان زیبا در آن رویانده‌ایم؟

8 این باید برای آنها مدرك کافی باشد، اما اکثرشان مؤمن نیستند.

9 مسلماً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

موسی

10 به یاد آور که پروردگارت موسی را ندا داد: "نزد مردم ستمکار برو.

11 "قوم فرعون؛ شاید خود را اصلاح کنند."

12 او گفت: "پروردگار من، می ترسم که آنها مرا باور نکنند.

13 "ممکن است خونسردی خود را از دست بدهم. زبانم می گیرد؛ دنبال برادرم هارون بفرست.

14 "ضمناً، آنها مرا يك فراری محسوب می کنند؛ می ترسم که مرا بکشند."

15 او گفت: "نه، (این کار را نخواهند کرد). با مدرك‌های من بروید. ما با شما خواهیم بود و گوش می دهیم.

16 "نزد فرعون بروید و بگویید: "ما رسولانی هستیم از جانب پروردگار جهان.

17 "بگذار بنی اسراییل بروند."

18 او گفت: "آیا ما تو را از کودکی پرورش ندادیم و تو سالیان سال نزد ما به سر نبردی؟

19 "سپس جنایتی را مرتکب شدی که مرتکب شدی و تو ناسپاس بودی."

20 او گفت: "درواقع، آن کار هنگامی از من سرزد که گمراه بودم.

21 "سپس، از ترس شما گریختم و پروردگارم به من حکمت عطا کرد و مرا یکی از رسولان قرار داد.

22 "تو به خود می بالی که به من لطف کردی، در حالی که بنی اسراییل را به بردگی کشیده‌ای!"

23 فرعون گفت: "پروردگار عالم چیست؟"

24 او گفت: "پروردگار آسمان ها و زمین و آنچه مابین آنهاست. شما باید در این باره یقین داشته باشید."

25 او به اطرافیان خود گفت: "آیا این را شنیدید؟"

26 گفت: "پروردگار شما و پروردگار نیاکان شما."

27 او گفت: "رسولتان که بر شما فرستاده شده است، دیوانه است."

28 او گفت: "پروردگار شرق و غرب و هرچه مابین آنهاست، اگر بفهمید."

29 او گفت: "اگر خدایی را به جز من بپذیری، تو را روانهٔ زندان خواهم کرد."

30 او گفت: "اگر چیزی شگرف به تو نشان دهم، چطور؟"

31 او گفت: "پس آن را ارائه بده، اگر راست می گویی."

32 سپس او چوب دست خود را انداخت، که به ماری شگفت انگیز تبدیل شد.

33 و دستش را بیرون آورد که برای بینندگان سپید بود.

34 او به بزرگان اطراف خود گفت: "این شعبده باز باتجربه‌ای است.

35 "او می خواهد با شعبده بازی خود، شما را از سرزمینتان بیرون کند. چه پیشنهاد می کنید؟"

36 آنها گفتند: "به او و برادرش مهلت بده و مأمورانی برای احضار به تمام شهرها بفرست.

37 "تا شعبده بازان باتجربه را احضار کنند."

38 شعبده بازان در زمان تعیین شده و در روز مقرر جمع شدند.

39 به مردم گفته شد: "یکایك شما بیایید؛ بگذارید همگی اینجا جمع شویم.

40 "شاید از شعبده بازان پیروی کنیم، اگر برنده شوند."

41 هنگامی که شعبده‌بازان آمدند، به فرعون گفتند: «آیا مزدی به ما داده می‌شود، اگر برنده شویم؟»

42 او گفت: "آری البته؛ شما حتی از نزدیکان من خواهید بود."

43 موسی به آنها گفت: "بیندازید آنچه را که می خواهید بیندازید."

44 آنها ریسمان ها و عصاهایشان را انداختند و گفتند: "به عزت فرعون، ما برنده خواهیم شد."

45 موسی چوب دست خود را انداخت، که آنچه را آنها جعل کرده بودند، بلعید.

کارشناسان حقیقت را می‌بینند

46 شعبده بازان به سجده افتادند.

47 آنها گفتند: "ما به پروردگار عالم ایمان می آوریم،

48 "پروردگار موسی و هارون."

49 او گفت: "آیا پیش از آنکه من به شما اجازه دهم با او ایمان آوردید؟ او باید معلم شما باشد که به شما شعبده بازی آموخت. شما مطمئناً خواهید فهمید. من دست‌ها و پاهایتان را خلاف جهت یکدیگر قطع خواهم کرد. من همگی شما را به صلیب خواهم کشید."

50 آنها گفتند: "این تصمیم ما را عوض نخواهد کرد؛ ما به سوی پروردگار خود بازخواهیم گشت.

51 "ما امیدواریم که پروردگارمان گناهان ما را ببخشد، خصوصاً که ما از اولین مؤمنان هستیم."

52 ما به موسی وحی کردیم: "با بندگان من سفر کن؛ شما تعقیب خواهید شد."

53 فرعون جارچیانی به شهرها فرستاد،

54 (که اعلام کنند:) "اینان گروهی کوچك اند.

55 "آنها اکنون علیه ما به مخالفت برخاسته‌اند.

56 "بیایید همگی از آنها آگاه باشیم."

کیفر اجتناب‌ناپذیر

57 درنتیجه، ما آنها را از باغ‌ها و چشمه سارها محروم کردیم.

58 و گنج‌ها و مقامی محترم.

59 سپس آن را میراثی برای بنی اسراییل قرار دادیم.

60 پس به سوی شرق آنها را تعقیب کردند.

61 هنگامی که دو گروه همدیگر را دیدند، قوم موسی گفتند: "ما را خواهند گرفت."

62 او گفت: "غیر ممکن است. پروردگارم با من است. او مرا هدایت خواهد کرد."

63 سپس ما به موسی وحی کردیم: "با چوب دست خود به دریا بزن،" که در نتیجهٔ آن دریا دو قسمت شد. هر قسمت مانند تپه‌ای عظیم بود.

64 سپس ما همهٔ آنها را عبور دادیم.

65 این چنین، موسی و تمام کسانی را که همراه او بودند، نجات دادیم.

66 و دیگران را غرق کردیم.

67 این باید مدرکی کافی باشد، اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

68 یقیناً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

ابراهیم

69 سرگذشت ابراهیم را برای آنها حکایت کن.

70 او به پدر و قوم خود گفت: "این چیست که شما می پرستید؟"

71 آنها گفتند: "ما مجسمه‌ها را می پرستیم؛ ما کاملاً خود را وقف آنها کرده‌ایم."

72 او گفت: "آیا وقتی از آنها درخواست می کنید، آنها می توانند بشنوند؟

73 "آیا آنها می توانند به شما منفعت یا ضرر برسانند؟"

74 آنها گفتند: "نه؛ ولی ما والدینمان را دیدیم که چنین می کردند."

75 او گفت: "آیا این بت هایی را که می پرستید، می بینید؟

76 "شما و نیاکان شما،

77 "من علیه آنها هستم، زیرا من خود را فقط وقف پروردگار عالم کرده‌ام.

78 "یکتایی که مرا آفرید و مرا هدایت کرد.

79 "یکتایی که به من غذا و آب می دهد.

80 "و هنگامی که بیمار شوم، او مرا شفا می دهد.

81 "یکتایی که مرا می میراند، سپس دوباره مرا زنده می کند.

82 "یکتایی که امیدوارم در روز قضاوت گناهان مرا بیامرزد.

83 "پروردگار من، به من حکمت عطا فرما و مرا در شمار پرهیزکاران قرار ده.

84 "بگذار تا برای آیندگان سرمشق خوبی باشم.

85 "مرا یکی از وارثان بهشت فرح بخش قرار ده.

86 "و پدرم را بیامرز، چون او گمراه شده است.

87 "و در روز رستاخیز مرا ترك نکن."

88 آن، همان روزی است که پول و فرزندان نمی توانند کمکی کنند.

89 فقط کسانی که از صمیم قلب نزد خدا بیایند (نجات خواهند یافت).

90 بهشت به پرهیزکاران هدیه خواهد شد.

91 دوزخ برای گمراهان پدید خواهد آمد.

آنها بت‌های خود را طرد خواهند کرد

92 از آنها می پرسند: "کجا هستند معبودانی که پرستش می کردید،

93 "مادون خدا؟ آیا اکنون می توانند به شما کمك کنند؟ آیا می توانند خودشان را یاری دهند؟"

94 آنها در آن پرت خواهند شد، همراه با تمام گمراهان،

95 و تمام سربازان ابلیس.

96 در آنجا در حالی که با یکدیگر نزاع می کنند، خواهند گفت:

97 "به خدا، که ما بسیار گمراه بودیم.

98 "چگونه توانستیم شما را همتراز پروردگار عالم قرار دهیم؟

99 "کسانی که ما را گمراه کردند، پلید بودند.

100 "اکنون نه شفاعت کننده‌ای داریم،

101 "و نه یك دوست نزدیك.

102 "اگر فقط می توانستیم فرصتی دیگر داشته باشیم، در آن هنگام ایمان می آوردیم."

103 این باید درس خوبی باشد. اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

104 پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

نوح

105 قوم نوح رسولان را باور نکردند.

106 برادرشان نوح به آنها گفت: "آیا نمی خواهید پرهیزکار شوید؟

107 "من برای شما رسولی امین هستم.

108 "هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

109 "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم، مزد من از جانب پروردگار عالم می آید.

110 "به هیبت و حرمت خدا ارج نهید و از من اطاعت کنید."

111 آنها گفتند: "ما چگونه می توانیم با تو ایمان بیاوریم، هنگامی که بدترین افراد ما از تو پیروی کرده‌اند؟"

112 او گفت: "من از کجا بدانم که آنها چه کردند؟

113 "قضاوت آنها فقط با پروردگار من است، اگر شما می توانستید درك کنید.

114 "من هرگز مؤمنان را از خود نمی رانم.

115 "من بیش از هشدار دهنده‌ای روشنگر نیستم."

116 آنها گفتند: "ای نوح، اگر دست برنداری، سنگسار خواهی شد."

117 او گفت: "پروردگار من، قوم من، مرا تکذیب کرده‌اند.

118 "مرا در مقابل آنها پیروز گردان و من و مؤمنان همراه مرا نجات بده."

119 ما او و همراهانش را در سفینه‌ای پر از بار نجات دادیم.

120 سپس بقیه را غرق کردیم.

121 این باید درس عبرتی باشد، اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

122 یقیناً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

هود

123 عاد رسولان را باور نکردند.

124 برادرشان هود به آنها گفت: "آیا نمی خواهید پرهیزکار شوید؟

125 "من برای شما رسولی امین هستم.

126 "حرمت و هیبت خدا را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

127 "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم؛ مزد من از جانب پروردگار عالم می آید.

128 "شما بر فراز هر تپه‌ای برای ظواهری بیهوده عمارتی مجلل بنا می کنید.

129 "بناهایی می سازید که گویا تا ابد زنده می مانید.

130 "و وقتی ضربه می زنید، بی رحمانه می زنید.

131 "به هیبت و حرمت خدا ارج نهید و از من اطاعت کنید.

132 "هیبت و حرمت آن یکتایی را ارج نهید که برایتان تمام چیزهایی را که می دانید، فراهم کرد.

133 "او برای شما چارپایان و فرزندانی فراهم کرد.

134 "و باغ‌ها و چشمه سارها.

135 "من برای شما از مجازات روزی هیبت انگیز می ترسم."

136 آنها گفتند: "چه اندرز بدهی، یا ندهی یکسان است.

137 "آن بلاها فقط برای نیاکان ما بود.

138 "هیچ عذابی بر ما نازل نخواهد شد."

139 آنها این چنین تکذیب کردند و درنتیجه، ما آنها را هلاك کردیم. این باید درس عبرتی باشد، اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

140 یقیناً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

صالح

141 ثمود رسولان را باور نکردند.

142 برادرشان صالح به آنها گفت: "آیا نمی خواهید پرهیزکار شوید؟

143 "من برای شما رسولی امین هستم.

144 "هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

145 "من هیچ مزدی از شما نمی خواهم؛ مزد من از جانب پروردگار عالم می آید.

146 "آیا فکر می کنید که تا ابد به همین صورت در امان خواهید بود؟

147 "شما از باغ‌ها و چشمه سارها لذت می برید.

148 "و از محصولات و نخل خرما با میوه های خوش طعم.

149 "شما از کوه ها عماراتی باشکوه می تراشید.

150 "هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

151 "از ستمکاران اطاعت نکنید.

152 "که اعمال زشت انجام می دهند، نه کارهای خوب."

153 آنها گفتند: "تو جادو شده ای.

154 "تو جز بشری مانند ما نیستی. معجزه‌ای ارائه ده، اگر راست می گویی."

155 او گفت: "این ماده شتری است که فقط در روزی که برای او معین شده است، آب می خورد؛ روزی که با روزهای معین شدهٔ شما فرق دارد.

156 "هیچ گزندی به او نرسانید، مبادا به مجازات روزی هولناك گرفتار شوید."

157 آنها او را فجیعانه کشتند، و این چنین به غم و اندوه گرفتار شدند.

158 عذاب آنها را در بر گرفت. این باید درس عبرتی باشد، اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

159 یقیناً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

لوت

160 قوم لوط رسولان را باور نکردند.

161 برادرشان لوط به آنها گفت: "آیا نمی خواهید پرهیزکار شوید؟

162 "من برای شما رسولی امین هستم.

163 "هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

164 "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم؛ مزد من از جانب پروردگار عالم می آید."

165 "آیا شما از میان تمام مردم، با جنس مذکر رابطهٔ جنسی دارید؟

166 "و زنانی را که پروردگارتان برای شما آفریده است، ترك می کنید! واقعاً، شما مردمی ستمکار هستید."

167 آنها گفتند: "ای لوط، اگر دست بر نداری، تبعید خواهی شد."

168 او گفت: "من از اعمال شما اظهار تأسف می کنم."

169 "پروردگار من، من و خانواده‌ام را از اعمال آنها نجات بده."

170 ما او و تمام خانواده‌اش را نجات دادیم.

171 ولی نه آن پیرزن را؛ او محکوم به فنا بود.

172 سپس دیگران را به هلاکت رساندیم.

173 ما بارانی شوم بر سرشان فرو ریختیم؛ چه باران وحشتناکی، برای کسانی که به آنها هشدار داده شده بود!

174 این باید درس عبرتی باشد، اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

175 یقیناً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

شعیب

176 اصحاب چوب رسولان را باور نکردند.

177 شعیب به آنها گفت: "آیا نمی خواهید پرهیزکار شوید؟

178 "من برای شما رسولی امین هستم.

179 "به هیبت و حرمت خدا ارج نهید و از من اطاعت کنید.

180 "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم؛ مزد من از جانب پروردگار عالم می آید.

181 "هرگاه معامله می کنید، اندازهٔ تمام را بدهید؛ تقلب نکنید.

182 "با ترازوی عدالت وزن کنید.

183 "حق مردم را نخورید و در زمین به فساد نگردید.

184 "هیبت و حرمت آن یکتایی را ارج نهید که شما و نسل‌های گذشته را آفرید."

185 گفتند: "تو جادو شده ای.

186 "تو جز بشری مانند ما نیستی. درواقع، ما گمان می کنیم که تو دروغگو هستی.

187 "بگذار توده‌هایی از آسمان بر ما فرو ریزد، اگر راست می گویی."

188 او گفت: "پروردگار من یکتایی است که از تمام اعمالتان آگاه است."

189 آنها او را باور نکردند و درنتیجه، به عذاب روز سایبان گرفتار شدند. آن عذاب روزی هیبت انگیز بود.

190 این باید درس عبرتی باشد، اما اکثر مردم مؤمن نیستند.

191 یقیناً، پروردگار تو صاحب اقتدار است، مهربان‌ترین.

قرآن

192 این تنزیلی است از جانب پروردگار عالم.

193 روح الامین (جبرییل) با آن پایین آمد.

194 تا آن را در قلب تو نازل کند، تا یکی از هشداردهندگان باشی.

195 به زبان عربی کامل.

196 این در کتب نسل های گذشته پیش بینی شده است.

197 آیا این نشانه برای آنها کافی نیست که علمای بنی اسراییل از آن اطلاع داشتند؟

قرآن باید ترجمه شود

198 اگر این را برای مردمی که عربی نمی دانند، نازل می کردیم.

199 و از او می خواستیم تا آن را (به عربی) بخواند، محال بود بتوانند به آن ایمان بیاورند.

200 ما این چنین آن را در دل گناهکاران (چون زبانی بیگانه) قرار می دهیم.

201 بنابراین آنها نمی توانند به آن ایمان بیاورند؛ نه تا آن زمان که عذاب دردناك را ببینند.

202 آن ناگهانی بر آنها خواهد آمد، هنگامی که اصلاً انتظارش را ندارند.

203 آنگاه خواهند گفت: "آیا به ما مهلتی داده می شود؟"

204 آیا آنها مجازات ما را به مبارزه نطلبیدند؟

205 همان طور که می بینی، ما به آنها اجازه دادیم سال‌ها لذت ببرند.

206 سپس عذاب بر آنها آمد، درست همان طور که وعده داده شده بود.

207 منابع عظیم آنها کوچک ترین کمکی به آنها نکرد.

208 ما هرگز امتی را بدون فرستادن هشداردهندگان هلاك نمی کنیم.

209 بنابراین، این تذکری است، زیرا ما هرگز بی عدالتی نمی کنیم.

پیامبران دروغین ناتوان از تبلیغ پرستش خداوند به تنهایی*

210 شیاطین هرگز نمی توانند این را نازل کنند.

26:210 پیامبر دروغین پیامبر شیطان است، زیرا او سازندهٔ هولناک‌ترین دروغ است. چنین پیامبری هرگز نمی‌تواند بت‌پرستی را محکوم کند یا پرستش خداوند یگانه را موعظه نماید.

211 آنها نه می خواهند و نه می توانند.

212 زیرا آنها از شنیدن محروم هستند.

213 بنابراین، در کنار خدا خدای دیگری را مخوان، مبادا به عذاب گرفتار شوی.

پیام‌آور عهد خدا*

214 مردمی را که بیش از همه به تو نزدیک اند، اندرز ده.*

223-26:214 این آیات به پیامبر عهد خدا اشاره دارند: مجموع ارزش گِماتریک «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰)، بعلاوه شماره آیه (۲۱۴) می‌شود ۱۲۳۰+۲۱۴=۱۴۴۴=۱۹×۷۶=۱۹×۱۹×۴، و مجموع شماره‌های آیات از ۲۱۴ تا ۲۲۳ برابر است با ۲۱۸۵=۱۹×۱۱۵ (پیوست ۱).

215 و با مؤمنانی که از تو پیروی می کنند، فروتن باش.

216 اگر از تو نافرمانی کنند، پس بگو: "من اعمال شما را طرد می کنم."

217 و اعتماد کن به آن صاحب اقتدار، مهربان‌ترین.

218 که تو را هنگامی که در طی شب به تمرکز و نیایش می پردازی، می بیند.

219 و سجده های فراوان تو را.

220 اوست شنوا، دانای مطلق.

221 آیا شما را آگاه کنم که شیاطین بر چه کسانی فرستاده می شوند؟

222 آنها بر هر گناهکار دروغ پردازی نازل می شوند.

223 آنها وانمود می کنند که گوش فرا می دهند، ولی بیشتر آنها دروغگو هستند.

224 و اما شاعران، فقط گمراهان از آنها پیروی می کنند.

225 آیا نمی بینی که وفاداریشان بنا به موقعیت زمانه عوض می شود؟

226 و اینکه به چیزی که می گویند، عمل نمی کنند؟

227 به استثنای کسانی که ایمان می آورند، زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، خدا را فراوان یاد می کنند و از حقوق خود دفاع می کنند. مطمئناً، ستمکاران خواهند فهمید که سرنوشت نهایی شان چیست؟

SURA 27 · 93 VERSES

مورچه

Al-Naml

النّمل

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ط. س.* اینها (حروف) اثباتگر قرآن هستند؛ یك كتاب آسمانی شگرف.

۲۷:۱ برای معنای این حروف مقطّعات قرآنی به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 نوری روشنگر و بشارتی برای مؤمنان.

3 کسانی که نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و زکات (انفاق واجب) می دهند و به آخرت کاملاً یقین دارند.

4 کسانی که به آخرت ایمان ندارند، ما اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه می دهیم. بنابراین، آنها کورکورانه ادامه می دهند.

5 اینان مستوجب بدترین عذاب هستند و در آخرت، از بدترین بازندگان خواهند بود.

6 مطمئناً، تو قرآن را از حکیم‌ترین دریافت می کنی، آن دانای مطلق.

موسی

7 به یاد آور که موسی به خانواده‌اش گفت: "من آتشی می بینم؛ بگذارید تا از آن خبری برایتان بیاورم، یا مشعلی که شما را گرم کند."

8 هنگامی که به آن رسید، به او ندا داده شد: "مبارك است آن یکتایی که از میان آتش و اطرافیان آن (صحبت می کند). "تجلیل خدا را، پروردگار جهان.

9 "ای موسی، این من هستم، خدا، صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

10 "چوب دست خود را بیفکن. و چون دید که آن مانند ماری در حرکت است، پشت
کرد و گریخت. "ای موسی، نترس. رسولان من نباید بترسند.
11 "به جز کسانی که از حد تجاوز کنند، سپس نیکوکاری را جایگزین گناه نمایند؛
من عفوکننده هستم، مهربان‌ترین.
12 "دستت را در جیب خود بگذار؛ که سفید و بدون لک و پیس بیرون آید. اینها از
معجزات نه گانه ای است به فرعون و قومش، زیرا آنها مردمی پلید هستند."
13 هنگامی که معجزات روشن و شگرف ما به آنان ارائه شد، گفتند: "این شعبده ای
است آشکار."
14 آنها از روی تکبرشان آنان را تکذیب کردند و در راه‌های غلط خود کاملاً متقاعد
شده بودند. بنگر عاقبت پلیدکاران را.

داوود و سلیمان

15 ما به داوود و سلیمان دانش عطا کردیم و آنها گفتند: "ستایش خدا را که به ما
بیش از بسیاری از بندگان باایمان خود نعمت عطا کرد."
16 سلیمان وارث داوود بود. او گفت: "ای مردم، به ما نعمتی داده شده است تا زبان
پرندگان را بفهمیم و همه چیز به ما عطا شده است. حقیقتاً، این نعمت واقعی
است."
17 سربازانی فرمانبردار از جن و انس و نیز پرندگان، در خدمت سلیمان مجهز
شدند؛ همه تحت فرمان او.
18 هنگامی که به وادی مورچگان نزدیک شدند، مورچه ای گفت: "ای مورچه ها، به
خانه هایتان بروید، مبادا سلیمان و سربازانش، ندانسته، شما را له کنند."*

27:18-19 هرچه رویدادهای یک سوره غیرعادی‌تر باشند، شواهد ریاضی مؤید آن‌ها قوی‌تر است. این امر به ما اطمینان می‌دهد که چنین پدیده‌های عجیبی نشانگر قدرت خدا هستند. حروف مقطّع ابتدای این سوره، «طسم»، بخشی پیچیده از معجزات ریاضی مرتبط با حروف

مقطّع قرآن را تشکیل می‌دهند. تولد و معجزات غیرعادی عیسی در سوره ۱۹ آمده است که با پنج حرف مقطّع قرآن آغاز می‌شود. برای جزئیات به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

19 او از گفتار آن مورچهٔ مؤنث خنده اش گرفت، و تبسمی کرد* و گفت: "پروردگار من، مرا راهنمایی کن تا شکر نعماتی را که بر من و والدینم ارزانی داشته ای، به جا آورم و اعمال پرهیزکارانه ای انجام دهم که مورد رضایت تو باشد و به رحمت خود مرا در جمع بندگان صالح خود بپذیر."

20 او پرندگان را بازرسی کرد و متوجه شد: "چرا هدهد را نمی بینم؟ چرا او غایب است؟

21 "من او را به شدت تنبیه یا قربانی خواهم کرد، مگر آنکه برای من دلیل خوبی بیاورد."

22 دیری نپایید. (هدهد) گفت: "من خبری دارم که تو نداری. من از سبا برای تو اطلاعات مهمی آورده ام.

23 "من زنی را یافتم که بر آنان حکومت می کند، کسی است که از هر نعمتی برخوردار است و صاحب کاخی است عظیم.

24 "من دیدم که او و قومش به جای خدا، در مقابل خورشید سجده می کنند. شیطان اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه داده است و آنها را از راه باز داشته است؛ درنتیجه، آنها هدایت نشده‌اند."

25 آنها باید در مقابل خدا سجده کنند، یکتایی که تمام اسرار آسمان‌ها و زمین را آشکار می کند و یکتایی که هرچه را پنهان کنید و هرچه را آشکار نمایید، می داند.

26 خدا: خدایی جز او نیست؛ پروردگاری با قلمروی عظیم.

27 (سلیمان) گفت: "ما خواهیم دید که آیا راست گفته ای، یا اینکه دروغگو هستی.

28 "این نامه را از طرف من به آنها بده، سپس منتظر جواب آنها باش.

بازگشت به شیبا

29 او گفت: "ای مشاورانم، من نامه ای محترم دریافت کرده ام.

30 "پیکی است از جانب سلیمان، با عنوان 'بسم الله الرحمن الرحیم.'*

۲۷:۳۰ «بسم الله» مندرج در این آیه، جبران «بسم الله»ی است که در سوره ۹، ۱۹ سوره قبل، حذف شده است. این امر مجموع وقوع «بسم الله» را به ۱۱۴ می‌رساند که برابر با ۱۹×۶ است. برای جزئیات معجزه‌ای عظیم و عمیق مرتبط با این «بسم الله» به ضمیمه ۲۹ مراجعه کنید.

31 "اعلام می کند: 'متکبر نباشید؛ به عنوان تسایم شده نزد من بیایید.

32 او گفت: "ای مشاوران من، شما در این باره چه توصیه می کنید؟ من بدون مشاورت شما هیچ تصمیمی نمی گیرم."

33 آنها گفتند: "ما صاحب قدرت هستیم، مهارت جنگیدن داریم و حکم نهایی به دست توست. تو تصمیم بگیر که چه باید کرد."

34 او گفت: "پادشاهان به هر سرزمینی که حمله کنند، آن را به تباهی می کشانند و مردم باعزت آنجا را به ذلت می نشانند. این کاری است که معمولاً انجام می دهند.

35 "من هدیه ای برای آنها می فرستم؛ تا ببینیم رسولان با چه بازمی گردند.

36 هنگامی که هدهد نزد سلیمان بازگشت (اخبار را به او داد) و او (به مردم سبا) پاسخ گفت: "آیا به من پول می دهید؟ آنچه خدا به من داده است، بسیار بهتر است از آنچه به شما داده است. این شمایید که با چنین هدایایی خوشنود می شوید.

37 (و به هدهد گفت:)" نزدشان بازگرد (و بگذار بدانند که) ما با چنان نیرویی به سوی آنها خواهیم آمد که تصورش را هم نمی کنند. ما آنها را با خواری و ذلت، بیرون خواهیم کرد."

سریع‌تر از سرعت نور

38 او گفت: "ای بزرگان، کدامیک از شما می تواند قصر او را، پیش از آنکه آنها تسایم شده (مسلمان) به اینجا برسند، نزد من بیاورد؟"

39 عفریتی از جنیان گفت: "من می توانم پیش از آنکه تو از جای خویش برخیزی، آن را نزد تو آورم. من توانایی لازم را برای این کار دارم."

40 کسی که دانشی از کتاب داشت، گفت: "من می توانم آن را در عرض یک چشم بر هم زدن نزد تو آورم." هنگامی که آن را مقابل خود حاضر دید، گفت: "این نعمتی است از جانب پروردگار من، که بدین وسیله مرا می آزماید تا نشان دهد که من سپاسگزارم، یا ناسپاس. هر کس سپاسگزار باشد به نفع خود سپاسگزار است و اگر کسی ناسپاس شود، پس پروردگار من به او نیازی ندارد، محترم ترین."

41 او گفت: "قصر او را برایش بازسازی کنید تا ببینم آیا هدایت خواهد شد، یا با گمراهان ادامه خواهد داد."

42 هنگامی که از راه رسید، از او س‌ؤوال شد: "آیا قصر تو شبیه به این نیست؟" گفت: "به نظر می رسد که این همان باشد." (سلیمان گفت:) "ما از پیش می دانستیم که او چه خواهد کرد و ما قبلاً تسلیم شده بودیم."

43 او با پرستش معبودان به جای خدا منحرف شده بود؛ او متعلق به مردم کافر بود.

44 به او گفته شد: "وارد کاخ شو." هنگامی که داخل آن را دید، فکر کرد که استخر آبی است، (لباسش را بالا زد) و ساق پاهایش را نمایان ساخت. او گفت: "داخل این اکنون با کریستال فرش شده است." او گفت: "پروردگار من، من به نفس خود ستم کرده ام. اینك، همراه با سلیمان به خدا تسلیم می شوم، پروردگار جهان."

صالح

45 ما به ثمود، برادرشان صالح را فرستاده‌ایم. می گفت: "باید خدا را بپرستید." اما آنها به دو دستهٔ مخالف تقسیم شدند.

46 او گفت: "ای قوم من، چرا به جای نیکوکاری به سوی کارهای پلید می شتابید؟ اگر فقط از خدا طلب بخشش کنید، ممکن است مورد رحمت قرار بگیرید."

47 آنها گفتند: "ما تو و کسانی را که به تو ملحق شده‌اند، برای خود بدیمن می دانیم." او گفت: "یمن شما کاملاً در کنترل خداست. درواقع، شما مردمی منحرف هستید."

48 در آن شهر نه تبهکار بودند که فساد می کردند و هرگز کار خیری انجام نمی دادند.

49 آنها گفتند: "بیایید به خدا سوگند یاد کنیم که او و قومش را بکشیم، سپس به قبیله‌اش بگوییم: "ما دربارهٔ مرگ آنها چیزی نمی دانیم. ما راستگو هستیم."

خداوند مؤمنان را محافظت می‌کند

50 آنها نقشه کشیدند و حیله کردند، ولی ما هم نقشه کشیدیم و حیله کردیم، در حالی که آنها درك نکردند.

51 بنگر به عاقبت نقشه‌هایشان؛ ما آنها و تمامی قومشان را نابود کردیم.

52 این است خانه‌هایشان که به خاطر ستمکاری شان به کلی ویران شده است. این باید درس عبرتی باشد برای مردمی که می دانند.

53 ما کسانی را که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، نجات می دهیم.

لوت

54 لوط به قوم خود گفت: "چطور می توانید در ملأ عام مرتکب چنین عمل زشتی شوید، در حالی که می بینید؟

55 "شما از روی شهوت به جای زنان، با مردان روابط جنسی دارید. واقعاً که مردمی نادان هستید."

56 تنها پاسخ قومش این بود که می گفتند: "خانوادهٔ لوط را از شهرتان بیرون کنید؛ آنها مردمی هستند که می خواهند پاك باشند."

57 درنتیجه، ما او و خانواده‌اش را نجات دادیم، به جز زنش؛ ما او را از فناشدگان به شمار آوردیم.

58 ما بارانی مخصوص بر آنها باراندیم. بارانی شوم برای مردمی که به آنها هشدار داده شده بود.

در میان پیامبران خدا فرق نگذارید

59 بگو: "ستایش خدای را و صلح بر بندگان برگزیدهٔ او. آیا خدا بهتر است یا آنچه بعضی از مردم شریک قرار می دهند؟"

تنها خدا شایستهٔ پرستش است

60 کیست آن که آسمان ها و زمین را آفرید؟ کیست آن که از آسمان آب برایتان می فرستد، که ما با آن باغ‌هایی سرشار از زیبایی به وجود می آوریم- شما هرگز نمی توانید درختان آن را بسازید؟ آیا خدای دیگری با خدا هست؟ واقعاً که آنها مردمی هستند که منحرف شده‌اند.

عیسی، مریم، محمد، قدیسان و غیره هرگز شرکت نکردند

61 کیست آن که زمین را قابل سکونت قرار داد و موجب شد که رودها در آن جاری شوند، کوه ها را در آن جای داد و میان دو آب حایلی آفرید؟ آیا خدای دیگری با خدا هست؟ درواقع، اکثرشان نمی دانند.

62 کیست آن که وقتی درماندگان او را بخوانند، آنان را رهایی می بخشد و بدبختی را برطرف می سازد و شما را وارث زمین قرار می دهد؟ آیا خدای دیگری با خدا هست؟ شما به ندرت توجه می کنید.

63 کیست آن که شما را در تاریکی های خشکی و دریا هدایت می کند؟ کیست آن که بادها را به بشارت می فرستد، تا نشانی باشد از رحمت او؟ آیا خدای دیگری با خدا هست؟ بلندمرتبه ترین خداست، فراتر از آنکه شریکی داشته باشد.

64 چه کسی است که آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را تکرار می نماید؟ چه کسی است که از آسمان و زمین برای شما روزی فراهم می کند؟ آیا خدای دیگری با خدا هست؟ بگو: "مدرك خود را به من نشان دهید، اگر راست می گویید."

65 بگو: "جز خدا هیچ کس در آسمان‌ها و زمین آینده را نمی داند. آنها حتی درك نمی کنند که چگونه یا چه موقع برانگیخته خواهند شد."

باور به آخرت: مانع بزرگ برای اکثر مردم

66 درحقیقت، دانش آنها در مورد آخرت مبهم است. درحقیقت، آنها دربارهٔ آن شك دارند. درحقیقت، آنها نسبت به آن کاملاً بی توجه هستند.

67 کسانی که ایمان نیاوردند، گفتند: "آیا پس از آنکه ما و والدین ما به خاك تبدیل شدیم، بیرون آورده می شویم؟

68 "چنین وعده‌ای در گذشته به ما داده شده بود. اینها چیزی جز افسانه‌های قدیمی نیست."

69 بگو: "در زمین بگردید و عاقبت گناهکاران را ببینید."

70 برای آنها اندوهگین نباش و از نیرنگ آنها آزرده نشو.

71 آنها می گویند: "چه موقع آن وعده فرا خواهد رسید، اگر راست می گویید؟"

72 بگو: "شما از هم اکنون قسمتی از عذابی را که به مبارزه می طلبید، چشیده‌اید."

73 پروردگار تو نسبت به مردم سرشار از موهبت است، اما اکثر آنها سپاسگزار نیستند.

74 پروردگار تو کاملاً می داند آنچه را که در سینه‌هایشان پنهان می کنند و آنچه را که آشکار می سازند.

75 چیزی در آسمان‌ها و زمین وجود ندارد که (از خدا) پنهان باشد؛ همه چیز در پرونده‌ای کامل است.

76 این قرآن، بسیاری از مطالب را برای بنی اسراییل حل و فصل می کند؛ مطالبی که هنوز درباره اش اختلاف دارند.

77 و مطمئناً، هدایت و رحمتی است برای مؤمنان.

78 پروردگار تو یکتایی است که در میان آنها بر طبق احکام خود قضاوت می کند. اوست صاحب اقتدار، دانای مطلق.

79 بنابراین، به خدا توکل کن؛ تو از حقیقتی آشکار پیروی می کنی.

80 تو نمی توانی مرده و کر را وادار کنی تا صدا را بشنوند، اگر روی گردانند.

81 و نمی توانی کور را از گمراهی هدایت کنی. تنها کسانی تو را خواهند شنید که به آیات ما ایمان دارند و تصمیم می گیرند که تسلیم شده باشند.

رایانه موجود است*

82 در زمانی مناسب، ما موجودی برایشان پدید می آوریم که از مواد زمینی ساخته شده است و اعلان می کند که مردم به آیات ما یقین ندارند.

۲۷:۸۲ (۲+۸+۷+۲ = ۱۹) از کامپیوتر خواسته شد معجزهٔ ریاضی قرآن را آشکار سازد و ثابت کرد که اکثر مردم پیام خدا را رد کرده‌اند (رجوع شود به ضمیمه‌های ۱ و ۱۹).

83 آن روز خواهد آمد که ما از هر جامعه‌ای برخی از افرادی را که به مدرک های ما ایمان نیاوردند، به اجبار، احضار کنیم.

کد ریاضی قرآن را مطالعه کنید

84 هنگامی که وارد شوند، او خواهد گفت: "شما آیات مرا، پیش از آنکه دربارهٔ آنها دانشی کسب کنید، تکذیب کرده‌اید. آیا این کار را نکردي¯؟"

85 آنها به سبب ستمکاری هایشان به کیفر خواهند رسید؛ آنها هیچ سخنی نخواهند گفت.

86 آیا ندیده اند که ما شب را برای استراحت آنها پدید آوردیم و روز را روشنایی بخش؟ اینها باید مدرکی هایی کافی باشد برای مردمی که ایمان دارند.

87 روزی که در صور دمیده شود، هر که در آسمان ها و زمین است به هراس افتد، به جز برگزیدگان خدا. همهٔ آنها، به اجبار نزد او خواهند آمد.

حرکت زمین: یک معجزه علمی

88 هنگامی که به کوه‌ها نگاه می کنی، فکر می کنی که آنها بر جای خود ایستاده‌اند. اما آنها مانند ابرها حرکت می کنند. چنین است صنعت خدا، که همه چیز را تکمیل کرد. او کاملاً از تمام اعمالتان آگاه است.

روز قیامت

89 کسانی که اعمال خوب (در پرونده خود) بیاورند، پاداش‌های بسیار بهتری دریافت خواهند کرد و از وحشت آن روز کاملاً در امان خواهند بود.

90 و اما کسانی که کارهای پلید بیاورند، به اجبار در دوزخ خواهند بود. آیا برای اعمالتان مجازات نمی شوید؟

91 به من فقط امر شده است که پروردگار این شهر را پرستش کنم- او آن را عبادتگاهی امن قرار داد- و او صاحب همه چیز است. به من امر شده است تا تسلیم شده باشم.

92 و اینکه قرآن را بخوانم. هر کسی هدایت شود، به نفع خود هدایت شده است و اگر آنها به گمراهی روند، پس بگو: "من فقط هشداردهنده هستم."

93 و بگو: "ستایش خدا را؛ او مدرك‌های خود را به شما نشان خواهد داد، تا آنکه آنها را تشخیص دهید. پروردگار تو هرگز از هر عملی که انجام دهید، غافل نیست."

SURA 28 · 88 VERSES

تاریخ

القصص

Al-Qasas

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ط. س. م.*

۲۸:۱ برای جزئیات کد ریاضی معجزه‌آسای قرآن و معنای یا اهمیت این حروف مرموز قرآنی به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 اینها (حروف) اثباتگر این کتاب شگرف هستند.

3 در اینجا ما قسمتی از تاریخچهٔ موسی و فرعون را به حقیقت بر تو می خوانیم، برای منفعت مردمی که ایمان دارند.

4 فرعون، در زمین مستبد شده بود و میان مردم تبعیض قائل می شد. گروهی از آنها را که ناتوان بودند زجر می داد، پسرانشان را فجیعانه می کشت و دخترانشان را زنده می گذاشت. او واقعاً ستمکار بود.

خداوند به ستمدیدگان جبران می‌کند

5 ما می خواستیم برای ستمدیدگان روی زمین جبران کنیم و آنها را به رهبری برسانیم و وارث قرار دهیم.

6 و آنها را در زمین مستقر سازیم و به فرعون، هامان و سپاهیانشان طعم بلایی را که بر دیگران وارد آوردند، بچشانیم.

اعتماد به خدا

7 ما به مادر موسی وحی کردیم: "به او شیر بده و هرگاه جان او را در خطر دیدی، بدون ترس یا اندوهی او را به رودخانه بینداز. ما او را به تو بازخواهیم گرداند و او را یکی از رسولان قرار خواهیم داد."

8 خانوادهٔ فرعون او را گرفتند، فقط برای آنکه ما او را به رهبری مخالفان درآوریم
و مایهٔ اندوه آنها قرار دهیم. این به دلیل آن است که فرعون، هامان و
سپاهیانشان ستمکار بودند.

در دل شیر

9 زن فرعون گفت: "این می تواند مایهٔ شادی من و تو باشد. او را نکشید، شاید
برای ما مفید باشد و یا ممکن است او را به عنوان پسرمان به فرزندی قبول
کنیم. "آنها فکرش را هم نمی کردند.

10 فکر مادر موسی چنان مضطرب شده بود که نزدیك بود هویت او را فاش کند.
اما ما به او قوت قلب دادیم، تا او را مؤمن کنیم.

11 او به خواهر او گفت: "رد پای او را دنبال کن." او از دور مراقب او بود، به طوری
که آنها نفهمیدند.

نوزاد به مادرش بازگردانده شد

12 ما او را از پذیرفتن شیر هر دایه‌ای منع کردیم. سپس (خواهر او) گفت: "من می
توانم خانواده‌ای را به شما نشان دهم که می توانند او را برای شما بزرگ کنند و
از او کاملاً مراقبت نمایند.

13 بدین ترتیب، او را به مادرش بازگرداندیم تا وی را خوشحال کنیم، نگرانی
هایش را برطرف سازیم و او بداند که وعدهٔ خدا حق است. اگرچه، بیشترشان
نمی دانند.

14 هنگامی که او به بلوغ فکری رسید و نیرومند شد، ما به او حکمت و دانش عطا
کردیم. ما این چنین پرهیزکاران را پاداش می دهیم.

موسی مرتکب قتل غیرعمد می‌شود

15 روزی او غیر منتظره وارد شهر شد، بدون آنکه مردم او را بشناسند. دو مرد را در
حال نزاع دید؛ یکی از قوم خودش (عبری) و دیگری از دشمنانش (مصری) بود.
کسی که از قوم خودش بود، علیه دشمنش از او کمك خواست. موسی مشتی به
او زد و او را کشت. او گفت: "این کار شیطان است؛ او دشمنی است واقعی و
گمراه کننده‌ای آشکار."

16 او گفت: "ای پروردگار من، من به نفس خود ستم کرده‌ام. خواهش می کنم مرا
ببخش،" و او وی را بخشید. اوست عفوکننده، مهربان‌ترین.

17 او گفت: "ای پروردگار من، در عوض نعمت‌هایی که به من عطا کردی ، من هرگز
پشتیبان گناهکاران نخواهم بود."

18 صبحگاهان، در شهر، هراسان و مراقب بود. شخصی که روز پیش از او یاری
خواسته بود، باز هم از او تقاضای کمک نمود. موسی به او گفت: "تو واقعاً مایهٔ
دردسری."

جنایت موسی افشا شد

19 پیش از آنکه او بخواهد به دشمن مشترکشان ضربه بزند، او گفت: "ای موسی،
آیا می خواهی مرا بکشی، مانند مردی که دیروز کشتی؟ ظاهراً، تو می خواهی
در زمین ستمگری مستبد باشی؛ تو نمی خواهی پرهیزکار باشی."

20 مردی از سمت دیگر شهر دوان دوان آمد، می گفت: "ای موسی، مردم نقشهٔ قتل
تو را می کشند. بهتر است فوراً بروی. من به تو نصیحت خوبی می کنم."

21 او ترسان و مراقب، از شهر گریخت و گفت: "پروردگارا، مرا از دست مردم
ستمکار رهایی بخش."

در مدین

22 او در راه سفر به مدین گفت: "باشد که پروردگارم مرا در راه راست هدایت نماید."

23 هنگامی که به آب مدین رسید، انبوهی از مردم را مشغول آب کشیدن یافت و متوجه شد که دو زن در گوشه‌ای منتظر ایستاده اند. او گفت: "شما به چه چیز نیاز دارید؟" آنها گفتند: "ما نمی توانیم آب بکشیم، تا اینکه جمعیت متفرق شوند. پدر ما مردی سالخورده است."

24 او برای آنها آب کشید، سپس در زیر سایه ای رفت و گفت: "پروردگار من، هر رزقی که برای من بفرستی، به آن شدیداً احتیاج دارم."

25 چندی نپایید که یکی از آن دو زن، با شرم و حیا نزد او آمد و گفت: "پدرم از تو دعوت می کند تا به خاطر آبی که به ما دادی، مزدی به تو بپردازد." هنگامی که با او ملاقات کرد و داستان خود را برای او تعریف کرد، او گفت: "هیچ ترسی نداشته باش. تو از دست مردم ستمکار نجات یافته ای."

موسی ازدواج می‌کند

26 یکی از آن دو زن گفت: "ای پدر، او را استخدام کن. او بهترین کسی است که می توانی استخدام کنی، زیرا او قوی و درستکار است."

27 او گفت: "من به تو پیشنهاد می کنم تا با یکی از دخترانم ازدواج کنی، در عوض تا هشت سفر حج برای من کار کن؛ اگر آن را به ده برسانی، به اختیار تو خواهد بود. من نمی خواهم در این امر خیلی سخت بگیرم. تو مرا به خواست خدا پرهیزکار خواهی یافت."

28 او گفت: "این توافقی است میان من و تو. من هر کدام از این دو مدت را به پایان برسانم، برخلاف میل تو نخواهد بود. خدا بر آنچه ما گفتیم، وکیل است."

بازگشت به مصر

29 هنگامی که او به تعهدات خود عمل کرد، همراه خانواده اش (به سوی مصر) سفر کرد. او از دامنهٔ کوه سینا آتشی را دید. او به خانواده اش گفت: "همین جا بمانید. من آتشی دیده ام. شاید بتوانم خبری برایتان بیاورم، یا پاره ای از آتش که خود را گرم کنید."

موسی منصوب شد

30 هنگامی که به آنجا رسید، از کرانهٔ سمت راست وادی، جایگاهی مبارک که بوته ای فروزان در آن قرار داشت، ندا داده شد: "ای موسی، این منم، خدا؛ پروردگار جهان.

31 چوب دست خود را بینداز." هنگامی که آن را مانند دیوی در حال حرکت دید، برگشت و فرار کرد. "ای موسی، بازگرد؛ نترس. تو کاملاً در امان هستی.

32 "دستت را در جیب خود بگذار؛ آن سپید و بدون لك و پیس بیرون خواهد آمد. آرام بگیر و ترس خود را فرو نشان. اینها دو مدرکی است از جانب پروردگار تو، تا به فرعون و بزرگان قومش نشان داده شود؛ آنها مردمی ستمکار بوده‌اند."

33 او گفت: "پروردگار من، من یکی از آنها را کشتم و می ترسم مبادا آنها مرا بکشند.

34 "و نیز، برادرم هارون بیش از من فصاحت بیان دارد. او را به عنوان کمك با من بفرست تا مرا تصدیق و تقویت کند. من می ترسم که مبادا آنها مرا باور نکنند."

35 او گفت: "ما تو را توسط برادرت تقویت خواهیم کرد و به هر دو شما اختیاراتی آشکار خواهیم داد. بنابراین، آنها قادر نخواهند بود که به هیچ یك از شما آسیب برسانند. شما دو نفر، همراه با کسانی که از شما پیروی می کنند، با معجزات ما پیروز خواهید شد."

کبر فرعون

36 هنگامی که موسی با مدرك‌های واضح و شگرف ما نزد آنها رفت، گفتند: "این شعبده‌ای ساختگی است. ما هرگز از اجداد پیشین خود این را نشنیده‌ایم."

37 موسی گفت: "پروردگار من بهتر می داند که چه کسی هدایت را از جانب او آورده است و چه کسانی در نهایت پیروز خواهند شد. بدون شک، ستمکاران هرگز موفق نمی شوند."

38 فرعون گفت: "شما، ای بزرگان، من جز خودم برای شما خدایی نمی شناسم. بنابراین، ای هامان، خشت در کوره انداز تا برجی بسازی، باشد که نگاهی به خدای موسی بیندازم. من مطمئن هستم که او دروغگوست."

39 این چنین، او و سپاهیانش بدون هیچ حقی، به تکبر در روی زمین ادامه دادند و فکر کردند نزد ما بازگردانده نخواهند شد.

40 درنتیجه، ما او و سپاهیانش را به دریا انداختیم تا آنها را مجازات کنیم. بنگر که عاقبت ستمکاران چگونه است.

41 ما آنها را امامانی قرار دادیم که مردم خود را به دوزخ راهنمایی کردند. علاوه بر این، آنها در روز رستاخیز هیچ کمکی نخواهند داشت.

42 آنها در این دنیا سزاوار لعنت شدند و در روز رستاخیز از تحقیرشدگان خواهند بود.

کتاب موسی*

43 ما به موسی کتاب آسمانی دادیم- پس از آنکه نسل‌های گذشته را نابود کردیم و پس از آنکه آنها را درس عبرتی قرار دادیم- تا برای مردم نوری روشنگر و هدایت و رحمت فراهم کنیم، باشد که توجه کنند.

28:43 تورات مجموعه‌ای از تمام نوشته‌های آسمانی است که بر همه پیامبران بنی‌اسرائیل نازل شده است، از جمله کتاب موسی. قرآن کریم به‌طور مداوم بیان می‌کند که به موسی کتابی داده

شد، یا «کتاب شریعت». در هیچ‌یک از آیات قرآن نمی‌بینیم که به موسی «تورات» داده شده باشد. بنابراین عهد عتیق امروزی همان تورات است (رجوع کنید به ۳:۵۰، ۵:۴۶).

خطاب به پیامبر عهد خدا

44 تو در دامنهٔ کوه غربی حضور نداشتی، هنگامی که آن فرمان را به موسی صادر کردیم؛ تو شاهد نبودی.*

۲۸:۴۴ نام این پیامبر به‌طور ریاضی تأیید شده است: با قرار دادن ارزش جملاتی «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰) در کنار شماره آیه (۴۴)، حاصل می‌شود ۱۲۳۰۴۴ = ۱۹×۶۴۷۶.

45 ولی ما نسل‌های بسیاری را قرار دادیم و به مرور زمان، (منحرف شدند). و تو در میان مردم مدین نبودی که آیات ما را برای آنها بخوانی. اما ما رسولان را فرستادیم.

46 و تو در دامنهٔ کوه سینا نبودی، آنگاه که (موسی را) ندا دادیم. ولی این رحمتی است (برای مردم،) از جانب پروردگار تو تا مردمی را که پیش از تو هشداردهنده ای نداشتند، هشدار دهی. باشد که توجه کنند.

هیچ بهانه‌ای نیست

47 از این رو، وقتی در نتیجهٔ اعمال خودشان، مصیبتی به آنها برسد، دیگر نمی توانند بگویند: "پروردگار ما، اگر رسولی برای ما فرستاده بودی، از آیات تو پیروی می کردیم و از مؤمنان می شدیم."

تورات و قرآن

48 اکنون که حقیقت از جانب ما برای آنها آمده است، گفتند: "ای کاش آنچه به موسی داده شد، به ما هم داده می شد!" آیا آنها به آنچه در گذشته به موسی داده شد، کافر نشدند؟ آنها گفتند: "هر دو (کتاب آسمانی) کارهای شعبده‌بازی است که از روی هم رونویسی شده است." همچنین گفتند: "ما هیچ یک از آن دو را باور نداریم."

49 بگو: "پس کتابی آسمانی، با هدایتی بهتر از این دو از جانب خدا فراهم کنید، تا من بتوانم از آن پیروی کنم، اگر راست می گویید."

خدا تعالیمش را از طریق پیامبرانش به ما می‌فرستد

50 اگر نتوانند به درخواست تو پاسخ دهند، پس بدان که فقط از عقاید خود پیروی می کنند. کیست گمراه تر از آنان که بدون هیچ هدایتی از جانب خدا، از عقاید خود پیروی کنند؟ خدا چنین مردم ستمکاری را هدایت نمی کند.

تمام مؤمنان واقعی قرآن را می‌پذیرند

51 ما پیام را به آنان تحویل داده ایم، باشد که توجه کنند.

52 کسانی که ما آنها را با کتاب‌های آسمانی پیشین مورد رحمت قرار دادیم، به این ایمان خواهند آورد.

53 هنگامی که برای آنها خوانده می شود، خواهند گفت: "ما به آن ایمان داریم. این حقیقتی است از جانب پروردگار ما. حتی پیش از آنکه آن را بشنویم، ما از تسلیم شدگان بودیم."

پاداش دوچندان برای مسیحیان و یهودیانی که حقیقت را می‌شناسند

54 ما به اینان دو برابر پاداش می دهیم، زیرا آنها صبورانه استقامت می کنند. آنها کارهای پلید را با کارهای خوب تلافی می کنند و از روزی هایی که به آنها دادیم، انفاق می کنند.

55 هنگامی که با سخنان بیهوده مواجه شوند، آن را نشنیده می گیرند و می گویند: "ما مسئول اعمال خود هستیم و شما مسئول اعمال خود هستید. صلح بر شما. ما نمی خواهیم مانند نادانان رفتار کنیم."

تنها خدا هدایت می‌کند

56 تو نمی توانی کسانی را که دوست داری، هدایت کنی. تنها خداست که بر طبق خواست خود و بر طبق علم خود کسانی را که شایستگی هدایت دارند، هدایت می نماید.

57 آنها گفتند: "اگر از هدایت تو پیروی کنیم، مورد اذیت و آزار قرار خواهیم گرفت." آیا ما برای آنان زیارتگاهی مقدس دایر نکردیم که انواع میوه ها، که رزقی است از جانب ما، به آنجا عرضه می شود؟ درواقع، بیشترشان نمی دانند.

58 چه بسیار جوامعی که نابود کردیم، زیرا به زندگی خود ناسپاس شدند. درنتیجه، این است خانه‌هایشان، که پس از آنها چیزی جز خرابه‌های غیر قابل سکونت بر جای نمانده است، مگر تعدادی کم. ما وارث بودیم.

59 زیرا پروردگار تو هرگز هیچ جامعه‌ای را نابود نمی کند، بدون آنکه رسولی در میانشان بفرستد تا آیات ما را برای آنها بخواند. ما هرگز هیچ جامعه‌ای را نابود نمی کنیم، مگر آنکه مردمش ستمکار باشند.

60 هرچه به شما داده شده است، فقط مادیات و ظواهر این دنیاست. آنچه نزد خداست جاودانه و بسیار بهتر است. آیا نمی فهمید؟

61 آیا کسی که به او وعده دادیم؛ وعده‌ای خوب که مطمئناً فرا خواهد رسید، با کسی که برای او مادیات موقت این زندگی را فراهم کنیم وآنگاه در روز رستاخیز به لعنت ابدی گرفتار شود، برابر است؟

بت‌ها از پرستندگان خود بیزاری جستند

62 آن روز خواهد آمد که او آنها را ندا می دهد و می گوید، کجا هستند آن معبودانی که در کنار من قرار داده بودید؟"

63 کسانی که سزاوار آن قضاوت شدند، خواهند گفت: "پروردگار ما، اینان هستند که ما گمراهشان کردیم؛ ما آنها را گمراه کردیم، زیرا خودمان گمراه شده بودیم. ما اکنون خود را کاملاً وقف تو می کنیم." آنها درواقع ما را پرستش نمی کردند.

64 گفته خواهد شد: "معبودان خود را بخوانید (تا شما را یاری دهند)." آنها را صدا خواهند کرد، ولی آنها جوابی نخواهند داد. آنها گرفتار عذاب خواهند شد و آرزو خواهند کرد که ای کاش هدایت شده بودند!

پاسخ ما به پیام‌آوران

65 در آن روز، او از یکایک مردم سئوال خواهد کرد: "به رسولان چگونه پاسخ گفتید؟"

66 در آن روز، آنها به حدی از حقایق حیرت زده خواهند شد، که قادر به سخن گفتن نخواهند بود.

67 و اما کسانی که توبه می کنند، ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، سرانجام با برندگان خواهند بود.

68 پروردگار تو یکتایی است که هرچه بخواهد می آفریند و انتخاب می کند؛ هیچ کس دیگری انتخاب نمی کند. تجلیل خدا را، بلندمرتبه‌ترین. او بسیار برتر از آن است که به شرکایی نیاز داشته باشد.

69 پروردگار تو به افکار درونی که در سینه‌هایشان پنهان است، آگاه است، همچنین به آنچه که آشکار می کنند.

70 او خدای یکتاست؛ خدای دیگری در کنار او نیست. تمام ستایش‌ها در این زندگی اول و در آخرت متعلق به اوست. هر حکم و قضاوتی از آن اوست و شما به سوی او بازگردانده خواهید شد.

برکت‌های خداوند

71 بگو: "چه می کردید اگر خدا شب را تا روز رستاخیز مداوم نگاه می داشت؟ کدام خدا، غیر از خدا، می تواند برای شما روشنایی فراهم کند؟ آیا نمی شنوید؟"

72 بگو: "چه می کردید اگر خدا روز روشن را تا روز رستاخیز مداوم نگاه می داشت؟ کدام خدا، غیر از خدا، می تواند شبی را برای استراحت شما فراهم کند؟ آیا نمی بینید؟"

73 این از رحمت اوست که شب و روز را برای شما آفرید تا (در طی شب) استراحت کنید و سپس (در طی روز) به دنبال روزی های او بروید، باشد که سپاسگزار باشید.

بت‌ها هیچ قدرتی ندارند

74 آن روز خواهد آمد که او از آنها سئوال کند: "کجا هستند معبودانی که از خود ساخته بودید تا هم ردیف من قرار دهید؟"

75 ما از هر جامعه‌ای شاهدی انتخاب خواهیم کرد، سپس می گوییم: "مدرك خود را ارائه دهید." سپس آنها متوجه خواهند شد که تمام حقیقت متعلق به خداست، در حالی که معبودانی که از خود ساخته بودند، آنها را ترك خواهند کرد.

وجود دارد

76 قارون (کسی که برده داری می کرد) یکی از مردم موسی بود که به آنها خیانت و ظلم کرد. ما به او مقدار زیادی گنج دادیم که کلیدهای آن تقریباً برای قوی ترین دسته، بسیار سنگین بود. قومش به او گفتند: "آنقدر متکبر نباش. خدا متکبران را دوست ندارد."

77 "از روزی هایی که خدا به تو عطا کرده است، برای به دست آوردن سرای آخرت استفاده کن، بدون آنکه سهم خود را در این دنیا فراموش کنی. انفاق کن، همان طور که خدا نسبت به تو انفاق کرده است. در زمین به فساد ادامه نده. خدا فاسدان را دوست ندارد."

78 او گفت: "من تمام اینها را به دلیل زیرکی خودم به دست آوردم." آیا او درک نکرد که خدا پیش از او نسل‌هایی را که قوی تر از او بودند و تعدادشان هم بیشتر بود، نابود کرده بود؟ از ستمکاران (هلاك شده) دربارهٔ جرمشان سئوال نشد.

79 روزی، او با زینت های فراوان به میان قومش آمد. کسانی که زندگی این دنیا را ترجیح می دادند، گفتند: "آه، ای کاش ما آنچه را که قارون به دست آورده است، می داشتیم. واقعاً که او خیلی خوشبخت است."

ثروت واقعی

80 و اما کسانی که دانش به آنها عطا شده بود، گفتند: "وای بر شما، پاداش خدا برای کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، به مراتب بهتر است." هیچ کس به این مرحله نمی رسد، مگر کسی که ثابت قدم بماند.

سرنوشت محتوم ستمگران

81 سپس ما موجب شدیم تا زمین او و قصرش را ببلعد. هیچ سپاهی نمی توانست در مقابل خدا به او کمك کند؛ مقدر نبود که او پیروز شود.

82 کسانی که روز پیش به او حسرت می بردند، گفتند: "اکنون می فهمیم که فقط خداست که به هر یك از بندگانش که برگزیند، روزی می دهد و یا دریغ می دارد. اگر به خاطر موهبت خدا نسبت به ما نبود، او باعث می شد که زمین ما را هم ببلعد. حالا می فهمیم که کافران هرگز موفق نمی شوند."

برندگان نهایی

83 ما سرای آخرت را به کسانی اختصاص می دهیم که در زمین در پی مقام و فساد نیستند. پیروزی نهایی از آن پرهیزکاران است.

84 هر کس اعمال پرهیزکارانه انجام دهد، پاداش بسیار بهتری دریافت می کند. و اما کسانی که مرتکب گناه می شوند، مجازات گناهانشان دقیقاً برابر با اعمالشان است.

85 مطمئناً، یکتایی که قرآن را بر تو مقرر کرد، تو را به وعده گاهی که از پیش تعیین شده است، احضار خواهد کرد. بگو: "پروردگار من از کسانی که پیرو هدایت هستند و کسانی که گمراه شده‌اند، کاملاً آگاه است.

86 تو هرگز انتظار نداشتی که این کتاب آسمانی سر راه تو قرار گیرد؛ اما این رحمتی است از جانب پروردگارت. بنابراین، از کافران طرفداری نکن.

87 و از آیات خدا پس از آنکه بر تو آمده است، منحرف نشو و دیگران را به سوی پروردگارت دعوت کن و هرگز به دام شرك گرفتار نشو.

88 خدای دیگری را در کنار خدا نخوان. جز او خدایی نیست. همه چیز از بین می رود، جز حضور او. کل فرمانروایی متعلق به اوست و شما به سوی او بازگردانده خواهید شد.

SURA 29 · 69 VERSES

عنکبوت

Al-'Ankaboot

العنکبوت

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م.*

29:1 برای جزئیات ترکیب ریاضی قرآن و معنای این حروف مرموز ابتدایی قرآن به ضمیمهٔ 1 مراجعه کنید.

آزمون اجباری است

2 آیا مردم فکر می کنند که با گفتن "ایمان داریم،" به حال خود رها خواهند شد، بدون آنکه مورد آزمایش قرار بگیرند؟

3 پیش از آنها دیگران را نیز امتحان کرده ایم، زیرا خدا باید راستگویان را مشخص کند و دروغگویان را افشا نماید.

4 آیا کسانی که مرتکب گناه می شوند، فکر می کنند می توانند ما را فریب دهند؟ واقعاً که قضاوتشان غلط است.

5 هر کس به دیدار خدا امیدوار باشد، (باید بداند که) چنین ملاقاتی با خدا مطمئناً فرا خواهد رسید. اوست شنوا، دانای مطلق.

6 آنان که جهد و کوشش می کنند، به نفع خود جهد و کوشش می کنند. خدا از همه بی نیاز است.

7 کسانی که ایمان آورده اند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، ما مسلماً گناهانشان را پاك خواهیم کرد و برای اعمال پرهیزکارانهٔ آنها پاداشی سخاوتمندانه خواهیم داد.

پدرو مادرت را گرامی بدار

8 ما به انسان سفارش کردیم تا به پدر و مادرش احترام بگذارد. اما اگر آنها
بخواهند تو را مجبور کنند تا معبودانی در کنار من قرار دهی، از آنها اطاعت
نکن. بازگشت نهایی شما به سوی من است، سپس من شما را از تمام اعمالی که
انجام داده بودید، آگاه خواهم کرد.

9 کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، مسلماً
ما آنان را در جمع پرهیزکاران می پذیریم.

دوستان هوای صاف

10 در میان مردم کسانی هستند که می گویند: "ما به خدا ایمان داریم،" اما همین
که به خاطر خدا رنجی ببینند، آزار مردم را با مجازات خدا یکی می شمارند. اما
اگر از جانب پروردگارت رحمتی به تو برسد، می گویند: "ما با شما بودیم." آیا
خدا کاملاً از درونی ترین افکار مردم آگاه نیست؟

11 خدا مسلماً کسانی را که ایمان دارند، مشخص خواهد کرد و او مسلماً منافقان را
رسوا خواهد نمود.

12 کسانی که ایمان نیاوردند به کسانی که ایمان آوردند، گفتند: "اگر از راه ما پیروی
کنید، ما مسئول گناهان شما خواهیم بود." حقیقت ندارد؛ آنها نمی توانند هیچ
گناهی را از دوش آنان بردارند. آنها دروغگو هستند.

13 درواقع، آنها علاوه بر بار گناهان خود، بار گناهان مردمی را که مسئول آنها بودند،
بر دوش خواهند کشید، مسلماً در روز رستاخیز از آنها برای ادعاهای دروغشان
سئوال خواهد شد.

نوح

14 ما نوح را نزد قومش فرستادیم و او هزار سال، منهای پنجاه* با آنها به سر برد. درنتیجه، آنها برای ستمکاری هایشان گرفتار سیل شدند.*

29:14 از آنجا که معجزه قرآن ریاضی است، اعداد به‌ویژه بخش مهمی از کد مبتنی بر ۱۹ را تشکیل می‌دهند. بنابراین، اعدادی که در قرآن ذکر شده‌اند مجموعاً ۱۶۲۱۴۶ یا ۱۹×۸۵۳۴ می‌شوند (برای جزئیات به ضمیمه ۱ مراجعه کنید).

15 ما او و کسانی را که در سفینه همراه او بودند، نجات دادیم و آن را درس عبرتی برای تمام مردم قرار دادیم.

ابراهیم

16 ابراهیم به قوم خود گفت: "خدا را پرستش کنید و هیبت و حرمت او را ارج نهید. این برای شما بهتر است، اگر فقط می دانستید.

خدا: تنها منبع روزی‌ها

17 "آنچه به جای خدا می پرستید، معبودانی بی قدرت هستند؛ شما از خود دروغ ساخته‌اید." معبودانی که در کنار خدا می پرستید، هیچ گونه رزق و روزی برای شما ندارند. بنابراین، فقط از خدا طلب روزی کنید. فقط او را عبادت کنید و از او سپاسگزار باشید؛ بازگشت نهایی شما به سوی اوست.

18 اگر باور ندارید، نسل‌های پیش از شما هم باور نکرده اند. تنها مأموریت رسول رساندن (پیام) است.

مطالعه منشأ حیات*

19 آیا ندیده‌اند که خدا چگونه آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را تکرار می نماید؟ این کار برای خدا آسان است.

29:19-20 ما از قرآن کریم می‌آموزیم که تکامل فرآیندی است که به‌طور الهی هدایت می‌شود. برای جزئیات به ضمیمهٔ 31 مراجعه کنید.

20 بگو: "در زمین بگردید و منشأ حیات را پیدا کنید،"* زیرا خدا در آخرت، خلقت را
این چنین آغاز خواهد کرد. خداست قادر مطلق.

21 او هر که را بخواهد به عذاب محکوم می کند و به هر که بخواهد باران رحمتش
را می باراند. سرانجام به سوی او بازگردانده خواهید شد.

22 هیچ یک از شما نمی تواند از این حقایق بگریزد، چه در زمین باشد یا در آسمان،
و شما به جز خدا کسی را به عنوان مولا و سرور ندارید.

23 کسانی که به آیات خدا و به ملاقات با او ایمان ندارند، از رحمت من مأیوس
شده‌اند. آنها سزاوار عذابی دردناك شده‌اند.

بازگشت به ابراهیم

24 تنها پاسخ قومش این بود که گفتند: "او را بکشید، یا او را بسوزانید." اما خدا او
را از آتش نجات داد. این باید درس عبرتی باشد برای مردمی که ایمان دارند.

فشار اجتماعی: فاجعه‌ای عمیق

25 او گفت: "شما به خاطر فشار اجتماعی معبودان بدون قدرتی را در کنار خدا می
پرستید، فقط برای آنکه در زندگی این دنیا رابطهٔ دوستی را میان خودتان حفظ
کنید. ولی سپس، در روز رستاخیز، یکدیگر را طرد و لعنت خواهید کرد.
سرانجام شما دوزخ است، جایی که نمی توانید یکدیگر را یاری دهید."

26 لوط با او ایمان آورد و گفت: "من به سوی پروردگارم مهاجرت می کنم. اوست
صاحب اقتدار، حکیم‌ترین."

27 ما اسحاق و یعقوب را به او عطا نمودیم. ما پیامبری و کتاب‌های آسمانی را به
نوادگان او محول کردیم. ما پاداش لازم را در این دنیا به او عطا کردیم و در
آخرت مطمئناً او با پرهیزکاران خواهد بود.

لوت

28 لوط به قوم خود گفت: "شما مرتکب چنان عمل زشتی شدید که هیچ کس پیش از شما در دنیا چنین کاری را انجام نداده است.

29 "شما با مردان رابطهٔ جنسی دارید، راهزنی می کنید و هر نوع عمل زشتی را به جامعهٔ خود راه می دهید." تنها پاسخ قومش این بود که گفتند: "عذاب خدا را بر ما بیاور، اگر راست می گویی."

30 او گفت: "پروردگار من، مرا بر این مردم پلید پیروز گردان."

فرشتگان به دیدار ابراهیم و لوط می‌آیند

31 هنگامی که رسولان ما با بشارت (به تولد اسحاق) نزد ابراهیم رفتند، همچنین گفتند: "ما می رویم تا مردم آن شهر (سدوم) را هلاک کنیم، زیرا مردم آن ستمکار بوده اند."

32 او گفت: "ولی لوط آنجا زندگی می کند. آنها گفتند: "ما از یکایک کسانی که در آنجا زندگی می کنند، کاملاً آگاهیم. البته او و خانواده اش را نجات خواهیم داد، جز زنش را؛ او محکوم به فناست."

33 هنگامی که رسولان ما به مکان لوط رسیدند، با ایشان بدرفتاری شد و او از حضور آنان شرمنده شد. ولی آنها گفتند: "هیچ نترس و نگران نباش. ما تو و خانواده ات را نجات خواهیم داد، جز زنت را؛ او محکوم به فناست.

34 "ما بر مردم این شهر به سبب تباهکاری هایشان، بلایی از آسمان نازل خواهیم کرد.

35 ما بعضی از خرابه‌های آنها را باقی گذاشتیم تا آشکارا درس عبرتی باشد برای مردمی که می فهمند.

شعیب

36 "به مدین برادرشان شعیب را فرستادیم. او گفت: "ای قوم من، خدا را پرستش
کنید و در جستجوی روز آخر باشید و در زمین به فساد نگردید."

37 آنها به او ایمان نیاوردند و درنتیجه، زمین لرزه آنها را هلاك کرد؛ آنها صبح در
خانه‌هایشان مرده بودند.

38 مشابه آن، عاد و ثمود (هلاك شدند). این از طریق خرابه‌هایشان به شما نشان
داده شده است. شیطان اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه داده بود و آنها را از
راه منحرف کرده بود، اگرچه چشم داشتند.

نظام تغییرناپذیر خدا

39 همچنین قارون، فرعون و هامان؛ موسی با نشانه‌های روشن نزد آنها رفت، اما
آنها به ظلم و استبداد در زمین ادامه دادند. درنتیجه، نتوانستند (از عذاب)
بگریزند.

40 تمام آن کافران در نتیجهٔ گناهانشان محکوم به فنا شدند. بعضی از آنها را با
بادهای شدید نابود کردیم، بعضی با زلزله هلاك شدند، بعضی را در زمین فرو
بردیم و برخی از آنها را غرق کردیم. این خدا نیست که به آنها ستم کرد؛ بلکه
خود آنها هستند که به نفس خویش ستم کردند.

عنکبوت

41 مثال کسانی که مولاهای دیگری را به جز خدا می پذیرند، همانند عنکبوت ماده و
خانهٔ اوست؛ سست‌ترین خانه‌ها خانهٔ عنکبوت است، اگر فقط می دانستند.*

29:41-43 برای دانستن اینکه عنکبوت بیوه سیاه جفت خود را می‌کشد، باید فردی آگاه بود. بنابراین استفاده از واژه مؤنث برای عنکبوت در 29:41 اهمیت دارد. علاوه بر این، تار عنکبوت از نظر فیزیکی بسیار شکننده است.

42 خدا کاملاً می داند که آنچه را جز او می خوانند، درواقع چیزی نیست. اوست صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

43 ما این مثال ها را برای مردم می آوریم و جز کسانی که از علم بهره کسب می کنند، کسی قدر آنها را نمی داند.*

44 خدا آسمان ها و زمین را بحق آفرید. همین مدرک برای مؤمنان کافی است.

نمازهای قضا (قضای نماز)

45 بخوان آنچه از کتاب آسمانی بر تو وحی شد و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آور، زیرا نماز کارهای پلید و زشت را نهی می کند. اما به یاد آوردن خدا (در نماز) مهم ترین هدف است.* خدا از تمام اعمالتان آگاه است.

۲۹:۴۵ خدای تو هر چیزی است که بیشتر اوقات ذهن تو را اشغال می‌کند (رجوع کن به ۲۰:۱۴ و ضمیمهٔ ۲۷).

یک خدا/یک دین

46 با اهل کتاب (یهودیان، مسیحیان و مسلمانان) جز به بهترین وجه ممکن بحث نکنید- مگر آنکه از حد تجاوز کنند- و بگویید: "ما به آنچه بر ما نازل شده است و به آنچه بر شما نازل شده است، ایمان داریم، و خدای ما و خدای شما یکی است و همان است؛ ما تسلیم او هستیم."

47 ما این کتاب آسمانی را بر تو نازل کرده ایم و کسانی که به ایشان کتاب آسمانی پیشین را عطا کرده ایم، به آن ایمان می آورند. همچنین بعضی از افراد قوم تو به آن ایمان می آورند. مسلماً، کسانی که به آیات ما اعتنا نمی کنند، کافران واقعی هستند.

قرآن: معجزه محمد*

48 تو نه کتاب‌های آسمانی پیشین را خواندی و نه آنها را با دست خود نوشتی. اگر چنین بود، تکذیب کنندگان دلیلی برای شك کردن داشتند.

29:48-51 ارادهٔ حکیم‌ترین این بود که قرآن را به مدت ۱۴۰۰ سال از معجزهٔ ریاضی شگفت‌انگیزش جدا نگه دارد. با مشاهدهٔ اینکه مسلمانان به‌طور دسته‌جمعی محمد را بت‌وار پرستش کرده‌اند، واضح است که اگر معجزهٔ ریاضی قرآن نیز از طریق محمد آشکار می‌شد، بسیاری او را به‌عنوان خدا تجسم‌یافته می‌پرستیدند. اما خداوند اراده کرد که معجزه بزرگ قرآن (۳۰:۷۴-۳۵) در انتظار عصر کامپیوتر بماند و از طریق پیامبر عهد (رجوع شود به ضمیمه‌های ۱، ۲ و ۲۶) آشکار گردد.

49 درحقیقت، این آیات در سینهٔ کسانی که دانش دارند، روشن است. فقط ستمکاران به آیات ما بی اعتنا هستند.

50 آنها گفتند: "ای کاش می شد از جانب پروردگارش معجزاتی* (بر او نازل شود!") بگو: "تمام معجزات فقط از جانب خدا می آید؛ من بیش از هشداردهنده‌ای آشکار نیستم."

51 آیا این معجزه* کافی نیست که ما این کتاب را بر تو فرو فرستادیم که برای آنها خوانده می شود؟ حقیقتاً این رحمت و تذکری است برای مردمی که ایمان دارند.

52 بگو: "خدا به عنوان شاهد میان من و شما کافی است. او هرچه در آسمان‌ها و زمین است، می داند. مسلماً، کسانی که به باطل ایمان دارند و به خدا ایمان ندارند، بازندگان واقعی هستند."

آنها در جهنم هستند

53 آنها به اعتراض از تو می خواهند تا عذاب را بیاوری! اگر به خاطر زمان از پیش تعیین شده نبود، فوراً عذاب برای آنها آمده بود.* مسلماً، آن برایشان یکباره خواهد آمد، زمانی که اصلاً انتظارش را ندارند.*

29:53 هر کس قبل از چهل سالگی بمیرد به بهشت می‌رود، و همه شایستهٔ آن نیستند. مردم گاهی از کندی اجرای عدالت شکایت می‌کنند وقتی یک جنایتکار بی‌رحم فوراً اعدام نمی‌شود. خدا می‌داند چه کسی شایستهٔ بهشت است (رجوع کنید به ۴۶:۱۵ و ضمیمهٔ ۳۲).

54 آنها به اعتراض از تو می خواهند تا عذاب را بیاوری! دوزخ از هم اکنون کافران را احاطه کرده است.

55 آن روز خواهد آمد که عذاب، از بالای سرشان و از زیر پایشان آنها را در بر خواهد گرفت؛ او خواهد گفت: "نتیجهٔ کارهای خود را بچشید."

برای خاطر خدا هجرت کنید

56 ای بندگان من که ایمان آورده اید، زمین من پهناور است، پس مرا پرستش کنید.

57 هر نفسی طعم مرگ را خواهد چشید، سپس سرانجام نزد ما بازگردانده خواهید شد.

58 کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، ما مطمئناً آنها را با قصرها و نهرهای روان در بهشت مستقر خواهیم کرد. آنها در آنجا جاودان بمانند. چه پاداش زیبایی برای عمل کنندگان.

59 آنها کسانی هستند که صبورانه استقامت می ورزند و به پروردگار خود اعتماد دارند.

60 چه بسیارند مخلوقاتی که روزی خود را تهیه نمی کنند و خدا روزی آنها را فراهم می کند و نیز برای شما. اوست شنوا، دانای مطلق.

اکثر مؤمنان محکوم به جهنم

61 اگر از آنها سئوال کنی: "چه کسی آسمان ها و زمین را آفرید و خورشید و ماه را در خدمت شما قرار داد،" خواهند گفت: "خدا." پس چرا به انحراف رفتند؟

62 خداست که روزی هر یک از مخلوقاتش را که بخواهد، افزایش می دهد یا دریغ می دارد. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

63 اگر از آنها سئوال کنی: "چه کسی از آسمان آب فرو می فرستد تا زمین مرده را زنده کند،" خواهند گفت: "خدا." بگو: "ستایش خدا را." اکثر آنها نمی فهمند.

اولویت‌های خود را بازتنظیم کنید

64 زندگی این دنیا جز ظواهر و بازی بیش نیست، در حالی که سرای آخرت، زندگی اصلی است، اگر فقط می دانستند.

65 و چون در کشتی نشینند، خدا را می خوانند و با اخلاص تمام فقط به درگاه او دعا می کنند، ولی همین که آنان را به ساحل نجات می رساند، به شرک بازمی گردند.

66 بگذار به آنچه به آنها داده‌ایم، کافر شوند و بگذار موقتاً لذت ببرند؛ آنها مطمئناً خواهند فهمید.

67 آیا آنها ندیده اند که ما زیارتگاهی مقدس بنا کرده ایم وآن را ایمن ساخته ایم و حال آنکه مردم اطراف آن پیوسته در خطرند؟ آیا هنوز به باطل ایمان دارند و نعمت‌های خدا را تکذیب می کنند؟

68 چه کسی پلیدتر از آن که از خود دروغ بسازد و آن را به خدا نسبت دهد، یا هنگامی که حقیقت به او می رسد، آن را نپذیرد؟ آیا دوزخ مجازات بحق کافران نیست؟

69 و اما کسانی که در راه ما کوشش می کنند، ما مطمئناً آنها را به راه‌های خودمان هدایت خواهیم کرد. یقیناً، خدا با پارسایان است.

SURA 30 · 60 VERSES

رومیان

Al-Room

الروم

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م.*

۳۰:۱ برای توضیح مفصل این حروف اختصاری که پیش‌تر مرموز بودند، به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 مسلماً، رومیان شکست خواهند خورد.

3 در نزدیك‌ترین سرزمین. پس از شکست خوردن، دوباره برمی خیزند و پیروز خواهند شد.

4 در چندین سال. چنین است تصمیم خدا، هم در اولین پیش‌بینی و هم در دومین. در آن روز، مؤمنان شادمان شوند.

5 در پیروزی خدا. او به هر که بخواهد، پیروزی عطا می کند. اوست صاحب اقتدار، مهربان‌ترین.

مشغله با زندگی اشتباه

6 چنین است وعدهٔ خدا- و خدا هرگز خلف وعده نمی کند- ولی بیشتر مردم نمی دانند.

7 آنها فقط به چیزهای این دنیا که برای آنها قابل دیدن است اهمیت می دهند، در حالی که به کلی از آخرت غافل هستند.

8 چرا در خود نمی اندیشند؟ خدا آسمان ها و زمین و آنچه را میان آنهاست، جز برای منظوری خاص و تا مدتی معین نیافرید. اگرچه اکثر مردم به دیدار با پروردگار خود ایمان ندارند.

9 آیا در زمین گردش نکرده‌اند و عاقبت کسانی را که پیش از آنها بودند، ندیده‌اند؟
آنها در زمین قدرتمندتر، مرفه‌تر و سازنده‌تر بودند. رسولانشان با نشانه‌های
روشن نزدشان رفتند. درنتیجه، خدا نبود که به آنها ستم کرد، این خود آنها
هستند که به نفس خویش ستم کردند.

10 عاقبت کسانی که بدی کردند، باید بدی می بود. به دلیل آنکه آیات خدا را تکذیب
نمودند و آن را مسخره کردند.

بت‌پرستان از بت‌های خود دست می‌کشند

11 خداست که آفرینش را آغاز می کند و آن را تکرار می نماید. سرانجام به سوی او
بازگردانده خواهید شد.

12 در آن روز هنگامی که آن ساعت فرا رسد، گناهکاران حیرت زده خواهند بود.

13 معبودان آنها هیچ قدرتی نخواهند داشت تا برای آنها شفاعت کنند؛ برعکس، آنها
معبودان خود را طرد خواهند کرد.

14 در روزی که آن ساعت فرا رسد، آنها از هم جدا خواهند شد.

15 و اما کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند،
شادی کنان در بهشت خواهند بود.

16 و اما کسانی که ایمان نمی آورند و آیات ما و دیدار آخرت را تکذیب می کنند،
برای همیشه در عذاب خواهند بود.

خدا را همیشه به یاد داشته باش

17 بنابراین، هنگام استراحت در شب و هنگام برخاستن در صبح، خدا را تجلیل
کنید.

18 هر مدح و ثنایی در آسمان ها و زمین شایستهٔ اوست، در شامگاهان و نیز در
وسط روزتان.

19 او زنده را از مرده و مرده را از زنده به وجود می آورد و زمین را پس از آنکه مرده بود، زنده می کند؛ شما نیز به همین ترتیب برانگیخته می شوید.

ازدواج: یک نهاد الهی

20 یکی از مدرك‌های او این است که او شما را از خاك آفرید، سپس شما به انسان‌هایی تبدیل شدید که تولید مثل می کنید.

21 یکی از مدرك‌های او این است که برای شما از میان خودتان همسرانی آفرید تا در کنار یکدیگر خرسندی و آسایش داشته باشید و او در قلب‌های شما نسبت به همسرانتان عشق و محبت قرار داد. در این، مدرکی است کافی برای مردمی که می اندیشند.

اثبات‌های بیشتر

22 در میان مدرك‌های او آفرینش آسمان‌ها و زمین و مختلف بودن زبان‌ها و رنگ‌های شماست. در اینها، نشانه‌هایی است برای کسانی که از علم بهره می برند.

23 در میان مدرك‌های او خوابیدن شما در طی شب و یا در طی روز است و کارکردن شما در جستجوی روزی های او. در این، مدرکی است کافی برای مردمی که می توانند بشنوند.

24 در میان مدرك‌های اوست که به شما برق آسمان را به عنوان منبعی از بیم و امید می نمایاند، سپس آب را از آسمان فرو می فرستد تا زمین مرده را دوباره زنده کند. در اینها، مدرکی است کافی برای مردمی که می فهمند.

25 در میان مدرك‌های او آسمان و زمین است که به فرمان او برپا هستند. سرانجام، هنگامی که او شما را با یك ندا از داخل زمین فراخواند، شما فوراً بیرون خواهید آمد.

26 از آن اوست هر که در آسمان‌ها و زمین است؛ همه فرمانبردار او هستند.

27 و اوست یکتایی که آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را تکرار می نماید؛ این
حتی برای او آسان‌تر است. عالی ترین مثال‌ها در آسمان‌ها و زمین متعلق به
اوست و اوست صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

بی‌معنی بودن بت‌پرستی

28 او در اینجا از میان خودتان برای شما مثالی می زند: آیا شما هرگز خدمتکاران یا
زیردستان خود را آنقدر بالا می برید که رقیب شما شوند و تا جایی که شما به
آنها به همان اندازه وفادار باشید که آنها به شما وفادارند؟ ما این چنین آیات را
برای مردمی که می فهمند، توضیح می دهیم.

29 درواقع، ستمکاران بدون هیچ دانشی از عقاید خود پیروی کرده‌اند. پس چه
کسی می تواند کسانی را که خدا به گمراهی فرستاده است، هدایت کند؟ هرگز
کسی نمی تواند آنها را یاری دهد.

توحید: غریزهٔ طبیعی*

30 بنابراین، خود را به دین حنیف یکتاپرستی اختصاص ده. چنین است غریزهٔ
طبیعی که خدا در نهاد مردم قرار داد. چنین است آفرینش خدا که هرگز تغییر
نخواهد کرد. این است دین کامل، ولی اکثر مردم نمی دانند.

۳۰:۳۰ شناختن تنها خدا به‌عنوان پروردگار و آقا و مالک ما غریزه‌ای طبیعی است. ما با چنین غریزه‌ای به این دنیا می‌آییم. رجوع کنید به ۷:۱۷۲–۱۷۳ و ضمیمهٔ ۷.

31 تسلیم او باشید، هیبت و حرمت او را ارج نهید، نمازها (ارتباط با خدا) را به جا
آورید و- هر کاری می کنید- هرگز به دام شرك و بت پرستی نیفتید.

محکومیت فرقه گرایی

32 (به بت پرستی آلوده نشوید،) مانند کسانی که دین خود را به فرقه‌های مختلف
تقسیم می کنند؛ هر گروهی به آنچه دارد، خوشنود است.

دوستان هوای بد

33 هنگامی که مردم به بدبختی دچار می شوند، به پروردگارشان روی می آورند و
کاملاً خودشان را وقف او می کنند. اما همین که او باران رحمت را بر آنها می
فرستد، برخی از آنها به شرك و بت پرستی بازمی گردند.*

30:33 یک مثال رایج، آگهی‌های طبقه‌بندی‌شده‌ای است که در روزنامه‌ها می‌بینیم و توسط افرادی منتشر می‌شود که از سنت جود برای شفای خود تشکر می‌کنند. قبل از عمل جراحی، آن‌ها صمیمانه از خدا می‌خواهند که آن‌ها را شفا دهد. اما به محض موفقیت عمل، از سنت جود تشکر می‌کنند!!!

34 بگذار به آنچه به آنها داده‌ایم، ناسپاس باشند. موقتاً لذت ببرید؛ مطمئناً خواهید
فهمید.

35 آیا ما به آنها مجوزی داده‌ایم که بت پرستی آنها را توجیه می کند؟

36 هنگامی که مردم را مورد رحمت قرار می دهیم، از آن خوشنود می شوند. اما
هرگاه در نتیجهٔ اعمال خودشان، به بدبختی گرفتار شوند، مأیوس می شوند.

37 آیا آنها نمی فهمند که خدا روزی هر که را بخواهد زیاد یا کم می کند؟ اینها باید
درس عبرتی باشد برای مردمی که ایمان دارند.

38 پس، سهم بحق خویشاوند و نیز تهیدست و مسافر غریب را (از صدقات) بده.
این برای کسانی که صادقانه در پی خوشنودی خدا هستند، بهتر است؛ آنها
برندگانند.

39 ربایی که گرفته می شود تا به ثروت بعضی از مردم بیفزاید، نزد خدا چیزی نمی
افزاید. اما اگر در طلب رضایت خدا، انفاق کنید، اینان هستند که پاداش خود را
چندین برابر دریافت می کنند.

چه کسی شایسته پرستش است؟

40 خدا یکتایی است که شما را آفرید. اوست که به شما روزی می دهد. اوست که شما را می میراند. اوست که شما را برمی انگیزد. آیا هیچ یك از معبودان شما می توانند یکی از این کارها را انجام دهند؟ تجلیل او را. او بسیار بالاتر از این است که شرکایی داشته باشد.

41 بلا و مصیبت به دلیل آنچه که مردم مرتکب شده‌اند، خشکی و دریا را فرا گرفته است. او این چنین می گذارد تا آنها نتایج بعضی از کارهای خود را بچشند، باشد که (به کارهای درست) بازگردند.

آموختن از تاریخ

42 بگو: "در زمین بگردید و به عاقبت کسانی که پیش از شما بودند، توجه کنید." اکثر آنها مشرك بودند.

43 بنابراین، خود را کاملاً وقف این دین کامل کن، پیش از آنکه روزی فرا رسد که خدا آن را اجتناب ناپذیر قرار داده است. در آن روز، آنها حیرت زده خواهند شد.

44 هر که کافر شود، به ضرر نفس خود کافر می شود، در حالی که کسانی که زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، برای تقویت و پرورش نفس خود چنین می کنند.

45 زیرا او از نعمت‌هایش به کسانی که ایمان می آوردند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، سخاوتمندانه پاداش خواهد داد. او کافران را دوست ندارد.

46 در میان مدرك‌های او بادهای نویدبخشی است که او می فرستد تا باران رحمتش را بر شما بباراند و اجازه دهد که کشتی ها طبق فرمان او و برای شما در دریا حرکت کنند تا (از طریق بازرگانی) در طلب نعمت‌هایش باشید، باشد که سپاسگزار باشید.

پیروزی قطعی برای مؤمنان

47 ما پیش از تو رسولانی با نشانه‌هایی شگرف نزد قومشان فرستاده‌ایم. پس از
آن، کسانی را که ستم کردند، تنبیه کردیم. این وظیفهٔ ماست که به مؤمنان
پیروزی عطا کنیم.

48 خداست که بادها را می فرستد تا ابرها را به جنبش آورد، تا به خواست او در
سراسر آسمان پراکنده شوند. سپس ابرها را بر فراز هم انباشته می کند، آنگاه
می ببینی که از آن باران فرو می ریزد. هنگامی که آن بر هریك از بندگانش که
برگزیند، فرو ریزد، شادمان می شوند.

49 پیش از آنکه باران بر آنها ببارد، آنها مأیوس شده بودند.

50 از رحمت د§ئمی خدا سپاسگزاری کنید و اینکه او چگونه زمینی را که مرده
بود، دوباره زنده می کند. او مسلماً به همین ترتیب، مرده را برمی انگیزد. اوست
قادر مطلق.

51 اگر درعوض، توفان زرد شنی بر آنها فرستاده بودیم، به کفر ادامه می دادند.

52 تو نمی توانی مرده و یا کر را شنوا کنی، هنگامی که روی برگردانند.

53 و نمی توانی کور را که در گمراهی خود فرو رفته است، هدایت کنی. فقط
کسانی سخنان تو را می شنوند که به آیات ما ایمان دارند و تصمیم می گیرند که
تسلیم شوند.

این زندگی بسیار کوتاه است

54 خداست که شما را ضعیف آفرید، سپس بعد از ضعف به شما قدرت عطا کرد،
سپس بعد از قدرت، ضعف و موی سپید را جایگزین نمود. او هرچه بخواهد، می
آفریند. اوست دانای مطلق، قادر مطلق.

55 در آن روز هنگامی که آن ساعت فرا رسد، مجرمان قسم خواهند خورد که (در
این دنیا) فقط یك ساعت بودند. آنها تا این حد اشتباه می کردند.

56 کسانی که با دانش و ایمان مورد رحمت قرار گرفته اند، خواهند گفت: "شما به امر خدا تا روز رستاخیز درنگ کرده اید. اینک، این روز رستاخیز است، ولی شما آن را تشخیص ندادید."

57 بنابراین، در آن روز، عذرخواهی برای ستمکاران نفعی نخواهد داشت و بخشیده نخواهند شد.

58 ما این چنین، برای مردم در این قرآن هرگونه مثالی آورده‌ایم. با این حال، فرقی نمی کند که چه نوع مدرکی به کافران ارائه دهی، آنها می گویند: "شما تحریف کننده هستید."

مداخله الهی

59 این چنین خدا بر دل آنان که نمی دانند، مهر می نهد.

60 بنابراین، صبورانه مقاومت کن- زیرا وعدهٔ خدا حقیقت است- و از کسانی که به یقین نرسیده‌اند، خوفی نداشته باش.

SURA 31 · 34 VERSES

لقمان

Luqmān

لقمان

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م.*

31:1 برای نقش مهم این حروف اختصاری به پیوست 1 مراجعه کنید.

2 اینها (حروف) اثباتگر این کتاب حکیم هستند.

3 نور هدایت و رحمتی برای پرهیزکاران.

4 کسانی که نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند، زکات (انفاق واجب) را می دهند و به آخرت کاملاً یقین دارند.

5 آنها از هدایت پروردگارشان پیروی می کنند و آنان برندگان هستند.

6 در میان مردم کسانی هستند که از حدیث بی اساس پیروی می کنند و بدین ترتیب بدون هیچ دانشی دیگران را از راه خدا منحرف می سازند و آن را بیهوده می گیرند. اینان سزاوار عذاب شرم آوری شده‌اند.

7 و هرگاه آیات ما برای یکی از آنها خوانده می شود، چنان با تکبر روی می گرداند که گویی هرگز آنها را نشنیده است، گویی گوش هایش ناشنواست. او را به عذابی دردناك وعده بده.

8 مطمئناً، کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می گیرند، سزاوار باغ های لذت بخش شده‌اند.

9 آنها در آنجا جاودان می مانند. این وعدهٔ حقیقی خداست. اوست صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

10 او آسمان‌ها را بدون ستون‌هایی که بتوانید ببینید، آفرید. او در زمین
استحکاماتی (کوه ها) برای توازن قرار داد تا مبادا با شما بلغزد و در روی آن
همه نوع موجودات را پراکنده ساخت. ما از آسمان آب فرو می فرستیم تا انواع
گیاهان زیبا را برویانیم.

11 چنین است خلقت خدا؛ به من نشان دهید معبودانی که در کنار او قرار می دهید،
چه چیزی خلق کرده‌اند. واقعاً، ستمکاران بسیار گمراه هستند.

حکمت لقمان

12 ما به لقمان حکمت عطا کردیم: "شکر خدا را به جای آور." هر کس سپاسگزار
باشد، به نفع خود سپاسگزار است و اما کسانی که ناسپاسی کنند، خداست بی
نیاز، شایستهٔ ستایش.

13 به یاد آور که لقمان در حالی که پسرش را اندرز می داد، گفت: "ای پسرم، هیچ
معبودی را در کنار خدا قرار نده؛ شرک بی عدالتی بسیار بزرگی است."*

31:13 چه احساسی خواهید داشت اگر از کودکی مراقبت کنید، بهترین آموزش را به او بدهید و او را برای زندگی آماده کنید، و در نهایت ببینید که او از شخص دیگری تشکر می‌کند؟ این بت‌پرستی است؛ بی‌عدالتی.

دستور دوم

14 ما به انسان سفارش کردیم تا به والدینش احترام بگذارد. مادرش او را حامله
شد و بار سنگین و سنگین‌تر شد. تا دو سال (مراقبت فراوان) طول می کشد که
از شیر گرفته شود. باید از من سپاسگزار باشی و هم چنین از پدر و مادر خود.
سرنوشت نهایی به سوی من است.

15 اگر آنها تو را مجبور کنند تا هرگونه معبودی را در کنار من قرار دهی، از آنها
اطاعت نکن. ولی در این دنیا به خوش رفتاری با آنها ادامه بده. فقط از راه
کسانی پیروی کن که به من تسلیم شده‌اند. سرانجام، همگی شما به سوی من
بازمی گردید، سپس من شما را از آنچه کرده‌اید، آگاه خواهم کرد.

نصیحت لقمان

16 "ای پسر من، بدان که حتی اگر چیزی به کوچکی یك دانهٔ خردل، در دل سنگی
نهفته باشد، چه در آسمان‌ها و چه در زمین، خدا آن را خواهد آورد. خداست
بلندمرتبه، آگاه.

17 "ای پسر من، نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آور. طرفدار پرهیزکاری باش و
پلیدی را منع کن و در برابر سختی ها صبور باش. اینها از برجسته ترین صفات
است.

18 "با تکبر با مردم رفتار نکن و در زمین مغرورانه نگرد. خدا متکبران متظاهر را
دوست ندارد.

19 "با تواضع راه برو و صدایت را پایین آور- زشت ترین صدا صدای خر است."

20 آیا نمی بینید که خدا آنچه را که در آسمان ها و زمین است، در خدمت به شما
متعهد کرد و نعمت های خود را بر شما ارزانی داشت، آشکار و نهان؟ با این همه،
بعضی از مردم دربارهٔ خدا مجادله می کنند، بدون دانش، بدون هدایت و بدون
کتاب آسمانی روشنگر.

پیروی کورکورانه‌ی والدین: یک تراژدی رایج

21 هنگامی که به آنها گفته شود: "از این آیات خدا پیروی کنید،" می گویند: "نه، ما
فقط از آنچه والدینمان انجام می دهند، پیروی می کنیم." اگر شیطان آنها را به
عذاب دوزخ بکشاند، چطور؟

بستهٔ محکم‌ترین

22 کسانی که کاملاً به خدا تسلیم شوند، در حالی که زندگی پرهیزکارانه ای را در
پیش گیرند، به محکم ترین ریسمان چنگ زده اند، زیرا خدا همه چیز را کاملاً
تحت کنترل دارد.

23 و اما کسانی که ایمان نمی آورند، از کفرشان ناراحت مباش. بازگشت نهایی آنها
به سوی ماست، سپس ما آنها را از آنچه کرده بودند، مطلع خواهیم کرد. خدا از
درونی ترین افکار کاملاً آگاه است.

24 ما می گذاریم که آنها موقتاً لذت ببرند، سپس آنها را به مجازاتی سخت گرفتار
می کنیم.

آنها به خدا ایمان دارند

25 اگر از آنها بپرسی: "چه کسی آسمان ها و زمین را آفرید؟" خواهند گفت: "خدا،"
بگو: "ستایش خدا را." با این همه، اکثرشان نمی دانند.

26 آنچه در آسمان‌ها و زمین است، متعلق به خداست. خداست غنی ترین،
ستوده‌ترین.

این‌ها تمام کلماتی هستند که ما نیاز داریم

27 اگر از تمام درختان روی زمین قلم می ساختند و اقیانوس‌ها جوهر می شدند و
هفت اقیانوس دیگر هم به آنها اضافه می شد، کلمات خدا تمام نمی شد.
خداست صاحب اقتدار، حکیم‌ترین.

28 خلقت و برانگیختن همهٔ شما مانند همان یك نفر است. خدا شنواست، بینا.

تنها خدا شایستهٔ پرستش است

29 آیا درك نمی کنی که خدا شب را به روز و روز را به شب درمی آورد و خورشید و
ماه را در خدمت شما قرار داده است تا هر کدام برای مدتی معین در مدار خود
در گردش باشند و اینکه خدا از تمام اعمال شما کاملاً آگاه است؟

30 این ثابت می کند که خدا حق است، در حالی که هر معبودی را که جز او می
خوانند، باطل است و خداست باری تعالی، بزرگ‌ترین.

31 آیا نمی بینی که کشتی ها در دریا در گردش هستند تا روزی های خدا را حمل
کنند و برخی از مدرك‌های او را به شما نشان دهند؟ حقیقتاً، اینها باید مدرك‌هایی
کافی باشند برای هر کسی که صبور و سپاسگزار است.
32 هنگامی که امواج خروشان آنها را احاطه کند، خدا را می خوانند و مخلصانه
دعاهای خود را فقط به او اختصاص می دهند. اما به محض آنکه او آنها را به
ساحل نجات می رساند، بعضی از آنها برمی گردند. هیچ کس از آیات ما برنمی
گردد، مگر خیانتکاران ناسپاس.
33 ای مردم، هیبت و حرمت پروردگار خویش را ارج نهید و از روزی بترسید که نه
پدری می تواند به فرزند خویش کمك کند و نه فرزندی می تواند پدر خود را
یاری دهد. مسلماً، وعدهٔ خدا حقیقت است. بنابراین، سرگرم زندگی این دنیا
نباشید؛ با تصورات باطل از خدا دور نشوید.

چیزهایی که ممکن است بدانیم و ندانیم*

34 علم آن ساعت (پایان دنیا) نزد خداست.* اوست که باران را فرو می فرستد و او
آنچه در رحم‌هاست، می داند. هیچ نفسی نمی داند که فردا چه اتفاقی برایش
خواهد افتاد و هیچ کس نمی داند که در کدام سرزمین خواهد مرد. خداست
دانای مطلق، آگاه.

۳۱:۳۴ خداوند هرگاه بخواهد دانش خود را آشکار می‌سازد. از این آیه می‌یابیم که ممکن است بتوانیم باران و جنسیت جنین را پیش‌بینی کنیم، اما هرگز زمان یا مکان مرگ را نخواهیم دانست. مطابق با ۷۲:۲۷، خداوند پایان جهان را از طریق پیامبر عهد خود آشکار کرده است. برای جزئیات به ۱۵:۸۷، ۲۰:۱۵ و ضمیمه ۲۵ مراجعه کنید.

SURA 32 · 30 VERSES

سجده

Al-Sajdah

السجدة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ا. ل. م.*

۳۲:۱ معنای این حروف در آیهٔ بعدی آمده است: «این کتاب بی‌شک وحی از سوی پروردگار جهانیان است.» برای جزئیات به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 این کتاب، بدون شك، تنزیلی است از جانب پروردگار جهان.

3 آنها گفتند: "او آن را از خود ساخته است." مسلماً، این حقیقتی است از جانب پروردگار تو، تا به مردمی هشدار دهی که هرگز پیش از تو هشداردهنده ای نداشتند، باشد که هدایت شوند.

میان خدا و تو واسطه‌ای نیست

4 خداست که آسمان ها و زمین و آنچه را که میان آنهاست در شش روز آفرید، سپس اقتدار را به دست گرفت. شما غیر از او هیچ مولا و شفاعت کننده ای ندارید. آیا توجه نمی کنید؟

5 تمام امور از آسمان تا زمین تحت کنترل اوست. برای او، آن روز برابر است با هزار سال شما.

6 دانای نهان و آشکار؛ صاحب اقتدار، مهربان ترین.

منشأ انسان

7 اوست یکتایی که هرچه را آفرید، کامل کرد و خلقت انسان را از گل آغاز نمود.

8 سپس از طریق مایع پست خاصی به تکثیر او ادامه داد.

9 او به وی شکل داد و از روح خود در او دمید. و او به شما شنوایی، بینایی و عقل
داد؛ شما به ندرت سپاسگزار هستید.

10 آنها تعجب می کنند: "آیا پس از آنکه در زمین ناپدید شویم، دوباره خلق می
شویم؟" بنابراین، آنها به ملاقات با پروردگار خود، ایمان ندارند.

11 بگو: "فرشته ای که مأمور شماست، شما را می میراند، سپس به سوی
پروردگارتان بازگردانیده خواهید شد."

خیلی دیر

12 اگر فقط می توانستی مجرمان را هنگامی که نزد پروردگارشان سرافکنده می
شوند، ببینی: "پروردگار ما، اکنون ما دیده ایم و شنیده ایم. ما را بازگردان و ما
از پرهیزکاران خواهیم بود. اکنون ما به یقین رسیده ایم."*

۳۲:۱۲ اگر بازگردانده شوند، همان گناهان را مرتکب خواهند شد. رجوع شود به پاورقی ۶:۲۸.

13 اگر ما می خواستیم، می توانستیم به هر نفسی هدایتش را عطا کنیم، اما از قبل
تعیین شده است که من دوزخ را از جن ها و انسان ها پر خواهم کرد، همگی با
هم.*

32:13 اکثریت انسان‌ها با انتخاب نادیده گرفتن دعوت‌های خدا برای نجاتشان، اصرار بر رفتن به جهنم دارند. خدا هیچ‌کس را به جهنم نخواهد فرستاد. کسانی که با انکار بت‌پرستی و وقف خود تنها به خدا، خود را نجات نمی‌دهند و با انجام اعمالی که خالق ما مقرر فرموده است روح خود را پرورش نمی‌دهند، ناچارند به میل خود به جهنم بروند. آنها آن‌قدر ضعیف خواهند بود که نتوانند در برابر حضور فیزیکی انرژی خدا مقاومت کنند.

14 نتیجهٔ فراموش کردن این روز را بچشید؛ اکنون ما شما را فراموش می کنیم.
شما در نتیجهٔ کارهای خودتان سزاوار عذاب ابدی شده اید.

15 تنها مردمی که حقیقتاً به آیات ما ایمان دارند، کسانی هستند که با شنیدن آنها به سجده می افتند. آنها بدون هیچ تکبری پروردگارشان را تجلیل و ستایش می کنند.

16 پهلوهایشان بی درنگ بستر خود را ترک می کند تا پروردگار خود را از روی بیم و امید پرستش کنند و آنها از آنچه روزی شان داده ایم، انفاق می کنند.

بهشت: بی‌نهایت زیبا

17 شما نمی دانید چه شادی و خوشحالی بزرگی به عنوان پاداش اعمال (پرهیزکارانهٔ) شما در انتظارتان است.

18 آیا کسی که مؤمن است با کسی که ستمکار است، یکسان است؟ آنها یکسان نیستند.

19 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، سزاوار بهشت جاودان شده اند. چنین است جایگاه آنها، در عوض اعمالشان.

20 و اما ستمکاران، سرانجامشان دوزخ است. هرگاه سعی کنند از آن خارج شوند، به زور بازگردانده خواهند شد. به آنها گفته می شود: "بچشید عذاب دوزخی را که باور نمی کردید."

اشاره را بفهم

21 ما می گذاریم تا آنها عذاب کوچك تر (این دنیا) را بچشند، پیش از آنکه به عذاب بزرگ تر (آخرت) گرفتار شوند، باشد که (به خود بیایند و) اصلاح شوند.

22 چه کسی پلیدتر از آن که این آیات پروردگارش به او یادآوری شود، سپس در بی اعتنایی کردن به آنها پافشاری کند؟ ما مسلماً مجرمان را تنبیه خواهیم کرد.

23 ما به موسی کتاب آسمانی داده ایم- دربارهٔ ملاقات با او هیچ شکی به خود راه نده- و ما آن را هدایتی برای بنی اسراییل قرار دادیم.

24 ما از میانشان امام هایی تعیین کردیم که بر طبق دستورات ما هدایت کردند، زیرا آنها صبورانه استقامت ورزیدند و دربارهٔ آیات ما به یقین رسیدند.

25 پروردگار تو یکتایی است که در روز رستاخیز، در مورد آنچه که اختلاف کردند، قضاوت خواهد کرد.

26 آیا هرگز به فکرشان رسیده است که چندین نسل را پیش از آنها نابود کرده ایم؟ اکنون آنها در خانه های نیاکانشان زندگی می کنند و راه می روند. این باید مدرکی کافی باشد. آیا آنها نمی شنوند؟

27 آیا درک نمی کنند که ما آب را به سوی سرزمین های بایر می رانیم و با آن محصولاتی تولید می کنیم که چارپایانشان و نیز خودشان از آن تغذیه می کنند؟ آیا نمی بینند؟

28 آنها به مبارزه می گویند: "آن پیروزی کجاست، اگر راست می گویید؟"

29 بگو: "روزی که چنین پیروزی ای فرا رسد، ایمان آوردن برای کسانی که قبلاً ایمان نیاوردند، نه سودی خواهد داشت و نه مهلت دیگری به آنها داده خواهد شد."

30 بنابراین، به آنها اعتنا نکن و منتظر باش، آنها نیز منتظر هستند.

SURA 33 · 73 VERSES

گروه ها

Al-Ahzāb

الأحزاب

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای پیامبر، به هیبت و حرمت خدا ارج بنه و از کافران و منافقان اطاعت نکن. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

2 از آنچه که از جانب پروردگارت بر تو وحی شده است، پیروی کن. خدا از تمام اعمال شما کاملاً آگاه است.

3 به خدا توکل کن. خدا به عنوان حامی کافی است.

وفاداری به خدا تجزیه‌ناپذیر است

4 خدا در سینهٔ هیچ مردی دو قلب قرار نداد. و زنان شما را که (طبق رسومات خود) از آنها دوری می کنید، مادرانتان قرار نداد.* و نه فرزندخواندگانتان را فرزندان ژنتیکی شما قرار داد. اینها همه سخنانی است که از خود ساخته اید. خدا حقیقت را بیان می کند و در راه (راست) هدایت می نماید.*

۳۳:۴ در عربستان رسم بود که زن را با اعلام اینکه او مانند مادر شوهر است، از خود بیگانه کنند. چنین عمل ناعادلانه‌ای در اینجا منسوخ شده است.

نام‌هایتان را تغییر ندهید

5 برای فرزندخواندگان خود نام هایی انتخاب کنید که نسبت آنها را با والدین (ژنتیکی) خود حفظ کنند. این در نزد خدا منصفانه تر است. اگر والدینشان را نمی شناسید، پس، با آنها به عنوان برادران دینی خود، مانند عضوی از خانواده رفتار کنید. اگر در این مورد از شما خطایی سر زد، گناهی مرتکب نمی شوید، شما برای نیت های عمدی خود مسئول هستید. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

6 پیامبر به مؤمنان نزدیك تر است تا آنها به یکدیگر و زنان او مانند مادران آنها
هستند. خویشاوندان باید بر طبق کتاب آسمانی خدا از یکدیگر مواظبت کنند.
بنابراین، مؤمنان باید به خویشاوندان خود که نزد آنها مهاجرت می کنند،
رسیدگی نمایند، در صورتی که اول به خانوادهٔ خود رسیدگی کرده باشند. اینها
احکام این کتاب آسمانی است.

محمد به حمایت از پیامبر عهد خدا* متعهد می‌شود

7 به یاد آور که ما با پیامبران میثاق بستیم، همین طور با تو (ای محمد) با نوح،
ابراهیم، موسی و عیسی پسر مریم. ما از آنها پیمانی محکم گرفتیم.*

۳۳:۷ پیمان در ۳:۸۱ به تفصیل آمده است. خداوند از پیامبران پیمانی گرفت که از پیام‌آور پیمان او که پس از محمد خواهد آمد تا پیام‌هایشان را پاکسازی و متحد سازد، حمایت کنند. این پیمان پیش از آفرینش زمین بسته شد و در مکه، ذی‌الحجه ۳، ۱۳۹۱ (۲۱ دسامبر ۱۹۷۱) محقق شد. جمع ماه اسلامی (۱۲)، بعلاوه روز (۳)، بعلاوه سال (۱۳۹۱) عدد ۱۴۰۶ را می‌دهد که برابر با ۱۹×۷۴ است. شواهد قاطعی که پیامبر عهد خدا را راشد خلیفه معرفی می‌کند در سراسر قرآن (پیوست‌های ۲ و ۲۶) ارائه شده است.

8 پس از آن، او مطمئناً از راستگویان دربارهٔ راستگویی شان سئوال خواهد کرد و
برای کافران (به این حقیقت قرآنی) عذابی دردناك آماده کرده است.

نبرد احزاب

9 ای کسانی که ایمان آورده اید، نعمت خدا را بر خود به یاد آورید؛ هنگامی که
سربازان به شما حمله کردند، ما بادی شدید و سربازانی نامرئی بر آنها فرو
فرستادیم. خدا بر همهٔ اعمالتان بیناست.

10 هنگامی که آنها از بالا و از پایین به سوی شما آمدند، چشم هایتان وحشت زده
بود، دل هایتان بی قرار شد و دربارهٔ خدا افکاری ناپسند به خود راه دادید.

11 آن زمانی بود که مؤمنان واقعاً امتحان شدند؛ و سخت تکان خوردند.

12 منافقان و کسانی که در دلشان شك داشتند، گفتند: "آنچه خدا و رسولش به ما وعده دادند، خواب و خیالی بیش نبود!"

13 گروهی از آنها گفتند: "ای مردم یثرب، شما نمی توانید به پیروزی دست یابید؛ برگردید. "عده ای دیگر برای پیامبر عذر و بهانه آوردند: "خانه های ما در معرض خطر است،" در حالی که در معرض خطر نبود. آنها فقط می خواستند فرار کنند.

14 اگر دشمن حمله می کرد و از آنها می خواست که به آنها ملحق شوند، بی درنگ به دشمن ملحق می شدند.

15 آنها قبلاً با خدا عهد بسته بودند که بازنخواهند گشت و فرار نخواهند کرد؛ عهدبستن با خدا مسئولیت بزرگی در بر دارد.

16 بگو: "اگر فرار کنید، هرگز نمی توانید از مرگ یا از کشته شدن بگریزید. هر اتفاقی که رخ دهد، اندک زمانی بیش زندگی نخواهید کرد."

17 بگو: "چه کسی در مقابل خدا شما را حفظ خواهد کرد، اگر او برای شما هر گرفتاری یا هر رحمتی بخواهد؟" آنها هرگز نمی توانند در کنار خدا، مولا و سرور دیگری بیابند.

18 خدا از کسانی که در میان شما کارشکنی می کنند و کسانی که به همراهان خود می گویند: " بیایید تا همه عقب بمانیم،" کاملاً آگاه است. چه به ندرت برای دفاع بسیج می شوند.

19 هم چنین، هنگامی که با شما معامله می کنند، خسیس هستند. اگر چیزی جامعه را تهدید کند، چنان ترس را در چرخش چشمانشان می بینی که گویی مرگشان فرا رسیده است. و چون بحران فرو نشیند، به شما زخم زبان می زنند. آنها باوجود ثروتی که دارند، بسیار خسیس هستند. اینان مؤمن نیستند و درنتیجه، خدا اعمالشان را باطل کرده است. این کار برای خدا آسان است.

20 آنها فکر کردند که ممکن است گروه ها بازگردند. در این صورت، آنها آرزو می
کردند که ای کاش در صحرا گم شده بودند و از دور اخبار شما را می گرفتند. و
زمانی که با شما بودند، اگر گروه ها به شما حمله می کردند، آنها به ندرت از شما
حمایت می کردند.

شجاعت پیامبر*

21 رسول خدا مثال خوبی است برای آن عده از شما که در جستجوی خدا و روز
آخر هستند و مدام به خدا فکر می کنند.

33:21 شیطان این آیه را از بستر خود خارج کرد و با تکیه بر بت‌پرستی مردم نسبت به پیامبر محمد، مجموعه‌ای از مقررات غیرمجاز و غیرمنطقی را که «سنت پیامبر» نامیده می‌شود، نوآوری کرد. این امر دینی کاملاً متفاوت را پدید آورد (رجوع شود به 42:21 و ضمیمه 18).

22 هنگامی که مؤمنان واقعی گروه ها را (آمادهٔ حمله) دیدند، گفتند: "این همان
است که خدا و رسولش به ما وعده داده اند و خدا و رسولش راستگو هستند."
این (موقعیت خطرناک) فقط ایمان آنها را قوی تر کرد و بر میزان تسلیم
بودنشان افزود.

23 در میان مؤمنان افرادی هستند که به پیمان خود با خدا وفا می کنند. برخی از
آنها مردند، در حالی که بقیه آماده هستند، آنها هرگز متزلزل نمی شوند.

24 خدا مطمئناً پاداش راستگویان را به خاطر راستگویی شان خواهد داد و منافقان
را اگر بخواهد یا تنبیه می کند، یا آنها را مورد بخشش قرار می دهد. خداست
عفوکننده، مهربان ترین.

در زمان محمد

25 کسانی که کافر شدند، خدا آنها را با خشم خودشان عقب راند و آنها دست خالی
بازگشتند. این چنین خدا مؤمنان را از جنگ رهایی داد. خداست قدرتمند،
صاحب اقتدار.

26 ضمناً، کسانی از اهل کتاب را که از متحدان آنها بودند، از جایگاه امنشان فرود آورد و در دل هایشان وحشت انداخت. برخی از آنان را کشتید و برخی را به اسارت گرفتید.

27 او شما را وارث سرزمین آنها کرد، خانه هایشان، پولشان و زمین هایی که شما هرگز در آن قدم نگذاشته بودید. همه چیز کاملاً تحت کنترل خداست.

مسئولیت ویژه به‌خاطر نزدیکی

28 ای پیامبر، به زنان خود بگو: "اگر در جستجوی زندگی این دنیا و ظواهر آن هستید، پس بیایید تا برا ی شما جبران کنم و بگذارم دوستانه بروید.

29 "اما اگر در جستجوی خدا و رسول او و سرای آخرت هستید، پس خدا برای پرهیزکاران در میان شما پاداشی عظیم مهیا کرده است."

مسئولیت ویژه

30 ای زنان پیامبر، اگر هر کدام از شما گناهی بزرگ مرتکب شود، مجازاتش دو برابر خواهد بود. این کار برای خدا آسان است.

31 هر یک از شما که از خدا و رسولش اطاعت کند و زندگی پرهیزکارانه ای در پیش گیرد، پاداش او را دو برابر خواهیم داد و برایش روزی سخاوتمندانه ای آماده کرده ایم.

الگو بودن

32 ای زنان پیامبر، شما مانند سایر زنان نیستید، اگر پرهیزکاری را رعایت کنید. (شما مسئولیت بزرگ تری بر عهده دارید.) بنابراین، با نرمی و لطافت صحبت نکنید تا مبادا کسانی که در دل هایشان مرض است، تصورات نادرستی بکنند؛ فقط به شیوه ای صحبت کنید که پرهیزکارانه باشد.

33 در خانه های خود بمانید و در معاشرت با مردم زیاده روی نکنید، همان طور که قبلاً در دوران جاهلیت انجام می دادید. نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید و زکات (انفاق واجب) را بدهید و از خدا و رسولش اطاعت کنید. ای کسانی که در اطراف زیارتگاه مقدس زندگی می کنید، خدا می خواهد تمام ناپاکی ها را از شما بردارد و شما را کاملاً خالص گرداند.

34 آنچه از آیات خدا در خانه هایتان خوانده می شود و حکمتی را که در آن نهفته است، به خاطر بسپارید. خدا بلندمرتبه است، آگاه.

برابری مردان و زنان

35 مردان تسلیم شده، زنان تسلیم شده، مردان باایمان، زنان باایمان، مردان فرمانبردار، زنان فرمانبردار، مردان راستگو، زنان راستگو، مردان ثابت قدم، زنان ثابت قدم، مردان حرمتگزار، زنان حرمتگزار، مردان صدقه دهنده، زنان صدقه دهنده، مردان روزه دار، زنان روزه دار، مردان پاکدامن، زنان پاکدامن و مردانی که اغلب ذکر خدا می گویند و زنانی که ذکر می گویند؛ خدا برای آنان آمرزش و پاداشی بزرگ آماده کرده است.

خطای بزرگ محمد محمد، مرد، از محمد پیامبر نافرمانی می‌کند

36 هیچ مرد باایمان یا زن باایمانی، اگر خدا و رسولش فرمانی صادر کنند، در برابر آن فرمان چاره ای جز اطاعت ندارد. هر کس از خدا و رسولش نافرمانی کند، سخت گمراه شده است.

37 به یاد آور به کسی که خدا به او نعمت داده بود و از سوی تو نعمت یافته بود، گفتی: "زنت را نگهدار و به هیبت و حرمت خدا ارج بنه،" و تو چیزی را در درون خود پنهان کردی که خدا می خواست اعلام کند. بنابراین، تو از مردم ترسیدی، در حالی که می بایست فقط از خدا می ترسیدی. هنگامی که همه چیز کاملاً میان زید و زنش تمام شد، ما تو را به ازدواج او درآوردیم، تا نمونه ای باشد که یك مرد می تواند با زن مطلقهٔ پسرخوانده اش ازدواج کند. احکام خدا باید اجرا شود.

38 پیامبر خطایی مرتکب نمی شود اگر هر کاری که خدا حلال کرده است، انجام دهد. چنین است سیستم خدا، از زمان نسل های اولیه. فرمان خدا وظیفه ای است مقدس.

39 کسانی که پیام های خدا را می رسانند و فقط هیبت و حرمت او را ارج می نهند، هرگز نباید از کسی جز خدا بترسند. خدا باکفایت ترین حسابرس است.

پیام‌آور نهایی نیست*

40 محمد پدر هیچ یک از مردان شما نبود. او رسول خدا و آخرین پیامبر بود. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

۳۳:۴۰ با وجود این تعریف روشن از محمد، بیشتر مسلمانان اصرار دارند که او آخرین پیامبر و همچنین آخرین فرستاده بود. این یک خصلت تراژیک انسانی است که در ۴۰:۳۴ می‌بینیم. کسانی که به آسانی به خدا ایمان می‌آورند، درمی‌یابند که خداوند پس از آخرین پیامبر، محمد، پیام‌آور پاک‌کننده و تثبیت‌کنندهٔ عهد خود را می‌فرستد (۳:۸۱، ۳۳:۷).

41 ای کسانی که ایمان آورده اید، خدا را فراوان یاد کنید.*

۳۳:۴۱-۴۲ خدای تو هر چیزی است که بیشتر اوقات ذهن تو را به خود مشغول می‌کند. از این رو فرمان داده شده است که خدا را شبانه‌روز یاد کنی و او را جلال دهی. رجوع شود به ضمیمه ۲۷.

42 روز و شب او را تجلیل نمایید.

43 اوست یکتایی که همراه با فرشتگانش، به شما کمك می کند تا شما را از تاریکی ها به نور راهنمایی کند. او نسبت به مؤمنان مهربان ترین است.

44 سلام و درودشان در آن روزی که او را ملاقات کنند، "صلح" است و او برای آنها پاداشی سخاوتمندانه آماده کرده است.

45 ای پیامبر، ما تو را به عنوان شاهد، مژده دهنده و نیز هشداردهنده فرستاده ایم.

46 که بر طبق خواست او، به سوی خدا دعوت کنی، و مشعلی هدایت کننده.

47 مؤمنان را بشارت ده که از جانب خدا سزاوار نعمت بزرگی شده اند.

48 از کافران و منافقان اطاعت نکن، توهین هایشان را نادیده بگیر و به خدا توکل کن؛ خدا به عنوان حامی کافی است.

قوانین ازدواج

49 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر با زنان مؤمن ازدواج کردید، سپس پیش از روابط جنسی طلاقشان دادید، آنها تعهدی به شما ندارند (پیش از ازدواج با مرد دیگر برای عده صبر کنند). شما باید برای آنها منصفانه جبران کنید و بگذارید دوستانه بروند.

50 ای پیامبر، ما برای تو حلال کردیم زنانت را که مهریه شان را داده ای، یا آنچه از پیش خدا به تو عطا کرده است. همچنین دخترعموها، دخترعمه ها، دختردایی ها، دخترخاله هایت که با تو مهاجرت کرده اند، برای ازدواج با تو حلال هستند. همچنین، اگر زن با ایمانی- با گذشتن از مهریه- خود را به پیامبر ببخشد، اگر پیامبر بخواهد می تواند با آن زن بدون مهریه ازدواج کند. اگرچه، بخشش مهریه از طرف زن فقط شامل پیامبر می شود و نه مؤمنان دیگر. ما قبلاً حق آنها را نسبت به همسرانشان یا آنچه از پیش دارند، مقرر کرده ایم. این به خاطر آن است که تو را از هرگونه شرمندگی حفظ کنیم. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

51 تو می توانی با ملایمت از هر یک از آنها دوری کنی و می توانی هر یک از آنها را به خود نزدیك تر کنی. اگر با هر کدام از آنها که دوری کرده بودی آشتی کنی، مرتکب خطایی نمی شوی. در این صورت، آنها خوشنود خواهند شد و هیچ غمی نخواهند داشت و به آنچه منصفانه به همهٔ آنها می دهی، راضی خواهند بود. خدا می داند که در قلب هایتان چه می گذرد. خداست دانای مطلق، باگذشت.

52 غیر از این عده که برای تو شرح داده شد، هیچ زن دیگری برای ازدواج با تو حلال نیست و تو نمی توانی (از گروهی که حرام شدند) زن جدیدی را جایگزین آنها کنی، هر قدر هم که زیبایی شان را تحسین نمایی. تو باید به همان کسانی که برایت حلال شده اند، راضی باشی. خدا مراقب همه چیز است.

برچسب

53 ای کسانی که ایمان دارید، به منازل پیامبر وارد نشوید مگر آنکه برای خوردن غذا اجازه داشته باشید و نباید او را به چنین دعوتی وادار کنید. اگر دعوت شدید، می توانید وارد شوید. هنگامی که غذا خوردید، بروید؛ او را با صحبت های طولانی مشغول نکنید. این کار پیامبر را آزار می داد و او خجالت می کشید که به شما بگوید، اما خدا از حقیقت شرم ندارد. اگر لازم شد از زنان او چیزی بخواهید، از پشت حایلی از آنها سئوال کنید. این برای قلب های شما و قلب های آنها منزه تر است. باعث ناراحتی رسول خدا نشوید. پس از او با زنانش ازدواج نکنید، زیرا این از نظر خدا گناهی بزرگ خواهد بود.*

33:53 در آیهٔ ۴:۲۲ به ما دستور داده شده است که با زنانی که پیش‌تر با پدرانمان ازدواج کرده‌اند ازدواج نکنیم. همچنین پدر نمی‌تواند با همسر مطلقهٔ پسرش ازدواج کند (۴:۲۳). این فرمان الهی احترام ما را به پدرانمان و حریم خصوصی‌ترین امورشان حفظ می‌کند. به‌طور مشابه، پیامبر برای مؤمنان زمان خود نقش پدرانه داشت. برای خیر آن مؤمنان، خداوند به آنها ازدواج با زنانی را که پیش از این با پیامبر ازدواج کرده بودند، منع کرد. ازدواج رابطه‌ای مقدس و بسیار خصوصی است و زندگی خصوصی پیامبر بهتر بود که خصوصی باقی بماند.

54 هر آنچه را آشکار کنید و یا پنهان دارید، خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

55 زنان می توانند در حضور پدرانشان، پسرانشان، برادرانشان، برادرزاده هایشان، خواهرزاده هایشان، زنان دیگر و خدمتکاران (مؤنث) خود، (اصول لباس پوشیدن را) کمتر رعایت کنند. آنها باید هیبت و حرمت خدا را ارج نهند. خدا بر همه چیز شاهد است.

در دوران زندگی پیامبر*

56 خدا و فرشتگانش پیامبر را کمك و پشتیبانی می کنند. ای کسانی که ایمان آورده اید، او را یاری دهید و از او پشتیبانی کنید و به او توجه نمایید، آن طور که باید به او توجه کرد.*

33:56 واژه «پیامبر» (نبی) همواره تنها در زمانی که محمد زنده بود به او اشاره می‌کند. شیطان از این آیه استفاده کرد تا مسلمانان را وسوسه کند که به‌طور مداوم محمد را گرامی بدارند، به‌جای گرامی‌داشتن خدا که در آیات 33:41–42 امر شده است.

57 مطمئناً، کسانی که با خدا و رسولش مخالفت کنند، در دنیا و در آخرت به لعنت خدا گرفتار می شوند؛ او برایشان عذابی شرم آور مهیا کرده است.

58 کسانی که مردان باایمان و زنان باایمان را که هیچ گناهی نکردند مورد اذیت و آزار قرار دهند، نه تنها دروغ گفته اند، بلکه گناهی بزرگ مرتکب شده اند.

قانون پوشش برای زنان

59 ای پیامبر، به همسران و دختران خود و همسران مؤمنان بگو که لباس های خود را بلند کنند. بدین ترتیب، آنها (به عنوان زنان پرهیزکار) شناخته خواهند شد و مورد اهانت قرار نخواهند گرفت. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

60 تا زمانی که منافقان و کسانی که در قلب هایشان مرض است و دروغگویان شرور شهر (از آزار تو) دست برندارند، مطمئناً تو را بر آنها مسلط خواهیم کرد، سپس آنها مجبور خواهند شد تا در مدتی کوتاه آنجا را ترك کنند.

61 آنها هر جا بروند سزاوار لعنت شده اند؛ (اگر از حمله دست برندارند،) ممکن است دستگیر و کشته شوند.

62 این روش همیشگی خداست و تو خواهی فهمید که روش خدا تغییرناپذیر است.

پایان جهان فاش شد*

63 مردم دربارهٔ ساعت (آخر دنیا) از تو سئوال می کنند. بگو: "علم آن فقط نزد خداست. فقط بدان که آن ساعت ممکن است نزدیك باشد."

33:63 کمتر از یک قرن پیش، برای مثال، تنها خداوند از تلویزیون و ماهواره‌های فضایی آگاه بود. او این دانش را در زمان از پیش تعیین‌شده آشکار ساخت. به همین ترتیب، خداوند زمان مقرر برای پایان این جهان را (ضمیمه ۲۵) آشکار کرده است.

پیروان علیه رهبرانشان شورش می‌کنند

64 خدا کافران را محکوم و دوزخ را برای آنان مهیا کرده است.

65 آنها تا ابد در آن ماندگارند. آنها مولا و پشتیبانی نخواهند یافت.

66 در روزی که به دوزخ انداخته شوند، خواهند گفت: "آه، ای کاش از خدا اطاعت می کردیم و از رسول اطاعت می نمودیم."

67 آنها همچنین خواهند گفت: "پروردگار ما، ما از سادات و پیشوایان خود اطاعت کرده ایم، اما آنها ما را گمراه کردند.

68 "پروردگار ما، عذاب آنها را دو برابر نما و آنها را لعنت کن، لعنتی هولناک."

69 ای کسانی که ایمان آورده اید، مانند کسانی نباشید که موسی را آزردند، سپس خدا او را از آنچه گفتند مبرا کرد. او در نظر خدا محترم بود.

70 ای کسانی که ایمان آورده اید، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و فقط سخنان درست بر زبان آورید.

71 سپس او اعمالتان را اصلاح خواهد کرد و گناهانتان را خواهد بخشید. کسانی که
از خدا و رسولش اطاعت کنند، به پیروزی عظیمی نائل شده اند.

آزادی انتخاب

72 ما بار مسئولیت (آزادی انتخاب) را به آسمان ها و زمین و کوه ها عرضه کرده
ایم، اما آنها بار این مسئولیت را نپذیرفتند و از آن ترسیدند. ولی انسان آن را
پذیرفت؛ او ستمکار بود، نادان.*

۳۳:۷۲ حیوانات، درختان، ستارگان و غیره از این پیشنهاد بسیار مهربانانه بهره‌مند شدند. به ضمیمهٔ ۷ مراجعه کنید.

73 زیرا خدا مسلماً مردان منافق و زنان منافق و مردان مشرك و زنان مشرك را تنبیه
خواهد کرد. خدا مردان باایمان و زنان باایمان را می آمرزد. خداست عفوکننده،
مهربان ترین.

SURA 34 · 54 VERSES

سبا

'Saba

سبإ

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ستایش خدای را که هرچه در آسمان ها و زمین است، از آن اوست و در آخرت نیز هر حمد و ستایشی مخصوص اوست. اوست حکیم ترین، آگاه.

2 او به آنچه در زمین فرو می رود و آنچه از زمین بیرون می آید و آنچه از آسمان فرود می آید و آنچه در آسمان بالا می رود، داناست. اوست مهربان ترین، آمرزنده.

3 کسانی که ایمان ندارند، گفته اند: "آن ساعت هرگز فرا نخواهد رسید!" بگو: "بدون شك- به پروردگارم سوگند- مسلماً بر شما خواهد آمد. او بر آینده داناست. حتی ذره ای به اندازهٔ وزن اتم، چه در آسمان ها باشد و چه در زمین، از او پنهان نیست. حتی نه کوچك تر و نه بزرگ تر از آن (پنهان است). همه چیز در پرونده ای کامل و جامع موجود است.

4 یقیناً، او به کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، پاداش خواهد داد. اینان سزاوار عفو و رزقی سخاوتمندانه شده اند.

5 و اما کسانی که مدام با آیات ما مبارزه می کنند، سزاوار عذاب خوارکنندهٔ دردناکی شده اند.

6 برای کسانی که با دانش مورد رحمت قرار گرفتند، آشکار است که این آیاتی که از جانب پروردگارت بر تو فرستاده شده است، حقیقت است و به راه آن قادر متعال و ستودنی ترین هدایت می کند.

7 کسانی که ایمان ندارند، گفته اند: "بگذارید مردی را به شما نشان دهیم که می
گوید پس از آنکه تکه تکه شدید، دوباره خلق خواهید شد.
8 "او یا دربارهٔ خدا دروغ ساخته است، یا اینکه دیوانه است." درواقع، کسانی که
به آخرت ایمان ندارند، سزاوار بدترین مجازات شده اند؛ آنها سخت در گمراهی
هستند.
9 آیا آنها همه چیز را در جلو و پشت سر خود در آسمان و زمین ندیده اند؟ اگر می
خواستیم، می توانستیم باعث شویم که زمین آنها را ببلعد، یا پاره هایی از
آسمان بر آنها فرو افتد. این مدرك باید برای هر بندهٔ فرمانبرداری کافی باشد.

داوود و سلیمان

10 ما از جانب خود نعمت ها به داوود عطا کردیم: "ای کوه ها و همین طور شما ای
پرندگان، همراه با او تسلیم شوید." ما آهن را برای او نرم کردیم.
11 "تو می توانی زره هایی بسازی که کاملاً اندازه باشند و پرهیزکارانه عمل کنی.
من به هر کاری که انجام دهید، بینا هستم."

اولین میدان نفتی

12 ما باد را در خدمت سلیمان قرار دادیم، یك ماه می آمدند و یك ماه می رفتند. و
ما باعث شدیم تا چشمه ای از نفت برای او فوران کند. همچنین، جن ها با اجازهٔ
پروردگارش، برای او کار می کردند. هر یك از آنها که از دستورات ما سرپیچی
می کرد، او را به عذابی سخت گرفتار می کردیم.
13 آنها برای او هرچه می خواست، می ساختند- طاقچه ها، مجسمه ها، استخرهای
عمیق و دیگ های سنگین آشپزی. ای خانوادهٔ داوود، (پرهیزکارانه) عمل کنید تا
سپاسگزاری خود را نشان دهید. فقط عدهٔ کمی از بندگان من شکرگزار هستند.

دانش جنیان محدود است

14 هنگامی که زمان مرگ او فرا رسید، آنها به هیچ وجه نفهمیدند که او مرده بود. تا اینکه یکی از جانوران سعی کرد چوب دست او را بخورد و او نقش بر زمین شد، درآن هنگام جن ها متوجه شدند که او مرده بود. بدین ترتیب، آنها فهمیدند که اگر واقعاً از غیب خبر داشتند، پس از مرگ او به آن سختی کار نمی کردند.

15 سرزمین سبا شگفت انگیز بود، با دو باغ در سمت راست و چپ. از روزی های پروردگارتان بخورید و سپاسگزار او باشید- سرزمینی خوب و پروردگاری عفوکننده.

16 آنها روی گرداندند و درنتیجه، ما سیل مصیبت باری بر آنها فرستادیم و دو باغشان را به دو باغ با میوه های بدمزه، گیاهان خاردار و محصولی بسیار کم مبدل کردیم.

17 ما این چنین آنها را به خاطر کافرشدنشان به کیفر رساندیم. آیا ما فقط کافران را مجازات نمی کنیم؟

18 ما در میان آنها و جوامعی که به آنها نعمت دادیم، آبادی های دیگری قرار دادیم و سفرکردن در میان آنها را امن ساختیم : "در آنجا روزها و شب ها در نهایت امنیت سفر کنید."

19 اما آنها (ناشکری کردند و) به اعتراض گفتند: "پروردگار ما، برای ما اهمیتی ندارد اگر مسافت سفر ما را (بدون هیچ توقفگاهی) طولانی کنی." آنها این چنین به نفس خویش ستم کردند. درنتیجه، ما از آنها تاریخ ساختیم و آنان را به صورت جوامعی کوچك در سراسر زمین پراکنده کردیم. این باید درس عبرتی باشد برای کسانی که صبور و سپاسگزار هستند.

شیطان ادعا می‌کند که اکثریت را از آن خود کرده است

20 شیطان آنها را آمادهٔ انجام خواسته هایش یافت. آنها از او پیروی کردند، به جز
چند تن از مؤمنان.

هدف: آیا به آخرت ایمان داریم؟*

21 او هرگز قدرتی بر آنها نداشت. ولی ما، کسانی را که به آخرت ایمان دارند، از
کسانی که به آن شك دارند،* این چنین متمایز می کنیم. پروردگار تو همه چیز را
کاملاً تحت کنترل دارد.

34:21 معیارهایی که به ما نشان می‌دهند آیا به آخرت ایمان داریم یا خیر در آیات ۶:۱۱۳، ۱۷:۴۵ و ۳۹:۴۵ آمده‌اند. این سه معیار، صرف‌نظر از اظهارات شفاهی‌مان، اعتقادات واقعی ما را آشکار می‌کنند.

22 بگو: "از معبودانی که در کنار خدا قرار داده اید، درخواست کنید. آنها صاحب
ذرهٔ اتمی در آسمان ها یا در زمین نیستند. آنها نه شراکتی در آن دارند و نه او به
آنها اجازه می دهد تا دستیاران او باشند."

شفاعتی در کار نیست

23 شفاعت نزد او بیهوده خواهد بود، مگر آنکه با خواستهٔ او مطابقت کند. سرانجام
هنگامی که آرامش خاطر یافتند، سئوال کنند: "پروردگار شما چه گفت؟" آنها
خواهند گفت: "حقیقت را." اوست بلندمرتبه ترین، بزرگ ترین.

24 بگو: "چه کسی از آسمان ها و زمین برای شما روزی فراهم می کند؟" بگو: "خدا"
و ما و شما یا هدایت شده ایم یا عمیقاً در گمراهی به سر می بریم."

25 بگو: "نه شما مسئول جرم های ما هستید و نه ما مسئول اعمال شما هستیم."

26 بگو: "پروردگار ما همهٔ ما را با هم نزد خود جمع خواهد کرد، سپس میان ما
عادلانه قضاوت خواهد نمود. اوست قاضی، دانای مطلق."

27 بگو: "معبودانی را که به عنوان شرکای او قرار داده اید، به من نشان دهید!" بگو: "نه؛ اوست خدای یکتا، صاحب اقتدار، حکیم ترین."

پیام‌آور عهد خدا

28 (ای رشاد)* ما تو را بر همهٔ مردم، به عنوان مژده دهنده و همچنین هشداردهنده فرستاده ایم؛ ولی اکثر مردم نمی دانند.

34:28 همان‌طور که در ضمیمهٔ ۲ به تفصیل آمده است، نام این پیامبر به‌صورت ریاضی در قرآن به‌عنوان «رشاد خلیفه» رمزگذاری شده است. با افزودن ارزش عددی نام «رشاد» (۵۰۵)، به‌علاوه ارزش عددی نام «خلیفه» (۷۲۵)، به‌علاوه شماره سوره (۳۴)، به‌علاوه شماره آیه (۲۸)، مجموعی به‌دست می‌آید که با معجزه ریاضی ۱۹-محور قرآن که از طریق رشاد خلیفه آشکار شد، مطابقت دارد. (۵۰۵+۷۲۵+۳۴+۲۸=۱۲۹۲=۱۹×۶۸). اطلاعات بیشتر در آیه ۱۹ سوره ۵ و پاورقی آن ارائه شده است.

29 آنها به مبارزه می گویند: "این وعده چه موقع فرا خواهد رسید، اگر راست می گویید؟"

30 بگو: "شما زمانی معین دارید، در روزی معین، که نمی توانید ساعتی آن را عقب یا جلو بیندازید."

31 کسانی که ایمان ندارند، گفته اند: "ما نه به این قرآن ایمان خواهیم آورد و نه به کتاب های آسمانی پیشین." اگر فقط می توانستی این ستمکاران را هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان می ایستند، مجسم کنی! آنها مدام با یکدیگر مجادله خواهند کرد. پیروان به رهبران خود خواهند گفت: "اگر به خاطر شما نبود، ما مؤمن شده بودیم."

در روز قیامت

32 رهبران به کسانی که از آنها پیروی می کردند، خواهند گفت: "آیا ما شما را پس از آن که هدایت برایتان آمد، منحرف کردیم؟ نه؛ این شما هستید که ستمکار بودید."

33 پیروان به رهبران خود خواهند گفت: "این شما بودید که شب و روز حیله کردید، سپس به ما دستور دادید که معبودانی را همتراز او قرار دهیم و نسبت به خدا ناسپاس باشیم." آنها وقتی عذاب را ببینند پشیمان خواهند شد، زیرا ما زنجیرهایی به دور گردن کافران قرار خواهیم داد. آیا آنها برای اعمالشان عادلانه مجازات نشدند؟

هر بار!

34 هر بار که هشداردهنده ای برای جامعه ای فرستادیم، پیشوایان آن جامعه گفتند: "ما پیامی را که با تو فرستاده شده است، تکذیب می کنیم."

35 آنها همچنین گفتند: "ما قدرتمندتر هستیم و مال و فرزندان بیشتری داریم و تنبیه نخواهیم شد."

36 بگو: "پروردگار من یکتایی است که همهٔ روزی ها را تحت کنترل دارد؛ او به هر کس که بخواهد، روزی عطا می کند یا آن را کاهش می دهد، ولی اکثر مردم نمی دانند."

37 این پول و فرزندان شما نیست که شما را به ما نزدیك تر می کند. فقط کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، پاداش اعمالشان را چندین برابر دریافت خواهند نمود. آنها در سرای بهشت در صلح کامل زندگی خواهند کرد.

38 و اما کسانی که مدام به آیات ما اعتراض می کنند، در عذاب به سر خواهند برد.

39 بگو: «پروردگار من یکتایی است که همهٔ روزی‌ها را تحت کنترل دارد؛ او روزی هر یک از بندگانش را که برگزیند، افزایش یا کاهش می‌دهد. هرچه (در راه خدا) خرج کنید، او پاداش آن را به شما خواهد داد، اوست بهترین روزی‌دهنده.»

40 در روزی که او همهٔ آنها را احضار کند، به فرشتگان خواهد گفت: "آیا این مردم شما را می پرستیدند؟"

41 آنها جواب خواهند داد: "تجلیل تو را. تو مولا و سرور ما هستی، نه آنها. درعوض، آنها جن ها را پرستش می کردند؛ اکثرشان به آن ایمان داشتند."

42 در آن روز، شما هیچ قدرتی ندارید که به یکدیگر نفع و ضرری برسانید و ما به ستمکاران خواهیم گفت: "بچشید عذاب دوزخی را که قبلاً تکذیب می کردید."

معجزه ریاضی قرآن*

43 هنگامی که مدرك های ما به طور واضح برای آنها خوانده شد، گفتند: "این مردی است که می خواهد شما را از راهی که والدینتان عبادت می کنند، منحرف سازد." آنها همچنین گفتند: "اینها دروغ های ساختگی است." کافران نیز دربارهٔ حقیقتی که بر آنها آمد، گفتند: "این آشکارا یك شعبده است."

34:43 با افزودن ارزش گِماتریک «رشاد» (505)، به‌علاوه ارزش «خلیفه» (725)، به‌علاوه شماره این آیه (43)، به دست می‌آید: 505+725+43=1273=19×67. رجوع شود به ضمیمه‌های 1 و 2.

44 ما کتاب های دیگری به آنها ندادیم که از آن درس بگیرند و پیش از تو هشداردهندهٔ دیگری برای آنها نفرستادیم.

45 پیشینیانشان ایمان نیاوردند، و اگرچه آنها حتی یک دهم* (معجزه ای) را که ما به این نسل داده ایم ندیدند، وقتی به رسولان من ایمان نیاوردند، به چه عقوبت سختی گرفتار شدند!

۳۴:۴۵ معجزات بزرگِ داده شده به موسی و عیسی در زمان و مکان محدود بودند؛ آن‌ها توسط عده‌ای معدود از افرادی که در آن زمان و مکان حضور داشتند، مشاهده شدند. اما معجزهٔ ریاضی قرآن ابدی است (رجوع کنید به ۷۴:۳۰–۳۵ و ضمیمهٔ ۱).

پیام‌آور عهد خدا*

46 بگو: "من از شما یك چیز می خواهم كه انجام دهید: دو به دو یا فرد فرد، خود را وقف خدا كنید، سپس بیندیشید. دوست شما (رشاد) دیوانه نیست. او برای شما هشداردهنده ای است آشكار، درست پیش از آمدن عذابی هولناك."

34:46 با قرار دادن ارزش جملاتی «رشاد» (505) در كنار ارزش «خلیفه» (725)، سپس شماره سوره (34) و شماره آیه (46)، عدد 5057253446 را به‌دست می‌آوریم كه برابر است با 19×266171234.

47 بگو: "من از شما مزدی نمی خواهم؛ شما می توانید آن را برای خود نگاه دارید. مزد من فقط از جانب خدا می آید. او بر همه چیز شاهد است."

48 بگو: "پروردگار من باعث می شود كه حقیقت پیروز شود. او دانای تمام اسرار است."

49 بگو: "حقیقت آمده است؛ در حالی كه باطل نه می تواند چیزی را آغاز كند و نه آن را تكرار نماید."

50 بگو: "اگر گمراه شوم، بر اثر كوتاهی های خود گمراه می شوم و اگر هدایت شده ام، این از بركت وحی پروردگار من است. اوست شنوا، نزدیک."

51 اگر فقط می توانستی آنها را هنگامی كه به شدت وحشت زده می شوند، ببینی؛ در آن هنگام نمی توانند بگریزند و آنان را به زور خواهند برد.

52 سپس خواهند گفت: "اكنون ما به آن ایمان می آوریم،" ولی دیگر خیلی دیر خواهد بود.

53 آنها در گذشته آن را تكذیب كرده اند؛ آنها تصمیم گرفته اند به جای آن از حدس و گمان پیروی كنند."*

34:53 مردم از همه ادیان گرایش دارند كه كلام خدا را رها كرده و كلام انسان‌ها را برتری دهند. یهودیان و مسلمانان مشنا (حدیث) و گمارا (سنه) را برتری می‌دهند، در حالی كه مسیحیان تثلیثی را كه ۳۲۵ سال پس از عیسی در كنفرانس نیقیه ابداع شد، برتری می‌دهند.

54 درنتیجه، از آنچه آرزویش را داشتند، محروم شدند. این همان سرنوشتی است که امثال اینان در نسل های گذشته به آن دچار شدند. آنها شک و تردید زیادی به خود راه دادند.

SURA 35 · 45 VERSES

آغازکننده

Fāter

فاطر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ستایش خدا را، آغازکنندۀ آسمان ها و زمین و تعیین کنندۀ فرشتگان، تا رسولانی باشند با بال ها- دو، سه و چهار (بال). او هر طور که بخواهد به خلقت می افزاید. خداست قادر مطلق.

2 هرگاه خدا در رحمت را بر روی مردم بگشاید، هیچ نیرویی نمی تواند آن را متوقف سازد و اگر او آن را دریغ دارد، هیچ نیرویی جز او نمی تواند آن را بفرستد. اوست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

3 ای مردم، نعمت های خدا را بر خود به یاد آورید. آیا غیر از خدا خالق دیگری وجود دارد که برای شما از آسمان و زمین روزی فراهم کند؟ هیچ خدای دیگری در کنار او نیست. چطور می توانید منحرف شوید؟

4 اگر تو را باور نمی کنند، رسولان پیش از تو نیز تکذیب شده اند. همه چیز تحت کنترل خداست.

5 ای مردم، وعدۀ خدا حقیقت است؛ بنابراین، فریب این زندگی فرومایه را نخورید. با تصورات باطل از خدا منحرف نشوید.

6 شیطان دشمن شماست، پس مانند یك دشمن با او رفتار کنید. او فقط حزب خود را دعوت می کند تا از ساکنان دوزخ باشند.

7 کسانی که کافر شوند، سزاوار عذابی سخت شده اند و کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، سزاوار بخشش و پاداشی بزرگ می باشند.

8 توجه کن به آن کسی که عمل بدش چنان در نظرش آراسته شده است که گمان
می کند پرهیزکارانه است. این چنین خدا هر که را بخواهد (گمراه شود) به
گمراهی می فرستد و هر که را بخواهد (هدایت شود) هدایت می نماید.
بنابراین، برای آنان اندوهگین مباش . خدا از تمام اعمالشان کاملاً آگاه است.

9 خداست آن یکتایی که بادها را می فرستد تا ابرها را به حرکت درآورند، سپس
ما آنها را به سوی سرزمین های بایر می رانیم و این سرزمین های مرده را دوباره
زنده می کنیم. چنین است رستاخیز.

تمام کرامت از آنِ خداست

10 هر کس در طلب عزت است، باید بداند که همهٔ عزت ها از آن خداست. گفتار
نیک به سوی او بالا می رود و اعمال پرهیزکارانه را او بلندمرتبه می کند؛ و اما
آنان که با نیرنگ به کارهای پلید دست می زنند، سزاوار عذابی شدید می شوند؛
نیرنگ چنین مردمی با شکست مواجه خواهد شد.

خداوند کاملاً کنترل دارد

11 خدا شما را از خاک، سپس از قطره ای کوچک آفرید، سپس او باعث می شود که
شما از طریق همسرانتان تولید مثل کنید. هیچ مؤنثی بدون دانش او باردار نمی
شود و نمی زاید. هیچ کس عمر طولانی نکند و عمر هیچ کس کوتاه نشود، مگر
بر طبق پرونده ای موجود. این برای خدا آسان است.

قدر دانستن عظمت خدا*

12 دو دریا یکسان نیستند؛ یکی شیرین و گواراست، درحالی که دیگری شور و
غیرقابل نوشیدن است. شما از هر یک از آنها گوشتی لطیف می خورید و
جواهراتی استخراج می کنید که می آویزید. و کشتی ها را می بینی که در پی
روزی های او در آن حرکت می کنند، باشد که سپاسگزار باشید.

35:12-13 وقتی فضانوردان‌مان را به فضا می‌فرستیم، حداقل نیازهای غذایی، آب و اکسیژن را برای‌شان فراهم می‌کنیم. وقتی میلیاردها سال پیش با کفر شیطان هم‌پیمان شدیم (ضمیمهٔ

۷)، خداوند ما را سوار بر سفینهٔ زمینی به فضا پرتاب کرد. اما خداوند سفینهٔ ما را به سیستم‌های تجدیدپذیر شگفت‌انگیزی مجهز کرده است که انواع فراوانی از غذاهای تازه، آب، اکسیژن و حتی تکثیر ما فضانوردان را تأمین می‌کنند.

13 او شب را به روز و روز را به شب درمی آورد. او خورشید و ماه را قرار داده
است تا برای مدتی معین در حرکت باشند. چنین است خدا، پروردگار شما؛ تمام
پادشاهی از آن اوست. معبودانی که در کنار او می خوانید، حتی مالك پوست
دانه ای هم نیستند.

بت‌های کاملاً بی‌قدرت*

14 اگر آنها را بخوانید، نمی توانند ندای شما را بشنوند. حتی اگر هم بشنوند، نمی
توانند به شما پاسخ دهند. در روز رستاخیز، آنها شما را طرد خواهند کرد. هیچ
کس نمی تواند مانند آن آگاه ترین تو را آگاه سازد.

۳۵:۱۴ مردم عیسی، مریم، محمد، علی و/یا قدیسان را می‌پرستند؛ این بت‌ها مرده‌اند، ناآگاه و کاملاً بی‌قدرت‌اند. حتی وقتی زنده بودند، بی‌قدرت بودند.

15 ای مردم، این شمایید که به خدا نیاز دارید، در حالی که خدا از همه بی نیاز
است، شایستهٔ بالاترین ستایش ها.

16 اگر او بخواهد، می تواند شما را از میان ببرد و خلقت جدیدی را جایگزین نماید.

17 این برای خدا اصلاً دشوار نیست.

18 هیچ نفسی نمی تواند بار گناهان نفس دیگری را بر دوش بگیرد. اگر نفسی که بار
گناهانش سنگین است از کس دیگری درخواست کند که قسمتی از بارش را
بردارد، هیچ نفسی نمی تواند هیچ قسمتی از آن را بر دارد، حتی اگر با هم
خویشاوند باشند. تنها مردمی به هشدارهای تو توجه می کنند که حتی در
خلوت خود هیبت و حرمت پروردگارشان را ارج می نهند و نمازها (ارتباط با
خدا) را به جا می آورند. هر کس نفس خود را خالص کند، به نفع خود کرده
است. سرنوشت نهایی به سوی خداست.

19 کور و بینا یکسان نیستند.

20 و نه تاریکی و روشنایی.

21 و نه خنکی سایه و حرارت خورشید.

22 و نه زنده و مرده؛ خدا هر که را بخواهد شنوا می کند. تو نمی توانی کسانی را که در گور هستند، شنوا کنی.

23 تو هشداردهنده ای بیش نیستی.

پیام‌آور عهد خدا *

24 ما تو را با حقیقت فرستاده ایم،* مژده دهنده و نیز هشداردهنده. هر جامعه ای باید هشداردهنده ای دریافت کند.

۳۵:۲۴ ارزش گِماتریک «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰)، به‌علاوه شماره آیه (۲۴)، مجموعی را به ما می‌دهد که مضربی از ۱۹ است (۱۲۳۰+۲۴=۱۲۵۴=۱۹×۶۶).

25 اگر آنها تو را باور نمی کنند، کسانی که پیش از آنها بودند نیز باور نکرده اند. رسولانشان با مدرك های روشن، زبور وکتاب های آسمانی روشنگر نزدشان رفتند.

26 سپس، من کسانی را که کافر شدند، تنبیه کردم؛ چه سهمناك بود عذاب من!

آفرینش‌های رنگارنگ خدا

27 آیا درك نمی کنی که خدا از آسمان آب فرو می فرستد که ما با آن میوه هایی رنگارنگ تولید می کنیم؟ حتی کوه ها هم رنگ های مختلف دارند؛ قله ها سفید، قرمز یا به رنگ های دیگر هستند. و کلاغ ها سیاهند.

28 همچنین، مردم، حیوانات و چارپایان به رنگ های گوناگون هستند. به همین دلیل، کسانی واقعاً هیبت و حرمت خدا را ارج می نهند که از دانش بهره مند شده اند. خداست صاحب اقتدار، عفوکننده.

29 مطمئناً، کسانی که کتاب خدا را می خوانند و نمازها (ارتباط با خدا) را به جا می آورند و از روزی هایی که به آنها داده ایم- نهان و آشکار- انفاق می کنند، در جایی سرمایه گذاری کرده اند که هرگز ضرر نمی کنند.

30 او پاداش آنها را سخاوتمندانه خواهد داد و نعمت هایش را بر آنان چندین برابر خواهد کرد. اوست عفوکننده، سپاسگزار.

قرآن: کمال‌بخش همه کتاب‌های آسمانی

31 آنچه در این کتاب آسمانی بر تو وحی کردیم، حقیقت است، تمام کتاب های آسمانی پیشین را به اوج کمال می رساند. خدا از بندگانش کاملاً آگاه است، بینا.

32 ما کتاب آسمانی را از نسلی به نسل دیگر منتقل کردیم و اجازه دادیم تا بندگان برگزیده مان آن را دریافت کنند. سپس، بعضی از آنها به نفس خویش ستم کردند، عده ای فقط گاهی از آن پیروی نمودند، در حالی که برخی دیگر بر طبق خواست خدا در انجام اعمال پرهیزکارانه مشتاق بودند؛ این بزرگ ترین پیروزی است.

باورمندان

33 آنها وارد باغ های عدن می شوند، جایی که با دستبندهای طلا و مروارید آراسته خواهند شد و لباس هایشان از ابریشم خواهد بود.

34 آنها خواهند گفت: "ستایش خدا را که همهٔ نگرانی هایمان را برطرف کرد. پروردگار ما عفوکننده است، سپاسگزار.

35 "او ما را به لطف و موهبت خود در سرای جاودانی لذت بخش پذیرفته است. در اینجا نه هرگز کسل می شویم و نه هرگز احساس خستگی کنیم."

کافران

36 و اما کسانی که ایمان نمی آورند، سزاوار آتش دوزخ شده اند، جایی که هرگز نه با مرگ زندگیشان خاتمه می یابد و نه هرگز از عذابشان کاسته می شود. ما این چنین افراد ناسپاس را کیفر می دهیم.

37 آنها در آنجا فریاد خواهند زد: "پروردگار ما، اگر ما را از اینجا خارج کنی، به جای کارهایی که انجام دادیم، پرهیزکارانه عمل خواهیم کرد." آیا ما به شما یك عمر فرصت ندادیم با تذکرات مکرر برای کسانی که توجه می کنند؟ آیا شما هشداردهنده دریافت نکردید؟ بنابراین، (نتایج آن را) بچشید. ستمکاران هیچ یاوری نخواهند داشت.

38 خدا آیندهٔ آسمان ها و زمین را می داند. اوست که به درونی ترین اندیشه ها داناست.

برندگان و بازندگان

39 اوست یکتایی که شما را وارث زمین قرار داد. پس از آن هر کس کفر را انتخاب کند، به زیان خود چنین کرده است. کفر کافران چیزی جز نفرت پروردگارشان بر آنان نمی افزاید. کفر کافران آنان را در زیان عمیق تری فرو می برد.

40 بگو: "معبودانی را که در کنار خدا می خوانید، در نظر بگیرید؛ به من نشان دهید که آنها در زمین چه آفریده اند." آیا در آسمان ها سهمی دارند؟ آیا کتابی به آنها داده ایم که در آن هیچ شکی نیست؟ درواقع، آنچه ستمکاران به یکدیگر وعده می دهند خواب و خیالی بیش نیست.

41 خداست که آسمان ها و زمین را نگاه می دارد، تا مبادا ناپدید شوند. اگر قرار بود کس دیگری آنان را نگاه دارد، مسلماً ناپدید می شد. اوست باگذشت، عفوکننده.

آزمون آنها

42 آنها قاطعانه به خدا سوگند می خورند که اگر هشداردهنده ای نزدشان رفته بود، بهتر از هر جماعت دیگری هدایت می شدند! اگرچه، اکنون که هشداردهنده ای برای آنها آمد، این فقط آنها را در بیزاری عمیق تری فرو برد.

43 آنها در زمین متکبر شدند و نقشه های پلید کشیدند و نقشه های پلید فقط به کسانی که آن حیله ها را به کار می برند، بازمی گردد. پس آیا آنها جز سرنوشت کسانی که در گذشته همین کارها را انجام دادند، چیز دیگری انتظار دارند؟ تو خواهی فهمید که روش خدا هرگز تغییر نمی کند؛ تو خواهی فهمید که روش خدا ثابت است.

44 آیا در زمین گردش نکرده اند و عاقبت کسانی را که پیش از آنها بودند، ندیده اند؟ آنها حتی قوی تر از آنان بودند. هیچ چیز نمی تواند، چه در آسمان ها و چه در زمین، از خدا پنهان بماند. اوست دانای مطلق، قادر مطلق.

45 اگر خدا مردم را برای گناهانشان تنبیه می کرد، هیچ موجودی را در روی زمین باقی نمی گذاشت، اما او تا زمانی معین به آنها مهلت می دهد. هنگامی که مدتشان سرآید، پس خدا بر بندگانش بیناست.

SURA 36 · 83 VERSES

ی.س

YāSîn

یس

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ی. س.*

36:1 برای توضیحات دقیق این حروف اختصاری به ضمیمهٔ 1 مراجعه کنید.

2 و قرآن که سرشار از حکمت است.

3 مطمئناً، تو (رشاد) یکی از رسولان هستی.*

۳۶:۳ برای شواهد فیزیکی غیرقابل انکار به پیوست‌های ۲ و ۲۶ مراجعه کنید.

4 در راهی مستقیم.

5 این تنزیلی است از جانب آن صاحب اقتدار، مهربان ترین.

6 تا به مردمی هشدار داده شود که هرگز به والدینشان هشدار داده نشد و به همین دلیل، بی اطلاع هستند.

7 از پیش تعیین شده است که بیشترشان ایمان نمی آورند.

8 زیرا ما دور گردن های آنها را تا زیر چانه هایشان زنجیر می نهیم. درنتیجه، آنها در کفرشان اسیر می شوند.

9 و ما حایلی در جلو و حایلی در پشت آنها قرار می دهیم و بدین ترتیب بر آنها پرده می افکنیم؛ آنها نمی توانند ببینند.

10 چه به آنها هشدار دهی، چه ندهی، یکسان است؛ آنها نمی توانند ایمان آورند.*

۳۶:۱۰ همه از پیش به‌عنوان مؤمن یا کافر مهر و نشان خورده‌اند. رجوع کنید به ضمیمهٔ ۱۴.

11 فقط کسانی به تو توجه خواهند کرد که از این پیام حمایت کنند و- حتی در
خلوت خود، هیبت و حرمت آن بخشنده ترین را ارج نهند. آنها را به بخشش و
پاداشی سخاوتمندانه مژده بده.

12 ما مسلماً مرده را دوباره زنده خواهیم کرد و آنچه را که در زندگی این دنیا انجام
داده اند و همچنین پیامدهایی را که پس از مرگشان ادامه دارد، ضبط کرده ایم.
همه چیز را در پرونده ای کامل به شمار آورده ایم.

رد پیامبران: یک ویژگی تراژیک انسانی*

13 برای آنها، مردم جامعه ای را مثال بزن که رسولانی دریافت کردند.

۳۶:۱۳-۲۷ فرستادگان خدا دلیل و برهان دارند، تنها خدا را تبلیغ می‌کنند و پول طلب نمی‌کنند.

14 هنگامی که دو نفر (رسول) را برای آنها فرستادیم، آنان را باور نکردند. سپس آنها
را با سومی حمایت کردیم. آنها گفتند: "ما رسولان (خدا) هستیم بر شما."

15 آنها گفتند: "شما جز بشری مانند ما نیستید، آن بخشنده ترین چیزی نازل نکرده
است. شما دروغگو هستید."

16 آنها گفتند: "پروردگار ما می داند که ما به سوی شما فرستاده شده ایم.

17 "تنها مأموریت ما رساندن پیام است."

18 آنها گفتند: "ما شما را بدیمن می شماریم. اگر دست برندارید، مطمئناً شما را
سنگسار خواهیم کرد، یا به عذابی دردناك دچار می کنیم."

19 آنها گفتند: "اکنون که به شما تذکر داده شده است، یمن شما بستگی به پاسخ
شما دارد. مسلماً، شما مردمی ستمکار هستید."

20 مردی از انتهای دیگر شهر آمد و می گفت: "ای قوم من، از رسولان پیروی کنید.

21 "از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی خواهند و هدایت شده اند.

22 "چرا آن یکتایی را پرستش نکنم که مرا پدید آورد و بازگشت نهایی شما به سوی اوست؟

23 "آیا در کنار او خدایانی قرار دهم؟ اگر آن بخشنده ترین برای من آسیبی بخواهد، شفاعت آنها کوچك ترین کمکی به من نخواهد کرد و آنها نمی توانند مرا نجات دهند.

24 "در آن صورت، من کاملاً گمراه خواهم بود.

25 "من به پروردگار شما ایمان آورده ام؛ خواهش می کنم به من گوش دهید.

صالحان مستقیماً به بهشت می‌روند*

26 (هنگام مرگش) به او گفته شد: "وارد بهشت شو،" او گفت: "آه، ای کاش مردم من می دانستند.

۳۶:۲۶ صالحان در واقع نمی‌میرند؛ آنها صرفاً به همان بهشتی که آدم و حوا در آن زندگی می‌کردند، می‌روند. آنها به انبیا، اولیا و شهدا در یک زندگی فعال و آرمانی می‌پیوندند (رجوع کنید به ضمیمه ۱۷).

27 "که پروردگارم مرا بخشیده است و مرا گرامی داشته است."

28 ما پس از او بر قومش سربازانی از آسمان نفرستادیم؛ ما نیازی نداشتیم که آنها را بفرستیم.

29 فقط یک دمیدن لازم بود که در اثر آن، آنها بی حرکت ماندند.

مسخره کردن پیامبران: یک خصلت تراژیک انسانی*

30 چه تأثرانگیز است وضعیت مردم! هر بار رسولی نزدشان رفت، آنها همیشه او را به تمسخر گرفتند.

۳۶:۳۰ اگر پیامبر دلیلی محکم بر پیامبر بودنش ارائه دهد، تنها پرستش خدا را تبلیغ کند و از ما پولی نطلبد، چرا نباید ایمان بیاوریم؟ (رجوع کنید به ضمیمهٔ ۲)

31 آیا آنها ندیدند که چندین نسل را پیش از آنها هلاك کردیم و چگونه آنها هرگز
نزدشان بازنمی گردند؟

32 یکایك آنها نزد ما احضار خواهند شد.

نشانه‌های خدا

33 یك نشانه برای آنها زمین مرده است: ما آن را دوباره زنده می گردانیم و از آن
دانه هایی برای خوراکشان تولید می کنیم.

34 ما در آن باغ هایی از درخت خرما و انگور می رویانیم و باعث می شویم تا از
آن چشمه ها بجوشند.

35 این برای آن است که برای آنها میوه فراهم کنیم و بگذاریم آنچه را که نیاز دارند،
با دست های خود تولید کنند. آیا سپاسگزار می شوند؟

36 تجلیل آن یکتایی را که انواع گیاهان را از زمین آفرید و نیز خودشان را و
مخلوقات دیگری را که آنها حتی نمی دانند.

37 شب برای آنها نشانهٔ دیگری است: ما روشنایی روز را از آن برمی‌گیرم که در
نتیجهٔ آن آنها در تاریکی هستند.

38 خورشید در مکانی معین غروب می کند، طبق طراحی قادر متعال، دانای مطلق.

39 ماه را طوری طراحی کردیم که در مراحل مختلف ظاهر شود تا به شکل غلاف
خمیدهٔ کهنه ای درآید.

40 خورشید هرگز به ماه نمی رسد- شب و روز هرگز منحرف نمی شوند- هر یك از
آنها در مدار خود شناور است.

اختراع نخستین کشتی

41 نشانهٔ دیگر برای آنها این است که ما اجداد آنها را در آن سفینهٔ پر حمل کردیم.

42 سپس مانند آن را برای آنها آفریدیم تا بر آن سوار شوند.

43 اگر می خواستیم، می توانستیم آنها را غرق کنیم، در آن صورت نه فریادشان شنیده می شد و نه می توانستند نجات یابند.

44 درعوض، ما باران رحمت را بر آنها فرو می فرستیم و اجازه می دهیم تا مدتی لذت ببرند.

45 با این حال، هنگامی که به آنها گفته شود: "از گذشتهٔ خود عبرت بگیرید تا در آینده پرهیزکارانه عمل کنید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید."

46 فرقی نمی کند که چه نوع مدرکی از جانب پروردگارشان به آنها داده شود، آنها مدام به آن بی اعتنایی می کنند.

47 وقتی به آنها گفته شود: "از روزی هایی که خدا به شما داده است انفاق کنید،" کسانی که ایمان ندارند به کسانی که ایمان دارند، می گویند: "چرا باید به کسانی طعام دهیم که اگر خدا می خواست، می توانست طعام دهد؟ شما واقعاً در گمراهی عمیقی هستید."

48 همچنین به مبارزه می گویند: "آن وعده چه موقع فرا خواهد رسید، اگر راست می گویید؟"

49 تنها چیزی که می بینند یك دمیدن است که آنها را در بر خواهد گرفت، در حالی که به نزاع مشغولند.

50 آنها حتی فرصت وصیت کردن نخواهند داشت و نه قادر خواهند بود تا نزد قومشان بازگردند.

51 در صور دمیده خواهد شد، که بدان از گور برمی خیزند و به سوی پروردگارشان می روند.

52 آنها خواهند گفت: "وای بر ما. چه کسی ما را از مرگ برانگیخت؟ این همان چیزی است که آن بخشنده ترین وعده داده است. حق با رسولان بود."

53 فقط یک دمیدن لازم است که در نتیجهٔ آن نزد ما احضار شده اند.

54 در آن روز، به هیچ نفسی کوچك ترین ستمی نخواهد شد. و شما دقیقاً جزای کاری را که کرده اید، پرداخت خواهید کرد.

55 ساکنان بهشت، در آن روز به شادمانی مشغول خواهند بود.

56 آنها با همسرانشان زیر سایه ای زیبا قرار می گیرند و از مبلمان های راحت لذت می برند.

57 آنها در آنجا میوه ها خواهند داشت؛ آنها هرچه را که آرزو کنند، خواهند داشت.

58 درودهای صلح آمیز از جانب مهربان ترین پروردگار.

59 و اما شما، ای گناهکاران، کنار گذاشته خواهید شد.

شیطان، گزینهٔ دیگر است

60 ای فرزندان آدم، آیا من با شما عهد نبستم که شیطان را نپرستید؟ که او سرسخت ترین دشمن شماست؟

61 و اینکه باید فقط مرا بپرستید؟ این است راه راست.

62 او بسیاری از شما را گمراه کرده است. آیا قدرت تعقل نداشتید؟

63 این است آن دوزخی که به شما وعده داده شده بود.

64 امروز، در نتیجهٔ کفرتان، در آن خواهید سوخت.

65 در آن روز بر دهانشان مهر خواهیم زد؛ دست ها و پاهایشان بر آنچه عمل کرده بودند، شهادت خواهند داد.

66 اگر بخواهیم، می توانیم بر چشمانشان پرده نهیم و درنتیجه، هنگامی که در جستجوی راهند، نخواهند دید.

67 اگر بخواهیم، می توانیم آنها را درجا میخکوب کنیم؛ بنابراین آنها نه می توانند به جلو حرکت کنند و نه به عقب بازگردند.

68 هر که را اجازه دهیم مدت زیادی عمر کند، او را به ناتوانی بازمی گردانیم. آیا آنها نمی فهمند؟

69 آنچه ما به او (رسول) آموختیم، شعر نبود و او (شاعر) نیست، بلکه این مدرکی است محکم* و قرآنی است عمیق و پرمحتوا.

36:69 واژه «ذکر» اغلب به کد ریاضی بزرگ قرآن اشاره دارد که قطعاً ادبی یا شعر نیست. لطفاً به آیات 38:1,8؛ 15:6,9؛ 16:44؛ 21:2,24؛ 26:5 و 36:11 مراجعه کنید.

70 تا کسانی را که زنده هستند، پند دهد و کافران را رسوا نماید.

71 آیا آنها ندیده اند که ما با دست های خود برای آنها چارپایانی را که صاحب آن هستند، آفریدیم؟

72 و آنها را برایشان رام کردیم؛ بر بعضی سوار می شوند و بعضی را می خورند.

73 از آنها منافعی دیگر و نیز نوشیدنی به دست می آورند. آیا سپاسگزار هستند؟

بت‌های بی‌قدرت

74 آنها در کنار خدا، خدایان دیگری قرار می دهند تا شاید آنان بتوانند کمکشان کنند!

75 برعکس، آنها نمی توانند یاری شان دهند؛ آنها سرانجام فقط مانند سربازانی سرسپرده در خدمت آنها بودند.

76 بنابراین، از سخنانشان اندوهگین مباش. ما از آنچه پنهان و آنچه آشکار می کنند، کاملاً آگاه هستیم.

77 آیا انسان نمی بیند که ما او را از قطره ای کوچک خلق کردیم، سپس او به دشمنی سرسخت مبدل می شود؟

78 او ما را مورد سئوال قرار می دهد- در حالی که خلقت نخستین خویش را فراموش می کند- "چه کسی می تواند استخوان های پوسیده شده را دوباره برانگیزد؟"

79 بگو: "آن یکتایی که نخستین بار آنها را پدید آورد، دوباره آنها را برمی انگیزد. او بر هر خلقتی کاملاً آگاه است."

80 اوست که از درختان سبز، برای شما سوخت می آفریند و شما آن را برای روشنایی می افروزید.

81 آیا آن یکتایی که آسمان ها و زمین را آفرید، قادر نیست همان را دوباره بیافریند؟ البته قادر است؛ اوست آفریدگار، دانای مطلق.

82 برای انجام هر امری، کافی است که به آن بگوید: "باش" و آن هست.

83 بنابراین، تجلیل آن یکتایی را که فرمانروایی همه چیز در دست اوست و نزد او بازگردانده خواهید شد.*

36:83 شایان ذکر است که ارزش جملاتی «رشاد» (505)، به‌علاوه ارزش جملاتی «خلیفه» (725)، به‌علاوه شماره سوره (36)، به‌علاوه تعداد آیات (83)، مجموعی را می‌دهد که مضربی از 19 است. (۵۰۵+۷۲۵+۳۶+۸۳=۱۳۴۹=۱۹×۷۱). همچنین، سوره ۳۶ نوزدهمین سوره از میان ۲۹ سوره دارای حروف مقطعه است.

SURA 37 · 182 VERSES

تنظیم کنندگان

Al-Sāffāt

الصّافات

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 تنظیم کنندگان در صف ها.

2 سرزنش کنندگان کسانی که باید سرزنش شوند.

3 قرائت کنندگان پیام ها.

4 خدای شما فقط یکی است.

5 پروردگار آسمان ها و زمین و آنچه مابین آنهاست، و پروردگار مشرق ها.*

۳۷:۵ هر جسم آسمانی روی کرهٔ زمین طلوع می‌کند و غروب می‌کند. هر طلوع «شرق» نامیده می‌شود.

6 ما پایین ترین آسمان را با سیاراتی زیبا آراسته ایم.*

۳۷:۶ ما در عمیق‌ترین و کوچک‌ترین جهان زندگی می‌کنیم. جنیان در این جهان محبوس‌اند.

7 ما آن را از شر هر شیطان پلیدی حفظ نمودیم.

8 آنها نمی توانند جاسوسی جامعهٔ بالا را بکنند؛ آنها از هر سو رانده می شوند.

9 آنها محکومند؛ آنها سزاوار عذاب ابدی شده اند.

10 اگر هر یك از آنها جرأت کند که به محدودهٔ خارجی دست یابد، با سلاح پرتابی سهمناکی ضربه می خورد.

11 از آنها سئوال کن: "آیا خلقت آنها مشکل تر است یا مخلوقات دیگر؟" ما آنها را از گل مرطوب آفریدیم.

12 در حالی که تو در هیبت و شگفتی هستی، آنها مسخره می کنند.

13 هنگامی که به آنها تذکر داده شود، توجه نمی کنند.

14 هنگامی که مدرك را می بینند، آن را به مسخره می گیرند.

15 آنها می گویند: "این شعبده ای است آشکار!

16 "پس از آنکه بمیریم و به خاك و استخوان تبدیل شویم، آیا دوباره برانگیخته می شویم؟

17 "حتی نیاکان نخستین ما؟"

18 بگو: "آری، شما به اجبار احضار خواهید شد."

19 فقط یك تلنگر لازم است که در نتیجهٔ آن (برمی خیزند) می نگرند.

20 آنها خواهند گفت: "وای بر ما؛ این همان روز قضاوت است."

21 این است روز تصمیم گیری که شما آن را باور نداشتید.

22 احضار کنید ستمکاران و همسرانشان را و آنچه را که عبادت می کردند،

23 در کنار خدا، و آنان را به راه دوزخ راهنمایی کنید.

24 آنان را متوقف سازید و از آنها بپرسید:

25 "پس چرا یکدیگر را یاری نمی دهید؟"

26 آنها، در آن روز، کاملاً تسلیم خواهند بود.

متهم کردن متقابل

27 آنها نزد یکدیگر خواهند آمد و یکدیگر را مورد سئوال و سرزنش قرار خواهند داد.

28 آنها (به پیشوایان خود) خواهند گفت: "شما پیش از این از سمت راست بر ما می آمدید."

29 آنها پاسخ خواهند داد: "این شما هستید که مؤمن نبودید.

30 "ما هرگز قدرتی بر شما نداشتیم؛ این شما هستید که ستمکار بودید.

31 "ما عادلانه مورد قضاوت پروردگارمان قرار گرفتیم؛ اکنون باید عذاب بکشیم.

32 "ما شما را گمراه کردیم، فقط برای آنکه خودمان گمراه بودیم."

33 بنابراین، همگی با هم در عذاب آن روز سهیم خواهند بود.

34 این چنین گناهکاران را کیفر می دهیم.

فرمان نخست

35 هنگامی که به آنها گفته شد: "لا اله الا الله [خدای دیگری جز خدا نیست]،" آنها متکبر شدند.

36 آنها گفتند: "آیا خدایان خود را به خاطر شاعری دیوانه ترك کنیم؟"

37 درواقع، او حقیقت را آورده است و رسولان را تصدیق کرده است.

38 مسلماً، شما طعم دردناك ترین عذاب را خواهید چشید.

39 شما فقط برای آنچه کرده اید، مجازات می شوید.

40 فقط بندگان خدا که مطلقاً خود را تنها به او اختصاص می دهند (نجات خواهند یافت).

41 آنها سزاوار روزی هایی شده اند که برای آنها اختصاص داده شده است.

42 انواع و اقسام میوه ها. آنها گرامی خواهند بود.

43 در باغ های لذت بخش.

44 بر تخت ها، نزدیك یکدیگر.

45 آنها با جام هایی از نوشابه های خالص پذیرایی خواهند شد.

46 شفاف و گوارا برای نوشندگان.

47 هرگز آلوده نشده است و هرگز تمام شدنی نیست.

48 هم نشینان فوق العاده ای با آنها خواهند بود.

49 محافظت شده مانند تخم مرغ های شکننده.

ساکنان بهشت به دیدار ساکنان جهنم می‌آیند

50 آنها نزدیك یکدیگر خواهند آمد و با هم گفتگو خواهند کرد.

51 یکی از آنها خواهد گفت: "من قبلاً دوستی داشتم.

52 "که مسخره می کرد: 'آیا تو همهٔ اینها را باور داری؟

53 "پس از آنکه بمیریم و به خاك و استخوان تبدیل شویم، آیا برای حسابرسی فرا خوانده می شویم؟'"

54 او خواهد گفت: "فقط نگاه کن!"

55 هنگامی که نگاه کند، دوستش را در قعر دوزخ خواهد دید.*

۳۷:۵۵ افرادی که به بهشت راه می‌یابند، قادر خواهند بود بدون عواقب نامطلوب از بستگان و دوستان خود در جهنم دیدار کنند. در آخرت هر کس می‌تواند به پایین حرکت کند، اما نمی‌تواند فراتر از حد معینی به بالا صعود کند. این حد توسط میزان رشد و تکامل فرد تعیین می‌شود (ضمیمه ۵).

56 او (نزدش می رود و) می گوید: "به خدا، نزدیك بود تو مرا نابود کنی.

57 "اگر به خاطر رحمت پروردگارم نبود، من اکنون با تو می بودم.

58 "(آیا هنوز هم معتقدی) که ما می میریم،

59 "فقط مرگ اول، و هرگز مجازات نمی شویم؟"

رهایی: بزرگترین پیروزی

60 چنین است بزرگ ترین پیروزی.

61 این چیزی است که هر اهل عملی باید برای آن بکوشد.

62 آیا این سرنوشت بهتری است، یا آن درخت تلخ؟

63 ما آن را تنبیهی برای ستمکاران قرار دادیم.

64 آن درختی است که در قعر دوزخ می روید.

65 گل هایش مانند سرهای شیطان است.

66 آنها آنقدر از آن می خورند تا شکم هایشان پر شود.

67 سپس روی آن نوشابهٔ جهنمی خواهند نوشید.

68 سپس به دوزخ باز خواهند گشت.

آنها کورکورانه از والدینشان پیروی کردند

69 آنها والدینشان را در گمراهی یافتند.

70 و کورکورانه رد پایشان را دنبال کردند.

71 اکثر نسل های گذشته هم به همین طریق گمراه شده اند.

72 ما هشداردهندگانی نزدشان فرستاده ایم.

73 بنگر عواقب کسانی را که به آنها هشدار داده شده بود.

74 فقط بندگان خدا که مطلقاً خود را تنها به او اختصاص می دهند (نجات می یابند).

نوح

75 بدین گونه، نوح ما را ندا داد و ما بهترین پاسخ دهنده بودیم.

76 ما او و خانواده اش را از آن مصیبت بزرگ نجات دادیم.

77 ما همراهان او را از نجات یافتگان قرار دادیم.

78 و سرگذشت او را برای نسل های بعدی حفظ کردیم.

79 از میان مردمان، صلح بر نوح.

80 ما نیکوکاران را چنین پاداش می دهیم.

81 او یکی از بندگان باایمان ماست.

82 ما سایرین را غرق کردیم.

ابراهیم

83 ابراهیم از پیروان او بود.

84 او با تمام وجود به سوی پروردگارش آمد.

85 او به پدر و قوم خود گفت: "شما چه چیزی را می پرستید؟

86 "آیا این خدایان ساختگی را به جای خدا می خواهید؟

87 "شما دربارهٔ پروردگار عالم چه فکر می کنید؟"

88 او با دقت به ستارگان نگاه کرد.

89 سپس، دست برداشت و گفت: "من از این چیزها خسته شدم!"

90 آنها از او روی گرداندند.

91 سپس، او رو به بتانشان کرد و گفت: "آیا مایلید غذا بخورید؟

92 "چرا سخن نمی گویید؟"

93 سپس آنها را درهم شکست.

94 آنها با خشم فراوان نزد او رفتند.

95 او گفت: "چگونه می توانید به عبادت چیزی بپردازید که به دست خود تراشیده اید؟

96 "با آنکه خدا، شما و آنچه را که می سازید خلق کرده است!"

97 آنها گفتند: "بیایید آتش عظیمی برپا کنیم و او را در آن بیندازیم."

98 آنها علیه او نقشه کشیدند، ولی ما آنها را بازنده کردیم.

99 او گفت: "من به سوی پروردگارم می روم؛ او مرا هدایت خواهد کرد."

100 "پروردگار من، به من فرزندانی پرهیزکار عطا کن."

101 ما به او مژدهٔ فرزند خوبی دادیم.

رویای شیطانی*

102 هنگامی که او آنقدر بزرگ شد که با او کار کند، به او گفت: "پسرم، در خواب می بینم که تو را قربانی می کنم. نظر تو چیست؟" گفت: "پدرم، آنچه را فرمان یافته ای، انجام بده. به خواست خدا، مرا صبور خواهی یافت."

37:102 رحیم‌ترین هرگز بدی را سفارش نمی‌کند (7:28). همان‌طور که در مورد ایوب، شیطان ادعا کرد که ابراهیم بیش از حد پسرش را دوست دارد و اجازه یافت تا ابراهیم را در آن آزمون سخت قرار دهد.

103 آنها هر دو تسلیم شدند و او پیشانی وی را بر زمین نهاد (تا او را قربانی کند).

خدا برای نجات ابراهیم و اسماعیل مداخله می‌کند

104 ما او را ندا دادیم: "ای ابراهیم،

105 "تو آن خواب را باور کرده ای". ما این چنین پرهیزکاران را پاداش می دهیم.

106 درواقع، آن امتحان سختی بود.

107 ما برای رهانیدن (اسماعیل) حیوانی را برای قربانی جایگزین نمودیم.

108 و سرگذشت او را برای نسل های بعدی حفظ کردیم.

109 صلح بر ابراهیم.

110 ما پرهیزکاران را این چنین پاداش می دهیم.

111 او یکی از بندگان با ایمان ماست.

تولد اسحاق

112 سپس او را به تولد اسحاق بشارت دادیم، تا یکی از پیامبران پرهیزکار باشد.

113 ما به او و اسحاق نعمت عطا کردیم. در میان نوادگانشان، برخی پرهیزکارند و برخی ستمکاران شروری هستند.

موسی و هارون

114 ما به موسی و هارون نیز نعمت عطا کردیم.

115 ما آنها و قومشان را از آن مصیبت بزرگ نجات دادیم.

116 ما آنها را حمایت کردیم، تا آنکه پیروز شدند.

117 و کتابی آسمانی، عمیق و پرمحتوا به هر دو عطا کردیم.

118 ما آنان را در راه راست هدایت نمودیم.

119 ما سرگذشت آنها را برای نسل های بعدی حفظ کردیم.

120 صلح بر موسی و هارون.

121 ما پرهیزکاران را این چنین پاداش می دهیم.

122 هر دو آنها از بندگان پرهیزکار ما بودند.

الیاس

123 الیاس یکی از رسولان بود.

124 او به قوم خود گفت: "آیا نمی خواهید پرهیزکارانه عمل کنید؟

125 "آیا مجسمه ای را می خوانید، به جای بهترین خالق؟

126 "خدا؛ پروردگار شما و پروردگار اجداد شما!"

127 آنها به او ایمان نیاوردند. درنتیجه، می بایست برای حسابرسی فرا خوانده می شدند.

128 فقط بندگان خدا که مطلقاً خود را تنها به او اختصاص می دهند (نجات می یابند).

129 ما سرگذشت او را برای نسل های بعدی حفظ کردیم.

130 صلح بر الیاس و بر تمام کسانی که مانند الیاس هستند.

131 ما پرهیزکاران را این چنین پاداش می دهیم.

132 او یکی از بندگان باایمان ما بود.

لوت

133 لوط یکی از رسولان بود.

134 ما او و تمام خانواده اش را نجات دادیم.

135 غیر از آن پیرزن که به فنا محکوم شد.

136 ما بقیه آنها را هلاک کردیم.

137 شما هنوز از خرابه های آنها عبور می کنید، در روز

138 و در شب. آیا می فهمید؟

یوناه

139 یونس یکی از رسولان بود.

140 او به کشتی پرباری گریخت.

141 او سرکشی کرد و بدین ترتیب، به جمع بازندگان پیوست.

142 درنتیجه، ماهی او را بلعید و او بود که باید سرزنش می شد.

143 اگر به خاطر پناه بردن به تمرکز و نیایش (خدا) نبود،

144 تا روز رستاخیز در شکمش می ماند.

145 ما باعث شدیم تا او را خسته و بی رمق به بیابان پرتاب کند.

146 ما باعث شدیم درختی از میوهٔ خوراکی برای او بروید.

147 سپس او را به سوی یك صد هزار نفر* یا بیشتر فرستادیم.

37:147 قرآن کریم به سی عدد اشاره کرده است: ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۹، ۲۰، ۳۰، ۴۰، ۵۰، ۶۰، ۷۰، ۸۰، ۹۹، ۱۰۰، ۲۰۰، ۳۰۰، ۱۰۰۰، ۲۰۰۰، ۳۰۰۰، ۵۰۰۰، ۵۰۰۰۰ و ۱۰۰۰۰۰. مجموع این اعداد ۱۶۲۱۴۶ است، یا ۱۹×۸۵۳۴ (رجوع شود به ضمیمه ۱).

148 آنها ایمان آوردند و ما اجازه دادیم از این زندگی لذت ببرند.

149 از آنها سئوال کن که آیا پروردگارت دخترانی دارد، در حالی که آنها صاحب پسران هستند؟

150 آیا ما فرشتگان را مؤنث آفریدیم؟ آیا آنها شاهد آن بودند؟

151 درواقع، کفر بزرگی بر زبان می آورند، هنگامی که می گویند:

152 "خدا پسری اختیار کرده است." مسلماً، آنها دروغگو هستند.

153 آیا او دختران را بر پسران برگزید؟

154 این چگونه منطقی است؟

خطاب به کافران

155 چرا توجه نمی کنید؟

156 آیا هیچ مدرکی دارید؟

157 کتاب خود را به ما نشان دهید، اگر راست می گویید.

158 آنها حتی میان او و جنیان رابطهٔ خاصی قائل شدند؛ اگرچه جنیان خودشان می دانند که از زیردستانند.

159 تجلیل خدا را؛ بسیار بالاتر از ادعاهایشان.

160 فقط بندگان خدا که مطلقاً خود را تنها به او اختصاص می دهند (نجات می یابند).

161 درواقع، شما و آنچه می پرستید،

162 نمی توانید چیزی را به او تحمیل کنید.

163 جز این نیست که در دوزخ خواهید سوخت.

فرشتگان

164 هر یك از ما وظیفهٔ ویژه ای داریم.

165 ما تنظیم کنندگان هستیم.

166 ما (پروردگارمان را) آن طور که می بایست، تجلیل و تسبیح کرده ایم.

کورکورانه پیروی والدین

167 آنها می گفتند:

168 "اگر دستورات درستی از والدینمان دریافت کرده بودیم،

169 "از پرستش کنندگان بودیم؛ فقط مخلص خدا."

170 اما آنها کافر شدند و مطمئناً خواهند فهمید.

پیروزی برای پیام‌آوران تضمین شده

171 تصمیم ما از پیش برای بندگان ما، رسولان، مقرر شده است.

172 آنها مطمئناً پیروز هستند.

173 سربازان ما برندگانند.

174 بنابراین، برای مدتی به آنها اعتنا نکن.

175 آنها را بنگر؛ آنها نیز خواهند نگریست.

176 آیا آنها عذاب ما را به مبارزه می طلبند؟

177 روزی که بر آنها فرود آید، روز فلاکت باری خواهد بود؛ به حد کافی به آنها هشدار داده شد.

178 برای مدتی به آنها اعتنا نکن.

179 آنها را بنگر؛ آنها نیز خواهند نگریست.

180 شکوه و جلال پروردگارت ستایش باد، پروردگار بزرگ؛ بسی فراتر از آنچه وصف می کنند.

181 صلح بر رسولان.

182 ستایش خدای را، پروردگار عالم.

SURA 38 · 88 VERSES

ص

ص

Saad

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ص.* و قرآن که حامل مدرک است.*

۳۸:۱ این حرف آغازین (ص) در سوره‌های ۷، ۱۹ و ۳۸ مجموعاً ۱۵۲ بار تکرار شده است، ۱۹×۸ (پیوست ۱).

38:1 واژه «ذکر» از قرآن متمایز شده و به‌وضوح به کد ریاضی معجزه‌آسای قرآن اشاره می‌کند. رجوع کنید به 15:6، 9؛ 16:44؛ 21:2، 24؛ 26:5؛ و 36:11، 69.

2 کسانی که باور نمی کنند، در تکبر و تمرد فرو رفته اند.

3 چه بسیار نسل هایی را که پیش از آنها هلاك کردیم. فریاد آنها برای کمك بیهوده بود.

4 آنها تعجب کردند از آنکه هشداردهنده ای از میان خودشان برای آنها بیاید. کافران گفتند: "یك شعبده باز است؛ یک دروغگو."

5 "آیا او خدایان را به یك خدا مبدل کرد؟ این بسیار عجیب است."

6 پیشوایان اعلام کردند: "بروید و در پرستش خدایان خود صبورانه ثابت قدم باشید. این امری است مطلوب.

7 "ما هرگز این را از دین پدرانمان نشنیدیم، این دروغ است.

8 "چرا مدرك به جای ما به او داده شد؟" درواقع، آنها به مدرك من شك دارند. درواقع، آنها هنوز عذاب مرا نچشیده اند.

9 آیا آنها مالك گنج های رحمت پروردگارت هستند، آن صاحب اقتدار، عطاکننده؟

10 آیا فرمانروایی آسمان ها و زمین و مابین آنها از آن ایشان است؟ بگذار خودشان را یاری دهند.

11 درعوض، هرقدر هم که نیرو جمع کنند- حتی اگر تمام گروه هایشان با یکدیگر همدست شوند- شکست خواهند خورد.

12 پیش از آنها قوم نوح، عاد و فرعون قدرتمند نیز ایمان نیاوردند.

13 همچنین، ثمود، قوم لوط، اصحاب چوب (اهل مدین)؛ آنها از مخالفان بودند.

14 هیچ یك از آنها رسولان را باور نکردند و درنتیجه، عذاب من اجتناب ناپذیر بود.

15 این مردم می توانند انتظار فقط یك دمیدن را داشته باشند که از آن هرگز بهبود نمی یابند.

16 آنها به اعتراض گفتند: "پروردگار ما، چرا پیش از روز حسابرسی، در مجازات ما شتاب نمی کنی."

17 در مقابل سخنانشان صبور باش و بندۀ ما داوود را به یاد آور، آن کاردان را؛ او فرمانبردار بود.

18 ما کوه ها را در خدمت او درآوردیم، که شب و روز با او به تسبیح مشغول بودند.

19 پرندگان نیز در خدمت او بودند؛ همه فرمانبردار او بودند.

20 ما پادشاهی او را قدرت دادیم و به او حکمت و منطق صحیح عطا کردیم.

21 آیا اخبار مردانی را که در حال نزاع مخفیانه به محراب او وارد شدند، شنیده ای؟

22 هنگامی که وارد اتاق شدند، او از جا پرید. آنها گفتند: "نترس. ما با هم اختلاف داریم و می خواهیم تو منصفانه قضاوت کنی. به ما ستم نکن و ما را به راه راست هدایت کن.

23 "این برادر من نود و نه* گوسفند دارد، در حالی که من یك گوسفند دارم. او می خواهد گوسفند مرا با گوسفندان خود مخلوط کند و مدام مرا تحت فشار می گذارد."*

۳۸:۲۳ این تنها جایی است که عدد ۹۹ در آن آمده است. سی عدد مختلف در قرآن ذکر شده‌اند و مجموع آن‌ها ۱۶۲۱۴۶ است که برابر ۱۹×۸۵۳۴ می‌باشد. رجوع شود به ضمیمهٔ ۱.

تقوای نمونهٔ داوود

24 او گفت: "او نسبت به تو بی انصافی می کند که می خواهد گوسفند تو را با گوسفندانش مخلوط کند. اکثر مردمی که در اموال هم شریك می شوند، با یکدیگر منصفانه رفتار نمی کنند، به جز کسانی که ایمان دارند و پرهیزکارانه عمل می کنند و اینان عدهٔ بسیار کمی هستند. "پس از آن داوود به فکر فرو رفت که آیا درست قضاوت کرده است؟ او فکر کرد که ما او را امتحان می کردیم. سپس از پروردگارش طلب بخشش نمود، به رکوع رفت و توبه کرد.*

38:24 در این مثال روشن، ۹۹ در یک سو در برابر ۱ در سوی دیگر، دقّت فوق‌العاده داوود در صدور حکم صحیح باعث شد که از او طلب بخشش کند. آیا ما هم این‌قدر دقیق هستیم؟

25 ما در این مورد او را بخشیدیم. ما نزد خود مقامی محترم و جایگاهی زیبا به او عطا کرده ایم.

26 ای داوود، ما تو را خلیفه ای در زمین قرار داده ایم. بنابراین، در میان مردم منصفانه قضاوت کن و از عقاید شخصی خود پیروی نکن، تا مبادا تو را از راه خدا بازگرداند. مطمئناً، کسانی که از راه خدا منحرف شوند، سزاوار مجازاتی سخت می شوند، زیرا روز حسابرسی را فراموش کرده اند.

27 ما آسمان و زمین و آنچه را مابین آنهاست، بیهوده نیافریدیم. این پندار کسانی است که ایمان ندارند. پس، وای به حال کسانی که باور نکنند؛ آنها در دوزخ عذاب خواهند کشید.

28 آیا با کسانی که ایمان آورده اند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گرفته اند، مانند کسانی رفتار کنیم که در زمین مرتکب اعمال پلید می شوند؟ آیا با پرهیزکاران مانند گناهکاران رفتار کنیم؟

29 این کتاب آسمانی مقدسی است که بر تو نازل کردیم- باشد که در آیات آن بیندیشند. خردمندان توجه خواهند کرد.

ایثار نمونهٔ سلیمان

30 ما به داوود سلیمان را عطا کردیم؛ بنده ای خوب و فرمانبردار.

31 روزی او با اسبان زیبا سرگرم شد، تا اینکه شب فرا رسید.

32 سپس گفت: "من از مادیات بیشتر از عبادت پروردگارم لذت بردم، تا اینکه خورشید ناپدید گشت.*

۳۸:۳۲ سلیمان به‌خاطر اسب‌هایش نماز عصرش را از دست داد. برای رد ادعای احتمالی شیطان مبنی بر اینکه سلیمان اسب‌هایش را بیشتر از خدا دوست داشت، او اسب‌هایش را از بین برد.

33 "آنها را نزد من بازگردانید." او ساق پا و گردن هایشان را (برای وداع) نوازش کرد.

34 ما این چنین سلیمان را امتحان کردیم؛ ما به او مال و ثروت فراوانی عطا نمودیم، اما او در تسلیم ثابت قدم بود.*

۳۸:۳۴ و ۴۱ سلیمان و ایوب دو انتهای طیف آزمون را نشان می‌دهند. ما از طریق ثروت، سلامتی یا فقدان آن‌ها آزموده می‌شویم تا ببینیم آیا در همه شرایط تنها خدا را می‌پرستیم یا خیر.

35 او گفت: "پروردگار من، مرا ببخش و به من سلطنتی عطا کن که هرگز کسی به آن دست نیافته است. تویی عطاکننده."

36 ما (دعای او را مستجاب کردیم و) باد را در اختیار او قرار دادیم تا در جایی که او می خواست، باران ببارد.

37 و شیاطین، بنایی و غواصی می کردند.

38 دیگران به خدمت او گمارده شدند.

39 "این است روزی ما برای تو؛ می توانی بدون حساب، سخاوتمندانه ببخشی یا دریغ داری."

40 او نزد ما سزاوار مقامی محترم و سرایی فوق العاده شده است.

شیطان به ایوب عذاب می‌دهد *

41 به یاد آور بندهٔ ما ایوب را. او پروردگارش را صدا کرد: "شیطان مرا به درد و رنج دچار کرده است."

42 "پای خود را به زمین بزن. چشمه ای تو را نوشیدنی و شفا خواهد داد."

خداوند به مؤمنان جبران می‌کند

43 ما خانواده اش را، دو برابر، به او بازگرداندیم. چنین است رحمت ما؛ تذکری برای خردمندان.

44 "اکنون، در زمین سفر کن و پیام را ابلاغ نما تا به عهد خود وفا کنی. ما او را ثابت قدم یافتیم. چه بندهٔ خوبی! او یک تسلیم شده بود.

45 و نیز بندگان ما ابراهیم، اسحاق و یعقوب را به یاد آور. آنها کاردان بودند و بصیرت داشتند.

46 ما به آنها نعمت بزرگی عطا کردیم: آگاهی به آخرت.

47 آنها برگزیده شده بودند، زیرا از پرهیزکارترین افراد بودند.

48 به یاد آور اسماعیل، الیَسَع و ذوالکفل را؛ در میان پرهیزکارترین افراد.

صالحان

49 این تذکری است: پرهیزکاران سزاوار سرنوشتی فوق العاده شده اند.

50 باغ های عدن دروازه هایشان را بر روی آنها می گشایند.

51 در آنجا استراحت می کنند و به آنها انواع و اقسام میوه ها و نوشیدنی ها داده خواهد شد.

52 آنها همسرانی بی نظیر خواهند داشت.

53 این است آنچه که در روز حسابرسی شایستگی آن را خواهید داشت.

54 روزی های ما بی پایان است.

کافران: با یکدیگر در ستیز

55 و اما ستمکاران، آنها سزاوار سرنوشتی شوم شده اند.

56 دوزخ جایی است که در آن می سوزند؛ چه مکان فلاکت باری!

57 آنچه در آنجا می چشند نوشابه های جهنمی و غذای تلخ خواهد بود.

58 و چیزهای بسیاری از این قبیل.

59 "این گروهی است که با شما به دوزخ انداخته می شوند". (ساکنان دوزخ) به آنها خوشامد نخواهند گفت. آنها سزاوار سوختن در آتش دوزخ شده اند.

60 تازه واردان در پاسخ خواهند گفت: "برای شما نیز خوشامدی نیست. این شما هستید که جلوتر از ما بودید و ما را گمراه کردید. بنابراین، از این عاقبت شوم رنج ببرید."

61 آنها همچنین خواهند گفت: "پروردگار ما، اینان هستند که ما را به این راه کشاندند؛ عذاب آتش دوزخ را برای آنها دو برابر کن."

شگفتی!

62 آنها خواهند گفت: "چگونه است که ما مردمی را که از ستمکاران می شمردیم (در دوزخ) نمی بینیم؟

63 "ما آنها را مسخره می کردیم؛ ما چشمان خود را از آنها برمی گرداندیم.

64 این واقعیتی است که از پیش تعیین شده است: دوزخیان با یکدیگر در جنگ و جدال خواهند بود.

65 بگو: "من به شما هشدار می دهم؛ خدای دیگری در کنار خدا نیست، یکتا، مافوق.

66 پروردگار آسمان ها و زمین و آنچه میان آنهاست؛ صاحب اقتدار، آمرزنده.

کینهٔ بزرگ

67 بگو: "در اینجا خبری است هیبت انگیز.

68 "که شما کاملاً از آن غافلید.

69 "من پیش از این دربارهٔ نزاعی که در جامعهٔ بالا درگرفت، هیچ دانشی نداشتم."*

۳۸:۶۹ خصومت در جامعهٔ عالی به‌واسطهٔ چالش شیطان به اقتدار مطلق خداوند آغاز شد. این قطعاً مهم‌ترین رویداد در تاریخ بشریت است. ما در اتخاذ موضع قاطع نسبت به اقتدار مطلق خداوند ناکام ماندیم. این زندگی سومین و آخرین فرصت برای رستگاری ماست (رجوع کنید به مقدمه و ضمیمهٔ ۷).

70 "به من وحی شده است که تنها مأموریت من این است که به شما هشدار دهم."

71 پروردگارت به فرشتگان گفت: "من بشری را از گل می آفرینم.

72 "هنگامی که او را طراحی کنم و از روح خود در او بدمم، در مقابل او سجده کنید."

73 فرشتگان سجده کردند، همهٔ آنها،

74 غیر از ابلیس؛ او نپذیرفت، و بسیار متکبر و ناسپاس بود.

75 او گفت: "ای ابلیس، چه چیز تو را از سجده در برابر آنچه من با دست های خود آفریدم، بازداشت؟ آیا بیش از حد متکبر هستی؟ آیا شورش کرده ای؟"

76 او گفت: "من از او بهترم؛ تو مرا از آتش خلق کردی و او را از گل آفریدی.

77 او گفت: "بنابراین، تو باید تبعید شوی، تو رانده خواهی شد.

78 "تو تا روز قضاوت به لعنت من گرفتار شده ای."

79 او گفت: "پروردگار من، مرا تا روز رستاخیز مهلت ده."

80 او گفت: "به تو مهلت داده شد.

81 "تا آن روز معین."

82 او گفت: "سوگند به عزت تو، که من همگی آنها را گمراه خواهم کرد.

83 "به جز پرستش کنندگان تو که مطلقاً تنها وقف تو هستند."

84 او گفت: "این حقیقت است و حقیقت تنها چیزی است که من بیان می کنم.

85 "من دوزخ را با تو و تمام کسانی که از تو پیروی می کنند، پر خواهم کرد."

86 بگو: "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم و من شیاد نیستم.

87 "این تذکری است برای دنیا.

88 "و شما مسلماً، پس از مدتی خواهید فهمید."

SURA 39 · 75 VERSES

فوج فوج

الزُّمر

Al-Zumar

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 این تنزیلی است از کتاب آسمانی، از جانب خدا، صاحب اقتدار، حکیم.

2 ما این کتاب آسمانی را به حقیقت بر تو نازل کردیم؛ خدا را پرستش کن، دین خود را فقط به او اختصاص بده.

بت‌ها به‌عنوان واسطه: یک افسانهٔ رایج

3 دین مطلقاً باید تنها به خدا اختصاص داده شود. کسانی که غیر از او اولیایی قرار می دهند، می گویند: "ما آنها را معبود خود قرار دادیم، فقط برای آنکه ما را به خدا نزدیك تر کنند؛ زیرا آنها مقربند و مقام بهتری دارند!" خدا دربارهٔ اختلافاتشان قضات خواهد کرد. خدا چنین دروغگویان کافری را هدایت نمی کند.

4 اگر خدا می خواست پسری داشته باشد، می توانست هر که را بخواهد از میان مخلوقاتش برگزیند. تجلیل او را؛ اوست خدا، یکتا، والاترین.

شکل زمین*

5 او آسمان ها و زمین را بحق آفرید. او شب را به روز و روز را به شب می گرداند.* او خورشید و ماه را متعهد کرد تا هر کدام برای مدتی محدود در گردش باشند. مسلماً، اوست قادر متعال، عفوکننده.

39:5 این آیه به‌وضوح به ما اطلاع می‌دهد که زمین گرد است. واژهٔ عربی «یُکَوِّر» (Yukawwir) از واژهٔ عربی «کُرَه» (Kurah) به معنای «کره» گرفته شده است. از آنجا که زمین دقیقاً گرد نیست، اشارهٔ مشخصی به شکل آن در 79:30 آمده است. قرآن کریم مملو از اطلاعات علمی است که قرن‌ها پس از نزول آن برای ما آشکار شد. رجوع شود به ضمیمهٔ 20.

6 او شما را از یک تن آفرید، سپس زوج او را از او آفرید. او برای شما هشت نوع از چارپایان فرو فرستاد. او شما را در شکم مادرانتان می آفریند، آفرینش پس از آفرینش، در سه دورهٔ تاریک. چنین است خدا، پروردگار شما. تمام فرمانروایی از آن اوست. خدای دیگری در کنار او نیست. چگونه توانستید منحرف شوید؟

به نفع خودت باور کن

7 اگر کافر شوید، خدا به کسی نیاز ندارد. اما او دوست ندارد ببیند که بندگانش تصمیم اشتباه بگیرند. اگر تصمیم بگیرید که سپاسگزار باشید، او برای شما خوشنود است. هیچ نفسی بار گناهان نفس دیگری را بر دوش نمی گیرد. سرانجام، بازگشت شما به سوی پروردگارتان است، سپس او شما را از آنچه کرده بودید، مطلع خواهد کرد. او از درونی ترین افکار شما کاملاً آگاه است.

8 هنگامی که انسان گرفتار می شود، به پروردگارش التماس می کند، صادقانه خود را به او اختصاص می دهد. ولی همین که او وی را مورد رحمت قرار می دهد، او درخواست پیشین خود را فراموش می کند، معبودانی را هم ردیف خدا قرار می دهد و دیگران را از راه او منحرف می سازد. بگو: "از کفر خود موقتاً لذت ببر؛ تو سزاوار آتش دوزخ شده ای."

9 آیا بهتر نیست که یکی از کسانی باشید که در شب به تمرکز و نیایش می پردازند، سجده می کنند و بیدار می مانند، از آخرت آگاهند و در پی رحمت پروردگارشان هستند؟ بگو: "آیا کسانی که می دانند با کسانی که نمی دانند، یکسانند؟" فقط خردمندان توجه خواهند کرد.

10 بگو: "ای بندگان من که ایمان آوردید، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید." برای کسانی که در این دنیا پرهیزکارانه عمل کردند، پاداشی نیکوست. زمین خدا پهناور است و آنان که صبورانه مقاومت می کنند، پاداش سخاوتمندانهٔ خود را بی اندازه دریافت خواهند کرد.

تنها خدا

11 بگو: "به من فرمان داده شده است که خدا را پرستش کنم، دین را مطلقاً تنها به
او اختصاص دهم.

12 "و به من فرمان داده شد که به منتها درجه تسلیم باشم."

13 بگو: "اگر از پروردگارم اطاعت نکنم، از مجازات روزی بزرگ می ترسم."

14 بگو: "خدا تنها کسی است که می پرستم، دین خود را مطلقاً تنها به او اختصاص
می دهم.

15 "بنابراین، هرچه می خواهید جز او عبادت کنید." بگو: "بازندگان واقعی کسانی
هستند که نفس خود و خانوادهٔ خود را در روز رستاخیز از دست می دهند."
مسلماً این باخت واقعی است.

16 آنها در بالای سر و زیرشان پاره هایی از آتش خواهند داشت. خدا این چنین
بندگانش را هوشیار می کند: ای بندگان من، هیبت و حرمت مرا ارج نهید.

17 و اما کسانی که از پرستش تمام معبودان دست بردارند و خود را کاملاً تنها به
خدا اختصاص دهند، لیاقت خوشبختی را دارند. به بندگان من مژده بده.

از کلام خدا پیروی کنید

18 آنها کسانی هستند که تمام کلمات را می سنجند، سپس از بهترین پیروی می
کنند. اینان کسانی هستند که خدا هدایت کرده است؛ اینان کسانی هستند که
صاحب هوش و ذکاوتند.

19 دربارهٔ کسانی که سزاوار عذاب شده اند، آیا تو می توانی کسانی را که هم اکنون
در دوزخ هستند، نجات دهی؟

صالحان

20 و اما کسانی که حرمت و هیبت پروردگارشان را ارج می نهند، قصرها بر فراز قصرها خواهند داشت که برای آنها ساخته شده است، همراه با نهرهای روان. این وعدهٔ خداست و خدا هرگز خلاف وعده اش عمل نمی کند.

21 آیا نمی بینی که خدا آب را از آسمان فرو می فرستد، سپس آن را در چاه های زیرزمینی قرار می دهد، آنگاه با آن گیاهانی با رنگ های گوناگون می رویاند، سپس رشد می کنند تا اینکه زرد شوند، سپس او آنها را به کاه تبدیل می کند؟ این باید تذکری باشد برای خردمندان.

22 اگر خدا قلب کسی را برای تسلیم شدن راضی کند، او از نوری از جانب پروردگارش پیروی خواهد کرد. بنابراین، وای بر کسانی که دل هایشان علیه پیام خدا سخت شده است؛ آنها بسیار گمراه شده اند.

بهترین حدیث

23 خدا بهترین حدیث را در این نازل کرده است؛ کتابی هماهنگ و باثبات که به هر دو راه (بهشت و دوزخ) اشاره می کند. پوست کسانی که هیبت و حرمت پروردگارشان را ارج می نهند از آن منقبض می شود، سپس پوست و قلبشان برای پیام خدا نرم می شود. چنین است هدایت خدا؛ او آن را به هر که بخواهد (هدایت شود)، عطا می کند. و اما کسانی را که خدا به گمراهی فرستد، هیچ چیز نمی تواند آنها را هدایت کند.

24 چه چیزی بهتر از نجات دادن چهره ای از عذاب سخت روز قیامت است؟ به ستمکاران گفته خواهد شد: "نتیجهٔ آنچه را که کسب کردید، بچشید."

25 پیش از آنها دیگران هم ایمان نیاوردند و درنتیجه، به عذابی دچار شدند که هرگز انتظارش را نداشتند.

26 خدا آنها را در این دنیا به خواری محکوم کرده است و عذاب آخرت بسیار بدتر خواهد بود، اگر فقط می دانستند.

قرآن: ابهام ندارد

27 ما در این قرآن برای مردم هرگونه مثالی زده ایم، باشد که توجه کنند.

28 قرآنی به عربی، بدون هیچ ابهام، باشد که پرهیزکار شوند.

29 خدا مردی را مثال می زند که با شرکایی سر و کار دارد که با یکدیگر اختلاف دارند (حدیث)، در مقایسه با مردی که فقط با یك منبع هماهنگ و باثبات (قرآن) سرو کار دارد. آیا آنها یکسان هستند؟ ستایش خدا را؛ اکثر آنها نمی دانند.

حدیث: یک توهین آشکار

30 تو (محمد) مطمئناً خواهی مرد، درست همان طور که آنها خواهند مرد.

31 در روز رستاخیز، شما مردم، در برابر پروردگارتان با یکدیگر به نزاع خواهید پرداخت.

32 چه کسی پلیدتر از آن که دروغ هایی را به خدا نسبت دهد، در حالی که به حقیقتی که بر او آمده است، ایمان نیاورد؟ آیا دوزخ کیفر بحق کافران نیست؟

قرآن: حقیقت مطلق

33 و اما کسانی که حقیقت را رواج می دهند و به آن ایمان دارند، پرهیزکار هستند.

34 آنها هرچه را آرزو کنند، نزد پروردگارشان خواهند داشت. چنین است پاداش پرهیزکاران.

35 خدا اعمال گناه آلودشان را پاك می کند و برای کردار نیکشان به آنها سخاوتمندانه پاداش می دهد.

پرسش ژرف

36 آیا خدا برای بنده اش کافی نیست؟ آنها تو را با معبودانی که در کنار او قرار می دهند، می ترسانند. هر که را خدا به گمراهی فرستد، هیچ چیز نمی تواند او را هدایت کند.

37 و هر که را خدا هدایت کند، هیچ چیز نمی تواند او را گمراه کند. آیا خدا صاحب اقتدار و انتقام گیرنده نیست؟

آنها به خدا ایمان دارند، با این حال به جهنم می‌روند.

38 اگر از آنها سئوال کنی: "چه کسی آسمان ها و زمین را آفرید؟" آنها خواهند گفت: "خدا،" بگو: "پس چرا معبودانی در کنار خدا قرار می دهید؟ اگر خدا هر مصیبتی برای من بخواهد، آیا آنها می توانند مرا از آن مصیبت رهایی دهند؟ و اگر او رحمتی برای من بخواهد، آیا آنها می توانند از چنین رحمتی جلوگیری کنند؟" بگو: "خدا برای من کافی است." توکل کنندگان باید به او اعتماد کنند.

39 بگو: "ای قوم من، شما تمام سعی خود را بکنید و من نیز نهایت سعی خود را خواهم کرد؛ شما مطمئناً خواهید فهمید.

40 (شما خواهید فهمید) چه کسی سزاوار مجازات شرم آوری شده است و سزاوار عذاب ابدی است.

41 ما کتاب آسمانی را برای مردم از طریق تو، بحق نازل کرده ایم. پس هر که هدایت شود به نفع خود هدایت شده است و هر که گمراه شود، به ضرر خود گمراه می شود. تو وکیل مدافع آنها نیستی.

42 خدا نفس ها را هنگامی که عمرشان به پایان می رسد و همچنین به هنگام خواب می میراند. این چنین، او برخی را در خلال خوابشان می برد، در حالی که دیگران اجازه دارند تا مدتی که از پیش برای آنها تعیین شده است، به زندگی ادامه دهند. این باید درس عبرتی باشد برای مردمی که تفکر می کنند.

افسانه شفاعت

43 آیا شفاعت کنندگانی از خود ساخته اند تا در میان آنها و خدا واسطه شوند؟ بگو: "اگر آنها هیچ قدرتی یا فهمی نداشته باشند، چطور؟"

44 بگو: "تمام شفاعت ها از آن خداست." همهٔ فرمانروایی آسمان ها و زمین متعلق به اوست، سپس شما به سوی او مراجعت خواهید کرد.

معیار بزرگترین*

45 هنگامی که فقط نام خدا برده شود، قلب های کسانی که به آخرت ایمان ندارند، با بیزاری می گیرد. اما هنگامی که نام دیگران در کنار او برده شود، راضی می شوند.*

39:45 با وجود فرمان صریح در ۳:۱۸ مبنی بر اینکه ستون نخست تسلیم، اقرار به «اشهد ان لا اله الا الله» (هیچ معبودی جز خدا نیست) است، اکثریت «مسلمانان» اصرار دارند نام محمد را اضافه کنند. این معیار اعظم به ما هشدار می‌دهد که شادمانی از افزودن نام محمد، یا هر نام دیگری، نشانگر کفر به آخرت است. همچنین رجوع کنید به پاورقی ۱۷:۴۶.

46 اعلام کن: "بارالها، پدید آورندهٔ آسمان ها و زمین، دانای تمام نهان و آشکار، تو تنها کسی هستی که دربارهٔ اختلافات میان بندگانت قضاوت می کنی."

47 اگر کسانی که ستم کردند، صاحب همه چیز در زمین بودند، حتی دو برابر آن، برای رهایی از عذاب شدید روز قیامت فوراً از آن چشم می پوشیدند. خدا چیزی به آنها نشان خواهد داد که هرگز انتظارش را نداشتند.

48 اعمال گناه آلودی که کسب کرده بودند به آنها نشان داده خواهد شد و درست همان چیزهایی که مسخره می کردند، به آنها باز خواهد گشت تا گرفتارشان کند.

دگرگونی‌پذیری انسان

49 اگر انسان به مصیبتی دچار شود، به ما التماس می کند، اما همین که نعمتی به او عطا کنیم، می گوید: "من این را با زیرکی خودم به دست آوردم!" درواقع، این فقط امتحانی است، ولی اکثر آنها نمی دانند.

50 کسانی که پیش از آنها بودند نیز همین گفته ها را بر زبان آورده اند و آنچه کسب کردند کوچك‌ترین کمکی به آنها نکرد.

51 آنها از نتایج اعمال پلید خود رنج بردند. ستمکاران در میان نسل حاضر نیز مانند آنها از نتایج اعمال پلید خود رنج خواهند برد؛ آنها نمی توانند بگریزند.

52 آیا توجه نمی کنند که خدا روزی هر که را که برگزیند، زیاد می کند و یا دریغ می دارد؟ اینها درس عبرتی است برای مردمی که ایمان دارند.

رحمت بی‌نهایت خدا

53 اعلام کن: "ای بندگان من که از حد گذشته اید، هرگز از رحمت خدا نومید نشوید، زیرا خدا همهٔ گناهان را می آمرزد. اوست عفوکننده، مهربان ترین."

54 باید از پروردگارتان اطاعت کنید و کاملاً به او تسلیم شوید، پیش از آنکه عذاب شما را در بر گیرد؛ سپس نمی توانید یاری شوید.

55 و از بهترین راهی که پروردگارتان به شما نشان داده است، پیروی کنید، پیش از آنکه عذاب به طور ناگهانی شما را در بر گیرد، هنگامی که اصلاً انتظارش را ندارید.

56 تا مبادا نفسی بگوید: "چقدر متأسفم از اینکه دستورات خدا را نادیده گرفتم، من مسلماً یکی از مسخره کنندگان بودم."

57 یا بگوید: "اگر خدا مرا هدایت کرده بود، من از پرهیزکاران می بودم."

58 یا هنگامی که عذاب را ببیند، بگوید: "اگر فرصت دیگری به من داده شود، پرهیزکارانه عمل خواهم کرد."

59 بله، درواقع (تو به اندازهٔ کافی مهلت داشتی). مدرک های من برای تو آمد، ولی تو آنها را تکذیب کردی، تکبر ورزیدی و کافر شدی.

60 در روز رستاخیز چهرهٔ کسانی را که دربارهٔ خدا دروغ گفتند، پوشیده از بدبختی خواهی دید. آیا دوزخ مجازات بحق متکبران نیست؟

61 و خدا کسانی را که پرهیزکار باقی مانده اند، نجات خواهد داد؛ او به آنها پاداش می دهد. هیچ آسیبی به آنها نخواهد رسید و هیچ اندوهی نخواهند داشت.

62 خدا خالق همه چیز است و همه چیز را تحت کنترل کامل دارد.

63 تمام تصمیمات در آسمان ها و زمین متعلق به اوست و کسانی که آیات خدا را باور نمی کنند، بازندگان واقعی هستند.

64 بگو: "آیا به من توصیه می کنید که غیر خدا را بپرستم، ای نادانان؟"

بت‌پرستی تمام اعمال را باطل می‌کند

65 به تو و به کسانی که پیش از تو بودند، وحی شده است که هرگاه به شرك آلوده شوی، تمام اعمالت باطل خواهد شد و از بازندگان خواهی بود.

66 بنابراین، فقط خدا را پرستش کن و سپاسگزار باش.

عظمت خدا*

67 آنها هرگز نمی توانند عظمت خدا را درك کنند. در روز قیامت تمامی زمین در مشت اوست. درحقیقت، (تمام) جهان در دست راست او جای گرفته است.* تجلیل او را؛ او بسیار بالاتر از آن است که به شرکایی نیاز داشته باشد.

۳۹:۶۷ جهان ما، با میلیاردها کهکشان، تریلیون‌ها ستاره، دسیلیون‌های بی‌شمار از اجرام آسمانی که چندین میلیارد سال نوری را در بر می‌گیرد، کوچک‌ترین و درونی‌ترینِ هفت جهان است. این وسعت درک‌ناپذیرِ هفت جهان در دست خداست. چنین است عظمت خدا. رجوع کنید به ضمیمهٔ ۶.

روز قیامت

68 صور دمیده خواهد شد، که پس از آن همه در آسمان ها و زمین بیهوش می
شوند، به غیر از کسانی که خدا بخواهد آنها را نجات دهد. سپس یك بار دیگر
دمیده خواهد شد، که پس از آن همگی در حالی که می نگرند، بر می خیزند.*

39:68 ترتیب وقایع در روز قیامت با دمیدن نمادین در صور آغاز می‌شود. دمیدن دوم در صور —توسط مخلوقی که از بی‌هوشی معاف شده بود—نشانگر رستاخیز همه مردم است؛ آنها در زمین امروز رستاخیز خواهند شد. سپس این زمین با آمدن جسمانی خدا نابود خواهد شد و زمین و آسمان‌های جدید خلق خواهند شد (14:48). سپس ما بر اساس درجه تکامل خود طبقه‌بندی خواهیم شد (پیوست ۱۱).

69 سپس زمین با نور پروردگارش روشن خواهد شد. پرونده اعلام می شود و
پیامبران و شاهدان جلو آورده خواهند شد. سپس دربارهٔ هر کسی منصفانه
قضاوت خواهد شد، بدون کوچك ترین بی عدالتی.

70 به هر نفسی جزای آنچه را که انجام داده است، پرداخت خواهد شد، زیرا او به
هر عملی که انجام داده اند، کاملاً آگاه است.

کافران

71 کسانی که کافر شدند، فوج فوج به دوزخ رانده می شوند. هنگامی که به آن
برسند و دروازه های آن باز شود، نگهبانان آنجا خواهند گفت: "آیا در میان
خودتان رسولانی برای شما نیامدند که آیات پروردگارتان را برایتان بخوانند و
دربارهٔ ملاقات این روز به شما هشدار دهند؟" آنها جواب خواهند داد: آری، البته.
اما کلمهٔ "عذاب" از پیش بر کافران مهر شده بود."

72 گفته خواهد شد: "از دروازه های دوزخ وارد شوید، جایی که تا ابد بمانید." چه
سرنوشت بدی برای متکبران.

باورمندان

73 کسانی که هیبت و حرمت پروردگارشان را ارج نهادند، فوج فوج به بهشت راهنمایی خواهند شد. هنگامی که به آن برسند و دروازه های آن باز شود، نگهبانان آنجا خواهند گفت: "صلح بر شما؛ شما برنده شده اید. بنابراین، در اینجا جاودان بمانید."

74 آنها خواهند گفت: "ستایش خدا را که به وعده ای که به ما داد، عمل کرد و ما را وارث زمین قرار داد تا هر طور که بخواهیم از بهشت لذت ببریم." چه پاداش خوبی برای عمل کنندگان!

75 فرشتگان را خواهی دید که در اطراف عرش شناورند و در حال تجلیل و ستایش پروردگارشان هستند. پس از آنکه برای همه منصفانه حکم صادر شود، اعلام خواهد شد: "ستایش خدا را، پروردگار جهان."

SURA 40 · 85 VERSES

عفوکننده

Ghāfer

غافر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.*

۴۰:۱ حروف مقطعی «حٰم» در سوره‌های ۴۰ تا ۴۶ آمده است. مجموع وقوع حروف «حٰم» در این هفت سوره ۲۱۴۷ بار است، یعنی ۱۱۳×۱۹ (پیوست ۱).

2 این تنزیل کتاب آسمانی از جانب خداست. صاحب اقتدار، دانای مطلق.

3 عفوکنندهٔ گناهان، پذیرندهٔ توبه، سخت گیر در اجرای مجازات و صاحب همهٔ قدرت ها. خدای دیگری در کنار او نیست. سرنوشت نهایی به سوی اوست.

4 هیچ کس علیه آیات خدا مجادله نمی کند، به جز کسانی که کافر هستند. موفقیت ظاهری آنها تو را تحت تاثیر قرار ندهد.

5 پیش از آنها قوم نوح از کافران بودند و بسیاری مخالفان دیگر پس از آنها. هر جامعه ای رسول خود را مورد اذیت و آزار قرار داد تا او را خنثی کند. و آنها با سخنان باطل مجادله کردند تا حقیقت را مغلوب کنند. درنتیجه، من آنها را تنبیه کردم؛ چه سهمناك بود عذاب من!

6 این چنین حکم پروردگارت از پیش بر کافران مهر شده است، که آنها ساکنان دوزخ هستند.

فرشتگان برای مؤمنان دعا می‌کنند

7 کسانی که به عرش خدمت می کنند و تمام کسانی که در اطراف آن هستند، به
تجلیل و ستایش پروردگارشان مشغولند و به او ایمان دارند. و برای کسانی که
ایمان دارند، طلب بخشش می کنند: "پروردگار ما، رحمت و علم تو همه چیز را
در برگرفته است. کسانی را که توبه می کنند و از راه تو پیروی می نمایند، عفو
کن و آنها را از عذاب دوزخ رهایی ده.

8 "پروردگار ما، آنها را به باغ های عدن که به آنها و به پرهیزکاران از میان
والدیشان، همسرانشان و فرزندانشان وعده دادی، وارد کن. تویی قادر متعال،
حکیم ترین.

9 "و آنها را از ارتکاب به گناه محفوظ بدار. هر که را تو از گناه حفظ کنی، در آن
روز، به رحمت تو نایل شده است. این بزرگ ترین پیروزی است."

تنها خدا: اعتراف کافران

10 به کسانی که ایمان ندارند، گفته خواهد شد: "نفرت خدا نسبت به شما حتی بدتر
از نفرت شما نسبت به خودتان است. زیرا شما به ایمان دعوت شدید، ولی
تصمیم به کفر گرفتید."

تنها خدا: کافران دو مرگ می‌چشند*

11 آنها خواهند گفت: "پروردگار ما، تو دو بار ما را در مرگ نهادی* (و دو بار ما را
زندگی بخشیدی؛ اکنون به گناهان خود اعتراف کرده ایم. آیا راه خروجی
هست؟"۱۱:۴۰-۱۲ کافران دو مرگ را پشت سرمی گذارند، درحالیکه مؤمنانِ
پرهیزکار، پس از مرگی که در قبل تجربه کرده اند، دیگر طعم مرگ را نمی چشند
(۴۴:۵۶). لطفاً به پیوست ۱۷ نگاه کنید. دلیلِ رفتن به جهنم خیلی واضح است؛
حتی کسانی که به خدا ایمان دارند به نحوی به او شرک آورده اند(به ۳۹:۴۵ نگاه
کنید).

۴۰:۱۱-۱۲ کافران دو مرگ را می‌گذرانند، در حالی که مؤمنان صالح مرگ را جز همان مرگی که پیش‌تر تجربه کرده‌ایم (۴۴:۵۶) نمی‌چشند. لطفاً به ضمیمهٔ ۱۷ مراجعه کنید. دلیل رفتن به جهنم روشن است؛ حتی کسانی که به خدا ایمان دارند، دیگران را با او شریک می‌کنند (رجوع کنید به ۳۹:۴۵).

تنها خدا: به دلیل توجه کنید

12 این به دلیل آن است که هرگاه دعوت شدید که فقط خدا را بخوانید، ایمان
نیاوردید، ولی هنگامی که دیگران در کنار او ذکر شدند، ایمان آوردید. بنابراین
حکم خدا صادر شده است؛ او بلندمرتبه ترین است، بزرگ.

13 او یکتایی است که مدام مدرك های خود را به شما نشان می دهد و از آسمان
برایتان روزی می فرستد. فقط کسانی که کاملاً تسلیم هستند، توجه خواهند
کرد.

14 بنابراین، شما باید پرستش خود را مطلقاً تنها به خدا اختصاص دهید، حتی اگر
کافران آن را دوست ندارند.

15 دارای رفیع ترین درجات و حاکم کل قلمرو. او وحی ای را که حامل دستوراتش
می باشد به هر یك از بندگانش که برگزیند، می فرستد تا به آنها دربارهٔ روز
احضارشدن هشدار دهد.

16 آن روزی است که همه کاملاً برملا خواهند شد؛ هیچ یك از آنها چیزی را از خدا
پنهان نخواهد کرد. کل فرمانروایی در آن روز از آن کیست؟ از آن خداست.
واحد، مافوق.

برای روز بزرگ آماده شوید

17 در آن روز، به هر نفسی برای آنچه کسب کرده بود، جزا داده خواهد شد. هیچ
گونه بی عدالتی در آن روز نخواهد بود. خدا در حسابرسی باکفایت ترین است.

شفاعتی در کار نیست

18 به آنها دربارۀ آن روز قطعی هشدار بده، هنگامی که قلب ها هراسان است و
بسیاری پشیمان خواهند بود. ستمکاران نه دوستی خواهند داشت و نه شفاعت
کننده ای که از او اطاعت شود.

19 او از آنچه که چشم ها نمی توانند ببیند و آنچه در افکار پنهان است، کاملاً آگاه
است.

20 خدا منصفانه قضاوت می کند، در حالی که معبودانی که در کنار او می خوانند،
نمی توانند هیچ قضاوتی بکنند. خداست شنوا، بینا.

21 آیا آنها در زمین سیر نکردند و عاقبت پیشینیان خود را ندیدند؟ آنها پیش از
ایشان قوی تر و در زمین سازنده تر بودند، اما خدا آنها را به دلیل گناهانشان
تنبیه کرد و هیچ چیز نتوانست آنها را در مقابل خدا محافظت کند.

22 این به خاطر آن است که رسولانشان با مدرك های روشن نزدشان رفتند، ولی آنها
باور نکردند. درنتیجه، خدا آنها را تنبیه کرد. او قدرتمند است و در اجرای
مجازات سخت گیر.

موسی

23 ما موسی را با نشانه هایمان و اختیاراتی کامل فرستادیم،

24 نزد فرعون، هامان و قارون. اما آنها گفتند: "یك شعبده باز است؛ یک دروغگو."

25 و هنگامی که او حقیقت را از جانب ما به آنها نشان داد، گفتند: "پسران کسانی را
که با او ایمان آوردند، بکشید و دخترانشان را زنده بگذارید." بنابراین، نیرنگ
کافران همیشه پلید است.

موسی در برابر فرعون

26 فرعون گفت: "بگذارید موسی را بکشم و بگذارید او به پروردگارش التماس کند.
من نگرانم که مبادا او دین شما را به فساد بکشاند، یا پلیدی را در سراسر زمین
پراکنده سازد."

27 موسی گفت: "من به پروردگارم و پروردگار شما پناه می برم از هر متکبری که به
روز حسابرسی ایمان ندارد."

خدا دروغگویان را هدایت نمی‌کند

28 در میان فرعونیان مرد مؤمنی که ایمان خود را پنهان می کرد، گفت: "چگونه
می توانید مردی را بکشید فقط برای آنکه می گوید: 'پروردگار من خداست' و او
از جانب پروردگارتان مدرك هایی روشن به شما نشان داده است؟ اگر او
دروغگوست، که مشکل خود اوست و اگر راستگوست، شما از وعده هایش بهره
می برید. مسلماً، خدا هیچ دروغگوی ستمکاری را هدایت نمی کند.

29 "ای قوم من، امروز سلطنت و برتری از آن شماست. اما چه کسی ما را در مقابل
قضاوت خدا کمك خواهد کرد، اگر بر ما بیاید؟" فرعون گفت: "شما باید فقط از
آنچه من مصلحت می بینم، پیروی کنید؛ من شما را فقط به راه راست ارشاد
خواهم کرد."

30 آن کسی که ایمان آورده بود، گفت: "ای قوم من، می ترسم که شما به همان
سرنوشت مخالفانی که در گذشته بودند، دچار شوید.

31 "مخالفان نوح، عاد، ثمود و کسان دیگری که پس از آنها آمدند. خدا هیچ گونه بی
عدالتی برای مردم نمی خواهد.

32 ای قوم من، از آن روز احضار شدن برای شما بیمناکم.

33 "آن روزی است که آرزو می کنید که بازگردید و بگریزید، ولی در آن هنگام هیچ چیز در برابر خدا شما را محافظت نخواهد کرد. هر که را خدا به گمراهی فرستد، هیچ چیز نمی تواند او را هدایت کند."

آخرین پیامبر کیست؟* یک ویژگی تراژیک انسانی

34 پیش از آن هم یوسف با آیاتی روشن نزد شما آمده بود، اما شما به شك خود نسبت به پیام او ادامه دادید. سپس، هنگامی که او مرد، شما گفتید: "خدا پس از او رسول دیگری نخواهد فرستاد. (او آخرین رسول بود)!"* خدا این چنین کسانی را که از حد تجاوز می کنند و مرددند، به گمراهی می فرستد.

40:34 یهودیان وقتی مسیح نزدشان آمد، ایمان نیاوردند؛ مسیحیان وقتی محمد نزدشان آمد، ایمان نیاوردند؛ و اکثریت مسلمانان امروزی معتقدند که محمد آخرین پیامبر بود. بر این اساس نادرست، آنها از پذیرش پیامبر عهد خدا سر باز زدند. از آیات ۸۱ تا ۹۰ سوره آل‌عمران و آیه ۷ سوره احزاب می‌یاموزیم که کسانی که حکم قرآنی «به پیامبر عهد خدا ایمان آورید و او را یاری کنید» را نپذیرند، دیگر مؤمن محسوب نمی‌شوند. به ضمیمه‌های ۲ و ۲۶ مراجعه کنید. ۴۰:۳۴ شایان ذکر است که نام «رشاد» را در متن عربی دقیقاً چهار آیه قبل از دستورالعمل علیه گفتن «آخرین پیامبر» و همچنین چهار آیه بعد از آن می‌یابیم.

35 آنها بدون هیچ پایه و اساسی، علیه آیات خدا مجادله می کنند. این خصوصیتی است که خدا و ایمان آورندگان از آن نفرت دارند. خدا این چنین بر قلب هر متکبر مستبدی مهر می زند.

36 فرعون گفت: "ای هامان، برج بلندی برایم بساز، شاید به جایی دست یابم و به چیزی پی ببرم.

37 "من می خواهم به آسمان برسم و نگاهی به خدای موسی بیندازم. من باور دارم که او دروغگوست." اعمال پلید فرعون این چنین در نظرش زیبا جلوه داده شد و بدین ترتیب او از پیروی کردن از راه (راست) منحرف شد. حیلهٔ فرعون واقعاً پلید بود.

38 آن کسی که ایمان آورده بود، گفت: "ای قوم من، از من پیروی کنید، تا شما را به راه راست ارشاد کنم.

39 "ای قوم من، این زندگی اول خواب و خیالی است موقتی، در حالی که جایگاه آخرت جاودانه است."

بهترین معامله

40 هر که مرتکب گناهی شود، فقط برای همان مجازات می شود و هر که کارهای پرهیزکارانه انجام دهد- مذکر یا مؤنث- اگر ایمان داشته باشد، وارد بهشت خواهد شد؛ که در آنجا روزی های بی شمار دریافت می کند.

مصری مؤمن با قومش مناظره می‌کند

41 "ای قوم من، در حالی که من شما را به سوی نجات دعوت می کنم، شما مرا به سوی آتش دوزخ دعوت می کنید.

42 "شما مرا دعوت می کنید تا به خدا ناسپاس باشم و در کنار او شریکانی قرار دهم که نمی شناسم. من شما را به سوی آن صاحب اقتدار و آمرزنده دعوت می کنم.

43 "شکی نیست که آنچه شما مرا به انجام آن دعوت می کنید، نه در این دنیا پایه و اساسی دارد و نه در آخرت، و اینکه بازگشت نهایی ما به سوی خداست و کسانی که از حد تجاوز می کنند، سزاوار آتش دوزخ شده اند.

44 "روزی آنچه را که هم اکنون به شما می گویم، به یاد خواهید آورد. من قضاوت این امر را به خدا واگذار می کنم؛ خدا بر همهٔ مردم بیناست."

45 سپس خدا او را از حیله های پلیدشان محفوظ داشت، در حالی که قوم فرعون سزاور بدترین عذاب شده اند.

در گور: کابوسی پیوسته

46 دوزخ شبانه روز به آنان نشان داده خواهد شد و در روز رستاخیز: "قوم فرعون را به بدترین عذاب داخل کنید."

47 همچنان که در دوزخ مشغول مجادله هستند، پیروان به پیشوایان خود خواهند گفت: "ما پیروان شما بودیم، آیا می توانید ما را از بخشی از این دوزخ رهایی دهید؟"

48 پیشوایان خواهند گفت: "همهٔ ما با هم در اینجا هستیم. خدا میان مردم قضاوت کرده است."

خیلی دیر

49 کسانی که در آتش دوزخ هستند، به نگهبانان دوزخ خواهند گفت: "از پروردگارتان بخواهید تا برای یک روز هم که شده، از عذاب ما بکاهد."

50 آنها خواهند گفت: "آیا شما رسولانتان را دریافت نکردید، کسانی که به شما پیام های آشکاری تحویل دادند؟" آنها جواب خواهند داد: "بله، دریافت کردیم." آنها خواهند گفت: "پس (هرچه می خواهید) التماس کنید؛ درخواست کافران همیشه بیهوده است."

پیروزی تضمین‌شده؛ اینجا و برای همیشه

51 مسلماً، ما به رسولان خود و کسانی که ایمان آورده اند، هم در این دنیا و هم در آن روز که شاهدان احضار شوند، پیروزی عطا می کنیم.

52 در آن روز، عذرخواهی کافران فایده ای نخواهد داشت. آنها سزاوار لعنت شده اند؛ آنها سزاوار بدترین سرنوشت هستند.

از تاریخ بیاموزید

53 ما به موسی هدایت عطا کرده ایم و بنی اسراییل را وارث کتاب آسمانی نمودیم.

54 (سرگذشت آنها) درس عبرت و تذکری است برای خردمندان.

55 بنابراین، صبر داشته باش، زیرا وعدهٔ خدا حق است، و برای گناهانت طلب آمرزش کن، و پروردگارت را شب و روز تجلیل و ستایش نما.

56 مطمئناً، کسانی که بدون مدرك علیه آیات خدا مجادله می کنند، تکبر درون سینهٔ خویش را برملا می سازند و حتی خودشان از آن آگاه نیستند. بنابراین، به خدا پناه ببر؛ او شنواست، بینا.

ساختار شگفت‌انگیز کیهان

57 خلقت آسمان ها و زمین حتی از خلقت انسان نیز هیبت انگیزتر است، ولی اکثر مردم نمی دانند.

58 کور و بینا یکسان نیستند و نیز کسانی که ایمان دارند و اعمال پرهیزکارانه انجام می دهند با گناهکاران یکسان نیستند. شما به ندرت توجه می کنید.

59 مسلماً، ساعت (روز قضاوت) در حال آمدن است، هیچ شکی در آن نیست، اما اکثر مردم باور نمی کنند.

دعا: شکلی از عبادت*

60 پروردگارتان می گوید: "از من درخواست کنید و من به شما پاسخ خواهم داد. مطمئناً، کسانی که برای پرستش من بسیار متکبر هستند، به اجبار وارد جهنم خواهند شد."

۴۰:۶۰ دعا و درخواست از خدا برای هر چیزی، حتی تجملات مادی، نوعی عبادت است. از این رو فرمان داده شده است که هرگاه نیازی داریم از خدا درخواست کنیم. یک بی‌خدا هرگز برای هیچ چیز از خدا درخواست نخواهد کرد.

61 خداست یکتایی که شب را برای استراحت شما طراحی کرد و روز را روشن قرار داد. خدا نعمت های بسیاری به مردم عطا می کند، ولی اکثر مردم سپاسگزار نیستند.

62 چنین است خدا پروردگار شما، خالق همه چیز. خدایی جز او نیست، چگونه می توانید منحرف شوید؟

63 کسانی منحرف می شوند که به آیات خدا بی اعتنایی می کنند.

64 خداست آن یکتایی که زمین را برای شما قابل سکونت قرار داد و آسمان را همچون بنایی مستحکم بیفراشت، او شما را صورتگری کرد و چه خوب طراحی نمود. اوست آن یکتایی که برای شما روزی های خوب فراهم می کند.* چنین است خدا پروردگار شما؛ خداست بلندمرتبه ترین، پروردگار جهان.*

40:64 رجوع کنید به پاورقی‌های 15:20، 20:54، 25:2 و 35:12-13.

65 اوست زنده؛ خدایی جز او نیست. فقط او را بخوانید و دین خود را مطلقاً تنها به او اختصاص دهید. ستایش خدا را، پروردگار جهان.

پیش از آنکه بر محمد برکت خدا نازل شود، او بت‌ها را می‌پرستید.

66 بگو: "هنگامی که آیات روشن پروردگارم به من وحی شد، از عبادت معبودانی که جز خدا می خوانید نهی شده ام. و به من فرمان داده شد که به پروردگار عالم تسلیم باشم."*

40:66 واژۀ عربی «نها» که در این آیه به‌کار رفته، دلالت بر توقف چیزی دارد که در جریان بوده است. برای مثال به همان واژه در ۴:۱۷۱ مراجعه کنید. همچنین به ۹۳:۷ مراجعه کنید.

67 اوست یکتایی که شما را از خاك آفرید و پس از آن از قطره ای کوچک، سپس از رویان معلق، پس از آن شما را به صورت طفلی بیرون می آورد، سپس به شما اجازه می دهد تا به بلوغ فکری برسید، سپس پیر می شوید- برخی از شما زودتر می میرید. شما به سنی می رسید که از پیش تعیین شده است، باشد که بفهمید.

68 او تنها کسی است که زندگی و مرگ را کنترل می کند. برای انجام هر کاری، فقط به آن می گوید: "باش" و آن هست.

69 آیا به کسانی که علیه مدرک های خدا مجادله می کنند، توجه کرده ای و اینکه چگونه منحرف شده اند؟

70 آنها کسانی هستند که به کتاب آسمانی و پیام هایی که از طریق رسولانمان فرستاده ایم، ایمان نیاورده اند. بنابراین، مطمئناً خواهند فهمید.

71 دور گردن هایشان غل و زنجیر خواهد بود که آنها را با آن زنجیرها بکشانند.

72 در شعله های سوزان،* سپس در آتش خواهند سوخت.

40:72 کسانی که خود را آماده نکرده‌اند، در حضور خداوند در روز قیامت رنج عظیمی خواهند برد. آنها به‌خاطر رشد و تکامل ناکافی روح‌شان نمی‌توانند این نزدیکی به خداوند را تحمل کنند. من از «اینفرنو» برای توصیف این وضعیت خاص استفاده می‌کنم (55:44). آماده‌سازی روح از طریق آیین‌هایی که خداوند مقرر فرموده است، مانند دعای تماس، انجام می‌شود.

73 از آنها سئوال خواهد شد: "کجا هستند معبودانی که به پرستش آنها مشغول بودید،

آنها هیچ‌چیز را نمی‌پرستیدند

74 "در کنار خدا؟" آنها خواهند گفت: "آنها ما را ترك کرده اند. درحقیقت، هنگامی که آنها را می پرستیدیم، هیچ را پرستش می کردیم." این چنین خدا کافران را به گمراهی می فرستد.

75 این به دلیل آن است که شما، پیش از این در زمین با مرام و مکتب دروغین دلخوش بودید و آنها را رواج می دادید.

76 داخل دروازه های جهنم شوید، جایی که تا ابد بمانید. چه سرنوشت فلاکت باری برای متکبران.

77 تو صبور باش، زیرا وعدهٔ خدا حق است. چه بخشی (از عذاب) را که به آنها وعده داده ایم به تو نشان دهیم، چه پیش از آن به زندگی تو خاتمه دهیم، آنها به سوی ما مراجعت خواهند کرد.

مجوز الهی برای معجزه ریاضی قرآن*

78 ما پیش از تو رسولانی فرستاده ایم- برخی از آنها را برای تو نام بردیم و از برخی نام نبردیم. هیچ رسولی نمی تواند بدون مجوز از جانب خدا معجزه ای ارائه دهد.* هنگامی که حکم خدا صادر شود، حقیقت غالب می شود و دروغگویان رسوا و خوار می شوند.

40:78 ما از آیات 45:17-46، 57:18 و 79:56 می‌آموزیم که کافران به قرآن دسترسی ندارند؛ تنها مؤمنان و جویندگان صادق از سوی خداوند مجاز به درک آن هستند. کد ریاضی قرآن، «یکی از معجزات بزرگ» (۳۰:۷۴-۳۵)، به فرمان خدا مجاز اعلام شد و از طریق پیامبر عهد (ضمیمه ۲) نازل گردید.

79 خداست آن یکتایی که چارپایان را برای شما آفرید؛ بر برخی سوار می شوید و از بعضی می خورید.

80 آنها علاوه بر آن، منفعت های دیگری برایتان دارند که بسیاری از احتیاجات شما را برآورده می کنند. شما بر روی آنها و همچنین بر کشتی ها سوار می شوید.

81 او این چنین مدرك هایش را به شما نشان می دهد. کدامیك از مدرك های خدا را می توانید انکار کنید؟

82 آیا آنها در زمین سیر نکرده اند تا به عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند، توجه کنند؟ آنها تعدادشان و قدرتشان بیشتر بود و در زمین صاحب میراث بیشتری بودند؛ با این حال، موفقیت هایی که کسب کردند، کوچك ترین کمکی به آنها نکرد.

83 هنگامی که رسولانشان با مدرك های روشن نزدشان رفتند، آنها به دانشی که به ارث برده بودند، دلخوش بودند و درست همان چیزهایی را که مسخره می کردند، باعث سقوط آنها شد.

تنها خدا

84 پس از آن، هنگامی که عذاب ما را دیدند، گفتند: "اکنون ما فقط به خدا ایمان می آوریم و دیگر به عمل بت پرستی که پیش از این انجام می دادیم، کافریم.

خیلی دیر

85 هنگامی که عذاب ما را دیدند، ایمانشان نمی توانست کوچك ترین کمکی به آنها بکند. چنین است روش خدا که برای مخلوقاتش مقرر کرده است؛ کافران همیشه محکوم به فنا هستند.

SURA 41 · 54 VERSES

جزئیات کامل

Fussilat

فصلت

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.*

۴۱:۱ برای اهمیت این حروف مقطّعات قرآنی، به پاورقی ۴۰:۱ مراجعه کنید.

2 تنزیلی از جانب بخشنده ترین، مهربان ترین.

3 کتابی آسمانی که آیات آن با تمام جزئیات بیان شده است، در قرآنی عربی، برای مردمی که می دانند.

4 مژده دهنده و هشداردهنده. اگر چه اکثرشان روی می گردانند؛ آنها نمی شنوند.

5 آنها گفتند: "ما تصمیم خود را گرفته ایم و گوش هایمان پیام تو را نمی شنوند و پرده ای ما را از تو جدا می کند. هر کاری می خواهی انجام بده و ما نیز همین طور."

6 بگو: "من جز بشری مانند شما نیستم که به من وحی شده است که خدای شما خدای یکتاست. باید خود را به او اختصاص دهید و از او طلب بخشش نمایید. وای بر مشرکان.

7 "کسانی که زکات (انفاق واجب) را نمی دهند و به آخرت ایمان ندارند."

8 و اما کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، پاداش بسزایی دریافت می کنند.

9 بگو: "شما به آن یکتایی که زمین را در دو روز* آفرید، کافر می شوید و
معبودانی را همتراز او قرار می دهید، با آنکه او پروردگار جهان است."*

41:9-10 «روزهای» آفرینش معیاری را نشان می‌دهند. بنابراین، جهان مادی در دو روز آفریده شد، در حالی که محاسبه روزی برای همه موجودات روی زمین به چهار روز نیاز داشت. این همچنین به ما می‌آموزد که زندگی تنها بر روی این سیاره زمین وجود دارد.

10 او بر روی آن استحکاماتی (کوه ها) برای توازن قرار داد، آن را حاصلخیز نمود و
روزی های آن را در چهار روز حساب کرد، تا نیازهای تمام ساکنان آن را تأمین
نماید.

11 سپس او به آسمان پرداخت، هنگامی که هنوز به صورت گاز بود و به آن و زمین
گفت: "به وجود بیایید، خواسته یا ناخواسته." آنها گفتند: "ما با میل و رغبت
می آییم."

12 این چنین، او* هفت جهان را در دو روز تکمیل کرد و برای هر جهان قوانینی
مقرر نمود. و ما پایین ترین جهان را با چراغ هایی تزیین کردیم و در اطراف آن
نگهبانانی قرار دادیم. چنین است طراحی آن صاحب اقتدار، دانای مطلق.*

41:12 تنها خدا جهان را آفرید (18:51)، اما فرشتگان در انجام برخی وظایف در پایین‌ترین جهان مشارکت داشتند. جهان ما نمی‌تواند حضور فیزیکی خدا را تحمل کند (7:143). زمان جمع نقش فرشتگان را در جهان ما به رسمیت می‌شناسد (پیوست 10).

هشدار

13 اگر آنها روی گردانند، پس بگو: "من به شما هشدار می دهم از مصیبتی مانند
مصیبتی که عاد و ثمود را هلاك کرد."

14 رسولانشان نزد آنها رفتند، همان طورکه پیش از آنها و پس از آنها رفتند، می
گفتند: "جز خدا را نپرستید." آنها گفتند: "اگر پروردگارمان می خواست،
فرشتگان را می فرستاد. ما گفته های تو را باور نداریم."

15 و اما عاد، آنها در زمین متکبر شدند، با حقیقت مخالفت کردند و گفتند: "چه کسی از ما قدرتمندتر است؟" آیا متوجه نشدند که خدایی که آنها را آفرید، قدرتمندتر از آنهاست؟ آنها به آیات ما ناسپاس بودند.

16 درنتیجه، برای چند روزی شوم، بر آنها باد شدیدی فرستادیم. ما این چنین آنها را در این دنیا به عذابی خوارکننده گرفتار کردیم و مجازات آخرت به مراتب خوارکننده تر است؛ آنها هرگز نمی توانند پیروز شوند.

17 و اما ثمود، ما به آنها هدایت عطا کردیم، ولی آنها کوری را بر هدایت ترجیح دادند. درنتیجه، به خاطر آنچه کسب کردند، با عذابی مصیبت بار و شرم آور هلاك شدند.

18 ما همیشه کسانی را که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، نجات می دهیم.

19 روزی خواهد آمد که دشمنان خدا، به اجبار، به آتش دوزخ احضار شوند.

20 هنگامی که به آنجا برسند، شنوایی خودشان، چشمان و پوستشان بر همهٔ اعمالشان شهادت خواهند داد.

سوابق ویدیویی

21 آنها به پوست خود خواهند گفت: "چرا علیه ما شهادت دادید؟" آنها پاسخ خواهند داد: "خدا ما را به سخن واداشت؛ او یکتایی است که همه چیز را به سخن آورد. اوست یکتایی که نخستین بار شما را آفرید و اکنون نزد او بازگشته اید."

22 شما هرگز نمی توانید چیزی را از شنوایی خود، چشمان خود، یا پوست خود پنهان کنید. درواقع، شما گمان می کردید که خدا از بیشتر کارهای شما اطلاعی ندارد.

23 چنین افکاری دربارهٔ پروردگارتان باعث سقوط شما می شود و سپس بازنده خواهید شد.

24 اگر آنها همین روش را ادامه دهند، سرنوشتشان دوزخ خواهد بود و اگر عذر و بهانه بیاورند، عذرشان پذیرفته نخواهد شد.

همراهان جن

25 ما برای آنها همزادانی تعیین کردیم که تمام اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه دهد. بنابراین آنها گرفتار همان سرنوشتی می شوند که جوامع پیشین از جن ها و انسان ها گرفتار شدند، که آنها نیز از بازندگان بودند.

26 کسانی که کافر شدند، گفتند: "به این قرآن گوش ندهید و آن را تحریف کنید، باشد که پیروز شوید."

27 ما مسلماً این کافران را به عذابی شدید مبتلا خواهیم کرد. ما مسلماً سزای اعمال پلیدشان را خواهیم داد.

28 چنین است مجازاتی که در انتظار دشمنان خداست. دوزخ مکان ابدی آنها خواهد بود؛ سزایی بحق برای رد کردن آیات ما.

در روز قیامت

29 کسانی که کافر شدند، خواهند گفت: "پروردگار ما، کسانی را که در میان دو نوع- جن ها و انسان ها- ما را گمراه کردند، به ما نشان بده تا آنها را زیر پایمان لگد کنیم و از پست ترین ها قرار دهیم."

شادی کامل: اکنون و برای همیشه

30 کسانی که اعلام می کنند: "پروردگار ما خداست،" سپس زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، فرشتگان بر آنها فرود می آیند: "شما نه ترسی داشته باشید و نه اندوهی. شادمان باشید از خبر خوشی که بهشت به شما وعده داده شده است.

31 "ما یاران شما در زندگی این دنیا و در آخرت هستیم. در آنجا هرچه آرزو کنید، خواهید داشت؛ هرچه بخواهید متعلق به شما خواهد بود.

32 "(چنین است) مکان نهایی شما از جانب آن آمرزنده، مهربان ترین."

ارسال‌کنندگان

33 چه کسی می تواند بهتر از آن که به سوی خدا دعوت می کند، سخن بگوید، اعمال پرهیزکارانه انجام می دهد و می گوید: "من یکی از تسلیم شدگان هستم؟"

34 پاسخ خوب و پاسخ بد یکسان نیست. تو باید به بهترین شیوه پاسخ دهی. بدین ترتیب، کسی که پیش از این دشمن تو بود، شاید بهترین دوست تو شود.

35 هیچ کس نمی تواند به این مرحله برسد، مگر کسانی که صبورانه استقامت می ورزند. هیچ کس نمی تواند به این مرحله برسد، مگر کسانی که واقعاً سعادتمند هستند.

وقتی شیطان شما را وسوسه می‌کند

36 هرگاه شیطان تو را به چیزی وسوسه کند، به خدا پناه بر. اوست شنوا، دانای مطلق.

اثبات‌های خدا

37 در میان مدرك های او شب و روز و خورشید و ماه است. در مقابل خورشید و ماه سجده نکنید؛ در مقابل خدا سجده کنید که آنها را آفرید، اگر واقعاً تنها او را پرستش می کنید.

38 اگر آنها در انجام این کار بسیار متکبر باشند، پس کسانی که نزد پروردگارت هستند شب و روز به تجلیل او مشغولند، بدون آنکه هرگز خسته شوند.

39 از مدرك های اوست که زمین را راکد و آرمیده می بینی، سپس، همینکه آب را بر آن می بارانیم، به جنبش درمی آید و زنده می شود. مسلماً یکتایی که آن را زنده کرد، می تواند مرده را دوباره زنده کند. اوست قادر مطلق.

40 مطمئناً، کسانی که آیات ما را تحریف می کنند، از ما پنهان نیستند. آیا کسی که در دوزخ افکنده می شود بهتر است یا کسی که در روز رستاخیز ایمن و آسوده خاطر می آید؟ هر کاری که می خواهید بکنید؛ او بر همهٔ اعمالتان بیناست.

معجزه ریاضی قرآن*

41 کسانی که مدرک قرآن* را هنگامی که برای آنها آمد، تکذیب کرده اند، کتاب محترمی را نیز تکذیب کرده اند.

۴۱:۴۱ واژه «ذکر» به کد ریاضی قرآن اشاره دارد، همان‌طور که در ۳۸:۱ روشن شده است.

42 هیچ باطلی در گذشته یا در آینده نمی تواند به آن راه یابد؛* تنزیلی است از جانب حکیم ترین، قابل ستایش.

۴۱:۴۲ یکی از کارکردهای اصلی معجزهٔ ریاضی قرآن، حفاظت از هر حرف و هر جنبه‌ای از قرآن است. بنابراین، هرگونه دستکاری بلافاصله شناسایی می‌شود (برنامه‌های ۱ و ۲۴).

پیام‌آور عهد خدا*

43 آنچه به تو گفته شد، دقیقاً همان چیزی است که به رسولان قبلی گفته شد. پروردگارت صاحب بخشش است و همچنین صاحب عذابی دردناك.

41:43 اثبات ریاضی نشان می‌دهد که این آیه به پیامبر عهد خدا اشاره دارد. با افزودن ارزش گِماتریک «رشاد» (۵۰۵)، به‌علاوه ارزش «خلیفه» (۷۲۵)، به‌علاوه شماره این آیه (۴۳)، داریم ۵۰۵+۷۲۵+۴۳=۱۲۷۳=۱۹×۶۷. به ضمیمه ۲ مراجعه کنید.

زبان بی‌ربط است

44 اگر آن را قرآنی غیرعربی قرار می دادیم، می گفتند: "چرا به آن زبان نازل شد؟"
چه به زبان عربی باشد یا غیرعربی، بگو: "برای کسانی که ایمان می آورند،
هدایت و شفاست. و اما کسانی که ایمان نمی آورند، نسبت به آن کر و کور
خواهند بود، گویی از مکانی دوردست ندایشان می دهند."

45 ما به موسی کتاب آسمانی داده ایم و در آن نیز اختلاف کردند. اگر به خاطر
تصمیم از پیش تعیین شدهٔ پروردگارت نبود، بلافاصله قضاوت شده بودند.
حقیقتاً، آنها بسیار شکاک هستند.

46 هر که اعمال پرهیزکارانه انجام دهد، به نفع خود عمل می کند و هر که اعمال
پلید انجام دهد، به ضرر خویش عمل می کند. پروردگارت هرگز نسبت به مردم
بی عدالتی نمی کند.

بت‌ها از پیروان خود انکار می‌کنند

47 علم آن ساعت (آخر دنیا)* نزد اوست. "هیچ میوه ای بدون علم او، از پوستهٔ
خود بیرون نمی آید و هیچ مؤنثی باردار نمی شود یا به دنیا نمی آورد. روزی
خواهد آمد که او از آنها سئوال کند: "کجا هستند معبودانی که شما در کنار من
قرار می دادید؟" آنها خواهند گفت: "ما به تو اعلام می کنیم که هیچ یك از ما
به آن شهادت نمی دهیم."*

۴۱:۴۷ خداوند این دانش را از طریق پیامبر عهد خود (پیوست ۲۵) آشکار کرده است.

48 معبودانی که به حد پرستش رسانده بودند، آنها را طرد خواهند کرد و آنها
خواهند فهمید که راه گریزی نخواهد بود.

دوستان هوای بد

49 انسان هرگز از درخواست برای چیزهای خوب خسته نمی شود و هنگامی که
گزندی به او برسد، افسرده و مأیوس می شود.

50 و هرگاه پس از ناملایمات او را مورد رحمت قرار دهیم، می گوید: "این متعلق به من است. من ایمان ندارم که هرگز آن ساعت فرا رسد. حتی اگر به سوی پروردگارم بازگردانده شوم، چیزهای بهتری نزد او خواهم یافت." مسلماً، ما کافران را از تمام اعمالشان آگاه خواهیم ساخت و آنها را به عذابی سخت گرفتار خواهیم کرد.

51 هنگامی که نعمتی به انسان عطا کنیم، او روی می گرداند و دورتر و دورتر می شود و وقتی به بلایی گرفتار شود، با صدای بلند التماس می کند.

52 اعلام کن: "چه می کنید اگر این حقیقتاً از جانب خدا باشد و شما تصمیم بگیرید که آن را تکذیب کنید؟ چه کسانی گمراه تر از آنان که تصمیم بگیرند با این مخالفت کنند؟"

یک پیشگویی بزرگ*

53 ما مدرك های خود را در افق ها و در درون خودشان به آنها نشان خواهیم داد، تا دریابند که این حقیقت است.* آیا پروردگارت به عنوان شاهد بر همه چیز کافی نیست؟

۴۱:۵۳ حروف تشکیل‌دهنده این آیه ۱۹ عدد است و مجموع ارزش‌های عددی آن‌ها برابر با ۱۳۸۷، ۱۹×۷۳ می‌باشد. این نبوت بزرگ، همراه با ۹:۳۳، ۴۸:۲۸، ۶۱:۹ و ۱۱۰:۲، به ما اطلاع می‌دهد که سراسر جهان مقدر است قرآن را به‌عنوان پیام تغییرناپذیر خداوند بپذیرد (رجوع شود به ضمیمه ۳۸).

54 حقیقتاً، آنها به ملاقات با پروردگارشان شک دارند. او از همه چیز کاملاً آگاه است.

SURA 42 · 53 VERSES

مشورت

Al-Shoorā

الشوری

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.*

۴۲:۱ این حروف مرموز بخش قابل‌توجهی از معجزه قرآن را تشکیل می‌دهند (پانویس ۴۰:۱).

2 ع. س. ق.*

42:2 این تنها سوره‌ای است که حروف مقطعه «ع.س.ق.» (عین، سین، قاف) را می‌بینیم و مجموع وقوع این سه حرف در این سوره ۲۰۹ بار است، ۱۹×۱۱. همچنین، حرف «ق» در این سوره ۵۷ بار، یعنی ۱۹×۳، تکرار شده است. تنها سورهٔ دیگری که در آن حرف «ق» را می‌بینیم، سورهٔ ۵۰ است و این حرف در آن سوره نیز ۵۷ بار تکرار شده است (رجوع شود به ضمیمهٔ ۱).

3 خداست که به تو و به کسانی که پیش از تو بودند وحی می فرستد، آن صاحب اقتدار، حکیم ترین.

4 همه چیز در آسمان ها و همه چیز در زمین از آن اوست، و اوست والاترین، بزرگ.

5 نزدیك است که آسمان های برفراز سرشان از هیبت و حرمت او متلاشی شوند. فرشتگان پروردگارشان را ستایش و تجلیل می کنند و برای اهالی زمین طلب بخشش می نمایند. مسلماً خداست عفوکننده، مهربان ترین.

6 کسانی که جز او مولایانی برای خود گرفته اند، خداست که به حسابشان رسیدگی می کند؛ تو وکیل مدافع آنها نیستی.

7 ما این چنین، قرآنی را به عربی بر تو وحی می کنیم تا جامعهٔ مرکزی و همهٔ اطرافیان آن را هشدار دهی و دربارهٔ روز احضار اخطار دهی، روزی که اجتناب ناپذیر است. برخی به بهشت خواهند رفت و برخی به دوزخ.

8 اگر خدا می خواست، می توانست همه را یك جامعهٔ واحد قرار دهد، ولی او هر که را بخواهد به رحمت خویش داخل می کند. و اما ستمکاران، هیچ مولا و یاوری ندارند.

9 آیا غیر از او اولیای دیگری یافتند؟ تنها مولا و سرور خداست. اوست که مرده را برمی انگیزد و اوست قادر مطلق.

10 اگر در هر قسمتی از این پیام اختلافی ایجاد کنید، قضاوت این کار با خداست. چنین است خدا، پروردگار من. من به او اعتماد می کنم و تسلیم او هستم.

هیچکس برابر خدا نیست

11 پدیدآورندهٔ آسمان ها و زمین. او از میان خودتان برای شما همسرانی آفرید- و نیز برای حیوانات. او بدین ترتیب، وسیلهٔ ازدیاد شما را فراهم می کند. هیچ چیزی نیست که با او برابری کند. اوست شنوا، بینا.

12 کنترل مطلق آسمان ها و زمین از آن اوست. اوست که روزی هر که را بخواهد افزایش می دهد، یا از آن می کاهد. او از همه چیز کاملاً آگاه است.

تنها یک دین، توحیدگرایان در برابر بت‌پرستان

13 او همان دینی را برای شما مقرر کرد که برای نوح مقرر کرد و آنچه ما بر تو وحی کردیم و آنچه برای ابراهیم، موسی و عیسی مقرر نمودیم: "شما باید از همین یك دین پیروی کنید و آن را فرقه فرقه نکنید. مشرکان از آنچه آنها را به انجام آن دعوت می کنی، بسیار خشمگین خواهند بود. خدا هر که را بخواهد، مورد بخشش خویش قرار می دهد؛ او فقط کسانی را که کاملاً تسلیم هستند، به سوی خود هدایت می کند.

14 شگفتا، آنها پس از آنکه آن دانش بر آنها آمده بود، از روی تنفر و حسادت در میان خودشان فرقه فرقه شدند. اگر به خاطر تصمیم از پیش تعیین شدهٔ پروردگارت برای مهلتی معین نبود، فوراً قضاوت شده بودند. حقیقتاً، نسل های بعدی که وارث کتاب آسمانی شدند، سخت در شك می باشند.

پیامی برای مسیحیان و یهودیان

15 این است آنچه که باید پند دهی و در انجام آنچه به تو امر شده است، ثابت قدم باش. و از خواسته های آنها پیروی نکن. و اعلام کن: "من به تمام کتاب های آسمانی که خدا نازل کرده است، ایمان دارم." به من امر شد که در میان شما منصفانه قضاوت کنم. خدا پروردگار ما و پروردگار شماست. ما مسئول اعمال خود هستیم و شما مسئول اعمال خود. میان ما و شما هیچ بحثی نیست. خدا همگی ما را جمع خواهد کرد؛ سرنوشت نهایی به سوی اوست."

16 کسانی که دربارهٔ خدا پس از دریافت پیام او مجادله می کنند، مجادلهٔ آنها نزد پروردگارشان باطل شده است. آنها به محکومیت دچارند و سزاوار مجازاتی سخت شده اند.

17 خداست آن یکتایی که کتاب آسمانی را نازل کرد تا حقیقت و قانون را تحویل دهد. فقط بدان، آن ساعت (روز قضاوت) ممکن است خیلی نزدیك باشد.

مؤمنان خبیر از روز قیامت

18 کسانی که به آن ایمان ندارند، آن را به مبارزه می طلبند. و اما کسانی که ایمان دارند، دربارهٔ آن نگرانند، می دانند که آن حقیقت است. مسلماً، کسانی که آن ساعت را تکذیب می کنند، سخت به گمراهی رفته اند.

19 خدا از تمام مخلوقاتش کاملاً آگاه است؛ او برای هر که بخواهد، روزی فراهم می کند. او قدرتمند است، صاحب اقتدار.

20 کسی که در پی پاداش آخرت باشد، ما پاداش او را چندین برابر می کنیم. و
کسی که در پی مادیات این دنیا باشد، از آن به او می دهیم، سپس در آخرت
هیچ سهمی دریافت نمی کند.

بت‌ها: نوآوری در قوانین دینی جدید*

21 آنها از بت هایی پیروی می کنند که برای آنها قوانین مذهبی مقرر می کنند که
هرگز خدا اجازه نداده است. اگر به خاطر تصمیم از پیش تعیین شده نبود، آنها
فوراً قضاوت شده بودند. حقیقتاً، ستمکاران سزاوار مجازاتی دردناك شده اند.*

42:21 اسلام دنیای مسلمانان امروزی چنان تحریف شده که به یک فرقه شیطانی تبدیل شده است. علما یا دانشمندان دینی، قوانین و ممنوعیت‌های اضافی، مقررات پوشش، ضوابط غذایی و اعمال دینی‌ای را افزوده‌اند که هرگز از سوی خداوند مجاز نبوده‌اند. این یکی از دلایل اصلی فرستادن پیامبر عهد خداوند (۹:۳۱، ۳۳:۶۷ و ضمیمه ۳۳) است.

22 ستمکاران را خواهی دید که برای هر عملی که مرتکب شده بودند، نگرانند؛ همه
چیز به خودشان باز خواهد گشت و آنها را گرفتار خواهد کرد. و اما کسانی که
ایمان آوردند و زندگی پرهیزکارانه ای را درپیش گرفتند، در باغ های بهشت
خواهند بود. آنها هرچه آرزو کنند از پروردگارشان دریافت خواهند کرد. این
نعمت بزرگی است.

23 این مژده ای است از جانب خدا برای بندگانش که ایمان دارند و زندگی
پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند. بگو: "من از شما هیچ مزدی نمی خواهم.
من از هر یك از شما می خواهم که به خویشاوندان خودتان رسیدگی کنید." هر
کس عمل پرهیزکارانه ای انجام دهد، ما پاداش او را چندین برابر می کنیم.
خداست عفوکننده، سپاسگزار.

خدا دروغ را محو می‌کند و حقیقت را تائید می‌نماید*

24 آیا می گویند: "او (رشاد)* دربارهٔ خدا دروغ هایی جعل کرده است؟" اگر خدا
می خواست، می توانست بر فکر تو مهر زند، ولی خدا باطل را پاك و حقیقت را
با کلماتش ثابت می کند. او از درونی ترین افکار شما کاملاً آگاه است.

42:24 کافران دو سخن دروغین را در پایان سوره ۹ افزودند تا بت خود، پیامبر محمد، را گرامی بدارند. خداوند شواهد قاطعی را نازل کرده است تا این توهین را پاک کند و حقیقت را اثبات نماید. با افزودن ارزش عددی «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰) به شماره آیه (۲۴)، عدد ۱۲۵۴ به دست می‌آید که برابر ۱۹×۶۶ است (برای جزئیات به ضمیمه‌های ۲ و ۲۴ مراجعه کنید).

25 اوست یکتایی که توبهٔ بندگانش را می پذیرد و گناهان را می بخشد. او از تمام
اعمالتان کاملاً آگاه است.

26 کسانی به او پاسخ می دهند که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش
می گیرند. او باران نعمتش را بر آنها خواهد فرستاد. و اما کافران سزاوار
مجازاتی سخت شده اند.

27 اگر خدا روزی بندگانش را افزایش می داد، آنها در روی زمین از حد خود تجاوز
می کردند. به این دلیل است که او آن را به میزان دقیقی برای هر کس که
بخواهد، می فرستد. او کاملاً بر بندگانش آگاه و بیناست.

28 اوست که باران را پس از آنکه مأیوس شده بودند، فرو می فرستد و رحمت
خویش را می گستراند. اوست تنها سرور، قابل بالاترین ستایش ها.

29 از مدرك های او آفرینش آسمان ها و زمین است و مخلوقاتی که در آنها پراکنده
می کند. او قادر است که هرگاه بخواهد، همهٔ آنها را احضار نماید.

تنها یک پیامد

30 هر پیشامد بدی که برایتان رخ دهد، نتیجهٔ کارهای خود شماست، و او از بسیاری
(از گناهانتان) صرف نظر می کند.

31 شما هرگز نمی توانید فرار کنید و در کنار خدا هیچ کس را به عنوان مولا و سرور ندارید.

32 از مدرك های او کشتی ها هستند که در دریا با بادبان هایی مانند پرچم حرکت می کنند.

33 اگر او می خواست، می توانست بادها را راکد و بدون حرکت بر روی آب رها کند. اینها مدرك هایی است برای کسانی که ثابت قدم و سپاسگزارند.

34 او می تواند آنها را در نتیجهٔ اعمال خودشان هلاك کند، ولی درعوض، او بسیاری (از گناهانشان) را نادیده می گیرد.

35 کسانی که علیه مدرك های ما مجادله می کنند، خواهند فهمید که هیچ پایه و اساسی ندارند.

36 آنچه به شما داده شده است، چیزی جز مادیات موقت این دنیا نیست. آنچه متعلق به خداست، به مراتب بهتر و جاودانی تر است، برای آنان که ایمان دارند و به پروردگارشان اعتماد می کنند.

ویژگی‌های مؤمنان

37 آنها از گناهان بزرگ و کارهای زشت دوری می کنند و هنگامی که خشمگین می شوند، می بخشند.

38 آنها از طریق نمازها (دعاهای ارتباطی) به پروردگار خویش پاسخ می دهند و کارهایشان پس از مشورت لازم در میان خودشان تصمیم گیری می شود، و از روزی هایی که به آنها دادیم، انفاق می کنند.

39 هرگاه مورد بی عدالتی بزرگی قرار می گیرند، از حق خود دفاع می کنند.

40 اگرچه جزای بی عدالتی، مجازاتی معادل آن می باشد، ولی کسانی که گذشت کنند و پرهیزکاری را حفظ نمایند، از خدا پاداش می گیرند. او افراد ظالم را دوست ندارد.

41 مسلماً، کسانی که وقتی مورد بی عدالتی قرار می گیرند، برای حق خود به پا می خیزند، مرتکب خطایی نمی شوند.

42 خطاکاران کسانی هستند که در حق مردم ستم می کنند و بدون انگیزه به پرخاشگری متوسل می شوند. این افراد سزاوار عذابی دردناك شده اند.

43 صبر پیشه کردن و بخشش، قدرت واقعی شخصیت را نشان می دهد.

44 هر که را خدا به گمراهی فرستد، هرگز هیچ مولای دیگری نخواهد یافت و خواهی دید که چون این ستمکاران عذاب را بینند، می گویند: "آیا به ما فرصت دیگری داده می شود؟"

45 آنها را خواهی دید که سرافکنده و ذلیل با آن روبرو خواهند شد و با آنکه نگاه می کنند، سعی می کنند که نگاه نکنند. آنان که ایمان آوردند، اعلام خواهند کرد: "بازندگان واقعی کسانی هستند که نفس خود و خانوادهٔ خود را در روز رستاخیز از دست دادند. ستمکاران سزاوار عذابی ابدی شده اند."

46 هیچ یاوری در برابر خدا آنها را کمك نخواهد کرد. هر که را خدا به گمراهی فرستد، او هرگز نمی تواند هدایت شود.

47 شما باید به پروردگارتان پاسخ دهید، پیش از آنکه روزی بیاید که خدا آن را اجتناب ناپذیر قرار داده است. در آن روز هیچ پناهی و هیچ پشتیبانی برای شما نخواهد بود.

مأموریت یگانه پیام‌آور

48 اگر آنها روی برگردانند، ما تو را برای حفاظت آنها نفرستادیم. تنها مأموریت تو رساندن پیام است. هرگاه انسان ها را غرق رحمت کنیم، افتخار می کنند و هرگاه در نتیجهٔ کارهای خودشان به بدبختی گرفتار شوند، کافر می شوند.

49 فرمانروایی آسمان ها و زمین از آن خداست. او هرچه بخواهد می آفریند. به هر که بخواهد، دختر عطا می کند و به هر که بخواهد، پسر عطا می کند.

50 یا، او مذکر و مؤنث را به ازدواج یکدیگر درمی آورد، سپس هر که را بخواهد، عقیم می کند. خداست دانای مطلق، قادر مطلق.

چگونه خدا با ما ارتباط برقرار می‌کند

51 هیچ بشری را نرسد که خدا با او ارتباط برقرار کند مگر از طریق الهام، یا از پشت پرده ای، یا با فرستادن رسولی که از طریق او هرچه بخواهد، وحی کند. او والاترین است، حکیم ترین.

52 این چنین، ما آیاتی را بر تو وحی کردیم تا دستورات ما را اعلام دارد. تو دربارهٔ کتاب آسمانی یا ایمان چیزی نمی دانستی، ولی ما این را نوری روشنگر قرار دادیم تا از میان بندگان خود، هر که را برگزینیم هدایت کنیم. مطمئناً، تو به راه مستقیم هدایت می کنی.

53 به راه خدا، که آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است از آن اوست. مسلماً، تمام امور در کنترل خداست.

SURA 43 · 89 VERSES

تزیینات

Al-Zukhruf

الزخرف

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.*

۴۳:۱ رجوع شود به پاورقی ۴۰:۱. فرکانس وقوع حروف «H» (Hã) و «M» (Mîm) در هفت سوره‌ای که با H.M. آغاز می‌شوند به ترتیب ۲۹۲ و ۱۸۵۵ است. این دو عدد در مجموع ۲۱۴۷ می‌شود که برابر است با ۱۹×۱۱۳.

2 و کتاب آسمانی روشنگر.

3 ما آن را قرآنی عربی قرار دادیم، باشد که بفهمید.*

43:3 عربی کارآمدترین زبان است، به‌ویژه در بیان فرمان‌ها، احکام و قوانین دقیق. از این رو قرآن به زبان عربی نازل شد تا همه مردم، فارغ از زبان مادری‌شان، آن را به‌روشنی درک کنند. برای جزئیات به ضمیمهٔ ۴ مراجعه کنید.

4 نسخهٔ اصلی آن نزد ما محفوظ است، محترم و پرحکمت.

5 آیا این واقعیت را نادیده بگیریم که شما از حد تجاوز کرده اید؟*

43:5 این به گناه اصلی ما اشاره دارد که در مقدمه و ضمیمهٔ ۷ به تفصیل توضیح داده شده است.

نقشهٔ رستگاری

6 ما پیامبران بسیاری را به سوی نسل های گذشته فرستاده ایم.

7 هر بار پیامبری نزد آنها رفت، او را مسخره کردند.

8 درنتیجه، ما مردمی را که حتی قدرتمندتر از ایشان بودند، هلاك کردیم. ما این چنین از جوامع گذشته مثال ها می زنیم.

9 اگر از آنها بپرسی: "چه کسی آسمان ها و زمین را آفرید؟" خواهند گفت: "صاحب اقتدار، آن دانای مطلق آنها را خلق کرده است."

10 اوست یکتایی که زمین را برای شما قابل سکونت قرار داد و در آن جاده هایی برایتان به وجود آورد، باشد که از راه درست پیروی کنید.

11 اوست که از آسمان آب را به میزان دقیق فرو می فرستد تا با آن سرزمین های مرده را دوباره زنده کند. مشابه آن، شما برانگیخته خواهید شد.

12 اوست که هر نوع موجودی را، جفت (مذکر و مؤنث) آفرید و برای شما کشتی ها و چارپایان را خلق کرد تا بر آنها سوار شوید.

13 هنگامی که بر آنها سوار می شوید، پروردگارتان را برای چنین نعمتی شکر کنید و بگویید: "تجلیل یکتایی را که این را تحت فرمان ما قرار داد. ما خود به تنهایی قادر به کنترل آنها نبودیم.

14 "ما سرانجام به سوی پروردگارمان بازمی گردیم."

فرشتگان همچون دختران: یک کفرگویی

15 آنها حتی مخلوقات خودش را جزئی از او قرار دادند! به راستی که، انسان بسیار ناسپاس است.

16 آیا او از میان مخلوقاتش دختران را برای خود برگزیده است، در حالی که شما را با پسران مورد لطف قرار می دهد؟

17 هرگاه به یکی از آنان خبر (دختری) دهند که خود برای آن بخشنده ترین مدعی شده اند، چهره اش از فرط خشم و بدبختی تیره گردد!

18 (آنها می گویند:) "زاده شده ای که برای زیبایی پرورش داده می شود و نمی تواند در جنگ کمک کند، چه فایده ای دارد؟"

19 آنها ادعا کردند که فرشتگان، بندگان آن بخشنده ترین، مؤنث هستند! آیا شاهد خلقت آنها بوده اند؟ ادعای آنها ثبت شده است و از آنها سئوال خواهد شد.

20 آنها حتی گفتند: "اگر آن بخشنده ترین می خواست، ما آنها را پرستش نمی کردیم." آنها برای چنین ادعایی هیچ پایه و اساسی ندارند؛ آنها فقط حدس می زنند.*

۴۳:۲۰ بت‌پرستان نمی‌توانند خدا را به خاطر بت‌پرستی‌شان سرزنش کنند، زیرا ما آزادی مطلق در انتخاب داریم که تنها خدا را بپرستیم یا پرستش نکنیم.

21 آیا پیش از این کتابی به آنها داده ایم که آنها از آن پیروی می کنند؟

محکومیت سنت‌های موروثی

22 واقعیت این است که آنها گفتند: "ما والدین خود را پیرو روش های خاصی یافتیم و ما رد پای آنها را دنبال می کنیم."

23 بدون استثنا، هرگاه هشداردهنده ای نزد جامعه ای فرستادیم، پیشوایان آن جامعه گفتند: "ما والدین خود را پیرو روش های خاصی یافتیم و ما راه و روش آنها را ادامه خواهیم داد."

24 (رسول) می گفت: "اگر من هدایتی بهتر از آنچه از والدین خود به ارث بردید، برایتان آورده باشم، چطور؟" آنها می گفتند: "ما پیامی را که تو آوردی، باور نمی کنیم."

25 درنتیجه، ما آنها را به کیفر رساندیم. توجه کن که عاقبت تکذیب کنندگان چه بوده است.

نمونه‌ی ابراهیم

26 ابراهیم به پدرش و قومش گفت: "من آنچه را شما می پرستید، طرد می کنم.

27 "فقط آن یکتایی که مرا به وجود آورد، می تواند مرا هدایت کند."

28 این مثال (ابراهیم) برای نسل های بعدی تا ابد درس عبرتی شد؛ شاید که آنها نفس خویش را نجات دهند.

29 درواقع، من به اندازهٔ کافی به این مردم و نیاکانشان فرصت داده ام، سپس حقیقت بر آنها آمد و رسولی روشنگر.

30 هنگامی که حقیقت بر آنها آمد، گفتند: "این شعبده است و ما آن را باور نداریم."

مسخره شدن محمد

31 آنها گفتند: "ای کاش این قرآن از طریق مرد برجسته ای از دو جامعه (مکه یا یثرب) نازل می شد!"

32 آیا آنها هستند که رحمت پروردگارت را تعیین می کنند؟ ما سهم آنها را در این دنیا تعیین کرده ایم، ما درجات برخی را بر برخی دیگر بالا می بریم، تا به یکدیگر خدمت کنند. رحمت پروردگار تو بسیار بهتر از مادیاتی است که می اندوزند.

مواد این دنیا: همه آنچه کافران به دست می‌آورند

33 اگر به خاطر این نبود که تمام مردم ممکن بود به یک جماعت (کافر) تبدیل شوند، ما به تمام کسانی که به بخشنده ترین کافر هستند قصرهایی با بام های نقره می دادیم و پله هایی که بتوانند از آن بالا روند.

34 و قصرهایشان دروازه هایی چشمگیر و مبلمان هایی مجلل می داشت.

35 همچنین تزیینات بسیار. تمام اینها مادیات موقت این زندگی فرومایه هستند. آخرت- نزد پروردگارت برای پرهیزکاران به مراتب بهتر است.

نامرئی، شیطانی، همراهان*

36 هر کس پیام بخشنده ترین را نادیده بگیرد، ما برای او شیطانی تعیین می کنیم
تا همزاد دائمی او باشد.*

۴۳:۳۶-۳۹ هر یک از ما نماینده‌ای از شیطان را به‌عنوان همراه همیشگی خود دارد (ضمیمهٔ ۷).

37 چنین همزادانی آنها را از راه منحرف می کنند. با این حال، امر بر آنها مشتبه می
شود که هدایت یافته اند.

38 هنگامی که او نزد ما بیاید، خواهد گفت: "آه، کاش میان من و تو به اندازهٔ دو
مشرق فاصله بود.* چه همزاد بیچاره کننده ای!"

۴۳:۳۸ «شرق‌ها» به مکان‌های طلوع خورشید، طلوع ماه و طلوع اجرام آسمانی اشاره دارند.

39 در آن روز آن شما را تسلی نخواهد داد، هر دو به عنوان ستمکار، در عذاب سهیم
خواهید بود.

پیامبر عهد خدا

40 آیا تو می توانی ناشنوا را شنوا کنی؛ آیا می توانی نابینا را بینا کنی، یا کسانی
که عمیقاً در گمراهی هستند؟

41 چه بگذاریم پیش از آن بمیری، چه نگذاریم، مطمئناً سزای آنها را خواهیم داد.

42 یا ممکن است (عذابی را) که به آنها وعده دادیم، به تو نشان دهیم. ما آنها را
کاملاً تحت کنترل داریم.

43 آنچه را که بر تو وحی شد با صبر و بردباری موعظه کن؛ تو در راه راست
هستی.*

۴۳:۴۳ مجموع ارزش گِماتریک «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰) به‌علاوه ۴۳ برابر با ۱۲۷۳ است، ۱۹×۶۷.

44 این پیامی است برای تو و قوم تو؛ از همگی شما سئوال خواهد شد.

45 دربارهٔ رسولانی که پیش از تو فرستادیم، بررسی کن: "آیا هرگز- در کنار بخشنده ترین- خدایان دیگری قرار دادیم تا پرستش شوند؟"

46 برای مثال، ما موسی را با مدرك های خود نزد فرعون و بزرگانش فرستادیم، اعلام می کرد: "من رسولی هستم از جانب پروردگار جهان."

47 هنگامی که مدرك های ما را به آنها نشان داد، به آنها خندیدند.

موسی و فرعون

48 هر نشانه ای که به آنها نشان دادیم بزرگ تر از قبلی بود. ما آنها را به بلا گرفتار کردیم، شاید توبه کنند.

49 آنها گفتند: "ای شعبده باز، از طرف ما از پروردگارت درخواست کن (بلا را بردارد) از آنجایی که تو با او عهدی داری؛ سپس ما هدایت خواهیم شد."

50 اما همین که بلا را برداشتیم، آنها بازگشتند.

51 فرعون به قومش اعلان کرد: "ای قوم من، آیا پادشاهی مصر از آن من نیست و این رودخانه های جاری به من تعلق ندارد؟ آیا نمی بینید؟

52 "کدامیك بهتر است؛ من یا آن شخصی که سطح پایین است و به سختی می تواند صحبت کند؟

53 "چرا او صاحب گنج های طلا نیست؛ چرا فرشتگان همراه او نیستند؟"

54 او این چنین قوم خود را فریب داد و آنها از او اطاعت کردند؛ آنها مردم پلیدی بودند.

55 هنگامی که در مخالفت با ما پافشاری کردند، آنها را تنبیه کردیم و همگی را غرق نمودیم.

56 ما آنها را سرمشق و مثالی برای دیگران قرار دادیم.

عیسی: یک مثال دیگر

57 هنگامی که پسر مریم را مثال آوردیم، قوم تو به آن اعتنا نکردند.

58 آنها گفتند: "آیا بهتر است خدایان خود را پرستش کنیم یا او را بپرستیم؟" آنها این را گفتند که فقط با تو مجادله کنند. درواقع، آنها مردمی هستند که به مخالفان پیوسته اند.

59 او جز بنده ای که به او نعمت دادیم، نبود و ما او را به عنوان مثالی برای بنی اسراییل فرستادیم.

60 اگر می خواستیم، می توانستیم از شما فرشتگانی بسازیم که زمین را در تصرف خود در آورند و تولید مثل کنند.

عیسی و پایان جهان*

61 او نشانی است برای دانستن آخر دنیا،* تا شما دیگر هیچ شکی دربارهٔ آن به خود راه ندهید. از من پیروی کنید؛ این است راه راست.

43:61 همان‌طور که در ضمیمهٔ 25 به تفصیل آمده است، پایان دنیا در قرآن ذکر شده و تاریخ تولد عیسی یکی از نشانه‌های مهم صحت محاسبات است. ما درمی‌یابیم که دنیا در سال 2280 (19×120) پس از تولد عیسی به پایان خواهد رسید (رجوع کنید به 47:18). علاوه بر این، هم سال قمری (۱۷۱۰) و هم سال خورشیدی (۲۲۸۰) بر ۵۷۰ (۱۹×۳۰)، تعداد سال‌های فاصله بین تولد عیسی تا تولد محمد، قابل تقسیم هستند. بنابراین، تاریخ تولد عیسی یک نشانگر است.

62 نگذارید شیطان شما را عقب براند؛ او سرسخت ترین دشمن شماست.

63 هنگامی که عیسی با مدرك هایی رفت، گفت: "من برای شما حکمت آورده ام و بعضی از مواردی را که در آن اختلاف دارید، روشن می کنم. هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

64 "خدا پروردگار من و پروردگار شماست، فقط او را بپرستید. این است راه راست."

65 مخالفان در میان خود اختلاف ایجاد کردند. وای بر ستمکاران از مجازات روزی دردناک.

66 آیا منتظر هستند که آن ساعت (روز قضاوت) یکباره برای آنها بیاید، هنگامی که اصلاً انتظارش را ندارند؟

67 در آن روز دوستان نزدیك دشمنان یکدیگر خواهند شد، به جز پرهیزکاران.

صالحان

68 ای بندگان من، شما در آن روز نه ترسی خواهید داشت و نه غمی.

69 آنها کسانی هستند که به آیات ما ایمان آوردند و تسلیم بودند.

70 همراه با همسرانتان، وارد بهشت شوید و شادمان باشید.

71 آنها با سینی ها و جام های طلایی پذیرایی خواهند شد و آنچه را دل بخواهد و چشم آرزو کند، خواهند یافت. شما برای همیشه در آن زندگی می کنید.

72 چنین است بهشتی که در عوض اعمالتان به ارث می برید.

73 در آنجا انوع میوه ها را خواهید داشت که از آنها می خورید.

74 مطمئناً، گناهکاران برای همیشه در عذاب جهنم باقی خواهند ماند.

75 هرگز در عذاب آنها تخفیفی داده نخواهد شد؛ آنها در آنجا حبس خواهند بود.

76 این ما نیستیم که به آنها ستم کردیم؛ این خود آنها هستند که به نفس خویش ستم کردند.

77 آنها التماس خواهند کرد: "ای مالك، بگذار پروردگارت ما را از بین ببرد." او خواهد گفت: "شما تا ابد می مانید.

آنها از حقیقت متنفرند

78 "ما حقیقت را به شما داده ایم، ولی بیشتر شما از حقیقت بیزارید."

79 آیا آنها حیله کرده اند و نقشه کشیده اند؟ ما نیز نقشه می کشیم.

80 آیا گمان می کنند که ما اسرار و توطئه هایشان را نمی شنویم؟ البته؛ رسولان ما با آنها هستند و ضبط می کنند.

81 اعلام کن: "اگر آن بخشنده ترین پسری می داشت، من هنوز اولین پرستش کننده می بودم."

82 شکوه و جلال او ستایش باد؛ اوست پروردگار آسمان ها و زمین، پروردگاری با عرش عظیم، بسیار فراتر از ادعاهایشان.

83 بگذار در اشتباه بمانند و بازی کنند تا روز خود را که در انتظارشان است، ملاقات کنند.

84 فقط اوست که الوهیت آسمان ها و الوهیت زمین از آن اوست. اوست حکیم ترین، دانای مطلق.

85 بلندمرتبه ترین یکتایی است که مالك سلطنت آسمان ها و زمین است و آنچه میان آنهاست.- دانش آن ساعت (آخر دنیا) نزد اوست و شما به سوی او بازگردانده خواهید شد.

86 هیچ یك از کسانی که در کنار او در حد پرستش قرار می دهند، هیچ قدرتی برای شفاعت کردن ندارند، مگر آنکه شفاعت آنها با حقیقت مطابقت کند و آنها کاملاً می دانند.

87 اگر از آنها سئوال می کردی چه کسی آنها را آفرید، می گفتند: "خدا." پس چرا منحرف شدند؟

88 اعلام خواهد شد: "ای پروردگار من، این مردم ایمان نمی آورند."

89 آنها را نادیده بگیر و بگو: "صلح؛" آنها مطمئناً خواهند فهمید.

SURA 44 · 59 VERSES

دود

Al-Dukhān

الدّخان

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.

2 و این کتاب آسمانی روشنگر.

3 ما آن را در شبی مبارك فرو فرستاده ایم، زیرا ما هستیم که هشدار می دهیم.

4 در آن (کتاب آسمانی)، هر امری دربارهٔ حکمت روشن شده است.

5 این فرمان از جانب ما از پیش تعیین شده است که ما رسولانی می فرستیم.

6 این رحمتی است از جانب پروردگار تو. اوست شنوا، دانای مطلق.

7 پروردگار آسمان ها و زمین و آنچه میان آنهاست. اگر فقط می توانستید یقین داشته باشید!

8 خدای دیگری در کنار او نیست. زندگی و مرگ در دست اوست؛ پروردگار شما و پروردگار نیاکان شما.

9 مسلماً، آنها شك دارند و بی توجه هستند.

دود: یک پیشگویی بزرگ*

10 بنابراین، منتظر روزی باش که آسمان دودی آشکار بیاورد.*

44:10 تنها دو نشانه باقی مانده است: این دود و یأجوج و مأجوج (پیوست ۲۵).

11 آن، مردم را احاطه خواهد کرد؛ این عذابی است دردناك.

12 "پروردگار ما، این عذاب را از ما بردار؛ ما مؤمن هستیم."

پیام‌آور عهد خدا *

13 آنها وقتی به یاد می آورند که خیلی دیر است! رسولی روشنگر نزدشان آمده بود.*

۴۴:۱۳ مجموع اعداد سوره و آیه (۴۴+۱۳) برابر با ۵۷ است که ۱۹×۳ می‌شود، و این کد قرآنی توسط پیامبر عهد خدا (پیوست‌های ۱، ۲ و ۲۶) اعلام شده است.

14 اما آنها از او روی برگرداندند و گفتند: "بسیار تحصیل کرده ولی دیوانه است!"

15 ما آن عذاب را برای مدتی برمی داریم؛ شما به زودی بازمی گردید.

16 روزی که آن ضربهٔ مهلك را وارد آوریم، انتقام خواهیم گرفت.

17 ما پیش از آنها قوم فرعون را آزموده ایم؛ رسولی محترم نزدشان رفت.

18 اعلام می کرد: "ای بندگان خدا، به من گوش فرا دهید. من برای شما رسولی امین هستم."

19 و "علیه خدا سرکشی نکنید. من برای شما مدرك هایی محکم آورده ام.

20 "من به پروردگار خود و به پروردگار شما پناه می برم، اگر با من به مخالفت برخیزید.

21 "اگر نمی خواهید ایمان بیاورید، پس مرا تنها بگذارید."

22 پس از آن، او پروردگار خویش را خواند: "اینان مردم ستمکاری هستند."

23 (خدا گفت:) "با بندگانم شبانه سفر کن؛ شما را تعقیب خواهند کرد.

24 "به سرعت از دریا عبور کنید؛ سپاهیان آنها غرق خواهند شد."

25 این چنین، آنها باغ ها و چشمه های بسیاری را پشت سر گذاشتند.

26 محصولات و یك زندگی مجلل.

27 نعمت هایی که از آن لذت بردند.

28 ما باعث شدیم تا قوم دیگری همهٔ اینها را به ارث ببرند.

29 نه آسمان به حال آنها گریست و نه زمین، و به آنها مهلتی داده نشد.

30 در این میان، ما فرزندان اسراییل را از آن اذیت و آزار تحقیرآمیز نجات دادیم.

31 از فرعون؛ او ستمگری مستبد بود.

32 ما آگاهانه، آنها را از میان تمام مردم برگزیدیم.

33 ما مدرك های بسیاری به آنها نشان دادیم، که در آن امتحان بزرگی بود.

انتظار عواقب مشابه را داشته باشید

34 نسل های حاضر می گویند:

35 "ما می میریم، فقط همین مرگ اول؛ ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد!

36 "پدرانمان را بازگردانید، اگر راست می گویید."

37 آیا آنها از قوم تُبَّع و دیگران که پیش از آنها بودند، بهترند؟ ما آنها را به خاطر جنایاتشان هلاک کردیم.

38 ما آسمان ها و زمین و آنچه را مابین آنهاست، برای سرگرمی نیافریدیم.

39 ما آنها را به منظوری خاص آفریدیم، ولی بیشترشان نمی دانند.

40 روز تصمیم گیری در انتظار همهٔ آنهاست.

41 آن روزی است که هیچ دوستی به هیچ طریقی نمی تواند به دوست خود کمك کند؛ هیچ کس نمی تواند یاری شود.

42 فقط آنان که از رحمت خدا برخوردار شوند. اوست صاحب اقتدار، مهربان ترین.

کافران

43 مطمئناً، آن درخت تلخ-

44 برای گناهکاران غذا فراهم خواهد کرد.

45 مانند مایع قلیایی در شکم ها خواهد جوشید.

46 مانند نوشابه های جوشان جهنمی.

47 او را بگیرید و در وسط دوزخ بیندازید.

48 سپس عذاب شعله های سوزان را بر سرش بریزید.

49 "این را بچش؛ تو بسیار قدرتمند بودی، بسیار محترم."

50 این همان چیزی است که قبلاً درباره اش شك داشتید.

صالحان

51 پرهیزکاران در موقعیت امنی خواهند بود.

52 از باغ ها و چشمه سارها لذت می برند.

53 جامه هایی از مخمل و ساتن در بر دارند، نزدیک به یکدیگر.

54 ما به آنها همسرانی فوق العاده عطا می کنیم.

55 آنها در صلح کامل، از انواع و اقسام میوه ها لذت می برند.

صالحان در واقع نمی‌میرند*

56 آنها در آنجا طعم مرگ را نمی چشند، به جز مرگ اول*، و او آنها را از عذاب دوزخ حفظ کرده است.

44:56 همان‌طور که در ضمیمهٔ ۱۷ به تفصیل آمده است، صالحان در واقع نمی‌میرند؛ آنها مستقیماً به همان بهشتی می‌روند که آدم و حوا زمانی در آن زندگی می‌کردند. این گفته را با گفتهٔ کافران در ۴۰:۱۱ مقایسه کنید.

57 چنین است نعمت پروردگارت، چنین است پیروزی بزرگ.

58 ما این چنین آن را به زبان تو واضح کرده ایم، باشد که توجه کنند.

59 پس، منتظر باش؛ آنها نیز باید منتظر بمانند.

SURA 45 · 37 VERSES

زانوزدن

الجاثية

Al-Jātheyah

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.

2 این کتاب آسمانی از جانب خدا نازل شده است، آن صاحب اقتدار، حکیم ترین.

3 آسمان ها و زمین برای مؤمنان پر از مدرك است.

4 همچنین در آفرینش شما و در آفرینش تمام حیوانات، مدرک هایی است برای مردمی که یقین دارند.

5 همچنین، در گردش پیاپی شب و روز و روزی هایی که خدا از آسمان پایین می فرستد تا زمین های مرده را دوباره زنده کند و در کنترل ماهرانهٔ بادها؛ تمام اینها مدرك هایی است برای مردمی که می فهمند.

کدام حدیث؟*

6 اینها آیات خداست که ما به حقیقت بر تو می خوانیم. به کدام حدیث به غیر از خدا و آیاتش ایمان دارند؟

۷-۴۵:۶ خداوند «حدیث» را به نام محکوم می‌کند و به ما اطلاع می‌دهد که آن یک جعل کفرآمیز است.

7 وای بر هر دروغ پرداز گناهکار.*

8 آن که آیات خدا را که بر او خوانده می شود، می شنود، سپس متکبرانه در راه خود پافشاری می کند، گویی که هرگز آنها را نشنیده است. به او مجازات دردناکی را وعده بده.

9 هرگاه از آیات ما چیزی فراگیرد، آن را مسخره می کند. اینان سزاوار عذابی شرم آور شده اند.

10 جهنم در انتظار آنهاست. نه آنچه کسب کردند کمکی به حال آنها خواهد کرد و نه کسانی که جز خدا مولای خود قرار داده بودند، یاری شان دهند. آنها سزاوار عذابی هولناك شده اند.

11 این مشعلی است راهنما و کسانی که به این آیات پروردگارشان ایمان نیاورند، سزاوار لعنت و مجازاتی دردناك شده اند.

12 خداست یکتایی که دریا را در خدمت شما درآورد تا کشتی ها بتوانند بر طبق قوانین او در آن حرکت کنند. شما این چنین در جستجوی روزی او هستید، باشد که سپاسگزار باشید.

13 او همه چیز را در آسمان ها و زمین در خدمت شما قرار داد؛ همه از جانب اوست. اینها مدرک هایی است برای مردمی که می اندیشند.

14 به کسانی که ایمان آوردند بگو کسانی را که انتظار روزهای خدا را ندارند، ببخشند. او جزای کامل هر کس را برای آنچه کسب کرده است، خواهد داد.

15 هر کس پرهیزکارانه عمل کند، به نفع خود عمل می کند و هر کس کارهای پلید انجام دهد، به ضرر خود عمل می کند. شما نزد پروردگارتان بازگردانده خواهید شد.

16 ما به بنی اسراییل کتاب آسمانی، حکمت و پیامبری داده ایم و برای آنها روزی های خوب فراهم کرده ایم؛ ما به آنها بیش از هر مردم دیگری نعمت عطا نمودیم.

17 ما در اینجا احکامی آشکار به آنها داده ایم. شگفتا که آنها در این هیچ اختلافی ایجاد نکردند تا زمانی که دانش پیدا کردند. این به دلیل حسادت آنهاست. مطمئناً، پروردگارت در روز رستاخیز دربارهٔ آنچه اختلاف ایجاد کردند، قضاوت خواهد کرد.

18 سپس تو را انتخاب کردیم تا قوانین صحیح را برقرار کنی؛ از این پیروی کن و
از خواسته های کسانی که نمی دانند، پیروی نکن.
19 آنها هرگز نمی توانند در مقابل خدا به تو کمك کنند. این ستمکاران هستند که
یاران یکدیگرند، در حالی که خدا مولای متقیان است.
20 این برای مردم بصیرتی است و هدایت و رحمتی برای آنان که یقین دارند.
21 آیا کسانی که اعمال پلید انجام می دهند، انتظار دارند که با آنها همان رفتاری را
داشته باشیم که با کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش
می گیرند، داریم؟ آیا زندگی و مرگ آنها می تواند یکسان باشد؟* به راستی که
قضاوتشان نادرست است.

45:21 اکنون درمی‌یابیم که صالحان در واقع نمی‌میرند—آنها مستقیماً به بهشت می‌روند (16:32)—در حالی که ستمکاران توسط فرشتگان مرگ مورد ضرب و شتم قرار می‌گیرند (8:50 و 47:27).

22 خدا آسمان ها و زمین را برای منظور خاصی آفرید تا به هر نفسی جزای آنچه را
که کسب کرده است، بدون کوچك ترین بی عدالتی بدهد.*

۴۵:۲۲ خداوند این زندگی را به ما عطا کرد تا فرصتی گران‌بها برای رستگاری خود، انکار اتحاد دیرینه‌مان با شیطان و پیوستن دوباره به پادشاهی خدا باشد. رجوع کنید به مقدمه و ضمیمهٔ ۷.

شکلی رایج از بت‌پرستی: خود به‌عنوان یک خدا

23 آیا توجه کرده ای به کسی که غرورش خدای اوست؟ درنتیجه، خدا با وجود
دانشش، او را به گمراهی می فرستد، بر شنوایی و فکر او مهر می زند و بر
دیدگانش پرده می افکند. پس چه کسی می تواند پس از چنین تصمیمی از
جانب خدا او را هدایت کند؟ آیا توجه نمی کنید؟

24 آنها گفتند: "ما فقط در این دنیا زندگی می کنیم؛ ما زندگی می کنیم و می میریم و فقط گذشت زمان باعث مرگ ما می شود!" آنها در این باره هیچ دانش موثقی ندارند؛ آنها فقط حدس می زنند.

25 هنگامی که آیات ما آشکارا برای آنها خوانده شود، تنها مجادلهٔ آنها این است که می گویند: "پدران ما را بازگردانید، اگر راست می گویید."

26 بگو: "خدا به شما زندگی عطا کرده است، سپس شما را می میراند، آنگاه در روز رستاخیز، که اجتناب ناپذیر است، شما را احضار خواهد کرد. ولی اکثر مردم نمی دانند."

27 تمام فرمانروایی آسمان ها و زمین از آن خداست. روزی که آن ساعت (قضاوت) فرا رسد، زمانی است که دروغ پردازان بازنده می شوند.

زانو زدن

28 خواهی دید که هر جامعه ای به زانو در می آید. هر جامعه ای فرا خوانده می شود تا ناظر پروندهٔ خویش باشد. امروز، سزای هر کاری را که انجام داده اید، دریافت می کنید.

29 این پروندهٔ ماست که حقیقت را دربارهٔ شما بیان می کند. ما هر کاری را که انجام دادید، ضبط کرده ایم.

30 و اما کسانی که ایمان دارند و پرهیزکارانه عمل می کنند، پروردگارشان آنها را به رحمت خویش می پذیرد. این پیروزی بزرگی است.

31 و اما کسانی که ایمان نمی آورند: "آیا آیات من برای شما خوانده نشد، ولی شما متکبر شدید و مردمی ستمکار بودید؟"

32 هنگامی که اعلام شد وعدهٔ خدا حقیقت دارد و آن ساعت (قضاوت) اجتناب ناپذیر است، شما گفتید: "ما نمی دانیم آن ساعت چیست! ما دربارهٔ آن فقط حدس می زنیم؛ ما یقین نداریم."

33 بدی اعمالشان برای آنها آشکار خواهد شد و همان چیزهایی را که مسخره کردند، به خودشان بازمی گردد و گرفتارشان می کند.

34 اعلام خواهد شد: "امروز ما شما را فراموش می کنیم، همان طور که شما ملاقات این روز را فراموش کردید. مسکن شما آتش دوزخ است و شما هیچ یاوری نخواهید داشت.

35 "این برای آن است که شما آیات خدا را بیهوده گرفتید و به زندگی اول سرگرم شدید." درنتیجه، آنها هرگز از آنجا خارج نمی شوند و عذرشان پذیرفته نخواهد شد.

36 هر حمد و ثنایی مخصوص خداست؛ پروردگار آسمان ها، پروردگار زمین، پروردگار عالم.

37 کبریایی در آسمان ها و زمین همه از آن اوست. اوست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

SURA 46 · 35 VERSES

تپه های شنی

الأحقاف

Al-Ahqāf

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ح. م.

2 این کتاب آسمانی از جانب خدا نازل شده است، آن قادر متعال، حکیم ترین.

3 ما آسمان ها و زمین و آنچه را میان آنهاست، نیافریدیم مگر به دلیلی خاص و مدتی محدود. کسانی که ایمان ندارند، از هشدارهایی که به آنها داده می شود، کاملاً غافل هستند.

4 بگو: "معبودانی را که در کنار خدا قرار داده اید، در نظر بگیرید. به من نشان دهید که در روی زمین چه چیزی خلق کردند. آیا سهمی از آسمان ها دارند؟ کتاب آسمانی دیگری پیش از این به من نشان دهید و یا هر دانش موثقی که شرك شما را حمایت کند، اگر راست می گویید."

بت‌های کاملاً بی‌خبر

5 کیست گمراه تر از آنان که معبودانی را در کنار خدا می خوانند که آنها تا روز رستاخیز نتوانند پاسخشان دهند، و آنان از عبادات آنها به کلی بی خبرند؟

بت‌ها از پرستندگان خود انکار می‌کنند *

6 و هنگامی که مردم (در روز قضاوت) احضار شوند، معبودانشان دشمنانشان خواهند شد و شرك آنها را علناً محکوم خواهند کرد. *

46:6 همچنین متی ۷:۲۱-۲۳ را ببینید: عیسی صراحتاً کسانی را که او را «خداوند» می‌نامند، از خود می‌راند.

7 هنگامی که آیات ما، کاملاً واضح، برای آنها خوانده می شد، کسانی که کافر
شدند دربارهٔ حقیقتی که برای آنها آمد، گفتند: "این شعبده ای است آشکارا!"

8 هنگامی که می گویند: "او این را از خود ساخته است." بگو: "اگر من این را از
خود ساخته باشم، پس شما نمی توانید در مقابل خدا از من حفاظت کنید. او از
تمام حیله هایتان کاملاً آگاه است. او به عنوان شاهد میان من و شما کافی است.
اوست آمرزنده، مهربان ترین.

9 بگو: "من با رسولان دیگرفرقی ندارم. من هیچ نمی دانم که چه اتفاقی برای من
یا شما خواهد افتاد. من فقط از آنچه بر من وحی شده است، پیروی می کنم. من
بیش از هشداردهنده ای آشکار نیستم.

ربی یهودا پارسا

10 بگو: "چه می کنید اگر آن از جانب خدا باشد و شما آن را باور نکردید؟ شاهدی از
بنی اسراییل به پدیده ای مشابه آن شهادت داده است،* او ایمان آورده است،
درحالی که شما متکبر شده اید. مطمئناً، خدا مردم ستمکار را هدایت نمی کند."

۴۶:۱۰ این شاهد، ربی یهودا پارسا (قرن یازدهم میلادی) است که همان کد ریاضی مبتنی بر ۱۹ را در قطعات دست‌نخوردهٔ کتاب مقدس کشف کرد (رجوع شود به ضمیمهٔ ۱).

11 کسانی که کافر شدند، دربارهٔ آنان که ایمان آوردند، گفتند: "اگر چیز خوبی بود،
آنها پیش از ما آن را نمی پذیرفتند." چون خودشان به آن هدایت نشدند، گفتند:
"این دروغی است قدیمی!"

12 پیش از این، کتاب موسی حاوی هدایت و رحمت بود. این نیز کتابی است
آسمانی؛ تأییدکننده به زبان عربی تا به ستمکاران هشدار دهد و بشارتی باشد
برای پرهیزکاران.

خبر خوب

13 مطمئناً، کسانی که می گویند: "پروردگار ما خداست،" سپس زندگی پرهیزکارانه
ای را در پیش می گیرند، نه ترسی خواهند داشت و نه غمی.

14 آنها سزاوار بهشت شده اند، جایی که جاودان بمانند؛ پاداشی برای اعمالشان.

۴۰: سن تصمیم‌گیری*

15 ما به انسان سفارش کردیم تا به والدین خود احترام بگذارد، مادرش با دشواری
او را حمل کرد، با دشواری او را به دنیا آورد و به مدت سی ماه صمیمانه از او
مراقبت کرد. هنگامی که او به بلوغ فکری برسد و چهل ساله شود،* باید بگوید:
"پروردگار من، مرا راهنمایی کن تا شکر نعمت هایی را که بر من و بر والدینم
عطا کرده ای، به جا آورم و اعمال پرهیزکارانه ای که تو را خوشنود سازد، انجام
دهم. بگذار فرزندانم نیز پرهیزکار باشند. من به درگاه تو توبه کرده ام؛ من یك
تسلیم شده هستم."

۴۶:۱۵ خداوند کاملاً می‌داند چه کسی شایسته رفتن به بهشت است و چه کسی شایسته رفتن به جهنم. قانون او این است که هر کس را پیش از چهل‌سالگی به مرگ بفرستد، به بهشت خواهد رفت. رحمت عظیم خداوند در این واقعیت منعکس می‌شود که اکثر مردم در پذیرفتن این رحمت الهی دچار دشواری هستند؛ آنها می‌گویند: «آنها را به جهنم بیندازا!» رجوع کنید به ضمیمه ۳۲.

16 ما اعمال پرهیزکارانه را ازاینان می پذیریم و از گناهانشان چشم پوشی می
کنیم. آنها سزاوار بهشت شده اند. این همان وعدهٔ حقیقی است که به آنها داده
شد.

17 از طرفی، کسی هم هست که به والدین خود می گوید: "وای بر شما؛ آیا به من می گویید که (پس از مرگ) دوباره زنده می شوم؟ پس چرا کسانی که پیش از ما مردند هرگز بازنمی گردند؟" والدین به درگاه خدا استغاثه می کنند و می گویند: "وای بر تو؛ خواهش می کنیم ایمان بیاور! وعدهٔ خدا حق است." او خواهد گفت: "اقسانه هایی است از گذشته!"

18 چنین هستند کسانی که در میان هر نسلی از جن ها و انسان ها، به عنوان کافر مهر زده شدند؛ آنها از بازندگانند.

19 آنها همه مطابق اعمالشان به درجاتی دست می یابند که سزاوار آن بودند. او جواب اعمالشان را بدون کوچك ترین بی عدالتی خواهد داد.

20 آن روز خواهد آمد که کسانی که کافر شدند به آتش دوزخ معرفی خواهند شد: "شما در طی زندگی دنیوی خود فرصت های خوبی را از دست دادید و به آن دلخوش بودید. درنتیجه، امروز شما به عنوان مجازات، برای آنکه در روی زمین بدون هیچ پایه و اساسی متکبر شدید و به خاطر اعمال پلیدتان، سزاوار عذابی شرم آور می شوید."

هود

21 به یاد آور که برادر عاد در تپه های شنی قوم خود را هشدار می داد- هشدارهای بی شماری نیز پیش از او و پس از او داده شده بود: "شما نباید غیر از خدا را پرستش کنید. من برای شما از عذاب روزی عظیم می ترسم."

22 آنها گفتند: "آیا تو آمده ای تا ما را از خدایانمان برگردانی؟ ما تو را به مبارزه می طلبیم تا آن (عذابی) را که تهدید می کنی بیاوری، اگر راست می گویی."

23 او گفت: "دانش این نزد خداست؛ من فقط چیزی را به شما می رسانم که برای آن فرستاده شدم. با آنکه می بینم شما مردمی نادان هستید."

24 هنگامی که دیدند توفان به طرفشان می آید، گفتند: "این توفان، بارانی را که
بسیار بدان احتیاج داشتیم برای ما خواهد آورد." در عوض، این همان چیزی
است که شما به اعتراض (از هود) خواستید؛ بادی خطرناك که در آن عذابی
دردناك است.

25 آن طبق فرمان پروردگارش همه چیز را نابود کرد. تا صبح چیزی جز خانه
هایشان بر جای نماند. ما این چنین مردم گناهکار را به کیفر می رسانیم.

آنها هشدارهای پیامبر را مسخره کردند

26 ما آنها را مستقر کرده ایم، همان گونه که شما را مستقر کردیم و به آنها شنوایی،
بینایی و عقل دادیم. ولی شنوایی، بینایی و عقل آنها هیچ کمکی به آنها نکرد.
این برای آنست که آنها تصمیم گرفتند آیات خدا را نادیده بگیرند. این چنین،
پیش بینی ها و اخطارهایی را که مسخره کردند، باعث نابودی شان شده است.

27 ما جوامع بسیاری را در اطراف شما هلاك کرده ایم، پس از آنکه مدرك ها را
توضیح داده بودیم، بلکه آنها توبه کنند.

28 پس چرا معبودانی را که قرار دادند تا آنها را به خدا نزدیك تر کنند، به آنها کمکی
نکردند؟ درعوض، آنها را طرد کردند. چنین بود خدایان دروغینی که آنها به حد
پرستش رساندند؛ چنین بود آیین تازه ای که از خود ساخته بودند.

مؤمنان در میان جنیان*

29 به یاد آور که ما عده ای از جن ها را در مسیر تو قرار دادیم تا قرآن را بشنوند.
هنگامی که به آنجا رسیدند، گفتند: "گوش کنید." همینکه به پایان رسید، با
شتاب نزد قومشان رفتند تا هشدار دهند.*

46:29 جنیان موجوداتی هستند که وقتی شیطان میلیاردها سال پیش به بدگویی معروف خود دست زد، کاملاً با او هم‌صدا شدند. آن‌ها به‌عنوان نسل شیطان به این جهان می‌آیند. هر بار که انسانی متولد می‌شود، یک جن نیز به دنیا می‌آید. جن تازه‌متولدشده به همان بدنی که انسان تازه‌متولدشده دارد اختصاص می‌یابد و پیوسته دیدگاه شیطان را ترویج می‌کند (پیوست ۷).

30 آنها گفتند: "ای قوم ما، ما کتابی را شنیده ایم که پس از موسی نازل شد و کتب آسمانی پیشین را تصدیق می کند. آن به حقیقت هدایت می کند؛ به راه راست.

31 "ای قوم ما، به دعوت خدا پاسخ دهید، و به او ایمان آورید. سپس او گناهانتان را خواهد بخشید، و شما را از عذابی دردناک در امان خواهد داشت."

32 کسانی که به دعوت خدا پاسخ ندهند، نمی توانند بگریزند، و مولایی جز او نخواهند داشت؛ آنها سخت گمراه شده اند.

33 آیا درک نمی کنند که آن خدایی که آسمان ها و زمین را بدون هیچ زحمتی آفرید، قادر است مردگان را دوباره زنده کند؟ آری، البته؛ اوست قادر مطلق.

34 روزی که کافران به آتش دوزخ معرفی شوند، از آنها سئوال خواهد شد: "آیا این حقیقت نیست؟" آنها پاسخ خواهند داد: "به پروردگارمان قسم، آری." او خواهد گفت: "پس به دلیل کفرتان عذاب را بچشید."

پیام‌آور عهد خدا*

35 بنابراین، صبور باش مانند رسولان پیش از تو که قدرت داشتند و به صبر پناه بردند. عجله نداشته باش تا عذابی را که حتماً برای آنها خواهد آمد، ببینی. روزی که آن را ببینند، به نظر خواهد رسید که فقط ساعتی از روز درنگ کردند. این اعلامیه ای است: آیا این ستمکاران نیستند که پی در پی به هلاکت می رسند؟

۴۶:۳۵ شواهد قرآنی و ریاضی ثابت می‌کنند که پیامبر مورد خطاب در اینجا رشاد خلیفه است. با افزودن ارزش جملاتی «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰)، به شماره سوره (۴۶) و شماره آیه (۳۵)، عدد ۱۳۱۱ به‌دست می‌آید که برابر با ۱۹×۶۹ است. این با کد قرآن (پیوست ۲) مطابقت دارد.

SURA 47 · 38 VERSES

محمد

محمد

Muḥammad

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 کسانی که ایمان نمی آورند و از راه خدا بازمی دارند، او اعمالشان را باطل می کند.

2 کسانی که ایمان دارند و اعمال پرهیزکارانه انجام می دهند و به آنچه بر محمد نازل شد- که حقیقتی است از جانب پروردگارشان- ایمان می آورند، او گناهانشان را می بخشد و به آنها رضایت خاطر عطا می کند.

3 زیرا کسانی که ایمان نیاوردند از باطل پیروی می کنند، ولی کسانی که ایمان آوردند از حقیقتی که از جانب پروردگارشان آمده است، پیروی می کنند. خدا این چنین آنها را برای مردم مثال می زند.

4 اگر (در جنگ) با کافران برخورد کردید، می توانید به گردن هایشان بزنید. اگر آنان را به اسارت می گیرید، می توانید آزادشان کنید، یا غرامت بگیرید تا جنگ به پایان رسد. اگر خدا می خواست، می توانست بدون جنگ، به شما پیروزی عطا کند. ولی او شما را این چنین با یکدیگر می آزماید. و اما کسانی که در راه خدا کشته می شوند، او هرگز فداکاری هایشان را تباه نخواهد کرد.

5 او آنها را هدایت خواهد کرد و به آنها رضایت خاطر ارزانی خواهد داشت.

6 او آنها را وارد بهشتی خواهد کرد که برای آنها توصیف کرده است.

7 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر پشتیبان خدا باشید، او پشتیبان شما خواهد بود، و شما را ثابت قدم خواهد کرد.

8 کسانی که ایمان نمی آورند، به بدبختی گرفتار می شوند؛ او موجب می شود که اعمالشان به کلی تباه شود.

9 زیرا آنها از آنچه خدا نازل کرد، نفرت داشتند و درنتیجه، او اعمالشان را باطل می کند.

10 آیا در روی زمین سیر نکردند تا عاقبت کسانی را که پیش از آنها بودند، ببینند؟ خدا اعمالشان را از بین برد؛ تمام کافران به همان سرنوشت گرفتار خواهند شد.

11 این به خاطر آن است که مولای مؤمنان خداست، در حالی که کافران مولایی ندارند.

12 خدا، افراد با ایمانی را که زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند، به باغ های بهشت وارد کند که نهرها در آن روانند. و اما کسانی که کافرند، مانند حیوانات زندگی می کنند و می خورند، سپس عاقبتشان آتش دوزخ است.

13 چه بسیار جوامعی که بس نیرومند تر از جامعه ای بودند که تو را از شهر بیرون راند؛ هنگامی که آنها را هلاک کردیم، هیچ کس نتوانست آنها را یاری دهد.

14 آیا کسانی که پروردگارشان آنان را در روشنایی قرار می دهد مانند کسانی هستند که اعمال پلیدشان در نظرشان زیبا جلوه کرده است و از عقاید شخصی خود پیروی می کنند؟

15 مثال بهشتی که به پرهیزکاران وعده داده شده است، این است: رودخانه هایی دارد که آب آن آلوده نیست و رودخانه هایی از شیر تازه و رودخانه هایی از شراب- گوارا برای نوشندگان- و رودخانه هایی از عسل ناب. آنها در آنجا از انوع و اقسام میوه ها برخوردار هستند و آمرزشی از جانب پروردگارشان. (آیا آنها بهترند) یا کسانی که تا ابد در آتش دوزخ می مانند و آب های جهنمی می نوشند که روده هایشان را پاره می کند؟

16 برخی از آنها به تو گوش می دهند، سپس همینکه بیرون می روند از کسانی که
آگاه شدند، می پرسند: "او چه می گفت؟" خدا این چنین بر قلب هایشان مهر
می زند و درنتیجه، آنها فقط از عقاید خود پیروی می کنند.
17 و اما کسانی که هدایت شده اند، او بر هدایتشان می افزاید و به ایشان تقوا
عطا می کند.

پایان دنیا *

18 آیا آنها منتظرند که آن ساعت ناگهانی برایشان فرا رسد؟ تمام نشانه های آن آمده
است.* هنگامی که آن ساعت بر آنها بیاید، چگونه می توانند از پیغامشان بهره
مند شوند؟

۴۷:۱۸ قرآن، به‌عنوان عهدنامهٔ نهایی، همهٔ نشانه‌های لازم برای تعیین پایان جهان؛ سال ۲۲۸۰ میلادی را فراهم می‌کند. برای جزئیات به ضمیمهٔ ۲۵ مراجعه کنید.

لا اله الا الله: فرمان نخست

19 بدان که: "خدای دیگری در کنار خدا نیست،"* و برای گناهانت و گناهان تمام
مردان و زنان باایمان طلب آمزرش کن. خدا از تصمیم ها و سرنوشت نهایی شما
کاملاً آگاه است.

۴۷:۱۹ به‌طور قابل‌توجهی، «ستون نخست» دین در سوره‌ای به نام محمد ذکر شده و کاملاً به خدا اختصاص دارد. نام محمد توسط پرستندگان بت‌واره‌اش، برخلاف میل او، اضافه شد.

افشای ریاکاران

20 کسانی که ایمان آوردند، گفتند: "چه موقع سورهٔ جدیدی نازل خواهد شد؟" ولی
هنگامی که سوره ای با تمام صراحت نازل می شد که در آن از جنگیدن یاد شده
بود، می دیدی کسانی که در قلبشان شك راه دادند، طوری به تو نگاه می کنند که
گویی مرگشان فرا رسیده است. آنها این چنین رسوا شدند.

اثبات ایمان در عصر محمد

21 از آنها انتظار می رود که اطاعت کنند و پرهیزکارانه سخن بگویند. اگر هنگامی که بسیج اعلام شد فقط به خدا اعتماد نشان می دادند، برای آنها بهتر می بود.

22 علاوه بر آن، آیا نیت شما این است که به محض اینکه اینجا را ترک کنید، مرتکب کارهای پلید شوید و با خویشاوندان خود بدرفتاری کنید؟

23 آنها هستند که سزاوار لعنت خدا شدند که او به موجب آن، آنها را ناشنوا و نابینا کرده است.

قرآن را مطالعه کنید

24 چرا قرآن را با دقت مطالعه نمی کنند؟ آیا بر افکارشان قفل زدند؟

25 مطمئناً، کسانی که پس از آنکه هدایت برای آنها آشکار شده است به عقب بازگردند، شیطان آنها را اغوا کرده است و آنها را به آن سو سوق داده است.

26 زیرا به کسانی که از آنچه خدا نازل کرده است، نفرت داشتند، گفتند: "ما در برخی از موارد از شما اطاعت می کنیم." خدا از دسیسه های پنهانی آنها کاملاً آگاه است.

27 برای آنها چگونه خواهد بود، آنگاه که فرشتگان جانشان را می گیرند؟ و بر چهره ها و نشیمنگاهشان خواهند زد.

28 زیرا آنها از آنچه مورد خشم خدا بود، پیروی کردند و از آنچه مورد خوشنودی اوست، نفرت داشتند. درنتیجه، او اعمالشان را باطل کرده است.

29 آیا کسانی که شك به دل هایشان راه می دهند، گمان می کنند که خدا افکار پلیدشان را برملا نخواهد کرد؟

30 اگر بخواهیم، می توانیم آنها را برای تو افشا کنیم تا بتوانی فقط با نگاه کردن به آنها آنان را تشخیص دهی. اگرچه، تو می توانی آنها را از شیوهٔ گفتارشان تشخیص دهی. خدا بر همهٔ اعمالتان کاملاً آگاه است.

31 ما مسلماً شما را امتحان خواهیم کرد تا مشخص شود چه کسانی در میان شما سخت کوشش می کنند و صبورانه استقامت می ورزند. ما باید صفات واقعی شما را برملا سازیم.

32 کسانی که ایمان نمی آورند و از راه خدا بازمی دارند، و پس از آنکه راه هدایت برای آنها آشکار شد با رسول به مخالفت برمی خیزند، هرگز کوچک ترین زیانی به خدا نمی رسانند. درعوض، او اعمالشان را باطل می کند.

33 ای کسانی که ایمان آورده اید، از خدا اطاعت کنید، و از رسول اطاعت کنید. در غیر این صورت، تمام اعمالتان بیهوده خواهد بود.

فاجعه بزرگ

34 کسانی که کافر هستند و از راه خدا بازمی دارند، سپس کافر بمیرند، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید.

35 بنابراین، متزلزل نشوید و برای رسیدن به صلح تسلیم نشوید، زیرا پیروزی شما تضمین شده است و خدا با شماست. او هرگز کوشش های شما را به هدر نخواهد داد.

36 زندگی این دنیا بیش از بازیچه و ظواهری پوچ نیست. اما اگر ایمان بیاورید و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش بگیرید، او به شما پاداش خواهد داد، بدون آنکه از شما پولی بخواهد.

37 اگر او از شما پولی می خواست، به حدی که شما را دچار سختی کند، خساست می کردید، و پلیدی های نهفته تان برملا می شد.

هشدار به اعراب*

38 از شما دعوت شده است که در راه خدا خرج کنید، ولی برخی از شما خساست
می کنید. کسانی که خسیس هستند، به نفس خویش خساست می ورزند. خدا
غنی است، در حالی که شما فقیر هستید.

۴۷:۳۸ قرآن به مدت ۱۴۰۰ سال به زبان عرب‌ها نازل شد، اما آن‌ها آشکارا آن را رد کردند و از باور به کامل بودنش امتناع ورزیدند؛ احادیث و سنت را جعل کردند.

SURA 48 · 29 VERSES

پیروزی

Al-Fatt-h

الفتح

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ما بر تو (ای رسول) پیروزی بزرگی عطا کرده ایم.*

۴۸:۱ این عبارت ژرف از ۱۹ حرف تشکیل شده است که نشان می‌دهد نسل ما نسل پیروزی دین پاک، یگانه و یکپارچهٔ خداوند—تسلیم (۳:۱۹، ۸۵)—است. نسل ماست که شاهد مکاشفات معجزهٔ بزرگ الهی در قرآن بوده است (پیوست ۱).

2 که با آن، خدا گناهان گذشته و نیز گناهان آیندهٔ تو را می بخشد و نعمت هایش را بر تو کامل می کند و تو را در راهی مستقیم هدایت می نماید.

3 علاوه بر آن، خدا تو را حمایت خواهد کرد، حمایتی تزلزل ناپذیر.

4 اوست که به دل های مؤمنان رضایت می بخشد تا ایمان بیشتری بر ایمانشان بیفزاید. تمام قوای آسمان ها و زمین متعلق به خداست. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

5 او مسلماً مردان و زنان مؤمن را به باغ هایی با نهرهای روان داخل خواهد کرد، جایی که در آن جاودان می مانند. او گناهانشان را پاك خواهد کرد و این از نظر خدا، پیروزی بزرگی است.

6 و او مردان و زنان منافق و مردان و زنان مشرك را به کیفر خواهد رساند، زیرا آنها دربارهٔ خدا افکاری پلید در سر پرورانده اند. پلیدی شان دامنگیر خودشان خواهد شد، زیرا خدا از آنها خشمگین است، آنها را محکوم می کند و جهنم را برای آنها آماده کرده است. چه سرنوشت شومی!

7 تمام نیروها در آسمان ها و زمین از آن خداست. خداست قادر مطلق، حکیم ترین.

8 ما تو را به عنوان شاهد، مژده دهنده و هشداردهنده فرستاده ایم.

9 تا شما مردم به خدا و رسولش ایمان بیاورید و هیبت و حرمت او را ارج نهید و او را در نظر داشته باشید و روز و شب او را تجلیل کنید.

از پیامبر خدا حمایت کنید

10 مطمئناً، کسانی که با تو پیمان وفاداری ببندند، با خدا پیمان وفاداری می بندند؛ خدا پیمان آنها را تأیید می کند؛ او دست خود را مافوق دست ها قرار می دهد. کسانی که چنین پیمانی را بشکنند، به زیان خود عهدشکنی می کنند. و اما کسانی که به پیمان خود با خدا وفا کنند، او پاداشی بزرگ به آنها عطا خواهد کرد.

11 عرب های خانه نشینی که عقب ماندند، خواهند گفت: "ما با مال و خانوادهٔ خود سرگرم شده ایم، پس برای ما طلب بخشش کن! "آنها به زبانشان چیزی می گویند که در قلبشان نیست. بگو: "چه کسی می تواند در برابر خدا شما را حمایت کند، اگر او هر مصیبتی یا هر نعمتی برای شما بخواهد؟" خدا از هر کاری که می کنید، کاملاً آگاه است.

12 شما در درون خود باور داشتید که رسول و مؤمنان شکست خواهند خورد و هرگز نزد خانواده هایشان باز نخواهند گشت و به آن قلباً ایمان داشتید. شما افکار پلیدی به خود راه دادید و مردمی ستمکار شدید.

13 هر کس به خدا و رسولش ایمان نیاورد، ما برای کافران آتش دوزخ را آماده کرده ایم.

14 فرمانروایی آسمان ها و زمین از آن خداست. او هر که را بخواهد می بخشد و هر که را بخواهد تنبیه می کند. خداست عفو کننده، مهربان ترین.

15 خانه نشینانی که عقب ماندند، درست هنگامی که شما می خواهید غنایم جنگی
را جمع کنید، خواهند گفت: "بگذارید همراه شما بیاییم تا سهمی از این ببریم!"
آنها این چنین آرزو دارند تا کلمات خدا را تغییر دهند. بگو: "شما همراه ما
نخواهید آمد. این تصمیم خداست". آنها سپس خواهند گفت: "شما حتماً به ما
حسادت می کنید (چون عقب می مانیم)." حقیقتاً، آنها به ندرت چیزی فهمیدند.

آزمون نسل‌های اولیه

16 به عرب های خانه نشینی که عقب ماندند، بگو: "از شما دعوت خواهد شد که با
مردمی نیرومند روبرو شوید و با آنها بجنگید، مگر آنکه تسلیم شوند. اگر اطاعت
کنید، خدا پاداشی سخاوتمندانه به شما خواهد داد. اما اگر دوباره مانند گذشته
روی بگردانید، او شما را با عذابی دردناك کیفر خواهد داد."

17 بر نابینا سرزنشی نیست، بر لنگ سرزنشی نیست و بر بیمار سرزنشی نیست.
کسانی که از خدا و رسولش اطاعت کنند، او آنها را به باغ هایی با نهرهای روان
داخل خواهد کرد. و اما کسانی که روی بگردانند، او آنها را با عذابی دردناك به
کیفر خواهد رساند.

18 خدا از مؤمنانی که زیر درخت با تو پیمان وفاداری بستند، خوشنود است. او می
دانست که در قلبشان چه بود و درنتیجه، به لطف خود، به آنها رضایت خاطر
عطا کرد و با یک پیروزی فوری پاداش آنها را داد.

19 علاوه بر آن، آنها غنایم بسیاری به دست آوردند. خداست قادر متعال، حکیم
ترین.

20 خدا به شما وعده داده است که غنایم بسیاری به دست خواهید آورد. او این
چنین، در این دنیا نیز به شما منفعت هایی رسانیده است و دست مردم را از
تعدی علیه شما کوتاه کرده است و این را نشانه ای برای مؤمنان قرار داده است.
او این چنین شما را در راهی مستقیم هدایت می کند.

21 و اما آن گروهی که شما امکان نداشت آنها را شکست دهید، خدا به حساب آنها
رسیدگی کرد؛ خداست قادر مطلق.

پیروزی تضمین‌شده برای مؤمنان

22 اگر کافران با شما می جنگیدند، بازمی گشتند و فرار می کردند. آنها مولا و
سروری ندارند؛ آنها هیچ یاوری ندارند.

23 چنین است روش خدا در طول تاریخ و تو روش خدا را تغییرناپذیر خواهی
یافت.

24 اوست یکتایی که پس از آنکه در وادی مکه به شما پیروزی عطا کرده بود، دست
آنها را از تعدی علیه شما و دست شما را از تعدی علیه آنها کوتاه کرد. خدا بر
تمام اعمالتان کاملاً بیناست.

25 آنها هستند که کافر شدند و شما را از مسجدالحرام بازداشتند و حتی نگذاشتند
که هدایای شما به مقصدش برسد. مردان و زنان باایمانی (در اردوگاه دشمن)
بودند که شما نمی شناختید و نزدیك بود ندانسته به آنها آسیب برسانید. این
چنین خدا هر که را بخواهد، به رحمت خویش می پذیرد. اگر آنها پافشاری کنند،
او در میانشان کافران را با عذابی دردناك به کیفر خواهد رساند.

26 در حالی که کافران خشمگین بودند و دل هایشان مملو از غرور زمان جاهلیت
بود، خدا رسولش و مؤمنان را با آرامش و رضایت خاطر مورد رحمت قرار داد و
آنها را راهنمایی کرد که از کلمهٔ پرهیزکاری پیروی کنند. این چیزی است که آنها
کاملاً لیاقت آن را دارند. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

27 خدا رؤیای حقیقی رسولش را تحقق بخشید: شما به خواست خدا در امنیت
کامل وارد مسجدالحرام خواهید شد و در آنجا (برای انجام مراسم حج) موی
سرتان را می زنید، یا کوتاه می کنید. شما هیچ ترسی نخواهید داشت. از آنجا
که او چیزی می دانست که شما نمی دانستید، او این را با یک پیروزی فوری
همراه کرد."

پیشگویی بزرگ*

28 اوست آن یکتایی که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاد تا آن را بر همهٔ
ادیان دیگر چیره گرداند. خدا به عنوان شاهد کافی است.*

۴۸:۲۸ این نبوت مهم به ما اطلاع می‌دهد که تسلیم ناگزیر بر سراسر جهان مسلط خواهد شد. این، همراه با آیات ۹:۳۳، ۴۱:۵۳ و ۶۱:۹، هیچ شکی باقی نمی‌گذارد که معجزهٔ ریاضی قرآن نقش عمده‌ای در این نبوت ایفا خواهد کرد. شواهد ریاضی محکم قرآنی به پیامبر عهد خدا اشاره می‌کنند که این نبوت را محقق خواهد ساخت. برای مشاهده شواهد و جزئیات خاص به ضمیمه‌های ۲ و ۲۶ مراجعه کنید.

ویژگی‌های مؤمنان

29 محمد- رسول خدا- و کسانی که با او هستند در مقابل کافران خشن و
سختگیرند، اما در میان خودشان مهربان و دلسوزند. آنها را می بینی که به رکوع
می روند و سجده می کنند، در حالی که در طلب رحمت و رضایت خدا هستند.
در چهره هایشان بر اثر سجده کردن علایمی است. این همان مثالی است که در
تورات است. مثال آنها در انجیل مانند گیاهانی است که بلندتر و تنومندتر رشد
می کنند و کشاورزان را خوشنود می سازند. او این چنین کافران را خشمگین
می کند. خدا به کسانی از ایشان که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در
پیش می گیرند، عفو و پاداشی بزرگ وعده می دهد.

SURA 49 · 18 VERSES

دیوارها

Al-Hujurāt

الحجرات

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای کسانی که ایمان آورده اید، نظرات خود را بر خدا و رسولش مقدم ندارید. هیبت و حرمت خدا را ارج نهید. خداست شنوا، دانای مطلق.

2 ای کسانی که ایمان آورده اید، صدای خود را از صدای پیامبر بالاتر نبرید* و بر سر او فریاد نزنید، آن گونه که بر سر یکدیگر فریاد می زنید، تا مبادا اعمالتان باطل شود، در حالی که درك نمی کنید.

49:2 هرگاه واژه «پیامبر» (نبی) در اشاره به محمد به کار رود، همواره به دوران حیات او اشاره دارد، نه پس از مرگش. بدیهی است که اکنون که او مرده است، نمی‌توانیم صدایی بالاتر از صدای محمد داشته باشیم. همچنین رجوع کنید به ۳۳:۵۶.

3 مطمئناً، آنان که صدای خود را نزد رسول خدا پایین می آورند، کسانی هستند که خدا قلبشان را برای پرهیزکارشدن آماده کرده است.* آنها سزاوار بخشش و پاداشی بزرگ شده اند.

۴۹:۳ احترام به پیامبر به بیگانگان و بازدیدکنندگان کمک می‌کند تا به پیام خدا دست یابند.

4 و اما کسانی که از پشت دیوارها تو را صدا می کنند، اکثرشان نمی فهمند.

5 اگر آنها صبر می کردند تا تو نزد آنها بیرون می آمدی، برای آنها بهتر می بود. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

پیش از باور کردن شایعات، آنها را بررسی کنید.

6 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر فرد ستمکاری هر خبری برای شما آورد، نخست
باید تحقیق کنید، تا مبادا از روی نادانی با بعضی از مردم با بی عدالتی رفتار
کنید، سپس از آنچه انجام داده اید، متأسف و پشیمان شوید.

7 و بدانید که رسول خدا به میان شما آمده است. اگر او در بسیاری از موارد به
شما گوش داده بود، شما همه چیز را برای خودتان مشکل کرده بودید. اما خدا
عشق به ایمان را در شما ایجاد کرد و آن را در قلب شما بیاراست و شما را از
کفر، شرارت و نافرمانی متنفر ساخت. اینان هدایت یافتگانند.

8 چنین است موهبت خدا و نعمت های او. خداست دانای مطلق، حکیم ترین.

مؤمنان را آشتی دهید

9 اگر دو گروه از مؤمنان با یکدیگر جنگیدند، آنها را آشتی دهید. اگر گروهی علیه
گروه دیگر تعدی کند، با گروه متجاوز بجنگید تا به امر خدا تسلیم شوند. زمانی
که تسلیم شدند، آن دو گروه را منصفانه آشتی دهید. باید عدالت را حفظ کنید؛
خدا عادلان را دوست دارد.

خانواده واقعی

10 مؤمنان اعضای یك خانواده هستند؛ باید در میان خانوادهٔ خود صلح برقرار کنید
و هیبت و حرمت خدا را ارج نهید، باشد که از رحمت برخوردار شوید.

مؤمنان الگو باشند

11 ای کسانی که ایمان آورده اید، هیچ مردمی نباید مردم دیگر را به ریشخند
بگیرند، زیرا شاید آنها بهتر از آنان باشند. و هیچ زنی نباید زنان دیگر را مسخره
کند، زیرا شاید آنها بهتر از آنان باشند. و نباید یکدیگر را دست بیندازید، یا نام
های یکدیگر را مسخره کنید. به راستی بازگشت به ستمکاری پس از رسیدن به
ایمان، پلید است. کسانی که پس از این توبه نکنند، از ستمکاران هستند.

شک گناه‌آلود است

12 ای کسانی که ایمان آورده اید، از هر سوء ظنی بپرهیزید، که حتی کوچك ترین سوء ظن گناه است. جاسوسی یکدیگر را نکنید، پشت سر یکدیگر به بدگویی نپردازید؛ این به اندازهٔ خوردن گوشت مردهٔ برادرتان نفرت انگیز است، شما مسلماً از این کار نفرت دارید. خدا را در نظر داشته باشید. خداست آمرزنده، مهربان ترین.

تنها معیار برای تمایز میان مردم

13 ای مردم، ما شما را از همان مذکر و مؤنث خلق کردیم و شما را ملل و قبایلی مشخص قرار دادیم، باشد که یکدیگر را تشخیص دهید. بهترین شما در نزد خدا پرهیزکارترین شماست. خداست دانای مطلق، آگاه.

مسلمان در برابر مؤمن

14 اعراب گفتند: "ما مؤمن هستیم (ایمان آورندگان)." بگو: "شما ایمان نیاورده اید؛ چیزی که باید بگویید این است: 'ما مسلمان هستیم (تسلیم شدگان)' ،تا آنکه ایمان در قلب هایتان جای گیرد." اگر از خدا و رسولش اطاعت کنید، او هیچ یك از اعمالتان را به هدر نخواهد داد. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

15 مؤمنان (ایمان آورندگان) کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان دارند، سپس به مرحله ای می رسند که هیچ گونه شکی ندارند و با پول و جان خود در راه خدا سخت کوشش می کنند. اینان راستگویان هستند.

16 بگو: "آیا خدا را از دین خود آگاه می سازید؟ خدا آنچه را که در آسمان ها و زمین است، می داند. خداست دانای مطلق."

چه کسی به چه کسی لطف می‌کند؟

17 آنها طوری رفتار می کنند که گویی با پذیرفتن اسلام (تسلیم) بر تو منت می نهند! بگو: "شما با پذیرفتن اسلام هیچ لطفی به من نمی کنید. خداست یکتایی که با هدایت شما به سوی ایمان به شما لطف بزرگی می کند، اگر خلوص نیت دارید."

18 خدا تمام اسرار آسمان ها و زمین را می داند؛ خدا بر تمام اعمالتان بیناست.

SURA 50 · 45 VERSES

ق

Qãf

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ق. و قرآن مجید.*

۵۰:۱ برای معجزه‌های شگفت‌انگیز مرتبط با Q اولیه (ق) به ضمیمهٔ ۱ مراجعه کنید.

2 آنها از این شگفت زده شدند که هشداردهنده ای از میان خودشان برای آنها آمد! کافران گفتند: "این واقعاً عجیب است.

3 "پس از آنکه بمیریم و به خاك تبدیل شویم؛ این غیر ممکن است."

4 ما از یکایک کسانی که در زمین تحلیل می روند، کاملاً آگاهیم؛ ما پرونده ای دقیق داریم.

5 هرگاه حقیقت برای آنها آمد، آن را رد کردند؛ آنها کاملاً سردرگم هستند.

6 آیا آنها به آسمان بالای سرشان نگاه نکرده اند که ما چگونه آن را بدون هیچ نقصی بنا کردیم و آراستیم؟

7 و زمین را خلق کردیم و کوه ها را در آن پراکندیم و انواع گیاهان زیبا را در آن رویاندیم.

8 این رهنمودی است روشنگر و تذکری برای هر عابد پارسایی.

9 و ما آبی پربرکت از آسمان فرو فرستادیم تا با آن باغ ها و غلات را برای درو برویانیم.

10 نخل های بلند خرما، با خوشه های میوه.

11 روزی هایی برای مردم. و ما به وسیلهٔ آن سرزمین های مرده را دوباره زنده می
کنیم؛ مشابه آن، شما برانگیخته می شوید.
12 پیش از آنها قوم نوح، اصحاب رَس و ثمود ایمان نیاوردند.
13 و عاد، فرعون، و برادران لوط.
14 و اصحاب چوب و قوم تبع. همهٔ آنها رسولان را باور نکردند و درنتیجه، عذاب
من بر آنها فرود آمد.
15 آیا خلقت اول برای ما زحمت زیادی داشت؟ آیا به همین دلیل است که آنها به
برانگیخته شدن شك دارند؟
16 ما انسان را آفریدیم، و ما می دانیم که با خود چه نجوا می کند. ما از رگ
گردنش به او نزدیک تریم.
17 دو (فرشتهٔ) ضبط کننده در سمت راست و چپ، مدام در حال ضبط کردن
هستند.
18 او بدون حضور شاهدی هشیار کلامی بر زبان نمی آورد.
19 سرانجام، سکرات اجتناب ناپذیر مرگ فرا می رسد؛ این همان است که سعی می
کردی از آن بگریزی.
20 صور دمیده می شود؛ این همان روز موعود است.
21 هر نفسی با راهْبانی و شاهدی می آید.
22 تو از این امر غافل بودی. ما اکنون پرده را از برابر تو برمی داریم؛ امروز، دید تو
(به قدرت) پولاد است.
23 همزاد گفت: "این است گواهی محکم من."*

۵۰:۲۳-۲۸ همراه همیشگی شما شاهد همه کارهایتان است. به ضمیمه ۷ مراجعه کنید.

24 هر کافر خودسری را به جهنم اندازید.

25 منع کنندهٔ انفاق، تجاوزکار، پر از شك.

26 او خدای دیگری در کنار خدا قرار داد. او را در عذابی شدید بیندازید.

27 همزادش گفت: "پروردگار ما، من او را گمراه نکردم؛ او خودش بسیار گمراه بود."

28 او گفت: "نزد من نزاع نکنید؛ من به اندازهٔ کافی به شما هشدار داده ام.

29 "اکنون هیچ چیز نمی تواند تغییر کند. من هرگز نسبت به مردم بی عدالتی نمی کنم."

30 این همان روزی است که از دوزخ می پرسیم: "آیا به اندازهٔ کافی داری؟" آن خواهد گفت: "به من بیشتر دهید."

31 بهشت بی درنگ به پرهیزکاران عرضه خواهد شد.

32 این است آنچه که به هر توبه کنندهٔ ثابت قدمی وعده داده شده بود.

33 آنها در خلوت خود، هیبت و حرمت آن بخشنده ترین را ارج نهادند و از صمیم قلب آمدند.

34 با صلح در آن وارد شوید؛ این است روز ابدیت.

35 در آنجا هرچه آرزو کنند، دریافت می کنند و ما حتی بیشتر داریم.

36 ما بسیاری از نسل های پیش از آنها را که نیرومندتر بودند، نابود کردیم. آنها زمین را گشتند؛ آیا راه گریزی یافتند؟

37 این باید درس عبرتی باشد برای هر کسی که عاقل است، یا قادر است بشنود و شاهد باشد.

38 ما آسمان ها و زمین و هرچه را در میان آنهاست، در شش روز آفریده ایم و هیچ خستگی احساس نکردیم.

39 بنابراین، در مقابل سخنانشان صبور باش و پروردگار خود را پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب آفتاب ستایش و تجلیل کن.

40 در طی شب و پس از سجده کردن، در نام او به تمرکز و عبادت بپرداز.

41 برای آن روزی آماده باش که منادی از مکانی نزدیك ندا دهد.

42 هنگامی که آنها آن فریاد اجتناب ناپذیر را بشنوند؛ این همان روزی است که شما بیرون می آیید.

43 این ما هستیم که زندگی و مرگ را کنترل می کنیم؛ سرنوشت نهایی به سوی ماست.

44 آن روز خواهد آمد که زمین به سرعت شکافته شود تا آنها را بیرون آورد. چنین احضاری برای ما آسان است.

45 ما به آنچه بر زبان می آورند، کاملاً آگاه هستیم، در حالی که تو هیچ قدرتی بر آنها نداری. بنابراین، با این قرآن به کسانی که هشدارهای مرا محترم می شمارند، تذکر بده.

SURA 51 · 60 VERSES

حرکت دهندگان بادها

الذاریات

Al-Dhāreyāt

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بادهای وزنده.

2 حامل باران.

3 آورندگان روزی ها.

4 آنها را همان گونه که دستور داده شده است، پخش می کنند.

5 آنچه به شما وعده داده شده است، مطمئناً فرا خواهد رسید.

6 روز قضاوت اجتناب ناپذیر است.

7 با وجود آسمانی که بدون نقص آفریده شده است.

8 شما به مخالفت با حقیقت ادامه می دهید.

9 کسانی از آن منحرف می شوند که منحرف هستند.

10 وای بر دروغ پردازان.

11 آنها در سردرگمی خود، کاملاً بی توجه هستند.

12 آنها روز قضاوت را مورد سئوال قرار می دهند.

13 آن روزی که به آتش ارائه شوند.

14 طعم عذاب را بچشید؛ این چیزی است که شما آن را به مبارزه درخواست کردید.

15 پرهیزکاران سزاوار باغ ها و چشمه سارها شده اند.

16 آنها پاداش های پروردگار خویش را دریافت می کنند، زیرا آنها پارسا بودند.

17 آنها به ندرت تمام شب را خوابیدند.

18 در سحرگاه برای آمرزش دعا می کردند.

19 بخشی از پولشان برای فقیران و نیازمندان کنار گذاشته می شد.

20 زمین پر از نشانه است برای کسانی که یقین دارند.

21 و در وجود خودتان؛ آیا می توانید ببینید؟

22 روزی شما و آنچه به شما وعده داده شده است، در آسمان است.

23 قسم به پروردگار آسمان و زمین، این به همان اندازه حقیقت دارد که شما سخن می گویید.

24 آیا به سرگذشت میهمانان محترم ابراهیم توجه کرده ای؟

25 آنها او را ملاقات کردند و گفتند: "صلح." او گفت: "صلح بر شما، غریبه ها!"

26 او از خانواده اش خواست تا گوسالهٔ فربهی آماده کنند.

27 هنگامی که آن را به آنها تعارف کرد، باتعجب گفت: "آیا شما نمی خورید؟"

28 او از آنها بیمناك شد. آنها گفتند: "نترس". و او را به پسری دانا مژده دادند.

29 زن او متحیر شد و با اشاره به چین و چروك صورتش گفت: "من پیرزنی نازا هستم."

30 آنها گفتند: "چنین گفت پروردگارت. اوست حکیم ترین، دانای مطلق."

31 او گفت: "ای رسولان، شما برای چه کاری آمده اید؟"

32 آنها گفتند: "ما به سوی مردمی مجرم فرستاده شده ایم.

33 "ما بر آنها سنگ هایی از گل رس می بارانیم.

34 "که پروردگارت برای متجاوزان علامت گذارده است."

35 سپس ما همهٔ مؤمنان را نجات دادیم.

36 ما در آنجا جز يك خانه از آنِ تسليم شدگان نيافتيم.

37 ما آن را برای کسانی که از آن عذاب دردناك می ترسند، درس عبرتی قرار داديم.

38 در موسی (درس عبرتی است). ما او را با مدرك های آشکار نزد فرعون فرستاديم.

39 اما او متکبرانه روی برگرداند و گفت: "شعبده باز، يا ديوانه."

40 درنتيجه، ما او و سپاهيانش را تنبيه کرديم. ما آنها را به دريا انداختيم و اوست که سزاوار ملامت است.

41 در عاد (درس عبرتی است). ما بر آنها بادی مصيبت بار فرستاديم.

42 به سوی هرچه آمد، کاملاً آن را از بين برد.

43 در ثمود (درس عبرتی است). به آنها گفته شد: "موقتاً لذت ببريد."

44 آنها عليه فرمان پروردگارشان طغيان کردند. درنتيجه، همان طور که نگاه می کردند، صاعقه به آنها اصابت کرد.

45 آنها نه هرگز توانستند برخيزند و نه کمکی به آنها شد.

46 و پيش از آن قوم نوح؛ آنها مردمی ستمکار بودند.

نظریهٔ گسترش جهان تأیید شد

47 ما آسمان را با دست های خود بنا کرديم و ما به توسعهٔ آن ادامه خواهيم داد.

48 و ما زمين را قابل سکونت قرار داديم؛ طرحی کامل.

49 ما از هر چيز يك جفت (نر و ماده) آفريديم، باشد که شما توجه کنيد.

50 بايد به سوی خدا بگريزيد. من از جانب او به عنوان هشداردهنده ای آشکار نزد شما فرستاده شده ام.

51 در کنار خدا خدای دیگری قرار ندهید. من از جانب او به عنوان هشداردهنده ای آشکار نزد شما فرستاده شده ام.

52 هربار رسولی برای نسل های قبلی رفت، آنها گفتند: "شعبده باز" یا "دیوانه."

53 آیا با هم توافق کرده بودند؟ به راستی که آنها متجاوزند.

54 می توانی از آنها روی بگردانی؛ تو ملامت نخواهی شد.

55 و یادآوری کن، زیرا تذکر برای مؤمنان سودمند است.

هدف وجود ما

56 من جن ها و انسان ها را نیافریدم مگر آنکه فقط مرا بپرستند.

57 من نه محتاج روزی آنها هستم و نه نیازی دارم که آنها مرا طعام دهند.

58 خداست روزی دهنده، صاحب همهٔ قدرت ها، مافوق.

59 ستمکاران سزاوار همان سرنوشتی شده اند که پیشینیان امثال آنها شدند؛ آنها نباید آن را به مبارزه درخواست می کردند.

60 وای بر کسانی که به آن روزی که در انتظارشان است، کافر شدند.

SURA 52 · 49 VERSES

کوه سینا

Al-Toor

الطور

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 کوه سینا.

2 کتاب آسمانی ثبت شده.

3 منتشرشده در کتاب ها.

4 آن زیارتگاه پر رفت و آمد.

5 آن سقف مرتفع.

6 دریایی که شعله ور است.

7 کیفر پروردگار تو اجتناب ناپذیر است.

8 هیچ نیرویی در جهان نمی تواند آن را متوقف سازد.

9 آن روز خواهد آمد که آسمان به شدت غرش کند.

10 کوه ها از بین خواهند رفت.

11 در آن روز وای بر کافران-

12 آنان که در سردرگمی خود، بی توجه هستند.

13 آنها به زور، به جهنم رانده خواهند شد.

14 این همان آتشی است که باور نداشتید.

15 آیا این شعبده است، یا آنکه شما نمی بینید؟

16 رنج سوختن را بچشید. چه صبور باشید و چه نباشید، برایتان یکسان خواهد بود. این جزای منصفانهٔ کارهایی است که انجام دادید.

17 پرهیزکاران لیاقت باغ ها و شادی را دارند.

18 آنها از آنچه پروردگارشان برای آنها اختصاص داده است، لذت می برند؛ پروردگارشان آنها را از عذاب دوزخ رهایی داده است.

19 به پاس اعمالتان، با خوشحالی بخورید و بیاشامید.

20 آنها بر مبلمان های مجلل تکیه می زنند و ما آنها را با همسرانی زیبا و مناسب پیوند می دهیم.

21 کسانی که ایمان آوردند و فرزندنشان هم در ایمان از آنها پیروی کردند، ما فرزندانشان را به آنها ملحق خواهیم کرد. ما هرگز از پاداش دادن به آنها برای هر کاری که کردند، کوتاهی نمی کنیم. جزای اعمال هر شخصی داده می شود.

22 از میوه ها و گوشت هایی که دوست دارند، برای آنها فراهم خواهیم کرد.

23 آنها از نوشیدنی هایی که هرگز آلوده نیست و هرگز نوشیدنش گناه نیست، لذت خواهند برد.

24 خدمتکارانی مانند مرواریدهای محافظت شده در خدمت آنها خواهند بود.

25 آنها یکدیگر را ملاقات می کنند و از خاطرات خود با هم سخن می گویند.

26 آنها خواهند گفت: "ما در میان مردم خود مهربان و فروتن بودیم.

27 "خدا ما را مورد لطف قرار داده است و ما را از عذاب بادهای ناخوش مصون نگاه داشته است.

28 "ما پیش از این از او درخواست می کردیم؛ اوست بامحبت ترین، مهربان ترین."

پیام‌آور

29 به مردم تذکر بده. با نعمتی که پروردگارت به تو عطا کرده است، تو نه غیبگو هستی و نه دیوانه.

30 شاید بگویند: "او یک شاعر است؛ بیایید منتظر مرگش باشیم."

31 بگو: "در انتظار بمانید؛ من نیز با شما منتظر خواهم بود."

32 آیا خواب هایشان آنها را به چنین رفتاری امر می کند، یا آنها طبیعتاً ستمکار هستند؟

33 آیا می گویند: "او همه را از خود ساخته است؟" درعوض، آنها فقط ایمان ندارند.

«محمدیان» خدا را به چالش می‌کشند و حدیث تولید می‌کنند

34 بگذار حدیثی مانند این ارائه دهند، اگر راست می گویند.

35 آیا آنها از هیچ آفریده شدند؟ آیا آنها خالق هستند؟

36 آیا آنها آسمان ها و زمین را آفریدند؟ به راستی که آنها یقین ندارند.

37 آیا صاحب گنج های پروردگار تو هستند؟ آیا کنترل در دست آنهاست؟

38 آیا از نردبانی بالا می روند که آنها را قادر به شنیدن می کند؟ پس بگذار شنوندگانشان مدرك خود را نشان دهند.

39 آیا او صاحب دختران است، در حالی که شما صاحب پسران هستید؟

40 آیا تو از آنها مزدی می خواهی و آن برای آنها دشوار است؟

41 آیا آینده را می دانند و آن را ضبط کرده اند؟

42 آیا نقشه می کشند و حیله می کنند؟ حیلهٔ کافران به خودشان بازمی گردد.

43 آیا خدای دیگری در کنار خدا دارند؟ تجلیل خدا را، بسیار بالاتر از آنکه شریکانی داشته باشد.

44 هنگامی که ببینند پاره هایی از آسمان پایین می افتد، خواهند گفت: "ابرهای متراکم!"

45 به آنها اعتنا نکن تا آنکه روزی را که ضربه می خورند، ببینند.

46 در آن روز، نه حیله هایشان آنها را محافظت خواهد کرد و نه یاری خواهند شد.

47 ستمکاران از همین جا عذاب می کشند، ولی اکثرشان نمی دانند.

48 تو در انجام فرمان پروردگارت صبورانه استقامت کن- تو زیر نظر ما هستی- و هنگام برخاستن پروردگارت را تجلیل و ستایش کن.

49 همچنین در طول شب و در سحرگاه که ستارگان ناپدید می شوند، به تجلیل او بپرداز.

SURA 53 · 62 VERSES

ستارگان

Al-Najm

النّجم

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 همان طور که ستارگان فرو می ریختند.*

۵۳:۱–۱۸ محمد به بالاترین جهان فراخوانده شد تا این قرآن را در قلبش دریافت کند. ستارگان از پیش روی او کنار رفتند، در حالی که او با سرعتی میلیون‌ها برابر سرعت نور از میان آن‌ها عبور می‌کرد. سپس قرآن به‌تدریج در حافظه‌اش نازل شد. ضمیمه ۲۸.

2 دوست شما (محمد) نه گمراه بود و نه فریب خورده بود.

3 و نه از روی خواستهٔ شخصی خود سخن می گفت.

4 آن وحی الهی بود.

5 دیکته شده به وسیلهٔ قدرتمندترین.

6 صاحب تمام اختیارات. از بالاترین بلندی خود.

7 در بالاترین افق.

8 او پایین آمد و نزدیک تر شد.

9 و تا حدی که امکان داشت، نزدیک شد.

10 سپس، او آنچه را که باید وحی می شد، بر بنده اش وحی کرد.

11 آنچه او دید، هرگز زاییدهٔ تخیلش نبود.

12 آیا به آنچه او دید، شك دارید؟

13 او وی را در مکان پایین تری دید.

14 در نقطهٔ نهایی.

15 جایی که بهشت جاودان قرار دارد.

16 همه جا سرشار از ابهت بود.

17 چشم ها نه پلك زدند و نه کور شدند.

18 او نشانه های بزرگی از پروردگارش دید.

بت‌های سست

19 این را مقایسه کنید با بت های مؤنث لات و عزا،

20 و با آن سومین، منات.

21 آیا شما صاحب پسران هستید و اینها دختران او هستند؟

22 چه تقسیم بندی ناپسندی.

23 اینها فقط اسم هایی است که شما از خود ساخته اید، شما و پدران شما. خدا هرگز چنین کفری را اجازه نداده است. آنها از حدسیات و خواسته های شخصی خود پیروی می کنند، در حالی که برای آنها هدایت حقیقی از جانب پروردگارشان در این آمده است.

24 انسان به چه چیزی علاقه دارد؟

25 دنیا و آخرت هر دو از آن خداست.

26 حتی فرشتگان نیز در آسمان اجازهٔ شفاعت ندارند. تنها کسانی از جانب خدا مجاز هستند که بر طبق خواست او و موافقت او عمل کنند.

27 کسانی که به آخرت ایمان ندارند، به فرشتگان نام های مؤنث داده اند.

28 آنها در این باره هیچ دانشی نداشتند؛ آنها فقط حدس می زدند. حدسیات جایگزین حقیقت نمی شود.

دوستانتان را با دقت انتخاب کنید

29 به کسانی که از پیام ما روی می گردانند و به زندگی این دنیا سرگرم شده اند، اعتنا نکن.

30 این منتهای دانش آنهاست. پروردگارت به کسانی که از راه او منحرف شده اند، کاملاً آگاه است و از آنان که هدایت یافته اند، کاملاً آگاهی دارد.

31 آنچه در آسمان ها و زمین است، متعلق به خداست. او کسانی را که مرتکب کارهای پلید می شوند، به خاطر اعمالشان مجازات خواهد کرد و به پرهیزکاران به خاطر پرهیزکاری شان پاداش خواهد داد.

32 آنها جز خطاهای کوچك، از گناهان بزرگ و ستمکاری دوری می کنند. بخشش پروردگار تو بی اندازه است. او از زمانی که شما را از زمین پدید آورد و از وقتی که به صورت رویان در شکم مادرانتان بودید، از شما کاملاً آگاه بوده است. بنابراین، خودتان را بالا نبرید؛ او از پرهیزکاران کاملاً آگاه است.

33 آیا به آن کسی که روی گردانید، توجه کرده ای؟

34 او به ندرت انفاق می کرد و آن هم بسیار کم.

35 آیا دانشی از آینده داشت؟ آیا می توانست آن را ببیند؟

36 آیا از تعلیمات کتاب آسمانی موسی آگاه نبود؟

37 و ابراهیم که به جا آورد.

38 هیچ نفسی گناهان نفس دیگری را بر دوش نمی کشد.

39 هر انسانی مسئول اعمال خویش است.

40 و اعمال هر کسی نشان داده خواهد شد.

41 سپس، جزای چنین اعمالی به طور کامل به آنها داده خواهد شد.

42 سرنوشت نهایی به سوی پروردگار توست.

43 اوست یکتایی که شما را می خنداند یا می گریاند.

44 اوست یکتایی که مرگ و زندگی را تحت کنترل دارد.

شوهر جنسیت نوزاد را تعیین می‌کند

45 اوست یکتایی که دو جنس را آفرید، مذکر و مؤنث را-

46 از قطرهٔ کوچك منی.

47 او عامل خلقت مجدد خواهد بود.

48 اوست یکتایی که شما را ثروتمند و یا تهیدست می کند.

49 اوست پروردگار کهکشان ها.

50 اوست یکتایی که عاد باستان را نابود کرد.

51 و ثمود را از بین برد.

52 همچنین پیش از آن قوم نوح را؛ آنها ستمکاران شروری بودند.

53 جوامع پلید (سدوم و عمورا) پست ترین بودند.

54 درنتیجه، آنها به کلی از میان برداشته شدند.

55 کدامیك از شگفتی های پروردگارت را می توانی انکار کنی؟

56 این هشداری است همانند هشدارهای پیشین.

57 آن اجتناب ناپذیر حتمی است.

58 هیچ کس جز خدا نمی تواند از آن رهایی دهد.

59 آیا این موضوع را مورد سئوال قرار می دهید؟

60 آیا به جای آنکه گریه کنید، می خندید؟

61 آیا در راه خود پافشاری می کنید؟

62 در مقابل خدا سجده کنید و او را بپرستید.

SURA 54 · 55 VERSES

ماه

Al-Qamar

القمر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ساعت نزدیک تر شده است، و تکه ای از ماه جدا شد.*

۵۴:۱ این نشانهٔ مهمِ نزدیک‌شدنِ پایانِ جهان در سال ۱۹۶۹ رخ داد، زمانی که انسان‌ها بر ماه فرود آمدند و قطعاتی از ماه را به زمین آوردند. در همان زمان، معجزهٔ ریاضی قرآن کم‌کم آشکار می‌شد. مسلمانان سنتی با آن مخالفت کردند، زیرا این معجزه خطای روش‌هایشان را آشکار می‌ساخت (پیوست ۲۵).

2 سپس آنها معجزه ای دیدند؛ اما روی گرداندند و گفتند: "شعبده ای قدیمی."

3 آنها ایمان نیاوردند، از عقاید خود پیروی کردند و به سنت های گذشتهٔ خود پایبند بودند.

4 هشدارهای کافی به آنها داده شده است تا آنها را آگاه سازد.

5 حکمتی عظیم؛ اما تمام هشدارها بی اثر بوده اند.

6 آنها را نادیده بگیر؛ روزی خواهد آمد که منادی مصیبت هولناکی را اعلام خواهد کرد.

7 آنها با چشمان تحقیرشده، مانند ملخ های پراکنده از گورها بیرون می آیند.

8 در حالی که به منادی پاسخ می دهند، کافران خواهند گفت: "این روز سختی است."

9 پیش از آنها قوم نوح ایمان نیاوردند. آنها بندهٔ ما را تکذیب کردند و گفتند: "دیوانه!" او مورد اذیت و آزار قرار گرفت.

10 او از پروردگارش درخواست کرد: "به من ظلم شده است، به من پیروزی عطا کن."

11 سپس ما دروازه های آسمان را با آبی سیل آسا گشودیم.

12 و ما باعث شدیم که چشمه ها از زمین بجوشند، آب ها به هم پیوستند تا تصمیم از پیش تعیین شده را به اجرا درآورند.

کشتی نوح

13 ما او را روی سفینه ای که از تنه های درخت و طناب ساخته شده بود، حمل کردیم.

14 آن زیر نظر ما روان شد؛ پاداشی برای آن کسی که تکذیب شده بود.

15 ما آن را به عنوان درس عبرتی قرار داده ایم. آیا هیچ یك از شما می خواهد یاد بگیرد؟

16 چه هولناك بود مجازات من پس از هشدارها!

17 ما قرآن را برای یادگیری آسان کردیم. آیا هیچ یک از شما می خواهد یاد بگیرد؟

18 عاد ایمان نیاورد. درنتیجه، چه هولناك بود مجازات من پس از هشدارها.

19 ما بر آنها بادهای شدیدی فرستادیم، در روزی که مدام مصیبت بود.

20 چنان مردم را به اطراف پرتاب می کرد که گویی تنه های پوسیدهٔ نخل بودند.

21 چه هولناك بود مجازات من پس از هشدارها!

22 ما قرآن را برای یادگیری آسان کردیم. آیا هیچ یک از شما می خواهد یاد بگیرد؟

23 ثمود هشدارها را تکذیب کردند.

24 آنها گفتند: "آیا یکی از خودمان را پیروی کنیم؛ یك بشر را؟ در این صورت ما گمراه خواهیم شد و سرانجام به دوزخ خواهیم رفت.

25 "آیا پیام به جای آنکه بر ما فرود آید، بر او فرود آمد؟ او دروغگویی است گستاخ".

26 فردا خواهند دانست که دروغگوی گستاخ کیست؟

27 ما آن شتر را به عنوان امتحانی برای آنها می فرستیم. مراقب آنها باش و صبر پیشه کن.

28 به آنها اطلاع بده که آب باید در میانشان تقسیم شود؛ (شتر) باید بتواند در روزهایی که برایش تعیین شده است، آب بنوشد.

29 اما آنها دوست خود را تحریک کردند تا (شتر را) بکشد و او به این کار راضی شد.

30 درنتیجه، چه هولناك بود مجازات من! به آنها هشدار داده شده بود.

31 ما با یك بانگ، آنها را به صورت کاه دروشده درآوردیم.

32 ما قرآن را برای یادگیری آسان کردیم، آیا هیچ یك از شما می خواهد یاد بگیرد؟

33 قوم لوط هشدارها را تکذیب کردند.

34 ما بارانی از سنگ بر آنها فرو ریختیم. فقط خانوادۀ لوط در سحرگاه نجات یافتند.

35 ما به او و خانواده اش نعمت دادیم؛ ما این چنین سپاسگزاران را پاداش می دهیم.

36 او دربارۀ مجازات ما به آنها هشدار داد، ولی آنها هشدارها را به تمسخر گرفتند.

37 آنها دربارۀ میهمانانش با او مذاکره کردند؛ ما آنها را کور کردیم. عذاب مرا بچشید؛ به شما هشدار داده شده بود.

38 فردای آن روز، صبح زود، عذابی ویران کننده بر آنها نازل شد.

39 طعم مجازات مرا بچشید؛ به شما هشدار داده شده بود.

40 ما قرآن را برای یادگیری آسان کردیم. آیا هیچ یک از شما می خواهد یاد گیرد؟

41 به قوم فرعون هشدار داده شد.

42 آنها تمام نشانه های ما را تکذیب کردند. درنتیجه، ما آنها را به کیفر رساندیم، همان گونه که یک صاحب اقتدار، قادر مطلق می بایست کیفر دهد.

43 آیا کافران شما بهتر از آن کافران هستند؟ آیا کتاب آسمانی شما را تبرئه کرده است؟

44 شاید فکر می کنند: "ما از برندگان خواهیم بود."

45 همهٔ آنها شکست خواهند خورد؛ آنها روی می گردانند و فرار می کنند.

46 آن ساعت در انتظار آنهاست و آن ساعت بسیار بدتر و دردناك تر است.

47 مسلماً، گناهکاران در گمراهی هستند و سرانجامشان دوزخ خواهد بود.

48 آنها به زور، به آتش دوزخ کشیده خواهند شد. رنج عذاب را بچشید.

49 هرچه آفریدیم دقیقاً اندازه گیری شده است.

50 دستورات ما در یك چشم به هم زدن انجام می شوند.

51 ما امثال شما را هلاک کردیم. آیا هیچ یك از شما می خواهد یاد بگیرد؟

52 هرچه کردند در کتاب های آسمانی ثبت شده است.

53 همه چیز، کوچك یا بزرگ، نوشته شده است.

54 مطمئناً، پرهیزکاران سزاوار باغ ها و رودخانه ها شده اند.

55 در مقامی محترم، نزد پادشاهی مقتدر.

SURA 55 · 78 VERSES

بخشنده ترین

Al-Rahmaan

الرحمن

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آن بخشنده ترین.

2 معلم قرآن.

3 خالق انسان.

4 او به آنان آموخت که چگونه تشخیص دهند.

5 خورشید و ماه دقیقاً محاسبه شده اند.

6 ستارگان و درختان سجده می کنند.

7 او آسمان را بنا کرد و قانون را بنیان گذارد.

8 از قانون سرپیچی نکنید.

9 عدالت را برقرار کنید؛ از قانون تجاوز نکنید.

10 او زمین را برای تمام مخلوقات آفرید.

11 در آن میوه هاست، و نخل های خرما با میوه های آویخته.*

۵۵:۱۱ سیستم‌های تجدیدپذیر فضاپیمای زمین و فضانوردان مولد آن را با پیشرفته‌ترین فضاپیماهایی که ما به فضا پرتاب می‌کنیم مقایسه کنید. خدا را سپاس که او منزه است.

12 همچنین غلات و انواع چاشنی.

13 (ای آدمیان و جنیان) کدامیك ازشگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

14 او انسان را از خاك رس کهنه ای مانند خاك رس کوزه گری آفرید.

15 و جن ها را از آتش شعله ور خلق کرد.

16 (ای آدمیان و جنیان) کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

17 پروردگار دو مشرق و دو مغرب.

18 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

19 او دو دریا را در جایی که به هم می پیوندند، از هم جدا می کند.

20 حایلی میان آنها قرار داده شده است، تا از تجاوز به حدود یکدیگر جلوگیری کند.

21 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

22 شما از هر دو آنها مروارید و مرجان می گیرید.

23 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

24 او به شما کشتی هایی داد که چون پرچم در دریا می خرامند.

25 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

26 همه کس در روی زمین فنا می شود.

27 فقط حضور پروردگارت باقی می ماند. صاحب عزت و جلال.

28 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

29 هر که در آسمان ها و زمین است از او درخواست می کند. اوست که هر روز کنترل همه چیز را در دست دارد.

30 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

31 ای آدمیان و جنیان، ما شما را برای حسابرسی فرا خواهیم خواند.

32 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

33 شما ای جنیان و آدمیان، اگر می توانید به مرزهای خارجی آسمان ها و زمین نفوذ کنید، پس بروید و نفوذ کنید. شما بدون اجازه نمی توانید نفوذ کنید.

34 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

35 شما با سلاح های پرتابی از آتش و فلز بمباران می شوید و نمی توانید پیروز شوید.

36 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

37 هنگامی که آسمان از هم پاشیده شود و مانند رنگ، به سرخی رُز درآید.

38 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

39 در آن روز، از هیچ انس و جنی دربارهٔ گناهانشان سئوال نخواهد شد.

40 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

41 (زیرا) گناهکاران از چهره هایشان شناخته خواهند شد؛ آنها به موی جلوی سر و پایشان برده خواهند شد.

42 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

43 این است جهنمی که گناهکاران قبلاً تکذیب می کردند.

44 آنها مابین آن و کورهٔ سوزان طاقت فرسا در گردشند.*

۵۵:۴۴ جزئیات کامل دربارهٔ آسمان اعلی، آسمان سفلی، برزخ، جهنم و دوزخ غیرقابل‌تحمل در ضمیمه‌های ۵ و ۱۱ ارائه شده است.

45 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

46 دو باغ برای کسانی که شکوه و جلال پروردگارشان را حرمت می نهند (یکی برای جنیان و دیگری برای آدمیان).

47 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

48 سرشار از روزی ها.

49 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

50 در آنها دو چشمه روان است.

51 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

52 در آنها از هر میوه ای، دو نوع.

53 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

54 در حالی که روی مبلمان هایی از ساتن تکیه داده اند، میوه ها در دسترس هستند.

55 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

56 هرگز دست هیچ انسان یا جنی به جفت های زیبایشان نرسیده است.

57 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

58 آنها همانند گوهر و مرجانند.

59 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

60 آیا پاداش نیکی چیزی جز نیکی است؟

61 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

62 زیر آنها دو باغ است (یکی برای جنیان و دیگری برای آدمیان).

63 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

64 در کنار یکدیگر.

65 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

66 در آنها چاه هایی است که با پمپ استخراج می شوند.

67 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

68 در آنها میوه ها، نخل های خرما و انار موجود است.

69 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

70 در آنها جفت های زیبایی هستند.

71 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

72 در خیمه ها نگاهداری شده اند.

73 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

74 هرگز دست انسان و یا جنی به آنها نرسیده است.

75 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

76 آنها روی فرش های سبز، در محیطی زیبا استراحت می کنند.

77 کدامیك از شگفتی های پروردگارتان را می توانید انکار کنید؟

78 بلندمرتبه ترین است نام پروردگار تو، صاحب عزت و جلال.

SURA 56 · 96 VERSES

اجتناب ناپذیر

الواقعة

Al-Waaqe‘ah

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هنگامی که آن واقعهٔ اجتناب ناپذیر فرا رسد.

2 هیچ چیز نمی تواند از وقوع آن جلوگیری کند.

3 برخی را پایین و برخی را بالا خواهد برد.

4 زمین به لرزه درخواهد آمد.

5 کوه ها از بین خواهند رفت.

6 که گویی هرگز وجود نداشتند.

7 شما به سه گروه تقسیم خواهید شد.

8 کسانی که لیاقت شادی را دارند، در شادی خواهند بود.

9 کسانی که سزاوار بدبختی شدند، در بدبختی خواهند بود.

10 سپس کسانی هستند که برگزیدهٔ برگزیدگانند.

11 آنها کسانی هستند که نزدیک ترین (به خدا) خواهند بود.

12 در باغ های فرح بخش.

13 عدهٔ زیادی از نسل های اولیه.*

۵۶:۱۳–۴۰ کسانی که ایمان می‌آورند و با پرستش خداوند تنها روح خود را تغذیه می‌کنند، برای آسمان اعلی مقدر شده‌اند. پیروان معاصر هر پیامبر همواره از سوی سنت‌گرایان و پیروان دین فاسد مورد آزار و اذیت قرار می‌گیرند. بنابراین برای آنان جای ویژه‌ای در آسمان اعلی رزرو شده است. همه کسانی که پیش از چهل سالگی می‌میرند، دست‌کم به آسمان پایین می‌روند (۴۶:۱۵).

14 عدهٔ کمی از نسل های بعدی.

15 بر مبلمان های مجلل.

16 از همه چیز لذت می برند، آنها با هم همسایه خواهند بود.

17 خدمتکارانی جاودانی از آنها پذیرایی خواهند کرد.

18 با جام ها، تنگ ها و نوشابه های ناب.

19 هرگز تمامی ندارد و هرگز کسل کننده نیست.

20 میوه های باب میلشان.

21 گوشت پرندگان دلخواهشان.

22 جفت هایی زیبا.

23 مانند مروارید های محافظت شده.

24 پاداش هایی برای اعمالشان.

25 در آنجا هرگز حرف بیهوده و سخنان گناه آلود نمی شنوند.

26 تنها سخن: "صلح، صلح."

بهشت پایین‌تر

27 کسانی که در سمت راست هستند، در سمت راست خواهند بود.

28 در باغ های سرسبز و پرمیوه.

29 میوه های معطر.

30 سایهٔ گسترده.

31 آب فراوان.

32 میوه های بسیار.

33 هرگز پایان نمی یابد؛ هرگز ممنوع نمی شود.

34 مبلمان های مجلل.

35 ما برای آنها جفت هایی می آفرینیم.

36 که هرگز قبلاً دست نخورده اند.

37 کاملاً به هم می آیند.

38 برای آنان که در سمت راست هستند.

39 بسیاری از نسل های اولیه.

40 بسیاری از نسل های بعدی.*

جهنم

41 کسانی که در سمت چپ هستند، در سمت چپ خواهند بود.

42 در بدبختی و کورهٔ سوزان.

43 حتی سایه هایشان داغ است.

44 نه هرگز خنك و نه هرگز قابل تحمل.

45 آنها قبلاً ثروتمند بودند.

46 آنها در آن کفر بزرگ پافشاری کردند.

47 آنها گفتند: "آیا پس از آنکه بمیریم و خاك و استخوان شویم، برانگیخته می شویم؟

48 "آیا این شامل پدران ما نیز می شود؟"

49 بگو: "نسل های اولیه و نسل های بعدی.

50 "در روزی که از پیش تعیین شده است، برای ملاقات احضار خواهند شد.

51 "سپس شما، ای کافران گمراه.

52 "از درختان تلخ خواهید خورد.

53 "شکم خود را از آن پر می کنید.

54 "سپس روی آن نوشیدنی های جهنمی می نوشید.

55 "و سپس نوشابه هایی از شن اضافه می کنید."

56 چنین است سهم آنها در روز قضاوت.

تأملات

57 ما شما را خلق کرده ایم، اگر فقط می توانستید باور کنید!

58 آیا به قطرهٔ منی که تولید می کنید، توجه کرده اید؟

59 آیا شما آن را خلق کردید یا ما آن را خلق کردیم؟

60 ما از پیش، مرگ را برای شما تعیین کرده ایم. هیچ چیز نمی تواند ما را متوقف سازد-

61 از اینکه نسل های جدید را جایگزین شما کنیم و آنچه را که شما نمی دانید، برقرار نماییم.

62 شما دربارهٔ اولین خلقت می دانید. آیا به یاد نمی آورید؟

63 آیا به محصولاتی که درو می کنید، توجه کرده اید؟

64 آیا شما آنها را رویاندید یا ما آنها را رویاندیم؟

65 اگر بخواهیم، می توانیم آن را به کاه تبدیل کنیم. در آن صورت ماتم زده خواهید شد:

66 "ما از دست دادیم.

67 "ما محروم شدیم."

68 آیا به آبی که می نوشید، توجه کرده اید؟

69 آیا شما آن را از ابرها فرو فرستادید یا ما آن را فرو فرستادیم؟

70 اگر بخواهیم، می توانیم آن را شور کنیم. شما باید سپاسگزار باشید.

71 آیا به آتشی که می افروزید، توجه کرده اید؟

72 آیا شما درخت آن را پدید آوردید یا ما آن را پدید آوردیم؟

73 ما آن را تذکری قرار دادیم و وسیله ای قابل استفاده برای استفاده کنندگان.

74 پس نام پروردگارت را تجلیل کن، آن بزرگ.

تنها صادقان می‌توانند قرآن را درک کنند

75 من قسم می خورم به طرز قرار گرفتن ستارگان.

۵۶:۷۵–۷۶ کائنات ما، کوچک‌ترین و درونی‌ترینِ هفت کائنات، شامل یک میلیارد کهکشان و یک میلیارد تریلیون ستاره است که گستره‌ای به وسعت میلیاردها سال نوری را در بر می‌گیرد. این دسیلیون‌های بی‌شمار از اجرام آسمانی مدارهای خود را با دقتی الهی کنترل‌شده حفظ می‌کنند. هرچه بیشتر می‌آموزیم، بیشتر درمی‌یابیم که این سوگند چقدر شگفت‌انگیز است. رجوع شود به ضمیمهٔ ۶.

76 این سوگندی است عظیم، اگر فقط می دانستید.*

77 این قرآنی است محترم.

78 در کتابی محفوظ شده.

79 هیچ کس نمی تواند به مفاهیم آن دست یابد، جز آنان که خلوص نیت دارند.*

۵۶:۷۹ کسانی که نفاق می‌ورزند و تنها از قرآن قانع نیستند، به‌طور الهی از درک قرآن بازداشته شده‌اند. این مفهوم در سراسر قرآن (۱۷:۴۵، ۱۸:۵۷) تکرار شده است. در نتیجه، آن‌ها نمی‌توانند این آیه را درک کنند. برای مثال، این ترجمهٔ آیات ۷:۳، ۱۷:۴۶، ۴۱:۴۴ و ۵۶:۷۹ را با ترجمه‌های دیگر مقایسه کنید.

80 تنزیلی از جانب پروردگار جهان.

81 آیا به این روایت بی اعتنا هستید؟

82 آیا کافربودن را حرفهٔ خویش قرار داده اید؟

83 هنگامی که اجل فرا رسد و آن (نفس شما) به گلویتان رسد-

84 آنگاه به اطراف نگاه خواهید کرد.

85 ما به آن نزدیك تر هستیم تا شما، ولی شما نمی بینید.

86 اگر حقیقت دارد که شما هیچ حسابی پس نمی دهید-

87 پس چرا (نفس خود را) بازنمی گردانید، اگر راست می گویید؟

88 اگر او یکی از کسان نزدیك به من است-

89 پس شادی، گل ها و باغ های فرح بخش.

90 و اگر او یکی از افراد سمت راست است-

91 صلح نصیب کسانی است که در سمت راست هستند.

92 اما اگر او یکی از کافران یا گمراه است-

93 پس مکانش در کورهٔ سوزان-

94 و سوختن در دوزخ.

95 این حقیقت مطلق است.

96 پس نام پروردگارت را تجلیل کن، آن بزرگ.

SURA 57 · 29 VERSES

آهن

Al-Hadeed

الحدید

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هرچه در آسمان ها و زمین است، خدا را تجلیل می کند. اوست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

2 سلطنت آسمان ها و زمین از آن اوست. او زندگی و مرگ را کنترل می کند. اوست قادر مطلق.

3 اوست اول و آخر. اوست ظاهر و باطن. او بر همه چیز کاملاً آگاه است.

4 اوست یکتایی که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید،* (سپس اقتدار را در دست گرفت. او از هرچه داخل زمین می شود و هرچه از آن بیرون می آید، و آنچه از آسمان فرود می آید و آنچه به سوی آسمان بالا می رود، باخبر است. هر جا که باشید او با شماست. خدا بر تمام اعمالتان بیناست.۵۷:۴ شش روز خلقت، معیاری بیش نیست که ما را از اهمیّت نسبی هر جزء آگاه می سازد، تا تأکیدی باشد بر اهمیت سیاره زمین و ضمناً ما را مطلع می کند که زمین، تنها سیاره مسکونی است. به پاورقی ۴۱:۹-۱۰ نگاه کنید.

57:4 شش روز آفرینش صرفاً معیاری است برای اطلاع ما از اهمیت نسبی اجزای مختلف، تأکید بر اهمیت سیاره زمین و آگاه ساختن ما از اینکه زمین تنها سیاره مسکونی است. رجوع شود به پاورقی ۴۱:۹–۱۰.

5 سلطنت آسمان ها و زمین از آن اوست. تمام امور تحت کنترل خداست.

6 او شب را به روز و روز را به شب درمی آورد. او از درونی ترین افکار کاملاً آگاه است.

7 به خدا و رسولش ایمان بیاورید، و از آنچه به شما عطا کرده است، ببخشید. در میان شما کسانی که ایمان آورند و انفاق کنند، سزاوار پاداشی بزرگ شده اند.

8 چرا به خدا ایمان نمی آورید، هنگامی که رسول از شما دعوت می کند که به پروردگارتان ایمان بیاورید؟ او از شما تعهد گرفته است، اگر مؤمن هستید.

9 اوست یکتایی که بر بنده اش آیاتی روشن نازل می کند تا شما را از تاریکی به روشنایی راهنمایی کند. خدا نسبت به شما رئوف است، مهربان ترین.

افتخار ویژه

10 چرا در راه خدا خرج نمی کنید، حال آنکه ثروت آسمان ها و زمین همه از آن خداست؟ در میان شما کسانی که پیش از پیروزی خرج کنند و کوشش نمایند، از سایرین متمایز شده اند. درجات آنها بالاتر از درجات کسانی است که پس از پیروزی خرج کنند و کوشش نمایند. خدا به هر یک وعدهٔ رستگاری می دهد. خدا از آنچه می کنید، کاملاً آگاه است.

11 چه کسی مایل است به خدا وام دهد، وام پرهیزکاری، تا آن را برایش چندین برابر افرایش دهد و سرانجام پاداشی سخاوتمندانه کسب کند؟

پیروزی بزرگ

12 روزی خواهد آمد که مردان و زنان باایمان را می بینی که نورشان در جلو و سمت راستشان پرتو می افکند. خبر خوش از آن شماست، که در آن روز باغ هایی با نهرهای روان خواهید داشت. شما در آنجا جاودان خواهید ماند. این پیروزی بزرگی است.

بدترین بازنده‌ها

13 در آن روز، مردان و زنان منافق به کسانی که ایمان آوردند، خواهند گفت: "خواهش می کنیم به ما اجازه دهید تا مقداری از نور شما را جذب کنیم." گفته خواهد شد: "به گذشته بازگردید، و نور را بجویید." حایلی میان آنها قرار خواهد گرفت که دروازه اش رحمتی را که در داخل است، از عذابی که در خارج است، جدا می کند.

14 آنها را صدا خواهند کرد: "آیا ما با شما نبودیم؟" آنها جواب خواهند داد: "بله، اما شما نفس خود را فریب دادید، مردد بودید، شك کردید و با خوش خیالی گمراه شدید، تا آنکه حکم خدا فرا رسید. شما با تصورات باطل از خدا منحرف شدید.

15 "بنابراین، امروز هیچ فدیه ای از شما و از کسانی که کافر شدند، پذیرفته نمی شود. مکان شما آتش است؛ آن مولای شماست و مکانی فلاکت بار."

فرسایش دین

16 آیا هنگام آن نرسیده است تا کسانی که ایمان آوردند، قلبشان را برای پیام خدا و حقیقتی که در این نازل شده است، بگشایند؟ آنها نباید مانند پیروان کتاب آسمانی پیشین باشند که قلبشان به مرور زمان سخت شد و درنتیجه، بسیاری از آنها ستمکار شدند.

17 بدانید که خدا زمین را پس از آنکه مرده بود، دوباره زنده می کند. ما این چنین آیات را برای شما توضیح می دهیم، باشد که بفهمید.

18 مطمئناً، مردان و زنانی که صدقه می دهند به خدا وام داده اند، وام نیکوکاری. آنها پاداش خود را چندین برابر دریافت خواهند کرد؛ آنها سزاوار پاداشی سخاوتمندانه شده اند.

19 کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آوردند، قدیسان و شهدا هستند. پاداش آنها
و نورشان نزد پروردگارشان محفوظ است. و اما کسانی که کافر شدند و آیات ما
را تکذیب کردند، سزاوار دوزخ شده اند.

محکومیت سرگرم شدن به زندگی دنیا

20 بدانید که زندگی این دنیا سرگرمی و بازیچه ای بیش نیست و فخرفروختن در
میان خودتان و اندوختن مال و فرزندان. آن مانند باران فراوانی است که
گیاهان را تولید می کند و کافران را خوشحال می سازد. ولی سپس آن گیاهان
به صورت کاهی بی مصرف در می آیند و به وسیلهٔ باد پراکنده می شوند. در
آخرت یا مجازات شدید است یا بخشش و رضایت از جانب خدا. زندگی این دنیا
بیش از خیالی باطل و موقت نیست.

گزینه هوشمندانه

21 بنابراین، به سوی بخشش از جانب پروردگاتان سبقت بگیرید و بهشتی که پهنای
آن آسمان و زمین را در بر می گیرد. آن در انتظار کسانی است که به خدا و
رسولانش ایمان آوردند. چنین است موهبت خدا که به هر کس بخواهد، عطا می
کند. خدا صاحب موهبت بی پایان است.

واقعیت ژرف*

22 آنچه در روی زمین یا برای شما اتفاق می افتد، قبلاً ضبط شده است، حتی پیش
از آفرینش. انجام این کار برای خدا آسان است.

۵۷:۲۲ ما کاملاً آزادیم که جانب خدا یا شیطان را بگیریم. خدا دقیقاً می‌داند هر یک از ما چه تصمیمی خواهیم گرفت. نوار ویدئویی زندگی شما از تولد تا مرگ از پیش ضبط شده است. به ضمیمهٔ ۱۴ مراجعه کنید.

23 بنابراین، برای آنچه از دست می دهید، غمگین نشوید و به آنچه او به شما عطا
کرده است، مغرور نشوید. خدا افراد خودپسند و مغرور را دوست ندارد.

24 آنها خسیس هستند و مردم را به خساست تشویق می کنند. اگر کسی روی
برگرداند، پس خداست غنی، ستودنی.

آهن: مفیدترین فلز

25 ما رسولان خود را فرستادیم و با مدرك های روشن آنها را پشتیبانی کردیم و
برایشان کتاب آسمانی و قانون نازل کردیم تا مردم عدالت را برقرار کنند. و آهن
را پایین فرستادیم که در آن استحکام و منافع بسیاری برای مردم است. تمام
اینها برای آنست که خدا کسانی را که از روی ایمان، از او و رسولانش پشتیبانی
می کنند، مشخص نماید. خداست قدرتمند، صاحب اقتدار.

پیامبران

26 ما نوح و ابراهیم را فرستادیم و به نسل هایشان پیامبری و کتاب آسمانی عطا
کردیم. برخی از آنها هدایت شدند، در حالی که بسیاری از آنها ستمکار بودند.

فرسایش دین

27 پس از آنها، ما رسولان خود را فرستادیم. ما عیسی پسر مریم را فرستادیم و
انجیل را به او دادیم و در دل پیروانش مهر و محبت قرار دادیم. اما آنها
رهبانیت و تارک دنیاشدن را از خود ساختند. چیزی که ما هرگز برای آنها مقرر
نکردیم. تنها چیزی که از آنها خواستیم، این بود که احکام مورد تأیید خدا را
انجام دهند. ولی آنها آنطور که می بایست، از آن پیام پیروی نکردند. درنتیجه،
در میان آنها به کسانی که ایمان آوردند، پاداش دادیم، در حالی که بسیاری از آنها
ستمکار بودند.

28 ای کسانی که ایمان آورده اید، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و به رسول او
ایمان بیاورید. سپس او از رحمتش به شما دو برابر پاداش می دهد و به شما نور
عطا می کند تا شما را هدایت کند و شما را ببخشد. خداست عفوکننده، مهربان
ترین.

29 بنابراین، پیروان کتاب آسمانی پیشین باید بدانند که رحمت و موهبت خدا را در انحصار خود ندارند و اینکه تمام رحمت در دست خداست. او آن را به هر که بخواهد، عطا می کند. خدا صاحب موهبت بی پایان است.

SURA 58 · 22 VERSES

مناظره

Al-Mujaadalah

المجادلة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 خدا مناظرهٔ زنی را که با تو دربارهٔ شوهرش به خدا شکایت می کرد، شنیده است. خدا تمام گفتگوی شما دو نفر را شنید. خدا شنواست، بینا.

2 در میان شما کسانی که از زنان خود به عنوان مادرانشان دوری می کنند (با اعلام اینکه روابط جنسی با آنها حرام است) کاملاً می دانند که آنها مادرانشان نیستند.* مادران آنها زنانی هستند که آنها را به دنیا آوردند. درواقع، آنها مرتکب کفر و دروغ شده اند. خداست بخشنده، عفوکننده.

۵۸:۲ بیگانه کردن همسر با اعلام اینکه او مانند مادر است، سنتی باستانی در عربستان بود. این تنها سوره‌ای است که در هر آیهٔ آن واژهٔ «الله» آمده است.

3 کسانی که به این ترتیب از زنان خود دوری می نمایند و پس از آن آشتی می کنند، باید پیش از روابط جنسی برده ای را به عنوان کفاره آزاد کنند. این برای روشن کردن شماست. خدا از تمام اعمالتان آگاه است.

4 اگر برده ای برای آزاد کردن نیابید، باید پیش از روابط جنسی دو ماه پی در پی روزه بگیرید. اگر نمی توانید روزه بگیرید، پس باید شصت تهیدست را غذا بدهید. به خدا و رسول او ایمان بیاورید. اینها قوانین خداست. کافران سزاوار عذابی دردناك شده اند.

5 مسلماً، کسانی که با خدا و رسولش بجنگند به شکست محکومند، همان طور که امثال آنها در گذشته به شکست محکوم شدند. ما مدرک هایی روشن فرو فرستاده ایم و تکذیب کنندگان سزاوار مجازاتی شرم آور شده اند.

6 آن روز خواهد آمد که خدا همگی آنها را برمی انگیزد، سپس آنها را از آنچه کرده
بودند، آگاه خواهد کرد. خدا همه چیز را ضبط کرده است، در حالی که آنها آن را
فراموش کرده اند. خدا بر همه چیز شاهد است.

خداوند اکنون با شماست

7 آیا درک نمی کنی که خدا آنچه را در آسمان ها و زمین است، می داند؟ هیچ سه
نفری نمی توانند مخفیانه توطئه کنند بدون آنکه او چهارمین آنها باشد. و نه
هیچ پنج نفری بدون آنکه او ششمین آنها باشد و نه کمتر از آن و نه بیشتر، مگر
آنکه در هر جا که باشند، او با آنهاست. سپس، در روز رستاخیز او آنها را از آنچه
کرده بودند، مطلع خواهد کرد. خدا از همه چیز کاملاً آگاه است.

توطئه نکنید

8 آیا توجه کرده ای به کسانی که از توطئه کردن مخفیانه منع شده بودند، با این
حال در توطئه کردن اصرار می ورزند؟ آنها توطئه می کنند تا مرتکب گناه و
ستم شوند و از رسول نافرمانی کنند. هنگامی که نزد تو می آیند، تو را با درودی
غیر از آنچه خدا مقرر کرده است، درود می گویند. آنها در دل می گویند: "خدا ما
را برای گفتارمان تنبیه نخواهد کرد." تنها سزای آنها جهنم است. جایی که در آن
می سوزند؛ چه سرنوشت بدی.

9 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر مجبور شدید که مخفیانه مشورت کنید، نباید
برای گناه کردن، ستمگری و نافرمانی از رسول مشورت کنید. باید در جهت
پرهیزکاری و تقوا با یکدیگر مشورت کنید. هیبت و حرمت خدا را ارج نهید،
یکتایی که نزد او احضار خواهید شد.

10 توطئهٔ مخفیانه ایدهٔ شیطان است که می خواهد از این طریق به کسانی که
ایمان آوردند، صدمه بزند. اگرچه، او نمی تواند برخلاف خواست خدا به آنها
آسیبی برساند. مؤمنان باید به خدا اعتماد کنند.

11 ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر به شما گفته شود: "لطفاً جا باز کنید،" باید برای یکدیگر جا باز کنید که بنشینند. آنگاه خدا برای شما جا باز خواهد کرد. اگر از شما خواسته شود که برخیزید و حرکت کنید، برخیزید و حرکت کنید. خدا از میان شما کسانی را که ایمان دارند و دانش کسب می کنند، به درجات بالاتری می رساند. خدا از هر آنچه انجام می دهید، کاملاً آگاه است.

12 ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که می خواهید با رسول مشورت کنید، پیش از مشورت صدقه ای (به مستمند) بدهید. این برای شما بهتر و خالص تر است. اگر استطاعت آن را ندارید، پس خداست عفوکننده، مهربان ترین.

13 اگر پیش از مشورت صدقه ندادید و پس از آن توبه کردید، خدا توبهٔ شما را می پذیرد. نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورید و زکات (انفاق واجب) را بدهید و از خدا و رسولش اطاعت کنید. خدا از آنچه می کنید، کاملاً آگاه است.

دوستانتان را انتخاب کنید

14 آیا توجه کرده ای به افرادی که با مردمی دوست شدند که خدا از آنها خشمگین است؟ آنها نه به شما تعلق دارند و نه به آنها. آنها عمداً قسم دروغ می خورند!

15 خدا برای آنها عذابی شدید آماده کرده است. به راستی که فلاکت بار است آنچه که انجام دادند.

16 آنها از قسم هایشان برای دورکردن از راه خدا استفاده می کردند. درنتیجه، سزاوار مجازاتی شرم آور شده اند.

17 نه پول و نه فرزندانشان آنها را در مقابل خدا کمك خواهد کرد. آنها سزاوار آتش دوزخ شده اند، جایی که تا ابد در آن می مانند.

18 آن روز خواهد آمد که خدا همهٔ آنها را برمی انگیزد. سپس، آنها به او سوگند خواهند خورد، همان طور که اکنون به شما سوگند می خورند و فکر می کنند که واقعاً راست می گویند. مسلماً، آنها دروغگویان واقعی هستند.

19 شیطان بر آنها تسلط یافته است و باعث شده است که پیام خدا را نادیده بگیرند. اینان حزب شیطان هستند. مسلماً، حزب شیطان بازنده است.

20 مطمئنا، کسانی که با خدا و رسولش مخالفت می کنند، با پست ترین ها خواهند بود.

21 خدا مقرر کرده است: "من و رسولانم مسلماً برنده خواهیم شد." خداست قدرتمند، صاحب اقتدار.

برو جانت را نجات بده

22 هرگز نمی بینی مردمی که به خدا و روز آخر ایمان دارند، با کسانی دوستی کنند که با خدا و رسولش مخالفت می کنند، حتی اگر آنها والدین یا فرزندان یا خواهران و برادران و یا طایفهٔ آنها باشند. او در قلب چنین کسانی ایمان قرار می دهد و از جانب خویش آنها را با الهام پشتیبانی می کند. و آنان را به باغ هایی با نهرهای روان داخل می کند، جایی که در آن جاودان بمانند. خدا از آنها راضی است و آنها از او راضی هستند. اینان حزب خدا هستند. مسلماً، حزب خدا برنده است.

SURA 59 · 24 VERSES

خروج دسته جمعی

الحشر

Al-Hashr

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هرچه در آسمان ها و زمین است، خدا را تجلیل می کند و اوست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

خداوند از مؤمنان دفاع می‌کند

2 اوست یکتایی که از میان اهل کتاب، کسانی را که کافر شدند به طور دسته جمعی از خانه هایشان بیرون کرد. شما هرگز تصور نمی کردید که آنها بیرون بروند و آنها فکر می کردند که تجهیزاتشان آنها را در مقابل خدا محافظت خواهد کرد. اما سپس خدا از جایی که انتظارش را نداشتند، بر آنها آمد و در دلشان وحشت انداخت. بدین ترتیب، آنها با میل خود خانه هایشان را ترك کردند، علاوه بر آنکه تحت فشار مؤمنان نیز بودند. ای کسانی که بصیرت دارید، باید از این درس عبرت بگیرید.

3 اگر خدا آنها را مجبور به رفتن نمی کرد، آنها را در همین دنیا به کیفر می رساند (حتی بدتر از آنکه آنها را مجبور به رفتن کند). در آخرت او آنها را به عذاب دوزخ محکوم خواهد کرد.

4 این به دلیل آن است که آنها با خدا و رسولش مخالفت کردند. خدا در اجرای مجازات برای کسانی که با خدا و رسول او مخالفت کنند، سخت گیرترین است.

5 چه شما درختی را قطع کنید و چه آن را روی تنه اش باقی گذارید، بر طبق خواست خداست. او مطمئناً ستمکاران را خوار خواهد کرد.

6 آنچه خدا به رسولش برگرداند نتیجهٔ جنگیدن شما نبود، چه سوار بر اسب ها
جنگیدید و چه پیاده. خداست که رسولانش را علیه هر کس که بخواهد، می
فرستد. خداست قادر مطلق.

غنائم جنگ

7 آنچه خدا از جامعه های (شکست خورده) به رسولش برگرداند باید (به عنوان
انفاق) به خدا و رسولش داده شود. آن مختص خویشاوندان، یتیمان، تهیدستان
و مسافران غریب است. بدین ترتیب، تنها منحصر به قدرتمندان در میان شما
نخواهد بود. شما می توانید غنایمی را که رسول به شما داده است، نگاه دارید،
اما از آنچه او شما را از آن منع کرده است، برندارید. هیبت و حرمت خدا را ارج
نهید. خدا در اجرای مجازات سخت گیر است.

8 به نیازمندانی (بدهید) که مهاجرت کردند. آنها از خانه هایشان بیرون رانده
شدند و از اموال خود محروم گشتند، زیرا در طلب موهبت و خوشنودی خدا
بودند و برای آنکه از خدا و رسولش پشتیبانی کردند. آنها راستگو هستند.

9 و اما کسانی که برای آنها خانه و پناهگاه فراهم کردند و پیش از آنها مؤمن
بودند، کسانی را که نزد آنها مهاجرت می کنند، دوست دارند و برای کمك به آنها
کوچك ترین تردیدی در دلشان نمی یابند. درواقع، بی درنگ آنها را بر خود مقدم
می دارند، حتی هنگامی که خودشان به آنچه می بخشند، احتیاج دارند. حقیقتاً،
کسانی که بر خست ذاتی خود غلبه می کنند، موفق هستند.

10 کسانی که پس از آنها مؤمن شدند، می گویند: "پروردگار ما، ما و برادران ما را
که در ایمان از ما جلوتر بودند، ببخش و قلب ما را از نفرت نسبت به کسانی که
ایمان آوردند، بازدار. پروردگار ما، تو رئوفی، مهربان ترین."

11 آیا توجه کرده ای به کسانی که به بلای ریاکاری مبتلا هستند و چگونه به هم نشینان کافر خود در میان اهل کتاب گفتند: "اگر شما را بیرون کنند، ما نیز با شما خواهیم آمد و هرگز از کسی که مخالف شماست، اطاعت نخواهیم کرد. اگر کسی با شما بجنگد، ما به طرفداری از شما خواهیم جنگید." خدا شهادت می دهد که آنها دروغگو هستند.

12 درواقع، اگر آنها را بیرون کرده بودند، همراه آنها نمی رفتند و اگر کسی با آنها می جنگید از آنها پشتیبانی نمی کردند. حتی اگر از آنها پشتیبانی می کردند، برمی گشتند و فرار می کردند. آنها هرگز نمی توانستند پیروز شوند.

13 درواقع، وحشتی که شما در دل آنها می اندارید بیشتر از ترسی است که از خدا دارند. این به دلیل آن است که آنها مردمی هستند که درك نمی کنند.

14 آنها برای جنگیدن با شما جمع نمی شوند، مگر آنکه در ساختمان هایی باشند که کاملاً تحت حفاظت است یا پشت دیوارها. نیروی آنها در میان خودشان قوی به نظر می رسد. فکر می کنی که آنها متحدند در حالی که حقیقتاً قلب هایشان از هم جداست. این به دلیل آن است که آنها مردمی هستند که نمی فهمند.

15 سرنوشت آنها مانند سرنوشت امثال آنهاست که پیش از آنها بودند. آنها از نتایج تصمیمات خود رنج کشیدند. آنها سزاوار عذابی دردناك شده اند.

16 آنها مانند شیطان هستند. او به انسان می گوید: "باور نکن،" سپس همین که او کافر می شود، می گوید: "من تو را طرد می کنم. من از خدا می ترسم، پروردگار جهان."

17 سرنوشت هر دو آنها آتش دوزخ است، جایی که تا ابد در آن می مانند. این کیفری است برای ستمکاران.

18 ای کسانی که ایمان آورده اید، هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و بگذارید هر نفسی آنچه را که برای فردای خود فرستاده است، بررسی کند. به هیبت و حرمت خدا ارج نهید؛ خدا از آنچه می کنید کاملاً آگاه است.

19 مانند کسانی نباشید که خدا را فراموش کردند، درنتیجه او باعث شد که آنها خودشان را فراموش کنند. اینان از ستمکاران هستند.

20 ساکنان آتش دوزخ با ساکنان بهشت یکسان نیستند؛ ساکنان بهشت برندگان هستند.

عظمت قرآن

21 اگر ما این قرآن را بر کوه نازل می کردیم، می دیدی که از هیبت و حرمت خدا به لرزه می افتاد و خرد می شد. ما این مثال ها را برای مردم می زنیم، باشد که تفکر کنند.

خدا

22 اوست خدای واحد؛ خدای دیگری در کنار او نیست. دانای نهان و آشکار. اوست بخشنده ترین، مهربان ترین.

23 اوست خدای واحد؛ خدای دیگری در کنار او نیست. پادشاه، مقدس ترین، صلح، مؤمن ترین، مافوق، صاحب اقتدار، قدرتمندترین، برجسته ترین. تجلیل خدای را؛ بسیار بالاتر از آنکه شریکانی داشته باشد.

24 اوست خدای واحد؛ آفریننده، آغازکننده، طراح. زیباترین نام ها متعلق به اوست. هرچه در آسمان ها و زمین است، همواره به تجلیل او مشغولند. اوست قادر متعال، حکیم ترین.

SURA 60 · 13 VERSES

آزمایش

الممتحنة

Al-Mumtahanah

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای کسانی که ایمان آورده اید، دشمنان من و دشمنان خود را به دوستی نگیرید، تا محبت و دوستی با آنان را گسترش دهید، زیرا آنها به حقیقتی که بر شما آمده است، کافر شده اند. آنها رسول و شما را آزار می دهند فقط برای آنکه شما به خدا، پروردگارتان ایمان دارید. اگر در طلب نعمت های من بسیج می شوید تا در راه من تلاش کنید، چطور می توانید پنهانی آنها را دوست داشته باشید؟ من از آنچه پنهان و آشکارا انجام می دهید، کاملاً آگاه هستم. در میان شما کسانی که چنین کاری می کنند، حقیقتاً از راه راست منحرف شده اند.

2 هنگامی که با شما روبرو می شوند، مانند دشمن با شما رفتار می کنند و با دست و زبانشان شما را می آزارند. آنها می خواهند که شما کافر شوید.

3 خویشاوندان و پول شما هرگز نمی توانند به شما کمك کنند. در روز قیامت، او در میان شما قضاوت خواهد کرد. خدا به هر کاری که می کنید، بیناست.

ابراهیم: یک الگو

4 ابراهیم و همراهانش برای شما سرمشق خوبی هستند. آنها به قومشان گفتند:
"ما شما و بت هایی را که در کنار خدا می پرستید، طرد می کنیم. ما شما را علناً
محکوم می نماییم و تا زمانی که تنها به خدا ایمان نیاورید،* از ما جز تنفر و
عداوت چیزی نخواهید دید." اگرچه، ابراهیم اشتباه کرد هنگامی که به پدرش
گفت: "من برای بخشش تو دعا خواهم کرد،* ولی من هیچ قدرتی برای
محافظت تو در مقابل خدا ندارم." "پروردگار ما، ما به تو توکل می کنیم و
تسلیم تو هستیم؛ سرنوشت نهایی به سوی توست.

60:4 واژهٔ عربی «واحد» (واحد) تنها شش بار در قرآن آمده است که یکی از آن‌ها به پافشاری بر قرآن به‌تنهایی (۱۷:۴۶) اشاره دارد. اشاره به خدا به‌تنهایی در ۷:۷۰، ۳۹:۴۵، ۴۰:۱۲ و ۸۴ و ۶۰:۴ آمده است. مجموع این اعداد (۷+۷۰+۳۹+۴۵+۴۰+۱۲+۸۴+۶۰+۴) برابر با ۳۶۱ است، که ۱۹×۱۹ می‌شود. این امر تأکید می‌کند که موضوع اصلی قرآن «عبادت خداوند یگانه» است. ضمیمه ۱.

۶۰:۴ ما می‌توانیم برای بت‌پرستان طلب هدایت کنیم، نه طلب آمرزش، زیرا قانون خدا این است که بت‌پرستی تنها گناهی است که آمرزیده نمی‌شود (۴:۴۸ و ۱۱۶).

5 "پروردگار ما، نگذار مورد جور و ستم کافران قرار بگیریم و ما را ببخش. تویی
صاحب اقتدار، حکیم ترین."

6 آنها مثال خوبی هستند برای کسانی که در جستجوی خدا و روز آخرند. و اما
کسانی که روی برمی گردانند، خدا نیازی به (آنها) ندارد، اوست ستوده ترین.

7 باشد که خدا دشمنی میان شما و آنها را به عشق و محبت تبدیل کند. خداست
قادر مطلق. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

قانون اساسی تنظیم روابط با کافران

8 خدا شما را از دوستی با کسانی که برای دین با شما نمی جنگند و شما را از خانه
هایتان بیرون نمی کنند، منع نمی کند. شما می توانید با آنها دوست باشید و با
آنها منصفانه رفتار کنید. خدا افراد منصف را دوست دارد.

9 خدا فقط شما را از دوستی با کسانی منع می کند که برای دین با شما می جنگند
و شما را از خانه هایتان بیرون می کنند و برای اخراج شما با دیگران همدست
می شوند. با آنها دوستی نكني¯ . کسانی که با آنها دوستی کنند، از ستمکاران
هستند.

در صورت جنگ

10 ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که زنان باایمان، (دشمن را ترك نمایند و)
از شما تقاضای پناهندگی کنند، باید آنها را امتحان کنید. خدا کاملاً از ایمان آنها
آگاه است. زمانی که پی بردید آنها مؤمن هستند، آنها را به کافران بازنگردانید.
ادامهٔ ازدواجشان با آنها جایز نیست و کافران اجازه ندارند با آنها ازدواج کنند.
مهریه ای را که کافران پرداخت کرده اند، پس بدهید. اشتباهی مرتکب نمی
شوید که با آنها ازدواج کنید، به شرطی که مهریهٔ آنها را بدهید. زنان کافر را نگاه
ندارید (اگر مایل باشند به دشمن ملحق شوند). می توانید مهریه ای را که
پرداخت کرده بودید، از آنها بخواهید و آنها می توانند آنچه را پرداخت کردند،
بخواهند. این حکم خداست؛ او میان شما حکم می کند. خداست دانای مطلق،
حکیم ترین.

11 اگر هر يك از زنان شما به اردوگاه دشمن ملحق شود و شما مجبور به جنگ
شوید، دشمن را مجبور کنید تا برای مردانی که زنانشان را از دست دادند جبران
کند، به این ترتیب که آنچه را برای زنانشان خرج کردند، به آنها بپردازند. هیبت
و حرمت خدا را ارج نهید، یکتایی که به او ایمان دارید.

12 ای پیامبر، هنگامی که زنان باایمان، (که کافران را ترك کردند) از تو تقاضای
پناهندگی کنند و با تو عهد کنند که هیچ معبودی در کنار خدا قرار ندهند و دزدی
نکنند و مرتکب زنا نشوند و فرزندان خود را نکشند و دروغی از خود نسازند و از
دستورات پرهیزکارانهٔ تو سرپیچی نکنند، عهد آنها را بپذیر و از خدا برای آنها
طلب بخشش کن، خداست عفوکننده، مهربان ترین.

13 ای کسانی که ایمان آورده اید، با مردمی که خدا از آنها خشمگین است و با ناامیدی در کفر فرو رفتند، دوستی نکنید؛ امیدی به آنها نیست، همان گونه که به کافران در گورها امیدی نیست.

SURA 61 · 14 VERSES

صف

Al-Suff

الصف

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آنچه در آسمان ها و زمین است، خدا را تجلیل می کند. اوست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

2 ای کسانی که ایمان آورده اید، چرا چیزی می گویید که خود عمل نمی کنید؟

3 ناپسندترین کار از نظر خدا این است که چیزی را بگویید که خودتان انجام نمی دهید.

4 خدا کسانی را که در یك صف متحد، مانند آجرهای یك دیوار، در راه او می جنگند، دوست دارد.

5 به یاد آور که موسی به قومش گفت: "ای قوم من، چرا مرا آزار می دهید، در حالی که می دانید من رسول خدا برای شما هستم؟" هنگامی که روی گرداندند، خدا قلبشان را منحرف کرد، زیرا خدا مردم ستمکار را هدایت نمی کند.

پیام‌آور پس از عیسی

6 به یاد آور که عیسی، پسر مریم، گفت: "ای بنی اسراییل، من رسول خدا برای شما هستم، تورات را تصدیق می کنم و مژده می دهم به رسولی که پس از من خواهد آمد که نامش حتی ستوده تر (احمد) خواهد بود." سپس، هنگامی که او مدرك های روشن را به آنها نشان داد، گفتند: "این شعبده ای است شگرف."

7 چه کسی پلیدتر از آن که به تسلیم بودن دعوت شده باشد و دربارهٔ خدا دروغ بسازد؟ خدا مردم پلید را هدایت نمی کند.

8 آنها آرزو دارند نور خدا را با دهان خود خاموش کنند. ولی خدا اصرار دارد،
برخلاف میل کافران، نور خود را کامل کند.

پیشگویی بزرگ

9 او رسول خود* را با هدایت و دین حق فرستاده است و آن را، برخلاف میل
مشرکان، بر تمام ادیان چیره خواهد کرد.

۶۱:۹ نام خاص این پیام‌رسان به‌صورت ریاضی نوشته شده است (پیوست ۲).

بهترین معامله

10 ای کسانی که ایمان آورده اید، بگذارید شما را از معامله ای آگاه کنم که شما را از
عذاب دردناک نجات خواهد داد.

11 به خدا و رسولش ایمان بیاورید و با مال و جان خود در راه خدا بکوشید. این
برای شما بهترین معامله است، اگر فقط می دانستید.

12 درعوض، او گناهانتان را می بخشد و شما را به باغ هایی با نهرهای روان وارد
می کند، با قصرهایی زیبا در باغ های عدن. این بزرگ ترین پیروزی است.

13 علاوه بر آن، شما چیزی را به دست می آورید که حقیقتاً دوست دارید: حمایت
از جانب خدا و پیروزی تضمین شده. به مؤمنان مژده بده.

14 ای کسانی که ایمان آورده اید، حامیان خدا باشید، مانند حواریون عیسی، پسر
مریم. هنگامی که او به آنها گفت: "چه کسانی در راه خدا از من حمایت می
کنند؟" آنها گفتند: "ما حامیان خدا هستیم." سپس، گروهی از بنی اسراییل
ایمان آوردند و گروه دیگر کافر شدند. ما کسانی را که ایمان آوردند، در مقابل
دشمنانشان کمك کردیم تا آنکه پیروز شدند.

SURA 62 · 11 VERSES

جمعه

Al-Jumu‘ah

الجمعة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است، خدا را تجلیل می کند؛ آن پادشاه، مقدس ترین، صاحب اقتدار، حکیم ترین.

2 اوست که برای کسانی که کتاب آسمانی نداشتند، رسولی از میان خودشان فرستاد تا آیاتش را برای آنها بخواند، آنها را خالص کند و به آنها کتاب آسمانی و حکمت بیاموزد. پیش از این، آنها به کلی گمراه شده بودند.

3 و به بسیاری از نسل های بعد از آنها. اوست صاحب اقتدار، حکیم ترین.

4 چنین است موهبت خدا که به هر کس بخواهد، عطا می کند. خدا صاحب موهبت بی پایان است.

5 مثال کسانی که به آنها تورات داده شد و از آن پیروی نکردند، مانند الاغی است که شاهکارهای بزرگ ادبی را حمل کند. به راستی چه بد است مثال مردمی که آیات خدا را رد کردند. خدا مردم ستمکار را هدایت نمی کند.

6 بگو: "ای کسانی که یهودی هستید، اگر ادعا می کنید که از میان تمام مردم تنها شما برگزیدهٔ خدا هستید، پس باید آرزوی مرگ کنید، اگر راست می گویید!"

7 آنها به خاطر اعمالی که مرتکب شده اند، هرگز آرزوی آن را نخواهند کرد. خدا از ستمکاران کاملاً آگاه است.

8 بگو: "مرگی که سعی دارید از آن فرار کنید، دیر یا زود به سراغتان خواهد آمد. سپس، به سوی آن دانای نهان و آشکار بازگردانده خواهید شد. آنگاه او شما را از تمام اعمالی که انجام داده بودید، آگاه خواهد کرد."

دستورالعمل‌های مهم برای همه مؤمنان

9 ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که نماز جماعت (الصلوة جمعه) در روز جمعه اعلام می شود، باید برای ذکر خدا بشتابید و هرگونه مشغله ای را کنار بگذارید. این برای شما بهتر است، اگر فقط می دانستید.

10 زمانی که نماز به پایان رسید، می توانید در جستجوی نعمت های خدا در زمین پراکنده شوید و مدام خدا را به یاد آورید تا موفق شوید.

11 هنگامی که کسب و کار یا تفریحی در میان باشد، بعضی از آنها به سوی آن می شتابند و تو را ایستاده رها می کنند! بگو: "آنچه نزد خداست، بسیار بهتر از هرگونه تفریح یا کسب و کار است. خدا بهترین روزی دهنده است."

SURA 63 · 11 VERSES

منافقان

Al-Munaafeqoon

المنافقون

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هنگامی که منافقان نزد تو می آیند، می گویند: "ما شهادت می دهیم که تو رسول خدا هستی."* خدا می داند که تو رسولش هستی و خدا شهادت می دهد که منافقان دروغگو هستند.

آیهٔ ۶۳:۱ تنها جایی در قرآن است که چنین بیانیه‌ای مطرح شده است. تنها منافقان چنین بیانیه‌ای را مطرح می‌کنند. آیه ۶۳:۱ تنها جایی در قرآن است که چنین بیانیه‌ای مطرح می‌شود. تنها منافقان چنین بیانیه‌ای را مطرح می‌کنند.

2 آنها زیر نقاب ایمان ظاهری شان، مردم را از راه خدا دور می کنند. به راستی که فلاکت بار است آنچه که انجام می دهند.

3 این برای آن است که آنها ایمان آوردند، سپس کافر شدند. به همین دلیل، فکرشان بسته شده است؛ آنها نمی فهمند.

کینه‌توز

4 هنگامی که آنها را می بینی، ممکن است تحت تأثیر ظاهرشان قرار بگیری و وقتی صحبت می کنند، ممکن است به کلام فصیحشان گوش دهی. آنها به کنده های ایستاده می مانند. آنها هر ندایی را علیه خود می پندارند. اینان دشمنان واقعی هستند؛ از آنها برحذر باش. خدا آنها را محکوم می کند؛ آنها منحرف شده اند.

5 هنگامی که به آنها گفته می شود: "بیایید تا رسول خدا برای آمرزش شما دعا کند." با تمسخر سر خود را برمی گردانند و می بینی که دیگران را بازمی دارند و متکبرانه رفتار می کنند.

افسانه شفاعت در هم شکست*

6 چه برای آنها طلب بخشش کنی، چه طلب بخشش نکنی، برای آنها یکسان است؛
خدا آنها را نخواهد بخشید. زیرا خدا مردم ستمکار را هدایت نمی کند.

۶۳:۶ میلیون‌ها نفر به‌خاطر این افسانه پیامبران خود را می‌پرستند (پیوست ۸).

7 آنها کسانی هستند که می گویند: "به کسانی که از رسول خدا پیروی کردند پولی
ندهید، شاید که آنها او را ترك کنند!" خدا صاحب گنج های آسمان ها و زمین
است، ولی منافقان درك نمی کنند.

8 آنها می گویند: "اگر ما به آن شهر بازگردیم، قدرتمندان آنجا ناتوانان را بیرون
خواهند کرد (و ما قربانی خواهیم شد)." (آنها باید بدانند که) همهٔ عزت ها از آن
خدا و رسولش و مؤمنان است. اگرچه، منافقان نمی دانند.

9 ای کسانی که ایمان آورده اید، نگذارید پول و فرزندانتان شما را از یاد خدا غافل
کند. کسانی که چنین کنند از بازندگان هستند.

10 از روزی هایی که به شما داده ایم، انفاق کنید پیش از آنکه مرگتان فرا رسد و
سپس بگویید: "پروردگار من، اگر این را فقط برای مدت کوتاهی به تأخیر می
انداختی، صدقه می دادم و به پرهیزکاران می پیوستم!"

11 خدا هرگز اجل هیچ نفسی را به تأخیر نمی اندازد. خدا بر تمام اعمالتان کاملاً
آگاه است.

SURA 64 · 18 VERSES

سرزنش دوجانبه

Al-Taghaabun

التغابن

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هرچه در آسمان ها و هرچه در زمین است، خدا را تجلیل می کند. تمام سلطنت به او تعلق دارد و همهٔ ستایش ها از آن اوست و اوست قادر مطلق.

2 او یکتایی است که شما را آفرید، سپس در میان شما عده ای کافرند و عده ای مؤمن. خدا به آنچه می کنید، کاملاً بیناست.

3 او آسمان ها و زمین را به دلیل خاصی آفرید،* شما را طراحی کرد و طرح شما را به کمال رسانید، سپس سرنوشت نهایی به سوی اوست.

۶۴:۳ ما در این جهان به واسطهٔ رحمت عظیم خداوند هستیم. مهربان‌ترین به ما فرصتی داده تا خود را نجات دهیم. رجوع کنید به مقدمه و ضمیمهٔ ۷.

4 او از همه چیز در آسمان ها و زمین آگاه است و آنچه را پنهان و یا آشکار کنید، می داند. خدا از درونی ترین افکار شما کاملاً آگاه است.

5 آیا توجه کرده اید به کسانی که در گذشته کافر شدند، سپس از عواقب تصمیم خود رنج بردند؟ آنها سزاوار عذابی دردناك شدند.

6 این به خاطر آن است که رسولان آنها با مدرك های روشن نزدشان رفتند، ولی آنها گفتند: "آیا از انسانی مانند خودمان پیروی کنیم؟" آنها کافر شدند و روی گرداندند. خدا به آنها احتیاجی ندارد؛ خدا بی نیاز است، قابل ستایش.

7 کسانی که کافر شدند، ادعا می کنند که برانگیخته نخواهند شد! آری، البته، سوگند به پروردگارم، شما برانگیخته خواهید شد و برای هر کاری که کرده اید، مسئول خواهید بود. این کار برای خدا آسان است.

8 بنابراین، به خدا و رسول او و به نوری که در این نازل کرده ایم، ایمان بیاورید.
خدا از تمام اعمالتان کاملاً آگاه است.

9 آن روز خواهد آمد که او شما را در روز گردهم آیی احضار کند. آن روز، روز
سرزنش دوجانبه است. هر کس به خدا ایمان آورد و زندگی پرهیزکارانه ای را در
پیش گیرد، او گناهانش را پاک می کند و او را به باغ هایی با نهرهای روان وارد
می کند. آنها در آنجا جاودان می مانند. این بزرگ ترین پیروزی است.

10 و اما کسانی که ایمان نمی آورند و آیات ما را تکذیب می کنند، ساکنان آتش
دوزخ هستند؛ آنها تا ابد در آنجا می مانند. چه سرنوشت شومی!

قانون الهی

11 هیچ اتفاقی برای شما نمی افتد مگر به خواست خدا. هر که به خدا ایمان بیاورد،
او قلبش را هدایت خواهد کرد. خدا بر همه چیز کاملاً آگاه است.

12 از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید. اگر شما روی بگردانید، پس تنها
مأموریت رسول ما رساندن پیام است.

13 خدا: غیر از او خدای دیگری نیست. مؤمنان باید به خدا اعتماد کنند.

14 ای کسانی که ایمان آورده اید، همسران و فرزندان شما می توانند دشمنان شما
باشند؛ مواظب باشید. اگر گذشت کنید، فراموش کنید و ببخشید. پس خدا
عفوکننده است، مهربان ترین.

15 پول و فرزندان شما امتحان هستند و خدا صاحب پاداشی عظیم است.

16 بنابراین، تا می توانید هیبت و حرمت خدا را ارج نهید و گوش فرا دهید و
اطاعت کنید و (انفاق را) بدهید که به نفع خود شماست. کسی که از خساست
خود در امان بماند، موفق است.

17 اگر به خدا وام دهید، وام پرهیزکاری، او پاداش شما را چندین برابر می دهد و
شما را می بخشد. خدا سپاسگزار است، باگذشت.

18 دانای اسرار و آشکار؛ قادر متعال، حکیم ترین.

SURA 65 · 12 VERSES

طلاق

Al-Talaaq

الطلاق

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای پیامبر، هنگامی که شما مردم، زنان را طلاق می دهید، باید اطمینان پیدا کنید که عُدهٔ طلاق تمام شده باشد. مدت آن عده را دقیقاً حساب کنید.* هیبت و حرمت خدا، پروردگارتان را ارج نهید. آنها را از خانه هایشان بیرون نرانید و زندگی را برایشان چنان سخت نکنید که خودشان مجبور شوند بروند، مگر آنکه ثابت شود که زنا کرده اند. اینها قوانین خداست. هر کس از قوانین خدا سرپیچی کند، علیه خویش بی عدالتی می کند. تو هرگز نمی دانی؛ شاید خدا بخواهد خیری از این پدید آورد.

65:1 مدت انتظار زن مطلقه پیش از آنکه بتواند دوباره ازدواج کند، سه دوره قاعدگی است. این امر تضمین می‌کند که زن مطلقه باردار نبوده باشد (2:228).

2 زمانی که عده به پایان رسد، می توانید منصفانه با آنها آشتی کنید، یا منصفانه از هم جدا شوید. باید دو شاهد عادل داشته باشید که در مقابل خدا شاهد طلاق باشند. این برای روشن شدن کسانی است که به خدا و روز آخر ایمان دارند. هر کس به هیبت و حرمت خدا ارج نهد، او برایش راه خروجی ایجاد خواهد کرد.

3 و از جایی برای او روزی فراهم می کند که هرگز انتظارش را ندارد. هر کس به خدا توکل کند، او برایش کافی است. فرمان های خدا انجام شده است. خدا سرنوشت هر چیزی را مقرر کرده است.

4 و اما برای زنانی که به یائسگی رسیده اند، اگر هر شکی دارید، عدهٔ آنها باید سه ماه باشد. و اما کسانی که عادت ماهانه نمی شوند و بفهمند که حامله هستند، عدهٔ آنها تا موقعی است که وضع حمل کنند. هر کس هیبت و حرمت خدا را ارج نهد، او همه چیز را برایش آسان می کند.

5 این فرمان خداست که بر شما نازل می کند. هر کس هیبت و حرمت خدا را ارج نهد، او گناهانش را پاك می کند و پاداش او را سخاوتمندانه می دهد.

6 بگذارید تا آنها در همان خانه ای که با شما زندگی می کردند، بمانند. زندگی را برایشان چنان سخت نکنید که با خواست خودشان بروند. اگر حامله هستند، تا زمانی که وضع حمل کنند، خرجشان را بدهید. اگر نوزاد را شیر دهند، باید مزد این خدمت را به ایشان بپردازید. روابط دوستانه را میان خود حفظ کنید. اگر به توافق نرسیدید، می توانید زن دیگری را برای شیردادن بچه استخدام کنید.

7 شوهر ثروتمند باید به نسبت توانایی خود خرجی او را تأمین کند و تهیدست به همان حدی که خدا به او عطا کرده است، خرجی دهد. خدا هیچ نفسی را بیش از آنچه که به او داده است، تکلیف نمی کند. خدا پس از سختی، راحتی فراهم خواهد کرد.

8 چه بسیار امت هایی که علیه فرمان های پروردگارشان و علیه رسولان او سرکشی کردند. درنتیجه، ما شدیداً به حساب آنها رسیدگی کردیم و با مجازاتی هولناك آنها را به کیفر رساندیم.

9 آنها از عواقب تصمیمات خود رنج بردند؛ زیانی آشکار.

10 خدا عذاب سختی برای آنها آماده کرده است. بنابراین، هیبت و حرمت خدا را
ارج نهید، ای کسانی که صاحب هوش و ذکاوت هستید و ایمان آورید، خدا
پیامی برای شما فرو فرستاده است-*

۱۰:۶۵–۱۱ «رسول» در اینجا به‌وضوح قرآن است. آیهٔ ۱۰ دربارهٔ «فرستادن پیامی» سخن می‌گوید و این به قرآن به‌عنوان رسول در ۱۱:۶۵ اشاره دارد (ضمیمهٔ ۲۰).

11 رسولی* که آیات خدا را به طور واضح برای شما می خواند، تا کسانی را که
ایمان دارند و پرهیزکارند، از تاریکی ها به روشنایی راهنمایی کند. هر کس به
خدا ایمان داشته باشد و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرد، او وی را به باغ
هایی با نهرهای روان وارد خواهد کرد؛ آنها در آن جاودان می مانند. خدا پاداشی
سخاوتمندانه به او خواهد داد.

هفت جهان و هفت زمین*

12 خدا هفت جهان و به همان تعداد زمین آفرید. فرمان ها در میان آنها برقرار
است. این برای آن است که شما بدانید خداست قادر مطلق و اینکه خدا از همه
چیز کاملاً آگاه است.

65:12 اگرچه خداوند شش سیارهٔ دیگر را که دقیقاً مشابه زمین ما هستند آفرید، زندگی تنها در سیارهٔ ما وجود دارد. بنابراین، در روز قیامت به تکامل‌گرایان نشان داده خواهد شد که زندگی صرفاً به‌خاطر شرایط خاص آن سیاره «تکامل» نیافته است.

SURA 66 · 12 VERSES

تحریم

Al-Tahreem

التحریم

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای پیامبر، چرا چیزی را که خدا برای تو حلال کرده است حرام می کنی، فقط برای آنکه زنان خود را خوشنود سازی؟ خداست عفوکننده، مهربان.*

۶۶:۱ مسلمانان سراسر جهان معتقدند که محمد معصوم بوده است. این آیه به ما می‌آموزد که او در واقع انسانی خطاکار بوده است (۱۸:۱۱۰، ۳۳:۳۷، ۴۰:۶۶، ۸۰:۱).

2 خدا برای سوگندهای شما قوانینی مقرر کرده است. خدا مولای شماست و اوست دانای مطلق، حکیم ترین .

3 پیامبر در مورد مطلب خاصی به بعضی از زنانش اطمینان کرده بود، سپس یکی از آنها آن را پخش کرد و خدا او را از آن آگاه ساخت. سپس، او بخشی از آن موضوع را به زنش گفت و قسمتی را نادیده گرفت. زن از او پرسید: "چه کسی این را به تو خبر داد؟" او گفت: "من از جانب آن دانای مطلق و آگاه ترین مطلع شدم."

4 اگر هر دو شما (زن ها) به درگاه خدا توبه کنید، پس با دل و جان گوش کرده اید. اما اگر علیه او همدست شوید، پس خدا یاور اوست و نیز جبرئیل و مؤمنان پرهیزکار و همچنین، فرشتگان یاری کنندگان او هستند.

5 اگر او شما را طلاق دهد، پروردگارش زنان دیگری را جایگزین شما خواهد کرد که بهتر از شما هستند؛ تسلیم شده (مسلمان)، با ایمان (مؤمن)، فرمانبردار، توبه کننده، پرستش کننده، پارسا، چه قبلاً ازدواج کرده باشند و یا باکره باشند.

6 ای کسانی که ایمان آورده اید، خود و خانوادهٔ خود را از آتش دوزخی که
سوخت آن مردم و سنگ هاست، حفظ کنید. نگهبانان آن فرشتگان سخت گیر و
نیرومندی هستند که هرگز از خدا نافرمانی نمی کنند؛ آنچه را که به آنها فرمان
داده شود، اجرا می کنند.

7 ای کسانی که کافر شدید، امروز عذرخواهی نکنید. شما فقط برای اعمالی که
انجام دادید، مجازات می شوید.

مؤمنان توبه می‌کنند

8 ای کسانی که ایمان آوردید، به درگاه خدا توبه کنید؛ توبه ای راسخ. سپس،
پروردگارتان گناهانتان را می بخشد و شما را به باغ هایی با نهرهای روان داخل
می کند. در آن روز، خدا پیامبر و کسانی را که با او ایمان آوردند مأیوس نخواهد
کرد. نورشان در جلو و در سمت راستشان می تابد. آنها خواهند گفت: "پروردگار
ما، نور ما را بر ما کامل کن و ما را ببخش؛ تویی قادر مطلق."

9 ای پیامبر، علیه کافران و منافقان تلاش کن و با آنها سخت گیر باش. مکان آنها
جهنم است و سرنوشتی نکبت بار.

افسانه‌ی شفاعت در هم شکست

10 خدا از کسانی که کافر شدند، زن نوح و زن لوط را مثال می زند. آنها با دو تن از
بندگان پرهیزکار ما ازدواج کرده بودند، ولی به آنها خیانت کردند و درنتیجه، آنها
نتوانستند به هیچ وجه در مقابل خدا آنها را کمك کنند. به هر دو آنها گفته شد:
"با کسانی که سزاوار آن شدند، داخل آتش دوزخ شوید."

نمونه‌هایی از فرعون همسر مؤمنان

11 و خدا از کسانی که ایمان آوردند، زن فرعون را مثال می زند. او گفت: "پروردگار
من، نزد خودت در بهشت خانه ای برای من بساز و مرا از دست فرعون و
کارهایش نجات ده؛ مرا از مردم ستمکار برهان."

مری

12 همچنین مریم، از خاندان عمران. او نجابت خود را حفظ کرد، سپس ما از روح خود در او دمیدیم. او به کلمات پروردگارش و کتب آسمانی اش ایمان آورد؛ او فرمانبردار بود.

SURA 67 · 30 VERSES

سلطنت

Al-Mulk

الملك

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بلندمرتبه ترین آن یکتایی است که تمام سلطنت در دست اوست و اوست قادر مطلق.

هدف زندگی ما*

2 یکتایی که مرگ و زندگی را به این دلیل آفرید تا در میان شما کسانی را که بهتر عمل می کنند، مشخص نماید.* اوست صاحب اقتدار، عفوکننده.

67:2 برای جزئیات هدف پشت این جهان، به مقدمه و ضمیمهٔ ۷ مراجعه کنید.

3 او هفت جهان را در طبقات مختلف آفرید. هیچ خللی در آفرینش آن بخشنده ترین نمی بینی. خوب نگاه کن؛ آیا هیچ نقصی می بینی؟

4 دوباره و دوباره نگاه کن؛ چشمان تو مبهوت و متحیر برمی گردد.

5 ما پایین ترین جهان را با چراغ هایی تزیین کردیم و مرزهای آن را در مقابل شیاطین با سلاح های پرتابی محافظت نمودیم؛ ما عذاب دوزخ را برای آنها آماده کرده ایم.

6 عذاب جهنم برای کسانی است که به پروردگارشان کافر شدند. چه سرنوشت شومی!

7 هنگامی که در آن انداخته شوند، صدای غضبناك آن را که از خشم به جوش آمده است، می شنوند.

8 نزدیك است که از خشم منفجر شود. هرگاه گروهی در آن افکنده شوند، نگهبانانش می پرسند: "آیا شما هشداردهنده ای دریافت نکردید؟"

9 آنها پاسخ می دهند: "آری، البته؛ برای ما هشداردهنده ای آمد، اما ما باور نکردیم
و گفتیم: 'خدا هیچ چیزی نازل نکرده است. شما کاملاً گمراه هستید.'"

10 آنها همچنین می گویند: "اگر ما می شنیدیم یا می فهمیدیم، در میان ساکنان
دوزخ نبودیم!"

11 بنابراین، به گناهان خود اعتراف کردند. وای بر ساکنان دوزخ.

12 و اما کسانی که هنگام تنهایی در خلوت خود هیبت و حرمت پروردگارشان را
ارج می نهند، به بخشش و پاداشی بزرگ نائل شده اند.

13 چه سخنان خود را پنهان کنید، یا آنها را آشکار سازید، او از درونی ترین افکار
کاملاً آگاه است.

14 آیا او نمی داند که چه آفریده است؟ اوست شکوهمند، آگاه ترین.

15 اوست یکتایی که زمین را در خدمت شما قرار داد. هر گوشهٔ آن را سیر کنید و از
روزی های او بخورید. احضار نهایی به سوی اوست.

16 آیا تضمین کرده اید که آن یکتایی که در آسمان است، به زمین ضربه نخواهد زد
و باعث غلتیدن آن نخواهد شد؟

17 آیا تضمین کرده اید که آن یکتایی که در آسمان است، توفانی شدید برای شما
نخواهد فرستاد؟ آیا در آن هنگام قدر هشدارهای مرا خواهید دانست؟

18 دیگران پیش از آنها کافر شدند؛ چه هولناك بود مجازات من!

19 آیا آنها پرندگانی را که بر بالای سرشان صف کشیدند و بال گشودند، ندیده اند؟
آن بخشنده ترین است که آنها را در هوا نگاه می دارد. او بر همه چیز بیناست.

20 کجا هستند سربازانی که بتوانند شما را در مقابل آن بخشنده ترین یاری دهند؟
مسلماً، کافران فریب خورده اند.

21 چه کسی می تواند روزی شما را فراهم کند، اگر او روزی هایش را دریغ دارد؟ به راستی که، آنها عمیقاً در بیزاری و ستمگری فرو رفته اند.

22 آیا کسی که رویش به زمین است و راه می رود بهتر هدایت شده است، یا کسی که مستقیم در راه راست قدم برمی دارد؟

23 بگو: "اوست یکتایی که شما را پدید آورد و به شما شنوایی، بینایی و عقل عطا کرد. شما به ندرت سپاسگزارید."

24 بگو: "اوست یکتایی که شما را در زمین قرار داد و شما نزد او احضار خواهید شد."

25 آنها به مبارزه می گویند: "آن پیش بینی چه موقع فرا خواهد رسید، اگر راست می گویی؟"

26 بگو: "دانش آن نزد خداست؛ من بیش از هشداردهنده ای آشکارکننده نیستم".

27 هنگامی که آن واقعه را ببینند، چهرهٔ کسانی که کافر شدند در بدبختی فرو خواهد رفت و اعلام خواهد شد: "این است آنچه شما پیش از این مسخره می کردید."

28 بگو: "اگر خدا تصمیم بگیرد من و همراهانم را هلاک کند، یا ما را مورد رحمت خویش قرار دهد، چه کسی آنجاست که کافران را از عذابی دردناك محافظت کند؟"

29 بگو: "او بخشنده ترین است؛ ما به او ایمان داریم و به او توکل می کنیم. مطمئناً، شما خواهید فهمید که چه کسی واقعاً در گمراهی عمیقی فرو رفته است."

30 بگو: "اگر آب شما (در زمین) فرو رود، چه کسی برای شما آب خالص فراهم خواهد کرد؟"

SURA 68 · 52 VERSES

قلم

Al-Qalam

القلم

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 نون،* قلم و آنچه (مردم) می نویسند.

۶۸:۱ «ن و ن» در میان حروف مکرّم معجزه‌آسای قرآن منحصر به فرد است. رجوع کنید به ضمیمهٔ ۱.

2 تو از جانب پروردگارت به نعمتی بزرگ دست یافته ای؛ تو دیوانه نیستی.

3 تو پاداش بسزایی دریافت کرده ای.

4 به تو خصوصیات اخلاقی نیکویی عطا شده است.

5 تو خواهی دید و آنها نیز خواهند دید.

6 که کدامیك از شما محکوم شده اید.

7 پروردگارت از کسانی که از راه او منحرف شدند و کسانی که هدایت یافتند، کاملاً آگاه است.

8 از تکذیب کنندگان اطاعت نکن.

9 آنها آرزو دارند که تو سازش کنی تا آنها نیز بتوانند سازش کنند.

10 از هر سوگند یادکنندهٔ فرومایه ای اطاعت نکن.

11 تهمت زننده، غیبت کننده.

12 منع کنندهٔ انفاق، ستمکار، گناهکار.

13 ناسپاس و حریص.

14 با وجود آنکه به قدر کافی مال و فرزند داشت.

15 هنگامی که آیات ما برایش خوانده می شود، می گوید: "افسانه های قدیمی!"

16 ما بر چهره اش علامت خواهیم گذارد.

17 ما آنان را آزمودیم، چنانکه صاحبان آن باغ را آزمودیم، کسانی که سوگند خورده بودند صبحگاهان محصولات را برداشت خواهند کرد.

18 آنها کاملاً مطمئن بودند.

19 در حالی که آنها خواب بودند از جانب پروردگارت (توفانی) ویران کننده از آنجا گذشت.

20 هنگام صبح، آن بایر شده بود.

21 صبحگاه یکدیگر را صدا کردند:

22 "بیایید تا محصول را برداشت کنیم."

23 در طول راه، آهسته با یکدیگر می گفتند:

24 که از این پس هیچ یك از آنها تهیدست نخواهد بود.

25 آنها از برداشت محصول خود کاملاً مطمئن بودند.

26 اما هنگامی که آن را دیدند، گفتند: "ما چقدر در اشتباه بودیم!

27 "اکنون، هیچ چیز نداریم!"

آنها باید می‌گفتند: «ان‌شاءالله.»

28 در میان آنها آن کس که پرهیزکار بود گفت: "ای کاش (خدا را) تجلیل کرده بودید!"

29 آنها گفتند: "تجلیل پروردگارمان را. ما از حد تجاوز کرده ایم."

30 آنها به سرزنش یکدیگر پرداختند.

31 آنها گفتند: "وای بر ما. ما گناه کردیم.

32 "باشد که پروردگارمان بهتر از این به ما عطا کند. ما به پروردگار خود توبه می کنیم."

33 چنین بود مجازات. اما عذاب آخرت بسیار بدتر است، اگر فقط می دانستند.

34 پرهیزکاران نزد پروردگارشان سزاوار باغ های فرح بخش شده اند.

35 آیا با تسلیم شدگان مانند مجرمان رفتار کنیم؟

36 این چگونه منطقی است که شما دارید؟

37 آیا کتاب دیگری دارید تا از آن پیروی کنید؟

38 آیا در آن، هرچه می خواهید، می یابید؟

39 یا از ما عهد محکمی گرفته اید که در روز قیامت هرچه آرزو کنید، به شما عطا کنیم؟

40 از آنها سئوال کن: "چه کسی این را برای شما تضمین می کند؟"

41 آیا معبودانی دارند؟ بگذار تا بت هایشان به آنها کمك کنند، اگر راست می گویند.

42 آن روز خواهد آمد که آنها برملا شوند و از آنها بخواهند که سجده کنند، اما آنها قادر نخواهند بود.

43 با چشمانی به زیرافکنده، حقارت آنها را در بر خواهد گرفت. آنها به سجده کردن دعوت شدند، هنگامی که کامل و توانا بودند.

44 بنابراین، کسانی را که این حدیث را تکذیب می کنند، به من واگذار کن؛ ما آنها را به جایی سوق می دهیم که هرگز فکرش را نمی کنند.

45 من به اندازهٔ کافی به آنها میدان خواهم داد؛ نقشهٔ من محکم است.

46 آیا از آنها پول درخواست می کنی که پرداخت آن برای آنها دشوار است؟

47 آیا آنها از آینده خبر دارند؟ آیا آن را ضبط کرده اند؟

48 در اجرای اوامر پروردگارت صبورانه استقامت کن. مانند کسی (یونس) نباش که از درون ماهی صدا کرد.

49 اگر به خاطر موهبت پروردگارش نبود، او به عنوان یك گناهکار به صحرا پرتاب شده بود.

50 اما پروردگارش او را مورد عنایت قرار داد و او را پرهیزکار گردانید.

51 کسانی که کافر شدند، هنگامی که پیام را می شنوند تمسخرشان را در چشمانشان نشان می دهند و می گویند: "او دیوانه است!"

52 این در حقیقت پیامی است برای دنیا.

SURA 69 · 52 VERSES

غیر قابل بحث

الحاقة

Al-Haaqqah

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آن (واقعهٔ) غیر قابل بحث.

2 چه (واقعهٔ) غیر قابل بحثی!

3 حقیقتاً که آن غیر قابل بحث است.

4 ثمود و عاد آن تکان دهنده را باور نکردند.

5 و اما ثمود، با آن (زلزلهٔ) ویرانگر هلاك شدند.

6 و اما عاد با توفانی شدید و مداوم به هلاکت رسیدند.

7 او هفت شب و هشت روز آن را به شدت بر آنها فرستاد. مردم را می دیدی که مانند تنه های پوسیدهٔ نخل به هر طرف پرتاب می شدند.

8 آیا می توانی هیچ اثری از آنها بیابی؟

9 فرعون و کسانی که پیش از او بودند و گناهکاران (سدوم) پلید بودند.

10 آنها از رسول پروردگارشان نافرمانی کردند. درنتیجه، او آنها را با مجازاتی ویرانگر به کیفر رساند.

11 سیل ویران کننده بود؛ سپس ما شما را بر (سفینهٔ) شناوری حمل کردیم.

12 ما آن را برای شما درس عبرتی قرار دادیم، باشد که هر گوش شنوایی آن را بفهمد.

13 هنگامی که صور یك بار دمیده شود.

14 زمین و کوه ها برداشته و خرد خواهند شد؛ کاملاً خرد.

15 آن روزی است که آن واقعهٔ اجتناب ناپذیر به وقوع خواهد پیوست.

16 آسمان شکافته و از هم گسیخته خواهد شد.

17 فرشتگان از هر طرف خواهند بود و سپس قلمرو پروردگارت هشت (جهان) را در بر خواهد گرفت.*

69:17 این زمین به‌خاطر فاصله‌ی فیزیکی‌اش از خدا پر از رنج و مصیبت است، زیرا در جهان هفتم (7:143) قرار دارد. در آخرت، جهان هشتمی خلق خواهد شد که حتی از جهان هفتم ما دورتر است؛ آن را «جهنم» (89:23) خواهند نامید.

18 در آن روز، شما برملا خواهید شد، هیچ چیزی دربارهٔ شما مخفی نمی ماند.

باورمندان

19 و اما کسی که پروندهٔ خود را با دست راستش دریافت کند، خواهد گفت: "بیایید نامهٔ اعمال مرا بخوانید.

20 "من ایمان داشتم که حساب پس خواهم داد."

21 او سزاوار زندگی سعادتمندانه ای شده است.

22 در بهشتی بلندمرتبه.

23 میوه هایش در دسترس است.

24 در عوض اعمالتان در ایام گذشته، با خوشحالی بخورید و بیاشامید.

کافران

25 و اما کسی که پرونده اش به دست چپش داده شود، خواهد گفت: "آه، ای کاش هرگز نامهٔ اعمال خود را دریافت نمی کردم.

26 "ای کاش هرگز حساب خود را نمی دانستم.

27 "ای کاش مرگ من ابدی بود.

28 "پول من نمی تواند مرا یاری دهد.

29 "تمام قدرتم از بین رفته است."

30 او را بگیرید و زنجیرش کنید.

31 او را در دوزخ بسوزانید.

32 با زنجیری که طولش هفتاد ذرع است، او را ببندید.

33 زیرا او به خدا ایمان نداشت، آن عظیم ترین.

34 و از طعام دادن به مستمندان طرفداری نکرد.

35 درنتیجه، او در اینجا هیچ دوستی ندارد.

36 و نه هیچ غذایی، جز از انواع تلخ.

37 غذا برای گناهکاران.

38 سوگند می خورم به آنچه که می بینید.

39 و به آنچه که نمی بینید.

40 این سخن رسولی است محترم.

41 نه سخن یك شاعر؛ شما به ندرت باور می کنید.

42 و نه سخن یك پیشگوست؛ شما به ندرت توجه می کنید.

43 تنزیلی از جانب پروردگار جهان.

محمد از صدور هرگونه تعالیم دینی منع شده است

44 اگر او از هر تعلیمات دیگری سخن گفته بود.

45 ما او را تنبیه کرده بودیم.

46 ما آیات را بر او متوقف می نمودیم.

47 هیچ یك از شما نمی توانست او را یاری دهد.

48 این تذکری است برای پرهیزکاران.

49 ما می دانیم؛ بعضی از شما از تکذیب کنندگان هستید.

50 این جز حسرتی برای کافران نیست.

51 این حقیقت مطلق است.

52 بنابراین، نام پروردگارت را تجلیل کن، آن عظیم ترین.

SURA 70 · 44 VERSES

عرش اعلا

Al-Ma‘aarej

المعارج

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سئوال کننده ای ممکن است در مورد آن عذاب اجتناب ناپذیر سئوال کند.

2 برای کافران، هیچ کس نمی تواند آن را متوقف سازد.

3 از جانب خدا؛ صاحب عرش اعلا.

4 فرشتگان، در روزی که معادل پنجاه هزار سال است با گزارش های خود به سوی او بالا می روند.

5 بنابراین، به صبری نیکو پناه ببر.

6 زیرا آنها آن را بسیار دور می بینند.

7 در حالی که ما آن را خیلی نزدیك می بینیم.

8 آن روز خواهد آمد که آسمان مانند سنگ های گداخته خواهد شد.

9 کوه ها مانند پشمِ زده شده خواهند بود.

10 هیچ دوستی به فکر دوست نزدیك خود نخواهد بود.

11 هنگامی که آنها را ببینند، گناهکار آرزو خواهد کرد که کاش می توانست فرزندانش را به عنوان فدیه بدهد تا از عذاب آن روز رهایی یابد.

12 همچنین همسر و برادرش را.

13 حتی تمام طایفه اش را که او را بزرگ کردند.

14 حتی تمام مردم روی زمین را، اگر باعث نجات او می شد.

15 نه؛ آن شعله ور است.

16 مشتاق سوزاندن.

17 کسانی را صدا می کند که روی گرداندند.

18 کسانی که مال اندوزی کردند و شمردند.

19 حقیقتاً، انسان نگران است.

20 اگر مصیبتی به او برسد، مأیوس [می شود].

21 اگر با ثروت مورد رحمت قرار گیرد، خسیس [می گردد].

22 به جز پرستش کنندگان.

23 کسانی که همیشه نماز (دعاهای ارتباطی) را به جا می آورند.

24 بخشی از پولشان کنار گذاشته می شود.

25 برای مستمندان و نیازمندان.

26 آنها به روز قضاوت ایمان دارند.

27 آنها مجازات پروردگارشان را حرمت می نهند.

28 مجازات پروردگارشان را دست کم نمی گیرند.

29 آنها نجابت خود را حفظ می کنند.

30 آنها فقط با همسران یا آنچه قانوناً به آنها تعلق دارد (رابطه دارند)-

31 هر کس از این حدود تجاوز کند، گناهکار است.

32 و مؤمنان به قول خود وفا می کنند؛ آنها قابل اعتماد هستند.

33 شهادت آنها درست است.

34 آنها همیشه نماز خود را به موقع می خوانند.

35 آنها در بهشت سزاوار مقامی محترم شده اند.

36 چه چیز کافران را از پیوستن به تو بازمی دارد؟

37 آنها به راست و به چپ فرار می کنند.

38 چگونه انتظار دارند که به بهشت لذت بخش وارد شوند؟

39 هرگز؛ ما آنها را آفریدیم، و آنها می دانند از چه چیز.

40 من راسخانه به پروردگار شرق ها و غرب ها سوگند می خورم؛ ما قادر هستیم-

41 که مردم بهتری را جایگزین شما کنیم؛ ما هرگز مغلوب نمی شویم.

42 بنابراین، بگذار سردرگم باشند و بازی کنند تا روزی را که در انتظار آنهاست، ملاقات کنند.

43 این همان روزی است که آنها با شتاب از گورها بیرون می آیند، گویی (برای قربانی شدن) به سوی قربانگاه رانده می شوند.

44 با چشمانی به زیر افکنده، شرم سراپای وجودشان را فرا خواهد گرفت. این همان روزی است که در انتظار آنهاست.

SURA 71 · 28 VERSES

نوح

Nuh

نوح

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ما نوح را بر قومش فرستادیم: "قوم خود را هشدار بده، پیش از آنکه به عذابی دردناك گرفتار شوند."

2 او گفت: "ای قوم من، من برای شما هشداردهنده ای آشکارکننده هستم.

3 "تا شما را هوشیار کنم که خدا را بپرستید، هیبت و حرمت او را ارج نهید و از من اطاعت کنید.

4 "سپس او گناهانتان را خواهد بخشید و تا مدتی معین به شما مهلت خواهد داد. مسلماً، هنگامی که وعدهٔ خدا فرا رسد، زمان آن هرگز به تأخیر نمی افتد، اگر فقط می دانستید."

5 او گفت: "پروردگار من، من قوم خود را شب و روز دعوت کرده ام.

6 "اما دعوت من تنها بر مخالفتشان افزود.

7 "هرگاه آنها را دعوت کردم تا مورد آمرزش تو قرار گیرند، انگشتان خود را در گوش هایشان نهادند، جامه هایشان را بر سر کشیدند، پافشاری کردند و متکبر شدند.

8 "سپس آنها را آشکارا دعوت کردم.

9 "سپس با صدای بلند به آنها اعلام نمودم و خصوصی با آنها صحبت کردم.

10 "من گفتم: 'از پروردگارتان طلب بخشش کنید؛ او عفوکننده است.

11 'سپس او بارانی سخاوتمندانه برایتان خواهد فرستاد.

12 پول و فرزند و باغ های میوه و نهرها برای شما فراهم خواهد کرد.'"

13 چرا برای ارج نهادن به هیبت و حرمت خدا کوشش نمی کنید؟

14 او یکتایی است که شما را در مراحل مختلف آفرید.

15 آیا درك نمی کنید که خدا هفت جهان را در طبقات مختلف آفرید؟

16 او ماه را در آن طرح کرد تا نوری باشد و خورشید را به عنوان چراغی قرار داد.

17 و خدا شما را مانند گیاهان از زمین رویاند.

18 سپس، شما را به آن باز می گرداند، و او مطمئناً شما را بیرون خواهد آورد.

19 خدا زمین را برای شما قابل سکونت قرار داد.

20 تا در آن جاده ها بسازید.

21 نوح گفت: "پروردگار من، آنها از من اطاعت نکردند و از کسانی پیروی کردند که وقتی با مال و فرزند مورد رحمت قرار گرفتند، حتی فاسدتر شدند.

22 "آنها حیله کردند، حیله هایی وحشتناك.

23 "آنها گفتند: 'خدایان خود را ترك نکنید. از ود، سواع، یغوث، یعوق و نسر دست نکشید.'

24 "آنها عدهٔ بسیاری را گمراه کردند. بنابراین، بگذار ستمکاران در گمراهی عمیق تری فرو روند."

25 آنها به خاطر گناهانشان غرق شدند و به آتش دوزخ واگذار شدند. آنها هیچ یاوری نیافتند تا آنها را در مقابل خدا محافظت کند.

26 نوح همچنین گفت: "پروردگار من، هیچ کافری را در روی زمین باقی نگذار.

27 "زیرا اگر آنها را باقی بگذاری، فقط بندگانت را گمراه خواهند کرد و جز کافرانی ستمکار به دنیا نخواهند آورد.

28 "پروردگار من، من و والدین مرا و هر کسی را که به عنوان مؤمن به خانهٔ من
وارد می شود و تمام مردان و زنان باایمان را بیامرز. اما به کافران چیزی جز
هلاکت نده.

SURA 72 · 28 VERSES

جنیان

Al-Jinn

الجن

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بگو: "به من وحی شد که گروهی از جن ها گوش دادند، سپس گفتند: 'ما قرآنی شگفت انگیز شنیده ایم.*

72:1-28 پیامبر در اینجا از نظر ریاضی «رشاد خلیفه» نامیده شده است، کسی که خداوند پایان جهان را بر او نازل کرد (ضمیمه 25). تعداد آیات از 1:1 تا 72:27 که در آن پیامبر ذکر شده است، 5472 است، که برابر با 19×72×4 می‌باشد. کلمه «رشاد» ۴ بار در سوره ۷۲ تکرار شده است. ارزش عددی «رشاد» ۵۰۴ است و ۵۰۴ به علاوه ۲۸ (آیات سوره ۷۲) برابر با ۵۳۲ می‌شود که ۱۹×۲۸ است. ارزش عددی «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰) به علاوه ۷۲ به علاوه ۲۸ برابر با ۱۳۳۰ می‌شود که ۱۹×۷۰ است. اعداد سوره ۷۲ و تعداد آیات آن (۲۸) جمعاً برابر است با ۷+۲+۲+۸=۱۹. همچنین، عبارت مهم «فقط به پیامبری که او انتخاب می‌کند» ارزشی برابر با ۱۹۱۹ دارد، که برابر با ۱۹×۱۰۱ است.

2 'آن به پرهیزکاری هدایت می کند و ما به آن ایمان آورده ایم؛ ما هرگز هیچ معبودی در کنار پروردگارمان قرار نخواهیم داد.

3 'تنها پروردگار ما آن بلندمرتبه ترین است. او هرگز نه جفتی داشته است و نه پسری.

4 'در میان ما ابلهانی هستند که دربارهٔ خدا چنین سخنان بیهوده ای را بر زبان می آوردند.

5 'ما فکر می کردیم که امکان ندارد انسان ها و جن ها بتوانند دربارهٔ خدا دروغ بگویند.

6 انسان ها از طریق جن ها قدرت می جستند، ولی آنها اینان را به مصیبت بیشتری دچار کردند.

7 آنها فکر می کردند، همان‌طور که شما فکر می کردید که خدا (رسول) دیگری را
نخواهد فرستاد.

8 ما به آسمان رسیدیم و آن را پر از نگهبانان قوی با سلاح های پرتابی یافتیم.

9 ما آنجا می نشستیم تا جاسوسی کنیم. هر کس که گوش دهد با سلاح پرتابی
پرقدرتی دنبال می شود.

10 ما هیچ اطلاعی نداریم، اگر قرار است برای ساکنان زمین اتفاق بدی رخ دهد، یا
آنکه پروردگارشان بخواهد آنها را رهایی دهد.

11 برخی از ما پرهیزکارند و برخی کمتر از پرهیزکار؛ ما از راه های مختلفی پیروی
می کنیم.

12 ما کاملاً می دانستیم که هرگز نمی توانیم در روی زمین از خدا بگریزیم؛ ما هرگز
نمی توانیم بگریزیم و فرار کنیم.

13 هنگامی که ما هدایت را شنیدیم، به آن ایمان آوردیم. هر کس به پروردگار
خویش ایمان آورد، هرگز ترسی از بی عدالتی و گرفتاری نخواهد داشت.

14 جمعی از ما تسلیم شدگانند و جمعی از ما سازشکارند.'" و اما آنان که تسلیم
شدند، در راه راست گام نهاده اند.

15 و اا ا سازشکاران، سوخت جهنم خواهند بود.

16 اگر آنها در راه راست باقی بمانند، ما آنها را با آب فراوان نعمت خواهیم داد.

17 ما مطمئناً همگی آنها را امتحان خواهیم کرد. و اما کسی که به پیام پروردگار
خود بی اعتنایی کند، او وی را به جهتی می راند که دائم بر مجازات او افزوده
شود.

18 مکان های عبادت متعلق به خداست؛ در کنار خدا احدی را نخوانید.

پیام‌آور عهد خدا*

19 هنگامی که بندهٔ خدا* قیام کرد که فقط او را بخوانید، تقریباً همهٔ آنها علیه او همدست شدند.

20 بگو: "من فقط پروردگارم را می پرستم؛ من هرگز هیچ احدی را در کنار او شریک قرار نمی دهم."

21 بگو: "من هیچ قدرتی ندارم تا به شما ضرری برسانم و یا اینکه شما را ارشاد کنم."

22 بگو: "هیچ کس نمی تواند مرا در مقابل خدا حفظ کند، و من جز او پناه دیگری نمی یابم.

23 "من بیانیه ها و پیام های خدا را ابلاغ می کنم." کسانی که از خدا و رسولش نافرمانی کنند، به آتش دوزخ گرفتار می شوند، جایی که تا ابد می مانند.

24 به محض آنکه چیزی را که در انتظارشان است ببینند، خواهند فهمید که چه کسی واقعاً از نظر قدرت ضعیف تر و از نظر تعداد کمتر است.

25 بگو: "من نمی دانم آنچه به شما وعده داده شده است، به زودی رخ خواهد داد یا پروردگارم آن را برای مدتی به تأخیر خواهد انداخت."

26 او دانای آینده است؛ او آینده را برای کسی آشکار نمی کند.

27 فقط به رسولی که او برگزیند،* اخباری خاص از گذشته و آینده آشکار می کند.*

28 این برای آن است که ثابت شود آنها پیام های پروردگارشان را تحویل داده اند. او به آنچه آنها دارند، کاملاً آگاه است. او تعداد همه چیز را شمرده است.

SURA 73 · 20 VERSES

جامه به خود پیچیده

Al-Muzzammil

المزمل

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 تو ای جامه بر خود پیچیده.

2 در طی شب به تمرکز و نیایش بپرداز، جز به ندرت.

3 نیمی از آن، یا قدری کمتر.

4 یا قدری بیشتر. و قرآن را به ترتیب از اول تا آخر بخوان.

5 ما پیام سنگینی به تو خواهیم داد.

6 تمرکز و نیایش در شب مؤثرتر و پرهیزکارانه تر است.

7 در طی روز، برای کارهای دیگر وقت زیادی داری.

8 به ذکر نام پروردگارت بپرداز تا به او نزدیك و نزدیك تر شوی.

9 پروردگار شرق و غرب، جز او خدای دیگری نیست. او را به عنوان حامی خود برگزین.

10 و در مقابل سخنانشان استقامت داشته باش و با خوش رفتاری آنها را نادیده بگیر.

11 وتکذیب کنندگان را به من واگذار کن، کسانی که به آنها نعمت فراوانی عطا شده است؛ فقط کمی به آنها مهلت بده.

12 ما مجازات های سختی داریم و نیز دوزخ.

13 غذایی که به سختی می توان از گلو فرو برد و عذابی دردناك.

14 آن روز خواهد آمد که زمین و کوه ها به لرزه درآیند و کوه ها به توده ای بی وزن تبدیل شوند.

15 ما رسولی نزد شما فرستاده ایم، همان طور که نزد فرعون رسولی فرستادیم.

16 فرعون از رسول نافرمانی کرد و درنتیجه، ما او را به شدت تنبیه کردیم.

17 اگر ایمان نیاورید، چگونه می توانید از روزی وحشتناك که موی نوزادان را سپید می کند، بگریزید؟

18 آسمان از آن متلاشی خواهد شد. وعدهٔ او حقیقت است.

19 این تذکری است؛ بگذار هر کس می خواهد، راه پروردگارش را انتخاب کند.

20 پروردگارت می داند که تو در طی دوسوم شب، یا نیمی از آن، یا یك سوم آن به تمرکز و نیایش می پردازی و همچنین بعضی از کسانی که با تو ایمان آوردند، چنین می کنند. خدا شب و روز را طراحی کرده است و او می داند که شما نمی توانید همیشه این کار را انجام دهید. او شما را بخشیده است. درعوض، هر قدر که می توانید قرآن را بخوانید. او می داند که بعضی از شما ممکن است بیمار باشند، بعضی ممکن است در پی روزی های خدا سفر کنند و برخی دیگر در راه خدا سعی و کوشش نمایند. هر قدر که می توانید از آن بخوانید و نماز (دعاهای ارتباطی) را به جا آورید، زکات (انفاق واجب) را بدهید و به خدا وام دهید، وام پرهیزکاری. هر عمل نیکی که برای نفس خویش از پیش بفرستید، آن را نزد خدا بسیار بهتر و با پاداشی سخاوتمندانه خواهید یافت. و از خدا طلب بخشش کنید. خداست عفوکننده، مهربان ترین.

SURA 74 · 56 VERSES

راز نهفته

Al-Muddath-thir

المدثر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ای راز نهفته.*

74:1 حکمت بی‌نهایت خداوند اراده کرد که قرآن را از طریق محمد آشکار سازد، در حالی که معجزه ریاضی شگفت‌انگیز ۱۹-محور قرآن از طریق پیامبر عهد خداوند ۱۴۰۶ سال قمری پس از نزول قرآن (۱۴۰۶=۱۹×۷۴ و ۱۹۷۴ میلادی سال کشف بود) آشکار شد. با نگاهی به گذشته، درمی‌یابیم که کل سوره به معجزه ریاضی ۱۹-محور قرآن اشاره دارد (پیوست‌های ۱ و ۲).

2 بیرون بیا و هشدار بده.

3 کبریایی پروردگارت را بزرگ دار.

4 جامهٔ خود را پاک کن.*

74:4 قرآن جامه‌ای است که حاوی کد مخفی است. این به حذف آیات 9:128-9 اشاره دارد.

5 آنچه را اشتباه است، رها کن.

6 به آنچه داری راضی باش.

7 پیوسته ذکر پروردگارت را بگوی.

8 سپس، هنگامی که ناقور دمیده شود.

9 آن روز سختی خواهد بود.

10 برای کافران آسان نیست.

11 به من واگذار، آن کسی را که من او را تک آفریدم.

12 من مال فراوانی برایش فراهم کردم.

13 و فرزندانی که مشاهده کند.

14 من همه چیز را برایش آسان کردم.

15 با این حال، او بیشتر حرص می زند.

16 او با لجاجت این مدرک ها را نپذیرفت.

17 من به تنبیه او اضافه خواهم کرد.

18 زیرا او اندیشید، سپس تصمیم گرفت.

19 چه تصمیم فلاکت باری گرفت.

20 واقعاً که تصمیم فلاکت باری گرفت.

21 او نگاه کرد.

22 اخم کرد و نالید.

23 سپس با تکبر روی گردانید.

24 او گفت: "این جز شعبده ای زیرکانه نیست!

25 "این ساختهٔ دست بشر است."

26 من او را به عذاب گرفتار خواهم کرد.

27 چه مجازاتی!

28 فراگیر و جامع.

29 برای همهٔ مردم آشکار می شود.

مخرج مشترک قرآن

30 که سرتاسر آن نوزده است.*

74:30-35 این «یکی از معجزات بزرگ» نخستین شواهد فیزیکی را ارائه می‌دهد که قرآن پیام خدا به جهان است. این معجزه مبتنی بر عدد ۱۹ در ضمیمهٔ ۱ به تفصیل شرح داده شده است.

31 ما فرشتگان را نگهبانان دوزخ قرار دادیم، و عدد آنها (۱۹) را تعیین کردیم تا (۱) کافران را مضطرب کند، (۲) مسیحیان و یهودیان را متقاعد سازد (که این کتابی است الهی)، (۳) ایمان معتقدان را محکم نماید، (۴) هرگونه شکی را از دل مسیحیان و یهودیان و نیز مؤمنان بردارد و (۵) کسانی که در قلبشان شك و تردید راه می دهند و نیز کافران را برملا سازد؛ آنها خواهند گفت: "منظور خدا از این مثال چه بود؟" خدا بدین ترتیب هر که را بخواهد، گمراه می کند و هر که را بخواهد، هدایت می نماید. هیچ کس جز او سربازان پروردگارت را نمی داند. این تذکری است برای مردم.

32 من قاطعانه به ماه (سوگند می خورم).

33 و به شبی که می گذرد.

34 و به صبحی که می درخشد.

یکی از معجزات بزرگ

35 این یکی از معجزات عظیم است.*

36 هشداری است به نسل بشر.

37 برای کسانی از شما که می خواهند پیش روند و یا به عقب بازگردند.

38 هر نفسی به دام گناهان خود گرفتار است.

39 به جز کسانی که در سمت راست هستند.

40 هنگامی که در بهشت هستند، سئوال خواهند کرد.

41 دربارهٔ گناهکاران.

42 "چه چیز شما را به این عذاب گرفتار کرد؟"

43 آنها خواهند گفت: "ما نماز را به جا نمی آوردیم.

44 "ما به مستمندان غذا نمی دادیم.

45 "ما با سردرگمان سرگردان بودیم.

46 "ما به روز قضاوت ایمان نداشتیم.

47 "تا آنکه اکنون به یقین رسیدیم."

48 شفاعت شفاعت کنندگان هرگز به آنها کمك نخواهد کرد.

49 چرا آنقدر از این تذکر بیزارند؟

50 مانند گورخرها می دوند.

51 که از شیر می گریزند!

52 آیا هر یك از آنها می خواهد شخصاً کتاب آسمانی دریافت کند؟

53 مسلماً، آنها از آخرت نمی ترسند.

54 حقیقتاً، این تذکری است.

55 برای کسانی که می خواهند توجه کنند.

56 آنها نمی توانند برخلاف خواست خدا توجه کنند. او منبع پرهیزکاری است؛ او منبع بخشش است.

SURA 75 · 40 VERSES

قیامت

Al-Qeyaamah

القیامة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند می خورم به روز رستاخیز.

2 و سوگند می خورم به نفس ملامت کننده.

3 آیا انسان فکر می کند که ما استخوان های او را دوباره نخواهیم ساخت؟

4 آری، البته؛ ما قادر هستیم تا سرانگشتان او را دوباره بسازیم.

5 ولی انسان مایل است فقط آنچه را که در مقابل خود می بیند، باور کند.

6 او به روز رستاخیز شك دارد!

7 هنگامی که دیدگان تیز شود.

8 و ماه خسوف کند.

9 و خورشید و ماه با یکدیگر برخورد کنند.

10 در آن روز انسان خواهد گفت: "راه فرار کجاست؟"

11 مسلماً، هیچ راه فراری نیست.

12 در آن روز، سرنوشت نهایی به سوی پروردگار توست.

13 در آن روز، انسان مطلع خواهد شد که چه اعمالی باعث پیشرفت او و چه اعمالی باعث عقب ماندگی او شد.

14 انسان قاضی خود خواهد بود.

15 هیچ بهانه ای پذیرفته نخواهد شد.

محمد از تفسیر قرآن منع شده است

16 در بیان آن عجله نکن.

17 این ما هستیم که آن را در قرآن جمع آوری خواهیم کرد.

18 هنگامی که ما آن را بخوانیم، تو از چنین قرآنی پیروی کن.

19 سپس، این ما هستیم که آن را توضیح خواهیم داد.

20 حقیقتاً، شما به این زندگی زودگذر دل بسته اید.

21 در حالی که، به آخرت بی اعتنا هستید.

22 در آن روز، برخی از چهره ها خوشحال خواهند بود.

23 به پروردگارشان نگاه می کنند.

24 در آن روز، چهره های دیگر، بدبخت خواهند بود.

25 در انتظار بدترین.

26 مسلماً، هنگامی که (نفس) به گلو برسد.

27 و به آن فرمان داده شود: "رها کن!"

28 او می داند که لحظهٔ پایان فرا رسیده است.

29 هر ساق پایی بی حرکت در کنار ساق پای دیگر قرار خواهد گرفت.

30 در آن روز، نزد پروردگارت احضار می شوید.

31 زیرا او نه صدقه می داد ونه نماز می خواند.

32 اما او ایمان نیاورد و روی گرداند.

33 با خانوادهٔ خود متکبرانه رفتار می کرد.

34 تو سزاوار این شده ای.

35 حقیقتاً که سزاوار این شده ای.

36 آیا انسان فکر می کند که به هیچ تبدیل خواهد شد؟

37 آیا او قطره ای از منی دفع شده نبود؟

38 سپس، او از آن رویان معلق آفرید.

39 او آن را به صورت مذکر و مؤنث درآورد!

40 پس آیا او قادر نیست که مرده را دوباره زنده کند؟

SURA 76 · 31 VERSES

انسان

Al-Insaan

الانسان

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آیا این حقیقت ندارد که زمانی انسان چیزی نبود که ذکر شود؟

2 ما انسان را از مایعی آمیخته، از پدر و مادر، آفریدیم تا او را بیازماییم. از این رو، او را شنوا و بینا قرار دادیم.

3 ما هر دو راه را به او نشان دادیم، سپس، او یا سپاسگزار است یا ناسپاس.

4 ما برای کافران غل ها و زنجیرها و دوزخی فروزان آماده کردیم.

5 و اما وارستگان، آنها از جام هایی با طعم شهد خواهند نوشید.

6 چشمه ای که برای بندگان خدا در نظر گرفته شده است؛ هرگاه که بخواهند، آن فوران خواهد کرد.

7 آنها به پیمان های خود وفا می کنند و روزی را حرمت می نهند که بی نهایت سخت است.

8 آنها غذای مورد علاقهٔ خود را به تهیدست، یتیم و اسیر اهدا می کنند.

9 "ما برای رضای خدا به شما طعام می دهیم و انتظار هیچ پاداش، یا تشکری از شما نداریم.

10 "ما از پروردگارمان در روزی که پر از بدبختی و مکافات است، می ترسیم."

11 درنتیجه، خدا آنها را از شر بدی های آن روز حفظ می کند و به آنها با لذت و رضایت پاداش می دهد.

12 او پاداش آنها را به خاطر استقامتشان با بهشت و ابریشم می دهد.

13 در آنجا بر تخت های مجلل تکیه می دهند. آنها نه از گرمای خورشید رنج می برند و نه از سرما.

14 در آنجا سایه آنها را می پوشاند و میوه ها در دسترس قرار می گیرند.

15 از آنها با نوشابه هایی در ظرف های نقره ای و جام های شفاف پذیرایی می شود.

16 جام هایی شفاف، با آنکه از نقره ساخته شده است؛ آنها بحق سزاوار تمام اینها شده اند.

17 آنها از نوشیدنی های خوش طعم لذت می برند.

18 از چشمه ای که در آنجا به "سلسبیل" معروف است.

19 خدمت گزارانی جاودانی از آنها پذیرایی خواهند کرد. هنگامی که آنها را ببینی، مانند مرواریدهای پراکنده خواهند بود.

20 به هر جا که بنگری، ناز و نعمت و قلمرویی فوق العاده خواهی دید.

21 بر تن آنها لباس هایی از مخمل سبز، ساتن و زیورآلات نقره ای خواهد بود. پروردگارشان برای آنها نوشابه هایی ناب فراهم خواهد کرد.

22 این پاداشی است که در انتظار شماست، زیرا از کوشش های شما قدردانی شده است.

23 ما این قرآن را بر تو نازل کرده ایم؛ تنزیلی خاص از جانب ما.

24 تو در اجرای اوامر پروردگارت ثابت قدم باش و از هیچ گناهکار کافری اطاعت نکن.

25 و روز و شب نام پروردگارت را ذکر کن.

26 در خلال شب، در مقابل او سجده کن، و در بسیاری از شب های بلند به تجلیل او بپرداز.

27 این مردم سرگرم این زندگی زودگذر هستند، در حالی که روز سختی را- که درست جلو آنهاست- نادیده می گیرند.

28 ما آنها را آفریدیم و آنها را مستقر کردیم و هرگاه بخواهیم، می توانیم دیگران را جایگزین آنها کنیم.

29 این تذکری است: هر کس که بخواهد راه پروردگارش را انتخاب می کند.

30 هرچه شما بخواهید بر طبق خواست خداست. خداست دانای مطلق، حکیم.

31 او هر که را بخواهد، به رحمت خویش می پذیرد. و اما برای ستمکاران، عذاب دردناکی آماده کرده است.

SURA 77 · 50 VERSES

فرستاده شدگان

Al-Mursalaat

المرسلات

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 (فرشتگان) پی در پی فرستاده شدند.

2 تا باد را برانند.

3 ابرها را به جنبش آورند.

4 روزی ها را تقسیم کنند.

5 پیام ها را برسانند.

6 بشارت ها، همچنین هشدارها.

7 آنچه وعده داده شده است، فرا خواهد رسید.

8 پس، هنگامی که ستارگان خاموش شوند.

9 آسمان گشوده شود.

10 کوه ها منفجر شوند.

11 رسولان احضار شوند.

12 آن روز موعود است.

13 روز تصمیم گیری.

14 چه روز تصمیم گیری ای!

15 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

16 آیا ما نسل های پیشین را هلاك نکردیم؟

17 سپس عدهٔ دیگری را به دنبال آنان روانه کردیم؟

18 ما با مجرمان چنین می کنیم.

19 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

20 آیا ما شما را از مایعی پست نیافریدیم؟*

77:20-23 طبق کتاب «انشای پزشکی» لنگمن، تألیف تی. دبلیو. سادلر (ویرایش پنجم، صفحهٔ ۸۸): «به‌طور کلی طول بارداری برای جنین با ترم کامل ۲۶۶ روز یا ۳۸ هفته پس از لقاح است.» هر دو عدد ۲۶۶ و ۳۸ مضربی از ۱۹ هستند (پیوست ۱).

21 سپس، آن را در مکانی محفوظ قرار دادیم.

22 برای مدتی معین.

23 ما آن را دقیقاً اندازه گرفتیم.* ما بهترین طراحیم.

24 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

25 آیا ما زمین را محل سکونت قرار ندادیم؟

26 برای زندگان و مردگان؟

27 ما بر روی آن کوه های بلند قرار دادیم و آب گوارا برای نوشیدن شما فراهم کردیم.

28 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

29 بروید به سوی آنچه قبلاً باور نداشتید.

30 بروید به سوی سایه ای از سه غلظت مختلف.

31 با این حال، آن نه خنکی فراهم می کند و نه از گرما محافظت می نماید.

32 آن جرقه هایی به بزرگی کاخ ها پرتاب می کند.

33 به زردی رنگ شتران.

34 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

35 آن روزی است که آنها صحبت نمی کنند.

36 و نه اجازهٔ عذرخواهی به آنها داده می شود.

37 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

38 این روز تصمیم گیری است. ما شما و نسل های پیشین را احضار کرده ایم.

39 اگر هر نقشه ای دارید، بروید و حیله کنید.

40 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

41 پرهیزکاران از سایه ها و چشمه سارها لذت خواهند برد.

42 و میوه های دلخواهشان.

43 در عوض اعمالتان با خوشحالی بخورید و بیاشامید.

44 ما این چنین وارستگان را پاداش می دهیم.

45 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

46 بخورید و موقتاً لذت ببرید؛ شما گناهکار هستید.

47 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

48 هنگامی که به آنها گفته شود: "به رکوع روید،" به رکوع نمی روند.

49 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

50 کدام حدیث را، غیر از این، قبول می کنند؟

SURA 78 · 40 VERSES

رویداد

'Al-Naba

النبأ

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آنها چه چیزی را مورد سئوال قرار می دهند؟

2 آن رویداد بزرگ.

3 که آنها در آن اختلاف دارند.

4 آنها یقیناً خواهند فهمید.

5 مطمئناً، آنها خواهند فهمید.

6 آیا ما زمین را قابل سکونت نساختیم؟

7 و کوه ها را استحکامات؟

8 ما شما را (برای یکدیگر) جفت خلق کردیم.

9 ما خواب را آفریدیم تا شما بتوانید استراحت کنید.

10 ما شب را پوششی قرار دادیم.

11 و روز را در جستجوی معاش.

12 ما بر فراز شما هفت جهان را بنا کردیم.

13 ما چراغی نورانی آفریدیم.

14 ما از ابرها آبی سیل آسا فرو می فرستیم.

15 تا با آن دانه ها و گیاهان را تولید کنیم.

16 و انواع باغ های میوه.

17 روز تصمیم گیری تعیین شده است.

18 روزی که صور دمیده شود و شما فوج فوج بیایید.

19 آسمان همچون دروازه هایی گشوده خواهد شد.

20 کوه ها برداشته خواهند شد، گویی سرابی بیش نبودند.

21 جهنم اجتناب ناپذیر است.

22 برای ستمکاران؛ آن مکانشان خواهد بود.

23 آنها سالیان سال در آن باقی می مانند.

24 آنها نه هرگز طعم خنکی را می چشند و نه طعم نوشیدنی.

25 فقط کورهٔ سوزان و غذایی تلخ.

26 کیفری بحق.

27 آنها هرگز انتظار نداشتند حساب پس دهند.

28 و نشانه های ما را به کلی تکذیب کردند.

29 ما همه چیز را در پرونده ای به شمار آوردیم.

30 نتایج آن را بچشید؛ ما فقط بر عذاب شما می افزاییم.

31 پرهیزکاران سزاوار پاداش شده اند.

32 باغ های میوه و انگور.

33 همسرانی فوق العاده.

34 نوشابه های گوارا.

35 آنها در آنجا هرگز سخن بیهوده یا دروغ نخواهند شنید.

36 پاداشی از جانب پروردگارت؛ پاداشی سخاوتمندانه.

37 پروردگار آسمان ها و زمین و آنچه میان آنهاست. بخشنده ترین. هیچ کس نمی تواند تصمیمات او را لغو کند.

38 آن روز خواهد آمد که روح [القدس] و فرشتگان به صف بایستند. هیچ کس سخن نخواهد گفت، به جز کسانی که بخشنده ترین اجازه دهد و آنها فقط آنچه درست است، بیان می کنند.

39 چنین است روز اجتناب ناپذیر. بگذار هر که بخواهد، به پروردگارش پناه ببرد.

40 ما به اندازهٔ کافی از عذابی که نزدیک است، به شما هشدار داده ایم. آن روزی است که هر کس آنچه را که با دست هایش پیش فرستاده است، بررسی خواهد کرد و کافر خواهد گفت: "آه، ای کاش خاك بودم."

SURA 79 · 46 VERSES

رباینده‌گان

Al-Naaze'aat

النازعات

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 (فرشتگانی که) به زور (نفس کافران را) می ربایند.

2 و آنان که به آرامی (نفس مؤمنان را) با شور و شوق می گیرند.

3 و آنان که همه جا شناورند.

4 مشتاقانه از یکدیگر سبقت می گیرند-

5 تا دستورات مختلف را اجرا کنند.

6 آن روز که آن زلزله به لرزه درآورد.

7 به دنبال دومین بانگ.

8 بعضی ها پریشان خاطر خواهند بود.

9 آنها چشم هایشان را به زیر می افکنند.

10 آنها خواهند گفت: "ما دوباره از گور آفریده شده ایم!

11 "این چگونه اتفاق افتاد، پس از آنکه ما به استخوان های پوسیده تبدیل شدیم؟"

12 آنها گفته بودند: "غیر ممکن است که این دوباره تکرار شود."

13 فقط يك تلنگر لازم است.

14 که در نتیجهٔ آن برمی خیزند.

15 آیا سرگذشت موسی را می دانی؟

16 پروردگارش او را در وادی مقدس طوی فرا خواند.

17 "نزد فرعون برو؛ او طغیان کرده است."

18 به او بگو: "آیا نمی خواهی خود را اصلاح کنی؟

19 "بگذار تو را به سوی پروردگارت هدایت کنم، تا شاید از حرمت گزاران شوی."

20 سپس آن معجزۀ بزرگ را به او نشان داد.

21 ولی او ایمان نیاورد و سرکشی کرد.

22 سپس با شتاب روی گرداند.

23 او احضار کرد و اعلام نمود.

24 او گفت: "من پروردگار شما هستم؛ بالاترین."

25 درنتیجه، خدا او را در آخرت و نیز زندگی اول، به عذاب گرفتار کرد.

26 این درس عبرتی است برای حرمت گزاران.

27 آیا آفرینش شما مشکل تر از آسمان است؟ او آن را بنا کرد.

28 او توده های آن را برافراشت و آن را تکمیل کرد.

29 او شب آن را تاریك و صبح آن را روشن کرد.

30 او زمین را تخم مرغی شکل ساخت.*

79:30 واژۀ عربی «دحاها» از «دحیّه» گرفته شده است که به معنای «تخم‌مرغ» است.

31 از آن، آب و چراگاه های آن را تولید کرد.

32 او کوه ها را برقرار نمود.

33 تمام اینها برای فراهم کردن وسیلۀ معاش شما و حیوانات شماست.

34 سپس، هنگامی که آن بانگ عظیم فرا رسد.

35 آن روزی است که انسان تمام اعمال خود را به یاد خواهد آورد.

36 دوزخ به وجود خواهد آمد.

37 و اما آن کسی که طغیان کرد.

38 کسی که سرگرم این دنیا بود.

39 مکان او دوزخ خواهد بود.

40 و اما کسی که به عظمت و قدرت پروردگارش ارج نهاد و خویشتن را از هوس های گناه آلود بازداشت.

41 بهشت جایگاه او خواهد بود.

42 آنها از تو دربارهٔ آن ساعت می پرسند و اینکه چه موقع اتفاق خواهد افتاد!

43 (محمد) تو آن کسی نیستی که مقدر شده است تا زمان آن را اعلام کند.

44 پروردگار تو سرنوشت آن را تصمیم می گیرد.

45 مأموریت تو هشدار به کسانی است که انتظار آن را دارند.

46 روزی که آن را ببینند، احساس خواهند کرد که فقط شامگاه و یا نیمروزی بیش نبوده اند.

SURA 80 · 42 VERSES

چهره درهم کشید

Abasa

عبس

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 او (محمد) چهره درهم کشید و روی گرداند.

2 هنگامی که آن مرد نابینا نزدش آمد.

3 تو چه می دانی؟ شاید او خود را خالص کند.

4 یا آنکه توجه کند و از پیام بهره مند شود.

5 و اما آن مرد ثروتمند.

6 تو به او توجه کردی.

7 با آنکه تو نمی توانستی نجات او را تضمین کنی.

8 آن کسی که مشتاقانه نزد تو آمد.

9 و حقیقتاً حرمت گزار است.

10 تو به او اعتنا نکردی.

11 حقیقتاً، این تذکری است.

12 هر که بخواهد، توجه خواهد کرد.

13 در کتاب های آسمانی محترم.

14 بلندمرتبه و خالص.

15 (نوشته شده) به دست رسولان.

16 که محترم و پرهیزکار هستند.

17 وای بر انسان؛ او بسیار ناسپاس است!

18 او از چه چیز وی را آفرید؟

19 از قطره ای کوچك، او را می آفریند و طراحی می کند.

20 سپس، راه را به او نشان می دهد.

21 سپس، او را می میراند و در گور می نهد.

22 او هرگاه بخواهد وی را برمی انگیزد.

23 باید از احکام او پیروی کند.

24 بگذار انسان غذای خود را در نظر بگیرد!

25 ما آب را سخاوتمندانه فرو می ریزیم.

26 سپس خاك را می شکافیم.

27 در آن دانه ها را می رویانیم.

28 انگورها و علفزارها.

29 زیتون ها و نخل ها.

30 انواع باغ های میوه.

31 میوه ها و سبزیجات.

32 تا وسیلهٔ معاش شما و حیوانات شما را فراهم کنیم.

33 سپس، هنگامی که بانگ فرا رسد.

34 این همان روزی است که هر شخصی از برادرش می گریزد.

35 از پدر و مادرش.

36 از همسر و فرزندانش.

37 در آن روز، هر يك از آنها نگران سرنوشت خويش است.

38 در آن روز، برخی از چهره ها خوشحال خواهند بود.

39 خندان و شادان.

40 در آن روز، چهره های دیگر پوشیده از بدبختی خواهند بود.

41 سراپا پشیمان.

42 اینان کافرانی پلید هستند.

SURA 81 · 29 VERSES

غلتان

Al-Takweer

التکویر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هنگامی که خورشید بغلتد.

2 ستارگان با یکدیگر برخورد کنند.

3 کوه ها برداشته شوند.

4 تولید مثل متوقف گردد.

5 حیوانات احضار شوند.

6 اقیانوس ها مشتعل گردند.

7 نفس ها به بدن هایشان دوباره بازگردند.

8 از دختری که زنده به گور شد، سئوال می شود:

9 به چه جرمی کشته شد؟

10 پرونده ها باز می شوند.

11 آسمان برداشته می شود.

12 دوزخ افروخته می گردد.

13 بهشت عرضه می شود.

14 هر نفسی از آنچه آورده است، آگاه خواهد شد.

پیام‌آور عهد خدا

15 من قاطعانه به کهکشان ها سوگند می خورم.

16 که دقیقاً در مدار خود در گردشند.

17 سوگند به شبی که فرا می رسد.

18 و صبحی که می دمد.

19 این سخن رسولی است محترم.*

81:19 با افزودن شماره سوره، شماره آیه، ارزش گِماتریک نام «رشاد» (505) و ارزش «خلیفه» (725)، عدد 1330 به دست می‌آید که برابر با 19×70 است. این مدرک ریاضی قرآنی اثبات می‌کند که این پیامبر رشاد خلیفه است.

20 از جانب صاحب عرش مجوز دارد و کاملاً حمایت شده است.

21 باید از او اطاعت کرد و به او اطمینان داشت.

22 دوست شما (رشاد) دیوانه نیست.

23 او وی را در افق بالا دید.*

۸۱:۲۳ رشاد خلیفه به افق بلند فراخوانده شد، همان‌طور که در ضمیمهٔ ۲ تشریح شده است.

24 او هیچ خبری را از شما پنهان نمی کند.

25 این گفتهٔ شیطان رانده شده نیست.

26 پس اکنون، به کجا خواهید رفت؟

27 این پیامی است برای همهٔ مردم.

28 برای کسانی که آرزو دارند به راه مستقیم بروند.

29 هرچه بخواهید بر طبق خواست خداست، پروردگار جهان.

SURA 82 · 19 VERSES

متلاشی شدن

Al-Infitaar

الانفطار

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هنگامی که آسمان متلاشی شود.

2 سیارات پراکنده شوند.

3 اقیانوس ها منفجر گردند.

4 گورها باز شوند.

5 هر نفسی خواهد فهمید که چه باعث پیشرفت او و چه باعث عقب ماندگی او شد.

به خلقت‌های خدا بیندیشید

6 ای انسان، چه چیز تو را از پروردگارت، آن گرامی ترین منحرف ساخت؟

7 یکتایی که تو را آفرید، تو را طرح کرد و تو را تکمیل نمود.

8 او به هرشکلی که خواست، آن را ساخت.

9 حقیقتاً، شما دین را باور ندارید.

10 غافل از این واقعیت که محافظانی (نامرئی) در اطراف شما هستند.

11 آنها ضبط کنندگان درستکاری هستند.

12 آنها تمام کارهای شما را ضبط می کنند.

13 مطمئناً، پارسایان سزاوار شادی شده اند.

14 در حالی که افراد پلید سزاوار دوزخ هستند.

15 در روز قضاوت گرفتار آن خواهند شد.

16 آنها هرگز آن را ترك نمی کنند.

17 روز قضاوت هیبت انگیز است.

18 عجب روزی است؛ روز قضاوت!

19 آن روزی است که هیچ نفسی نمی تواند به نفس دیگری کمك کند، و در آن روز تمام تصمیمات، متعلق به خدا خواهد بود.

SURA 83 · 36 VERSES

متقلبان

المطففین

Al-Mutaffifeen

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 وای بر متقلبان.

2 آنان که هنگام دریافت از مردم، مقدار کامل را می طلبند.

3 ولی هنگام پرداخت، در اندازه یا وزن تقلب می کنند.

4 آیا آنها نمی دانند که برانگیخته خواهند شد؟

5 در روزی بسیار عظیم؟

6 آن همان روزی است که تمام مردم در مقابل پروردگار جهان خواهند ایستاد.

کتاب‌های ساختارمند عددی

7 حقیقتاً، کتاب گناهکاران در سجین است.

8 آیا می دانی سجین چیست؟

9 کتابی است که بر مبنای اعداد بنا شده است.

10 در آن روز، وای بر تکذیب کنندگان.

11 آنها به روز قضاوت ایمان ندارند.

12 هیچ کس آن را تکذیب نمی کند جز آن متجاوز، گناهکار.

13 هنگامی که آیات ما برای او خوانده می شود، می گوید: "افسانه های قدیمی!"

14 حقیقتاً، قلب هایشان با گناهانشان پوشیده شده است.

15 درواقع، در آن روز، از پروردگارشان جدا خواهند بود.

16 سپس به دوزخ پرتاب خواهند شد.

17 به آنها گفته شود: "این همان چیزی است که قبلاً انکار می کردید."

18 حقیقتاً، کتاب پرهیزکاران در علیین خواهد بود.

19 آیا می دانی علیین چیست؟

20 کتابی است که بر مبنای اعداد بنا شده است.

21 تا کسانی که به من نزدیك هستند، شاهد آن باشند.

22 پرهیزکاران شایستهٔ شادی شده اند.

23 تکیه زده بر تخت های مجلل تماشا می کنند.

24 شما لذت شادی را در چهره هایشان تشخیص می دهید.

25 نوشیدنی هایشان طعم مطبوع شهد را خواهد داشت.

26 عطرآن همانند مشك است. این چیزی است که رقیبان باید برای آن رقابت کنند.

27 آن با طعم های خاصی مخلوط خواهد شد.

28 از چشمه ای که برای نزدیکان به من در نظر گرفته شده است.

29 گناهکاران قبلاً به کسانی که ایمان داشتند، می خندیدند.

30 و هنگامی که از کنار آنها می گذشتند، آنها را مسخره می کردند.

31 هنگامی که با مردم خود جمع می شدند، به مضحکه می پرداختند.

32 هرگاه آنها را می دیدند، می گفتند: "این مردم در گمراهی عمیقی هستند!

33 "آنها چیزی به عنوان محافظان (نامرئی) ندارند."

34 امروز، کسانی که ایمان آوردند به کافران می خندند.

35 تکیه زده بر تخت های مجلل تماشا می کنند.

36 بدون شك، کافران برای آنچه کردند، مجازات می شوند.

SURA 84 · 25 VERSES

گسیختن

Al-Inshiqaaq

الانشقاق

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آن زمان فرا خواهد رسید که آسمان گسیخته شود.

2 به پروردگارش تسلیم می شود و خاتمه می یابد.

3 زمین مسطح خواهد شد.

4 و در حین انفجار، محتویاتش را بیرون خواهد ریخت.

5 به پروردگارش تسلیم می شود و خاتمه می یابد.

6 ای انسان ها، شما بدون بازگشت، عازم ملاقات با پروردگارتان هستید.

7 کسی که پروندهٔ خود را در دست راستش دریافت کند،

8 حسابرسی او آسان خواهد بود.

9 او با خوشحالی نزد قومش باز خواهد گشت.

10 و اما کسی که پروندهٔ خود را از پشت سر دریافت کند،

11 پشیمانی او را فرا خواهد گرفت.

12 و در دوزخ خواهد سوخت.

13 او در میان قومش متکبرانه رفتار می کرد.

14 او فکر می کرد که هرگز به حسابش رسیدگی نخواهد شد.

15 آری، البته، پروردگارش بر او بینا بود.

16 من قاطعانه به سرخی شفق سوگند می خورم.

17 و به شبی که می گسترد.

18 و به ماه و مراحل هلال آن.

19 شما از مرحله ای به مرحلهٔ دیگر حرکت می کنید.

20 چرا آنها ایمان نمی آورند؟

21 و هنگامی که قرآن برای آنها خوانده می شود، سجده نمی کنند.

22 این به خاطر آن است که کسانی که ایمان ندارند (قرآن را) تکذیب می کنند.

23 خدا از درونی ترین افکارشان کاملاً آگاه است.

24 به آنها عذاب دردناکی را وعده بده.

25 و اما کسانی که ایمان آوردند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گرفتند، پاداشی دریافت می کنند که کاملاً شایستگی آن را دارند.

SURA 85 · 22 VERSES

کهکشان ها

Al-Burooj

البروج

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آسمان و کهکشان هایش.

2 آن روز موعود.

3 شاهد و مشهود.

4 وای بر اصحاب دره.

5 آنها آتشی فروزان افروختند.

6 سپس دور آن نشستند.

7 تا سوختن مؤمنان را تماشا کنند.

8 از آنها متنفر بودند، فقط برای آنکه آنها به خدا ایمان داشتند، آن صاحب اقتدار، قابل ستایش.

9 سلطنت آسمان ها و زمین از آن اوست. و خدا بر همه چیز شاهد است.

10 مطمئناً، کسانی که مردان و زنان باایمان را می آزارند و سپس توبه نمی کنند، به عذاب جهنم گرفتار شده اند: آنها سزاوار عذاب سوختن شده اند.

11 مطمئناً، کسانی که ایمان آوردند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گرفتند، سزاوار باغ هایی با نهرهای روان شده اند. این بزرگ ترین پیروزی است.

12 حقیقتاً، دمیدن پروردگارت شدید است.

13 او یکتایی است که آغاز می کند و تکرار می نماید.

14 و اوست عفوکننده، سرشار از محبت.

15 صاحب عرش شکوهمند.

16 او آنچه را بخواهد، انجام می دهد.

17 آیا به سرگذشت آن سپاهیان توجه کرده ای؟

18 فرعون و ثمود؟

19 کافران به مرض تکذیب مبتلا شدند.

20 خدا از آنها کاملاً آگاه است.

21 حقیقتاً، این قرآنی است شکوهمند.

22 در لوحهٔ اصلی حفاظت شده است.

SURA 86 · 17 VERSES

ستارهٔ درخشان

Al-Taareq

الطارق

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به آسمان و به الطارق.

2 آیا می دانی الطارق چیست؟

3 آن ستارهٔ درخشان.

4 مسلماً، از هر کسی کاملاً محافظت می شود.

5 بگذار انسان در آفرینش خویش بیندیشد.

6 او از مایعی دفع شده آفریده شد.

7 از میان ستون فقرات و احشا.

8 او مسلماً قادر است وی را برانگیزد.

9 آن روزی که تمام اسرار آشکار شوند.

10 او نه قدرتی خواهد داشت و نه یاوری.

11 سوگند به آسمان که (آب را) بازمی گرداند.

12 سوگند به زمین که (برای رشد گیاهان) شکافته می شود.

13 این روایتی است جدی.

14 نباید سبك گرفته شود.

15 آنها نقشه می کشند و حیله می کنند.

16 ولی من نیز چنین می کنم.

17 فقط به کافران مهلت بده، مهلتی کوتاه.

SURA 87 · 19 VERSES

بلندمرتبه ترین

Al-A‘alaa

الأعلى

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 نام پروردگارت را تجلیل کن، آن بلندمرتبه ترین.

2 او می آفریند و شکل می دهد.

3 او طرح می کند و هدایت می نماید.

4 او علفزار را به وجود می آورد.

5 سپس آن را به کاهی سبك تبدیل می کند.

6 ما بر تو تلاوت خواهیم کرد؛ فراموش نکن.

7 همه چیز بر طبق خواست خداست؛ او آنچه را آشکار و آنچه را پنهان است، می داند.

8 ما تو را به آسان ترین راه هدایت خواهیم کرد.

9 بنابراین، تو تذکر بده؛ شاید تذکر مفید واقع شود.

10 حرمتگزاران توجه خواهند کرد.

11 پلیدان از آن دوری خواهند نمود.

12 درنتیجه، او به آتش عظیم دوزخ مبتلا خواهد شد.

13 جایی که نه هرگز می میرد و نه زنده می ماند.

14 حقیقتاً، موفق کسی است که نفس خود را نجات دهد.

15 با به یاد آوردن نام پروردگارش و به جا آوردن نماز.

16 حقیقتاً، شما به این زندگی اول سرگرم هستید.

17 اگرچه، آخرت بسیار بهتر و جاودانی است.

18 این در تعالیم پیشین ثبت شده است.

19 تعالیم ابراهیم و موسی.

SURA 88 · 26 VERSES

در برگیرنده

الغاشية

Al-Ghaasheyah

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آیا از آن در برگیرنده آگاه هستی؟

2 چهره هایی در آن روز شرمنده خواهند بود.

3 خسته و از پا درآمده.

4 آنها در آتش سوزان دوزخ رنج می برند.

5 از چشمه ای جوشان می نوشند.

6 آنها غذایی جز غذاهای بی فایده نخواهند داشت.

7 نه هرگز خاصیت غذایی دارد و نه رفع گرسنگی می کند.

8 چهره های دیگر در آن روز پر از شادی خواهند بود.

9 خا شنود از کارهایشان.

10 در بهشتی بلندمرتبه.

11 در آنجا، هیچ سخن بیهوده ای شنیده نمی شود.

12 در آنجا، چشمه ای روان است.

13 در آنجا، مبلمان های مجلل است.

14 و نوشابه ها در دسترس.

15 و تنگ هایی ردیف شده.

16 و فرش ها سراسر گسترده.

17 چرا به شتران و چگونگی آفرینش آنها نمی اندیشند؟

18 و آسمان و اینکه چگونه برافراشته شد.

19 و کوه ها و اینکه چگونه بنا شدند.

20 و زمین و اینکه چگونه ساخته شد.

21 تو تذکر بده، زیرا مأموریت تو رساندن این تذکر است.

22 تو هیچ قدرتی بر آنها نداری.

23 و اما کسانی که روی بگردانند و کافر شوند.

24 خدا آنها را به عذابی عظیم دچار خواهد کرد.

25 سرنوشت نهایی آنها به سوی ماست.

26 سپس، ما آنها را برای حسابرسی فرا خواهیم خواند.

SURA 89 · 30 VERSES

فجر

Al-Fajr

الفجر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به فجر.

2 و به ده شب.*

89:2 ده شب آخر ماه رمضان، که در آن بسیاری از مؤمنان به مساجد پناه می‌برند (2:187).

3 سوگند به زوج و به فرد.*

89:3 برای نقش اعداد زوج و فرد به پیوست ۱ مراجعه کنید.

4 سوگند به شبی که می گذرد.

5 سوگندی عظیم، برای کسی که صاحب هوش و ذکاوت است.

6 آیا توجه کرده ای که پروردگارت با عاد چه کرد؟

7 ارم؛ شهری با بناهای بلند.

8 که نظیرش در هیچ جا نبود.

9 همچنین ثمود، که در وادی خود صخره ها را می تراشیدند.

10 و فرعون که صاحب قدرت بود.

11 همهٔ آنها در زمین سرکشی کردند.

12 آنها فساد را در همه جا رواج دادند.

13 درنتیجه، پروردگارت عذابی کوبنده بر آنان فرود آورد.

14 پروردگارت همیشه مراقب است.

15 هرگاه انسان با نعمت و شادی از جانب پروردگارش امتحان شود، می گوید: "پروردگارم نسبت به من سخاوتمند است."

16 اما اگر او را با کمبود روزی امتحان کند، می گوید: "پروردگارم مرا خوار می کند!"

17 اشتباه است! این شما هستید که خود را به آن مبتلا کردید، زیرا یتیم را در نظر نمی گیرید.

18 و از انفاق به تهیدستان طرفداری نمی کنید.

19 شما ارث یتیمان ناتوان را می خورید.

20 و به پول بیش از حد علاقه دارید.

21 حقیقتاً، هنگامی که زمین متلاشی شود، کاملاً متلاشی.

22 و پروردگارت، همراه با فرشتگان صف در صف بیاید.

23 در آن روز جهنم ایجاد خواهد شد. در آن روز، انسان به یاد خواهد آورد، اما چه به یاد آوردنی- بسیار دیر خواهد بود.

24 او خواهد گفت: "آه، ای کاش خود را برای زندگی (ابدی) آماده می کردم."

25 در آن روز، هیچ عذابی بدتر از مجازات او نیست.

26 و هیچ زندانی مؤثرتر از زندان او نیست.

27 و تو، ای نفس قانع.

28 به سوی پروردگارت بازگرد، راضی و رضایت بخش.

29 خوش آمدی در زمرهٔ خدمتگزاران من.

30 خوش آمدی به بهشت من.

SURA 90 · 20 VERSES

شهر

البلد

Al-Balad

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 من قاطعانه به این شهر سوگند می خورم.

2 شهری که تو در آن زندگی می کنی.

3 زاینده و زاییده شده.

4 ما انسان را آفریدیم تا (برای نجات خود) سخت کار کند.*

۹۰:۴ برای هدف پشت آفرینش ما، به مقدمه و ضمیمهٔ ۷ مراجعه کنید.

5 آیا او فکر می کند که هرگز کسی به حساب او رسیدگی نخواهد کرد؟

6 او به خود می بالد: "من پول بسیاری خرج کردم!"

7 آیا فکر می کند که هیچ کس او را نمی بیند؟

8 آیا ما به او دو چشم ندادیم؟

9 یك زبان و دو لب؟

10 آیا ما هر دو راه را به او نشان ندادیم؟

11 او باید راه دشوار را انتخاب کند.

12 کدام راه دشوار است؟

13 آزاد کردن بردگان.

14 غذا دادن در هنگام سختی.

15 به یتیمانی که خویشاوند هستند.

16 یا به تهیدستی که محتاج است.

17 و یکی از کسانی باشند که ایمان آورده اند و یکدیگر را به استقامت تشویق کنند و یکدیگر را به مهربانی تشویق نمایند.

18 اینان لیاقت خوشبختی را دارند.

19 و اما کسانی که آیات ما را باور نکردند، سزاوار بدبختی شده اند.

20 آنها در آتش دوزخ محبوس خواهند بود.

SURA 91 · 15 VERSES

خورشید

Al-Shams

الشمس

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به خورشید و درخشندگی آن.

2 به ماه که آن را دنبال می کند.

3 روز که آشکار می سازد.

4 شب که می پوشاند.

5 آسمان و او که آن را بنا کرد.

6 زمین و او که آن را نگاه می دارد.

7 نفس و او که آن را آفرید.

8 سپس به آن نشان داد که چه چیزی پلید و چه چیزی خوب است.

9 موفق کسی است که آن را تزکیه کند.

10 بازنده کسی است که از آن غافل شود.

11 کفر ثمود باعث ستمکاریشان شد.

12 آنها از بدترین ها در میانشان پیروی کردند.

13 رسول خدا به آنها گفت: "این شتر خداست؛ بگذارید بیاشامد."

14 آنها به او ایمان نیاورند و آن (شتر ماده) را سر بریدند. سپس پروردگارشان آنها را به خاطر گناهانشان مجازات نمود و آنها را هلاك كرد.

15 با این حال، کسانی که پس از آنها آمدند، بی توجه باقی می مانند.

SURA 92 · 21 VERSES

شب

Al-Layl

الليل

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به شب چون بپوشاند.

2 به روز چون آشکار کند.

3 و او که مذکر و مؤنث را آفرید.

4 کارهای شما متفاوت است.

5 و اما کسی که انفاق می کند و به پرهیزکاری ادامه می دهد.

6 و از کتاب آسمانی حمایت می کند.

7 ما راه خوشبختی را به او نشان خواهیم داد.

8 اما کسی که خسیس است، با وجود آنکه ثروتمند است.

9 و به کتاب آسمانی ایمان ندارد.

10 ما او را به سوی بدبختی روانه خواهیم کرد.

11 پول او نمی تواند به او کمك کند، هنگامی که سقوط می کند.

12 ما هدایت را فراهم می کنیم.

13 ما آخرت و همچنین این زندگی را تحت کنترل داریم.

14 من دربارهٔ آتش سوزان دوزخ به شما هشدار داده ام.

15 هیچ کس در آن نمی سوزد، جز پلیدان.

16 کسی که کافر می شود و روی می گرداند.

17 پرهیزکار از آن اجتناب خواهد کرد.

18 کسی که از مال خود انفاق می کند.

19 در عوض چیزی نمی خواهد.

20 فقط در طلب پروردگار خویش است، آن بلندمرتبه ترین.

21 او مسلماً رستگار خواهد شد.

SURA 93 · 11 VERSES

پیش از ظهر

Al-Duhaa

الضحی

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به پیش از ظهر.

2 سوگند به شب چون فرو افتد.

3 پروردگارت نه هرگز تو را ترك كرد و نه فراموش.

4 آخرت برای تو بسیار بهتر از این (زندگی) اول است.

5 و پروردگارت به اندازهٔ کافی به تو خواهد داد؛ تو خوشنود خواهی شد.

6 آیا او تو را یتیم نیافت و زندگی تو را سامان داد؟

7 او تو را گمراه یافت و تو را هدایت نمود.

8 او تو را فقیر یافت و تو را ثروتمند کرد.

9 بنابراین، یتیم را ترك نکن.

10 و از فقیر خرده نگیر.

11 نعمتی را که پروردگارت بر تو عطا کرده است، اعلام کن.

SURA 94 · 8 VERSES

خونسردی

Al-Sharrhh

الشرح

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آیا تو را خونسرد نکردیم؟

2 و ما بار (گناهان) تو را برداشتیم.

3 باری که بر پشت تو سنگینی می کرد.

4 ما تو را به مقامی محترم رسانیدیم.

5 با هر رنجی حاصلی است.

6 حقیقتاً، با هر رنجی حاصلی است.

7 در هر زمانی که ممکن است، کوشش کن.

8 فقط در طلب پروردگارت.

SURA 95 · 8 VERSES

انجیر

Al-Teen

التین

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به انجیر و زیتون.

۹۵:۱-۳ انجیر، زیتون، سینا و مکه احتمالاً به‌ترتیب نماد آدم، عیسی، موسی، ابراهیم و محمد هستند. بنابراین، همه ادیان بزرگ نمایندگی شده‌اند.

2 کوه سینا.

3 و این شهر شریف (مکه).*

4 ما انسان را به بهترین طرح آفریدیم.

5 سپس، او را به پست ترین پست ها بازگرداندیم.

6 جز آنان که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند؛ آنها پاداشی را که سزاوار آن هستند، دریافت می کنند.

7 چرا هنوز ایمان را تکذیب می کنی؟

8 آیا خدا حکیم ترین حکیمان نیست؟

SURA 96 · 19 VERSES

رویان معلق

Al-'Alaq

العلق

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بخوان، به نام پروردگارت که خلق کرد.*

۹۶:۱–۱۹ از ۹۶ تا ۱۱۴، ۱۹ سوره است. اولین وحی (۹۶:۱–۵) شامل ۱۹ کلمهٔ عربی و ۷۶ حرف (۱۹×۴) است. این سوره از ۱۹ آیه تشکیل شده و دارای ۳۰۴ حرف عربی است (پیوست‌های ۱ و ۲۳).

2 او انسان را از رویان آفرید.

3 بخوان و پروردگارت، بلندمرتبه ترین را.

4 او به وسیلهٔ قلم می آموزد.

5 او به انسان چیزی را می آموزد که هرگز نمی دانست.

6 حقیقتاً، انسان طغیان می کند.

7 هنگامی که ثروتمند می شود.

8 سرنوشت نهایی به سوی پروردگار توست.

9 آیا دیده ای آن کسی که بازمی دارد.

10 دیگران را از دعا و نیایش؟

11 آیا بهتر نیست که از هدایت پیروی کند؟

12 یا از پرهیزکاری طرفداری نماید؟

13 اگر او کافر شود و روی بگرداند.

14 آیا درك نمی کند که خدا می بیند؟

15 مسلماً، اگر دست برندارد، او را با موی جلوی سر خواهیم گرفت.

16 موی جلوی سری که کافر و گناهکار است.

17 پس بگذار یاران خود را بخواند.

18 ما نگهبانان دوزخ را ندا خواهیم داد.

19 از او اطاعت نکن؛ سجده کن و نزدیك تر شو.

SURA 97 · 5 VERSES

سرنوشت

Al-Qadr

القدر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ما آن را در شب سرنوشت نازل کردیم.*

۹۷:۱ قرآن در شب بیست‌وهفتم رمضان، ۱۳ ق.ه. (قبل از هجرت)، در جان محمد قرار گرفت. همچنین رجوع کنید به ۱۷:۱، ۴۴:۳، ۵۳:۱–۱۸ و ضمیمه ۲۸.

2 چه شگفت انگیز است شب سرنوشت.

3 شب سرنوشت بهتر از هزار ماه است.

4 فرشتگان و روح [القدس] در آن شب به اجازهٔ پروردگارشان فرود می آیند، تا هر فرمانی را اجرا کنند.

5 صلح و آرامش است تا شروع فجر.

SURA 98 · 8 VERSES

مدرک

Al-Bayyinah

البينة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 در میان اهل کتاب کسانی که کافر شدند، همچنین مشرکان، علی رغم مدرکی که به آنها داده شده است، در راه خود پافشاری می کنند.*

۲-۱:۹۸ مدرک، کد ریاضی قرآن (پیوست ۱) است و پیامبر، رشاد خالفه است. عدد سوره (۹۸)، شماره آیه (۲) و ارزش عددی «رشاد خلیفه» (۱۲۳۰) جمعاً ۱۳۳۰ (۱۹×۷۰) می‌شود، همان مجموع موجود در ۸۱:۱۹ (پیوست ۲).

2 رسولی از جانب خدا تعالیم مقدسی برای آنها می خواند.*

3 که در آن درس های باارزشی است.

4 درواقع، کسانی که کتاب آسمانی دریافت کردند، اختلاف ایجاد نکردند تا آنکه مدرك به آنها داده شد.

5 تنها چیزی که از آنها خواسته شده بود، این بود که خدا را بپرستند، دین را مطلقاً تنها به او اختصاص دهند، نمازها (ارتباط با خدا) را به جا آورند و (زکات) انفاق واجب را بدهند. چنین است دین کامل.

6 در میان اهل کتاب کسانی که ایمان نیاوردند و مشرکان، تا ابد به آتش جهنم گرفتار شده اند. آنها بدترین مخلوقات هستند.

7 کسانی که ایمان آوردند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گرفتند، بهترین مخلوقات هستند.

8 پاداش آنها نزد پروردگارشان باغ های عدن است با نهرهای روان که در آن جاودان می مانند. خدا از آنها خوشنود است و آنها از او خوشنود هستند. چنین است پاداش کسانی که به هیبت و حرمت پروردگار خود ارج می نهند.

SURA 99 · 8 VERSES

زلزله

Al-Zalzalah

الزلزلة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هنگامی که زمین به شدت بلرزد.

2 و زمین محتویات خود را بیرون بریزد.

3 انسان متحیر خواهد شد: "چه خبر است؟"

4 در آن روز، آن اخبار خود را خواهد گفت.

5 که پروردگارت به آن فرمان داده است.

6 در آن روز، مردم از هر سو بیرون خواهند آمد، تا اعمالشان نشان داده شود.

7 هر کس به اندازهٔ ذرهٔ اتمی کار نیك انجام دهد، آن را خواهد دید.

8 و هر کس به اندازهٔ ذرهٔ اتمی کار پلید انجام دهد، آن را خواهد دید.

SURA 100 · 11 VERSES

تاخت کنندگان

Al-‘Aadeyaat

العادیات

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 قسم به تاخت کنندگان تندرو.

2 که جرقه می افروزند.

3 در صبحگاه (به دشمن) حمله می کنند.

4 در آنجا وحشت می اندازند.

5 به قلب قلمروشان رخنه می کنند.

6 انسان نسبت به پروردگار خویش ناسپاس است.

7 او به این واقعیت شهادت می دهد.

8 او بیش از حد به مادیات علاقه دارد.

9 آیا او درك نمی کند روزی می آید که گورها باز می شوند؟

10 و تمام اسرار آشکار می گردند.

11 در آن روز، خواهند فهمید، که پروردگارشان کاملاً از آنها آگاه بوده است.

SURA 101 · 11 VERSES

تکان دهنده

القارعة

Al-Qaare'ah

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آن تکان دهنده.

2 عجب تکان دهنده ای!

3 آیا هیچ می دانی که آن تکان دهنده چیست؟

4 آن همان روزی است که مردم مانند انبوهی از پروانه ها بیرون می آیند.

5 کوه ها همچون پشم زده شده خواهند بود.

6 و اما کسی که وزنش سنگین است.

7 او زندگی (جاودان) خوشی را خواهد گذراند.

8 و اما کسی که وزنش سبك است.

9 سرنوشت او پست است.

10 آیا می دانی که آن چیست؟

11 آتش شعله ور دوزخ.

SURA 102 · 8 VERSES

مال اندوزی

Al-Takaathur

التکاثر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 شما به مال اندوزی سرگرم هستید.

2 تا آنکه به گورها بروید.

3 مسلماً، شما خواهید فهمید.

4 بدون شك، خواهید فهمید.

5 اگر فقط می توانستید به یقین دریابید.

6 دوزخ را مجسم می کردید.

7 آنگاه آن را با چشم یقین می دیدید.

8 سپس در آن روز، دربارۀ نعمت هایی که از آن بهره مند بودید، از شما سئوال خواهد شد.

SURA 103 · 3 VERSES

بعد از ظهر

Al-'Asr

العصر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 سوگند به بعد از ظهر.

2 انسان کاملاً بازنده است.

3 به جز کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند و یکدیگر را به حمایت از حقیقت تشویق می کنند و به صبر و بردباری تشویق می نمایند.

SURA 104 · 9 VERSES

غیبت کننده

Al-Humazah

الهمزة

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 وای بر هر غیبت کنندهٔ تهمت زن.

2 او مال اندوزی می کند و آن را می شمارد.

3 چنان که گویی پولش او را جاودانه خواهد کرد.

4 هرگز؛ او به درون آن ویران کننده پرتاب خواهد شد.

5 آیا می دانی ویران کننده چیست؟

6 شعلهٔ سوزان دوزخ خدا.

7 آنها را از درون به بیرون می سوزاند.

8 آنها در آنجا محبوس خواهند بود.

9 در صف های طویل.

SURA 105 · 5 VERSES

فیل

Al-Feel

الفیل

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آیا توجه کرده ای که پروردگارت با اصحاب فیل چه کرد؟

2 آیا او باعث نشد که حیله هایشان به خودشان بازگردد؟

3 او انبوهی از پرندگان را بر سر آنها فرو فرستاد.

4 که با سنگ های سخت آنها را سنگباران کردند.

5 او آنها را به صورت کاهی جویده شده درآورد.

SURA 106 · 4 VERSES

قبیلهٔ قریش

The Quraish Tribe

قریش

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 قریش باید این را گرامی بدارند.

2 همان گونه که آنها کاروان های زمستانی و تابستانی را گرامی می دارند.

3 آنها باید پروردگار این زیارتگاه را پرستش کنند.

4 زیرا او یکتایی است که پس از گرسنگی، آنها را طعام داد و پس از ترس برای آنها امنیت فراهم نمود.

SURA 107 · 7 VERSES

انفاق

Al-Maa'oon

الماعون

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 آیا می دانی چه کسی واقعاً ایمان را تکذیب می کند؟

2 آن کسی است که با یتیمان بدرفتاری می نماید.

3 و از طعام دادن به تهیدستان طرفداری نمی کند.

4 و وای بر کسانی که نماز می خوانند-

5 ولی به نماز خود کاملاً بی توجه هستند.

6 آنها فقط تظاهر می کنند.

7 و آنها انفاق را منع می نمایند.

SURA 108 · 3 VERSES

نعمات

Al-Kawthar

الکوثر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 ما نعمت های فراوانی به تو عطا کرده ایم.

2 بنابراین، به درگاه پروردگارت به نیایش (الصلواة) بپرداز و انفاق کن.

3 مخالف تو بازنده خواهد بود.

SURA 109 · 6 VERSES

کافران

Al-Kaaferoon

الکافرون

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بگو: "ای کافران.

2 "من آنچه را شما می پرستید، نمی پرستم.

3 "و شما آنچه را من می پرستم، نمی پرستید.

4 "و نه من هرگز آنچه را شما می پرستید، خواهم پرستید.

5 "و نه شما هرگز آنچه را من می پرستم، خواهید پرستید.

6 "دین شما برای خودتان و دین من برای خودم."

SURA 110 · 3 VERSES

پیروزی

Al-Nassr

النّصر

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 هنگامی که پیروزی و فتح از جانب خدا فرا رسد.

110:1-3 این سورهٔ آخر از نظر زمانی از ۱۹ واژهٔ عربی تشکیل شده است (رجوع کنید به ۹۶:۱) و آیهٔ نخست آن از ۱۹ حرف تشکیل شده است. این نشان می‌دهد که این نسل از مؤمنان به پیروزی وعده‌شده دست خواهند یافت. تسلیم (اسلام حقیقی) در سراسر جهان چیره خواهد شد (۴۸:۲۸).

2 خواهی دید که مردم فوج فوج به دین خدا می گروند.

3 پروردگارت را تجلیل کن و به مدح او بپرداز و از او طلب بخشش نما. او آمرزنده است.

SURA 111 · 5 VERSES

خارها

Al-Masad

المسد

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 کارهای ابولهب محکوم گردید و او لعنت شده است.*

۱۱۱:۱ ابولهب عموی محمد و رهبر مخالفان بود. همسرش کارزاری از آزار و اذیت علیه محمد و مؤمنان به راه انداخت. مانند همه توصیف‌های بهشت و جهنم، طناب خارها یک استعاره است.

2 مال او و آنچه به دست آورده است، هرگز او را کمك نخواهد کرد.

3 او به آتش سوزان دوزخ گرفتار شده است.

4 همچنین، زن او که آزار و اذیت را رهبری می کرد.

5 او با ریسمانی از خار به دور گردنش (برانگیخته) خواهد شد.

SURA 112 · 4 VERSES

مطلق

Al-Ikhlaas

الإخلاص

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 اعلام کن: "اوست یگانه و تنها خدا.

2 "خدای مطلق.

3 "هرگز نزاده و هرگز زاییده نشده است.

4 "احدی همتای او نیست."

SURA 113 · 5 VERSES

سپیده دم

الفلق

Al-Falaq

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بگو: "پناه می برم به پروردگار سپیده دم.

2 "از شر مخلوقات شرور او.

3 "از شر تاریکی چون فرو افتد.

4 "از شر مشکل آفرینان.

5 "از شر حسادت حسودان."

SURA 114 · 6 VERSES

مردم

Al-Naas

الناس

به نام خدا، بخشنده ترین، مهربان ترین.

1 بگو: "پناه می برم به پروردگار مردم.

2 "پادشاه مردم.

3 "خدای مردم.

4 "از شر آنان که پنهانی وسوسه می کنند.

5 "آنان که در سینه های مردم وسوسه می کنند.

6 "خواه از جنیان باشند، خواه از مردم."

۱۱۴:۶ بنابراین، مجموع وقوع کلمهٔ حیاتی «خدا» (الله) در سراسر قرآن ۲۶۹۸ بار است که برابر با ۱۹×۱۴۲ می‌باشد. خواننده می‌تواند با بررسی تصادفی شماره‌های کلمهٔ «خدا» در پایین هر صفحه از این کتاب، صحت این مجموع را تأیید کند. علاوه بر این، اگر اعداد آیه‌ای را که کلمه «خدا» در آن آمده است جمع کنیم، حاصل جمع ۱۱۸۱۲۳ می‌شود که آن نیز مضربی از ۱۹ است (۱۱۸۱۲۳ = ۱۹×۶۲۱۷). جزئیات ترکیب ریاضی منحصربه‌فرد قرآن در ضمیمه‌های ۱، ۲، ۲۴، ۲۵، ۲۶ و ۲۹ ارائه شده است.